

ترجمه

# اسفار

صدرالمتألهین شیرازی (ملاصدرا)

مرحله هفتم

قوه و فعل

مرحله هشتم

حرکت

مرحله نهم

قدم و حدوث

مرحله دهم

عقل و معقول



ترجمه اسفار اربعه

سفر اول

از خلق به حق

۱/۳

ترجمه

محمد خواجوی



انتشارات نوئی

صدرالدین شیرازی، محمد بن اسحاق، ۹۷۹ - ۵۰۰ هـ.ق.  
[الاسفار الاربعه، (فارسی)]  
ترجمه اسفار / صدر المتألهین شیرازی (ملاصدرا)  
ترجمه محمد خواجوی. — [تهران]: مولی، ۱۳۷۸ -  
ج. ۱.  
ISBN 964-5996-41-2 (۱. ج.)  
فهرست نویسی بر اساس اطلاعات ضمیمه.  
مترجمان: ج. ۱. ترجمه اسفار اربعه: سفر اول  
از خلق به حق: مرحله اول وجود. مرحله دوم احکام  
وجود. -- ج. ۲. ج. ۳. ج. ۴. مرحله سوم تحقیق حیل. مرحله  
چهارم ماهیت. مرحله پنجم وحدت و کثرت. مرحله ششم  
علی و مخلوق. -- ج. ۵. ج. ۶. ج. ۷. مرحله هفتم فیه  
فعل. مرحله هشتم حرکت. مرحله نهم قدم و حدوث.  
مرحله دهم عقل و عقول.  
ج. ۱. ق. ۲. چاپ دوم: (۱۳۷۸).  
ISBN 964-5996-41-6 (۱. ج.)  
ج. ۱. ق. ۳. چاپ ۱۳۷۸.  
۲۸۰۰۰ ریال: (ج. ۱. ق. ۳) ISBN 964-5996-41-4  
۱. فلسفه اسلامی -- قرن ۱۱ هـ. ق. الف، خواجوی،  
محمد، ۱۳۱۳ - مترجم، ب. عنوان، ج. عنوان.  
اسفار الاربعه، فارسی.

B  
۱۸۹/۱  
ف/ت/۴۸۲  
۱۳۷۸  
کتابخانه ملی ایران  
۷۸-۹۱۰۴ م



انتشارات مولی

تهران: خیابان انقلاب - چهارراه ابوریحان - شماره ۱۲۸۲  
تلفن: ۶۶۴۰۹۳۴۳ - نمابر: ۶۶۹۴۶۴۲۹ - ص. پ. ۷۴۶ - ۱۳۱۴۵

شابک: ۴ - ۴۱ - ۵۹۹۶ - ۹۶۴  
ISBN 964 - 5996 - 41 - 4

۱۰۵/۳  
۸۴

ترجمه اسفار اربعه  
سفر اول - جلد سوم  
صدر المتألهین شیرازی - ملاصدرا  
ترجمه: محمد خواجوی  
چاپ اول و دوم: ۱۳۷۸ و ۱۳۸۱  
چاپ سوم: ۱۳۸۴ = ۱۴۲۶  
تعداد: ۱۱۰۰ نسخه  
لیتوگرافی: تصویر  
چاپخانه: ایران مصور  
صحافی: امین  
حروفچین و صفحه‌آرا: مریم محقق بنایی  
نماده روی جلد: استاد زینت‌السادات امامی  
۵۵۰۰۰ ریال

کلیه حقوق مربوط به این اثر محفوظ و متعلق به انتشارات مولی است

## فهرست مطالب

### مرحله هفتم: قوه و فعل

(۱۴۱-۳)

۳	فصل اول: معانی قوه
۵	فصلی (۲): محدود کردن قوه
۸	فصلی (۳): آیا قدرت لازم است که با فعل باشد؟
۱۰	فصلی (۴): هریک از قوه فعلی و انفعالی چه وقتی با آن فعل لازم می شود؟
۱۴	فصلی (۵): تقسیم دیگری برای قوه فاعلی
۱۵	فصلی (۶): گونه دیگری از تقسیم
۱۶	فصلی (۷): گونه دیگری از تقسیم
۱۷	فصلی (۸): در هر فاعلیتی پیش بودن عدم بر فعل لازم است یا نه؟
۱۸	فصلی (۹): قدرت نفس مزاج نمی باشد
۱۹	فصلی (۱۰): حرکت و سکون
۲۸	فصلی (۱۱): چگونگی وجود حرکت
۳۴	فصلی (۱۲): اثبات محرک اول
۳۵	فصلی (۱۳): هر حرکت کننده ای، حرکت دهنده ای دارد
۴۱	فصلی (۱۴): تقسیم قوه محرک، و اثبات محرک عقلی
۴۲	فصلی (۱۵): مبدأ قریب برای این فعل ها، امری مفارق از ماده نمی باشد
۴۳	فصلی (۱۶): بر هر حادثی قوه وجود و ماده ای که آن را حاصل است پیشی دارد
۴۶	فصلی (۱۷): فعل مقدم بر قوه است
۴۹	فصلی (۱۸): موضوع حرکت و اینکه آیا موضوع آن جسم است یا غیرجسم؟

- ۵۰ فصلی (۱۹): حکمت مشرقی
- ۵۳ فصلی (۲۰): اثبات طبیعت برای هر متحرکی و اینکه آن مبدأ قریب برای هر حرکتی است
- ۵۶ فصلی (۲۱): چگونگی ربط متغیر به ثابت
- ۵۷ فصلی (۲۲): نسبت حرکت به مقولات
- ۶۱ فصلی (۲۳): کدام مقوله از مقولات است که در آن حرکت واقع می‌گردد؟
- ۶۵ فصلی (۲۴): وقوع حرکت در هریک از مقولات پنج‌گانه
- ۷۴ فصلی (۲۵): توضیح حرکت کفی
- ۷۹ فصلی (۲۶): برهان دیگر بر وقوع حرکت در جوهر
- ۸۳ فصلی (۲۷): ردّ گفته ابن سینا که صورت‌های جوهری حدویشان به سبب حرکت نمی‌باشد
- ۸۵ فصلی (۲۸): تجدد جواهر طبیعی که مقوم اجرام آسمانی و زمینی هستند
- ۸۹ فصلی (۲۹): قدیم‌ترین حرکاتی که در مقوله عرضی واقع است حرکت وضعی دایره‌وار است
- ۹۱ فصلی (۳۰): حقیقت زمان
- ۹۳ فصلی (۳۱): غایت قریب زمان و حرکت، وجود تدریجی دارد
- ۹۷ فصلی (۳۲): بر ذات زمان و حرکت چیزی جز باری تعالی تقدّم ندارد
- ۱۰۰ فصلی (۳۳): ربط حادث به قدیم
- ۱۱۴ فصلی (۳۴): محال و ممتنع است که زمان را طرف موجودی باشد
- ۱۱۷ فصلی (۳۵): ردّ بر آن‌کس که برای زمان آغازی وضع کرده است
- ۱۲۷ فصلی (۳۶): حقیقت «آن» و چگونگی وجود و عدم آن
- ۱۳۴ فصلی (۳۷): چگونگی عدم حرکت
- ۱۳۷ فصلی (۳۸): «آن» چگونه زمان را بر می‌شمارد
- ۱۳۸ فصلی (۳۹): چگونگی تعدّد زمان به واسطه حرکت و حرکت به واسطه زمان
- ۱۴۰ فصلی (۴۰): اموری درباره زمان

### مرحله هشتم: تتمه و دنباله حرکت و احکام آن

(۱۹۵-۱۴۵)

- ۱۴۵ فصل اول: «مأمنه الحركة» و «ما الیه الحركة» و وقوع تضاد بین آن‌دو



## فهرست مطالب / هفت

- فصلی (۲): نفی حرکت - بالذات از باقی مقولات پنج‌گانه ۱۴۶
- فصلی (۳): حقیقت سکون و اینکه مقابل حرکت است ۱۴۸
- فصلی (۴): وحدت عددی و نوعی و جنسی - برای حرکت - ۱۵۲
- فصلی (۵): سرعت و کندی و اینکه آن‌دو به واسطه تخلل و سکون نمی‌باشد ۱۵۵
- فصلی (۶): حالاتی که تعلق به سرعت و کندی دارد ۱۵۶
- فصلی (۷): تضاد حرکات ۱۵۸
- فصلی (۸): حرکت مستقیم تضادی با حرکت دایره‌وار ندارد ۱۵۹
- فصلی (۹): هر حرکت مستقیمی منتهی به سکون خواهد شد ۱۶۱
- فصلی (۱۰): انقسام حرکت به واسطه انقسام فاعل آن ۱۶۷
- فصلی (۱۱): مطلوب به واسطه حرکت طبیعی چیست؟ ۱۷۰
- فصلی (۱۲): مبادی حرکات مختلف امکان دارد که در یک جسم جمع آیند؟ ۱۷۱
- فصلی (۱۳): مبدأ حرکت قسری ۱۷۲
- فصلی (۱۴): هر جسمی باید مبدأ میل مستقیم و یا دایره‌وار باشد ۱۷۶
- فصلی (۱۵): قوه محرک جسمانی تحریکش متناهی می‌باشد ۱۸۷

## مرحله نهم: قدم و حدوث و بیان اقسام تقدّم و تأخر آن

(۱۹۹-۲۲۵)

- فصل اول: بیان حقیقت قدم و حدوث ۱۹۹
- فصلی (۲): اثبات حدوث ذاتی ۲۰۰
- فصلی (۳): آیا حدوث زمانی همان کیفیت زاید بر وجود حادث است؟ ۲۰۳
- فصلی (۴): حدوث علت نیاز به علت بخشنده نیست ۲۰۴
- فصلی (۵): تقدّم و تأخر و اقسام آن‌دو ۲۰۷
- فصلی (۶): چگونگی اشتراک بین این اقسام ۲۱۰
- فصلی (۷): این ادعا که اطلاق تقدّم با اقسامش به واسطه تشکیک و تفاوت است ۲۱۶
- فصلی (۸): اقسام معیت ۲۱۷
- فصلی (۹): حدوث ذاتی ۲۱۹

مرحله دهم: عقل و معقول

(۲۲۹-۴۲۸)

- ۲۲۹      طرّف اول: ماهیت علم و عوارض ذاتی آن
- ۲۲۹      فصل اول: تحدید و مشخص کردن علم
- ۲۳۰      فصلی (۲): علم به اشیایی که وجوداتشان از ما غائب است
- ۲۳۳      فصلی (۳): تفسیرهای گفته شده در باب علم و نقد آنها
- ۲۴۴      فصلی (۴): معنی علم
- ۲۴۶      فصلی (۵): وجوه و جهات فرق بین حضورِ صورتِ ادراکی
- ۲۵۰      فصلی (۶): اینکه گفته‌اند: علم عرض است
- ۲۵۷      فصلی (۷): تعقل عبارت از اتحاد جوهرِ عاقل است به معقول
- ۲۶۳      فصلی (۸): تأکید بر نظریه اتحاد عاقل به معقول
- ۲۷۶      فصلی (۹): سخن پیشینیان که نفس با اتحادش به عقل فعال، تعقل می‌کند
- ۲۸۴      فصلی (۱۰): در مغشوش بودن آنچه که برخی از متأخران در معنی علم بیان داشته‌اند
- ۲۸۶      فصلی (۱۱): عقل و عاقل و معقول بودن چیزی موجب کثرت نمی‌شود
- ۲۹۴      فصلی (۱۲): حل باقی شکها در عاقل بودن شئی مر ذات خود را
- ۳۰۰      فصلی (۱۳): انواع ادراکات
- ۳۰۴      فصلی (۱۴): توانایی قوه عاقله در یکی کردن بسیار و بسیار کردن یکی
- ۳۰۶      فصلی (۱۵): درجات عقل و معقول
- ۳۱۳      فصلی (۱۶): امکان تعقلات فراوان در نفس - یک دفعه -
- ۳۱۶      فصلی (۱۷): چگونه نفس با بساطت خود، توان این تعقلات را دارد
- ۳۱۷      فصلی (۱۸): تقسیم علم
- ۳۱۹      فصلی (۱۹): اشاره به اثبات قوه قدسی
- ۳۲۲      فصلی (۲۰): علم به علت موجب علم به معلول - بدون عکس - می‌باشد
- ۳۲۸      فصلی (۲۱): علم به دارای سبب حصولش جز از جهت علم به سبب آن ممنوع و محال است
- ۳۳۲      فصلی (۲۲): وقتی چیزی از راه علم به علتهايش داشته شود، علمی انطباعی است
- ۳۳۵      فصلی (۲۳): علم به شخصیات با تغییر آنها تغییر علم لازم آید

## فهرست مطالب / نه

۳۴۴	فصلی (۲۴): تفسیر معانی عقل
۳۵۱	فصلی (۲۵): بیان معانی عقل
۳۵۵	فصلی (۲۶): دفع این اشکال که عقل هیولانی، عقل بالفعل می‌گردد
۳۵۷	فصلی (۲۷): استدلال بر صیورت و گردیدن عقل هیولانی
۳۶۲	فصلی (۲۸): اولیات و نسبت آنها به دومی‌ها
۳۶۶	ظرف دوم: گفتگو در احوال عاقل
۳۶۶	فصل اول: هر مجردی لازم است که عاقل ذات خودش باشد
۳۷۴	فصلی (۲): هر مجردی عقل بر ذات خودش است
۳۷۷	فصلی (۳): نسبت عقل فعال به نفوس ما
۳۸۰	فصلی (۴): هرکه ذاتش را تعقل می‌کند ناگزیر تعقل وی مر ذاتش را عین ذاتش است
۳۸۵	فصلی (۵): عاقل چیزی لازم است که مجرد از ماده باشد
۳۸۹	فصلی (۶): مدرک صورت‌های خیالی ناگزیر باید از این عالم مجرد باشد
۳۹۹	فصلی (۷): تعقل نفس انسانی مر معقولات را امری ذاتی نیست
۴۰۲	فصلی (۸): تعلّم و آموختن تذکّر و به یادآوردن نیست
۴۰۴	ظرف سوم: سخن در ناحیه معلوم
۴۰۴	فصل اول: معقولات در هیچ جسمی حلول نمی‌کنند
۴۰۸	فصلی (۲): حواس نمی‌داند که محسوس را وجودی هست
۴۱۰	فصلی (۳): اقسام علوم
۴۱۵	خاتمه و پایان: شرح الفاظی که در این باب در کار گرفته شده

## فهارس

(۴۵۲-۴۳۱)

۴۳۱	فهرست آیات
۴۳۲	فهرست احادیث
۴۳۳	فهرست اعلام و اصطلاحات

ترجمہٴ اسفار – سفر اول

مرحلہٴ ہفتم

قوّہ و فعل

### مرحله هفتم

در قوه و فعل و آنچه ارتباط به احکام این دو دارد، از اینکه هر متحرکی را محرکی است، و در <sup>۱</sup> متناهی بودن محرک‌ها، و در <sup>۱</sup> اثبات قدرت و در <sup>۱</sup> اثبات قوه‌هایی از قوای نفس، و <sup>۱</sup> اشاره به اینکه نفس مزاج نیست، و <sup>۱</sup> اشاره به اینکه مفارق نمی‌میرد و چیزی را با حرکت نمی‌طلبند، و در <sup>۱</sup> اینکه هر کاین حادثی ماده بر آن پیشی دارد، همچنان که عدم بر آن پیشی دارد، و در <sup>۱</sup> اینکه امکان وقوعی عرض است، و در <sup>۱</sup> تقدّم قوه بر فعل به واسطه زمان، و تقدّم فعل بر آن بدان و به سبب وجوه بسیار دیگری، و در <sup>۱</sup> اثبات تجدد طبیعت و وقوع حرکت در جوهر، و در <sup>۱</sup> بیان حدوث اجسام به تمامه و <sup>۱</sup> اشاره به حدوث تمام عالم و گونه وجود امور عقلی، و <sup>۱</sup> اثبات زمان و فاعل و قابل آن <sup>۱</sup>، و اینکه چیزی بر آن - جز باری تعالی - بر آن تقدّم و پیشی ندارد، و در آن فصل‌هایی است:

### ۱

#### فصلی

##### در معانی قوه

لفظ قوه - به اشتراک اسمی - بر معانی فراوانی گفته می‌شود، ولی شبیه به این است که نخست موضوع، برای معنایی باشد که در حیوان است و بدان تواند که محل صدور افعال سختی که از باب حرکات است و وجود اکثری نیست باشد، و ضدّ آن ضعف

۱. یعنی: مرحله هفتم در این مطلب سخن می‌گوید که... «م»

نامیده می‌شود، و گویی که آن در معنایی که عبارت از قدرت است، زیادت و شدت می‌باشد؛ دوم آنکه قوه - به این معنی - دارای مبدأ و لازمی است، اما مبدأ؛ همان قدرت است، و آن حیوان (زنده) است، به طوری که اگر خواست از او فعل صادر می‌گردد و اگر نخواست نمی‌گردد، و ضد آن معنی، عجز و ناتوانی است؛ اما لازم؛ آنکه شئی به آسانی انفعال نپذیرد، زیرا آن کس که عهده‌دار کارهای سخت و حرکات دشوار است، گاهی از آنها انفعال می‌پذیرد و این انفعال، وی را از به پایان رسانیدن فعلش باز می‌دارد، از این روی «لانفعال» دلیل بر شدت و سختی می‌باشد.

و چون این ثابت شد گوئیم: آنان نام قوه را به این مبدأ که قدرت است و به این لازم که «لانفعال» است نقل کرده‌اند، سپس (گوئیم:) قوه نسبت بدان، وصف است مانند جنس نسبت بدان و برای آن لازم است، اما آنکه مانند جنس است، صفت (وصف عنوانی) مؤثر در غیر است، اما لازم، عبارت از امکان است، چون قادر، جایز است که آن را انجام دهد و جایز است که انجام ندهد، صدور فعل از جانب او در محل امکان و مقام جایز بودن است، پس امکان، لازم اوست.

و چون این ثابت شد گوئیم: آنان نام قوه را به این جنس، و آن هر صفت مؤثر در غیر - از آن حیث که غیر است - و به این لازم، و آن امکان است نقل کرده‌اند، لذا به پیراهن سفید می‌گویند: آن بالقوه سیاه است، یعنی امکان دارد که سیاه گردد، سپس اینان حصول و وجود را فعل نامیده‌اند، اگر چه در واقع فعل و تأثیر نیست، بلکه انفعال و تأثیر (اثرپذیری) است، برای اینکه چون معنی «موضوع له» یعنی موضوع آن، نخست نام قوه است، از این روی متعلق به فعل می‌باشد، و در اینجا هم چون امکان را بالقوه نامیدند، امری را که امکان بدان تعلق دارد - و آن عبارت از حصول و وجود است - بالفعل نامیدند.

و چون برخی از مهندسان بعضی از خطوطی را یافتند که از شأن آن این است که ضلع مربع خاصی باشد، و برخ دیگر چنین امکانی برایش میسر نیست، این مربع را قوه آن خط قرار دادند، گویی که آن امر ممکن در آن است، و به ویژه بعضی از آنان چون اعتقاد پیدا کردند که حدوث مربع، بستگی به حرکت ضلع در نفس خودش دارد، و چون قوه را شناختی قوی را شناخته‌ای، و دانستی که ضد قوی یا ضعیف است و

## مرحله هفتم - قوه و فعل / ۵

یا عاجز، و یا سهل الانفعال است و یا ضروری، و یا غیر مؤثر است و یا اینکه مقدار خطی، برای مقدار مربع سطحی فرض شده، که هریک از این معانی از جهتی دیگر مقابل اند، ضلع نباشد.

اما قوه به معنی امکان: پیش از این بیانیش گذشت، اگرچه این امکان - مقابل فعل - به وجهی غیرامکان مقابل ضرورت ذاتی وجود و یا عدم می باشد. یعنی وجوب و امتناع، چنانکه در اثبات ماده برای هر صاحب حدوث و تجدیدی توضیحش خواهد آمد؛ اما قوه به معنی سختی انفعال، آن یکی از انواع کیفیت است و تفصیل بیانیش خواهد آمد؛ اما قوه به معنی شدت و به معنی قدرت، گویی که آنها برای قوه به معنی صفت مؤثر، انواع اند.

## ۲

### فصلی

#### در محدود کردن قوه به این معنی

دانستی که قوه، گاهی به مبدأ تغییر از چیزی در چیز دیگر - از آن حیث که دیگر است - گفته می شود، و از آن جهت تقبید به این حیثیت لازم آمد که یک چیز، اگر در نفس خودش فعلی را انجام دهد - مانند درمان کننده که خودش را درمان کند - لازم است که در آن چیز اختلاف جهت و ترکیب باشد، وگرنه آن یک چیز باید از یک جهت، هم فاعل و هم قابل - باهم - باشد، این در مرکب، ممتنع است تا چه رسد به بسیط، مگر آنکه آنجا برای موصوف، قوه امکانی باقیاس به صفت نباشد، بلکه مجرد لزوم بر جهت فعلیت محض باشد - نه جهت استعداد - چنانکه در لوازم ماهیات هست، و بسیاری از مردمان - مانند صاحب کتاب ملخص و غیر او - چون در لوازم ماهیات نظر می افکنند و در آنها فاعل و قابل را به معنی دیگر مشاهده می کند، در امتناع این امر که محال است یک چیز هم فاعل و قابل باشد در شک و تزلزل می افتد، با اینکه تقابلی بین قوه و فعلیت از ضروریات واضح و آشکار است.

خلاصه آنکه بدون شبهه قطع حاصل است که محال است شئی در نفس خودش محل تغییر و دگرگونی باشد، چون اگر مبدأ ثبوت صفت و یا معنایی در نفس خود بود،

مباحث کیفیات سخن خواهیم گفت، ولی آنچه لازم است در اینجا دانسته شود اینکه: پس از آنکه دانستی قوه فاعل گاهی محدود بر یک چیز است، مثل قوه آتش بر سوزاندن فقط، و گاهی بر اشیاء فراوان، مانند صاحب اختیار - بر آنچه که اختیار کند - چنین قوه قوه بر شخص منتشر، به شخص منتشر، تخصص آن به یک فرد شخصی از نوعش می باشد - نه غیر او از اسباب خارجی - و چون این شخص پدید آمد، قوه بر آن از حیث آن شخص باطل می شود، چون اگر قوه بر او باقی باشد، آنچه بالقوه و آنچه بالفعل است باهم می باشد، ولی قوه از حامل آن بر شخصی مثل او باطل نمی شود، بلکه قوه بر شخص منتشر - با عدم فعل - باقی می ماند، ولی بر این شخص، با عدم فعل معدوم می گردد، این مانند معنی معقول است که چون شخصی بدان رسید، هنگام عدم شخصی از اشخاص، به عینه باطل نمی شود، ولی اگر شخصی که بدان رسیده مستند به امری که قابل اشاره است باشد، هنگام عدم آن شخص باطل می شود، و نسبت وجوب به امکان - همان گونه که گفته شد - نسبت کمال است به نقص، از این روی امکان در نزد وجوب باطل نمی گردد، ولی قوه بر فعل مخصوص - چنان که دانستی - باطل می گردد.

### ۳

#### فصلی

در اینکه آیا قدرت لازم است که با فعل باشد یا لازم نیست؟

دسته ای پنداشته اند که لازم است قدرت مقارن و جفت با فعل باشد؛ ابن سینا این را بعید دانسته و در بخش الهیات کتاب شفا گفته: گوینده و طرفدار این سخن گویی که می گوید: نشسته توان بر ایستادن ندارد، یعنی در نهاد و فطرتش توان ایستادن - مادام که نایستاده - نیست، پس چگونه بایستد؟ لذا این گوینده ناگزیر قدرت بر اینکه ببیند و برآنکه در یک روز بارها مشاهده کند ندارد، پس درواقع کور است.

و شگفت است عذر خواستن صاحب کتاب ملخص از جانب آنان که گفته: به نظر من آنچه را که ابن سینا در جای خودش گفته استبعاد و بعید دانستن نیست، چون آنچه را که شرح داده معنی قوه است که مبدأ تغیر می باشد، و مبدأ تغیر و دگرگونی یا این



است که جهات مبدئیتش کامل شده و یا اینکه کامل نشده و به کلی به فعلیت خارج نشده است، بنابراین اگر جهات موثریت و مبدئیتش کامل شده باشد، لازم است که اثر با آن پدید آید و تقدّمش بر اثر، محال باشد، در این حال جایز است که گوییم: قوه، مقارن و جفت با فعل است، و اگر امری از امور اعتبار شده در مؤثریتش پدید نیامده باشد، این چیزی که پدید آمده تمام مؤثر نیست بلکه بعضی از آنست، پس موجود، قوه بر فعل نیست بلکه بعضی از قوه است، و شکی نیست که کیفیتش که به نام قدرت نامیده شده است یکی از اجزای قوه می باشد، و چون تأویل سخن این گروه - به گونه ای که شرح آن را دادیم - امکان پذیر است، بنابراین ما چه نیازی به بد گفتن برآنان و زشت شمردن صورت سخن آنان داریم؟ پایان سخن او.

گوییم: این عذر خواه گویا بین قوه ای که مقابل فعل است و امکان، آن را همراهی می کند، و بین قوه ایجابی که خاص فاعلی که دارای فاعلیت تام است اشتباه کرده و گویی آنچه را که بدان اعتراف داشته فراموش کرده که: این قوه برای آن لازم است و آن امکان می باشد، و ندانسته که این امکان از آن جهت که استعداد صرف است با فعلیت جمع نمی شود، و حال آن مانند حال امکانات ذاتی که عارض ماهیات می شوند نمی باشد، به ویژه بسیط در نگرش ذهن به حسب کنار بودنش از وجود - تنها در اعتبار عقل - هنگامی که به عین آن وجود موجود است.

و لفظ مبدأ نیز بین مبدأ امکان شئی و مبدأ فعلیت شئی مشترک است، بنابراین بر صورت نطفه، مبدأ امکان انسانیت بودن صادق است، و امکان ندارد که آن به عینه، مبدأ فعلیت انسان باشد، وگرنه لازم می آید که قوه - از آن روی که قوه است - با قیاس با یک چیز فعل باشد، و او پس از این دست و آن دست کردن اعتراف کرده که: مبدأ تغیر و دگرگونی مادام که کامل نگردیده، امکان ندارد که از وی اثری پدید آید، و چون کامل شد، صدور اثر از وی لازم و واجب می گردد، پس موضوع نقصان، مخالف موضوع تمام است، و موضوع امتناع و موضوع وجوب، هرگونه که باشند یک چیز - از آن حیث که یک چیز است - هستند، بنابراین آنچه که مبدأ امکان و جواز فعل و ترک آن - باهم - است جایز نیست که به عینه - بدون زیادی چیزی بر آن - بخصوص خود مبدأ برای فعل باشد، پس مبدأ قوه و قدرت بر جواز و امکان چیزی، و مبدأ فعل و وجود بر قطع و

و خوب، چیز دیگری است مغایر آن، بنابراین در کیش عقل و دین فطرت چگونه کسی اجازه دارد که بگوید: قوه بر شئی جز همراه با فعل نمی‌باشد؛ هرکس که در مفهوم بیان ما - یعنی مبدأ تغییر و دگرگونی - کمی فکر کند خواهد دانست که چنین مبدئی به حسب این مفهوم، لازم است که همراه با عدم و امکان - با قیاس با آنچه که مبدئش می‌باشد - باشد، چون مبدأ امری که لازم اوست، جایز نیست که درباره‌اش گفته شود: او مبدأ تغییر در چیز دیگر است؛ و توضیحات بیشتر به زودی برایت داده خواهد شد.

## ۴

## فصلی

در توضیح این سخن که: هریک از قوه فعلی و انفعالی چه وقتی

با آن فعل لازم می‌شود و چه وقتی نمی‌شود

قوه فاعلیت محدود وقتی که با قوه انفعالی محدود برخورد کرد، صدور فعل از آن لازم می‌آید، و قوه فعلی گاهی قدرت نامیده می‌شود، و آن هنگامی است که با شعور و مشیت (خواست) باشد، خواه فعل از آن دائمی و بدون تخلف باشد و یا اینکه نباشد. متکلمان پنداشته‌اند که قدرت، جز درباره موجودی که دارای دوطرف فعل و ترک می‌باشد جایز و درست نیست، لذا فاعلی را که فعلش دائم و فاعلیتش تام است قادر نمی‌نامند.

در حالی که حقیقت برخلاف آن چیزی است که پنداشته‌اند، مگر آنکه قادر را تفسیر به موجودی کنند که فعل از وی جایز و امکان‌پذیر می‌باشد و نیز از وی ترک هم جایز و امکان‌پذیر است، حتی اگر در هریک از دو امر ممکن ناقصی باشد، مانند قدرتی که در حیوان پدید می‌آید، با این همه نیاز به برتری دهنده و درخواست کننده‌ای دارد که بدان منضمش کند تا با آن، فاعلیتش تمام گردد؛ اما کسی که قادر را تفسیر به کسی که از وی فعل، همراه با شعور و اراده صادر می‌شود کرده، یعنی هرکس که به مشیت و خواستش فعلی را انجام می‌دهد - خواه مشیت لازم ذاتش و یا غیر لازم باشد - آن‌کس نزد او قادر مختار است؛ بر او صادق است که گفته شود: اگر خواست انجام می‌دهد و اگر نخواست نمی‌دهد، فرقی نمی‌کند که عدم مشیت و خواست اتفاق افتد و یا محال

باشد، و صدق (قضیه) شرطی بر صدق دوطرف آن موقوف نمی‌باشد، و از شرط صدق آن این نیست که در آنجا به وجهی از وجه استثنایی باشد، آری! قادر دارای اقسامی چند است:

از آن جمله: «فاعل بالقصد» است، و آن فاعلی است که نسبتش به دوطرف مساوی و برابر است، لذا نیازمند به ضمیمه دیگری است مانند علم جدید و نو پیدا شده و یا وجود قابل و یا آنچه که درخور اوست، مانند نیاز نویسنده به کاغذ و صاف بودن سطح آن، و یا نیاز به آلت است، مانند نیاز به قلم و نیاز نجار به رنده، و یا نیاز به همیار است، مانند نیاز آره‌کش به آره‌کش دیگر، و یا نیاز به حضور وقت است، مانند نیاز دباغ پوست به تابستان؛ و یا اینکه نیاز به درخواست است، مانند نیاز خورنده به گرسنگی، و یا نیاز به زایل شدن مانع در ماده است، مانند نیاز رنگرز به زایل شدن چرکی، و یا نیاز در غیر اینهاست، مانند نیاز گازر به زایل شدن ابر؛ بدان که داعی و درخواست کننده غیر از اراده است، چون «فاعل بالاراده» گاهی درخواست کننده و خواهان دارد و گاهی ندارد، پس بعد از آنکه نبود، حادث و پدید می‌آید، و آن در تمام احوال موصوف به «فاعل بالاراده» است.

و از آن جمله: «فاعل بالعنايه» است و آن فاعلی است که منشأ فاعلیت وی و علت صدور فعل از وی و داعی و خواست او بر صدور، مجرد علمش به نظام فعل و جود و کرم است نه غیراینها از اموری که زاید بر نفس علم می‌باشند، چنان که در واجب تعالی - البته نزد حکمای مشاء - این چنین است.

و از آن جمله: «فاعل بالرضا» است، و آن فاعلی است که منشأ فاعلیت آن ذات عالم و دانای وی است و بس، و علم وی به مجعولش عین هویت مجعولش می‌باشد، چنان که علمش به ذات جاعل خود عین ذاتش می‌باشد، مانند واجب تعالی - البته نزد حکمای اشراق - چون نزد آنان او نور است و نوریتش<sup>۱</sup> که عبارت از علم او به ذات

۱. این تعریض به مشائیان است، چون سبب ظهورات موجودات برای حق تعالی - در نزد آنان - صور آنهاست که عبارت از علوم حصولی او تعالی می‌باشد. و بیان تعریض اینکه: آنکس که نورالانوار است و نور، سبب ظهور و اظهار است - به ویژه چیزی که حقیقت نور و نور حقیقی است - در انکشاف و آشکار شدن اشیاء او را نیاز به صور نیست، چون ظهور و اظهار او تا اعماق اشیاء نفوذ دارد. «سبزواری»

خودش است، سبب ظهور موجودات در اعیان (خارجی) از جانب او تعالی می‌باشد، و مجموعه‌ات او بالذات، عبارت از انوار قاهره و مدبّرۀ عقلی و نفسی هستند که به واسطه آنها، انوار عرضی و مواضع شعور مستمر و غیرمستمر و دائم، تا آخر وجود - بر ترتیب نورانی پس از نورانی دیگر - می‌باشند، تا آنکه منتهی به غواسق و ظلمات گردند، چنان که این مطلب را در کتابهایشان شرح و تفصیل داده‌اند؛ و این سه، تمامشان در اینکه هریک فاعلیتشان به اختیار است و به مشیت و خواست و داعی علمی عمل می‌کند مشترک‌اند، خواه علم، مفارق و جدای از وی باشد و یا آنکه لازم ذاتش و یا زاید بر ذاتش و یا عین ذاتش باشد.

و غیر این سه، «فاعل بالجبر» می‌باشد و آن نیز دارای سه قسم است: از آن جمله: «فاعل بالطبع» است و آن فاعلی است که به طبع جسمانی خود - هنگامی که خود و طبعش تنهاست و بازدارنده‌ای وجود ندارد - فعل انجام می‌دهد. و از آن جمله: «فاعل بالقسر» (با زور و فشار) است و آن فاعلی است که به طبع مقسور (فشار آمده) خود - برعکس آنچه که اقتضا دارد یعنی هنگامی که خودش و خودش است - به واسطه تحریک قاسر و زور آورنده و تغییر تغییردهنده فعلی انجام می‌دهد.

و از آن جمله: «فاعل به تسخیر» است، و آن طبیعتی است که به سبب در خدمت آوردن قوۀ غالب در مادۀ سفلی، از حرکات و دگرگونی‌ها که انشاء و ایجاد می‌کند، فعل انجام می‌دهد، مانند قوای حیوانی و نباتی - در فرمانبری از نفوس و خدمت به قوا صادر می‌گردد - مانند جذب و دفع و از حالی به حالی شدن و هضم و رشد و تولید و غیراینها، برای اینکه صدور این کارها از آنها، به حسب طبایع خالی و رهای آنها نیست، و به واسطه قسر و فشار - که مخالف طبع است - نمی‌باشد، بلکه به حسب موافق بودن با مبادی آنها که اقتضاکننده (طبایع) آنها و مقوم وجود آنهاست می‌باشد، پس فاعلیت آنها نوع دیگری است مخالف طبیعی و قسری، و نیز مخالف ارادی - از آن روی که ارادی است - .

مثال آن اینکه: نفس وقتی که بدن را با اختیار حرکت می‌دهد، این حرکت او، در صدور، نسبتی به نفس دارد و نسبتی نیز در آن (صدور) به بدن دارد، و چون نسبت با

### مرحله هفتم - قوه و فعل / ۱۳

نفس پیدا کند، آن را اختیاری بنام، و چون نسبت به بدن و یا آلتی از آلات بدن پیدا کرد، آن را تسخیری بنام، چون بدن و قوای طبیعی آن را هیچ اختیاری نیست.

این سه فاعل هم در اینکه در فعل خود مجبوراند باهم اشتراک دارند، و اگر با اندیشه در این امر نظر افکنی، هیچ فاعل بالاختیار محض - جز باری تعالی - نخواهی یافت، چون غیر او در هر چه که انجام می‌دهند مسخر اویند، خواه مختار باشند و خواه مجبور، برای اینکه بسیاری از فاعل‌ها در عین اختیارشان مجبوراند.

حال بدان جا که بودیم باز می‌گردیم و می‌گوییم: این قوایی که مبادی حرکات و افعال‌اند بعضی از آنها مقارن با نطق (عقل و ادراک کلیات) و تخیل‌اند و بعضی‌شان مقارن نیستند، آن قوایی که مقارن نطق‌اند، به‌تنهایی و انفراد، از حضور منفعلشان واقع شدن آن (فعل) از جانب آنها - بر نسبتی که فعل با آنها لازم و واجب می‌شود - لازم و واجب نمی‌شود و از وجود منفعلشان و از ملاقاتشان با قوه منفعل، لازم نمی‌آید که ناگزیر فعل را انجام دهد، زیرا همانطور که ماده جسمی گاهی نسبتش به‌دو صورت ضدهم، یک نسبت است، حال قوای مقارن نطق و تخیل هم همین‌طور است گاهی نسبت آنها - به‌تنهایی و انفراد - به دو متقابل نفسانی یک نسبت است، زیرا نزدیک است که با یک قوه عقلی «انسان» و «لا انسان» را بدانند و گاهی با یک قوه حیوانی امر لذت و درد را توهم کند و لذت‌بخش و دردآور را تخیل نماید و شئی و ضدشئی را تصور کند، بنابراین تمام آنها در ذاتشان قوه بر شئی و ضد آن می‌باشند<sup>۱</sup>، و در واقع این قوا، دارای فاعلیت تام نمی‌باشند، مگر بدانها اراده‌ای که برانگیخته از اعتقاد و یا رأی فکری، و یا شوقی که برخاسته از تخیل حیوانی شهوی (ملایم) و یا غضبی (ناملایم) است مقارن و جفت گردد.

خلاصه آنکه: ناگزیر از داعی و خواهانی است که از آن، اراده‌ای جازم و قطعی و غیرمنحرف از شاهراهِ مراد برخیزد، و آن چیزی که اجماعاً آن را موجب نامیده‌اند، یعنی

۱. در اینجا مصنف قدس سره از روش ابن سینا عدول کرده است، چون ادراک در نزد ابن سینا افعال است و در نزد مصنف فعل است، چون احساس و تخیل به‌واسطه انشاء است و تعقل به‌واسطه تشان ذاتی می‌باشد، و قوم هم می‌گویند: عقل بسیط، ملکه علمی است که در حدّ عقل بالفعل حاصل است و از اکتساب جدید بی‌نیاز است «سبزواری»

به واسطه تحریک اعصاب و عضلات، تا آنکه فعل واجب و لازم گردد، بدان جهت است که این قوا اگر به تنهایی و انفرادشان موجب فعل بوده و فعل نیز از آنها جدا نبود، لازم بود که از آن (قوه) دو فعل ضد هم و باهم صادر گردد، و این مسلماً ممتنع و محال است؛ اما قوای فاعلی که در غیر صاحبان نطق و تخیل هست، آن (قوا) نیز گاهی از آنها فعل، امکان پذیر است ولی لازم و واجب نمی شود، و گاهی هم لازم و واجب می شود، و این وقتی است که تام باشد و مانع از آن برداشته شده باشد و قوه منفعل را ملاقات کرده باشد، در این صورت فعل، بدون درنگ واجب و لازم می گردد، قوه انفعالی نیز وقتی که قوه فاعلی را ملاقات می کند لازم می آید که از آن، انفعال حادث و پدید آید، و آن قوه انفعالی تام است، زیرا آن نیز مانند قوه فاعلی است که گاهی تام است و گاهی ناقص، این قوه بعید است و اولی قوه قریب، و مراتب بعد مختلف است، در نطفه قوه ایست که مردی می گردد، و همین طور در کودک، ولی آن قوه ای که در نطفه است قوه بعید است، چون نیازمند آنست که وی را دو قوه فاعلی ملاقات کنند تا برسد به حد و مرز مرد شدن: یکی از آنها قوه ایست که آن را به سوی کودکی حرکت می دهد و دومی قوه ایست که آن را به سوی مرد شدن حرکت می دهد، برعکس قوه منفعل که در کودک است، چون آن را کافی است که فقط قوه حرکت دهنده به سوی مرد شدن ملاقات کند، و دورتر از این قوه، قوه عنصر، و بلکه قوه هیولاست تا آنکه عقل بالفعل گردد، بلکه عقلی است که فعال معقولاتی که پس از وی و پایین تر از او هستند می باشد و اثباتش در جای خودش به زودی - با خواست الهی - خواهد آمد.

## ۵

### فصلی

#### در تقسیم دیگری برای قوه فاعلی

و آن اینکه قوه فعلی گاهی مبدأ وجود است و گاهی مبدأ حرکت است؛ حکمای الهی مرادشان از فاعل، مبدأ وجود و بخشنده وجود است، و طبیعیان مرادشان از آن مبدأ حرکت است با اقسام آن، و سزاوار به نام فاعل، همان معنی اولی است، برای اینکه مبدأ حرکت خالی از تجدد و نوشدن و تغییر یافتن از آنچه که نخست بوده نیست،

## مرحله هفتم - قوه و فعل / ۱۵

یعنی او مانند آلت تبدیل شونده می‌باشد، از این روی محرک متحرک، فاعل منفعل، محفوظ متبدل، باقی زایل شونده است.

و اگر جوایای حقیقتی، سزاوار به نام فاعل چیزی است که عدم را به کلی از شئی می‌راند و نقص و شر و بدی را از ریشه زایل می‌سازد، و آن باری تعالی است، زیرا فعلش افاضه خیر و بخشش و جود است مطلقاً، بدون تقیید و به آنچه که ذات و وصف ادامه دارد و یا به شرط وصف و یا در وقتی غیر وقت دیگر، بلکه ضرورت ازلی است، به مقدار پذیرش هر قابل مستحق و فراخی قبولی هر مستعدی؛ اما قوایی که به گونه مباشرت و واسطگی مبادی حرکات اند، شأن آنها و کارشان جز آماده سازی و مهیا کردن مواد و خالی کردنشان از برخی از اضداد، برای قبول غیر خودشان، پس از فراغت یافتنشان از آن و یا تقسیم آنها به اختلاف استعداد - غیر از افاضه و ایجاد - نمی‌باشد.

## ۶

### فصلی

#### در گونه دیگری از تقسیم

بدان همانطور که در مباحث علت و معلول خواهی دانست، علت، گاهی علت بالعرض می‌باشد، در اینجا بدان که بیشتر آن چیزی را که فاعل می‌پندارند، در حقیقت فاعل نیستند، این فاعل‌ها مانند پدر نسبت به فرزندان و کشتکار نسبت به کشت و سازنده نسبت به ساختمان می‌باشد، اینها علت‌هایی نیستند که وجود آنچه را که نسبت بدانها دارد ببخشند، بلکه آنها از جهت نسبت داشتنشان معدّات و زمینه سازند و علت‌های بالعرض اند نه بالذات، و بخشنده وجود به این معلولات، خداوند متعال است، چنان که به این امر اشاره کرده و فرموده: افرأیتم ماتمنون انتم تخلقونه ام نحن الخالقون، افرأیتم ما تحرثون انتم تزرعونه ام نحن الزارعون افرأیتم النار التي تورون انتم انشأتم شجرتها ام نحن المنشئون، یعنی: مرا خبر دهید آن نطفه که می‌ریزید شما آفرینش آن می‌کنید یا ما آفریدگاریم، به من بگویید دانه‌ای که می‌کارید شما آن را می‌رویانید یا ما رویاننده‌ایم، به من بگویید آن آتش که با آتش زنه می‌افروزید آیا درخت آن را شما پدید آورده‌اید یا ما پدید آورندگانیم، (۵۸... ۷۲ - واقعه) خداوند اشاره

به تمام آنچه که همگان فاعل می‌نامند کرده که اینها جز مباشرِ حرکات و مبدأ دگرگونی‌ها در مواد و محرک آنها نمی‌باشند، اما فاعل صورت‌ها و بخشنده حقیقت وجود، حق متعال است و بس.

## ۷

## فصلی

## در گونه دیگری از تقسیم

قوای فعلی، بعضی از آنها به واسطه طبایع، و بعضی دیگر به سبب عادت و بعضی از آنها به جهت پیشه و بعضی دیگر به وسیله اتفاق حاصل می‌گردد، اما آنچه که از جهت پیشه حاصل می‌شود قوه‌ایست که در آن - در کارگیری مواد و آلات و حرکات - میانه‌روی شده باشد، لذا برای نفس ملکه‌ای حاصل می‌شود که از آن، فعل به آسانی صادر می‌شود، و این به منزله صورت آن پیشه و صنعت می‌باشد، مانند صورت آتش برای گرمی و صورت آب برای سردی؛ و در مبحث معاد خواهی دانست که ملکه، گاهی برای نفس صورت جوهری می‌گردد و به واسطه این صورت، در آخرت - روز رستاخیز - برانگیخته می‌شود؛ اما آنچه که به سبب عادت حاصل می‌شود، چیز است که در فعل‌هایی حصول پیدا می‌کند که آن در آنها مقصود نمی‌باشد، بلکه به سبب شهوت و یا غضب و یا رأی و نظر می‌باشد که پس از آن غایت، که همان عادت است آن را دنبال می‌کند، و با قصد و با توجیه فعل‌ها بدان - به اصالت - نمی‌باشد، چون لازم نمی‌آید که عادت، نفس ثبوت صورت آن فعل‌ها در نفس باشد، بلکه تکرار فعل‌ها گاهی منتهی به حصول امر دیگری در آن می‌شود که از نوع آنها نمی‌باشد، چون آنها زمینه‌سازها و مُعدّات اند و مُعدّ، لازم نیست که شبیه به چیزی که مُعدّ اوست باشد، بنابراین ملکه فعل، غیر از عادت است که از فعل ناشی شده است، و نیز لازم نمی‌آید که برای هر عادت آلات و مواد معین باشد، چون بین عادت راه رفتن و عادت تجارت تفاوت بسیاری است؛ با این همه هرکس دقت نظر به خرج دهد می‌یابد که حصول عادت و صنعت و پیشه بازگشت به یک جهت دارد، و قوایی که به واسطه طبع حاصل می‌باشند، برخی از آنها در اجسام غیر حیوانی و برخی دیگر در اجسام حیوانی می‌باشند،



## ۸

### فصلی

در اینکه در هر فاعلیتی پیش بودن عدم بر فعل لازم است یا نه؟

بدان که از شرط فعل مطلقا این نیست که مسبوق به عدم باشد، چنان که متکلمان می‌پندارند، این بدان جهت است که پندارند علت حاجت ممکن به علت، حدوث است نه امکان فقط، مگر آنکه مرادشان از فعل، چیزی باشد که مندرج در تحت یکی از مقولات نه‌گانه عرضی - یعنی مقوله «ان یفعل» - باشد، و آن عبارت از تأثیر تجددی است، مانند گرم کردن گرم‌کننده - مادام که گرم می‌کند - و سیاه کردن سیاه‌کننده - مادام که سیاه می‌کند -

اما فعل فاعل، به معنی بخشنده وجود - مطلقا - پیش بودن عدم در آن شرط نیست؛ بنابراین علت حاجت به مؤثر در مطلق فعل، امکان است و بس، اما فعل تجددی که آن را در دو زمان بقا نیست - مانند حرکت و زمان و همین‌طور طبیعت ساری در اجسام - درباره اش صادق است که گفته شود: در حدوث نیازمند به فاعل است نه در بقا، چون آن را بقایی نیست؛ و نیز درباره اش صادق است که گفته شود آن جز در امکان نیازمند نیست، چون امکان آن امکان وجود امری حادث و متجدد است، چنان که بیانش به زودی خواهد آمد.

اما متکلمان در بیاناتشان این معنی را قصد ندارند و اطراف آن هم نمی‌گردند، بلکه تصریح کرده‌اند که باری تعالی، اگر پس از ایجاد عالم، عدم بر او جایز باشد، از عدم او، جهان هیچ زیانی نخواهد کرد.

حقیقت آنکه: محققان قایل اند که وجود معلول، وجود تعلقی است که جز به وجود جاعل فیض بخش بر او، قوام ندارد، و تعلق معلول حادث، به غیر خودش، از جهت ماهیتش نیست، چون آن غیرمجموعول است، و از حیث عدم پیشین بر آن هم نیست، چون از فاعل، در آن هیچ صُنعی نمی‌باشد، و نه برای بودنش بعد از عدم است، چون از ضروریات این وجود این است که بعد از عدم باشد، و ضروری علت بردار نیست.

بنابراین تعلق حادث به علتش از آن حیث است که دارای وجودی است که در قوام به ذات خودش استقلال ندارد، این به واسطه ضعف تجوهر و نارسایی هویتش از تمام بودن است که جز به وجود غیر خود تمامی نمی یابد، پس وجود علتش همان تمام و کمال او است، و در زنجیره نیاز، منتهی به چیزی می شود که در ذات خودش از حیث حقیقت تمام است و تمامی هر تمامی، و نیاز پرداز هر نیازمندی، و غایت هر حرکت و طلبی بدو می باشد، برای دفع دور و تسلسل، و او همانطور که گفتیم تاّم و فوق تمام است و هر چه که غیر اوست، متعلق بدو و نیازمند به اویند؛ پیش از این گذشت که نیازمندی غیر او به او، گویی که مقوم آنها (غیر او و ماسوی) می باشد، و اگر حوادث و پدیده های نو از حیث قوه بر قبول افاضه به هویتانشان تاّم و تمام بودند، باید دائم موجود باشند، در حالی که امکانات و استعدادات آنها از جهت قبول وجود - به سبب تغییراتی که یکی پس از دیگری عارض آنها می شود - تمامی می پذیرند و بدانها قوه آنها بر وجود اتمام می یابد، و چون قوه تمامی یافت، بدون مهلت و درنگ پدید می آیند.

پس روشن شد که هر فعلی همراه با فاعل تاّم خودش می باشد، از این روی معلّم اوّل (ارسطو) حکم کرده که فعل زمانی، جز برای فاعل زمانی نمی باشد؛ و گفته: اگر خواستی بدانی که فاعل این فعل زمانی است یا غیر زمانی، در حال فعلش نظر بیفکن، اگر فعلش در تحت زمان واقع است، فاعلش نیز - به واسطه عدم انفکاک و جدایی از فعل - زمانی خواهد بود.

## ۹

### فصلی

در اینکه قدرت - چنانکه برخی از پزشکان می پندارند - نفس مزاج نمی باشد

بیانش اینکه: مزاج عبارت است از کیفیتی از جنس اوایل ملموسات، یعنی گرمی و سردی و تری و خشکی (حرارت و برودت و رطوبت و یبوست) و آن در واقع از این کیفیات چهارگانه است، جز آنکه بین آنهاست و نسبت به آنها شکسته ضعیف است، و چون چنین است لازم می آید که فعل مزاج از جنس این کیفیات باشد، جز آنکه از آنها ضعیف تر است، برای اینکه آنها صرف (خالص) و قوی اند و این سست و ضعیف، و

چون تأثیر قدرت از جنس تأثیر این کیفیات نبود، دانستیم آن نفس، مزاج نمی‌باشد<sup>۱</sup> بلکه کیفیتی نفسانی است که تابع مزاج می‌باشد، و آن (قدرت) را صورتی پیروی می‌کند که مدبّر مزاج بوده و با وارد کردن آنچه که آهسته‌آهسته از مزاج تحلیل می‌رود، وی (مزاج) را حفظ کرده و جبران آنچه که روبه جدایی می‌رود - از موضوعات آن کیفیات که دارای افعال ضدهم و اوضاع مخالف یکدیگر دارند - بر التیام فرا می‌خواند، ناگزیر وجود این صورت که موصوف به قدرت و تدبیر و جبران و تسخیر است، از افقی بلندتر از افق مزاج می‌باشد، و این مبحث شایسته به طبیعیات است.

## ۱۰

### فصلی

#### در حرکت و سکون

این دو، شباهت به قوه و فعل دارند و هر دو - به معنی اعم - از عوارض موجود - از آن روی که موجود است - می‌باشند، چون موجود، در عارض شدن آن دو، نیازمند به اینکه نوع خاصی - طبیعی و یا تعلیمی - گردد نمی‌باشد.

پس گوییم: موجود، یا از هر جهتی بالفعل است، در این صورت خروج از آنچه که بر آنست برایش ممتنع و محال است؛ و یا اینکه از هر جهتی بالقوه است، این درباره موجود، قابل تصور نیست، مگر در آنچه که دارای فعلیت قوه است، پس فعلش در نوردیده در قوه‌اش می‌باشد، لذا از شأن آن این است که بهر چیزی تقوّم و تحضّل پیدا می‌کند، مانند هیولای نخستین؛ و یا این است که از جهتی بالفعل است و از جهت دیگر بالقوه، پس ناگزیر ذاتش مرکب از دو چیز است که با یکی از آن دو بالفعل است و با دیگری بالقوه، و از آن حیث که بالفعل است بر آن چیزی که از آن حیث بالقوه است سبق (پیش‌بودن) ذاتی دارد، و به‌زودی خواهی دانست که جنس فعل، تقدّم بر جنس قوه - با تمام انواع تقدّم - دارد.

سپس (گوییم:) بخش اوّلی که از تمام جهات بالفعل است، به‌طوری که تغییر و خارج شدن از حالی به حال دیگر برایش اصلاً امکان‌پذیر نباشد، لازم است که امری

۱. همچنان که این دلیل است بر اینکه نفس، نفس مزاج نمی‌باشد. «سبزواری»

بسیط و حقیقی باشد و با بساطتش باید تمام اشیاء و تمام موجودات باشد، چنان که بر این امر به زودی اقامه برهان خواهیم کرد.

آنکه از وجهی بالفعل و از وجهی بالقوه است، از آن جهتی که بالقوه است، شائش این است که به واسطه غیرخود - از آن حیث که غیر اوست - به فعلیت خارج شود، وگرنه ما بالقوه، ما بالقوه نبوده است؛ و این خارج شدن یا تدریجی است و یا دفعی و یکبارگی، و خارج شدن به معنی اعم از دو امر، عارض تمام مقولات می شود، زیرا هیچ مقوله ای نیست جز آن که در آن، خروج از قوه ای که دارد - به فعل - می باشد، ولی در استعمال لفظ حرکت، سزاوار، (لفظ) خروج غیردفعی است که به نام حرکت نامیده می شود، و خارج نشدن از موضوع قابل، سکون نامیده می شود؛ پس حقیقت حرکت عبارت است از حدوث تدریجی و یا حصول و یا خروج از قوه به فعل، آهسته آهسته و یا به تدریج و یا «لا دفعتاً» و تمام این عبارات برای محدود کردن حرکت شایسته و سزاوار است.

ترا نرسد که گویی: دفعی عبارت از حصول در آن (لحظه) است و آن (لحظه) عبارت از طرفی و جانبی از زمان است و زمان عبارت از مقدار حرکت است، پس تحلیل تعریف «دفعتاً» پایان پذیرفت، یعنی آن جزء این تعریف، به حرکت است که شئی، در تعریف نفسش آخذ شده و آن دور محال است، و همین طور وقتی گفتیم آهسته آهسته و یا به تدریج، هریک از آن دو، جز به واسطه زمانی که جز به واسطه حرکت شناخته نمی شوند، شناخته نمی شوند.

چون می گوییم: همان طور که برخی از اهل فضل گفته: تصورات این امور، یعنی دفعی و تدریجی و امثال آنها بدیهی اند، یعنی با همیاری حس بر آنها (تصورات) اگرچه شناخت آنها با حدودشان نیازمند به مقومات ذاتی آنها از زمان و آن (لحظه) می باشد و این نیز محتاج به برهان است؛ پس جایز است که حقیقت حرکت را به این امور شناخت و سپس حرکت را وسیله ای برای شناخت زمان و آن (لحظه) قرار دارد، که یکی از آن دو، مقدار آن است و دیگری بخشی از مقدار آن است و هر دو، دو سبب این اموری که اولین تصوراند می باشند، و همین طور حال بسیاری از اموری که انتیشن ظاهر است و ماهیتشان پنهان، در این صورت دور لازم نمی آید.

این جوابی بود که صاحب کتاب مطارحات بیان داشته و خطیب رازی در کتاب مباحث مشرقی از آن بسیار تعریف کرده و آن را نیکو شمرده، ولی پیشینیان توجهی به این تعریف نکرده‌اند، چون اشتغال بر دور خفی دارد، چون ناگزیر باید در این امور، انطباق بر امری ممتد را که حصولش تدریجی است اعتبار کرد، لذا ابن سینا در کتاب شفا گوید: تمام این رسوم در بردارنده بیان دوری است، لذا افاده بخش این فنّ ما (یعنی استادانمان) ناگزیر شدند که راه و روش دیگری را بپیمایند.

ولی پیشینیان از این (نظر و بیان) برگشته و گفتند: حصول حرکت امکان‌پذیر است و هر چه که حصولش برای شئی امکان‌پذیر باشد، حصولش برای آن شئی کمال است، بنابراین حرکت، برای موجودی که حرکت می‌کند کمال است، ولی با دیگر کمالات فرق دارد، برای اینکه آن را حقیقتی، جز درگذشتن به غیر و ره پوئیدن به سوی او نمی‌باشد، پس هر موجودی که چنین باشد، ناگزیر دو خاصیت دارد: یکی از آنها اینکه در آنجا ناگزیر از مطلوبی است که حصولش امکان‌پذیر بوده تا توجه، توجه بدو باشد؛ دومی آنکه آن توجه مادام که چنین باشد، از آن چیزی بالقوه باقی مانده است، زیرا متحرک، تا به مقصود نرسیده، متحرک بالفعل است و مادام که چنین است، از آن چیزی بالقوه باقی مانده است، در این صورت هویت حرکت متعلق به این است که از آن چیزی بالقوه باقی مانده باشد، و اینکه: آن چیزی که مقصود از حرکت است، بالفعل حاصل نباشد؛ اما دیگر کمالات، از آنها، هیچ‌یک، از این دوخاصیت یافت نمی‌شود، زیرا شئی، وقتی که بالقوه مربع است، مربع بالفعل می‌گردد، پس حصول مربعیت - از آن حیث که حصول مربعیت است - موجب این نمی‌شود که اقتضای از پی آمدن چیزی را کند؛ و نیز هنگام حصولش، چیزی از آن بالقوه باقی نمی‌ماند.

چون این را دانستی گوییم: جسم اگر در مکانی باشد و امکان حصول در مکان دیگری داشته باشد، در او دو امکان است: یکی از آنها حصول در این مکان و دومی امکان توجه بدان، و پیش از این گفته شد هر چه که امکان حصول دارد، حصولش برای او کمال است، در این صورت توجه به آن مطلوب، کمال است، ولی توجه بدان مطلوب، ناگزیر بر حصول مطلوب تقدّم دارد، وگرنه رسیدن بدان به تدریج، امکان‌پذیر نبود و سخن ما در این است.

بنابراین توجه، کمال اول است برای چیزی که بالقوه است، ولی نه از تمام جهات، برای اینکه حرکت در جسمیت آن کمال نیست، و فقط برای آن، از جهتی که آن جهت به اعتبار آن بالقوه است کمال می‌باشد، در این صورت حرکت، کمال اول، برای چیزی که بالقوه - از آن جهت که بالقوه است - می‌باشد.

این رسم و روش فیلسوف بزرگ ارسطو می‌باشد؛ اما افلاطون الهی رسم و روش خروج از مساوات است، یعنی شئی به‌گونه‌ای باشد که حالش در یک آن (لحظه) مساوی حالش پیش از آن «آن» و بعد از آن «آن» نباشد؛ اما فیثاغورس، به‌طوری که از او نقل شده، در تعریف حرکت گفته: حرکت عبارت از غیریت است، و این بدان چیزی که افلاطون گفته نزدیک است، چون در آن اشاره است به اینکه حال حرکت در صفتی از صفات در هر «آن» متغیر حالش پیش از آن «آن» و بعدش می‌باشد.

ممکن است توجیه سخن آن دو فیلسوف دلالت بر تمام تعریف - یعنی اخذ و اعتبار تدریج اتصالی در آن - داشته باشد، برای اینکه شئی، اگر حالش در هر زمانی که فرض شود مخالف حالش در زمان دیگر، یعنی پیش و پس آن باشد، این امور از پی هم درآیند اموری متغایر و تدریجی - به‌گونه وحدت و اتصال - می‌باشد، افلاطون از این معنی تعبیر به خروج از مساوات کرده و فیثاغورس از آن تعبیر به غیریت نموده و مقصود یکی است؛ و این ایراد بر آن دو وارد نمی‌شود که هریک از آن دومعنی، امری بسیط اند که در آن (امر بسیط) امتداد و اتصال تعقل نمی‌شود، پس چیزی از آن دو، حقیقت حرکت نمی‌باشد.

ابن سینا به این توجیه توجه نکرده و در کتاب شفا گفته: حرکت گاهی محدود به حدود مختلف نامعلوم می‌گردد، این به واسطه اشتباه و درهم شدن امر است در طبیعت آن (حرکت) که چون تحقق یافت، احوالش بالفعل ثابت نخواهد بود و وجودش در آنچه که مشاهده می‌شود این است که پیش از آن چیزی بوده که باطل شده و چیزی است که آغاز وجودش می‌باشد، برخی از آنان این را محدود به غیریت کرده‌اند، چون موجب تغییر حال و بخشندۀ به غیری که نبوده هست، و ندانسته که لازم نیست آنچه موجب بخشش غیریت است، آن همان نفس غیریت است، این‌گونه نیست که هرکه چیزی را بخشید همان چیز باشد، پس اگر غیریت حرکت باشد، باید هر غیری حرکت

باشد، در حالی که چنین نیست.

گروهی گفته‌اند: آن طبیعت نامحدود است، و شایسته است این اگر صفتی برای آنست، صفتی غیرخاص باشد، بنابراین غیرحرکت هم نیز، مانند بی‌نهایت و زمان این چنین است؛ و گفته‌اند: آن خروج از مساوات است، گویی که ثبات و پایداری بر یک صفت، با قیاس به هر وقتی که بر آن می‌گذرد مساوات آمر است، و اینکه نسبت اجزاء و احوال حرکت، به چیزی در زمانهای مختلف برابر نیست و محال است در هر «آن» وی را کیفی دیگر باشد، و این رسم‌ها را اضطرار و تنگی مجال پیش می‌آورد و ما را نیازی به درازی سخن در ابطال و نقض آنها نیست، زیرا ذهن سالم را در ناروا بودن آنها، آنچه بیان داشتیم کافی است.

گوییم: آنچه ابن سینا در ناروا بودن تعریف فیثاغورسی بیان داشته که: حرکت، نفس غیریت نیست بلکه بخشنده غیریت است، درست نیست، چون حرکت، نفس تجدد و خروج از حالش هست به غیر حالش، نه آنکه بدان، شئی تجدد پیدا می‌کند و خارج می‌گردد، بلکه نفس خروج شئی از حالش، نفس غیریت اوست برای آن (حرکت) در تحقق و ثبوت، اگرچه در مفهوم تغایر داشته باشند، و این در رسم‌ها کافی است؛ اما آن چیزی که از آنان نقل کرده و سست و ناروایش شمرده، آن طبیعت نامحدود است، و به‌زودی در جای خودش اثبات تجدد اکوان و موجودات جوهری و تحوّل طبیعت ساری در هر جسم را خواهی دانست، و اینکه تجدد و تبدّل آنها در ذات و جوهرشان، اصل تمام حرکات و دگرگونی‌های زمینی عرضی می‌باشد.

### گره‌زدن و بازکردن

خطیب رازی در کتاب مباحث مشرقی و شرحش بر کتاب عیون حکمت گفته: مرا در خروج شئی از قوه به فعل - تدریجاً - شک است، با اینکه حکما در این مسأله اتفاق نظر دارند؛ برای اینکه شئی وقتی تغییر پیدا کرد، این تغییر یا به واسطه حصول چیزی است در آن، و یا به سبب زایل شدن چیزی است از آن، زیرا اگر چیزی که معدوم بوده در آن حادث و پدید نیاید، و چیزی که موجود بوده از آن زایل نشود، لازم می‌آید حال شئی در آن «آن» مانند حالش پیش از آن حال بوده و هیچ تغییری در آن پدید

نیاید، در حالی که چنین فرض شده و این خلف (خلاف فرض) می‌باشد.

در این صورت شئی وقتی تغییر پیدا کرد، آنجا ناگزیر از حدوث چیزی در آن و یا زایل شدن چیزی از آن است، پس ما فرض می‌کنیم که چیزی در آن حادث شده است، و این چیز حادث شده معدوم بوده و سپس پدید آمده است، و هر چه که چنین باشد، برای وجودش آغازی است و این آغاز قابل تقسیم نمی‌باشد، وگرنه باید یکی از دو جزء آن ابتدا و آغاز باشد نه آن (وجودش)، و این چیزی که پدید آمده است یا در آغاز وجودش موجود بوده یا اینکه موجود نبوده است، اگر موجود نبوده است، آن هنوز در عدم است نه در آغاز وجودش، و اگر آن را وجودی حاصل شده باشد، خالی از آن نیست که یا چیزی از آن بالقوه باقی مانده است و یا اینکه باقی نمانده است، پس اگر باقی نمانده، شئی به تمامه در آغاز وجودش حصول پیدا کرده، یعنی دفعی و یکبارگی حاصل آمده نه خرده خرده؛ و اگر چیزی از آن بالقوه باقی مانده است، این چیزی که باقی مانده است یا عین چیزی است که پدید آمده، و این محال است، به واسطه محال بودن این امر که یک چیز نمی‌تواند که یک دفعه و یکبارگی هم موجود باشد و هم معدوم باشد؛ و یا اینکه غیر آن چیز پدید آمده است، در این صورت آن چیزی که اول حصول پیدا کرده، به تمام خود حصول پیدا کرده، و آن چیزی که حصول پیدا نکرده، آن چیز به تمام خود معدوم است، و آنجا یک چیز وجود ندارد که دارای حصول تدریجی باشد، بلکه آنجا اموری پشت سرهم و از پی هم آینده‌اند.

خلاصه آنکه: چیزی که دارای یک ذات است محال است که دارای حصول باشد - مگر دفعی و یکبارگی - بلکه چیزی که دارای اجزای فراوان است، امکان دارد که درباره اش گفته شود: حصولش به گونه تدریج می‌باشد، بدین معنی که هریک از آن افراد، در وقتی پس از وقت دیگر حصول پیدا می‌کنند، ولی بنابر تحقیق: هر چه که حادث شده، به تمامه و دفعتاً و یکبارگی حادث شده، و آنچه که حادث نشده، به تمامه و همگی خود معدوم است؛ این چیزی بود که از سخن او در اینجا نزد من بود.

گویم: بهمنیار این شبهه را از کسی که پیش از او - از پیشینیان - بوده نقل کرده و چنین باطلش کرده که: از آن جهت وجود حرکت - به معنی قطع - نفی می‌شود که آن در اعیان وجود ندارد، و حرکت موجود، حرکت توسطی مذکور است و آن جز امری



سیال نمی‌باشد، نه منقضی است و نه لاحق، و تمام متأخران این مسلک را پیموده و پنداشته‌اند که شاهراه حکمت است، جز سرور و آقا و استاد ما - که سایه شریفش گسترده باد - (میرداماد قدس سره که این مسلک را نپذیرفته و گفته: نفی‌کنندگان حرکت - به معنی قطع - قائل‌اند که: حرکت توسطی مذکور در وهم، امری حادث و تدریجی به‌گونه اتصال رسم می‌شود، اگر چه اجزای حادث تدریجی آن در آنجا جمع آمده باشند، و اگر حصول یک چیز به‌گونه تدریجی معقول نباشد، آن اصلاً تصور نمی‌شود، خواه در اعیان باشد و یا در اوهام).

این قیاس مغالطی اگر درست باشد، دلیل محکم و استواری نیز در آنجا هست، چون اصلاً هیچ اختصاصی به یکی از دو وجود ندارد، در حالی که لازم خلف (خلاف فرض) است و آراء، بر بطلان آن اتفاق دارند، زیرا بر اتصال جسم و عدم انفصال آن به غیر از منقسمات وضعی برهان اقامه شده است، چنان که در باب جوهر بیان شد خواهد آمد؛ و خروج جسم از جایی به جایی دیگر مشاهد و محسوس است، و این خروج امری تدریجی است که منطبق بر مسافت متصل می‌باشد، پس وجود کمیّت متصل غیر قارّ، منطبق بر کمیّت متصل قارّ - اگر چه در خیال باشد - از ضروریاتی است که امکان انکارش نیست، بنابراین برکنندن پایه‌های اشکال و ویران کردن ساختار آن - با افشا کردن مغالطه در آن - سزاوارتر است و این برای کسی که توفیق آن را دارد، و بلکه کسی که برای این بوجود آمده مشکل نیست.

برای اینکه وجود شئی به تمامه در «آن» غیر وجود آن در زمان است، چون گاهی برای شئی وجودی در زمان است، در حالی که وجود و «لاوجود» او در «آن» جزئی از آن نمی‌باشد، بلکه وجود نهایی از آن است و نهایت شئی خارج از آن شئی است، چون آن عدم وی و انقطاعش می‌باشد، و وحدت شئی اصلاً از این امریابی ندارد، چون حرکت و زمان و آنچه در روند این دو می‌باشد، از اموری هستند که از جهت وجود ضعیف‌اند و وجود هر جزء از آنها با عدم غیرخودش جمع می‌آید.

تدریج در حدوث، منافی شئی ممتد که به تمامه در مجموع زمان واحد است - زمانی که خود نیز در نفس خویش واحد شخصی است - نمی‌باشد، بلکه منافی وجود آن به تمامه و یا وجود بعضی از آن «آن» می‌باشد؛ پس (گوییم:) لازم نمی‌آید برای

هر حادثی آغاز و ابتدائی «آنی» باشد که او و یا جزئی از او در آن «آن» پدید بیاید، و این مغالطه از اشتراک لفظ ابتدا و آغاز بین دو معنی متغایر پیدا شده است، چون لفظ ابتدا و آغاز گاهی بر بخشی از شئی و نهایت آن اطلاق می‌شود و گاهی هم بر «آنی» که در آن شئی، از جهت حدوث دفعی، و از حیث ذات مستمر و دائم است پدید می‌آید اطلاق می‌گردد و یا اطلاق نمی‌گردد، و حرکت چیزی نیست که دفعتاً و یکبارگی پدید آید و سپس استمرار پذیرد، بنابراین حرکت را نه «آن» اول حدوث و نه جزئی از آن نیست، چون جزء حرکت نیز حرکت است، بلکه آن را بخش و نهایتی است که اختصاص به «آن» دارد و آن منطبق بر بخش آن است.

و از تعریف‌های حرکت، تعریفی است که ابن‌سینا در کتاب نجات کرده و گفته: حرکت عبارت است از تبدیل حال قار است در جسم - خرده‌خرده - به گونه توجه به سوی چیزی و بدان وسیله به او رسیدن، و آن یا بالقوه است و یا بالفعل.

ما به زودی قیده‌های این تعریف و احترازات آن را بیان خواهیم داشت؛ اینکه گفته: عبارت از تبدیل حال قار است، احتراز و دوری است از انتقال حال غیرقار به حال غیرقار دیگری، مانند انتقال از «متی - کی» به «متی» و یا از فعل به فعل و یا از انفعال به انفعال، چون این امور (مقولات) احوال غیرقارند، و انتقال از آنها حرکت نیست، همچنان که تلبس و آمیزش بدانها هم سکون نیست.

و اینکه گفته در جسم، احتراز است از تبدل احوال قار برای نفوس مجرد<sup>۱</sup> از صفات و ادراکاتشان، بدان جهت که این حرکت از تبدل نیافتن هیولای نخستین در صفات خود - چنان که گفته‌اند - نمی‌باشد، چون هیولا را در استعدادات و انفعالات خود حرکت است؛ و گاهی گفته می‌شود: متحرک در حرکت «کمی» جز ماده نیست، بلکه

۱. یعنی تجردی عقلانی، و مراد از صفات آنها. وثل اراده‌های کلی، و از ادراکاتشان، مثل معقولات بالذات می‌باشد، و اگر ما آن (جسم) را در حرکت مندرج کنیم - چنان که بیانشان دلالت بر این امر دارد که گفته‌اند فکر حرکت از مطالب است به مبادی و سپس از مبادی است به مطالب - پس به سبب جسم بودن به اعتبار این است که نفس اسمی است برای جنبه تعلق به جسم و یا جسمانی الحدوث بودنش، مگر آنکه گفته شود مراد از حرکت فکری مطلقاً انتقال باشد، اما مجزء - تجزء خیالی - دارای حرکت در اراده‌های جزئی می‌باشد، مانند میل‌های قوه نزوعی و در ادراکات جزئی و غیراینها، و این تبدلات به اعتبار جسم بودن بر آنها وارد می‌شود. چون نیاز شدیدی به جسم دارند، و نزد این‌سینا قوای جزئی منطبعات در روح بخاری می‌باشند. «سبزواری»

مراد از جسم چیزی است که آن را فرا گرفته و ماده و اصلش می باشد.

و اینکه گفته: خرده خرده به گونه تبدل خارج می شود، در جسم چنین نیست، و هیولا در صورت های جوهریش تبدل پیدا می کند، زیرا نزد ابن سینا و تمام حکما امکان ندارد که به گونه تدریجی باشد؛ و به زودی وجه درستی که در آن است برایت روشن خواهد گشت.

و اینکه گفته: به گونه توجه به سوی چیزی؛ بدان، از تبدل جسم مثلاً در نور آن و انتقال از آن خرده خرده به ظلمت، احتراز جسته است، زیرا اگر چه در آن، تبدل تدریجی در حال قار است، ولی آن به واسطه نداشتن گونه توجه به سوی چیزی، حرکت نمی باشد، و مرادش از سببیت که از تعبیر به «بدان وسیله» - یعنی «باء» قریب ذاتی (در عربی) - شده، احتراز از تبدل احوال تدریجی قار است که رسیدن بدانچه که بر آن مترتب است، اولی و یا ذاتی نمی باشد، چنان که در مباحث علت غایی دانستی که غایت، گاهی ذاتی است و گاهی عرضی، و بدین، از حد انتقال از جُده (ملک و از مقولات نه گانه) به جُده و یا از اضافه (یکی دیگر از مقولات نه گانه) به اضافه خارج می گردد، چون هریک از آن دو اگر چه تدریجی اند، ولی هیچ چیز از آن دو، غایت ذاتی و یا اولی نیستند، بلکه تبدل در آن دو، مسبوق به تبدل در غیر آن دو است، و از آن جهت در غایت مذکور فراگیر شده تا آنچه را که دارای غایت بالفعل است شامل شود، چنان که از حرکات مستقیم و آنچه که دارای غایت بالفعل نیست (حرکتی است که) ادامه پیدا نمی کند - آن چنانکه که از حرکات گردشی حرکتی هست که ادامه پیدا می کند - چون آنچه که برای آنها حاصل می شود تنها وضع تدریجی است و این صلاحیت را دارد که بخش به اوضاعی شود که هیچ چیز آنها بالفعل نیست، بلکه بالقوه است، یعنی قوه ای که قریب به فعل می باشد.

و از تعریف های حرکت تعریفی است که دسته ای از حکمای اسلامی - مطابق با حکمای پیشین - بیان داشته اند و آن اینکه: حرکت عبارت از زایل شدن حالی و یا سلوک از قوه به فعل است؛ و در کتاب شفا آمده: این غلط و اشتباه است، چون نسبت زایل شدن و سلوک به حرکت، مانند نسبت جنس و یا آنچه شبیه به جنس می باشد نیست، بلکه مانند نسبت الفاظ مترادف هم است به هم، چون این دو لفظ (حال و

سلوک) و حرکت نخست برای تبدیل پیدا کردن شئی در مکان وضع شده بود، سپس نقل به احوال پیدا کرد.

و نزدیک‌ترین تعریف‌ها این است که گفته شود: حرکت عبارت از موافات و فراگیری حدود است - بالقوه - پشت سرهم، و سکون عبارت از این است که این موافات و فراگیری و این حدودی که به سبب موافات فرض می‌شد قطع گردد، و حرکت بدین‌گونه را وجود حرکت - به معنی قطعی که به زودی بیان خواهیم داشت - پیروی و دنبال می‌کند.

## ۱۱

### فصلی

#### در تحقیق سخن در چگونگی وجود حرکت

ابن سینا در کتاب شفا گوید: حرکت نامی است برای دو معنی: نخست امر متصل معقول است برای متحرک - از آغاز تا انجام - و این چیزی است که در اعیان حصول ندارد، چون متحرک مادام که به انتها نرسیده است، حرکت به تمامش پدید نیامده، و چون پدید آمد، انقطاع پذیرفته و باطل می‌گردد، در این حال هیچ وجودی در اعیان ندارد، بلکه در ذهن دارد، و این بدان جهت است که متحرک، به مکانی که آن را ترک نموده و به مکانی که خواهد رسید استناد پیدا می‌کند، و چون صورتش در مکان اول - در خیال - ترسیم گردد و سپس پیش از زایل شدنش از خیال، صورتش در مکان دوم ترسیم گردد، در خیال دو صورت باهم جمع می‌شوند، در این حال ذهن، پی می‌برد که آن دو صورت باهم‌اند ولی هر دو یک چیزاند، اما در خارج، آنها را در وجود، حصول قائمی - آن‌گونه که در ذهن است - نمی‌باشد، چون متحرک در وجود در دو جانب حصول پیدا نمی‌کند و حالتی که بین آن دو هست برایش وجود قائمی نمی‌باشد.

دوم: امر وجودی در خارج است و آن متوسط بودن جسم است بین آغاز و انجام، به‌گونه‌ای که هر حدی که در وسط فرض شود، پیشی و بعدی آن در وی نباشد، و این حالتی موجود و مستمر است - مادام که شئی متحرک باشد - و در این حالت هیچ تغییری نمی‌باشد، بلکه گاهی به سبب حدود مسافت، بالعرض تغییر پیدا می‌کند، ولی

متحرک، متحرک نیست، چون آن در حدّ معینی از وسط است، وگرنه هنگام خروجش از آن (حد) متحرک نبوده است، بلکه برای این است که متوسط بر صفت مذکور بوده است، و این حالت در تمام حدود آن وسط ثابت است، و این صفت در متحرک یافت می‌شود و آن در «آن - لحظه» است، چون درست است که درباره‌اش گفته شود: در هر «آنی» که برایش در حدّ متوسط فرض شود، پیش او و بعد او در آن نمی‌باشد. و آنچه که گفته می‌شود: هر حرکتی در زمان است، اگر مراد از حرکت، امر متّصل است، آن در زمان می‌باشد و وجودش هم - به‌گونه وجود امور در گذشته - در زمان می‌باشد - اگرچه به‌وجهی با آن مابینت دارد - برای اینکه امور موجود در گذشته، گاهی آنها را وجودی در «آنی» از گذشته هست که در آن حاضر است، ولی این آنچنان نیست، و اگر مراد از آن معنی دوم باشد، پس بودنش در زمان - نه بر این معنی است که مطابق با زمان لازم آید - بلکه بر آن معنی است که از حصول قطع خالی نمی‌باشد و این قطع، مطابق با زمان است، پس از حدوث زمان خالی نیست، و برای اینکه در هر «آنی» از آن زمان ثابت است، پس به واسطه آن در این زمان هم ثابت می‌باشد؛ این سخن او بود.

در این سخن بحث‌ها و گفتگوهای نقضی و اثباتی می‌باشد:

نخست آنکه گوییم: هر ماهیتی را گونه‌ای خاصی از وجود است و بودنش در اعیان عبارت است از صدق آن بر امری و تحقق حدّ آن (ماهیت) در آن (امر) چنان که ابن‌سینا این را دریاب مضاف بیان داشته است، و آن در خارج موجود است، به این معنی که حدّ آن بر اشیاء فراوانی که در آن هستند صدق می‌کند، و مراد از موجودیت شئی جز این نیست؛ و از این قبیل است ماهیت حرکت و زمان و قوا و استعدادات و غیراینها؛ و شگفت از ابن‌سینا که به وجود زمان متّصل در خارج<sup>۱</sup>، معتقد است؟ چون

۱. همچنان که حرکت دو قسم است زمان هم دو قسم است. یکی از آن دو، منطبق بر حرکت قطعی است و آن مثل آن است و جز در نفس موجود نیست، و دیگری منطبق بر حرکت توسّطی است و آن عبارت از «آن» سیال می‌باشد و همانند آن موجود است، و آنچه ابن‌سینا وجودش را گفته این است، و زمان به معنی اول موجود است و ماضی معدوم است و مستقبل هنوز وجود پیدا نکرده و در آن، فرقی بین گذشته آن و استقبال و حال عرفی نیست، پس وجودی جز برای توسط و «آن» سیال که روح زمان است نمی‌باشد، اما «آنی» که ظرف آن می‌باشد موجود نیست، اما وجود زمان به مقدار قطع است. یعنی اینکه منشأ انتزاع دارد، و به واسطه این ←

آن چیزی است که بخش به سالها و ماهها و روزها و ساعات می‌گردد، و حرکت به معنی اول مطابق آن است، و حرکت نزد او محل زمان و علت آن است، بنابراین معدوم، چگونه می‌تواند محل برای موجود و علت آن باشد؟

دوم اینکه گوییم: شاید مقصود ابن سینا از نفی وجود حرکت به معنی اول این باشد که حرکت وصف جسم است و جسم، جوهری ثابت و در هر «آنی» از زمان وجودش موجود است، در حالی که حرکت را در «آن» وجودی نیست، و اگر این معنی برای جسم وصفی باشد، لازم می‌آید که در هر «آنی» در وجود حرکت، جسم موصوف بدان پدید آید، به واسطه محال بودن جدایی موصوف از صفتی که بدان وصف می‌شود، یعنی هنگامی که بدان توصیف می‌گردد، پس موجود از حرکت، معنی دیگری است، به واسطه استمرار و دوامش - مانند استمرار جنس - نه معنی اول، به سبب تبدل و تجدّدش - با اثبات جسم - .

و ما می‌گوییم: محل حرکت و قابل و پذیرای آن، جسم - از آن روی که امری ثابت است - نمی‌باشد، بلکه جسم به واسطه اشتمالش بر ماده منفعل، هرآنی از پی آن دیگر منفعل می‌باشد، همچنان که فاعل آن نیز خواه طبیعت و یا جبر و فشار و یا اراده باشد، ناگزیر است که نوعی از تبدل احوال و حیثیات بدان ملحق شود تا با انضمام این احوال، موجبی برای حصول حرکت در قابل گردد - چنان که ابن سینا در جای خودش بیان داشته است - چون علت متغیر متغیر است و علت ثابت ناگزیر ثابت است، حکم قابل هم برای شئی این گونه است.

سوم اینکه: نفی وجود حرکت به معنی قطع مطلقاً، نادرست است، چگونه حکم به نفی آن کرده؟ و شایسته آن است که سخنش حمل بر این شود که مرادش نفی این مطلب است که وجود آنها را صورتی در اعیان - مانند امور ثابتی که از حیث ذات مستمر و دائم و غیرمتجدّداند - باشد، و این بیانش بدین مطلب تو را راهنمایی می‌کند

«است که انقسامش به ساعات و روزها و غیراینها حایز است، و دانستی که این هم بخشی از وجود است، و بسیار می‌شود که آنچه در حس مشترک است و آنچه که در خیال است، به آنچه که در خارج است آمیخته می‌گردد، از این روی شیخ محی الدین عربی قدس سره گفته: در عالم وجود، اشتباهی بزرگتر از اشتباه خیال به حس نمی‌باشد. «سیزواری»

### مرحله هفتم - قوه و فعل / ۳۱

که گفته: جایز نیست قائم بالفعل حصول یابد، چون حصول را مقتید به قیام - یعنی دارای ذات برقرار و ثبات آن - کرده است؛ و همین طور بیان دیگرش که: آنها را در وجود، حصول قائمی - آن چنان که در ذهن است - نمی باشد چون دوطرف... تا پایان سخنش.

زیرا آنچه از آنها در ذهن هست، اگر چه به حسب حدوث، حصول تدریجی دارند، ولی بقایشان دفعی و یکبارگی می باشد، برعکس آنچه از آنها در اعیان است، چون آنها از حیث حدوث و بقا تدریجی می باشند.

چهارم نفی وجود حرکت است به معنی اول - چنان که بر آن تصریح و استناد شده - و عبارت ابن سینا در اینجا با آنچه که در کتاب شفا - در فصل حل شک‌هایی که درباره زمان گفته‌اند - مناقض و ضد یکدیگر است، عبارت او چنین است: اما زمان: تمام آنچه که درباره عدم بودنش و اینکه آن را وجودی نیست گفته شده، مبتنی بر این امر است که آن را در «آن» وجودی نیست، و فرق است بین آنکه گفته شود: آن را مطلقا وجودی نیست، و بین آن که گفته شود: آن را وجودی در «آن» حاصل نیست، و ما می‌پذیریم و تصحیح می‌کنیم که وجود محصلی بدین گونه، در زمان نبوده و جز در نفس و توهم نمی باشد.

اما وجود مطلق مقابل عدم مطلق، آن برایش جایز است، چون اگر برایش جایز نباشد، سلب آن صدق می‌کند، پس صدق می‌کند که بگوییم: بین دو جانب مسافت، مقدار امکانی برای حرکت بر مرزی از سرعت که آن را قطع نماید نیست، اگر چه این سلب کاذب باشد، پس اثباتی که مقابل آن است صادق می باشد و آن اینکه: آنجا مقداری هست، این امکان و اثبات مطلقا، دلالت بر وجود امری دارد - اگر چه در «آن» و یا جهتی از جهات نباشد - و این وجه آن به سبب توهم نمی باشد، زیرا اگر توهم هم نشده بود، این گونه از وجود حاصل بود، با این همه لازم است دانسته شود که برخی از موجودات، وجوداتشان محقق و محصل است و برخی دیگر در وجود، ضعیف‌ترند، زمان هم شباهت بدان دارد، یعنی وجودش از حرکت ضعیف‌تر است؛ پایان سخن او.

ابن سینا قدس سره مقامش برتر و محلش بالاتر از آن است که در یک کتاب گفته

خود را نقض نماید، چون سخنش چنین می‌نماید که حرکت در وجود، قوی‌تر از آن است که در اعیان به‌گونه‌ای از وجود مطلقاً، یعنی زمان توصیف گردد، بنابراین آن را به‌ضرورت، وجودی در اعیان هست، زیرا آن علت زمان و محل آن است، پس به وجود - چنان که نص بر آن شده - سزاوارتر است، لذا دانسته شد که معنی آنچه را از نفسی وجود حرکت بدان قصد کرده، همان چیزی است که ما بدان اشاره نمودیم.

پنجم اینکه حرکت به معنی توسط که گفته شد، آن را در اعیان وجودی نیست، چون کلی است و کلیات - از آن روی که کلیات‌اند - و عارض عموم و اشتراک می‌گردند در خارج موجود نیستند، پس موجود - از حرکت معین - عبارت از حصول در حدّ معین است و آن امری «آنی» می‌باشد، از این روی بسیاری از حکما قائل‌اند که حرکت عبارت از حصول‌های پشت سرهم، در حدودی از مسافت‌های پشت سرهم است، لذا پی‌درپی آمدن «آن»ها و جُفت شدن حدود لازم می‌آید، و این باطل است، زیرا اگر چنین باشد هیچ‌یک آن حصول‌ها کمال اولی نبوده بلکه کمال دوّمی می‌باشد، چون حرکت عبارت است از سلوک و رفتن به‌سوی حصول، در حدّ معین و طلب آن، نه اینکه نفس آن حصول می‌باشد، برای اینکه طلب چیزی به‌عینه نفس آن چیز نمی‌باشد، و سلوک و پویش به‌سوی او غیر از حصول در آن است.

جواب آنکه: حرکت به این معنی، اگرچه با قیاس به حصول‌های «آنی» و زمانی که عقل آنها را اعتبار می‌کند دارای ابهام است، ولی با این‌همه از جهت تعین موضوع و وحدت مسافت و وحدت زمان و فاعل معین و مبدأ خاص و پایان خاص، دارای تعین می‌باشد، و این هم همان‌گونه که گفته شد از موجوداتی است که دارای وجودی ضعیف می‌باشد، لذا او را همین مقدار تعین کافی است - اگرچه در آن (حرکت) نوعی از اشتراک می‌باشد - چون نسبت این حصول‌ها به معنی (حرکت) توسط مستمر، نسبت جزئیات است به کلی، و نسبتش به معنی (حرکت) قطع متّصل، نسبت اجزاء و حدود است به کل.

ششم آنکه اگر کسی گوید: حرکت یا مرکب از اموری است که هریک از آنها اصلاً قابل تقسیم نیستند، و یا اینکه چنین نیست، اولی باطل است، چنان که در مباحث



جسم و مقادیر روشن شد؛ و دومی، یعنی اینکه پیوسته و برای همیشه قابل تقسیم باشد: اجزای فرضی از آن یکسره و یکبارگی که پدید نمی‌آیند، چون غیرقابل‌اند، پس ناگزیر از آن، یکی پس از دیگری پدید می‌آید، لذا جزء موجود از آن اگرچه قابل تقسیم نیست، ولی آنچه بعد از منقضی شدن آن و مقارن با آن نیز حصول می‌یابد امری غیرقابل تقسیم است، در این صورت حرکت، مرکب از اموری غیرقابل تقسیم است و این خلف (خلاف فرض) می‌باشد؛ و اگر بعضی از آن پیش، و بعض دیگرش بعد قابل تقسیم باشد، تمامش حاصل نمی‌باشد، لذا آنچه را که ماحاصل فرض کرده بودیم حاصل نیست و این خلف (خلاف فرض) می‌باشد.

گویم: این شبهه از خطیب رازی بود و نزدیک به شبهه دیگری است که بیانش در طی پرسش و پاسخ گذشت، این مغالطه از غفلت از اینکه وجود شیء مطلقاً - اعم از اینکه وجودش در «آن» باشد - سرچشمه گرفته، پس در این بخش‌ها، بخش آخری را اختیار می‌کنیم، و آن اینکه موجود، از هر جزئی از حرکت امری قابل تقسیم بالقوه است به اجزائی که برخی از آنها پیش و برخی دیگر لاحق می‌باشند، و همین‌طور تا برسد به آنجائی که می‌رسد، یعنی جائی که عقل از اعتبار تجزیه و قسمت در آنجا باز می‌ایستد.

هفتم اینکه اتصال بین زمان گذشته از حرکت و زمان آینده آن، اتصال بین موجود و معدوم است.

جواب آنکه: حرکت و زمان از اموری هستند که وجودشان ضعیف است، یعنی وجودشان با عدم درآمیخته و فعلیتشان با قوتشان تقارن پیدا کرده است و حدوثشان عین زوالشان می‌باشد، بنابراین هر جزئی از آنها درخواست عدم جزء دیگر را دارد، بلکه خود به عینه عدم آن می‌باشد، برای اینکه حرکت عبارت است از نفس زایل شدن چیزی بعد از چیزی و حدوث چیزی پیش از چیزی، و این‌گونه از وجود هم نوعی از مطلق وجود است، همچنان که اضافات نیز نوعی از وجوداند؛ و در وجود حرکت شک‌ها و شبهه‌های فراوانی است و آنها را جوابیهایی است که ما سخن را با بیان آنها به درازا نمی‌کشانیم و عنان قلم را به سوی چیزی که مهم‌تر از آن است باز می‌گردانیم.

## فصلی

## در اثبات محرک اول

حدّ حرکت را دانستی که آن فعل و یا کمال اول برای چیزی است که آن بالقوه - از آن جهت که بالقوه است - می باشد، پس قوه برای متحرک - از آن جهت که متحرک است - به منزله فصلی مقوم آن است، و مقابل آن سکون است - تقابل عدم و عینیت - . پس گوییم: حرکت از آن جهت که صفت وجودی امکانی است، ناگزیر از قابل می باشد، و از آن جهت که حادث، و بلکه حدوثی می باشد، ناگزیر از فاعل است و ناگزیر از این است که هردو متغایر باشند، به جهت محال بودن چیزی که هم قابل و هم فاعل - فعل و قبول تجدّی واقع در تحت دو مقوله مخالف هم - باشد، و آن دو، مقوله «ان یفعل» و «ان ینفعل» می باشد و مقولات اجناس عالی متباین هستند، به واسطه محال بودن اینکه مفیض، به عینه مستفیض باشد، و محرک، نفس خود را حرکت نمی دهد، زیرا شئی در نفس خودش متحرک نمی باشد، و متحرک از جانب خودش به حرکت در نمی آید، پس حرکتش بالفعل، از جهتی که بالقوه است می باشد و این محال است؛ و مسخن<sup>۱</sup> خودش خودش را گرم نمی کند بلکه به واسطه امری است که گرمی آن بالقوه است؛ پس قابل حرکت ناگزیر است که بالقوه متحرک باشد نه بالفعل، و فاعل آن ناگزیر است که در آنچه شئی به سوی آن حرکت می کند بالفعل باشد، یعنی کمال وجودی که در آن حرکت واقع می شود، و اگرچه در نفس حرکت نه بالفعل است و نه بالقوه (چون جوهر در نزد آنان ثابت است) زیرا حرکت برای چیزی که موجود بالفعل است - از آن جهت که موجود بالفعل است - کمال نمی باشد.

ولی در اینجا نکته باریکی است که به زودی بر آن آگاهی خواهی یافت و آن اینکه: در وجود ناگزیر از امری غیر حرکت و غیر قابل حرکت می باشد و آن متحرک به ذات خود و متجدد به نفس خود، یعنی مبدأ حرکت به گونه لزوم می باشد، و آن را فاعلی حرکت دهنده، به معنی پدیدآورنده نفس ذات متجدد آن می باشد، نه به معنی جاعل

۱. ضمیر «سحوت» - گرمی آن - به متسخن بازمی گردد نه مسخن، و در برخی از نسخ به جای مسخن متسخن است. «سبزوری»

### مرحله هفتم - قوه و فعل / ۳۵

حرکت آن - به واسطه رسوخ جعل بین شئی و ذاتیات شئی - و این بدان جهت است که فاعل حرکت که مباشر و واسطه آنست، ناگزیر باید متحرک باشد، وگرنه تخلف علت از معلول خودش لازم می آید، پس اگر منتهی به امری وجودی که دارای ذات متجددی است نگردد، این منتهی به دور و یا تسلسل می گردد، و ما به زودی با خواست الهی به تحقیق این امر بازمی گردیم.

اکنون به طور اجمال می گوئیم: قابل حرکت امری بالقوه - یا از این جهت و یا از تمام جهات - می باشد، و فاعل آن امری بالفعل - یا از این جهت و یا از تمام جهات - می باشد، و جهات فعل ناگزیر منتهی به چیزی که از تمام جهات بالفعل است می گردد، این برای دفع دور و تسلسل است، همچنان که جهات قوه به امری که از تمام جهات بالقوه است - جز بالقوه بودن خودش - باز می گردد، برای اینکه قوه گاهی در آن بالفعل حصول پیدا کرده و به این، از عدم مطلق ممتاز می گردد.

پس ثابت شد که در وجود دو جانب است: یکی حق اول و وجود ناب خالص - او تعالی - است و دیگری هیولای نخستین، اولی خیر محض است و این شئی است که در آن خیری - جز بالعرض - وجود ندارد، از آن جهت که قوه تمام موجودات است، خیر بالعرض است، برعکس عدم، چون آن شر محض است.

از اینجا آشکار می شود که جسم، مرکب از هیولا و صورت است، چون در جسم قوه حرکت است و دارای صورت جسمی، یعنی اتصال جوهری، و آن امری بالفعل است، پس در آن کثرت است: اشاره به این امر است که هر بسیط حقیقی واجب و لازم است که بالفعل تمام اشیاء باشد، و این مطلب شریف و ارزشمندی است که در روی کره زمین کسی را ندیدم که علم بدان داشته باشد.

## ۱۳

### فصلی

در دفع شک هایی که بر قاعده: هر حرکت کننده ای، حرکت دهنده ای دارد وارد گشته است آنچه که از حکما در اثبات این مطلب به ما رسیده دلایلی چند است: نخست آنکه: اگر شئی، به ذات خودش متحرک باشد، سکونش ممتنع است، چون

آنچه ذاتی است با بقای ذات باقی می ماند، و فساد تالی (قضیه) مستلزم فساد مقدم (قضیه) است.

دوم آنکه: اگر به ذات خودش شئی حرکت داشت، اجزای حرکت مجتمع و ثابت بودند، چون معلوم ثابت، ثابت است، و اگر ثابت بود، حرکت نبود.

سوم اینکه: اگر به ذات خودش شئی متحرک باشد، خالی از این نیست که آن را یا مکان و یا حالتی ملایم است و یا اینکه نیست؛ بنابر بخش اول: خواهان این مکان و یا آنچه در روند آن است نمی باشد، پس متحرک نیست، و حرکتش هم به سوی جانبی سزاوارتر از حرکتش به جانب دیگر نمی باشد؛ و یا این است که به هر جانبی حرکت می کند، و این محال است؛ و یا اینکه اصلاً حرکت نمی کند، این هم خلف (خلاف فرض) است؛ و اگر برای آنچه که ملایم اوست (حرکت) دارد، و چون بدان رسید ساکن می شود، متحرک به ذات خود نیست.

چهارم آنکه: اگر جسم - چون جسم است - حرکت دارد، پس هر جسمی باید حرکت داشته باشد - به جهت اشتراک همگان در جسم بودن - و آن دروغ و کذب است، و یا برای آنکه جسم مخصوصی است، پس محرک، همین خصوصیت می باشد. پنجم آنکه: بیانش در فصل پیشین - در اختلاف دوجت قوه و فعل - گذشت، پس محرک وقتی حرکت داد، خالی از این نیست که یا حرکت دهنده است - نه حرکت کننده - و یا اینکه حرکت می کند، بنابر اول: آن غیرمتحرک است و معنای دوم که حرکت می کند، یعنی در آن حرکتی که بالقوه است پدید می آید، پس حرکت در آن بالقوه و بالفعل - باهم - می باشد و این محال است.

ششم اینکه: نسبت متحرک قابل به حرکت، بالامکان است و نسبتش از آن حیث که فاعل است، بالوجوب می باشد، در حالی که وجوب و امکان منافی یکدیگراند، پس محرک غیر از متحرک می باشد.

صاحب کتاب مباحث مشرقی (خطیب رازی) بر سه تایی اولی اعتراض کرده و گفته: آیا طبیعت به ذات خود محرک نیست؟ با اینکه اصلاً حرکت ندارد و اجزای فرض شده در حرکت باقی نمی ماند و آن (طبیعت) درخواست مکان معینی را دارد، پس چرا جایز نباشد که جسم به ذات خودش حرکت دهنده باشد و چیزی از آنچه که گفته اید لازم

### مرحله هفتم - قوه و فعل / ۳۷

نیاید؟ اگر گفتید که طبیعت اقتضای حرکت را - به شرط حالت منافی و یا زایل شدن حالت ملایم - دارد، اجزای حرکت برای تجدد و نوشدن نزدیکی و دوری از این حالت ملایم، تجدد می یابند، و سکون فقط هنگام رسیدن به ملایم حاصل می گردد، و علت اگر در ایجاب معلولش موقوف بر شرطی باشد، این ایجاب - به واسطه از دست رفتن آن شرط - استمرار و دوام پیدا نمی کند.

حال گوئیم: وقتی این را جایز می دانید، چرا جایز نمی دانید که اقتضای حرکت دادن به شرط حصول حالت منافرت و دور شدن است تا آنکه اجزای حرکت به سبب نزدیکی و دوری از آن حالت منافرت تجدد و تازگی یافته و حرکت هنگام زایل شدن آن قطع گردد؟ در این صورت امکان ندارد که این دفع گردد و گفته شود: اگر جسمیت به ذات خود حالت مخصوصی را درخواست دارد، هر جسمی چنین است، و این همان دلیل چهارم می باشد، لذا در بیان این راههای سه گانه نیاز به یاری گرفتن از راه چهارم دارد و ما در آن سخن می گوئیم.

بنابراین گوئیم: هر جسمی دارای مقدار و صورت و هیولاست، مقدارش عبارت از ابعاد سه گانه اش می باشد، و شکی نیست که آن (ابعاد سه گانه) طبیعتی است که بین اجسام مشترک می باشد.

اما صورت جسمی، ناگزیر از اقامه برهان بر آن است و آن اینکه در تمام اجسام یک امر بیش نیست، و این بدان سبب است که صورت جسمی امکان ندارد که نفس قابلیت برای این ابعاد باشد، چون آن یک امر اضافی (نسبی) است و جسمیت از مقوله جوهر است، پس چگونه نفس این قابلیت می باشد؟ بلکه این صورت عبارت است از ماهیت جوهری که این قابلیت را لازم می آورد؛ و چون ثابت شد که جسمیت امری است که این ابعاد را لازم می آورد، بنابراین جایز است که این امر در اجسام، مختلف و گوناگون باشد، اگر چه در این حکم که قابلیت این ابعاد است مشترک می باشند، زیرا اشتراک امور مختلف در یک لازم جایز می باشد.

سپس گفته: گرفتیم که اجسام در صورت جسمیت باهم مشترک اند، ولی در ماده جسم باهم اشتراک ندارند، و گرفتیم که جسمیت، علت حرکت نباشد، چرا جایز نباشد که علت آن ماده مخصوص آن باشد؟

گویم: مشترک بودن اجسام در جوهر قابل ابعاد، امری بدیهی و آشکار است و نیازی به اقامه برهان بر آن نمی‌باشد، و این ما را برای اثبات مبادی طبیعت و محرکات خاص کافی و بسنده است، چون مشخص است که حرکات و اوضاع و اُیون (کجائی‌ها) تمامی عوارض و اوصاف این امر مشترک می‌باشند، برای اینکه بودن در مکان، جز به جسمیت - یعنی جوهر دارای طول و عرض و عمق - توصیف نمی‌گردد، و همین طور «وضع» یعنی نسبت اجزای شئی - بعضی نسبت به بعض دیگر - و به امری خارج، و همین طور انتقال از مکانی به مکان دیگر.

پس قابل این اوصاف و انتقالات، ناگزیر همان جسم است و همو سبب قابلی می‌باشد، پس برای این اوصاف ناگزیر از سبب فاعلی هم هست، ولی آنان در اثبات این سبب فاعلی راههایی دارند که بعضی از آنها مبتنی بر اثبات امکان و قوه برای وجود این اوصاف برای جسم می‌باشد، چون لازم ماهیت - بلکه لازم وجود - برای شئی، جایز است که فاعل و قابل در آن، یک امر باشد؛ و بعضی دیگر از آنها (راههای اثبات) مبتنی بر اثبات جهت اشتراک بین موصوفات به این صفات - با اختلاف صفات - می‌باشند، پس اگر چیزی از آنها از لوازم ماهیت مشترک باشد، باید مانند موصوفش در همگی متفق و متحد باشد، چون لازم ماهیت، لازم تمام افراد (آن ماهیت) است، و آنان با این همه در جای خود اقامه برهان کرده‌اند که جسمیت، یک طبیعت نوعی می‌باشد که بین انواع اجسام و اجناس آنها مشترک می‌باشد، و بیانش به‌زودی خواهد آمد.

اما آنکه گفته: جایز است که امور مختلف، در یک لازم مشترک باشند، گوئیم: این به شرطی جایز است که منشأ لزوم جهت اشتراک باشد نه جهت اختلاف - چنان که در جای خودش بیان شده - و ما به‌طور یقین می‌دانیم که قابلیت ابعاد اگرچه یک امر نسبی است ولی جسم - از آن روی که جسم است - اقتضای آن را دارد، نه از آن روی که در آن مختلف است (مانند فلکیّت و عنصریّت) و این معنی از جهت ضرورت و اتفاق، بین اجسام مشترک است - اگرچه اجسام از جهت ماهیات باهم اختلاف دارند - .

و برخی از این راهها، بودن هیولیّات مخالف در اجسام را که مبادی حرکت و آثار

گوناگونی دارند و هر بخش از آنها به نوعی از جسم اختصاص دارد، دفع می‌گرداند، چون آنها محض قوه و خالص استعداداند و باهم اختلافی ندارند - مگر از جهت اختلاف طبایع و صور - و به این برهان سخن او که: چرا جایز نباشد علت حرکت همان ماده مخصوص باشد؟ دفع می‌گردد، چون ندانسته که ماده، معنایی برای تخصیص ماده - جز به صورتی که بر آن پیشی دارد - ندارد، و به زودی خواهی دانست که فعل، به حسب انواع تقدّم، بر قوه تقدّم و پیشی دارد.

سپس گفته: فلک قابل کون و فساد نمی‌باشد، پس آنچه از شکل و وضع و مقدار که دارد برایش حصول آن لازم و واجب است، و این وجوب اگر برای جسمیت آن است - با اینکه لازم نیست که هر جسمی چنین باشد - در این صورت باید حرکت نیز برای جسمیت آن باشد، اگر چه هیچ جسمی متحرک نباشد، و اگر برای امری که در جسمیت موجود است (مانند طبیعت) می‌باشد؛ این امر اگر ملازم آن نباشد، لازم، به سبب آن ملازم جسمیتش نمی‌باشد، و اگر ملازم باشد، تقسیم بازمی‌گردد و انقطاع نمی‌پذیرد، مگر آنکه گفته شود: این اوصاف برای جسمیت فلک غیر لازم‌اند، پس در آن جایز شمردن خرق (دریدگی) و فساد می‌باشد، و یا اینکه آنها (اوصاف) لازم جسمیت مطلق‌اند، ولی بدون واسطه و یا یک واسطه که ملازم آن (فلک) می‌باشد، با اینکه آن اوصاف در تمام غیرمشترک‌اند، پس باید حرکت نیز چنین باشد.

اگر گفته شود: این ملازمت، هنگامی که جسمیت در آن خانه کرد - یعنی ماده - چون افلاک از آن جهت که ماده‌شان مخالف دیگر مواد است و اقتضاکننده این شکل‌ها و مقادیر جسمی نیز هستند، ملازمت بین جسمیت و آن امور حاصل می‌گردد، بنابراین گوییم: چرا جایز نباشد که برای برخی از این اجسام ماده مخصوصی باشد که مخالف دیگر مواد باشد و آن به ذات خود اقتضای حرکت مخصوصی را کند؟ و از این امر لازم نمی‌آید که اجسام در آن اشتراک داشته باشند.

گوییم: اما آنچه که درباره فلک بیان داشته، مبنایش بر غفلت و ناآگاهی از احوال ماهیت و چگونگی ارتباط جنس با فصلی که آن را در نوع محصّل در ذهن تحصّل می‌بخشد، و از چگونگی ملازمه بین ماده و صورت آن - در نوع مرکب در خارج - و از شناخت اینکه صورت فلکی - بلکه هر صورتی از صورت‌های مخصوص که در

اجسام است - محصل جسمیت آن است نه اینکه جسمیت در آن و در غیر آن که هست اقتضای فلک و یا آتش و یا آب بودن را می‌کند، می‌باشد<sup>۱</sup>؛ و خلاصه آنکه (غفلت) از خواص و لوازم مخصوص در یکایک از انواع می‌باشد - چنان که در مباحث صور گذشت -

اما آن چیزی که از جایز شمردن اینکه ماده اقتضای حرکت مخصوص و دیگر خواص را دارد بیان داشته، (باید دانست که:) ماده در واقع و به معنی، صورت است، پس برای آن از معنی ماده جز نامی - نه معنای آن - باقی نمی‌ماند، برای اینکه معنی مذکور به عینه، همان صورت است، چون مراد ما از صورت جز مبدأ آثار مخصوص نمی‌باشد، و مرادمان از طبیعت جز مبدأ حرکت ذاتی نیست، و ما را نیازی به نام - پس از تحصیل حقیقت به واسطه برهان - نمی‌باشد.

سپس گفته: خلاصه آنکه این دلیل دلالت بر اثبات قوا و طبایع ندارد، جز وقتی که روشن داشتیم ماده، مشترک است، و چون این متعذر باشد، دلیل نتیجه بخش نمی‌باشد.

اگر گفته شود: ماده این صلاحیت را ندارد که مبدأ حرکت باشد، چون وی از آن جهت که خودش خودش است، قابل می‌باشد، و یک چیز نمی‌تواند هم قابل باشد و هم فاعل.

گوییم: در باب علت، تباهی این اصل ثابت شد، و با تقدیر درست بودنش، در اثبات مطلوب کافی است، و آن راه پنجم است، ولی بیان در آن و قوی‌ترین چیزی که متوجه آن است اینکه ماهیات، فاعل لوازم و قابل آنهایند و این آنچه را که بیان داشته‌اند باطل می‌کند<sup>۲</sup>. گویم: بیان اختلاف دو جهت «ان یفعل» و «ان ینفعل» را دانستی، و اختلاف دو جهت قوه و فعل، یعنی امکان وقوعی و ایجاب را بدون جدال و ستیز دانستی، اما نقض به لوازم ماهیات غیر وارد است، چون پایه و اساس اشکال بر مغالطه‌ایست که از اشتراک لفظ قابل و وقوع آن - گاهی به معنی انفعال تغییری - و گاه دیگر به معنی اتصاف لزومی ناشی شده و سرچشمه گرفته است.

۱. این خبر پنج سطر بالاست که: مبنایش بر غفلت... می‌باشد. (م) ۲. برای تفهیم این جملات اخیر به حواشی جلد سوم اسفار صفحه ۴۶ از سبزواری مراجعه فرماید.



## فصلی

## در تقسیم قوه محرک، و در اثبات محرک عقلی

برخی از محرک‌ها محرک بالذات است و برخ دیگر محرک باواسطه است، مانند نجار به واسطه تیشه نجاری، و بعضی به گونه مباشرت و واسطگی حرکت می‌دهد، یعنی صفت حرکت را می‌بخشد، بعض دیگر به گونه مباشرت حرکت نمی‌دهد، بلکه ذات متحرک را می‌دهد - نه فقط حرکتش را - و این را به زودی خواهیم دانست، و نیز برخی دیگر هستند که حرکت می‌دهند، به این معنی که حرکت داده می‌شوند، و برخ دیگر حرکت می‌دهند و حرکت داده نمی‌شوند، مانند معشوق وقتی که عاشق را حرکت می‌دهد و معلم وقتی شاگرد را حرکت می‌دهد، و به جهت محال بودن اجسام بی‌نهایت، محال است که متحرکاتی باهم تا بی‌نهایت حرکت‌دهنده باشند.

بیان این مطلب آنکه: نخست متحرک لازم است که جسم و یا مادی باشد، در این صورت نامتناهی بودن اجسام لازم می‌آید، دوم آنکه: علت‌ها لازم است که متناهی باشند، زیرا اگر متحرک اخیر باشد و او را حرکت‌دهنده‌ای حرکت دهد، این نیز متحرک است، پس محال است که حرکت کند بعد از آنکه محرک دیگری او را حرکت دهد، بنابراین متوسط این سه، دارای دو نسبت است و او را از بین اینها این خاصیت و ویژگی است که حرکت می‌دهد و حرکت می‌کند، خواه این واسطه یکی باشد و یا فراوان، متناهی باشد و یا نامتناهی، زیرا حرکت، مادام که حکمش حکم واسطه است درست و جایز نیست، پس لازم است که منتهی به حرکت‌دهنده‌ای شود که حکمش حکم واسطه نباشد، و این است که خارج‌کننده امور است از قوه به فعل؛ و موجود و پدیدآورنده منتهی به امر بالفعل می‌شود، پس لازم است که امر بالفعل باشد و موجود به ذات خودش، پس حرکت‌دهنده‌ای که حرکت داده نمی‌شود، یا این است که حرکت می‌دهد، یعنی به جسم متحرک، مبدأ قریبی را که بدان حرکت می‌کند می‌بخشد، و یا آنکه حرکت می‌دهد، بدان جهت که غایتی است که بدان تمامی می‌یابد و خیری است که متوجه به او و معشوق می‌باشد، و مسلم است که هر قوه‌ای که در جسم است حرکت می‌دهد، چون خودش هم بالعرض حرکت می‌کند، پس محرکی که حرکت داده

نمی‌شود صلاحیت این را که قوه جسمانی باشد ندارد.

و اثبات اینکه هر جسمی فعل خاص و یا حرکت مخصوصی را انجام می‌دهد، دانستی که به عرض و به اتفاق و یا زور و جبر نمی‌باشد، بلکه به سبب قوه‌ای که زائد بر جسمیت است می‌باشد، بنابراین آن یا طبع است و یا اراده نفسانی متعلق، بنابر هر دو تقدیر ناگزیر باید این قوه تعلق به جسم داشته باشد و به کلی از آن مفارق و جدا نباشد، برای اینکه فعل خاص وقتی از فاعل به کلی مفارق و غیر آمیزش با اجسام صادر شد، لازم است که مفارق، به واسطه حرکت، امری را درخواست داشته باشد که ندارد، و این همان گونه که دانستی باطل است، در این صورت اگر مفارق با وی در حرکت دادن شریک است، آن فقط بر یک وجه از دو وجهی که بیان شد حرکت می‌دهد - مانند حال حرکات فلکی - .

## ۱۵

### فصلی

در اینکه مبدأ قریب برای این فعل‌ها و حرکات مخصوص،

امری مفارق و جدای از ماده نمی‌باشد

گوییم: اختصاص این جسم به قبول این تأثیر از مفارق، خالی از آن نیست که از آن جهت که جسم است و یا به واسطه قوه‌ایست که در آن است و یا به سبب قوه‌ایست که در مفارق می‌باشد؛ اما اولی: لازم می‌آید که در آن، هر جسمی مشارکت داشته باشد، و امر چنان که دانستی این چنین نیست؛ اما دومی: به واسطه قوه‌ای که در آن است می‌باشد و همین مطلوب است؛ اما سومی: این قوه در مفارق یا این است که نفسش موجب این تأثیر می‌باشد، سخن در آن، مانند سخن در مفارق است و گفته آمد؛ و اگر به گونه اراده است، خالی از آن نیست که اراده، این جسم را به واسطه خاصیتی که در آن است (از بقیه) جدا کرده و برتری داده یا آنکه نداده، بلکه در آن اثری بیهوده گذارده، اگر تأثیرش گزاف و بیهوده است، چگونه اتفاق افتاده؟ چرا اوضاع عالم استمرار و یک‌نواختی خود را دارد؟ به ویژه افلاک، با این نظام دائمی و یا اکثری، چون امور اتفاقی - چنان که دانستی - نه دائمی‌اند و نه اکثری، ولی امور طبیعی اکثری و یا دائمی

### مرحله هفتم - قوه و فعل / ۴۳

می‌باشند و در آنها چیزی به واسطه اتفاق و گراف و بیهوده - چنان که خواهی دانست - پدید نمی‌آید و تمام اینها به سوی اهدافی کلی در حرکت‌اند، بنابراین به واسطه اتفاق نمی‌باشد، پس باقی می‌ماند که به واسطه خاصیتی در آن می‌باشد و این خاصیت، به ذات خود موجب حرکت است، و آن قوه و طبیعت می‌باشد، و این همان چیزی است که به سببش جسم، به واسطه حرکت کمالات ثانوی خود را از مکانها و شکل‌های آنها و غیراینها می‌طلبد، و ما در باب صور جسمانی در این باره سخن خواهیم گفت.

و همانند این طبیعت اگر عارض اجسام شد، اجسام حالت شگفتی پیدا می‌کنند، مانند آب که گرم شود، و زمین که بالا آید، و هوا که با فشار جمع شود، پس از زایل شدن مبدأ قریب و فشار، طبیعت آن را به حالت طبیعی خودش باز می‌گرداند و این حالات را برای آنها حفظ می‌نماید، یعنی آب را به سردی خودش، و زمین را به مکان پائینی خودش، و هوا را به قوام و نرمی خودش باز می‌گرداند؛ همین‌طور بدن‌ها، وقتی که مزاجشان انحراف پیدا کرد، به واسطه استیلا و غلبه بعضی از عناصر بیمار می‌گردند و چون طبیعت اداره‌کننده آنها قوی شود، آنها را به مزاج موافق باز می‌گرداند؛ و از اینجا نیز دانسته می‌شود که نفس، مزاج نیست، چون مزاج معدوم، ذاتش را به حالت اصلی - به واسطه محال بودن اعاده معدوم - باز نمی‌گرداند.

## ۱۶

### فصلی

در اینکه بر هر حادثی قوه وجود و ماده‌ای که آن را حامل است پیشی دارد هر چیزی که قوه وجود بر آن پیشی ندارد، حدوثش محال است، و هر پدید آمده‌ای، بعد از آنکه نبوده - بعدیتی که با قبلیت جمع نمی‌شود - ماده بر آن پیشی دارد، و این بدان جهت است که پیش از وجودش ممکن‌الوجود به ذات خود می‌باشد، چون اگر ممتنع بود، اصلاً پدید نمی‌آمد، و اگر واجب بود معدوم نبود، پس امکان وجودش غیر از قدرت فاعل بر اوست، چون ممکن‌الوجود بودن چیزی، با قیاس به وجودش - برای آن چیز - حالت است نه به امری که خارج از آن است، در این صورت امکان وجودش را حقیقتی است که وجودش بر وجود این ممکن پیشی دارد و این امکان، در خارج

عرض است و از امور عقلی محض و اعتبار صرف نمی‌باشد، چون آن یک اضافه است که منسوب به چیزی که امکان وجودش است می‌باشد، بنابراین اضافه مقوم آن است، و امکان وجود مطلق<sup>۱</sup> نه جوهر است و نه عرض، بلکه نفس اضافه است، چون اگر امکان، جوهر باشد باید دارای وجود خاص - با قطع نظر از اضافه - باشد و اگر چنین باشد باید واجب‌الوجود به ذات خود باشد، نه منشأ برای امکان خود، و همین‌طور اگر عرض قار باشد، و دانسته شد که مطلقاً برای امکان وجود، وجودی در خارج نیست که سپس از خارج، اضافه عارض آن گردد، بلکه موجود از امکان وجود، همان امکانات مخصوص است تا آنکه مضاف مشهوری باشد نه حقیقی، چون آنها برای موضوعات اعراض‌اند، و اضافه مقوم امکان وجودی چنین است و جوهر را مقومش عرض نیست، در حالی که آن عرض است، پس لازم است که موجود در موضوع باشد، بنابراین این امکان را ما قوه وجود و حامل آن - از حیث موضوع و ماده و هیولا به اعتباراتی گوناگون - می‌نامیم.

پس این امکان امری وجودی است - اگرچه عدم همراه آن است - و آن عام است - عموم تشکیک - مانند وجود مطلق که تحت آن معانی گوناگونی داخل می‌شوند که عبارت از امکاناتی هستند که نامهایشان مجهول است و از آنها تعبیر به امکان وجود چنین و چنان می‌شود، بدین ترتیب ماده بر هر حادثی پیشی دارد، و ماده یک سبب از اسباب حدوث است، و چون حدوث و کون و فساد می‌باشد، لازم است که هیولای هر کاین و فاسدی یکی باشد، وگرنه حدوث هیولا رأساً و از آغاز لازم می‌آید و این محال است، برای اینکه لازم می‌آید که امکان وجود بر هیولای حادث پیشی داشته باشد، بنابراین برای امکان آن نیز هیولای دیگری می‌باشد و تسلسل پیدا می‌کند، این امر محال است، مگر به گونه‌ای که به زودی بر آن آگاهی پیدا خواهی کرد، یعنی: تجددش با تجدد صورت، به گونه اتصال (یعنی حرکت جوهری که ماده با صورت متحد است و در حدوث و تجدد تابع آن است) باشد.

۱. مراد از وجود مطلق در اینجا وجودی است که محمول «هلیت سبط» می‌باشد، چون وجود مقید محمول «هلیت مرکب» است، مانند نوشتن و امثال آن برای «زید» و اطلاق نسبت به صورت و نفس می‌باشد. «سبزواری»

بدان که موضوع امکان لازم است که مُبدَع باشد وگرنه موضوع دیگری بر آن پیشی می‌گیرد و همین‌طور تا بی‌نهایت ادامه پیدا می‌کند، برای اینکه اگر چنین فرض شود لازم می‌آید که امکان را امکان دیگری پیشی داشته باشد؛ و از آن چیزها که لازم است دانسته شود اینکه: امکانی که با فعل و همراه آن معدوم می‌گردد، دارای سببی است و ناگزیر حادث می‌باشد و امکان دیگری بر آن پیشی داشته - پیش‌بودن زمانی تا بی‌نهایت - پس از آن هیولا و همین‌طور ماده - از آن‌روی که ماده است - دارای قوه‌ایست که شئی بالفعلی گردد - نه اینکه پدید آید؛ و امکان صورت عبارت از این است که پدید می‌آید، ولی نه بدان شرط که شئی بالفعلی گردد، چون آن خودش فعل است.

پس گوییم: امکان وجود صورت، صفتی است که موجود در هیولای آن می‌باشد، و چون این صفت را تعقل کردی، امکان وجود صورت بودن آن را تعقل کرده‌ای، مثال این مثال فراخی حوض است، چون فراخی صفت حوض است، و چون ذهن آن را حاضر کند و اندازه آنچه که آب فرا می‌گیرد را هم حاضر کند، این امکان وجود آب است، و همین‌طور حیاط منزل صفت منزل است، و چون تعقل گردد و آن مقدار که از مردم را فرا می‌گیرد تعقل گردد، این امکان وجود آنان (مردم) است، و بدین برهان شبهه آن کس که می‌گوید: موجود چگونه مضاف به معدوم می‌باشد؟ برای اینکه حدّ مضاف، بودن شئی است به‌گونه‌ای که چون تعقل شود، مضاف بدان هم با آن تعقل می‌شود حل می‌شود.

اگر گفته شود: فراخی حوض و حیاط منزل، هریک از آن دو را معنای وجودی است و قوه را معنای عدمی، هریک از آن دو با قیاس به آنچه فرا می‌گیرند - مثلاً قیاس با آب نه با قیاس به وجود که معنای عدمی است - آن مطلقاً با قیاس به وجود می‌باشد<sup>۱</sup>.

هشدار دادنی (که در واقع پاسخ پرسش بالایی است): برخی از حادث‌ها امکان وجودشان به این است که موجود در ماده‌اند، و برخی از اشیاء هم امکان وجودشان به این است که با ماده‌اند - نه در ماده - اولی مانند صورت‌های جسمی، و دومی مانند نفوس انسانی که وجودشان در ماده نمی‌باشد ولی با ماده است - چنان که در علم نفس

۱. معنای عدم - مطلقاً - چیزی است که مطلقاً قوه برای وجود است - مانند ماهیت - «میزواری» عبارات هر دو چاپ اسفار در این موضع مغشوش بود و با هم تفاوت فاحشی داشتند، اگر ترجمه نامفهوم است معذورم. «م»

خواهی دانست - و ماده است که برتری‌دهنده و مرجّح وجود نفس است بر عدم آن، زیرا هر چیزی که ممکن‌الوجود است، قوّه‌اش بر وجود و عدم مساوی است، پس ناگزیر آن را باید سببی برتری‌دهنده و مرجّحی باشد که وی را به یکی از دوطرف متمایل گرداند، چون بخشنده جواد را کمترین مرجّح که شئی را از حدّ مشترک بین وجود و عدم خارج می‌سازد کافی و بسنده است.

پس برایت روشن شد که ماده علّت وجود نفس است بر این وجه، نه غیر این، چون ماده از دو وجه بدان نیازمند است: یکی برای اینکه موجود از آن بدان تقوّم و پایداری داشته باشد، و این وجه برای نفس ناطقه نیست؛ و دوم برای اینکه وجود شئی را بر عدمش ترجیح دهد، آن بخشی که ماده به نفس محتاج است این بخش است، بنابراین ماده در واقع خاص حادث‌ها است تا آنکه امکان وجود را حامل شده و وجود ممکن‌الوجود را بر عدمش ترجیح و برتری دهد؛ سپس (گوییم:) این امر ممکن عبارت از صورت است که چون در برخی از صور<sup>۱</sup> پدید می‌آید و به جهت دو معنی بدان نیازمند است: اولی به جهت حدوث و دومی برای اینکه وجود صورت بدان تقوّم و برپایی داشته باشد؛ اما نفس انسانی فقط برای حدوث بدان نیازمند است، و تحقیق بیشتر این معنی و حلّ شبهه در سببیت نفس را در باب بیان بقاء آن پس از مرگ بیان می‌داریم.

بدان که مفارق (مجزّذ) محض به حسب واقع، امکانی ندارد، وگرنه باید وجودش را حاملی باشد، و امکان آن فقط یک اعتبار صّرف است که ذهن هنگام ملاحظه ماهیت کلی برایش اعتبار می‌کند و در نتیجه نسبتش را به وجود، به امکان می‌یابد.

## ۱۷

### فصلی

#### در اینکه فعل مقدّم بر قوّه است

فصل‌های گذشته (فصول ماضیه منطقی) این پندار را پیش می‌آورند که قوّه مطلقاً بر فعل تقدّم و پیشی دارد، و این اعتقاد بیشتر مردم است که پندارند ماده پیش از<sup>۱</sup> در تمام نسخ این چنین بود و ممکن است به جای صور. مواد باشد. والله اعلم.

صورت است و جنس قبل از فصل، و عالم پیش از نظام آن نظامی نداشته است و ماهیت ممکن پیش از وجودش بوده است، در حالی که چنین نیست.

ابن سینا در کتاب شفا اعتقادات گروهی را حکایت کرده که پنداشته‌اند قوه قبل از فعل است، و آنان در این اعتقاد به دسته‌های مختلف پخش شده‌اند:

از جمله کسانی‌اند که برای هیولا وجودی پیش از صورت قرار داده‌اند که پس از آن فاعل، لباس صورت را بر آنها پوشانیده است، یا از آغاز و یا به واسطه درخواستی که بر این امر داشته، چنان که برخی از عوام پیشینیان چنین پنداشته و گفته‌اند: چیزی مانند نفس، برایش لغزش و خطایی واقع گشت که سرگرم تدبیر هیولا و تصویر آن شود، لذا تدبیر و تصویر را نیک انجام نداد و خداوند آن را جبران فرموده و تصویرش را نیکو نهاد.

و برخی گفته‌اند: این اشیاء در ازل به طبع خودشان حرکت داشتند، ولی حرکتی نامنظم، لذا پروردگار طبیعت آنها را یاری کرده و از بی‌نظمی به نظم خارجشان ساخت. برخی دیگر گفته‌اند: قدیم، ظلمت و یا هاویه (گودال آتش) و یا خلأ نامتناهی و پیوسته ساکن بوده و سپس حرکت کرد.

دسته‌ای دیگر هم گفته‌اند: خلیطی که انکسا غورس بدان قائل است بوده، زیرا آنان گویند: قوه قبل از فعل است، چنان که در دانه‌ها (ی کاشتنی) و نطفه‌ها و در تمام آنچه که آفریده می‌شود هست.

گوییم: حال در امور جزئی از کائنات فاسد (کون و فساد)، مانند حال در نطفه و انسان است که قوه مخصوص بر فعل، به زمان تقدّم دارد و تقدّم به زمان قابل اعتنا نیست؛ سپس (گوییم): قوه مطلقاً از فعل، به وجوه تقدّم، تأخر دارد، چون آن به ذات خود تقدّم ندارد، بلکه نیازمند به جوهری است که بدان تقوّم پیدا کند، و این جوهر لازم است که بالفعل باشد، زیرا تا بالفعل نگردد، آماده برای چیزی نمی‌شود، چون آنچه که مطلقاً موجود نیست، امکان ندارد که چیزی را قبول و پذیرا باشد؛ سپس (گوییم): در وجود، اشیائی بالفعل‌اند که اصلاً نه بالقوه بوده و نه هستند، مانند اول تعالی و عقول فعال، ولی قوه نیازمند به فعلی است که آن را به فعلیت رساند و این فعل چیزی نیست که پدید آید، چون نیازمند به خارج‌کننده دیگر به فعلیت دارد و ناگزیر منتهی به

موجودی بالفعل می‌گردد که حادث شده نمی‌باشد، چنان که در متناهی بودن علّت‌ها گفته آمد.

و نیز برای اینکه فعل به ذات خود تصوّر می‌شود، در حالی که تصوّر قوّه نیازمند به تصوّر فعل است؛ و نیز برای اینکه فعل به واسطه شرف و کمال قبل از قوّه است، زیرا فعل کمال است و قوّه نقص، و هر قوّه‌ای که بر فعل (فعلیّت) باشد، آن فعل کمال آن است؛ و خیر در هر چیزی با بالفعل بودن است و هرکجا که شرّ است، در بالقوه بودن آن چیز است، و شئی از تمام جهات شرّ نیست، وگرنه باید معدوم باشد، و هر چیزی از آن حیث که موجود است شرّ نیست، بلکه شرّ از آن حیث که عدم کمال است می‌باشد - مانند جهل - و یا برای آنکه در غیرخودش موجب عدمی می‌شود - مانند ظلم - بنابراین قوّه، از آن جهت که در خارج نوعی از کون و وجود را دارد، ماهیتش به وجود تقوّم پیدا می‌کند، چون وجود - همچنان که دانستی - بر ماهیت تقدّم «بالحقیقه» دارد<sup>۱</sup>، پس قوّه - از آن روی که قوّه است - دارای تحضّل بالفعل عقلی است؛ بدین ترتیب روشن شد که فعل، بر قوّه تقدّم دارد - تقدّم به علیّت و به طبع و به شرف و به زمان و به حقیقت - چنان که بدان اشاره کردیم.

#### پندار و دفع پندار

اگر گویی: قوّه در برخی از مواضع بهتر از فعل است و فعل بدتر از قوّه است، زیرا قوّه بر بدی بهتر از فعلی است که به إزاء آن می‌باشد، و بالفعل شرّ بودن بدتر از بالقوه شرّ بودن است، همان‌طور که بالفعل خیر بودن بهتر از بالقوه خیر بودن است، برای اینکه شخص شریر و بد، به قوّه شرّی که در اوست شریر و بد نمی‌باشد بلکه به سبب مَلَکَةُ شرّ و بدی است.

گوییم: راست می‌گویی! ولی این با قیاس، امری عارض است، پس قوّه شرّ - از آن روی که قوّه است و قوّه نوعی عدم است - شرّ می‌باشد، همین‌طور فعلی که به إزاء آن می‌باشد، مانند ظلم و مرض و امثال اینها - از آن جهت که بالفعل اند - چون فعل،

۱. بیانش آنکه: آنچه بالفعل است - مطلقاً یعنی وجود - «بالحقیقه» بر آنچه که بالقوه است - مطلقاً یعنی ماهیت - متقدم است، پس جایز نیست، چون سخن در قوّه استعدادی است نه امکان ذاتی. «سبزواری»



وجود است خیر می باشد ولی فعل، از آن حیث که منتهی به نوعی عدم که عارض آن می گردد می شود شراست، بنابراین قوه بر این فعل، از آن جهت که عدم امری است که وجودش منتهی به عدم چیز دیگری می گردد، بهتر از فعل آن می باشد، برای اینکه عدم، لازمه اش وجود است، بدین ترتیب جهت خیریت در قوه بر بدی و شر نیز بازگشت به فعل دارد، همچنان که جهت شریّت و بدی در فعل شرّ، بازگشت به قوه دارد.

## ۱۸

### فصلی

در تحقیق موضوع حرکت در اینکه آیا موضوع آن جسم است یا غیر جسم؟

دانستی که حرکت حالتی سیال است و دارای وجودی بین قوه محض و فعل محض، آن را امری متصل تدریجی قطعی لازم می آورد که در مقام وصف حضور و جمعیت، وجودی - جز در قوه واهمه - ندارد، بنابراین لازم است چیزی به وجهی ثابت باشد که تا حرکت عارض آن گردد، پس این ثابت یا امری بالقوه است یا امری بالفعل، محال است که بالقوه باشد، چون تا چیزی وجود بالفعل نداشته باشد، اصلاً توصیف به چیزی - نه بالقوه و نه بالفعل - نمی گردد، پس باقی ماند که موضوع آن امری ثابت بالفعل باشد.

این امر ثابت بالفعل یا از تمام جهات بالفعل است و یا اینکه نیست، اولی محال است، چون چیزی که از تمام جهات بالفعل است، مفارق است و بین او و ماده اصلاً علاقه و بستگی وجود ندارد، و هر چه که این چنین باشد، خارج شدنش از قوه بفعل هیچ معنایی ندارد، و متحرک بودنش هم معنایی ندارد، چون وی را به وجوب، تمام آنچه که به امکان عام برای او ممکن است حاصل شده است، پس هر چیزی که از تمام وجوه بالفعل است، حرکت برایش ممتنع می باشد، و به عکس نقیض: هر چیزی که حرکت برایش جایز است، در آن چیزی بالقوه هست، چون هر طالب حرکتی، با حرکت، چیزی را می طلبد که تاکنون برایش حاصل نشده است، پس جایز نیست که مجرد و رهای از ماده، به واسطه حرکت، چیزی را طلب کند.

و نیز حرکت، امری است که بر شئی متحرک وارد می شود، و لازم است در چیزی که

بر آن چیزی وارد می‌گردد معنایی از قوه باشد، بنابراین لازم است در آنچه که حرکت فرض می‌شود معنایی از قوه باشد، و مفارق (از ماده) از این امر برکنار است، پس موضوع حرکت لازم است جوهری باشد که هویتش از امری بالقوه و امری بالفعل ترکیب یافته باشد و این همان جسم است.

بدان که جایز نیست که حرکت برای نوعی از جواهر جسمانی صورت باشد، و این وجوهی چند از بیان دارد:

اول: برای اینکه حرکت، عرض و بلکه از ضعیف‌ترین اعراض می‌باشد، چون آن عبارت از متحرکیّت شئی است - به معنای نسبی - نه آنچه که بدان، شئی به حرکت می‌آید، پس جایز نیست که صورت برای موجود جوهری باشد و همین‌طور درست نیست که شئی به آنچه که از جهت وجود از او ناقص‌تر است تحصيل یابد.

دوم: برای اینکه دانستی موضوع حرکت جسم بالفعل است و جایز نیست که جسم عامّ مبهم - جز در عقل - پدید آید، بلکه موجود از جسم، تحصيل نوع خاص می‌باشد. سوم: برای اینکه حرکت، انواعش را بالفعل مستقر پدید نمی‌آورد، و هر چه که بالفعل پدید نیاید، منوع امری بالفعل نمی‌باشد.

چهارم آنکه: حرکت اگر مقوم نوع بود، باید به واسطه سکون عدم گردد و به سبب عدم اجزای آن حرکت، عدم گردد و در آن حال نوع بالقوه می‌باشد و نیازمند به ثابت بالفعل است.

پس ثابت شد که حرکت پس از تقوم جسم عارض جسم می‌شود، این نهایت آن چیزی است که در این باره گفته شده است و به زودی سخنی خواهی شنید که در آن تابناکی و نوربخشی قلب است.

## ۱۹

### فصلی

#### در حکمت مشرقی

بدان که حرکت چون عبارت از متحرکیّت شئی است - برای اینکه نفس تجدد و انقضاست - لازم است که علت قریب آن امری باشد که ذات ثابتی نداشته باشد، وگرنه

اجزای حرکت انعدام پیدا نمی‌کرد و در نتیجه حرکت، حرکت نبود و تجدد هم تجدد و نوشدن نبود، بلکه سکون و قرار بود، بنابراین فاعل مباشر آن امری است که حرکت، در وجود، بالذات لازمه آن می‌باشد، و هر چه که حرکت از لوازم وجودش باشد، دارای ماهیتی غیر از حرکت می‌باشد، ولی حرکت از جهت وجودی از آن جدا و منفک نیست، و هر چه که از لوازم وجود شئی خارجی است، بین او و بین آن لازم - به حسب گونه وجود خارجی آن - جعل رخنه و رسوخ پیدا نکرده است، پس وجود حرکت از عوارض تحلیلی، برای وجود فاعل قریب آن می‌باشد، لذا باید فاعل قریب ماهیت، دارای ماهیتی ثابت و وجود متجدد باشد، و به زودی خواهی دانست که علت قریب در هر نوعی از حرکت جز طبیعت نمی‌باشد و آن، جوهری است که جسم بدان تقوّم دارد و به آن تحضّل نوعی پیدا می‌کند، و این همان کمال اوّل برای جسم طبیعی - از آن جهت که بالفعل موجود است - می‌باشد.

از این بیان ثابت و محقق شد که هر جسمی، از جهت وجود متجدد است و از حیث هویت، سیال، اگر چه از لحاظ ماهیت ثابت است و به این (وجه امتیاز) از حرکت جدایی پیدا می‌کند، چون معنای حرکت عبارت است از نفس تجدد و انقضا.

پس با این برهان حدوث عالم جسمانی و تمام جواهر جسمانی و دیگر اعراض آن، خواه فلکی باشد و یا عنصری ثابت شد، بنابراین آنچه در فصل پیشین گفته شد که موضوع حرکت باید امری باشد که از جهت ذات ثابت باشد درست است، برای اینکه مراد از موضوع حرکت، موضوع آن به حسب ماهیت می‌باشد، چون موضوع تجدد موضوعی است که تجدد عارض آن می‌باشد، بنابراین آن (موضوع) به حسب ذات و ماهیتش غیر متجدد است؛ و یا اینکه مراد از آن موضوع حرکات غیر لازم در وجود است، مانند انتقال از جایی به جایی و از حالی به حالی و رشد و غیر اینها.

و نیز آنچه درباره موضوع بیان شد که: موضوع حرکت مرکب از چیزی که بالقوه است و چیزی که بالفعل می‌باشد، سخن مجمل و فشرده‌ایست که نیاز به تفصیل دارد، و آن اینکه: موضوعیت و عروض، اگر در وجود باشد - چنان که در حرکات عارض بر جسم می‌باشد - سزاوار است که موضوع آن در خارج مرکب از امری باشد که بالفعل

موجودی ثابت می‌باشد و در هر زمان از حرکت استمرار دارد<sup>۱</sup>، و نیز از امر دیگری که بدان، جسم بالقوه متحرک می‌باشد، برای اینکه هر جزئی از حرکت، در آن - پس از آنکه نبوده - پدید می‌آید و از آن زایل می‌گردد و او به حال خودش همان است که بود، ولی اگر عروض به حسب تحلیل عقلی باشد<sup>۲</sup> - چنان که در لوازم است - در آن صورت، قابل و فاعل یک امر می‌باشند و قوه و فعلیت یک جهت‌اند، یعنی آنچه بالقوه است عین آنچه بالفعل است می‌باشد و هریک از آن دو، متضمن و فراگیر دیگری است، و همچنان که اثبات حرکت عین تجدد آن است و قوتش بر شئی، عین فعلیت قوه بر آن شئی می‌باشد، همین طور حکم ثبات آنچه که بدان حرکت تحقق می‌یابد نیز چنین است و آن طبیعت کاین (موجود) در اجسام است، چون آن عین تجدد ذاتی وی است.

تحقیق این مطلب آنکه: چون حقیقت هیولا همان طور که دانستی عبارت از قوه و استعداد است و حقیقت صورت طبیعی آن، حدوث تجددی است - چنان که به زودی برای توضیح بیشتر خواهد آمد - بنابراین هیولا را به واسطه استعداد، هر لحظه‌ای صورتی دیگر است و هر صورتی را هیولای دیگری به واسطه ایجاب لازم می‌آید، زیرا دانستی که فعل بر قوه پیشی دارد، و این هیولا نیز استعداد صورت دیگری را غیر از صورتی که نه به واسطه استعداد آن را لازم آمده دارد، و همین طور به واسطه تقدم صورت بر ماده - ذاتاً - و تأخر هویت شخصیش از آن - زماناً - هریک از آن دو را تجدد و دوام است به دیگری، البته نه به گونه دور محال، چنان که چگونگی آن در مباحث تلازم بین آن دو برای روشن خواهد گشت؛ به واسطه تشابه صورت‌ها در جسم بسیط، پنداشته می‌شود که در آن یک صورت مستمر - نه به گونه تجدد و نوشدن - است، در حالی که چنین نیست، بلکه آن از جهت حد و معنی، نه به واسطه عدد شخصی، یکی بیش نیست، چون آنها در هر لحظه و آنی به گونه اتصال، متجدد و از پی هم درآینده‌اند، نه

۱. مراد مصنف قدس سره از موضوع، عبارت از موصوف به حرکت است و مراد از مرکب، مجموع موصوف و صفت است، و مرادش از ثابت مستمر - با اینکه نزد او هیچ ثابتی وجود ندارد - جسم نوعی، از جهت وجود و اصل محفوظ و اتصال حرکت می‌باشد، چون اتصال وحدانی و تنها، برابر با وحدت شخصی است، چنانکه گفته آمد. «سبزواری» ۲. این در حرکت جوهری و تجدد طبیعت است، و مرادش از اتحاد، اکتفای به قابل است - یعنی موصوف - چون ذاتی علت بردار نیست. «سبزواری»

اینکه امور گوناگون از هم جدا و دوراند، تا آنچه بر معتقدان به «جزء» لازم آمده لازم آید.

## ۲۰

### فصلی

در اثبات طبیعت برای هر متحرکی و اینکه آن مبدأ قریب برای هر حرکتی است،

خواه حرکت طبیعی باشد و یا جبری و یا ارادی

اگر اولی باشد، روشن است که فاعل آن طبیعت است، اما اگر حرکت جبری و با زور و فشار باشد، برای این که زور آورنده علت زمینه ساز است و زمینه ساز علت بالعرض است، لذا زور زایل می گردد و پس از آن حرکت غیر منقطع می باشد؛ و نیز حرکات جبری و زوری ناگزیر از منتهی شدن اند به طبیعت و یا اراده؛ اما اگر ارادی باشد از آن جهت است که نفس، جسم را به واسطه به استخدام درآوردن طبیعت حرکت می دهد، و بسیاری از صاحبان بحث اگرچه پنداشته اند که نفس همان فاعل قریب حرکتی که منسوب به اراده است می باشد، ولی تحقیق نشان می دهد که مبدأ قریب آن - پس از تحقق تخیل و اراده و شوق - عبارت از قوه محرک عضله و ماهیچه ها و رگ ها و پی ها می باشد و این قوه، به عینه طبیعت آن اعضا و آلات است که مطیع آنها قرار داده شده است، چون آنها (تخیل و اراده و شوق و غیر اینها) برانگیخته از نفس اند بر اعضاء، که بدان به واسطه آنها (از جانب نفس) تدبیر و اداره می شوند، و ما به واسطه وجدان و ادراک یقین می کنیم - تا چه رسد به برهان! - که امر راغب کننده و بازگرداننده شئی از مکانی به مکانی و یا از حالی به حالی، جز قوه فعلیت که قائم بدان است و به نام طبیعت نامیده می شود نیست.

پس مبدأ قریب حرکت جسمی، قوه جوهری است که قائم به جسم می باشد، چون تمامی اعراض، تابع صورت مقوم که طبیعت است می باشند، از این روی حکما آن را به مبدأ اولی یک نوع حرکتی معرفی کرده اند که در آن (مبدأ) می باشد و سکونش بالذات است نه بالعرض؛ و نیز بر این امر برهان اقامه کرده اند که هر چه میل و رغبت را از خارج می پذیرد، ناگزیر باید در آن میل طباعی باشد.

پس ثابت شد که مباشر حرکت مطلقاً، جز طبیعت نمی‌باشد، و دانستی که مباشر حرکت، امر سیالی است که دارای هویت متجدّد و نوگراست، و اگر سیال متجدّد نبود، صدور این حرکات طبیعی از آن - به واسطه محال بودن صدور متجدّد از ثابت - امکان‌پذیر نبود؛ و حکمایی چون ابن سینا و غیر او معترف‌اند که طبیعت تا تغییر و دگرگونی نیابد، امکان آنکه علت حرکت باشد نیست، جز آنکه گویند: ناگزیر از الحاق شدن تغییر و دگرگونی بدان، از خارج می‌باشد، مانند تجدّد مراتب نزدیکی و دوری از غایت مطلوب - در حرکات طبیعی - و مانند تجدّد احوال دیگری در حرکات جبری و زوری، و مانند تجدّد و نوشدن اراده‌ها و شوق‌های جزئی که از نفس - برحسب تجدّد و نوشدن خواست‌هایی که برانگیزاننده آنها بر حرکت‌اند - برانگیخته می‌شود.

گویم: آنچه بیان داشته‌اند، چندان کاربردی در صحت آن ندارد، زیرا تجدّد و نوشدن این احوال و تغییر و دگرگونی آنها، ناگزیر درنهایت منتهی به طبیعت می‌شود، چون دانستی که جبر و فشار درنهایت، منتهی به طبیعت می‌شود، و دریافتی که نفس جز با به استخدام درآوردن طبیعت، نمی‌تواند مبدأ حرکت باشد، پس تمام تجدّدات و نوشدن‌ها یکسره منتهی به طبیعت شده و معلول آن می‌باشند، بنابراین تجدّد و نوشدن مبدأ آن، درخواست تجدّد آن را مسلماً دارد.

اگر گفته شود: آنان استناد تغییر و دگرگونی را - مانند حرکت - به امر ثابتی مانند طبیعت - البته بنابر پندار آنان - جایز می‌شمارند، و چنین اثبات کرده‌اند که هر حرکتی را دو زنجیره است: یکی از آن دو، زنجیره اصل حرکت است و دیگری زنجیره ایست که از حالات وارد بر طبیعت - مانند مراتب دوری و نزدیکی نسبت به غایت - انتظام یافته است؛ گفته‌اند: ثابت، مانند طبیعت، با هر بخشی از یکی از دو زنجیره، علت است برای بخشی از دیگری و برعکس، نه به گونه دور محال - همچنان که در ربط حادث به قدیم بیان کرده‌اند -

گویم: این وجه در استناد متغیر به ثابت و ارتباط حادث به قدیم کافی نیست، زیرا سخن در علت موجب حرکت است نه در علت آماده‌ساز برای آن، و در هر معلولی ناگزیر از علت اقتضا کننده است، پس فرض دو زنجیره، بهترین یاور بر وجود اموری که اجزای حرکت را تخصیص داده و عارض بر ماده مستعد و آماده آن می‌باشند

هست، در حالی که سخن ما در علت موجب اصل حرکت می‌باشد، برای اینکه حرکت معلول است و هر معلولی ناگزیر از موجبی است که از حیث زمان نه از آن جدا باشد و نه متأخر، و اگر، هریک از دو زنجیره، علت برای دیگری باشد، تقدّم و پیش بودن شئی بر نفس خودش لازم می‌آید، و از این هیچ گریزگاهی نیست مگر آنکه پذیرفته شود که طبیعت جوهر سیالی است که حقیقت متجدّد آن بین ماده‌ای که شأنش قوه و زایل شدن است، و فاعل محضی که شأنش افزایه و بخشش است سرچشمه گرفته و پیدا شده، بنابراین پیوسته از جانب فاعل، امری برانگیخته می‌شود و از جانب قابل منعدم و نابود می‌گردد و سپس فاعل، با وارد کردن عوض و بدل آن، پیوسته آن را جبران و تلافی می‌کند.

و نیز هرکس به وجدانش - در حال دو زنجیره باهم و با تمام اجزای آن دو - مراجعه کند که آن دو - با تمام اجزاء - از حیث وجودشان متأخر از وجود طبیعت‌اند، خواهد دانست که سخن در الحاق آن دو باهم، از نو بازگشت به امر ثابتی دارد، یعنی باز این (سخن) پیش می‌آید که آن دو از کجا - پس از آنکه فرض شد اصل ثابت است و اعراض تابع - حاصل آمدند؟ و این بر قیاس آنچه که در برهان وسط و دوطرف، بر بطلان نامتناهی در تسلسل علت‌ها بیان شد می‌باشد، یعنی اگر تمام آحاد - جز طرف اخیر - بدون اینکه برای آنها طرف اولی باشد، اوساط باشند، از کجا این زنجیره حصول پیدا می‌کند؟ همین‌طور اینجا هم می‌گوییم: اگر در اینجا امری که شأنش به ذات خود تجدّد و نقضاء است وجود نداشته باشد، متجدّدات از کجا حصول پیدا می‌کنند؟ خواه یک زنجیره باشد و یا زنجیره‌هایی چند باشد، و تجدّد دو زنجیره از چه چیزی حصول می‌یابد؟ درحالی که مراتب نزدیکی و دوری را که زنجیره دیگری فرض کرده‌اند، غیرنفس حرکت نیست، برای اینکه تجدّد نزدیکی و دوری امری جز حرکت نیست که هردو را وجودی قرار داده‌اند.

پس روشن شد که تجدّد متجدّدات مستند به امری است که حقیقت و ذات آن متبدّل، و در ذات و حقیقتش سیال می‌باشد و آن چیزی جز طبیعت نیست، ولی از حیث تعلّقش به جسم، عین طبیعت می‌باشد، اما اعراض: در وجود، تابع وجود جواهر صوری‌اند؛ اما نفس حرکت: دانستی که آن را هیچ هویتی جز تجدّد امری و تغیر آن

- نه متجدد - نمی باشد، پس آن، نفس نسبت تجدّد است، نه آن چیزی که بدان، تجدّد (حصول پیدا می کند).

## ۲۱

## فصلی

## در چگونگی ربط متغیر به ثابت

اگر کسی گوید: وقتی که وجود هر متجددی مسبوق به وجود متجدد دیگری است که علت تجدّد آن می باشد، سخن در تجدّد علت آن، و همچنین در تجدّد علت علت آن بازگردیده و این امر یا منتهی به تسلسل و یا دور و یا به تغیر در ذات مبدأ اول می گردد و خداوند از این امر بسی برتر و منزّه است.

گوییم: تجدّد شئی اگر صفت ذاتی آن شئی نباشد، در تجدّدش نیازمند به مجدّد و تجدّد دهنده است، و اگر صفت ذاتی آن شئی باشد، در تجدّدش نیازمند به جاعلی که آن را متجدّد قرار دهد نیست، بلکه نیازمند به جاعلی است که نفس او را جعل بسیط قرار دهد، نه جعل مرکب که بین جعل کننده و جعل شونده تخلّل و رسوخ دارد، و شکی در وجود امری که حقیقتش مستلزم تجدّد و سیلان است نمی باشد، آن امر نزد ما طبیعت است و نزد گروهی حرکت و زمان است؛ و هر چیزی را نوعی ثبات و نوعی فعلیت است، و فائض و بخشیده شده از جانب جاعل، گونه ثبات و فعلیت آن چیز است، و چون ثبات چیزی ثبات تجدّد آن، و فعلیت وی فعلیت قوّت آن باشد، ناگزیر فائض و فروریزنده از جانب اول بر آن، همین گونه از ثبات و فعلیت می باشد.

همان گونه که هر چیزی را گونه ای از وحدت است که آن مساوی و برابر با وجود و عین آن می باشد، و چون وحدت آن عین نوعی کثرت بالقوه و یا بالفعل می باشد، همین طور فروریخته و بخشیده شده بر او از جانب واحد حقیقی، وحدت کثرت، به دو وجه می باشد، و آنچه از موجودات که ثبات آن عین تجدّد می باشد، طبیعت است، و آنچه که فعلیتش عین قوه می باشد، هیولاست، و آنچه که وحدتش عین کثرت بالفعل است، عدد است، و آنچه که وحدتش عین قوه کثرت است، جسم و آنچه در آن است می باشد.



پس طبیعت، از آن حیث که ثابت است، مرتبط به مبدأ ثابت می‌باشد، و از آن حیث که متجدد است، تجدد متجددات و حدوث حادثات بدان (طبیعت متجدد) ارتباط پیدا می‌کند، چنان که هیولا - از آن حیث که دارای نوعی فعلیت است - از مبدأ فعال - به انضمام صورت - به گونه ابداع صادر شده است، و از آن حیث که قوه و امکان است، درباره اش حدوث و انقضا و فنا و نابودی جایز است؛ پس این دو جوهر، به واسطه فنا و تجدد ذاتیشان، واسطه حدوث و زوال و فنا در امور جسمانی‌اند، و ارتباط بین قدیم و حادث، به واسطه آن دو حصول می‌یابد و اصل ماده اشکالی که فاضلان از دفع آن عاجز بودند ریشه‌کن می‌شود.

## ۲۲

### فصلی

#### در نسبت حرکت به مقولات

وقتی گفتیم: حرکت در فلان مقوله است، احتمال چهار وجه دارد: نخست آنکه مقوله، موضوع حقیقی آن (حرکت) است؛ دوم اینکه موضوع، اگرچه جوهر است ولی به توسط این مقوله است؛ سوم آنکه مقوله، جنس آن (حرکت) است؛ چهارم آنکه جوهر، از نوع این مقوله به نوع دیگر و یا از صنفی، به صنف دیگر تبدل و تغیر تدریجی دارد؛ و حقیقی آن همین بخش آخری است - غیر بقیه -

اما اولی: گوییم: سیاه شدن به این نیست که ذات سیاهی اشتداد پیدا کند، برای اینکه ذات سیاهی اگر به عینه باقی بماند و صفتی تازه در آن حادث نگردد، اشتداد پیدا نکرده بلکه همان است که بوده، ولی اگر در آن صفتی زائد حادث شود و ذاتش همان گونه که بوده باقی بماند، در این صورت تبدل و دگرگونی در ذات سیاهی پیدا نشده بلکه در صفاتش پیدا شده، و صفاتش غیرذاتش می‌باشد، در حالی که ما تبدل را در ذات آن فرض کردیم و این خلف (خلاف فرض) می‌باشد، و اگر ذاتش هنگام اشتداد باقی نمانده باشد، آن اشتداد پیدا نکرده، بلکه نابود شده و سیاهی دیگری حادث شده است و این حرکت نمی‌باشد.

پس دانسته شد که موضوع این حرکت محلّ سیاهی است نه نفس آن، و اشتداد، آن

را از نوعی به نوعی دیگر و یا از صنفی به صنفی دیگر خارج می‌کند، بنابراین وی را در هر لحظه‌ای نوع و یا صنفی دیگر است؛ و همین‌طور حرکت در مقدار، برای اینکه اگر مقدار شئی فزونی پیدا کند، یا این است که در آنجا یک مقدار است که در تمام زمان حرکت باقی می‌ماند و یا اینکه نیست، اگر باشد، پس فزونی یا این است که بدان داخل شده و یا اینکه از خارج بدان ضم و الحاق شده، اولی باطل است، به واسطه محال بودن تداخل و برای اینکه بنابر فرض چنین امری، مقدار، فزون بر آنچه که بوده نشد، درحالی که سخن ما در آن (فزونی) است؛ و دومی هم باطل است، برای اینکه آن، مانند اتصال خطی به خطی است که نه چیزی از آن دو زیاده می‌آید و نه مجموع، آن گونه که نخست بوده (فزونی می‌یابد) و اگر مقدار اولی هنگام فزونی باقی نماند، این موضوع نیست بلکه محل آن است، یعنی هیولای فقط، و یا بنا به عموم، با مقداری کم، چنانکه رأی و نظر ما این است، بنابراین آنجا مقادیر فراوان پشت سر هم بالقوه بی‌نهایت بر جسم می‌باشد.

بدان که خطیب رازی چون نظر در بیان آنان کرد که: سیاه شدن، سیاهی را از نوعش خارج می‌سازد، پنداشت که معنایش این است که آن را به غیرسیاهی خارج می‌سازد، و بدین جهت در برخی از نوشته‌هایش گفته: اشتداد سیاهی آن را از نوعش خارج می‌سازد و برای موضوع، در هر لحظه‌ای یک کیفیت بسیط می‌باشد، ولی مردمان تمام حدود نزدیک به هم از سیاهی را سیاه می‌نامند و تمام حدود نزدیک به هم از سفیدی را سفید، در حالی که سیاهی مطلق درواقع یکی است و آن جانب پنهان است و سفیدی هم همین‌طور، و متوسط مانند آمیخته است، ولی به یکی از دو طرفی که نزدیک‌تر است عارض می‌شود تا بدان نسبت پیدا کنند، در حالی که حس این امر را امتیاز نداده و پندارد که آن یک نوع است؛ پایان سخن او؛ وی با این سخنش تمام مطلب را درست و راست دانسته است، ولی لازم است که این سخن در حرکت مقداری نفی شود.

گویم: فساد و تباهی این گفتار بر کسی که کوچکترین آگاهی بر این نوع مباحث دارد پنهان نیست، من نمی‌دانم چه حدی از حدود سیاهی نزد او سیاهی است و آنچه باقی مانده تمامش غیرسیاهی می‌باشد! با اینکه هریک از این حدود، هنگام ثبات و سکون، بالفعل پدید می‌آیند و اگر هیچ سیاهی نباشد پس چه چیزی است؟

سپس بر سخن آنان که: متحرک در مقدار را در هر لحظه‌ای مقدار دیگری است، به‌گونه‌ای که یک مقدار از آن دو، در دو زمان پدید نمی‌آید، وگرنه حرکت در آن نبود تا اعتقاد به پی‌درپی آمدن «آنان» و لحظات بر آنان لازم آید، اعتراض کرده و گفته: آنچه که ما در تعلیقات (شفا از خود ابن‌سینا) دریافته‌ایم جواب این مطلب است که آنها انواع بالقوه‌اند؛ در این سخن اشکال است، برای اینکه اگر انواع را وجودی در خارج نباشد، برای حرکت جسم در یک کیفیت، وجودی در خارج نیست، بنابراین جسم، متحرک نبوده و بلکه ممکن دارد که متحرک شود - اگرچه بالفعل موجود است - پس برهان دلالت بر مخالف بودن آن به واسطه نوع دارد و هرکدام از آنها در غیر «آن» پدید نمی‌آیند و پی‌درپی و پشت‌سرهم‌اند، به‌طوری که هیچ زمانی بین آنها تخلّل و رسوخ پیدا نمی‌کند که آنچه گفتیم لازم آید، و چیزی که شأنش چنین است چگونه درباره‌اش گفته می‌شود که وجودش بالقوه می‌باشد؟ بلکه این شک، نیاز به حلّی صاف‌تر و شفاف‌تر از این سخن دارد، و ما به‌زودی به این مطلب بازمی‌گردیم؛ پایان سخن او.

گویم: موجود از سیاهی - مثلاً - در طی حرکت، امری وحدانی و یگانه است که متوسط بین حدود و آن مستمر می‌باشد، و دارای فردی زمانی متصل تدریجی است که بر زمان حرکت منطبق می‌باشد، و آن (حرکت) نیز دارای افرادی «آنی» است که وجودشان بالقوه نزدیک به فعل می‌باشد؛ و دانستی که وجود بر ماهیت تقدّم و پیشی دارد، پس در اینجا برای مطلق سیاهی وجودی بالفعل می‌باشد، ولی این وجود به‌گونه‌ای است که جایز است عقل در هر لحظه و آنی از وی، نوع دیگری از سیاهی‌ها که موجود به وجودات متمایز از هم «آنی» هستند انتزاع نماید، و در این هیچ فساد و تباهی نیست، بلکه این وجود برای سیاهی، قوی‌تر از وجودات «آنی»‌اند، چون مصداق برای انواع بسیاری می‌باشند، و این مانند وجود حیوان است که از وجود نبات قوی‌تر است، چون آن با حفظ وحدت خود مصداق تمام معانی موجود در نبات و موجود در آن (حیوان) می‌باشد که هرکدام از آنها (معانی) بر حدّ خود در موضوع دیگر پیدا می‌شود، حکم سیاهی شدید هم همین‌طور است، یعنی آنچه از معانی بالقوه که در سیاهی‌های ضعیف پیدا می‌شود، در آن (سیاهی شدید) هم پیدا می‌شود، و حکم مقدار

زیاد هم حکمش همین است، و معنی بالقوه و بالفعل بودن در اینجا، به جمع و تفصیل باز می‌گردد.

سپس (گوییم): آن حلی که در این مقام بر آن تکیه کرده که: سیاهی در اشتدادش تبدلاتی دفعی برای موضوع دارد که هرکدام از آنها زمان کمی باقی می‌مانند که با حس ادراک نمی‌شوند، بقای آن (سیاهی) به واسطه کوچکی زمانش می‌باشد، پس گمان می‌رود که آن را در هر لحظه و آنی فرد دیگری است، و همین‌طور در «کم»، خلاصه آنکه در واقع ناگزیر از پذیرش نفی حرکت در این دو مقوله می‌باشد.

گوییم: این را هیچ فایده‌ای در دفع اشکال مذکور نمی‌باشد، برای اینکه همانند این اشکال بر وقوع حرکت در «این - مکان» و در «وضع» نیز وارد می‌گردد، مگر آنکه در آن قایل به وجود «طفره - فاصله» گردد که آن را نیز حس تکذیب کرده و نمی‌پذیرد، بنابراین بازگشت به همان چیزی است که ما بیان داشتیم، پس بطلان بخش اول روشن شد.

اما بطلان بخش دوم نیز از آنچه بیان داشته دانسته می‌شود که چون موضوع بودن چیزی برای عارض جایز نباشد، واسطه بودنش در عروض هم جایز نیست، مگر آنکه مرادش از واسطه بودن معنی دیگری باشد، و آن واسطه بودن طبیعت مطلق است به اعتبار نوعی وحدت - هر وحدتی که می‌خواهد باشد - بین آن (حرکت) و بین موضوع، چنان که در حرکت مقداری بیان گردید.

اما بخش سوم: و آن جنس بودن مقوله است، برخی بدین اعتقاد پیدا کرده و پنداشته‌اند که «این - مکان» دارای قار و غیرقار است و آن حرکت مکانی می‌باشد، و «کیف» دارای قار و سیال است و آن استحاله و دگرگونی می‌باشد، و «کم - مقدار» دارای قار و سیال است و آن رشد و پژمردگی می‌باشد، پس سیال از هر جنسی حرکت است؛ و این نادرست است، و درستش آنکه حرکت، تجدد امر است نه امر متجدد، چنان که سکون آرام گرفتن شیئی است نه شیئی آرام، ولی در اینجا چیزی است و آن اینکه ثبوت حرکت برای فرد متجدد سیال، مانند عارض شدن عروض بر موضوعی که قائم به نفس خودش است می‌باشد، نه به آنچه که در آن حلول و ورود می‌کند، بلکه آن از جنس عوارض تحلیلی می‌باشد، و عوارض تحلیلی نسبتش به معروض (عارض شده)

نسبت فصل است به جنس، و سخن در نسبت سکون به فرد قار نیز همین طور است. چون این گفته آمد، پس قایل بودن به اینکه «کیف - چگونگی» دارای فردی قار و فردی سیال است درست است، و اینکه «کیف سیال» حرکت است، یعنی آنچه که بدان حرکت انجام می‌گیرد عین وجود آن است نه امری زاید بر آن نیز بعید نیست (که درست باشد). سپس (گوییم:) اینان باهم اختلاف دارند، برخی از آنان مخالفت به واسطه سیلان و ثبات را مخالفت نوعی قراردادده و دلیلش اینکه: سیالیت داخل در ماهیت سیال است، پس ماهیت آن مخالف آنچه که سیال نمی‌باشد هست. برخی دیگر از ایشان آن را مخالفت به واسطه عوارض قراردادده است، چون آن مانند زیادی خطی بر خط دیگری می‌باشد و هردو دلیل باطل است: اما اولی: بر آن این اشکال می‌شود که سفیدی داخل در حقیقت سفید هست، با اینکه امتیاز سفیدی از سیاهی گاهی به واسطه فصل منوع نمی‌باشد، و این بر آنچه که ما بر آن اقامه برهان کردیم<sup>۱</sup> وارد نیست. اما دومی: بر آن این اشکال وارد می‌شود که هر زیادی غیر منوع نمی‌باشد، مانند زیادی فصل‌ها و زیادی آحاد، در عدد، چون آنها زوایدی منوع‌اند، ولی لازم است که چگونگی زیادی فصل‌ها و امتیاز آنها از زیادی خواصی که امتیازدهنده و غیرمنوع‌اند دانسته شود؛ و چون بخش‌های سه‌گانه باطل گشت، چهارمی اثبات می‌گردد و آن اینکه: مراد از وقوع حرکت در مقوله‌ای آنکه موضوع، از نوعی به نوعی (و یا از فردی از نوع و یا صنفی به فرد دیگر) و یا از صنفی به صنفی، متغیّر تدریجی باشد نه دفعی.

## ۲۳

### فصلی

در تعیین اینکه کدام مقوله از مقولات است که در آن حرکت واقع می‌گردد و کدام است که در آن واقع نمی‌شود؟

بدان که حرکت، از آن جهت که از حیث وجودی ضعیف است به اموری ششگانه تعلق می‌گیرد: «فاعل» و «قابل» و «مافیه الحركة - آنچه که حرکت در آن واقع می‌گردد»<sup>۱</sup>. یعنی آنکه سیلان از عوارض تحلیلی است. «سبزواری»

و «ما منه الحركة» آنچه که حرکت از آن آغاز می‌گردد» و «ما الیه الحركة» آنچه که حرکت بدان (منتهی) سوی می‌شود» و «زمان».

تعلق آن را به «قابل» بیان داشتیم؛ اما تعلقش به «فاعل» را هم به دو وجه دانستی که تعلقش به فاعل و قابل بر دوگونه است: یک نوع آنها موجب اختلافشان به واسطه حقیقت است، چنان که مقوله «ان یفعل» و مقوله «ان ینفعل» باهم اختلاف دارند؛ و نوع دیگر موجب اختلاف ندارند، چنان که در لوازم ذات و ماهیات، مانند گرمی صوری آتش و زوج بودن چهار (موجب اختلافی ندارند) اما تعلق آنها به «مأمنه الحركة» و «ما الیه الحركة» از حد آنها استنباط و دریافت می‌شود، چون آنها را موافات و مطابقت حدود - به گونه اتصال - بالقوه است.

و بسا هست که «ما منه الحركة» و «ما الیه الحركة» ضدهم‌اند، و بسا که به وجهی اموری برابر هم باشند که در این صورت باهم جمع نمی‌آیند، و بسا هست که «ما منه الحركة» و «ما الیه الحركة» زمانی در آن دو حصول ثبوت بیابد تا نزد دوطرف سکون باشد، چنان که در حرکات منقطع می‌باشد، و بسا هست که چنین نیست، مانند حال فلک.

برخی از حکما گفته‌اند: بسا هست که مبدأ در آن به عینه همان منتهی می‌باشد - همچنان که در فلک است - پس به اعتبار اینکه «منه الحركة» عبارت از مبدأ و به اعتبار اینکه «الیه الحركة» عبارت از منتهی است، درست نیست، زیرا نزد او رسیدن فلک در حرکت روزانه به وضع روز - مثلاً هنگام طلوع - غیروضع آن از جهت شخص و هویت است در شب، بلکه مثل آن است، پس مبدأ، بالذات غیر از منتهی است و نیازی در آن به اعتبار دو جهت - مگر نزد مقایسه بین پیشی و بعدی و سابق و لاحق - نمی‌باشد، چنانکه در تمام حدود «آنی» این چنین است، برای اینکه هریک از آنها برای چیزی مبدأ و برای چیز دیگر منتهایند.

بدان که نقطه نامیدن حدود حرکت وضعی فلک به گونه سهل انگاشتن و مسامحه است<sup>۱</sup>، برای اینکه این حدود در واقع اوضاع «آنی» اند و وجودشان بالقوه است، جز

۱. یعنی جایز شمردن، و جهتش آن است که هر وضع «آنی» بسیط است، پس مانند نقطه سیال می‌باشد. «سبزواری»

آنکه قوه قریب به فعل می‌باشند.

اما تعلق حرکت به «ما فیة الحركة» چسبیده‌تر و جالب‌تر است، به‌طوری که گروهی معتقدند که آن نفس مقوله‌ایست که در آن حرکت واقع شده است و این مطلقاً درست نیست، بلکه آن - همان‌گونه که پیش از این بدان اشاره کردیم - تجدد و نوشدن آن مقوله است؛ آری! آن<sup>۱</sup> به عینه مقوله «ان ینفعل» است وقتی که نسبت به قابل داده شود، و مقوله «ان ینفعل» است وقتی که نسبت به فاعل داده شود، از این روی محال و ممتنع است که حرکت در چیزی از آن دو واقع شود، چون این امر، خروج از هیأت و شکلی است و ترک، برای هیأت و شکلی دیگر، پس لازم است که خروجی از هیأت و شکلی قاز باشد، چون اگر آن در هیأت و شکلی غیرقاز<sup>۲</sup> واقع شود، این خروج از آن و بلکه امعان و فرو رفتن در آن است.

خلاصه آنکه معنی حرکت در مقوله‌ای، عبارت از این است که متحرک را در هر لحظه و آنی فردی از آن مقوله باشد، پس در هر چه که حرکت در آن واقع می‌شود ناگزیر از افرادی «آنی» بالقوه می‌باشد، در حالی که برای این دو مقوله هیچ فرد «آنی» نمی‌باشد، مثلاً اگر حرکت در تسخین (گرم شدن) واقع شود، لازم است که در تبرید (سرد شدن) هم واقع شود، در این صورت لازم می‌آید که جسم، در حال گرم بودنش سردکننده هم باشد، با اینکه هنوز از گرم بودنش خارج نشده تا در آن متحرک باشد، اگرچه در طی حرکتش گرم بودن را رها کرده است.

پس حرکت در غیرمقوله «ان ینفعل» می‌باشد<sup>۳</sup>؛ و همین‌طور امکان ندارد که

۱. این سخن دیگری است در اینکه حرکت از چه مقوله‌ایست. و آن اینکه حرکت از حیث تحرک از مقوله «ان ینفعل» است و از حیث تحریک از مقوله «ان ینفعل» و رأی مصنف قدس سره این است که حرکت، گونه‌ای از وجود است، یعنی سراسر وجود عالم طبیعت، چون هیچ ساکنی در طبیعت وجود ندارد و سیلان در وجود آنها رخنه و در مقام اول آنان رسوخ پیدا کرده، نه در کمالات ثانوی و مقام ثانی آنها فقط، و آنچه که در اینجا بیان داشته منافی رأیش نیست، زیرا تحریک و تحرک غیر از حرکت است، چنان که تسخن و تسخین (گرم کردن) غیر از سخونت (گرم شدن) می‌باشد و هر یک از مقوله‌ای جدا می‌باشند. «سبزواری» ۲. برای اینکه هیأت و شکل غیرقاز برای هر فرد از آن (حرکت) اجزای نامتناهی است، پس در «آن» امکان خروج موضوع از آن (حرکت) نمی‌باشد، لذا در هر یک از آنها زمانی درنگ می‌نماید، پس سکون در آنها - به واسطه عدم تبدل در آنها - لازم می‌آید. «سبزواری» ۳. حکما جواهر و اعراض ده‌گانه را مقولات عشر گویند که از ارسطو پایه‌گذاری شده، نه مقوله آن عرض است و یک مقوله جوهر، مقولات عرضی عبارتند از: کم و کیف و وضع -

حرکت در مقوله «متی» باشد، اما «اضافه»: اگر چه در آن، تجدد و نوشدن واقع می‌شود، ولی وجود اضافه وجود مستقلی نیست، بلکه اضافه تابع وجود دوطرف است و در آن ذاتاً حرکتی نیست؛ و همین‌طور جده (ملک)، برای اینکه حرکت آن تابع حرکت «آینی» در عمامه و یا امثال آن (لباس و خواست و جز اینها) می‌باشد، پس از مقولاتی که تصور حرکت در آنها می‌شد باقی نماند جز چهار - در نزد همه حکما - و پنج، در نزد ما که عبارت از: «جوهر» و «کیف» و «کم» و «آین» و «وضع» می‌باشند و سکون، مقابل آنها می‌باشد - تقابل ضد و یا عدم (ملکه) - و تفصیل آن در کتاب شفا آمده است، و این را جایز است که رسمی از وجود داده شود، چون آن چیزی که عدم مطلق است اصلاً موجود نمی‌باشد.

و جسمی که در آن حرکت نیست و آن بالقوه متحرک می‌باشد، دارای وصف زایدی است که بدان، از غیر خودش امتیاز پیدا می‌کند، و اگر زاید نبود وقتی که حرکت می‌کرد از آن جدا نمی‌شد و رهاش نمی‌کرد، بنابراین این وصف جسم برای معنایی است که در آن می‌باشد، پس ناگزیر هم فاعل دارد و هم قابل، و مانند عدم نیست که در اتصاف هیچ نیازی به چیزی نداشته باشد، مانند نبودن دوشاخ در انسان که متناسب به وجود و قوه نمی‌باشد، برعکس راه نرفتن برای او، چون هنگام برخاستن علت راه

«و آین و اضافه و متی و ملک یا جده و فعل و انفعال (ان یفعل و ان ینفعل) کم در مقدار است و وضع، نسبت اجزاء است به یکدیگر و آین در مکان است و اضافه نسبت مکرره میان دو امر است که تعقل هر یک مستلزم تعقل دیگری است. و متی که بودن جسم و یا چیزی است در زمان، و ملک یا جده هیأتی است حاصل برای جسم، به سبب احاطه جسمی دیگر که منتقل شود به انتقال جسم محاط، و فعل و انفعال عبارت از اثری است که از فاعل در مفعول حاصل می‌شود، و در تعریف آن گفته‌اند تأثیر جسم است از غیر خود به گونه تأثیر غیر قازالذات و مداوم، این انفعال است در مقابل فعل که عبارت از تأثیر تجددی در غیر باشد، مانند تسخین و تسخن که تسخن (گرم کردن) فعل است و تسخن (گرم شدن) انفعال، خواجه نصیرالدین طوسی مقولات ده‌گانه را در بیتی جمع آورده و شاگردش قطب‌الدین شیرازی هم همین کار را کرده و ما هردو را برای خوانندگان گرامی نقل می‌کنیم:

مردی دراز و نیکو مهتر به شهر امروز	با خواسته نشسته می‌کرد خویش فیروز «خواجه»
جوهر کم کیف اضافه آین متی	بنک (حد) وضع فعل انفعال
گل به بستان دوش در خوشتر لباسی خفته بود	یک نسیم از کوی جانان خاست خرم تر شکفت
جوهر آین متی بنک (حد) وضع	کم کیف اضافه فعل انفعال

«قطب‌الدین»



رفتن پیدا می‌شود، آن را گونه‌ای وجود هست و علتی دارد که به‌عینه علت وجود بالقوه است؛ و از اینجا دانسته می‌شود که علت حرکت، معنی عدم را - چنان که بدان اشاره شد - در بر دارد، و این عدم معلول، مطلقاً اشیاء نیستند، بلکه آن «لاشیئیت» شئی است در یک شئی معین، و به یک حال معین، و آن بالقوه بودن آن (شئی) می‌باشد.

## ۲۴

### فصلی

#### در تحقیق وقوع حرکت در هریک از این مقولات پنج‌گانه

اما «آین»: وجود حرکت در آن ظاهر است، و همین‌طور «وضع» برای اینکه حرکت، در آن مانند حرکت جسم دایره‌وار است بر گرد خود، اما جسمی که مکانِ جرمِ اقصی (دورترین جرم) که نه خلأ و نه ملأ آن را فرا نگرفته، بدان احاطه ندارد، وقتی گرد خود می‌گردد، حرکتش ناگزیر در «وضع» است، چون نزد آنان آن را مکانی نیست، اما جسمی که در مکان است یا کلیتش مابین کلیت مکان آن است و یا اینکه کلیت آن کلیت مکان را لازم می‌آورد و اجزایش مابین اجزای مکان می‌باشد و در نسبت اجزای آن (جسم) به اجزای مکان، اختلاف پیدا می‌کند و هر چه که چنین باشد، وضعش در مکان خود تبدل می‌یابد، پس این جسم وضعش، به واسطه حرکت گرد خود تبدل پیدا کرده است، ولی مقوله‌ای که در آن حرکت است ناگزیر باید اشتداد و استکمال را بپذیرد، و این در «آین» و «وضع» نزد مردمان ظاهر نیست، ولی در هر دو متحقق و ثابت است، برای اینکه هر دو آنها زیادی و کمی را می‌پذیرند.

اما حرکت در «کیف» آن عبارت از اشتداد و یا ضعیف شدن آن است؛ بدان که حرکت - همان‌گونه که بارها گفتیم - عبارت از عین خروج شئی است از قوه به فعل، نه آنچه که بدان، از آن به این خارج می‌گردد، از این روی گفته‌اند: سیاه اشتداد یافته نیست، بلکه اشتداد موضوع است در سیاهی خود؛ و گفته‌اند: در موضوع، دو سیاهی نیست: سیاه اصل مستمر و سیاه زاید بر آن، به واسطه امتناع و محال بودن اجتماع دو مثل و همانند در یک موضوع، بلکه آن را در هر حد و مرزی یک رسیدن دیگر است، بنابراین این زیادی متصل عبارت از حرکت است نه سیاهی؛ چون وقتی ما

یک سیاهی را فرض کردیم، خالی از آن نیست که این سیاهی یا به عینه موجود است و در مقام اشتداد، زیادی بر آن عارض شده و یا اینکه موجود نیست، اگر موجود نباشد، محال است درباره چیزی که عدم است گفته شود که اشتداد پیدا کرده، چون لازم است که متحرک، ذات ثابتی داشته باشد، پس اگر سیاهی ذات ثابتی دارد، پس سیال نیست، چنانکه پنداشته شده آن یک کیفیت سیال است.

پس از این بحث روشن شد که آن (حرکت) را در هر لحظه‌ای یک رسیدن دیگری است، پس لازم می‌آید که اشتداد سیاهی، آن را از نوع اولش خارج نماید، چون محال است که به موجودی از آن، و زیادی بر آن و مضاف بدان اشاره کرد، بلکه آنچه از حدود بدان تعلّق می‌گیرد، همگی یک کیفیت بسیط اند.

گوییم: ما وقتی نقطه‌ای را مانند قلّه مخروطی که بر سطح گذر می‌کند فرض کردیم، در اینجا یک نقطه است که در زمان حرکت موجود می‌باشد، این مثال حرکت به معنی توسط می‌باشد، و نقطه‌های دیگری هست که این یک نقطه با یک یک آنها متحد است. به گونه‌ای که تعین مطلق آن با تعینات این نقطه‌های فرض شده در حدود جمع می‌آید، پس همین طور در هر حرکتی، چیزی مانند نقطه سیال مستمر است و اشیائی مانند نقطه‌های فرض شده، از وقوع متحرک در هریک از حدود می‌باشد، بنابراین در اشتداد سیاهی جایز است که گفته شود: از سیاهی چیزی هست مانند اصل مستمر که آن را وحدتی ضعیف می‌باشد، و اشیائی که هریک از آنها مشتمل بر سیاهی اصل، و بر زیادی می‌باشند، ولی به حسب تحلیل عقلی، نه به حسب خارجی.

از این بحث روشن می‌شود که سیاهی، از آغاز اشتدادش تا پایان آن، دارای یک هویت شخصی است که در هر لحظه‌ای استکمال می‌یابد، و اینکه گفته‌اند: اشتداد، آن را از نوعش به نوعی دیگر از آن خارج می‌سازد، و اینکه: آن را در هر حدی نوعی دیگر است، منافای آنچه ما گفتیم نیست، چون وجود این انواع و امتیاز برخی از آنها از برخی دیگر، بالقوه و به حسب عقل است نه به حسب خارج، چون به حسب خارج، تحقق دونوع متباین به واسطه فصل، که دوموجود به یک وجود بالفعل باشند امکان‌پذیر نیست.

برخی از آنان گفته‌اند: با این (برهان) دانسته می‌شود که نفس، مزاج نمی‌باشد، برای

اینکه مزاج، امر سیال متجدد است و آن را در آنچه که بین دوطرف است، انواع نامتناهی بالقوه می‌باشد، و معنی بالقوه اینکه: هر نوعی بالفعل، از آنچه که بعد از آن است متمایز نمی‌باشد، چنان‌که نقطه‌ها و اجزاء - در مسافت - بالفعل متمایز نمی‌باشند، و هر انسانی در ذات خود، امری را می‌داند که واحد شخصی و غیرمتغیر است، اگرچه به معنی اتصال، تا پایان عمر واحد می‌باشد.

گوییم: این گوینده گویی بویی از تجدّد و نوشدن ذات در انسان به مشامش نرسیده که گفته: اگرچه به معنی اتصال، تا پایان عمر واحد می‌باشد، چون اتصال زمانی از تبدل در نفس آن متصل جدا نیست، و این را در آغاز سخن (در این مبحث) خواهی دانست، سپس (گوییم): مغایر بودن نفس با مزاج، نیازی به آنچه بیان داشته ندارد، چون این مطلب با براهین قطعی و محکم ثابت شده و نیازی به اثبات نبود.

### آگاهی و توضیح دادن

بدان که مثلاً سیاهی - چنان که بدان اشاره کردیم - از آغاز اشتدادش تا پایان، دارای یک هویت اتصالی می‌باشد و آن را در هر لحظه و آن فرض شده، معنای نوعی دیگر غیر از آنچه پیش از این داشته و بعد از این دارد می‌باشد، چون مراتب اشتداد مانند مراتب سیاهی‌ها و گرمی‌ها، در نزد مشائیان انواع مخالف هم می‌باشند، پس بنابر اعتراف آنان، در اینجا سه حکم لازم و ثابت می‌شود:

نخست آنکه: چون هنگام اشتداد، انواع بی‌نهایتی حصول پیدا می‌کند که به یک وجود اتصالی موجوداند، زیرا متصل واحد در نزد آنان دارای یک وجود است، لذا ثابت می‌شود که وجود - غیر از ماهیت - در خارج امری متحقق و ثابت است، یعنی اصل در متحققیت، همان وجود است و ماهیت، معنای کلی معقول از هر وجود است که از آن انتزاع یافته و بر آن حمل شده و با آن نوعی اتحاد دارد، چون اگر ماهیت موجود بود و وجود امری معقول و انتزاعی بود - چنان که برخی از متأخران را چنین عقیده است - در صورت اشتداد، وجود انواع بی‌نهایت بالفعل لازم می‌آمد که بعضی از آنها از بعض دیگر متمایز باشند و بین دو محدود، محصور و محدود باشند، و از این مفاسد و تباهی، جفت شدن و تشافع اجزایی که تجزیه‌بردار نیستند لازم می‌آید، چنان که با

کوچکترین تأمل و اندیشیدن این امر روشن می‌شود.

دوم آنکه: همان‌طور که ثابت شد، سیهی در حالت اشتداد و یا ضعیف شدنش دارای یک هویت شخصی می‌باشد، روشن می‌شود که با وحدت و شخصیتش، در تحت انواع بسیاری مندرج می‌گردد و معانی ذاتی و فصل‌های منطقی - به‌حسب تبدل وجود در کمالیت و یا نقص آن - بر وی تبدل می‌یابند، و این نوعی از انقلاب و دگرگونی است و جایز می‌باشد، برای اینکه وجود، اصل است و ماهیت تابع آن، مانند تبعیت سایه نسبت به نور، پس همانند این نیز در جواهر هم جایز است.

سوم اینکه: این وجود اشتدادی با وحدت و استمرارش، وجود متجددی است که در قوه و اهمه تقسیم به سابق و لاحق و پیش و پس می‌شود، و آن را افرادی است که برخی از آنها زایل شونده و بعضی حادث و بعضی دیگر آینده‌اند، و برای هر یک از بخش‌های متصل آن حدوثی در وقت معین، و عدمی در غیر آن (وقت) می‌باشد، و اشتغال آن بر برخی از بخش‌های آن، مانند اشتغال مقادیر است بر غیرمقادیر تقسیم‌پذیر - نزد قائلان به آن به واسطه محال بودنش - بلکه این وجود مستمر به‌عینه، همان وجود متصل غیرقار است و آن نیز به‌عینه تمام آن بخش‌ها و افراد «آنی» می‌باشد، پس آن (وجود با وحدتش) دارای وحدتی است که ساری در اعداد می‌باشد، چون آن به‌واسطه قوه قریب به فعل، جامع آنها می‌باشد، پس اگر گفتیم که یکی است، درست گفته‌ایم و اگر گفتیم که متعدد است هم درست گفته‌ایم، و اگر گفتیم که آن از آغاز استحاله و دگرگونی تا پایان و غایت آن باقی است درست گفته‌ایم، و اگر گفتیم آن در هر لحظه و زمانی حادث است هم درست گفته‌ایم؛ حال چنین وجودی و تجدد و نو شدنش در هر «آنی» بسیار شگفت‌انگیز است درحالی که مردمان از این امر در غفلت و بی‌خبری‌اند، با اینکه حال آنان به‌حسب هویت، همانند این حال است<sup>۱</sup>، یعنی در هر «آن» و زمانی

۱. چون وجود شخصی آنان را مراتبی از لطایف هفت‌گانه انسانیت است، پس باید به نفس خودشان پی‌برند و سپس انتقال به وجود محیط بیابند (من عرف نفسه فقد عرف ربه) پس احکام سه‌گانه استنباط شده عبارتند از نخست: اصالت وجود، دوم: تبدل ذاتی و تجدد جوهری، سوم: توحید خاصی، و اینکه فرموده: بسیار شگفت‌انگیز است، اشاره است به اینکه وقتی حال وحدت عارضی چنین است و در مقام شگفتی قرار می‌گیرد، پس حال نفسی که آیت کبرا و اعجوبه بزرگ الهی است چگونه است؟ رب زدنی فیک تحیرا (حدیث نبوی است که) «خداایا! حیرت مرا در خودت افزون کن» «سبزواری»

متجدداند، و جهت آن (بی خبری مردمان) این است که ادراک آن نیاز به لطافت طبع و ذوق و نور بصیرت دارد که ببیند آنچه باقی است و آنچه زایل متجدد است به عینه یکی می باشد، و ما عنان قلم را به اثبات حرکت در جوهر - برای پایان بخشیدن به آنچه که پیش از این درباره اش سخن گفته ایم - باز می گردانیم.

گوییم: دانستی که وجود واحد، دارای شئون و اطوار ذاتی است و دارای کمال پیدا کردن و ناقص شدن می باشد؛ قایلان به اشتداد «کیفی» و ازدیاد «کمی» و مقابل آن دو، قائلان به اینکه: حرکت واحد، در مسافت شخصی برای موضوع شخصی، یک امر شخصی است، بر این امر چنین استدلال کرده اند که در وسط بودن، که از فاعل شخصی و قابل شخصی، بین مبدأ معین و منتهای معین واقع می شود، مبهم نوعی نمی باشد، بلکه حالت شخصی است که به واسطه فاعل آن (حرکت) و قابل آن و دیگر آنچه که آن را پوشانیده است معین و مشخص می شود، و رسم شده از آن هم واحد متصل است نه جزء آن - به وصف جزئیت - بلکه آن را اجزا و حدودی بالقوه می باشد.

گوییم: وقتی که در «کم» و «کیف» و انواع این دو بودن انواع بی نهایت بالقوه، بین دوطرف آن (حرکت)، با اینکه وجود متجدد امری شخصی و از باب «کم» و یا «کیف» می باشد جایز است، همانند این هم در جوهر صوری جایز می باشد، پس امکان دارد اشتداد و استکمال آن در ذات خود، به گونه ای باشد که وجود واحد شخصی مستمر در شخصیت و وحدت جوهری خود از حیث حصول متفاوت باشد، به طوری که از آن، معنی نوع بالقوه دیگری - در هر لحظه و آنی که فرض شود - انتزاع گردد.

اما آنچه که ابن سینا و غیر او در نفی اشتداد جوهری بیان داشته اند اینکه گفته اند: اگر حرکت، در جوهر واقع شد و اشتداد و ضعف و ازدیاد و نقص پیدا کرد، یا این است که نوعش در وسط اشتداد - مثلاً - باقی می ماند و یا آنکه باقی نمی ماند، اگر نوعش باقی ماند و صورت جوهری در ذات خودش تغییر نکرد، بلکه تغییر در عارض بود، این استحاله و دگرگونی است نه تکون و پدید آمدن، و اگر جوهر مثلاً با اشتداد باقی نماند، در این صورت اشتداد، جوهر دیگری را حادث و پدید آورده است، و همین طور در هر لحظه و آنی که برای اشتداد فرض شود، جوهر دیگری را حادث و پدید می آورد، پس بین این جوهر و جوهر دیگر، امکان انواع جواهر نامتناهی بالفعل

می‌باشد، و این دربارهٔ جوهر محال است بلکه در سیاهی و گرمی جایز است، چون امری موجود بالفعل - یعنی جسم - می‌باشند، ولی در جوهر جسمانی جایز نیست، این در صورتی است که آنجا امر بالفعلی نباشد تا آنکه در جوهر حرکتی فرض شود؛ پایان سخنش.

گویم: در این سخن زورگویی و مغالطه است که از آمیزش بین ماهیت و وجود، و اشتباه در اخذ و اعتبار آنچه بالقوه است، مکان آنچه بالفعل می‌باشد منشأ گرفته، پس اینکه گفته‌اند: یا اینکه نوعش در وسط اشتداد باقی می‌ماند... اگر مرادش از باقی ماندن آن وجود شخصی آن است، رأی ما این است که آن بر وجهی که بیان گذشت باقی می‌ماند، چون وجود متصل تدریجی واحد، امر واحد زمانی است و اشتداد، کمالیت در آن وجود است و ضعف، برخلاف آن می‌باشد، و اگر مرادش از آن، معنی نوعی است که نخست از وجود آن انتزاع شده و وجود خاص آن بدو - هنگامی که بالفعل نبوده - به صفت مذکوری که در ذات خودش دارد باقی مانده است، رأی ما این است که وی بدان صفت باقی نمی‌ماند، و از این، حدوث جوهر دیگری - یعنی وجود آن - لازم نمی‌آید، بلکه حدوث صفت دیگری که ذاتی آن است، به واسطهٔ قوهٔ قریب به فعل (لازم می‌آید) و این به سبب کمالیت آن و یا نقص وی می‌باشد که هردو وجودی‌اند، و ناگزیر صفات ذاتی جوهری بر وی تبدل پیدا می‌کنند، و از این امر، وجود انواع بی‌نهایت بالفعل لازم نمی‌آید، بلکه آنجا وجود واحد شخصی متصل است که دارای حدود نامتناهی بالقوه - به حسب «آفات» فرض شده در زمان خود - می‌باشد، پس در آن، وجود انواع بی‌نهایت بالقوه و معنی - نه بالفعل و وجود - وجود دارد، و فرقی بین حصول اشتداد کیفی که به نام استحاله نامیده می‌شود و اشتداد کمی که به نام رشد و نمو نامیده می‌شود و بین حصول اشتداد جوهری که به نام تکوین نامیده می‌شود، در اینکه هریک از آن دو را استکمال تدریجی و حرکت کمالی در گونهٔ وجود شئی است نمی‌باشد، خواه «مافیه الحركة» «کم» و یا «کیف» و یا «جوهر» باشد، و ادعای فرق به اینکه دوتای اولی ممکن‌اند و دیگری محال، تحکم و زورگویی بدون دلیل است، برای اینکه در هر چیزی اصل، وجود است و ماهیت - چنان که بارها گفته شد - تابع آن است، و موضوع هر حرکتی اگر چه لازم است به سبب وجود و تشخیص باقی بماند،

## مرحله مفتم - قوه و فعل / ۷۱

ولی در تشخیص موضوع جسمانی همین مقدار کافی است که آنجا ماده‌ای باشد که به وجود صورتی و کیفیتی و کمیتی، تشخیص پیدا کند، در آن صورت تبدل، در خصوصیات هریک از آنها جایز است.

آیا مشاهده نمی‌کنی که تبدل صورت بر یک ماده، وحدتش بهره‌ور از «واحد بالعموم» می‌باشد، درحالی که آن یک صورت از صور و «واحد بالعدد» می‌باشد؟ و آن همان جوهر مفارق عقلی است که ابن‌سینا و دیگر از حکما آن را جایز دانسته و تصریح کرده‌اند که عقل از استناد وجود ماده باقی‌مانده‌ای که در هر لحظه و آنی به صورت دیگری به جای اولی در می‌آید - البته با حفظ تشخیص مستمر آن به صورتی از صور نه عین آن - و استناد هر صورت شخصی به عینه به این ماده، خودداری نمی‌کند، و چون این در اصل جسمیت که عبارت از نوع<sup>۱</sup> است جایز می‌باشد، یعنی جسم به معنایی که عبارت از ماده غیرمحمول می‌باشد، و اگر چنین نباشد، به معنایی که حمل بر اجسام مخالف هم می‌شود می‌باشد - چون جسمیت به این اعتبار جنس است - پس مثل این هم در نوعیات صوری که ماده قریب آنها نفس جسمیت طبیعی می‌باشد جایز است.<sup>۲</sup>

با این بیان، اشکال حرکت در مقوله «کم» که متأخران در حل آن به سرگستگی و حیرانی افتاده بودند حل می‌شود، چون صاحب کتاب حکمت‌الاشراق و متابعانش این را به شدت انکار کرده و گفته‌اند: اضافه مقدار به مقدار دیگر موجب معدوم شدنش می‌گردد، و همین‌طور جدا کردن جزء مقداری از متصل، موجب معدوم شدنش می‌شود، پس برای این حرکت موضوعی باقی نمی‌ماند.

ابن‌سینا نیز این را مشکل دانسته و اعتراف به عجز و ناتوانی از اثبات موضوع ثابت

۱. جسمیتی که گفتیم محصل هیولا و باقی دارنده آن است جسم نوعی می‌باشد، یعنی چیزی که فقط مأخوذ و تنها ملحوظ می‌باشد و بدان جسم، به معنایی که ماده است گفته می‌شود و مراد از آن جسم نوعی نمی‌باشد، چون مبهم است و مقول بر کثرتی که دارای حقایق گوناگون می‌باشند، پس آن در ناطق، ناطق است و در شیهه کش (اسب) شیهه است و همین‌طور در هریک به حسب خودش، چون محمول بر آنست، و همین‌طور بر جسم به معنی اول، و حمل که همان اتحاد است در وجود می‌باشد، پس وجود آن، وجودات است و تحصل هیولا و وحدتش بدان استناد داده نمی‌شود. «سبزواری» ۲. یعنی به طریق اولی، چون صورت نوعی تحصلش از جسمیت، و هیولای مجسم به وحدت و بقا نزدیک‌تر است. «سبزواری»

در نبات و بلکه در حیوان، برای این حرکت<sup>۱</sup> کرده و در برخی از نامه‌هایش که به بعضی از شاگردانش - که از وی این مسئله را به این عبارت پرسش نموده بوده - نوشته: چیز ثابت در حیوان شاید نزدیک‌تر به بیان باشد؛ مرا در اصول مشرقی مطالعه و اندیشه فراوانی در تشکیک و پس از آن در کشف هست، اما در نبات، بیان سخت‌تر است، و چون ثابت نیست، تمیز و جدائیش به واسطه نوع نمی‌باشد، پس به عدد می‌باشد.

سپس (گوییم): چگونه می‌تواند به عدد باشد، وقتی که استمرارش در مقابل ثبات، از حیث قسمت، بالقوه نامتناهی است، و هیچ قطعی از قطع دیگر سزاوارتر نیست؟ پس چگونه عدد نامتناهی، در زمان محدودی تجدّد پیدا می‌کند؟ شاید عنصر، همان ثابت باشد، و چگونه می‌تواند ثابت باشد در حالی که «کم» تجدّد بر عنصر دیگر پیدا نکرده بلکه عنصری بر عنصر دیگر به واسطه تغذیه وارد شده، و شاید یک صورت است که شأن آن به دست آوردن یک ماده و بیشتر از آن می‌باشد، و این چگونه جایز می‌باشد درحالی که یک صورت، برای یک ماده معین است؟ و شاید یک صورت در یک ماده محفوظ است و تا پایان مدت بقای شخص ثابت می‌ماند، و چگونه این و اجزای نامی برابر فزونی می‌یابند؟ و هر متشابه الاجزایی بیشتر از آنچه بوده می‌گردد؟ و قوه در تمامی ساری است و قوه بعضی نسبت به بعض دیگر سزاوارتر از این نیست که صورت اصلی باشد، شاید قوه سابق از حیث وجود، اصل محفوظ باشد، ولی نسبتش به پیشی مانند نسبت دیگری است به لاحق و بعدی، و شاید - با گمان - یک نبات، درواقع واحد بالعدد نباشد، بلکه هر جزئی که یک مرتبه و ناگهانی وارد شده، آن از جهت شخص آخر است و متصل به اولی می‌باشد، و یا شاید اولی همان اصلی است که از آن بعدی افاضه می‌شود (یعنی از خدا افاضه می‌شود) و شبیه بدان (اولی) است، و چون اصل باطل شد این هم - بدون عکس داشتن - باطل است.

و شاید این در حیوان و یا در بیشتر از حیوان‌ها جایز باشد، ولی در نبات جایز

۱. چون قوای حیوانی مجرد نیستند بلکه منطبع و نقش در روح بخاری‌اند - البته نزد آنان - و از عالم بقا و جاودانگی در آن چیزی نیست و تمام اینها متغیراند و تغیر در نبات آشکارتر است، چون هیچ حس و هیچ حرکت ارادی در آن نیست، و این دو، کاشف از مجرداند، بلکه از طلایع و پیش قراولان آن عالم‌اند، از این رو بالا می‌روند. «سبزواری»



### مرحله هفتم - قوه و فعل / ۷۳

نیست، چون نبات بخش به اجزایی نمی‌شود که هریک از آنها در نفس خودش مستقل باشد، و شاید حیوان و نبات را اصلی است که آمیزش‌پذیر نمی‌باشد<sup>۱</sup>، ولی این مخالف رأی ماست، و شاید متشابه به حسب حس، غیر از متشابه در حقیقت باشد، و جوهر اول (هیولای نخستین در زنجیره صعود) پس از آن در حوادث انقساماتی را می‌پذیرد که آن را با آن اتصال نابود نمی‌سازد<sup>۲</sup>، و در آن مبدأ اصلی است، و بلکه در نبات مطلقاً واحد بالشخص نباشد - جز زمان وقوفی که از آن ناگزیر است -.

اینها بند و ریسمان‌هایی‌اند که عقل، اطراف آنها می‌گردد و از آنها فروعاتی بیرون می‌کشد و در جوانب و نواحی آنها نظر می‌افکند؛ از پروردگار منان امید چنان دارم که گریزگاهی به سوی حق و روزنه‌ای به بارگاه حقیقت بگشاید؛ اما آنچه که صاحبان نظر بدان اعتقاد دارند، در آن کوشش کنند، چنان که ما در راه آن کوشش برده و رنج کشیدیم تا یاور ما در درک حقیقت در این مطلب باشد، از آرامش و طمأنینه الهی ناامید و مأیوس نباید بود؛ پایان سخن او.

از اینجا دانسته می‌شود که وی در این مسأله سرگردان و متحیر بوده است؛ سپس آن شاگرد و یا غیر او به وی نوشت که: اگر حضرت استاد - که خداوند بزرگیش را مستدام بدارد - لطف کرده و سخن را در اثبات آن چیز ثابت در دیگر حیوانات - غیر از انسان - و در نبات به پایان برساند، لطف و منت بیشتری گذاشته است؛ در جوابش نوشت: اگر می‌توانستم - یعنی ای کاش می‌توانستم - پایان سخن او.

پس دانسته شد این امری است که تحقیقش برای ابن‌سینا مقدور نیست؛ وجه بازگشایی و انحلال آن اینکه: موضوع این حرکت عبارت از جسم متشخص است نه مقدار متشخص، و تشخص جسم را - چنان که پزشکان در عرض مزاج شخصی

۱. اشاره به ارباب انواعی که اشراقیان قائل‌اند می‌باشد، و در سفر نفس، پس از بیان این اشاره از ابن‌سینا گفته: این درست و راست است و ابن‌سینا آن را بیان داشته ولی گام ثابتی در آن ندارد. «سبزواری» ۲. یعنی اگر ما موضوع باقی را هیولای نخستین قرار دهیم، امکان ندارد، چون آن اگرچه در تبدلات محفوظ است، ولی از حیث وجود و وحدت ضعیف است، و آن انقسام‌پذیر است، یعنی: به تعدد صور حادث در آن، متعدد می‌شود، و آن با متصل واحد، متصل واحد است و با متصل متعدد متصل متعدد است، و آن را انقسام، یعنی تعدد صور حادث - به واسطه اتصال صور و تعاقب و از پی هم آمدن آنها و خالی نبودن هیولا از صورت‌ها - ناپود نمی‌سازد... «سبزواری»

گفته‌اند - در تمام آنچه که از حدی تا حد دیگر واقع می‌شود مقداری لازم است، و حرکت در خصوصیات مقادیر و مراتب آن واقع است، و آنچه که از آغاز حرکت تا پایان آن باقی می‌ماند، غیر آن چیزی است که متبدل است، و فصل و وصل جز مقدار متصل را که بدون ماده طبیعی و به حسب قوه و اهمه اخذ و اعتبار شده‌اند، و یا جسمیت مجرّد و رهای از زاویه صوری را نابود و معدوم نمی‌سازند، برای اینکه وجود شخصی آن - از آن جهت که فقط جسمیت است - اقتضای مقدار معینی را دارد.

اما جسم طبیعی نوعی که تقوّم یافته از جسمیت و صورت دیگری است که نوعش به واسطه صورت معین منوعی که مبدأ فصل اخیر آن است - با گونه‌ای از جسمیت که به‌إزاء جنس قریب آن می‌باشد - حفظ می‌گردد، جنس، مبهم اعتبار می‌شود و فصل، محضّل، پس تبدل یک‌یک جنس و ماده، اشکالی در بقای موضوع - مادام که صورت باقی است - وارد نمی‌سازد؛ و اینکه گفته‌اند: انضمام شئی مقداری به شئی مقداری موجب ابطال آن می‌شود، این درباره آنچه که هریک را وجود بالفعل باشد جایز است که یکی از آن دو به دیگری اضافه شود، ولی اگر هردو بالقوه اضافه تدریجی باشند جایز نمی‌باشد.

## ۲۵

### فصلی

#### در توضیح آنچه که ما در تحقیق حرکت کمی بیان داشتیم

بدان که هر چه که ذاتش از چندین معنی تقوّم و پایداری یافته باشد، آن را تمامیت - از آن روی که مانند فصل اخیر آن است - می‌باشد، پس تعین آن - مادام که فصل اخیر آن متعین است - محفوظ می‌باشد، و دیگر مقوّمات ویژه ماهیت اجناس می‌باشد، و فصولی که آنها از لوازم وجود آن و اجزای ماهیت وی می‌باشند - به‌ویژه - در آن غیرقابل اعتبارند، پس تبدل آنها اشکالی در بقای ذات آن ندارد، مثلاً اتصال و قبول ابعاد برای جسم - از آن روی که جسم به معنایی که بدان معنا ماده است - فصل می‌باشد و در ذات خود به‌تمامه نوع است و مانند هیولای نخستین دارای قوه است، چون آن قوه اتصال می‌باشد و مقابل و تمامیت آن است که عبارت از بالفعل بودن آن است، و

تبدیلش موجب تبدل جسم - از آن روی که فقط جسم است - می شود؛ و همین طور نامی، برای جسم نامی فصل است و تمامیت ذاتش بدان است، چون تمامیت آن تنها با جسم داشتن نیست بلکه آن (جسمیت) مبدأ قوه و حامل امکانش می باشد، لذا تبدل افراد جسمی موجب تبدل ذات جوهر نامی نمی شود، چون آن (جسمیت) در آن - به گونه عموم و اطلاق - اعتبار شده نه به گونه خصوصیت و تقیید؛ این حکم حیوان و تقوّم آن از نامی و حسّاس است، و همین طور هر چیزی که وجودش از چیزی مانند ماده و از چیزی مانند صورت تقوّم پیدا می کند - مثل انسان به حسب نفس و بدنش - .

پس نامی وقتی که مقادیرش تبدل پیدا کرد، در این حال جسمیتش به شخصه تبدل پیدا می کند، ولی ذات و جوهر نامی آن به شخصه تبدل نمی یابد، بنابراین آن از آن جهت که جسم طبیعی مطلق است، شخصش هنگام رشد و پژمردگی نابود شده، و از آن حیث که جسم طبیعی نامی است شخصش نابود نشده است، نه شخصش و نه جزئی از آن، برای اینکه آنچه جزء آن است جز مطلق جسمیت نیست که در هر فردی به گونه اتصال و جودی تحقق دارد، و بر این قیاس، حکم بقای حیوان بستگی به بقای جوهر حسّاس در او که همان نفس حسّاس وی است دارد، ولی در سالهای پیری بسیاری از قوای نباتی زایل می گردد و شخص، به عینه باقی است.

این قاعده را اگر استحکام بخشیدی و نزدت ثابت گشت، به وجود حرکت در «کم» پی برده ای و اینکه در رشد و پژمردگی موضوع، همان جسم - از آن روی که جسم نوعی است - می باشد، اما در تخلّل و تکاثف (رقیق و غلیظ شدن)، همان هیولای نخستین است؛ و نیز دانستی که جوهریات اشیائی که در عالم وجود واقع اند - یعنی آنچه که در عالم اجسام است - در آنها دگرگونی و کهنگی - پس از آنکه در آنها چیزی مانند اصل و ستون محفوظ مانده باشد - جایز است، و آن مانند وجود فصل اخیر است در طبایع مرکب، چون وجود آن فراگیر وجود تمامی آن معانی که به نام ذاتیات این نوع نامیده می شود و برای انواع دیگر هم ثابت است و موجود به وجودات متعدّد بالفعل و مختلف به ماهیت اند می باشد.

پس مبدأ فصل اخیر برای نوع کامل مانند انسان آنکه مثلاً او را کمالیتی در وجود هست که هر چه در انواعی که در برتری وجودی پایین تر از او هستند و به طور متفرق و

پراکنده پیدا می‌شود، برای او مجتمع و گرد آمده پیدا و موجود می‌گردد، زیرا این تمام آن انواع است، و تمام شئی، مشتمل بر آن شئی و زیاده بر آن می‌باشد؛ و ما چون حکم به حرکت ذاتی در تمام طبایع جسمانی نمودیم - چنان که توضیح بیشتر همراه با براهین به زودی خواهد آمد - باز هم حکم می‌کنیم که: هر طبیعت فلکی و یا عنصری را جوهری عقلی و ثابت، مانند اصل بوده، و جوهری دیگر نیز هست که وجودش تبدل پیدا می‌کند<sup>۱</sup>، و نسبت این جوهر عقلی به این طبیعت جسمانی مانند نسبت تمام است به ناتمام و نسبت اصل است به فرع، و خداوند از هر نزدیکی به ما نزدیک‌تر است، و این جواهر عقلی به منزله تابش و اشعاعی نسبت به نور اول واجب‌اند، چون آنها صورت‌های آنچه در علم الهی است می‌باشند، و آنها را وجوداتی که به نفس خودشان مستقل باشند - نه برای نفس خودشان - نیست، بلکه آنها وجوداتی هستند که ذاتشان به حق متعال تعلق دارد، مثال آن، صورت‌های علمی است که در ذهن ما پدید می‌آید (که نفسیتی ندارند بلکه روابط نفس ناطقه‌اند).

از این روی حکما بیان کرده‌اند که محسوس - از آن روی که محسوس است - وجودش در ذاتش، به عینه وجودش برای جوهر حساس است، و معقول - از آن روی که معقول است - وجودش در نفس خودش، وجودش برای جوهر عاقل است، و این امری محقق و ثابت شده نزد حکمای بزرگوار و علمای استوار در علم می‌باشد، اگرچه طبایع کوتاه‌بینان را خوش آیند نیست و محل بیانش در جای دیگر (مرحله دهم) است، حال باز می‌گردیم همانجا که بودیم و می‌گوییم:

حقیقت آنکه حرکت همانطور که در «کم» و «کیف» جایز است، همین‌طور در صورت‌های جسمانی هم جایز است، و همانطور که هریک از اعراض قار و غیرقار که به نام مشخصات نامیده می‌شوند در بقای جسم طبیعی از وجهی معتبراند و از وجه دیگر معتبر نیستند، چون باقی از هریک از آنها در موضوع حرکت، قدر و اندازه‌ایست که بین دو طرف مشترک بوده و تبدیل شونده از آن، خصوصیات حدود معین می‌باشد، حال در جواهر صوری هم این‌گونه است، و همانطور که سیاهی را هنگام اشتدادش

۱. وجه دیگری است برای بقای موضوع در حرکت جوهری، از آن حیث که طبایع، رقایق حقایق‌اند، پس آنها را وجه ثباتی از جهت وجهشان به ارباب انواع می‌باشد «سبزواری»

فردی شخصی و زمانی مستمر است که بین مبدأ و منتهی متصل بوده و وحدت آن به واحد «بالعدد» - مانند معروض سیاهی - و واحد «بالابهام» که مطلق سیاهی بودن آن است محفوظ می‌باشد، و مجموع، همان جسم سیاهی است که موضوع این حرکت می‌باشد، چون متحرک در سیاهی، ناگزیر باید جسم سیاهی باشد - نه غیر آن - و باید دارای حدود مخصوص نامتناهی بالقوه بین دو طرف، که نزد آنان از جهت معنی و ماهیت مخالف هم‌اند باشند، همین‌طور<sup>۱</sup> جوهر صوری را هنگام استکمال تدریجیش، کون واحد زمانی مستمری است به اعتباری، و متصل تدریجی به اعتبار دیگر، و آن را همین‌طور حدودی می‌باشد.

و برهان بر بقای شخص در اینجا، مانند برهان بر بقای شخص در آنجاست، برای اینکه هر یک از آن‌دو، متصل واحد زمانی‌اند، و متصل واحد دارای وجود واحد است، و وجود نزد ما عین هویت شخصی است و نزد غیر ما هم - کسانی که گام محکم و استوار در حکمت دارند - عین هویت شخصی است، و اگر حرکت، متصل واحد نبود، حکم به اینکه سیاهی در اشتداد خودش باقی نمی‌ماند درست بود، و همین‌طور در صورت جوهری - هنگام استکمالش - در حالی که کار چنین نیست.

راز آن اینکه: گفته آمد که وجود خاص هر چیزی همان اصل است و هموست که به ذات خودش متعین می‌باشد و به هویت و وحدت خود دارای مقامات و درجات است و وی را به حسب هر مقام و درجه‌ای صفات ذاتی کلی می‌باشد، و با وحدت آن معانی مختلفی به هم پیوسته است که از آن انتزاع می‌گردند و با آن به نوعی از اتحاد متحدانند.

### بیرون آوردن شاخه‌ای (از اصل)

پس حرکت به منزله شخص است و روح آن طبیعت می‌باشد، همچنان که زمان شخص است و روح آن دهر می‌باشد، پس طبیعت با قیاس به نفس و بلکه عقل، مانند شعاع و پرتو است نسبت به خورشید که به تشخص آن متشخص می‌گردد.

۱. این خبر شش سطر بالا و همان‌طور که سیاهی را... می‌باشد. «م»

## گفتگو و فراگیری

شاید برآنچه که بیان داشتیم اشکال‌گری اشکال کرد که فاعل قریب برای هر حرکت و هر فعل انسانی فقط طبیعت است، اگر محال باشد که طبیعت محرک اعضا خلاف آنچه ذاتش از اطاعت نفس ایجاب می‌کند رفتار کند، در این صورت لازم می‌شود که هنگام تکلیف نفس مر آن را برخلاف مقتضایش هیچ درماندگی و رنجی پدید نیاید، پس چرا مقتضی نفس و مقتضی طبیعت، هنگام رعشه و لرزش و بیماری، هریک به‌سوی خود می‌کشند؟

بدان و یقین داشته باش طبیعتی که قوه‌ای از قوای نفسی است که به‌توسط آن برخی از افعال را انجام می‌دهد، غیر از طبیعت موجود در عناصر بدن و اعضای آن «بالعدد»<sup>۱</sup> می‌باشد، برای اینکه به فرمان در آوردن نفس و استخدام آن، اولی را ذاتی است، چون قوه‌ایست که از ذات آن (نفس) برانگیخته شده است، و دومی را عرضی جبری است، و ناتوانی و لرزش و امثال اینها گاهی به‌سبب سرکشی دومی است از اطاعت نفس، پس آن (نفس) را در بدن دو طبیعت مقهور است که یکی از آن‌دو از روی رغبت است و دیگری از روی کراهت، و آن (نفس) را دونوع از قوا و خدمتگزاران طبیعی هستند که با یکی از آن‌دو، کارهایی که به‌نام طبیعی نامیده می‌شود انجام می‌دهد، مانند مبادی حرکات طبیعی کیفی و کمی، از جذب و دفع و نگهداری و هضم و به‌حالی دیگر گشتن و رشد و نمو و تولید و غیراینها، و اینها همانهایی هستند که از روی رغبت و میل و تسلیم، آن (نفس) را خدمت می‌کنند، و با دیگری کارهایی را که به‌نام اختیاری نامیده می‌شود انجام می‌دهد، مانند مبادی حرکات اختیاری «آینی» و «وضعی» مانند نوشتن و راه‌رفتن و نشستن و برخاستن، و این چیزهایی است که وی را از روی کراهت و زور

۱. یعنی آن مقام نازل نفس و از صقع و ناحیه نفس است، و قیام صدوری بدان دارد، چنان که طبیعت دیگری از صقع عناصر است و قیام حلولی به عناصر دارد، پس اولی مجبور و سرشته شده بر اطاعت نفس است و دومی مجبور بر آن است، و درماندگی و امثال آن مربوط به دومی است نه اولی، چون در امور جلی و نهادی هیچ درماندگی و رنجی نیست، و مراد از طبیعتی که در سخن طبیعیان و پزشکان است، آن طبیعتی است که متصرف در بدن می‌باشد و حافظ و نگهدارنده بدن و سلامتی آن و برطرف‌کننده بیماریهای آن است، در سخن افلاطون آمده که آن قوه‌ای الهی است که در بدن به فرمان الهی تصرف می‌کند و این سزاوارتر است «سزواری»

خدمت می‌کنند، این دو لشکر عالم حرکات، مقهور آن (نفس) می‌باشند، ولی از آن حیث که نفس حیوانی می‌باشد، و وی را از آن جهت که نفس عقلی است، لشکرها و خدمتگزاران دیگری از عالم ادراکاتند که همگی او را از روی رغبت و رضا و خشنودی خدمت می‌کنند، آنها مانند مبادی ادراکات وهمی و خیالی و حسی، و مبادی شوقها و اراده‌های حیوانی و نطقی می‌باشند، و این طبیعت مطیع و فرمانبردار نفس - با قوا و فروع و شاخه‌های تابع آن - با نفس (در هر دو جهان) باقی است<sup>۱</sup>، و دیگری هلاک و نابود شونده است، و در این راز معاد جسمانی است که تحقیقش - با خواست الهی - به زودی خواهد آمد.

## ۲۶

### فصلی

#### در دوباره آوردن برهان دیگری بر وقوع حرکت در جوهر

بدان که طبیعت موجود در جسم، چیزی از امور طبیعی را در آن (جسم) به ذات خود نمی‌بخشد، چون اگر در جسم آن (طبیعت) چیزی انجام می‌داد، باید دارای فعلی - بدون وساطت جسم - باشد، تالی (قضیه) باطل است، و مقدم (قضیه) هم مانند آن باطل است، اما بیان بطلان تالی: چون آن قوه‌ای جسمانی است، اگر بدون وساطت جسم انجام می‌داد، در این صورت جسمانی نبوده بلکه مجرد بود، اما بیان حقیقت و درست بودن ملازمه آنکه: طبایع و قوا، چیزی را جز با مشارکت وضع و ماده انجام نمی‌دهند.

برهانش اینکه: ایجاد، متقوم به وجود است و از آن متأخر می‌باشد، چون شئی تا به وجود نیاید، تصور اینکه موجود است نمی‌شود، و موجب بودنش فرع بر موجود

۱. این طبیعت برای بدن مثالی مانند قوه است برای بدن طبیعی که در عضلات و ماهیچه‌ها پخش است، و قوایی که از صقع و ناحیه نفس‌اند یکی از دونوع قوای آن (بدن) می‌باشند، چون آن محل افکندن آن (نفس) و جای فرود انوارش می‌باشد، پس سخن آن‌کس (ابن سینا) که منکر معاد جسمانی است و معاد را محدود بر روحانی کرده باطل است و دست آویزش اینکه: مدرکات جزئی جسمانی درخواست مدارک جزئی دارند، در حالی که مدارک جزئی با نابودی بدن و پراکندگیش نابود و منحل می‌گردند، ولی نفس را چشم و گوش و مشاعر دیگری غیر از آنچه که بدن راست می‌باشد، کمال آن بدن اخروی است. «سبزواری»

بودنش است، پس شئی وقتی که گونه وجودش متقوم به ماده باشد، گونه ایجادش هم متقوم بدان است.

سپس (گوییم:) وجود ماده وجود وضعی است و واسطه بودنش در فعل و یا انفعال عبارت از واسطه بودن وضع آن (ماده) است در آن (فعل) پس چیزی که با قیاس بدان (فعل) وضعی نداشته باشد، تصور فعلی در آن، و یا انفعالی از آن نمی‌رود، بنابراین اگر برای قوه - بدون مشارکت وضع - فعلی بود، باید (قوه) در فعلش از ماده بی‌نیاز باشد، و هر بی‌نیازی از آن (قوه) در فعل، بی‌نیاز در وجود است، پس مجرد و رهای از آن است و این خلف (خلاف فرض) می‌باشد، و از این امر لازم می‌آید که طبیعت را در نفس ماده‌ای که در آن پدید آمده است فعلی نباشد، چون ماده را با قیاس به ذاتش و آنچه که در ذاتش حلول کرده است هیچ وضعی نیست، وگرنه باید صاحب وضع را وضعی دیگر باشد و این محال است، پس هر چه که ماده انجام می‌دهد و یا در ماده انجام می‌گیرد، محال و ممتنع است که وجودش مادی باشد، بنابراین طبیعت جسمانی محال و ممتنع است که در ماده‌اش فعلی انجام دهد، وگرنه ماده شخصی بر ماده تقدم و پیشی داشت.

در این صورت تمام صفات لازم طبیعت، از قبیل حرکت طبیعی و کیفیات طبیعی مانند گرمی برای آتش و سردی برای آب، از لوازم طبیعت - بدون تخلّل و رسوخ جعل و تأثیر بین آنها و بین این امور - می‌باشند، پس ناگزیر باید در وجود مبدئی برتر از طبیعت و لوازم و آثار آن باشد، و از جمله آثار لازم آن، نفس حرکت می‌باشد، بدین ترتیب طبیعت و حرکت - در وجود - هردو باهم‌اند، پس لازم می‌آید که طبیعت، در ذات خودش مانند حرکت، امری متجدّد و نوشونده باشد، بلکه حرکت، نفس تجدّد و نوشدن لازم آن است، همین‌طور «کیف» طبیعی و «کم» طبیعی که حدوث هر یک از آن‌دو، با حدوث و پدید آمدن طبیعت است و بقایش با بقای آن، و همین‌طور در دیگر حالات طبیعی، که معیشت با طبیعت، در حدوث و تجدّد و نابودی و بقاست، جز آنکه فیض وجود به واسطه طبیعت، بر آن گذر می‌کند، و این معنی آن چیزی است که در چگونگی تقدم و پیش بودن صورت بر ماده گفته‌اند که: شریکِ علّت هیولاست، نه اینکه صورت به استقلال فاعل



آن است<sup>۱</sup>، و یا واسطه و یا آلت متقدّم و جلوی بر آن می باشد، چون آن دو - در وجود - باهم اند، حکم طبیعت هم با این صفات طبیعی که از آن جمله حرکت است، این گونه می باشد، پس تجدد طبیعت و دگرگونی آن در تمام اجسام لازم می آید، برای اینکه اوضاع متجدّد فلک، تجدّدشان به واسطه تجدد طبیعت فلکی است، مانند دگرگونی های طبیعی و حرکات «کمی» که در عنصری ها - از بسایط و مرکبات - می باشد.

### برهان اشراقی دیگر

هر جوهر جسمانی دارای گونه خاصی از وجود است که مستلزم عوارضی می باشد که جدایی از آن ممتنع و محال است و نسبتش به شخص، نسبت لوازم فصول اشتقاقی است به انواع، و این عوارض لازم، عوارضی اند که همگان آنها را مشخصات می نامند، ولی درواقع، آنها علامات و نشانه های تشخیص اند، و معنی علامت در اینجا، عنوان شئی است که از آن تعبیر به مفهومش می شود، همچنان که از فصل حقیقی اشتقاقی، به فصل منطقی - مانند نامی برای نبات و حساس برای حیوان و ناطق برای انسان - تعبیر می شود، چون اولی عنوان برای نفس نباتی، و دومی برای نفس حیوانی و سومی برای نفس ناطقه می باشد؛ این نفوس، فصل های اشتقاقی اند، و همین طور حکم دیگر فصل ها در مرکبات جوهری، برای اینکه هریک از آنها جوهر بسیطی اند که تعبیر از آن به فصل منطقی کلی - از باب نامیدن چیزی به نام لازم ذاتی آن - می شود، در حالی که آنها درواقع وجودات خاص بسیطی هستند که ماهیت ندارند، بنابر چنین اسلوب و روش، لوازم اشخاص در نامیدنشان به واسطه مشخص است، چون تشخیص، به سبب گونه ای از وجود می باشد، برای اینکه او به ذات خودش متشخص است و این لوازم از او برانگیخته شده است - برانگیخته شدن نور از نورانی و گرمی از گرم و آتش - .

۱. یعنی علت آن - هر نوعی از علت ها - نمی باشد، بلکه جز آنکه فیض وجود بر صورت گذر کرده و سپس بر هیولا، چیز دیگری نیست، در اینجا شرکت تأثیری نمی باشد، برای اینکه تأثیر دو جسم به سبب مداخلیت وضع است، در حالی که اینجا به واسطه اتحاد، هیچ وضعی نیست، و به جهت اینکه هیولا در نفس خودش غیراین وضعیت است. و گفتیم که علّیت منافی عدم مابینت نمی باشد... «سپزوری»

چون این ثابت گشت گوئیم: بر هر شخص جسمانی، تمام این مشخصات و یا بعضی از آنها - مانند زمان و «کم» و «وضع» و «این» و غیراینها - تبدل پیدا می‌کند، پس تبدل آنها تابع تبدل وجودی است که مستلزم آنها می‌باشد، و بلکه به وجهی عین آنها می‌باشد، چون وجود هر طبیعت جسمانی، بالذات بر آن حمل می‌شود که: جوهر متصل دارای کمیت و وضع است که به ذات خود ظرف زمان است، پس تبدل مقادیر و رنگها و اوضاع، موجب تبدل وجود شخصی جوهری جسمانی می‌شود، و این همان حرکت در جوهر است، چون وجود جوهر، جوهر است، همچنان که وجود عرض، عرض است.

### هشدار به گونه تمثیل

هر جوهر جسمانی دارای طبیعتی سیال و متجدد است، و نیز دارای امر ثابت مستمر باقی و پاینده می‌باشد که نسبتش بدان (طبیعت سیال متجدد) نسبت روح است به جسد، و همین طور چنان که روح انسانی به واسطه تجرد و رهائش (از ماده) باقی و پایدار است و طبیعت بدن پیوسته در تحلیل رفتن و گداختن و سیلان می‌باشد، ولی او (جوهر جسمانی انسان) ذاتش متجدد است و به واسطه ورود امثال - به گونه اتصال - باقی می‌ماند و خلایق از این امر بی‌خبراند و از خلق جدید در پرده و محجوب‌اند، حال صورت‌های طبیعی اشیاء هم این گونه است، یعنی از حیث وجود مادی وضعی زمانیشان متجدداند و دارای کون و موجودیت تدریجی می‌باشند که ذاتاً استقرار و ثبوت ندارد، و از حیث وجود عقلی و صورت مفارق افلاطونی‌شان، از ازل تا ابد در علم الهی باقی‌اند، نمی‌گوئیم که باقی به بقاء نفسشان‌اند، بلکه باقی به بقاء خداوند متعال‌اند نه به باقی نگهداشتن خداوند مر آنها را، زیرا بین این دو معنی فرق بزرگی است که تحقیق آن به زودی در جای خود برایت خواهد آمد، چون اولی وجود دنیوی فنا و نابود شونده است که قراری ندارد، و دومی وجود ثابت فنا و زایل نشونده نزد خداوند متعال است، زیرا محال است که چیزی از اشیاء از علم خداوند زایل شود و یا علم او تغییر پذیرد، در این برای گروه عبادت پیشه بلاغی هست، ان فی هذا لبلاغاً لقوم عابدين (۱۰۶ انبیاء).

## فصلی

به وجهی دیگر در ویران کردن آنچه ابن سینا و غیر او گفته اند که

صورت های جوهری حدوثشان به سبب حرکت نمی باشد

حاصل آنچه گفته اند اینکه: صورت قبول اشتداد نمی کند و هر چه قبول اشتداد نکند، حدوثش دفعی و یکبارگی است، زیرا اگر قبول اشتداد کند یا این است که نوعش در وسط اشتداد باقی می ماند و یا اینکه باقی نمی ماند، اگر باقی ماند، تغییر در صورت نبوده بلکه در لوازم آن است، و اگر باقی نمی ماند، این عدم صورت است نه اشتداد آن و ناگزیر است که از پی آن صورت دیگری حصول یابد، پس آن صورت ها از پی هم آینده یا این است که در آنها چیزی که بیشتر از یک «آن» است پدید می آید و یا اینکه پدید نمی آید، اگر پدید آمد، این حرکت ساکن می شود و اگر پدید نیامد، آنجا صورت هایی از پی هم آینده پشت سرهم، که وجودشان «آنی» می باشد هست.

امکان دارد این دلیل، به دو دلیل تقسیم شود: یکی آنکه از پی هم آمدن آنات لازم می آید و این به حرکت در «کیف» و غیر آن نقض می گردد، دوم آنکه حرکت، درخواست وجود موضوع را دارد، و ماده به تنهایی غیر موجود است و بر آن، حرکت در صورت جایز نیست - برعکس «کیف» - چون موضوع در وجود آن، بی نیاز از «کیف» است، پس حرکت در آن جایز است، و چون دلیل به این گونه بیان شد، سخن اولی (یعنی حکایت از پی هم آمدن آنات) بیهوده و تباه است، پس عمده و اصل در این باب، این دلیل است، بیانش اینکه:

حرکت در صورت، به واسطه از پی هم آمدن صورت هاست، هر یک از آنها بیشتر از یک «آن» پدید نمی آیند، و عدم صورت موجب عدم ذات می شود، در این صورت هیچ چیزی از این ذوات هیچ زمانی باقی نمی ماند و هر متحرکی در زمان حرکت باقی است؛ در این بحث و گفتگوست، چون به کون و فساد نقض می گردد، برای اینکه آنجا که گفته: عدم صورت موجب عدم ذات می شود، اگر مرادش این است که عدم آن، موجب عدم جمله آنها که از آن و از محل آن حصول پیدا کرده اند می شود، این سخن درستی است، ولی متحرک، آن جمله نیست تا اینکه نبودن جمله زیان داشته باشد، بلکه

متحرک، عبارت از محلّ است با یک صورت - هر صورتی که می‌خواهد باشد - چنان که متحرک در «کم» عبارت از محلّ «کم» است با یک کمیت، و اگر مرادش از آن این است که نبودن صورت موجب نبودن ماده می‌شود؛ این چنین نیست، وگرنه باید ماده در هر صورتی حادث باشد (با اینکه به شخص خود مبدع است) و پس از آنکه نبوده کائن باشد - خواه دفعی باشد و خواه تدریجی - و هر حادثی دارای ماده‌ای است، پس لازم می‌آید که مواد، تا بی‌نهایت حادث باشند و این محال است، با این همه اگر آنجا چیزی که ذاتش محفوظ باشد پدید نیامده باشد، حادث از ماده بی‌نیاز است، و اگر در آن چیزی که ذاتش محفوظ باشد پدید نیامده باشد، زایل شدن صورت، موجب عدم آن نمی‌شود.

جای شگفتی است که ابن سینا چون پرسش‌هایی در باب چگونگی تلازم هیولا و صورت از خود کرده که: صورت نوعی زایل شونده است، پس از زوال آن، عدم ماده لازم می‌آید، جواب داده که: وحدت شخصی ماده، به واسطه وحدت نوعی صورت را حفظ می‌کند نه به واسطه وحدت شخصی.

اگر این سخن ابن سیناست، بنا به تقدیر اینکه حرکت در صورت واقع می‌شود، از تبدل آن صورت، عدم ماده لازم نمی‌آید، بلکه واقعیت این است که ماده باقی می‌ماند و صورت نیز به گونه تجدد اتصالی که منافی شخصیت هم نیست باقی می‌ماند، چنانکه در بیان تشخص حرکت توسط بدین امر تصریح کرده‌اند؛ و اینکه گفته‌اند: هر مرتبه‌ای از شدت و ضعف نوعی دیگر است؛ مراد از آن، چیزی است که بالفعل - در وجود - از غیرخودش متمیز و جد است، و این منافی این نیست که سیاهی در مقام اشتدادش شخص واحدی است که انواع نامتناهی در آن بالقوه می‌باشند، حال صورت‌ها هم در تبدل اتصالی‌شان این گونه است.

سپس ابن سینا دلیل دیگری جز آن دو، آورده و ضعف آن را بیان داشته که: جوهر را ضدی نیست، پس در آن حرکت نمی‌باشد، چون حرکت، رفتن است از ضدی به ضدی، سپس در آن اشکال کرده که: اگر ما در دو ضدهم، پی‌درپی آمدن آن دو را بریک موضوع اعتبار کردیم، در این صورت، صورت را برایش ضدی نمی‌باشد، و اگر این اعتبار نشود، بلکه در از پی هم آمدن آنها بسنده بر محل شود، در این صورت،

صورت را ضدّی هست، برای اینکه آب بودن و آتش بودن، دو معنی وجودی‌اند که در محل باهم اشتراک دارند و بر آن، از پی هم وارد می‌شوند، ولی بین آن‌دو، نهایت اختلاف است.

## ۲۸

### فصلی

در تأکید سخن به تجدد جواهر طبیعی که مقوم اجرام آسمانی و زمینی هستند شاید گویی: این نو پیدا کردن یک مذهب تازه‌ایست و هیچ‌یک از حکما قائل بدان نیست، برای اینکه امر غیر قارّ، منحصر در زمان و حرکت است، و اختلاف کرده‌اند که کدام از آن‌دو، ذاتاً قارّ است و دیگری بالعرض، همگان بر این عقیده‌اند که این صفت زمان است و حرکت - در قرار نداشتن ذات - تابع آن است؛ ولی صاحب کتاب حکمت‌الاشراق قائل به عکس این است، ولی اینکه طبیعت، جوهری است که از جهت ذات ثابت نیست، هیچ‌کس تا به حال نگفته است.

بدان که نخست: برهان قابل پیروی است، و عاقل خردمند، گزیری از آنچه که از مشهور پدید آمده ندارد.

دوم اینکه: سخن آنان حمل بر این شود که مبتنی بر فرق بین حال ماهیت و حال وجود است، پس حرکت و زمان امری هستند که ماهیتشان ماهیت تجدد و انقضاء است، و وجود طبیعت وجودش وجود تجدد و انقضاست و دارای ماهیت قارّ می‌باشد.

سوم اینکه: حرکت عبارت است از خروج تدریجی شئی از قوه به فعل، نه شئی خارج شونده از آن (قوه) بدان (فعل) و این یک معنی نسبی و از امور نسبی و اضافی است که تجدد و ثباتش - مانند وجود و عدمش - تابع تجدد آنچه بدان نسبت داده می‌شود هست و ثباتش - چه رسد به نفس نسبت و اضافه - مانند مفهوم انقضا و تجدد می‌باشد؛ پس در اینجا سه چیز می‌باشد: تجدد شئی، و چیزی که تجدد بدان تحقق می‌یابد، و شئی متجدد، اولی معنی حرکت است و دومی مقوله است و سومی موضوع، و همین‌طور خروج شئی از قوه و یا حدوث شئی - نه دفعی و یکبارگی - معنای آنها غیر از معنای خارج شونده از قوه، و همین‌طور حادث می‌باشد. و غیر آن چیزی است

که بدان، خروج و حدوث تحقق می‌یابد<sup>۱</sup>، و همان‌طور که در سفید سه امر می‌باشد: سفید بودن - و آن معنی نسبی انتزاعی است - و سفیدی، و چیز دارای سفیدی، در آنچه که ما درباره‌اش سخن می‌گوییم نیز کار چنین است، پس خروج تجددی از قوه به فعل، عبارت است از معنی حرکت، و وجودش در ذهن است نه به حسب خارج؛ اما آنچه که نخست خروج بدان، از آن (قوه) بدان (فعل) تحقق می‌یابد، عبارت از نفس طبیعت است، اما شئی قابل برای خروج، عبارت از ماده است، اما خارج‌کننده، عبارت از جوهر دیگری است که ملکی (مجرد) و یا فلکی می‌باشد، اما مقدار خروج، عبارت از زمان است، برای اینکه ماهیت آن، مقدار تجدد و انقضاست و وجودش وجود امری که مغایر با حرکت باشد - برقیاس جسم تعلیمی نسبت به جسم طبیعی - نیست، چنان که فرق بین آن‌دو - به واسطه تعیین امتدادی و عدم آن - بیانش به زودی خواهد آمد.

اما چهارم آنکه گویی: این مذهب تازه‌ایست که هیچ حکیمی قایل بدان نیست: دروغ و ستم است، چون نخستین حکیمی که در کتاب عزیزش این را بیان داشته خداوند متعال است و او راست‌گوترین حکماست که فرموده: و تری الجبال تحسبها جامدة و هی تمر مرالسحاب، یعنی: کوهها را بینی و پنداری که بی حرکت‌اند، ولی چون رفتن ابرها همی روند. (۸۸- نمل) و فرموده: بل هم فی لیس من خلق جدید، یعنی: آنان از خلق جدید به پرده و محجوب‌اند (۱۵- ق) و اشاره به تبدل طبیعت<sup>۲</sup> دارد که فرموده: یوم تبدل الارض غیر الارض، یعنی: روزی که زمین به زمینی غیر این مبدل شود (۴۸- ابراهیم) و فرموده: فقال لها و للارض اثیا طوعاً اوکرهاً قالتا اتینا طائعين، یعنی: به آسمان و زمین فرمود که: به رغبت و یا به کراهت بیائید! گفتند: به رغبت آمدیم (۱۱- فصلت) و فرمود: کل اتوه واخرین، یعنی: همگی با تذلل و خواری به پیشگاه وی روکنند

۱. چنان‌که موجود امکانی ماهیتی است که دارای وجود است، و وجودی است که عدم را از آن برطرف می‌سازد. و موجودیتی است که عبارت از نسبت ماهیت است به وجود. «سبزواری» ۲. تبدل کوهها به تجدد امثال به حرکت جوهری و یا تبدل به گونه استکمال و ترقی طولی تا برسد به غایات، یعنی اینجا تجدد امثال کند و تبدل طولی، تا برسد به معدنی و نباتی، مبتنی بر اینکه روز قیامت روزی است که تمام روزهای دهر و زمانی را شامل است، و همین‌طور تبدل زمین طبیعی به زمین مثالی و آخری در روز برزخی - تطابق عقل و شرع - . «سبزواری»

(۸۷- نمل) و فرموده: علی ان تبدل امثالکم و ننشئکم فیما لاتعلمون، یعنی: تا امثال شما را به جایتان بیاوریم و در کیفیتی که از آن بی خبرید برانگیزانیمتان، (۶۰- واقعه) و فرموده: ان یثأ یذهبکم و یأت بخلق جدید، یعنی: و اگر بخواهد شما را ببرد و خلقی تازه آرد (۱۹- ابراهیم) و فرموده: کل الینا راجعون، یعنی: همگی به سوی ما بازمی گردند (۹۳- انبیا) و غیراینها از آیات که اشاره بدانچه بیان داشتیم دارد.

و از آیاتی که اشاره به تجدّد طبایع جسمانی دارد بیان الهی است که: و هوالقاهر فوق عباده و یرسل علیکم حفظة حتی اذا جاء احدکم الموت توفّته رسلنا و هم لا یفرطون، یعنی: وی مقتدر و بالادست بندگان خویش است و نگاهبانها به شما می فرستد تا وقتی که مرگ یکی از شما در رسد، فرستادگان ما [جان] وی را بگیرند که آنها کوتاهی نمی کنند (۶۱- انعام) وجه و جهت اشاره اش این است که آنچه وجودش با عدمش گیره خورده و بقایش متضمن فنایش می باشد، لازم است که اسباب حفظ و بقایش به عینه، اسباب هلاک و نابودیش باشد، از این روی همان گونه که حفظ، به رسولان استناد داده شده، میراندن هم بدانان استناد داده شده است - بدون کوتاهی در یکی و زیاده روی در دیگری - .

در سخنان پیشینیان (از حکما) تصریحات و کنایات و هشدارهایی بر این امر آمده است: معلم فلاسفه یونان<sup>۱</sup> در کتاب معروف خودش که به کتاب اثولوجیا معروف و به معنای معرفت ربوبی می باشد گفته: امکان ندارد که جرمی از اجرام بسیط و یا مرکب باشد و قوه نفسانی در آن وجود نداشته باشد، زیرا طبیعت جرم، سیلان و فناست، بنابراین اگر تمام عالم جرم باشد و نفسی و حیاتی در آن نباشد، اشیاء نابود و هلاک می گردند؛ این عبارت اوست و تصریح بر این دارد که نزد او طبیعت جسمانی، جوهری سیال است و تمام اجسام، در ذات خود زایل و نابود شوند و اند و ارواح عقلی است که باقی و جاودانند<sup>۲</sup>.

۱. ما این مطلب را بر حواشی ترجمه های مفاتیح الغیب و اسرارالایات و رساله حشر و رساله حدوث عالم و غیراینها توضیح دادیم که با تحقیقاتی که در این اواخر شده، نسبت این کتاب به ارسطو درست نیست و از تألیفات افلوطین اسکندرانی و از حکمای اشراق اسکندرانی است، برای توضیح بیشتر به کتب نامبرده و یا مقدمه کتاب اثولوجیا که توسط عبدالرحمن بدوی تصحیح و چاپ شده مراجعه نمایید. «م» ۲. اشاره است به اینکه نفوس، به اعتبار اینکه اشعه و پرتو عقول اند ملاک ثبات اشیاء اند، و اما به اعتبار جنبه تعلقشان محل های اشعه، حکمشان حکم آنها (اشعه) می باشد، پس نفس اجرام ظلمت و تاریکی است - از جهت دوری مکانی و جدائی های زمانی و فرود آمدنهای در درکات هیولانی - این مقدار از ثبات و نوریت از عقول قدسی می باشد.

شد مبدل آب این جو چندبار عکس ماه و عکس اختر برقرار «سبزواری»

و در جای دیگر آن کتاب گفته: اگر نفس، جرمی از اجرام و یا بخشی از اجزای اجرام بود، باید ناگزیر سپری شونده و سیال باشد، چون سیلاننش سیلانی است که تمام اشیاء به هیولا منتهی می‌گردند، و چون تمام اشیاء به هیولا بازگردند و هیولا را صورتی که آن را صورت دهد و علتش باشد نباشد، کون باطل شده و در نتیجه عالم باطل می‌گردد<sup>۱</sup>، البته اگر جرم محض باشد، و این محال است؛ پایان سخن او؛ این سخن نیز تصریح در تجدد تمام اجسام داشته و در آن اشاره است به آنچه که پیش از این گذشت: شأن هیولا عدم است، پس هرگاه که از مبدأ، صورتی بر آن افاضه شد، در آن معدوم می‌گردد و سپس با وارد کردن بدل (آن صورت) آن را برپا می‌دارد.

از چیزهایی که دلالت بر این امر دارد رأی زینون اکبر است و او از بزرگان فلاسفه الهی است که گفته: موجودات، باقی فنا شونده‌اند، بقایشان به واسطه تجدد صورت‌های آنهاست و نابودی و فناشان به واسطه نابودی صورت نخستین است - نزد تجدد دیگری - و گفته که: نابودی لازمه صورت و هیولاست؛ پایان سخن او به نقل از شهرستانی در کتاب ملل و نحل، و ما به زودی گفتار بزرگان از حکما را که دلالت بر تجدد اجسام و نابودی و زوال آنها دارد، با خواست الهی در آغاز سخن (در آن مبحث) نقل خواهیم کرد؛ و ما را رساله‌ایست که در حدوث زمانی عالم - با تمام آنچه که در آن است - تصنیف شده و هرکس آگاهی (وسیع) بر این امر می‌خواهد بدان رساله مراجعه نماید<sup>۲</sup>.

و از چیزهایی که سخن ما را تأکید و استحکام می‌بخشد، بیان شیخ عربی - قدس سره - در کتاب فصوص الحکم است که گفته: از امور شگفت آنکه: انسان پیوسته در ترقی است و خودش، به واسطه لطافت حجاب و نازکی پرده و تشابه صورتهای، از این امر بی‌خبر است، مانند بیان الهی که: اتوایه متشابها، یعنی: و همانند آن بدهندگان<sup>۳</sup>

۱. آن را صورتی نیست که امکان علت بودن داشته باشد، چون جنبه ثبات ندارد، چون صورت واسطه مرور فیض است، پس منافی وجود صورت نابوده شونده نمی‌باشد، پس مراد از صورت، چیزی است که شئی بدان شئی و بالفعل است. «سبزواری» ۲. این رساله را که به نام: رساله حدوث العالم یا کتاب آفرینش جهان است، مترجم تصحیح و ترجمه و تعلیق کرده که توسط انتشارات مولی انتشار یافته است. «م» ۳. این آیه در صورت‌های اخروی است، ولی شیخ - قدس سره - اشاره بدان دارد که اگر سالک، ناظر به مراتب ترقیات انسان - بلکه ناظر مراتب تجلیات بر او - باشد، البته نظر به نور الهی (یعنی آنها را به نور الله بنگرد) آنها را به



(۲۵- بقره) و در کتاب فتوحات مکی گفته: تمام موجودات در دنیا و آخرت پیوسته متحرک‌اند<sup>۱</sup>، زیرا تکوین جز از مکون نمی‌باشد، بنابراین از جانب خداوند توجّهات پیوسته و کلماتی که پایان‌پذیر نیستند می‌رسد، و اینکه فرموده: و ما عندالله باق، یعنی هرچه نزد خداست باقی و جاودان است (۹۶- نحل) اشاره به آنچه گفتیم دارد، یعنی از بقای کلمات عقلی خداوند که باقی به بقاء خداوند متعال‌اند، با اینکه اصنام جسمانی آنها نابود و فنا شده.

## ۲۹

### فصلی

در اینکه قدیم‌ترین و با دوام‌ترین حرکاتی که در مقوله عرضی واقع است حرکت وضعی دایره‌وار است که آن نیز تمام‌ترین و برترین حرکات است

از آن جهت قدیم‌ترین حرکات است که حرکت در «کم» مانند رشد و نمو و پژمردگی، نیاز به حرکات مکانی دارد، برای اینکه رشدکننده و پژمرده شونده را ناگزیر از واردی است که به سوی آن حرکت کند و یا خارجی که از آن حرکت کند، و آن و (حرکت) وضعی بی‌نیاز از کمیّت‌اند، تخلخل و تکاثف (رقت و غلظت) نیز خالی از حرکت کیفی نمی‌باشد و آن دگرگونی و استحاله است به واسطه تحلیل (دگرگون کردن) گرم‌کننده و منجمد ساختن سردکننده، و استحاله دائمی نبوده و ناگزیر از علت دگرگون‌کننده حادث می‌باشد، مانند آتشی که آب را دگرگون می‌سازد، یعنی این را به آن و یا آن را به این - پس از آنکه نبود - نزدیک می‌سازد.

پس حرکت مکانی از حرکت کمی و کیفی قدیم‌تر است، ولی مکانی یا مستقیم است و یا منعطف و کج و یا بازگردنده، حرکات مستقیم - به واسطه متناهی بودن تمام

مانند صورت‌های بهشتی یافته و داخل در مضمون بیان الهی شده که فرمود: اتوا به متشابهاً، یعنی و همانند آن بدهندشان (۲۵- بقره) بلکه هرچه آتش محبتش و نور فراستش شعله‌ورتر گردد، تجلیات افعالی درباره‌اش تبدل به تجلیات صفاتی و ذاتی گردیده، و بهشت افعال به بهشت صفات و ذات تبدل پیدا می‌کند. بین این آن دو، چه مقدار فاصله و دوری است؟ «سبزواری»

۱. یعنی از جهت عرض و طول، از آن دو، تعبیر به این دو کرده، برای اینکه آخرت، در طول عالم است، یعنی در باطنش می‌باشد. «سبزواری»

ابعاد مکانی - بر اتصالشان تداوم ندارند، ولی آن دو - به واسطه رسوخ سکون بین هردو حرکتی که از حیث جهت باهم تخالف دارند - غیر متصل اند، و سکون جز در زمان نیست، چون زمان - چنان که گفته شد - قوه حرکات است و قوه شئی، ناگزیر از جهت زمان بر شئی تقدّم و پیشی دارد، و زمان نیازمند به حرکتی است که حافظ آن باشد، درحالی که آن به حرکت بریده و منقطع حفظ نمی شود، بلکه به آنچه که دوام تجدیدی اتصالی را می پذیرد حفظ می شود، و آن حرکتی که این دوام را می پذیرد، حرکت دایره وار است که اتصال دائمش جایز است، پس آن از دیگر حرکات عرضی بی نیاز است، ولی آن از حرکت دایره وار بی نیاز نیست، پس آن قدیم ترین حرکات است.

اما اینکه حرکت دایره ای بادوام ترین حرکات است: پیش از این گفته شد که غیر آن - به سکون - انقطاع می پذیرد، چون سکون، عدم آن است، و آن از آن جهت که عدم خاص است قوه و یا ملکه ای آن را همراهی می کند که هردو، نیازمند به قابل زمانی که از حیث وجود، متجدد است هستند که آن نیز محتاج به زمانی - پس از زمانی که مقابل آن است - می باشد؛ پس دانسته شده که حافظ زمان در مشهور، حرکت دایره وار است؛ اما اینکه آن حرکت، تمام ترین حرکات است، از آن جهت است که در نفس خود نه قبول زیادی در کمیت را - مانند باقی حرکات - و نه اشتداد و ضعیف شدن را در تندی و کندی نمی کند، این مطلب در مباحث افلاک دانسته شد؛ و برای اینکه فاعل و غایت آن حرکت امری محسوس نیست، بلکه امری عقلی است که در نزدیکی بدان و دوری از وی تفاوتی نمی کند، چون از این جهان بیرون است، چنان که غایت حرکات طبیعی «آینی - مکانی» تفاوت پیدا می کنند، یعنی حرکت اخیر آنها - هرگاه که متحرک به مکان طبیعی نزدیک تر است - اشتداد می یابد و حرکت اخیر جبری - هرگاه که از زور آورنده دور می شود - ضعف پیدا می کند، این بدان جهت است که شئی، هرگاه که به مبدأ و اصل خودش نزدیک تر باشد، شدیدتر و قوی تر است و هرگاه که از آن دور است، ضعیف تر و سست تر می باشد.

اما اینکه برترین حرکات است: برای آن است که تامّ است و تامّ، از ناقص برتر است، پس حرکت دایره ای از دیگر حرکات برتر است؛ حال روشن شد که جرم متحرک استداره و گردشی، لازم است که طبعاً، قدیم ترین و پیش ترین اجرام و تمام ترین و

برترین آنها باشد، چون شرف و برتری فعل و تمام و دوام آن درخواست شرف و برتری فاعل و تمام و دوام وی را دارد، پس به واسطه قوه نگهدارنده اش، جهات حرکات طبیعی «اینی - مکانی» مستقیم و، جهات ابعاد مکانی را حدود می بخشد، چنان که موعد بیانش در مباحث جهات و مباحث فلکیات - با خواست الهی - خواهد آمد.

### ۳۰

#### فصلی

در اثبات حقیقت زمان و اینکه به هویت اتصالی کمّیش مقدار حرکات است و آنچه از انقسام و همی که عارض آن می شود عدد آن است

اما اثبات وجود زمان و حقیقتش: راهنمای ما بر اسلوب طبیعیان، مشاهده اختلاف حرکات در مقطع (در نور دیده شده) از مسافت است گاهی با اتفاق آن در اعتبار و ترک اعتبار، و گاه دیگر اتفاقش در مقطع از مسافت و اختلاف آن در آن دو، و یا یکی از آن دو، لذا برای ما علم به اینکه در وجود، کونی مقداری هست که در آن امکان وقوع حرکات مختلف و یا متفق - غیر از مقدار اجسام و نهایات آنها - هست، حصول پیدا می کند، چون آن غیر قارّ است و اینها قارّ، پس آن مقدار برای امر غیر قارّ است و عبارت از حرکت می باشد، و شرح آن موکول به علم طبیعت است.

اما بنابر اسلوب الهیّین آنکه: هر حادثی پس از چیزی است که بر وی قبلیتی دارد که با آن، بعدیتی جمع نمی آید، نه مانند قبلیت عدد یک بردو، چون در آنها اجتماع جایز است، و نه مانند قبلیت پدر بر فرزند و یا ذات فاعل، که جایز است قبل و همراه (مع) و بعد باشد، و نه عدم، چون گاهی برای شئی عدم لاحق تحقق و ثبوت می یابد، بلکه قبلیت قبل، که محال است به ذات خود با بعد جمع آید.

سپس (گوییم:) هیچ قبلیتی نیست جز آنکه بین قبل به این قبلیت و بین چیزی که بعد است، تصوّر قبلیات و بعدیات غیر واقع در حدّی می شود؛ مانند چنین چیزی که ملاک این تقدّم و تأخر است، در آن تجدد قبلیات و بعدیات و انقطاع تقدّمات و تأخرات می باشد، لذا ناگزیر از هویتی متجدّد متصرّم (انقطاع پذیر) بالذات، به گونه اتصال و در محاذات حرکات، در مسافت هایی که انقسام پذیر نیستند - تا جایی که

اصلاً انقسام نمی‌پذیرد - می‌باشد، پس آن از جهت قبولش مر انقسام و زیادی و نقصان را «کم» می‌باشد، و از آن جهت که متصل است، کمیت متصل غیر قاز و یا دارای کمیت متصل غیر قاز است<sup>۱</sup>، و بنابر هردو تقدیر یا جوهر است و یا عرض، اگر جوهر بود، به واسطه اشتمالش بر حدوث تجدّدی، امکان ندارد که مفارق و جدای از ماده و قوه مکانی باشد، بنابراین آن یا مقدار جوهر مادی است که از حیث هویت غیر ثابت است و بلکه از جهت حقیقت متجدّد است، و یا مقدار تجدّد آن و عدم قرارش می‌باشد.

خلاصه آنکه یا مقدار حرکت است و یا دارای حرکت ذاتی که بدان - از جهت اتصالش - تقدّر و تشخیص می‌یابد و بدان - از جهت انقسام وهمی و پنداریش به متقدم و متأخر - تعدّد پیدا می‌کند، این‌گونه از وجود، دارای ثبات و اتصال است و نیز دارای تجدّد و انقضا، گویی که چیزی بین صرافت قوه و خالصی فعل است، پس از جهت وجود و دوامش نیازمند به فاعل حافظ و نگهدارنده‌ایست که وی را تداوم بخشد، و از حیث حدوث و انقطاعش محتاج به قابلی است که امکان و قوه وجودش را قبول کند، بنابراین ناگزیر باید جسم و یا جسمانی باشد.

و نیز آن را وحدت اتصالی و کثرت تجدّدی است، پس از آن حیث که امر واحدی است لازم است که دارای فاعل و قابل واحدی باشد، چون صفت وحدت محال است که جز برای یک موصوف از یک فاعل باشد، پس فاعلش لازم است که ذاتش از ماده و وابستگی‌های ماده میرا و دور باشد، وگرنه در تجسّم و تکوّن مادّیش نیازمند به تجدّد احوالش به حرکت دیگری<sup>۲</sup> و زمان دیگری و ماده‌ای پیشین و قائم نبودن بدان می‌باشد، قابل آن هم لازم است که قدیم‌ترین و پیش‌ترین طبایع و اجسام باشد، چون بر زمان،

۱. اشاره است به رأی خودش از تجدّد طبیعت. زیرا زمان نزد آنان عبارت است از مقدار تجدّد وضع فلکی، و نزد او - قدس سره - عبارت است از مقدار تجدّد طبیعت فلکی، غیر طبایع دیگر، به واسطه عدم دوام آنها و انتظام و ترتیبشان، پس طبیعت، جوهری است که دارای کمیت - از باب عدم انفکاک و جدایی شئی از نفس خود - می‌باشد. همین‌طور وجود، در وجود و امثال آن، و یا اینکه مقصود این است که همان همان طبیعت دارای کمیت متصل غیر قاز - که در اسلوب آنان می‌باشد - هست. «سبزواری» ۲. برای حصول قبلیات و بعدیات متجدّد متصرّم در احوال متجدّدش، پس نیازمند به حرکت دیگری و زمان دیگری و فاعل دیگری می‌باشد. «سبزواری»

### مرحله هفتم - قوه و فعل / ۹۳

چیزی جز این تقدّم، پیشی ندارد، پس قابل آن محال است که از جسم دیگری تکوّن یابد و یا از آن، جسم دیگری تکوّن پذیرد، وگرنه اتصال زمان قطع خواهد گشت، پس قابلش از جهت خلقت تمام و غیرعنصری می‌باشد و در طبیعتش نه حرکت مکانی و نه حرکت کُمّی - مانند نمو و پژمردگی و رقت و غلظت - و نه استحاله و دگرگونی نمی‌باشد، چون این چیزها موجب انصرام و انقطاعش شده و تقدّمش بر دیگر اجرام ساقط می‌گردد.

اما از آن جهت که دارای حدوث و تجدّد است، باید فاعل قریب مباشر آن دارای تجدّد و تصرّم و انقطاع باشد، و همین‌طور قابل آن هم لازم است گونه‌ای باشد که اکوان و موجودات تجدّدی - به‌گونه اتصال و وحدت - بدان الحاق گردند، سخن در غایت آن هم همین‌طور است، و ما این مطلب را به‌گونه وسیع‌تری روشن و بیان خواهیم داشت.

## ۳۱

### فصلی

در اینکه غایت قریب زمان و حرکت، وجود تدریجی دارد

به زودی اثبات این مطلب خواهد آمد که غایت ذاتی در حرکت فلک، عبارت از تصوّراتی است که اقتضای شوق‌ها و اراده‌هایی را می‌کند که بدانها، به مبداء اعلای خود تقرّب و نزدیکی می‌جوید.

ابن سینا در کتاب تعلیقات (بر کتاب شفا) گفته: هدف از حرکت فلکی نفس حرکت - از آن جهت که آن این حرکت است - نمی‌باشد، بلکه حفظ طبیعت حرکت می‌باشد، چون امکان ندارد که (حرکت) به‌واسطه شخص حفظ گردد، لذا به‌نوع، پیشی دارد، چنان‌که نوع انسان جز به‌واسطه اشخاص باقی نمی‌ماند، چون حفظ آن به یک شخص، امکان‌پذیر نیست، چون او کائن است و هر کائنی به ضرورت، فاسد است (یعنی کون و فساد دارد) و حرکت فلکی اگرچه متجدّد است، ولی به سبب اتصال و دوام واحد می‌باشد، از این جهت و بر این اعتبار، مانند ثابت می‌باشد.

در جای دیگر از آن کتاب گفته: غایت طبیعت جزئی، شخص جزئی است، مانند

شخصی که پس از او تکوّن و وجود می‌یابد، همچنان که آن هم برای طبیعت جزئی دیگری نیز غایت می‌باشد، اما اشخاصی که نهایت ندارند، آنها غایتِ قوّه ثابت در جواهر آسمانهایند.

و باز در آن کتاب گفته: سبب حرکت فلک، تصوّر نفسی است که وی را تصویری پس از تصوّر دیگر می‌باشد، و این تصوّر و تخیلی که او راست، همراه با وضعی است که سبب تخیل دیگری می‌گردد، یعنی به واسطه اولی آماده دومی می‌شود، و جایز است که تصوّرات مکرّر از جهت نوع، واحد باشد و از حیث شخص، کثیر، و یا اینکه تصوّرات مختلف باشد.

و باز در آن کتاب گفته: این تصوّر دوم از حیث نوع مثل اولی است نه از حیث شخص، جایز است که از آن، حرکتی مانند حرکت آن - از جهت نوع نه شخص - صادر گردد، چون اگر آن دو، مانند هم بودند، یکی بودند و از آن دو، یک حرکت «بالعدد» صادر شده بود.

باز در آنجا گفته: هر وضعی در فلک، اقتضای وضعی دارد و سبب تجدّد و نوشدن توهمی و پنداری پس از توهم و پندار دیگری است.

این عبارات اوست (ابن سینا) با الفاظش که شدّت قایل بودن به اثبات حرکت را در صورت‌های جوهری از دو وجه می‌رساند:

نخست اینکه: تصوّرات فلکی به گونه اتصالی تدریجی متجدداند، و آن مراد از حرکت در جوهر صوری است، چون نزد ابن سینا و غیر او ثابت است که صورت جوهر جوهر است، و تصوّرات افلاک، برای مبادیشان که آنها را حرکت می‌دهند بالذات است و برای آنچه آنها را دنبال می‌کنند بالعرض، چون نزد آنان ثابت شده که هدف آنها از حرکت، موجودات پایینی نیستند، پس مقاصد و تخیلات آنها صورت‌هایی جوهری می‌باشد که برتر از جواهر عنصری می‌باشند.

دوم اینکه: وضع، برای هر جسمی، گونه و شکل وجود او و لازم وجودش می‌باشد - چنان که (مشائیان) بدین امر تصریح دارند - و تمام اوضاع فلک - برای فلک - طبیعی است، این گونه نیست که بعضی از آنها طبیعی و بعضی دیگر جبری باشند، چون در امور فلکی هیچ قاسر و جابری نیست، و دانستی که مبدأ قریب برای هر حرکتی

عبارت از طبیعت است؛ تحقیق آن اینکه: طبیعت فلک و نفس حیوانی آن یک چیز و یک ذات اند، پس حرکت در وضع، اقتضای تبدل وجود شخصی را دارد، پس باید در فلک، شخصی پس از شخصی و وجودی بعد از وجودی - به گونه اتصال تدریجی - باشد.

باز در کتاب تعلیقات گوید: طبیعت فلک - از آن حیث که طبیعت فلک است - اقتضای «این - مکان» طبیعی و وضع طبیعی را دارد، نه «این» مخصوصی که انتقال و نقل از آن قسری و جبری می باشد.

و باز گوید: این اوضاع و «این» ها تمامیشان برای آن (فلک) طبیعی اند؛ پایان سخن او.

گویم: چون از این سخن بیرون رفت که: هر وضعی از اوضاع فلک، طبیعی است و هر «آینی» از «ایون» آن طبیعی می باشد و با اینکه طبیعی است از آن به غیر آن انتقال می یابد؛ این راست در نمی آید مگر آنکه طبیعت فلک امری باشد که از جهت ذات، متجدد و دارای وحدت جمعی و کثرت اتصالی بوده و همین طور آنچه از اوضاع و «ایون» و دیگر لوازم که اقتضا دارد؛ این رأی و نظر را اگر چه ابن سینا و پیروانش قائل نیستند، ولی حقیقتی است که از آن گزیری نمی باشد.

آن چیزی که مناسب آراء آنان است اینکه طبیعت فلک نخست و بالذات اقتضای وضع مطلق و «این» مطلق را - بدون خصوصیت چیزی از آن دو - دارد، این خصوصیات را برای بقای نوع - بالعرض نه بالذات - اقتضا دارد؛ این در مقام تحقیق راست در نمی آید.

نخست آنکه: نزد آنان ثابت شده که مقصود طبیعت جز متعین شخصی نمی باشد، چون معنی کلی را وجودی در اعیان، تا تشخص نیابد نمی باشد، پس وجود، نخست به شخص و سپس به نوع و پس از آن به جنس تعلق می گیرد، از این روی در کتاب قاطیغوریاس - در بیان نامیدنشان مر اشخاص جوهری را به جواهر نخستین و انواع آنها را به (جواهر) دومین و اجناس آنها را به (جواهر) سومین - بیان داشته اند که وجود، نخست به شخص تعلق می گیرد و دوم به نوع و سوم به جنس.

دوم آنکه: در مباحث وجود دانستی که موجود در هر چیزی بالذات، هویت وجودی

است که به نفس خودش متشخص می‌باشد، اما ماهیاتی که بدانها طبایع کلی گفته می‌شود، آنها را وجودی نه در خارج و نه در ذهن - مگر به تبعیت وجود - نمی‌باشد. خلاصه آنکه: وضع و «این» از جمله مشخصات و لوازم وجودات می‌باشند، و تبدل در آن دو، یا عین تبدل در گونه و شکل وجود است و یا لازم آن (وجود)، و این گونه که همگان (از فلاسفه) پنداشته‌اند نیست که جرم، به شخصه علت مطلق زمان و حرکت باشد، وگرنه زمانی نبود، در حالی که هر جسم و جسمانی زمانی است، پس آن به واسطه زمان متشخص است، و فاعل چیزی متشخص بدان چیز نمی‌باشد و در وجودش هم نیازمند به آن چیز نمی‌باشد، پس علت زمان از جهت وحدت اتصالیش، نسبتش به اجزاء متقدم و متأخر آن، یک نسبت است و زمان و آنچه با زمان است یک فعل را انجام می‌دهند و علت حدوث و علت بقای آن یک چیز است، چون شئی تدریجی غیرقار بالذات، بقایش عین حدوثش می‌باشد.

و طبق آراء و نظریات ما دانستی که: هر جسم و هر طبیعت جسمانی و هر عارض جسمانی از شکل و وضع و کم و کیف و این و دیگر عوارض مادی، اموری سایل (روان) و زایل شونده‌اند - یا بالذات و یا بالعرض - پس فاعل زمان ناگزیر باید امری باشد که دارای دو اعتبار و دو جهت باشد: جهت وحدت عقلی و جهت کثرت تجدیدی که با جهت وحدتش زمان را به هویت اتصالیش انجام می‌دهد و با جهت تجدیدش گاهی از آن انفعال می‌پذیرد و گاه دیگر به حسب هویت اجزای مخصوصش عمل می‌کند، این امر همان نفس فلک اقصی (دورترین) است که دارای دو وجه است: یکی طبیعت عقلی که صورت مفارق آن و جهت وحدتش می‌باشد و دیگری طبیعت جسمانی کائن که جهت کثرت و تجدید آن است، پس نفس جرم اقصی فاعل زمان و برپادارنده و حافظ و ادامه دهنده آن است و بدان (زمان) امور زمانی تعین و تجدید می‌یابد و به سبب جرمش جهات و مکانیات تجدید می‌یابند - مانند بیان مذکور<sup>۱</sup> - برای اینکه هر جرم شخصی همچنان که در امکان استعدادی و حدوث تجدیدش نیازمند به زمان و حرکت است، همین‌طور در مکان و وضع جهتش نیازمند به چیزی است که

۱. متعلق به مخدوف است، یعنی: برای اینکه جرم آن منشأ و علت برای جهات و مکانیات است - به مثل بیان مذکور - چون بدان تصریح کرده و گفته: برای اینکه هر جرم شخصی... تا آخرش. «سبزواری»



بدان احاطه داشته و حیّز و مکانش را معین نماید، بنابراین چگونه می‌شود که طبعاً بر آن تقدّم داشته باشد؟ زیرا این امور - همان‌طور که بدانها اشاره کردیم - یا از مقوّمات شخص‌اند و یا از لوازم وجودش، و لوازم وجود، در امتناع رسوخ جعل بین لازم و ملزوم، مانند لوازم ماهیت می‌باشد.

پس موجودات امکانی مطلقاً موجوداتی ناقص‌اند که نیاز به زمان و وضع و کمّ و کیف دارند، و دانستی که فاعل این امور لازم است که اصلش از حیث ذات و وجود، مفارق و مجرّد از آنها باشد، پس جایز نیست که علّت زمان، زمانی قبل از آن باشد، و نه علّت مکان، مکانی قبل از آن و علّت وضع، وضع دیگری و همین‌طور در علّت «کم» و غیر آن، پس این امور با اینکه حوادث و پدیده‌هایی متجدّد متصرّم انقطاع پذیراند، ولی علّت اصلی آنها جز امری مفارق (مجرّد) که از حیث ذات، ثابت و بیرون از زنجیره زمان و مکان است نمی‌باشد، و او خداوند سبحان است به ذات احدیّتش و یا از جهت علوم الهیش و یا کلمات تامّاتش که پایان‌پذیر نیست و یا عالم امرش که چون به چیزی گوید باش! در دم وجود یابد.

## ۳۲

### فصلی

#### در اینکه بر ذات زمان و حرکت چیزی جز باری تعالی تقدّم و پیشی ندارد

دانستی که زمان و آنچه با زمان جفت و درنور دیده بدان است، همگی اموری تدریجی و موجوداتی هستند که از جهت حصول متجدّداند، پس هر چه که بر زمان تقدّم دارد - خواه از حیث وجود و یا عدم و یا غیراینها - یعنی تقدّمی که به حسب آن قبل با بعد جمع نمی‌شود، زمان و یا دارای زمان می‌باشد<sup>۱</sup>، پس قبل از هر زمانی زمان، و قبل از هر حرکت، حرکتی می‌باشد؛ و پیش از این نیز ثابت شد که علّت شئی ناگزیر باید از حیث ذات و وجود، متعلّق به آن شئی نباشد، پس متقدّم بر زمان، جز باری تعالی و قدرت و امر (فرمان) او که گاهی از آن تعبیر به علم تفصیلی و گاه دیگر

۱. چون اجتماع این مقدم با متأخر اگر بالذات باشد، آن دو، زمان‌اند و اگر بالعرض باشد، هر دو دو زمانی‌اند «سبزواری»

به صفات - البته نزد گروهی - و دیگرگاه به فرشتگان - نزد گروهی دیگر - و نزد افلاطونیان به صور الهی شده نمی‌باشد؛ و مردمان را در آنچه دوست دارند مذاهب و روش‌هایی است.

و نیز اگر بر زمان و حرکت چیزی تقدّم داشته باشد، این تقدّم تجدّدی باید نزد وجود آن (چیز) عدمش باشد، و هر معدومی قبل از وجودش، یعنی هنگام عدمش ممکن‌الوجود بوده است، چون اگر امکان بر آن پیشی نداشته باشد، باید یا واجب باشد و یا ممتنع، و هردو موجب انقلاب و دگرگونی حقیقت است، به واسطه پیش بودن عدم و لحوق وجود، و این محال است.

و موضوع امکان حرکت، ناگزیر باید شأنش حرکت باشد، ولی جز جسم و یا جسمانی نمی‌تواند باشد، و هرچه که شأنش حرکت کردن است، وقتی که حرکتش پدید نیامد، یا به واسطه عدم علّت آن است و یا به واسطه عدم چیزی از احوال علّت آن و یا شرایط آن که بدانها محرک می‌گردد، و چون حرکت پدید آمد، به جهت حدوث علّتی محرک می‌باشد، و سخن در حدوث علّت حرکت، مانند سخن در حدوث آن حرکت است و همین‌طور تا بی‌نهایت.

پس اسباب مترتب، یا این است که باهم مجتمع پدید آمده و یا پشت‌سر هم و پی‌درپی، هردو در نزد ما و نزد محققان از فلاسفه باطل است؛ اما اولی: به واسطه براهین قاطع و محکم، مانند برهان تطبیق و تضایف، و برهان حیثیات و برهان دارای وسط و دوطرف و غیراینها، با این همه تمام آنها - به گونه‌ای که چیزی از آن بیرون نباشد - حادث‌اند و ناگزیر از علّتی حادث‌اند؛ اما دوّمی: برای اینکه هریک از آنها اگر در یک «آن» بالفعل موجود بودند، بعضی از آنها بعد از بعض دیگر بودند، در این صورت تتالی (از پی هم آمدن) آنات و جفت شدن حدود لازم می‌آمد، و محال بودن این مطلب را در نفی جواهر فرد و آنچه در حکم آن است به زودی خواهی دانست، و اگر هریک از آنها در زمانی غیر از زمان همدمش باشد، اگر زمانهای آنها برخیشان از برخ دیگر جدا و منقطع است، آنها را و زمانهای آنها را وجودی نه خارجی و نه ذهنی نمی‌باشد، و آنچه که نه از جهت ذهن و نه از جهت خارج وجودی ندارد، هیچ ترتبی بین آنها، و هیچ سببیتی بعضی را با قیاس به بعض دیگر نمی‌باشد.

از آن جهت گفتیم که وجودی در خارج ندارند که موجود از زمان، در آن اموری که منفصل و جدای از هم باشد نیست، بلکه موجود از زمان امر متصل شخصی است - چنان که گفته آمد - و از آن جهت گفتیم که وجودی در ذهن ندارند، به واسطه محال بودن حاضر آوردن قوه واهمه مر زمانها و زمانی های فراوان نامتناهی را به عدد و شمار، و بنابر تقدیر حاضر آوردن آنها، مطابق آنچه که در خارج و عین است نمی باشد، پس ذهن کاذب و دروغگو است، در حالی که سخن در اسباب وجود چیزی است که در نفس الامر واقع است، اگرچه ترتب آنها مانند ترتب حرکت پس از حرکت و زمان بعد از زمان - به گونه اتصال و استمرار - باشد.

پس متصل بالذات - به گونه تجدد - همان وجود طبیعت جوهری است که عبارت از صورت جسم است، و جسم با نیروی استعدادی خویش ماده آن است، و اتصالش عبارت از حرکت به معنی قطع است، و مقدار این اتصال عبارت از زمان است؛ اما امر مستمر دائم آن، اصل و سنخ آن است که پیوسته و همیشه متوسط بین حدود و اجزای آن - که آن نیز به وجهی جزئیات وی است - می باشد، و «آن» سیالی که به ازاء آن است، نسبتش به زمان، نسبت توسط از حرکت است به امر مقطوع (درنور دیده شده) متصل از آن.

پس در اینجا امری عقلی است و آن جوهر فعال واحد دارای شئون نامتناهی می باشد، چنان که در بیان الهی آمده که: کل یوم هو فی شأن، یعنی: هر روزی او در شأنی است (۲۹- رحمن) این امر نمی تواند جسم و یا جسمانی باشد، چون بارها دانستی که هر جسم و یا جسمانی، تحت زمان و حرکت واقع است، پس آن یا نفس است و یا عقل و یا ذات باری تعالی.

راهی به اولی (نفس) نیست، چون نفس از آن حیث که تعلق به جسم دارد، حکمش حکم طبیعت مادی و صورت جرمی تبدل پذیر است، پس علت زمان و امور زمانی متجدد متصرم - به گونه استقلال - یا ذات باری تعالی است و یا به توسط امر اعلای او که به نام عقل فعال و روح نامیده می شود و وی، فرشته مقربی است که مشتمل بر فرشتگان فراوان است که آنها لشکریان ربوبی می باشند، چنان که بدان اشاره کرده و فرموده: و ما یعلم جنود ربک الا هو، یعنی: شمار فرشتگان پروردگارت را جز او

نداند (۳۱- مدثر) و نسبت روح - از آن جهت که امر الهی است - نسبت بدان، نسبت امر است - از آن حیث که امر است - به امرکننده و سخن به سخنگو - از آن حیث که سخنگوست - پس امر و خلق خاص اوست، بنابراین عالم خلق او، یعنی آنچه که دارای خلق و تقدیر و مساحت - مانند اجسام و جسمانیات - است، ذاتش حادث و وجوداتشان تدریجی و هویاتشان متراخی از قدرت و علم اوست - برعکس عالم امرش - پس خداوند پیوسته و جاودانه فاعل است، همان طور که همیشه و جاودانه اراده کننده است، و همو پیوسته و جاودانه آمر و فرمانروا و آفریننده سرمدی است، جز آنکه امر و فرمانش قدیم است و خلقتش حادث، چون دانستی که حدوث و تجدد را هیچ زمانی برای هویات مادیشان نیست، از این روی در کتاب عزیزش فرموده: و کان امرالله مفعولا، یعنی: فرمان خدا انجام گرفته شده است (۳۷- احزاب) و نفرمود خلق خدا انجام گرفته است<sup>۱</sup>، و نسبت عالم امرش به او، نسبت پرتو است به تابنده بالذات، و نسبت عالم خلق به او، نسبت نوشتن است به نویسنده، برای اینکه وجود صورت هر نوشته، متأخر از وجود نویسنده است و نویسنده بر تمام آنها تقدم و پیشی دارد، ان فی هذا لبلاغاً لقوم عابدين، یعنی: در این، برای عبادت پیشه‌گان بلاغی و رساندنی است (۱۰۶- انبیاء).

### ۳۳

#### فصلی

##### در ربط حادث به قدیم

فهم خردمندان از متکلمان و حکما در ارتباط حادث به قدیم به حیرانی و سرگستگی افتاده و فکر و ذهنشان دچار اضطراب و ناآرامی و پریشانی شده، و آنچه که از جانب آنها محکم‌ترین گفتار و به‌درستی نزدیکتر است سخن کسی است که گفته: تمام

۱. چون خلق از آن روی که خلق حادث است حادث است. و حادث از آن حیث که حادث است همو حدوث و تجدد است و هردو، ذاتی خلق‌اند و هردو، نقص‌اند، و نقص از جانب خداوند و معمول نمی‌باشد جز حیث وجودش، چنان که وقتی پرتو خورشید بر آب موج‌دار می‌افتد، این پرتو اضطراب و لرزش و جنبشی پیدا می‌کند که از خورشید نیست.

شد مبدل آب این جو چند بار عکس ماه و عکس اختر برقرار «سبزواری»

حوادث و پدیده‌های نو مستند به حرکت دائمی دوری می‌باشد، و این حرکت نیازمند به علتی حادث نیست، چون آن را آغازی زمانی نمی‌باشد، پس آن، به اعتباری دائم است و بدان، به علت قدیم استناد داده می‌شود، و نیز به اعتباری حادث است و حوادث، بدو استناد داده می‌شود؛ بنابراین اگر از ما از چگونگی بی‌نیاز بودن اعتبار حادث آن از حدوث علت پرسش شود - با اینکه ما حکمی کلی کردیم که: هر حادثی دارای علت حادث است -

گوییم: مراد از حادثی که موضوع این قضیه است، ماهیتی است که حدوث، عارض آن - از آن حیث که عارض آن است - شده، در حالی که حرکت، چنین نیست، بلکه آن به ذات خود حادث است، یعنی ماهیت آن حدوث و تجدد است، پس اگر آن حدوث و تجدد ذاتی باشد، دیگر نیازی به اینکه علتش حادث باشد نیست، (چون ذاتی را علتی نیست و عرضی علت دارد) و ما اگر به خردهایمان بازگردیم، آنها را جازم و قطعی به وجوب حدوث علت - جز معلولی که تجدد می‌یابد - نمی‌یابیم، اما معلولی را که نفس ماهیت تجدد و تغیر است نمی‌یابیم که بر آن، به این حکم کنیم، مگر هنگامی که تجدد و تغیر زائد بر آن عارضش شود، مانند حرکت حادث - پس از آنکه نبوده - برعکس متصل دائم، و حدوث علتی که معلول حادث بدان نیازمند است، لازم نیست که حدوث زائدی باشد، وگرنه استناد حوادث به حرکت دائمی جایز نبود.

حاصل سخن آنکه: هریک از تغیرات و دگرگونی‌ها منتهی به چیزی می‌شوند که ماهیتش نفس (عین) تغیر و انقضاست، پس به واسطه دوام حدوث و تجدد، علتش حادث نمی‌باشد، و از آن حیث که نفس تغیر و دگرگونی است، جایز است که علت متغیرها باشد، و ماهیتی که عبارت از تغیر است همان حرکت می‌باشد، از این روی گروهی آن را چنین تعریف کرده‌اند که: هیأت و شکلی است که ثبات و پایداری آن به ذات خویش ممتنع و محال است.

گوییم: این سخن، اگرچه بدان، اشکالات فراوانی دفع می‌گردد، ولی در آن نقیصه‌های زیادی هم هست.

نخست آنکه: حرکت یک امر نسبی است که در ذاتش نه حدوث است و نه قدم، جز به تبعیت آنچه که بدان اضافه و نسبت داده می‌شود، برای اینکه معنای آن: بیرون رفتن

شئی است از قوه به فعل - خرده خرده - پس در واقع خارج (شونده) از قوه به فعل، همین چیزی است که در آن حرکت می باشد، و حرکت عبارت است از تجدد متجدد و حدوث حادث - از آن روی که حادث است -

دوم آنکه: حرکت، از آن جهت که امری بالقوه است، تقدّمش بر وجود حادث موجود بالفعل امکان پذیر نیست، و سخن در علت موجب شئی است، و علت موجب شئی لازم است که با آن شئی موجود باشد، پس موجود حادث، نیازمند به سبب حادثی است که با او - زمانی که طبعاً بر او پیشی داشته - موجود باشد، و لازم است که وجودش از وجود معلولش قوی تر باشد، در حالی که حرکت، موجود بالفعلی نیست.

سوم آنکه: سخن این گوینده دلالت بر این دارد که حرکت دوری و دایره وار، به اعتباری ذاتش دائمی است و به این اعتبار به علت قدیم استناد داده می شود، سخن درستی نیست، برای اینکه امر تجددی محض، اصلاً بقایایی ندارد، تا چه رسد که قدیم باشد، اما ماهیت کلی، نه مجعول است و نه جاعل، پس هیچ اعتباری به استمرارش - چنان که پیش از این گفته آمد - نیست.

چهارم آنکه: ما بر این مطلب برهان اقامه کردیم که: جوهر فلک، به صورت طبیعی وضعیش، به شخصه باقی نمی ماند، و همین طور آنچه از اجرام ستارگان و غیر آنها که در آن است، و علت حرکت و موضوع آن، جسم شخصی است و آن قدیم نمی باشد؛ پس آنجا که گفته: علت آن قدیم می باشد، درست نیست، و همین طور آنجا که گفته: نیازمند به علت حادث نیست، هم نادرست است؛ پس سخن درستی که قابل تصدیق باشد آنکه: امری که از حیث ذات و هویت متجدد است، گونه و شکل وجود طبیعت جسمانی است که دارای حقیقتی عقلی نزد خداوند متعال می باشد، و نیز دارای هویت اتصالی تدریجی در هیولایی است که آن هیولا محض قوه و استعداد می باشد، و این طبیعت، اگر چه ماهیتش ماهیت حدوث نیست، ولی گونه و شکل وجودش، تجدد و حدوث است، چنان که قوام ماهیت جوهر در ذهن، نیازمند به موضوع است و قوام وجودش در خارج، بی نیاز از موضوع است، پس وجود را وصفی است که ماهیت را - وقتی از اعتبار وجود مجرد و رها گشت - نیست.

همچنان که وجود شئی به نفس خود در اشیاء - از جهت شدیدتر و ضعیف تر بودن -

### مرحله هفتم - قوه و فعل / ۱۰۳

حصولش متفاوت است، ولی ماهیتش چنین نیست، همین طور برخی از وجودات به ذات خود از حیث هویت تدریجی اند نه به واسطه صفتی عارض - مگر به حسب اعتبار و تحلیل (ذهنی) - ولی ماهیتشان این چنین نیست، مانند وجود طبیعت محصل اجرام مادی، پس این وجود به واسطه قصور و نارسایی هویتش از قبول دوام شخصی، حصولش جز به گونه تدرّج و خُرده خُرده نمی باشد.

نمی گویم که ماهیتش اقتضای تجدد و انقضا را - با قطع نظر از امری زائد بر آن - دارد تا آنکه کسی در آن اشکال کند و گوید: ما طبیعتی از طبایع جسمانی را با ماهیتش تصور می کنیم و به خاطر ما تجدد و انقضا و حدوث خطوط نمی کند، چنان که به خاطر ما دوام و بقای آنها هم خطوط نمی کند، پس چگونه می تواند از صفات ذاتی و یا مقوم آنها باشد؟

این بدان جهت است که مبنای آنچه را که اشکال کرده بر اشتباه بین ماهیت شئی و وجود آن می باشد، چون حقیقت وجود - چنان که بارها دانستی - در ذهن حصول نمی یابد، چون به ذات خود متشخص است و هر چه که در ذهن حصول پیدا نکند، قبول اشتراک و عموم می کند، پس اگر وجود، متمثل در ذهن می شد و شکلی حصول پیدا می کرد، باید جزئی، کلی باشد و خارج، ذهنی و وجود، ماهیت، و همگی ممتنع و محال است.

### هشدار که در آن روشن کردن است

بدان که بسیاری از موجودات هستند که معقولشان با محسوس و یا متخیلشان مماثل و همانند نیست، و این مانند زمان و حرکت و دایره و قوه می باشد، برای اینکه این اشیاء، معقول آنها همانند محسوس و متخیل آنها نمی باشد، و همین طور مقادیر و تعلیمی ها - مانند جسم تعلیمی (هندسی) - برای اینکه گونه وجودش عبارت است از خصوص مقدار مساحتی، خواه در ماده و طبیعت مخصوص باشد و یا در خیال - متفصل و جدای از ماده و طبیعت مخصوص - آن را بهره ای از وجود معقول نمی باشد، چون هر معقولی، کلی است و کلی، نه ممتد دارای مقدار و اندازه است و نه در ممتد دارای مقدار، پس معقول از مقدار، نه مقدار است و نه دارای مقدار و نه دارای

اندازه‌گیری، یعنی برآن، مفهوم مقدار به حمل شایع صناعی حمل نمی‌شود، و بسیاری از موجودات مادی از این قبیل‌اند که معقولشان با موجودشان مطابقت ندارد.

اگر سخن درست را پرسایی آنکه: صور جسمانی خارجی تمام موجودات شخصی - خواه بسیط باشد و خواه مرکب - مطابقی در عقل ندارند، چون آنها هویات شخصی‌اند که هیچ شرکتی را نمی‌پذیرند، و آنچه که در عقل است اموری کلی است که شرکت‌پذیراند، بنابراین هویت صوری تدریجی طبایع جسمانی هم این‌گونه است، زیرا صورت‌های نوع بخش اجرام که درواقع مبادی فصل‌های ذاتی آنها‌اند، وجوداتی متجدّداند و از آن حیث که انیّات (موجودات) نابود شونده متجدّد و نوشونده‌اند، ماهیتی ندارند، آری! از آنها مفهوماتی کلی انتزاع می‌گردد که به نام ماهیات نامیده می‌شود و در حقیقت آنها لوازم آن وجودات‌اند، اگرچه برای معناهایی که از آنها برخاسته می‌شود، ذاتیات‌اند و این مطلب را پیش از این دانستی.

ما در این کتاب، به زودی اقامه برهان بر این مطلب خواهیم کرد که صورت‌های نوع بخش جواهر، تحت اجناس مقوله جواهر داخل نیستند و تحت هیچ‌یک از مقولات اعراض هم داخل نیستند، بلکه آنها هویاتی وجودی‌اند که بالذات نه تحت جواهر و نه «کم» و نه «کیف» و نه غیر اینها از مقولات و اجناس و انواع مندرج نیستند؛ چون آنها وجودات محضی هستند که فائض از شئون حق اول می‌باشند و آنها آثار پرتو عقلی وی و سایه‌های اشراقات و تابشهای نوری او - تعالی - می‌باشند.

### گفتگو و فراگیری

ترا رسد که گویی: این هویات متجدّد که به نام صور نوعی و طبایع جرمی نامیده شده است چگونه از مؤثر قدیم صادر شده است؟ اگر (از مؤثر قدیم) بدون اینکه قابل مستعدی آنها را باشد صادر شده، در این صورت لازم می‌آید که این صور، صورت‌هایی مفارق (مجرد) باشند، بنابراین عقلی خواهند بود نه مادی، و این با محال بودنش مستلزم خلاف فرض شده، و تناقض می‌باشد، چون تجدّد، منافی وجود مفارقی (مجرد) می‌باشد؛ و اگر از آن (مؤثر قدیم) در قابل مستعدی صادر شد، اگر قابل حادث باشد، موقوف بودنش بر قابل دیگری و قوه و استعدادی پیشین لازم می‌آید و



همین طور تسلسل - تابعی نهایت - پیدا می‌کند، و اگر (قابل) قدیم باشد، یا این است که ذاتش به ذات خود، و یا ذاتش به آنچه که ذاتش لازم دارد، در قبول کافی و بسنده است، در این صورت، صورت نیز ثابت خواهد بود نه متجدّد، در حالی که متجدّد فرض شده است؛ و اگر ذاتش کافی نباشد و یا امر لازم به ذات خود هم برای قبول کافی نباشد و بلکه در آن، ناگزیر از استعدادات لاحق متجدّد باشد، اعتراف به قدم ماده و لزوم تسلسل در امور متعاقب و از پی هم آینده بر تو لازم می‌آید، در حالی که تو در صدد اثبات حدوث عالم - با تمام آنچه که در آن است - می‌باشی! بلکه قدم هر ماده مصوّر به صورتی از نوعیات صوری بر تو لازم می‌آید و در نتیجه شمار اشخاص قدیمی، شمار انواع صوری خواهد بود، به شرطی که سخن به حصول هر استعداد خاص جزئی بازگردد، چون گذشت: چیزی که بالقوه است متقوم به چیزی که بالفعل است بوده و نیازمند بدوست، زیرا استعداد خاص، به صورت بالفعل حادث می‌شود و از حیث طبع بر آن پیشی دارد نه به زمان، چون علت موجب بالذات وی آن است نه علت معدّ و زمینه‌ساز.

به تو خواهیم گفت که: آنچه پیش از این بیان داشتیم در حلّ این شبهه و نظایر این تمام و کامل است، برای اینکه ماده قابل اگر هیولای نخستین است، وحدت آن وحدت جنسی است نه وحدت عددی، چون معنای آن جوهر بالقوه می‌باشد، و جوهریت موجب تحصیل نوعی نخواهد بود، و قوه هم عدمی است و به آنچه که قوه برای آن است تحصیل می‌یابد، در تحصیلش - از آن روی که نه معدوم است و نه وجود - لحقوق هر صورتی که می‌خواهد باشد کافی است، و اگر ماده دیگری باشد، آن هم از آن حیث که ماده است، حکمش حکم هیولای نخستین می‌باشد، برای اینکه جهت قوه و نقص، به یک معنی بازگشت دارد، پس آن هم به صورت جفت با آن تحصیل و تقوّم می‌یابد، جز آنکه تحصیل آن از تحصیل هیولای نخستین تمام‌تر است، چون تحصیلی پس از تحصیل پیشین است، و هر صورتی که بدان تحصیل می‌یابد ماده است، پس این صورت، ذاتاً از ماده‌اش - از جهت حقیقت اصلیش - قدیم‌تر و پیش‌تر است، اما از جهت تشخیص مادی‌اش: ماده بدان متحد است و با تعدّد آن تعدّد می‌یابد و با محدود شدنش محدود می‌گردد.

نمی‌گویم از جهت استعداد پیشین آن، چون استعداد آن مقابل آن است و در وجود، بدان اتحاد پیدا نمی‌کند، آری! ممکن است هر استعدادی برای شخص لاحقی از اشخاص طبیعت مستلزم شخص دیگری باشد از اشخاص آن که بر این شخص از جهت زمان پیشی دارد، نه بر استعداد آن - مگر آنکه سبق و پیش بودن ذاتی باشد - چنان که از حال هوایات متجدد انقضای پذیر دانستی.

خلاصه آنکه از آنچه گفته شد قدم و پیش بودن چیزی از هوایات، اصلاً لازم نمی‌آید، و پیش از این اشاره کردیم که هر طبیعت جسمانی را حقیقتی نزد خداوند است که موجود در علمش می‌باشد، و آن (طبیعت) به حقیقت عقلیش، نیازمند به ماده و استعداد و یا حرکت و یا زمان و یا عدم و یا حدوث و یا امکان استعدادی نمی‌باشد، بلکه آن را شئون وجودی کونی متعاقب و پشت سرهم، به گونه اتصال است، و آن با وحدت اتصالی، لازم وحدت عقلیش که موجود در علم الهی است می‌باشد، و چون نظر به تکرر شئون متعاقب و پی‌درپی آن کنی، خواهی یافت که هریک از آنها در زمان و حین (مدت) اند، و به این اعتبار، نیازمند به قابل مستعدی است که بر آن از جهت زمان پیشی داشته باشد، و این قابل، از آن جهت که بالقوه است، امری عدمی است و نیازمند به علّتی معین نمی‌باشد، بلکه آن را وجود صورت مطلق - هر صورت مطلق که می‌خواهد باشد - کافی است که قوه، برای آن (یعنی صورت متلبس به قوه) و یا بر آن و یا بر کمالات، قوه باشد.

اما از حیث استعداد خاص قریب آن (قابل)، نیازمند به صورتی معین است که آن، جهت استعداد و قوه قریب وی - بر امر مخصوص و صورت مخصوص - می‌باشد، و چون قابل، از این قوه قریب، بفعلی که مقابل آن است خارج شد، به واسطه بطلان صورت پیشین - به سبب الحاق صورت لاحق آن - باطل می‌گردد، چون امکان اجتماع بین آن دو، وجود ندارد، چنان که صورت نطفه - وقتی که صورت حیوانی که این صورت نطفگی قوه بر آن و امکان آن است حادث شد - باطل می‌گردد، و همین‌طور هر صورتی با نقضای پیشین آن حادث می‌گردد و به واسطه الحاق از پی آینده آن - به گونه اتصال تجدیدی - نیز باطل می‌شود.

اما پرسش از اختصاص هر صورت خاص شخصی، به وقت جزئی خود:

### مرحله هفتم - قوه و فعل / ۱۰۷

پاسخش آنکه: این اختصاص، بسا که به واسطه امر زائدی بر هویت این صورت شخصی نباشد، پس نیازمند به سببی که آن را به وقت معین خودش اختصاص دهد و زائد بر آن باشد نیست، و این در چیزی است که دارای هویت مستمر متجدد است که نه پیش و نه پس و نه سابق و نه لاحق، انقطاع نمی پذیرد تا آنکه پرسش در لمیت<sup>۱</sup>، آن اختصاص وارد شود، اما اگر طبیعت را شخصیاتی باشد که برخی از آنها از برخ دیگر انقطاع می پذیرند، سؤال در اختصاص بعضی از آنها به وقت خاص خودش، اگرچه وارد است، ولی این گونه جواب داده می شود که: آن به واسطه سبب زائدی است بر نفس هویت، که موجب اختصاص این هویت به وقت معین خودش می شود، و این سبب، ناگیر باید با آن و در وقت خودش باشد، و همین طور تا آنکه علت ها منتهی به هویتی شوند که به ذات و هویت خود - نه به امری زائد - اختصاص به زمان معینی داشته باشند، چون سخن در اسباب موجبی است که در آنها تسلسل تا بی نهایت جایز نیست.

حاصل سخن آنکه: چنان که وجود را حقایقی است که به ذات خودشان مختلف اند (اگرچه ما به الاختلاف عین ما به الاشتراک است) گاهی نیز به واسطه عوارض لاحق - پس از اتفاق عارض شده ها در نوعیت اصلی خودشان - اختلاف پیدا می کنند، مثال اولی آن که: وجود حق و وجود فرشته و وجود شیطان و وجود انسان و وجود آتش و وجود آب، هریک اینها از غیر خودش، به حقیقت ذاتش امتیاز پیدا می کند، و هریک از آنها را به ذات خودش مقام و مرتبه ای است که در آن غیروا یافت نمی شود؛ مثال دومی آنکه: وجود «زید» و «عمرو» و غیر این دو از افراد مردم، اختلافشان جز به واسطه امر زائد بر انسانیت نمی باشد، و همین طور افراد حقیقت اسب، و حکم سیاهی های متعدد هم همین طور است، یعنی دارای یک مرتبه اند که برخی از آنها دارای شدت و ضعف است، و همین طور چندین سفیدی که دارای یک مرتبه می باشند و برخی از آنها (دارای

۱. کلمه «لم» از نظر لغوی، یعنی برای چه و طلب و سؤال به واسطه «لم» یعنی سؤال از علت و سبب حکم. و آن دو قسم است: یکی واسطه در ثبوت و دیگری واسطه در اثبات، قسم اول مانند: لم کان العالم حادثاً؟ و قسم دوم مانند: لم کان المغناطیس یجذب الحديد؟ که در سؤال اول، علت حدوث عالم خواسته می شود - از نظر واسطه در ثبوت حکم - و از سؤال دوم علت ذاتیات و خواص و آثار آن خواسته می شود، خلاصه آنکه در سؤال اول، علت اصل حکم، و در سؤال دوم، علت آثار حکم خواسته می شود. «م»

شدت و ضعف می‌باشند) برای اینکه امتیاز وجود انسان از اسب و وجود سیاهی از سفیدی، اگر چه به واسطه امری زائد بر حقیقت هیچ‌یک از آنها نیست، ولی امتیاز اعداد هریک از آنها - برخی از برخ دیگر - فقط بستگی به عوارضی دارد که زائد بر وجود حقیقت اصلی‌اند، پس برایت روشن شد که این دو وجه، از اختلاف وجودات می‌باشد.

امکان دارد که در حقایق وجودی که به ذات خودشان از هم امتیاز دارند، نه به جعل جاعلی که آنها را چنین قرار داده، بلکه به جعل بسیطی که نفس هویت آنها را جعل می‌کند، یک هویت دارای شئون متجدد باشد که به واسطه تقدم و تأخر ذاتی، قبل با بعد - به ذات خویش - جمع نیاید، یعنی نه به قبلیتی زائد و بعدیتی زائد، بلکه به نفس هویات اجزاء متقدم و متأخر که در قبلیت و بعدیت باهم تفاوت دارند باشد، این مانند زمان متصل است - نزد آنان - برای اینکه نزد آنان هویتی است که در تقدم و تأخر و سبق و لاحق و گذشته و آینده متفاوت می‌باشد، در حالی که صورت طبیعی نزد ما، مانند زمان است نزد آنان - بدون تفاوت - جز اینکه این هویتی جوهری است و زمان، عرض می‌باشد.

حقیقت آنکه هویت جوهری صوری - به آنچه بیان داشتیم - بالذات موصوف است نه به زمان، چون زمان نزد آنان عرض است و وجودش تابع وجود چیزی است که بدان مقدار می‌یابد، پس زمان عبارت است از مقدار طبیعت متجدد به ذات خود، از جهت تقدم و تأخر ذاتیش، چنان که جسم تعلیمی مقدارش، از جهت قبولش مرابعاد سه‌گانه راست.

پس طبیعت را دو امتداد است و دو مقدار: یکی تدریجی زمانی است که انقسام و همی را به مقدم و متأخر زمانی می‌پذیرد، و دیگری دفعی مکانی است که انقسام را به مقدم و متأخر مکانی می‌پذیرد، و نسبت مقدار به امتداد، مانند نسبت متعین است به مبهم، و هر دو در وجود متحداند و در اعتبار متغایرانند، و همان‌طور که اتصال تعلیمات مادی غیر از اتصالی که مقادیر آنهاست نمی‌باشد، همین‌طور اتصال زمان، زائد بر اتصال تدریجی که متجدد به نفس خود است نمی‌باشد، پس حال زمان، با صورت طبیعت دارای امتداد زمانی، مانند حال مقدار تعلیمی است با صورت جرمی

دارای امتداد مکانی؛ این را نیک بدان، چون از پراکندگی آراء بهتر است. پس هرکس که کمی در ماهیت زمان اندیشه کند خواهد دانست که جز در عقل، اعتبار دیگری ندارد، و عارض شدنش نسبت بدانچه که عارض آن شده، عارض شدن به حسب وجود - مانند عوارض خارجی اشیاء مثل سیاهی و گرمی و غیراینها - نیست، بلکه زمان از عوارض تحلیلی - نسبت به آنچه که بالذات عارض آن است - می باشد، و چنین عارضی را وجودی در اعیان، جز به نفس وجود معروضش نمی باشد، چون هیچ عارضیتی و معروضیتی بین آن دو - جز به حسب اعتبار ذهنی - نمی باشد، همان طور که آن را وجودی در خارج جز این گونه نمی باشد، پس هیچ تجدیدی برای وجودش و نه انقضا و نه حدوث و نه استمراری - جز به حسب تجدیدی که در ذهن بدان اضافه و نسبت داده می شود و نیز انقضا و حدوث و استمرارش - نیست؛ و شگفت از گروهی است که چگونه برای زمان هویت متجدد قرار دادند؟ مگر آنکه مرادشان این باشد که ماهیت حرکت، ماهیت تجدد و انقضای شئی است و زمان، کمیت آن، از این روی صاحب کتاب تلویحات (شیخ اشراق) را نظر این است که حرکت از حیث تقدّرش عین زمان است و مغایر بودنش با آن - از آن حیث که حرکت است - زاید در اعیان نیست و بلکه فقط در ذهن است - اگر فقط از آن حیث که حرکت است اعتبارش کنی - .

### پی گیری و برشماری

ابن سینا در کتاب شفا گفته: برخی از مردمان هستند که مطلقاً نفی وجود زمان می کنند. برخی از آنان برای زمان، وجودی اثبات می کنند، ولی نه اینکه در اعیان، به وجهی از وجوه می باشد، بلکه بدان گونه که امری متوهم است<sup>۱</sup>.

۱. یا اشاره به مذهب متکلمان است که قائل به زمان موهوم اند و یا اشاره به قول شاذو منفرد است و آن قول به زمان متوهم است، چون زمان موهوم را وجودی در خارج نیست ولی دارای منشأ انتزاع هست و گفته اند که منشأ انتزاع آن پیش از وجود عالم، بقای واجب تعالی است و زمان متوهم نه وجودی دارد و نه منشأ انتزاع است، (مثاله سبزواری گوید): بطلان هردو مذهب بر حکیم فرزانه پوشیده نیست، چون هریک از آن دو از دیگری به وجهی باطل تر است، چگونه بقای سرمدی که درباره اش این چیز و آن چیز نمی توان گفت، منشأ انتزاع امتداد غیرقاز می تواند باشد؟ وگرنه هرج و مرج و آشوب و بسته شدن باب ایمان لازم آمده و امنیت از عقل برخاسته خواهد شد. «سبزواری»

برخی دیگر برای زمان وجودی قرار می‌دهند، ولی نه آنکه در نفس خود امر واحدی است بلکه بدین‌گونه که آن نسبی است بر جهتی از جهات برای اموری چند - هر چه می‌خواهد باشد - به امور دیگری که هر چه می‌خواهد باشد، اینها اوقاتند برای این (زمان) لذا تخیل می‌شود که زمان، مجموع اوقات است و «وقت» عرضی است حادث که با وجود عرض دیگر - هر عرضی که می‌خواهد باشد - عارض می‌گردد، پس این «وقت» است برای آن دیگری، مانند طلوع خورشید و حضور انسان.

برخی دیگر برای زمان وجودی وحدانی و یگانه وضع کرده‌اند که جوهری قائم است و به ذات خود از جسمانیات مفارق و جداست.

برخی دیگر زمان را جوهری جسمانی که همان نفس فلک اقصی است قرار داده‌اند. و برخ دیگر زمان را عرض شمرده و آن را نفس حرکت قرار داده است. برخی دیگر حرکت فلک را - غیر دیگر حرکات - زمان قرار داده. و برخی دیگر هم هستند که برگشت فلک را زمان قرار داده‌اند، یعنی یک دوره. اینها مذاهب و آرائی است که در زمانهای گذشته درباره ماهیت زمان اعتقاد داشته‌اند که تمامی در علوم طبیعیات برشمرده شده است.

ابوالبرکات بغدادی قائل است که زمان، مقدار وجود است و متکلمان اشعری سوم این مذاهب را به خود بسته‌اند، و از کسانی که به چهارم قائل‌اند کسانی‌اند که برای زمان، وجود مفارقی تخیل می‌کنند، با اینکه به ذات خودش واجب‌الوجود است، و برخی از فلاسفه پیشین بدین قول گرویده‌اند.

و برخی از آنان ادراج زمان را در طبایع امکانی وضع می‌کنند، نه آنکه دچار تعلق به ماده شود، بلکه به‌گونه‌ای که جوهری مستقل باشد که ذاتش از ماده جداست، و این رأی منسوب به افلاطون الهی و برخی از پیروانش می‌باشد، و آبشخور هردو گروه محال می‌داند که اصلاً تغییری در ذات زمان و مدت واقع شود، تا نسبت ذاتش به متغیر است اعتبار نشود، پس ذاتش - اگرچه چیزی از حرکات و تغییرات در آن واقع نشده - در آن جز دوام و سرمد نیست، اگرچه برای آنها (حرکات و تغییرات) قلیات و بعدیاتی حصول پیدا کرده است، البته نه از جهت تغیر در ذات زمان و مدت، بلکه از جانب این متغیرات، پس نسبتش را اگر به ذواتی که از حیث وجود دائمی‌اند و از تغیر

میرایند اعتبار کردی، از این حیث سرمد نامیده می‌شود، و اگر نسبتش را به آنچه که حرکات و تغییرات در آن است - یعنی از حیث حصولشان در آن - اعتبار نمودی، این همان دهر داهر است، و اگر نسبتش را به متغیراتی که مقارن و جفت آنند اعتبار کردی، این همان چیزی است که زمان نامیده می‌شود.

صاحب کتاب مباحث مشرقی (خطیب رازی) در کار زمان به تحیر و سرگشتگی افتاده و در شرحش بر کتاب عیون الحکمه ابن سینا دست به دامن افلاطون شده و در کتاب مباحث مشرقی - پس از بیان مذاهب و آنچه از شکوک که بر آنها وارد شده - گفته: بدان که من تاکنون به حقیقت واقع به مطلب زمان نرسیده‌ام، پس باید چشم داشت از این کتاب، تحقیق سخن درباره چیزی باشد که از هر جانبی می‌توان گفت، اما تکلف و کوشش زیاد در پاسخ دادن آنها به طرفداری گروهی غیر گروه دیگر، این چیزی است که در بسیاری از جاها انجام نداده‌ام و خصوصاً با این مسأله.

و در شرح کتاب عیون الحکمه - پس از بیان آراء و آوردن شکوک - گوید: طرفداران ارسطو که قائل اند زمان عبارت از مقدار حرکت است، توان فرورفتن و تعمق در تنگناهای مباحث متعلق به زمان را - جز با بازگشت به مذهب و رأی افلاطون - ندارند، و نزدیک‌ترین راه در نزد من مذهب و رأی اوست و آن (زمان) اینکه: او موجودی قائم به نفس خود و مستقل به ذات خویش می‌باشد، سپس اعتبارات سه‌گانه مذکور را که به نام سرمد و دهر و زمان نامیده شده بیان داشته است.<sup>۱</sup>

سپس گوید: اما مذهب و رأی افلاطون، به معالِم برهانی حقیقی نزدیکتر، و از تاریکی‌های شبهات دورتر است، با این همه علم تام، جز از نزد خدا نیست.

باز نیز بر مذهب ارسطو اشکال وارد کرده و گفته: بداهت و آشکاری عقل حکم می‌کند که عالم، پیش از حدوث این حادث یومی موجود بوده است، و اکنون هم با آن

۱. گویم: اختلافی بین افلاطون و ارسطو در این امر نیست، برای اینکه مقدار حرکت بودن زمان از امور واضح است، و مرادش از موجود قائم دائم مستمر این است که وجه شئی، عبارت از شئی است به وجهی، و صاحب وجه، حقیقت وجه است، و پیش از این گذشت که روح زمان دهر است و روح دهر سرمد است، و زمان ظرف متغیرات است و دهر، ظرف مفارقات و ثباتات است و سرمد، مانند ظرف است برای وجود واجب تعالی و صفات او، و تفاوت، مانند تفاوت بین تام و ناقص، و تحقیق عبارت از حفظ مراتب است، و زمان، جز مقدار حرکت فلکی نمی‌باشد. «سبزواری»

موجود است و پس از آن هم باقی خواهد ماند، پس اگر تعاقب و از پی هم آمدن قبلیت و معیت و بعدیت، موجب تغییر در ذات این شئی که به این احوال محکوم شده است می‌شود، در ذات واجب‌الوجود هم تغییر لازم می‌آید و چنین چیزی را هیچ خردمندی نگفته است، بنابراین اگر گفتید: اگر وقوع تغییر در این حادث نبود، وصف خداوند متعال به قبلیت و معیت و بعدیت محال و ممتنع بود.

گوییم: شما جایز دانستید که شئی، به سبب وقوع تغییر در شئی دیگری، بر آن حکم به قبلیت و بعدیت و معیت شود، پس چرا جایز نباشد که زمان این‌گونه باشد، این سخن افلاطون پیشوای فلاسفه است که می‌گوید: اگر در مدت، چیزی از حرکات و تغییرات واقع نشود، در آن جز دوام و استمرار نمی‌باشد، و این همان چیزی است که به نام دهر و سرمد نامیده می‌شود، اما اگر در آن حرکات و تغییرات حصول یافت، در این صورت برای آن (مدت) قبلاتی قبل از بعدیات، و بعدیاتی بعد از قبلیات حصول می‌یابد، نه به واسطه وقوع تغییر در ذات مدت، بلکه به سبب وقوع تغییر در این اشیاء؛ پایان سخن او.

گوییم: با برهان قاطع، وجود هویتی متجدد را که به ذات خود انقطاع‌پذیر است، بدون رسوخ جعل بین وجود ذات خود و وجود تجدّدش دانستی، و شبهاتی که بر آن وارد کرده‌اند، حلّش را در باب زمان و حرکت مشکل ساخته است، ولی به فضل و کرم الهی - وقتی که زمانش رسید در جایی که شایسته آن است - گره‌های تمام آنها باز شده و سختیش برطرف خواهد شد، زیرا وجود خاص حق متعال که اختصاص بدو دارد، برتر از آن است که به وقوع در قبلیت و بعدیت، با قیاس به چیزی از حوادث یومی و به معیت با آنها - مگر معیت دیگری که غیر زمانی است - توصیف گردد، و آن معیت قیومی است که منزّه از زمان و حرکت و تغییر و حدوث می‌باشد.

و شاید آن کس از پیشینیان که مطلقاً نفی وجود زمان کرده است مرادش از آن این باشد که وجودی غیر از وجود امر متجدّد به نفس خود نمی‌باشد؛ و همین‌طور آن کس که وجودش را در اعیان - نه اذهان - نفی کرده است، مرادش این است که زمان از آن عوارض تحلیلی است که زیادیش بر ماهیت، فقط در تصوّر است، نه از عوارض وجودی که زیادیش بر معروضات آن در وجود می‌باشد، چنان که بدان اشاره کردیم.



دیگری که آن را جوهری جسمانی که نفس فلک اقصی است قرار داده مرادش از آن، طبیعت متجدّد فلکی می باشد، پس مقصودش از نفس فلک، ذات آن می باشد، و این موافق رأی و نظر ماست که مقدار طبیعت - به اعتبار تجدّد ذاتی آن - می باشد، و ما روشن کردیم که زمان - مانند جسم تعلیمی - از عوارض وجودی نیست، بلکه وجود مقدار، نفس وجود آن چیزی است که نخست و بالذات بدان تقرّر می یابد، و از عوارض بودنش - به نوعی از تحلیل - مانند از عوارض ماهیت بودن وجود و ذاتی که موجود به آن وجود است می باشد، و کسی که قائل است آن جوهر مفارق و جدای از ماده است، گویی مرادش از آن، حقیقت عقلی می باشد که از این صورت طبیعی که به حسب وجود تجدّدی مادیش اندازه و امتداد پیدا می کند مفارق و جدّاست، نه به حسب وجود عقلیش که سرمدی و جاودانه در علم الهی ثابت است.

و آن کس که قائل است زمان واجب الوجود است، مرادش از آن، معنایی است برتر از آنچه مردمان می فهمند؛ چنان که در حدیث آمده: لا تسبوا الدهر فان الدهر هو الله تعالی، یعنی: دهر را دشنام و بد نگوئید که دهر، همانند خدای متعال است<sup>۱</sup>؛ و در دعا‌های نبوی آمده که: یا دهر یا دیهور یا دیهار یا کان یا کینان یا روح؛ و در بیان بزرگان و استواران در حکمت آمده که: نسبت ثابت به ثابت، سرمد است و نسبت ثابت به متغیّر دهر است و نسبت متغیّر به متغیّر زمان است، مرادشان از اولی: نسبت باری تعالی است به اسماء<sup>۲</sup> و علومش و از دوّمی: نسبت علوم ثابت اوست به معلومات متجدّدش که تمامیشان موجودات این عالم جسمانی می باشند - به معیت وجودی - و از سوّمی: نسبت معلوماتش است - بعضی نسبت به بعض دیگر - به معیت زمانی.

۱. چون عادت مردم هنگام نزول مصائب این است که دهر (روزگار) را دشنام و بد می گویند، زیرا می پندارند که آن مصائب را دهر به سرشان آورده است، معصوم علیه السلام این پندار را رد کرده و فرموده که دهر را دشنام ندهند، چون روزگار آورنده حوادث نیست، بلکه آورنده حوادث خداوند است. پس هیچ حرکت و قوه‌ای جز بدو نمی باشد؛ و یا اینکه دهر را دشنام ندهید، بلکه دوستش داشته و بزرگش بدارید که دهر، اثر الهی و نوشته قلم ربوبی است، و اینکه هرکس چیزی را دوست دارد، آثارش و کتاب و نوشته اش را هم دوست می دارد؛ یا اینکه دهر، عبارت از ظرف وجود عقول کلی، از صقع عقول کلی است و این عقول از صقع الهی اند، پس دهر - به معنی زمان - را دشنام و بد مگوئید، چون رقیقه آن حقیقت می باشد. «سبزواری»  
۲. اسماء حسناى او و علم فعلی وی عقول کلی اند و گاهی هم نسبت عکس است ... «سبزواری»

## فصلی

## در اینکه محال و ممتنع است که زمان را طرف موجودی باشد

گفته‌اند: هر حادثی را عدمی سابق است که با وجودش جمع نمی‌آید، و آنچه که قبلیت بدان است، نفس عدم نمی‌باشد، چون عدم، بعد هم می‌باشد و قبل - از آن روی که قبل است - با بعد نمی‌باشد، پس عدم - از آن روی که عدم است - نه قبلاً است و نه بعداً، و ذات فاعل هم نیست، چون ذاتش نیز مقارن پدید می‌آید، و نیز از چیزهایی که جایز است به ذات خود قبلاً - این گونه از قبلیت - با متأخر پدید آید هم نمی‌باشد، در این صورت، سابق بودن عدم عبارت است از اینکه این عدم برای شئی، مقترن و نزدیک به زمانی است که وجودش بعد از آن زمان حادث شده است، در نتیجه قبل از هر «آنی» که فرض شود، آغاز زمان دیگری است، و قیاس در «آنی» که نهایت فرض می‌شود هم همین گونه است، بنابراین برای مطلق زمان نه آغازی است و نه انجایی؛ از این روی معلم فلاسفه (ارسطو) گفته: هرکس که قائل به حدوث جهان باشد، بدون اینکه بداند قائل به قدم آن نیز می‌باشد.

پس دانسته شد که زمان از لوازم حرکت است و حرکت نزد ما از لوازم طبیعت است و طبیعت جز به ماده و جسم تقوّم پیدا نمی‌کند، بنابراین بخشش بخشنده حقیقی انقطاع‌پذیر نیست و افاضه و خیرش پایان‌پذیر نبوده و قابل شمار نمی‌باشد: و ان تعدّوا نعمة الله لاتحصوها، یعنی: و اگر خواهید که نعمت الهی را برشمارید، شماره کردن آن نتوانید (۳۴- ابراهیم) با اینکه هر زمان و هر حرکتی حادث است، همین طور هر جسمی نزد ما حادث است و درنور دیده به دو عدم سابق و لاحق (پیشین و پسین) - چنان که پیش از این بدان اشاره شد - و این بسیار شگفت‌انگیز است<sup>۱</sup>.

اگر گفته شود: این تقدّم امری وهمی و مقدّر است، چنان که فوقیت عدم خارج عالم هم و هم محض است، پس همان طور که از متناهی بودن مکان لازم نمی‌آید که عدمش

۱. جهت شگفت بودنش آنکه این عالم طبیعی حادث زمانی است - با عدم وجود بدایت زمانی و نهایت زمانی برای آن - رازش اینکه: طبیعت جسمانی، عدم زمانی را با حرکت جوهر، در نفس آن رسم می‌کند نه به امری خارج از ذات آن. «ط»

در مکان باشد، همین طور از متناهی بودن زمان هم لازم نمی آید که عدمش در زمان باشد.

گوییم: عقل به بداهت و آشکاری ترتبی را بین وجود شئی و عدم آن درک می کند که هردو باهم جمع نمی شوند، و این ترتب به علیت نمی باشد، چون لازم می شود که علت و معلول معین باشند، و ترتب به طبع هم نمی باشد، چون متقدم به طبع، محال نیست که مقارن با متأخر به طبع - دفعتاً و یکبارگی - باشد، و ظاهر است که ترتب به شرف و مکان هم نمی باشد، پس مشخص می شود که به زمان است؛ خلاصه آنکه مراد ما از زمان، همین نوع از ترتب است، پس اگر این ترتب حاصل نگشت، خودتان پذیرفته اید که آن، وجود زمان - پس از عدمش - نمی باشد، و اگر حاصل گشت، البته عدم زمان در زمان است؛ اما فرق بین این و بین مکان های متوهم خارج عالم اینکه: مکان در متناهی بودنش نیازمند به مکان دیگری نیست، اما در حادث بودنش نیازمند به مسبوق بودنش است به عدم.

اگر کسی گوید: این موجب آن می شود که «الاه» عالم زمانی باشد و اینکه زمان را زمانی دیگر باشد و زمانها تا بی نهایت تسلسل پیدا کنند.

گوییم: اما تقدم خداوند بر زمان معین: این نیز به زمان باز می گردد، برای اینکه ذات حق تعالی اگر چه از تغییر مبرا است و از زمان و آنچه با زمان معیت زمانی دارد برتر و والا تر است، بازگشت به فیئیت (سایه واری) دارد، ولی از آنجا که با هر چیزی نه به زایل بودن از آن و نه به داخل بودن در آن می باشد، پس او با زمان سابق معیتی دارد که موجب تغییری نمی گردد، بنابراین بر او صدق می کند که گفته شود: قبل از زمان معین پدید می آید، چنان که با آن و بعد آن پدید می آید؛ اما اینکه هر زمانی مسبوق به زمان دیگری است آنکه، عدم هر زمانی در زمان است، این موجب آن می شود که قبل از هر زمانی زمانی باشد و قبل از هر حرکتی حرکتی و قبل از هر جسمی جسمی، تا بی نهایت، پس این تسلسل غیرممتنع است، چون منشأ آن این است که این اشیاء از اموری هستند که دارای وجود ضعیفی می باشند که وجود با عدم، در آنها به هم گره خورده است، پس هر وجودی برای فردی، موجب عدمی برای فرد دیگر می شود، و هر عدمی برای فردی، موجب وجود دیگری می گردد، پس عدم زمان جز در زمان تحقق نمی یابد.

اگر همان گوینده گوید: وقوع معیت بین خدا و زمان درخواست آن را دارد که هر دو باهم، در زمان دیگر هم مقارن هم باشند، و همین طور وقوع معیت بین عدم زمان و زمانی که در آن پیشی دارد و یا بدان الحاق می‌گردد، درخواست زمانی غیر از آن دو را دارد.

گوییم: وقوع معیت زمانی بین دو چیز این گونه نیست که یکی از آن دو، نفس ذات زمان معینی باشد که موجب زمان دیگر باشد؛ اما معیت بین زمان و شئی، اقتضای زمانی دیگر را ندارد، چون آنچه که بدان معیت تحقق می‌یابد در اینجا نفس زمان معین است، برای اینکه تعینش به نفس خودش است، زیرا نوعی از وجود است که با دیگر وجودات مباین است، چون این ساعت و لحظه، جز این ساعت و لحظه تصور نمی‌شود و وقوعش قبل از آن و یا بعد از آن محال است، و همین طور غیر آن از افراد زمان و اجزایش، برای اینکه وجود آن - همان طور که واقع است - از ضروریات معمول به جعل بسیط است، بنابراین وقوع هر چیزی با زمان، اقتضای زمان دیگری را نمی‌کند؛ اما وقوع چیزی با چیز دیگر، یکی از آن دو، زمان نمی‌باشد، چون درخواست وجود امری سوّمی را دارد که آن جهت معیت بین آن دو است، و همین طور است قیاس در تقدّم و تأخر، چون زمان، به ذات خود اقتضای تقدّم و تأخر را دارد، برای اینکه آن از لوازم ماهیتش می‌باشد، پس هر زمانی از زمانها قبل است و قبلیتش نسبت به دیگری می‌باشد، و همین طور بعد و بعدیتش نسبت به دیگری است، و همراه بودن و معیتش نسبت به آنچه که با وی مقارن و جفت است می‌باشد.

کسی را نرسد که گوید: لازم می‌آید که زمان از مقوله مضاف باشد.

چون گوییم: این اشتباهی است که بین مفهوم شئی و وجودش واقع شده است، زیرا مفهوم زمان از مقوله «کم» است و آن در نفس خود مقدار متصل غیرقارّ است، ولی وجودش به ذات خود بر چیزی تقدّم، و به ذات خویش از چیزی تأخر دارد؛ و فرق است بین آنچه که معقول از آن است و از آن معقول دیگری لازم می‌آید، و بین آنچه که وجودش تعلق به وجود چیز دیگر و یا به عدم آن دارد، پس تقدّم و تأخر به ذات خود (ذات زمان و جودی) عارض ماهیت زمان می‌شوند، چون وجودش وجود تقدّم و تأخر می‌باشد، و ماهیت تقدّم و تأخر از مقوله مضاف است نه وجود تقدّم و تأخر، به معنی

آنچه که بدان تقدّم و تأخر تحقق می‌یابد و نه وجود نفس اضافه.

اینجا اشکال دیگری است و آن اینکه اجزای زمان ناگزیر باید از جهت ماهیت باهم اختلاف داشته باشند، با اینکه اجزای متصل ناگزیر باید باهم متشابه باشند، این بدان جهت است که هر جزئی از آن، به ذات خود اقتضای مرتبه خودش را که از تقدّم و تأخر داشته دارد، چون امکان ندارد که روزپنجشنبه روز چهارشنبه باشد و روز پنجشنبه دیگری قبل و یا بعد از آن باشد، در این صورت محالات بازگشت می‌کند.

پاسخ این اشکال آنکه: تشابه اجزای متصل عبارت است از بودنشان، به گونه‌ای که در آنچه ماهیت اتصال اقتضا می‌کند، آنها را اختلافی نیست، برای اینکه متصل بودن بعضی به حالی و بعضی دیگر به حال دیگر، آن دو، نفس تشابه و اتصال را که از ضروریات گونه و شکل وجود اتصالی آنهاست اقتضا می‌کنند، پس همان‌طور که هر جزئی از اجزای مکان واحد به حالی - غیر حال دیگری - به ذات خودش اقتضای وحدت مکان و اتصال آن را می‌کند، همین‌طور هر لحظه و ساعتی از زمان، به حالی غیر حال دیگر ساعات و لحظات، امری است که آن را وحدت زمان و اتصالش اقتضا می‌کند.

## ۳۵

### فصلی

در اقامه دلیل (بر رد) آن کس که برای زمان آغازی وضع کرده است

قائلان به آغاز و بدایت برای جهان، اموری چند را دلیل آورده‌اند:

نخست آنکه: حوادث گذشته را زیادی و نقصان وارد می‌گردد و هر چه که چنین باشد، دارای بدایت و آغازی است، پس حوادث را بدایت است.

دوم اینکه: اگر حوادث گذشته نامتناهی بود باید حدوث حادث یومی موقوف بر انقضای آنچه که نهایی ندارد باشد، پس وجودش محال است؛ ولی تالی - به واسطه مشاهده - محال است و همین‌طور مقدّم (قضیه).

سوم اینکه: هریک از حوادث اگر اولی داشته باشد، لازم می‌آید که همگی اولی داشته باشند.

چهارم اینکه: حوادث گذشته به ما منتهی شده، اگر حوادث گذشته غیرمتناهی

باشند، باید غیرمتناهی متناهی باشد و این خلف (خلاف فرض) است. پنجم اینکه: یا این است که در ازل، حادثی پدید می‌آید و یا اینکه پدید نمی‌آید، اولی محال است، وگرنه حادث، حادث نمی‌باشد، و اگر چیزی از حوادث در ازل پدید نیامده و سپس حالتی پدید آمده که در آن حالت چیزی از حوادث موجود نبوده است، در این صورت تمام حوادث مسبوق به عدم است. ششم آنکه: امور گذشته در وجود داخل شده‌اند و هر چه که در وجود داخل شده، وجود، محدودش کرده است، پس محصور و محدود متناهی است، پس متناهی است.

هفتم آنکه: هریک از حوادث اگر مسبوق به عدم ازل باشند و ما جسم قدیمی را فرض کردیم و برای آن حوادثی که نه اول و نه بدایتی دارند فرض نمودیم، لازم می‌آید که این جسم نه بر وجودش متقدم باشد و نه بر عدمش، و محال است که شئی، اموری را متقدم نباشد و بر آنچه بر هریک از آن امور پیشی دارد متقدم باشد، چون حکم سابق و مسبوق - در تقدم - یک حکم می‌گردد. هشتم آنکه: عالم خالی از حوادث نیست، و هر چه که خالی از حوادث نباشد حادث است، پس عالم حادث است.

اینها وجوهی چند، در حدوث ماهیت زمان و حرکت و آنچه که بدان دو تعلق داشت بود که پایه‌هایی بسیار سست و ضعیف دارد.

اما دلایلی که بر رد آنها آورده‌اند، اولی از برهان تناهی ابعاد گرفته شده، حاصلش آنکه: مادورات و گردش‌های گذشته و یا زمانها را، مانند سالها و شمار نفوس و افراد گذشته جمع می‌کنیم و سپس بدانها از آینده، دوره و سال و یا نفس دیگری را ضمیمه و اضافه می‌کنیم، آنها بر گونه‌ای که (در گذشته) بودند یک حدی هستند و سپس با زیادکردن یک حد دیگر، بین آن دو با تطبیق مقابله می‌کنیم، در نتیجه تفاوت پیدا می‌کند، یعنی یکی از دو حد، بر دیگری به قدر متناهی زیاده می‌آید، پس آنچه که بر شئی، به سبب متناهی بودن زیاد بیاید متناهی است.

و چون دانستی که حرکات و زمانها و حوادث را کلی نیست و اجتماعشان محال است، پس هر چه که مبتنی بر اجتماع محال آنهاست درست نمی‌باشد، و تنها

بی‌نهایتی در زمانها و حرکات - به‌واسطه محال بودن اجتماعشان - جایز و درست است، و مبنای اثبات زمان و حرکت و همین‌طور اتصال و مداومت آن دو بر عدم اجتماع در وجود، و اقتضای وجود لاحق آن دو بر عدم سابق را و برعکس، و اقتضای عدم سابق بر وجود لاحق را و برعکس می‌باشد، پس چگونه فرض اجتماع محال آن دو جایز است تا به‌واسطه وقوع اجتماع محال، بی‌نهایتی را که جایز شمرده، به سبب محال بودن چیزی مانع آید؟ و آن فرض شئی است بر محال - از جهت محال بودنش - و این نادرست است.

اما آنچه که دفعه دوم بدان اقامه برهان کرده‌اند آنکه در دفعش گفته می‌شود: ممتنع بودن توقف بر غیرمتناهی یعنی آنکه: شئی متوقف بر چیزی باشد که پایان نداشته باشد و تاکنون هم حصول پیدا نکرده باشد، و روشن است وقوع چیزی، پس از وجود چیزی که درآینده نامتناهی باشد جایز نیست؛ اما درگذشته: غیرمتناهی که حادث معدوم موقوف بر آن است در آن حلول و ورود نکرده که سپس حصول پیدا کند و پس از آن حادثی که موقوف بر آن است حصول پیدا کند، چون هیچ‌وقتی نیست که فرض شود جز آنکه مسبوق به چیزی می‌باشد که نامتناهی است، و اگر مقصودت از این موقوف بودن آن است که هیچ‌چیزی از حوادث، جز پس از چیزی که نامتناهی است واقع نمی‌گردد، این همان محل نزاع و گفت‌گوست، چگونه دلیل بر بطلان خودش قرار می‌دهد؟

اما آنچه که دفعه سوم بیان داشته‌اند مغالطه است که از اجرای حکم هریک بر کل، سرچشمه و منشأ گرفته است، و از آنچه که برای اقامه دلیل بدان پی برده‌اند اینک: نفوس ناطقه گذشته، مجموع آنها لازم است که مسبوق به عدم باشند، چون در آنها غیر حادث نیست، و همین‌طور معلولی که عبارت از مجموع است، این اگرچه از آنچه که گذشت نزدیک‌تر است، چون بسنده کردن بر تعدیه و لازم گردانیدن حکم هریک بر کل نمی‌باشد، بلکه استدلال به حدوث علت است بر معلول، ولی مقصود آنان از این برآورده نمی‌شود، برای اینکه حدوث مجموع نفوس - از آن‌روی که مجموع است - مستلزم حدوث زمان و آنچه که در آن است نمی‌باشد، پس هر «وقتی» برای نفوس مجموع دیگری را پدید می‌آورد، و همین‌طور عالم با تمام آنچه که در آن است در هر

لحظه‌ای حادث و نو می‌شود<sup>۱</sup> و این دلالت بر پایان داشتن اعداد و حوادثی که هر یک از آنها در وقتی و زمانی است ندارد.

پاسخ از آنچه در چهارم گفته‌اند که: پایان حوادث به ماست: اقتضای ثبوت نهایت - از این جانبی که طرف ماست - برای آنها دارد، و ثبوت نهایت از جانبی که منافی بی‌نهایت نیست از جانب دیگر، برای اینکه حرکات اهل بهشت را نهایت نیست، با اینکه در جانب بدایت، برای آنها نهایت است.

و پاسخ از آنچه در پنجم گفته‌اند اینکه: ازل، وقت محدودی نیست که دارای حالت معینی باشد، بلکه عبارت از نفی اولیّت است، پس حادث زمانی که عدم بر آن پیشی دارد، وقوعش در ازل، محال و ممتنع است، با اینکه ریشه و هم با معارضه با صحت قطع می‌شود که گفته شود: صحت حدوث حوادث آیا در ازل حاصل است یا نه، اگر حاصل است، پس حدوث حادث ازلی امکان‌پذیر است و این محال می‌باشد، و اگر حاصل نیست، پس صحت را باید مبدئی باشد و این محال است، و چون این سخن اشکالی در صحت - یعنی قدرت - وارد نمی‌سازد، اینجا هم همین‌طور است.

و از آنچه در ششم گفته‌اند، پاسخ آنکه: مراد از محدود بودن آنکه برای شئی، ظرف باشد و ما می‌پذیریم که حوادث، از جانبی که طرف ماست محصور و محدوداند، سپس این را به صحت حدوث حوادث معارضه می‌کنیم.

و پاسخ از آنچه در هفتم گفته‌اند اینکه: اگر مراد شما از آنچه بیان داشتید آن است که جسم، موصوف به تمام حوادث است و همراه آن، موصوف به عدم حوادث هم هست، این باطل است، برای اینکه کلیّت حوادث را وجودی نیست تا جسم، موصوف بدانها باشد، و اگر مرادتان از آن این است که جسم در هر وقتی از اوقات، موصوف به یکی از آنها می‌باشد، پس آن، در آن وقت موصوف به عدم آن حادث نیست، بلکه

۱. این احتمال دو وجه دارد: یکی ثبوت حرکت جوهری و تجدد طبایع، دیگر آنکه: عالم، مجموع اجسام و جسمانیات است و کلّ، همان‌طور که با برخاستن تمام اجزایش برخاسته می‌شود، همین‌طور با برخاستن بعضی از اجزایش هم برخاسته می‌شود و در هر لحظه‌ای اشیائی از عالم برخاسته می‌شود و در هر «آنی» عالم معدوم می‌گردد و عالم دیگری پدید می‌آید، و شیخ شبتری در منظومه گلشن راز بدین اشاره کرده و فرموده:

جهان کلّ است و در هر طرفه‌العین عدم گردد ولا یبقی زمانین «سبزواری»



موصوف به عدم غیر آن از حوادث است، بنابراین در آن - به جهت عدم وحدت محمول - تناقضی نمی باشد.

و از آنچه در هشتم بیان داشته اند، پاسخ آنکه: این راهش نسبت به آنچه که پیش از این گذشت نزدیک تر است.

در مقدمات (قضیه) آنان - بر وجهی که بین خودشان مشهور است - وجوهی از اشکالات و پراکندگی رأی هست که بیان می شود:

اما مقدمه اول که گفته اند: عالم خالی از حوادث نیست، اگر مرادشان از عالم، مجموع اجسام است، اینها خالی از حرکات و غیر حرکات نیستند، و اگر مرادشان از آن، مجموع - از آن روی که مجموع است - می باشد، پیش از این گفته شد که: این اگر چه درست است، برای اینکه شمار حوادث را در هر لحظه ای مجموع دیگری است، ولی این سودی به ایشان نمی رساند؛ و اگر مرادشان از آن - چنان که می گویند - غیر واجب الوجود است، برهان بر آن قائم است که در موجودات ممکنی اموری است که اصلاً تغییر پذیر نمی باشد، پس مقدمه اولی نقض شده و باطل است.

اما مقدمه دوم، و آن اینکه گفته اید: هر چه که خالی از حوادث نیست، بر آن (حوادث) پیشی ندارد؛ در این مقدمه هم اشکالات و پراکندگی رأی است؛ اگر مراد آن است که بر یک یک آنها پیشی ندارد، روشن است که ضرورتاً بر یکایک از حوادث تقدّم و پیشی دارد، و اگر مراد آن است که بر تمام حوادث پیشی ندارد، حوادث را اصلاً برایشان تمامی نیست تا چیزی بر آنها (و بر تمام) پیشی داشته باشد؛ پس اینکه گفته اند: آنچه که بر حوادث پیشی ندارد خودش حادث است، عین محلّ نزاع و گفتگو است، چون بنابر رأی و نظر طرف گفتگو، خالی بودن اجرام فلکی از حرکات اصلاً جایز نیست، و بر آنها پیش بودن زمانی ندارد، یعنی هیچ وقت از یک یک حرکات خالی نیست، اگر چه متحرک، بر حرکت تقدّم ذاتی دارد، پس در اینجا محتاج بازگشت به اثبات نهایت حوادث می باشند و در آن، پیش از این سخن گفته شد.

این آن اباحت و مناقضاتی بود که بین دو طرف واقع شده بود، و ما به فضل و کرم و توفیق الهی این راه را روشن کردیم و از چهره مطلوب - یعنی حدوث عالم و مسبوق بودن هر شخصی از اجسام و طبایع و نفوس و اعراض آنها به عدم زمانی که بر آنها

پیشی دارد - پرده برگرفتیم و این دو مقدمه، یعنی اینکه جواهر عالم به ذات خود خالی از حوادث نیست را تصحیح نمودیم<sup>۱</sup>، و هر چه که به ذات خود از حوادث خالی نباشد، آن حادث زمانی است، پس عالم با تمام آنچه که در آن است حادث است، و پیش از این بعض آنچه که این روش بدان نیازمند است گفته آمد و بعضی دیگر باقی ماند و آن را هم موعدی است که به زودی با خواست الهی بدان باز خواهیم گشت.

بدان که بیشتر مردم برایشان آشکار کردن مذهب و روششان و بیان محل خلاف بسیار مشکل و دشوار است، چون آنان وقتی گفتند که عالم حادث است، اگر از آنان پرسیده شود که مرادتان از این چیست؟ در حیرت و سرگشتگی می افتند، اگر مرادشان از آن این است که عالم محتاج به صانع مؤثر است، طرف هم به این عقیده به تمام ترین وجه و محکم ترش قائل است، چون او قائل به نیاز به مؤثر - از جهت حدوث و بقا چه ذاتاً و چه صفتاً - می باشد، و اگر مرادشان از آن این است که عدم زمانی بر عالم پیشی دارد، امکان اعتراف بدان را ندارند، چون نزد آنان، تمام عالم غیر خداست و زمان هم از جمله عالم است، پس چگونه می تواند که زمان بر عالم تقدم و پیشی داشته باشد تا تقدم عدم بر آن، تقدم زمانی باشد؛ و اگر پرده از مذهب و رأیشان برداشته و بگویند: عالم قدیم نیست، فیلسوف می گوید: آن قدیم نیست، چون واجب الوجود نیست؛ و اگر مرادشان از آن این است که عالم دائمی نیست، گفته می شود: مرادتان از این چیست؟ برای اینکه معنی عرفی دائم، موجودی است که وجودش زمانی طولانی استمرار داشته باشد، دوام عالم به این معنی، نزد همگان مشهور است و گفتگو و نزاعی در آن نیست، و اگر مرادشان از آن این است که وقتی بوده که در آن وقت عالم نبوده است، این مخالف مذهب و رأیش می باشد، چون قبل از عالم وقتی نبوده که در آن عالم نبوده باشد، چون این به منزله سخن اوست که گفته: قبل از وقت، وقتی است که در آن وقتی نبوده است.

و اگر یکی از آنان گفت: مرادم از آن که ازلی نیست؛ ازلی را تفسیر می کنند، و

۱. یعنی دلیل هشتم نزد ما درست است و آن محکم ترین دلایل آنهاست، و در کتاب ها نوشته شده و بینشان مشهور است، ولی بنا بر حدود تجددی، نه بودن پس از آنکه مطلق نبوده، چون هریک از حرکات حادث پایان ندارد. «سبزواری»

در نتیجه تردید و محذور مذکور باز می‌گردد، و اگر گفت: آنچه در ذهن است (وجود رابطی ذهنی عالم) متناهی است؛ می‌پذیرد آن مقداری که از شمار حرکات در ذهنش است متناهی می‌باشد، ولی از این لازم نمی‌آید که وجود عالم موقوف بر غیر ذات باری تعالی باشد، سپس اگر برای آن (حدوث) مجموعی فرض شود، آن نیز حادث است، و اگر گوید: مرادم از حدوث، چیزی است که معدوم بوده و سپس پدید آمده است؛ اگر مقصودش از بوده، پیش بودن زمانی است، این با اینکه متناقض است مخالف مذهب و رأی او هم می‌باشد، چون درخواست وجود زمان، پیش از عالم را دارد، در حالی که خود، از جمله عالم است، و اگر مقصودش از آن، پیش بودن ذاتی است، طرف مقابلش هم قائل بدین است، چون فیلسوف معترف است که عدم ممکن، یک نوعی بر وجودش تقدّم و پیشی دارد؛ و اگر گوید: باری تعالی بر عالم پیشی دارد، به گونه‌ای که بین او و بین عالم زمانی باشد؛ این مذهب و رأی او نیست، برای اینکه نزد او قبل از عالم جز ذات باری تعالی نمی‌باشد، و این به عینه همان مذهب و رأی حکیم است، پس تقدّم حقیقی که در واقع تقدّم است مشخص می‌گردد؛ ولی در اینجا گفتگو و بحث مشخص نمی‌شود جز آنکه یکی از دو مجادله‌گر گوید: عالم موقوف بر غیرذات الهی است و در وجودش، ذات و صفاتش کافی نیست و دیگری گوید که کافی است، در این موقع است که مشرک از غیرمشرک مشخص می‌گردد.

بدان که مسئله ابطال تعطیل و اثبات صانع مُبدع که موجودات را بدون اینکه رخ دادی بر ذاتش رُخ دهد و حادثی که ذاتش محل آن شود وجود می‌بخشد، از بزرگترین مهمات و برترین علوم و مسائل است، برای اینکه هرکس توحید او را در فعل نداند، توحیدش را در ذات، و در صفتِ وجوب وجود و قدرت و علم و اراده و حکمت و غیراینها از صفات ندانسته است.

و چون انسان این مسئله را دانست و وجود نفس و بقای آن، و چگونگی معاد و بازگشتش را - پس از آنکه مبدأ و فاعل آن و وحدانیّت آن (فاعل و مبدأ) را - دانست، علم بسیار مهمی برایش حاصل شده است و از آنچه از علوم و مسایلی که از دستش رفته حسرت نمی‌خورد؛ و چون این مسئله را استوار و محکم ساختی و اسباب حدوث حادثات و نابودی آنها را دانستی، و اینکه هویات اجسام و طبایع آنها لحظه به لحظه

متجدداند؛ چنان که قرآن بدان اشاره فرموده و برهان آن را محکم ساخته - بدون آن که قاعده حکمی آن را به هم زند - قواعد رسیدن به عالم کشف و شهود عقلی را به روشن ترین وجه و محکم ترین راه آماده ساخته ای، و مردمان در اینکه واجب الوجود اگر تغییر نمی پذیرد و برایش صفتی حادث نمی شود، پس حوادث چگونه حصول پیدا می کنند؟ در حیرت و سرگشتگی اند و انسان تا این مسئله و امثال این برایش یقینی نشود، در بحث و گفتگو بدان اعتماد و تکیه نتواند کرد، و چون مسئله علت و معلول ثابت گشت، بحث و گفتگو جایز است و اگر ثابت نگشت، میدان سخنی نیست، و با عبثیت و گزافگی، برای صاحب بحث جای سخنی باقی نمی ماند و با آن، اصلاً معقولی اثبات نمی گردد.

برخی از عرفا گفته اند: آن کس که گوید: عالم قدیم زمانی است، این یک هوس محض است که ارزشی ندارد، چون بدو گفته می شود: مراد از عالم چیست؟ یا این است که می گوید: مرادم از عالم، تمام اجسام است - مانند آسمانها و عناصر چهارگانه - و یا اینکه می گوید: مرادم از عالم، هر موجودی غیر از خداست، اگر مرادش از آن، معنی دوم باشد، بنابراین بسیاری از موجوداتی که مندرج در تحت لفظ عالم اند، وجودشان موقوف بر زمان نمی باشد، و اگر مرادش از آن، معنی اول باشد، باز هم جایز نیست، برای اینکه معنای آن این است که: اجسام از موقعی که زمان موجود بوده است موجود بوده اند، و این اشاره بدان دارد که زمان، در وجود بر اجسام تقدّم و پیشی دارد، در حالی که چنین نیست، برای اینکه اجسام، از حیث وجود بر زمان پیشی دارند و زمان از آنها متأخر است، اگر چه این به واسطه رتبه و ذات می باشد، و اگر گفت: مقصود نه این است و نه آن، ما از سخنش جز آنچه را که فهمیدیم نمی دانیم و برآنچه از آن سخن فهمیدیم سخن گفته و برهان می آوریم، اما آنچه از مقصودش را که نفهمیده ایم، سخن گفتن در آن کار نابینایان است.

و اگر پنداشته که اجسام، از موقعی که حق تعالی موجود بوده موجود بوده اند، این خطا و انحراف بزرگی است، برای اینکه اجسام اصلاً در جنب وجود حق متعال وجودی ندارند - نه اکنون و نه پیش از این و نه بعد از این - و کسی که پندارد عالم هم اکنون با حق تعالی موجود است، او خطا و انحراف بزرگی دارد، چون در جنب احدیّت ذات او

نه زمانی هست و نه مکانی، اگرچه زمان و مکان و حتی ذره‌ای از ذرات عالم نیست که از او خالی باشد، پس او با هر ذره‌ای هست ولی هیچ ممکن و غیره با او نیست<sup>۱</sup>، پس وجود او بر وجود عالم پیشی دارد، همچنان که وجودش مثلاً بر وجود صورت این کلمات نوشته شده در این کتاب - بدون هیچ فرقی - پیشی دارد، و هرکس که بین آن دو، فرق می‌گذارد، در تنگنای تشبیه قرار گرفته و حق تعالی را از زمان، تنزیه نکرده است، همان‌طور که در نزد عموم مردم از مکان تنزیه نکرده است، آنان که پندارند خداوند جسم مکانی - مانند دیگر محسوسات - می‌باشد، اینان از ایمان حقیقی که عارف را در آغاز سلوکش حاصل می‌آید بسیار دوراند، پس خداوند متعال برآینده پیشی دارد، همان‌طور که بر گذشته پیشی دارد - بدون فرق - و این نزد عارف، یقینی است - اگرچه بسیاری از دانشمندان از درک آن عاجز و ناتوانند - پایان سخن او.

گوییم: آنچه را که این عارف بیان داشت، در باب حدوث عالم کافی نیست، چون قائلان به قدم اجسام فلکی و اصول عناصر چهارگانه، قائل اند که نسبت حق تعالی به آینده مانند نسبتش به گذشته است و عاجز از ادراک آنچه این عارف بیان داشته نیستند، حتی آنجا که گفته: اجسام اصلاً در جنب وجود حق متعال وجودی ندارند - نه اکنون و نه پیش از این و نه بعد از این - و همین‌طور هر معلولی با قیاس به پدید آورنده‌اش؛ با این همه قائل به سرمدی و جاودانگی افلاک و غیر آن شده‌اند<sup>۲</sup> و قدم اجسام را تفسیر چنین می‌کنند که وجودشان مسبوق به عدم زمانی نمی‌باشد، پس آنچه را که اشکال کرده اصلاً بر او وارد نمی‌گردد، پس نهایت رسیدن به این مسئله، رسیدن به آن چیزی است که ما تحقیق و ثابت کرده‌ایم و در اثبات آن در این دوره اسلامی یگانه‌ایم، برای اینکه حکمای اسلام و دیگر دانشمندان اسلامی به حقیقت این نظریه نرسیده‌اند، وگرنه به نامشان مشهور بود، این بدان جهت است که در این زمانها خواستها

۱. از این روی اشیاء متب بدویند و او به اشیا نسبتی ندارد.

آنجا که تویی چو من نباشد کس محرم این سخن نباشد «سبزواری»

۲. یعنی هر فلک و یا فلکی که نوعش به واسطه شخص آن قدیم می‌باشد، برای اینکه هر نوعی آنجا منحصر در شخصش می‌باشد، اما عنصر و عنصری دو قدیم به نوع خاص‌اند، چون هر نوعی در اینجا به واسطه تعاقب اشخاص محفوظ می‌ماند، و هیولای مشترک عنصری نزد آنان به شخصش قدیم می‌باشد، چون نوعش منحصر در شخص است. «سبزواری»

بر این مسئله زیاده‌طلبی دارد.

و نزدیک‌ترین چیزی که در اینجا بدان دلیل آورده شده سخن برخی از پیشینیان از مسیحیان است و آن اینکه: قوه عالم متناهی است و هر چه که دارای قوه متناهی باشد بقایش هم متناهی است، پس محال است که ازلی باشد، بنابراین عالم هم محال است که ازلی باشد.

بر او اشکالی که صاحب کتاب مطارحات (شیخ اشراق) وارد کرده وارد نمی‌شود که بیان داشته: عالم از جهت قوه بقاء متناهی است، ولی از حیث بقا نامتناهی است، نه به ذات و قوه خود، بلکه بدان جهت که علتش دائمی است و او آن را به قوه‌ای که از حیث آثار و حرکات و غیر اینها نامتناهی است مدد و یاری می‌کند.

گویم: آنجا که گفته: از حیث بقا نامتناهی است نه به ذات و قوه خود... سخنی مجمل و مغالطه‌انگیز است، چون اگر مرادش این است که عالم به حسب ماهیت امکانیش دارای قوه بقا نیست بلکه به واسطه وجودش می‌باشد که از واجب‌تعالی بر آن (قوه) فایض شده و باقی مانده و ادامه می‌یابد؛ شاید این مقصود استدلال‌کننده نباشد، زیرا شاید ادعا شود که وجود این جواهر جسمانی از حیث قوه متناهی است، نه اینکه آنها از جهت ماهیاتشان دارای قوه نامتناهی نیستند، برای اینکه آنها به حسب ماهیاتشان اصلاً موجود نیستند تا چه رسد که از جهت قوه نامتناهی باشند! و اگر مرادشان از آن این است که ذات وجودی و هویتشان که در آغاز از جاعل صادر شده است، از جهت قوه نامتناهی نیست و از علتی که از حیث قوا و آثار دائمی است استمداد و یاری می‌گیرد.

گویم: این بر دو وجه امکان‌پذیر است:

نخست اینکه: وجود شخصی آنها که در قوه و قدرت متناهی است، دائماً باقی نمی‌ماند، ولی از آن، آثار و افعال نامتناهی، با امداد و یاری مبدأ عالی - چنان که ظاهر سخنش بر آن دلالت دارد - صادر می‌شود؛ فاسد و تباه است، برای اینکه وجود اعراض و آثار و افعال که لاحق به شخص است، تابع وجودش می‌باشد، و شخص جوهری در وجود، از تمام آنچه که وی را تابع اند قوی‌تر است، و فیض وجود جز پس از گذشتن از متبوع (پیروی شده) بدو نمی‌رسد، یعنی آنچه که از او (متبوع) منشعب شده و

مرحله هفتم - قوه و فعل / ۱۲۷

به واسطه او به وی الحاق می گردد، بنابراین نامتناهی بودن آثار و معلول ها، مستلزم نامتناهی بودن علت متوسط است، خواه فاعل قریب باشد و یا قوه قابلیت و یا آلت و یا موضوع؛ و اینها که گفتیم به هیولای نخستین که آثار نامتناهی را می پذیرد نقض نمی گردد، چون آنها این آثار را - جز به واسطه ورود استعدادات و قوای نامتناهی - نمی پذیرند، و وحدتشان وحدت باقی بمان نیست، چون وحدت مبهم است که در هر لحظه و آنی به واسطه تجدد صور و قوا تجدد می یابد.

دوم اینکه: وجود آنها در هر وقتی، اگرچه از حیث قوه متناهی اند، ولی در هر وقتی هم از جانب مبدأ، قوه دیگری و هویتی غیر از هویتی که نخست افاضه شده بود، بر ماده آنها افاضه می شود؛ این همان قول به حدوث و نابودی عالم است که هر شخصی از آن مسبوق به عدم زمان ازلی می باشد، و این عین مقصود گوینده ایست که یکی از سه ادیان را به خود بسته است: یعنی یهودیت و نصرانیت و اسلام را، آری! اگر سخن کسی که قائل است عالم از جهت قوه متناهی است، این گونه رد گردد که: در عالم چیزهایی است که دارای قوه نامتناهی اند - مانند مفارقات (مجردات) محض - و جهی داشت؛ و تو به زودی آراء و نظریات ما را خواهی دانست که صورت های مفارق (از ماده) - از آن حیث که مفارق (و مجرد) اند - از جمله ما سیوی الله نیستند، اشکالی بر اینکه گفتیم: عالم و تمام آنچه که در آن است از جهت قوه متناهی اند و از حیث شمار ناپایدار و غیردائمی اند، وارد نمی آورد، زیرا آنها به واسطه مفهوم و معنی (ناپایدار و غیردائمی) اند نه از حیث وجود شخصی و هویت.

## ۳۶

### فصلی

#### در حقیقت «آن» و چگونگی وجود و عدم آن

بدان که «آن» دارای دومعنی است: یکی از آن دو متفرع بر زمان و منشعب از آن است و دیگری زمان، متفرع و منشعب<sup>۱</sup> از آن است، «آن» به معنی اول عبارت از حدّ و

۱. بدان «آن» سیال می گویند و آن راسم زمان است، مانند حرکت توسطی که راسم حرکت قطعی است «سبزواری»

ظرفِ زمان متصل است، پس باید نظر در چگونگی وجود و چگونگی عدمش کرد: اما چگونگی وجودش: دانستی که زمان کمیّت متصل است و هر کمیّت متصلی قابل تقسیمات نامتناهی بالقوه است نه بالفعل، مگر به واسطه یکی از سبب‌های سه‌گانه قطع و اختلاف عرض و وهم، ولی حصول قطع، در زمان ممتنع است<sup>۱</sup>، این مطلب را پیش از این دانستی، باقی می‌ماند امکان برای یکی از دو وجه دیگر، و این به موافقت حرکت، امری دفعی است - مانند حدّ مشترک - که حدّی مشترک و تقسیم‌ناپذیر است، مانند مبدأ طلوع و یا غروب، و یا به حسب فرض فرض‌کننده - به‌قوه واهمه‌اش - .

اما چگونگی عدمش: سخن گفتن در آن نیاز به بیان قاعده‌ای دارد که این‌سینا در کتاب شفا و غیر شفا بیان داشته و آن اینک: وجود شئی واحد زمانی و یا عدم آن، یا این که دفعی است، یعنی در یک لحظه و آنی که بدان اختصاص دارد حصول می‌یابد و یا معدوم می‌گردد، اگر استمرار یافت<sup>۲</sup>، این «آن»، اولین «آن»‌های حصول وجود و یا عدم است، و اگر مانند امور «آنی» باقی نماند<sup>۳</sup>، مجرد آن «آن» است، نه غیر ظرف حصول؛ و یا اینکه تدریجی می‌باشد، یعنی شئی وحدانی که دارای هویت اتصالی است، امکان ندارد که جز در زمان واحد متصل - به‌گونه انطباق بر آن - تحصیل پیدا کند، و از این تعبیر به حصول - به‌گونه تدریج - می‌گردد، و لازم نمی‌آید که حصول آن شئی، حصول اشیاء فراوانی در اجزای آن زمان باشد، چون آن از حیث هویتش، از اشیاء به‌هم پیوسته فراوان نمی‌باشد، بلکه یک شئی است و شأنش قبول قسمت به اجزائی چند می‌باشد، پس آن پیش از عارض شدن قسمت، جز یک شئی که منطبق بر یک زمان است نمی‌باشد، و برای این ظرفی نیست که در آن پدید آید، چون حصول وجودش در طرف زمان و یا حدّی از حدود آن ممتنع و محال است، بلکه لازم است که مقارنتی با تمام آن زمان حاصل نماید، ولی پس از عارض شدن قسمت، حصول اجزای آن در اجزای آن زمان، چیزی پس از چیزی می‌باشد؛ پس این حاصل، یعنی آنچه که دارای حصول واحد تدریجی می‌باشد، آن را «آن» آغاز حصول نمی‌باشد،

۱. برای اینکه قطع زمان مستلزم قطع حرکت فلکی است و قطع حرکت فلکی مستلزم سکون فلک است و این محال می‌باشد؛ و نیز قطع زمان در قوه، انقطاع فیض است «سبزواری» ۲. مانند مماسی که زمانی باقی می‌ماند. «سبزواری» ۳. مانند وصولات به حدود مسافت - زمان حرکت - . «سبزواری»



بلکه ظرف حصولش فقط زمان است نه طرف آن.

و یا اینکه زمانی می‌باشد<sup>۱</sup>، یعنی اینکه حصول وجود و یا عدم در نفس زمان می‌باشد نه در طرف آن و نه در آن - به گونه انطباق بر آن - برای اینکه شئی حاصل را هویت اتصالی که انطباق بر زمان داشته باشد نیست، بلکه حصولش اختصاص بدان زمان دارد، بدین معنی که امکان ندارد در آن زمان «آنی» پدید آید<sup>۲</sup>. و یا فرض شود جز آنکه آن شئی در آن حاصل می‌باشد، و برای این حاصل، اصلاً «آن» آغاز حصولی - نه طرف آن زمان و نه «آن» دیگری در آن - نمی‌باشد، و تقریر سخن بنابراین روش و اسلوب، بسیاری از شک‌ها را از بین می‌برد.

از آن جمله چیزی است که صاحب کتاب ملخص گفته: وجود شئی به تمام و یا عدمش، یا این است که خرده خرده حصول می‌یابد، پس در زمان - به گونه انطباق بر آن - می‌باشد و انقسام به اجزاء، به حسب انقسام آن است؛ و یا یک دفعه است، بنابراین قطعاً در «آن» است و آن «آن» اول حصول برای وجود و یا عدمش می‌باشد، لذا گوییم: وجود شئی و یا عدمش، یا این است که یک دفعه حصول می‌یابد، پس در «آنی» می‌باشد که اولین آنات، ضرورتاً برای حصول آن می‌باشد، و یا اینکه یک دفعه نیست بلکه اندک اندک می‌باشد، پس ناگزیر در زمانی می‌باشد که بر آن انطباق می‌پذیرد، بنابراین چگونه در آنجا تصوّر واسطه می‌شود؟ پس چگونه تصوّر حدوث می‌شود در حالی که آن را «آن» اولی نمی‌باشد؟

آن به این برهان مندفع می‌گردد که: هریک از این دو قسم: یعنی وجود شئی و یا عدم

۱. تقسیم تمام تر برای ظرفی از ظروف بودن شئی آنکه شئی، یا در سرمد است - مانند واجب تعالی - و یا در دهر آئین اعلاست - مانند عقول - و یا در دهر ایمن اسفل است - مانند نفوس کلی - و یا در دهر ایسر اعلاست - مانند مثل معلقه - و یا در دهر ایسر اسفل است - مانند طبایع کلی و دهری - و یا در «آن» و یا در زمان - به گونه انطباق - و یا در زمان - نه هر گونه انطباق - می‌باشد و مثالهایش در کتاب آمده. «سبزواری»  
 ۲. اگر گویی: امکان حصولش در «آن» اگر باشد «آنی» می‌باشد. گویم: مراد از «آن»، «آن» سیال است و آن متافی زمان نیست بلکه راسم زمان است، و نیز به زودی - در رد آن کس که گوید: متحرک در هر «آنی» از آنات زمان حرکتش خالی از حرکت و سکون است چون حرکت وقوع آن را در «آن» ممتنع می‌سازد و سکون، عدم شأنی است و چون حرکت در «آن» امکان پذیر نیست پس سکونی در آن امکان پذیر نمی‌باشد - خواهد آمد که: متحرک در هر «آنی» از آنات، زمان حرکتش متصف به حرکتی است که در «آن» می‌باشد، و رفع اخص مستلزم رفع اعم نمی‌باشد. «سبزواری»

آن - خرده خرده - و وجود شئی و یا عدم آن یک دفعه، به معنایی که در یک «آن» حصول پیدا می کند و آغاز وجود شئی و یا عدم آن اختصاص بدان دارد، مقابله صریح و آشکار نسبت به دیگری نبوده و لازم مقابل آن هم نمی باشد، بلکه آن مقابلی که خرده خرده پدید می آید چیزی است که خرده خرده پدید نمی آید، و آن اعم از این است که پدید آید و حدوثش اختصاص به «آن» داشته باشد و اعم از آن است که این گونه پدید نیاید، و همین طور مقابلی که پدید می آید و حدوثش اختصاص به «آن» دارد، اعم از آن است که خرده خرده پدید آید و اعم از آنکه این گونه پدید نیاید، پس واسطه محتمل است، و آن اینکه شئی به تمامه در تمام زمان و در هر جزئی از اجزای آن و حدی از حدود آن - نه به گونه انطباق - موجود می باشد، ولی در مبدأ آن زمان موجود نمی باشد؛ برهان و تحقیق هر دو، وجود واسطه را در حدوث و جودات لازم می سازند، و همین طور حال حدوث اعدام را در سه تایی گفته شده - همچنان که به زودی بیان خواهد گشت - .

پس راه برهان - بنابر تحقیق اقسام بر آن گونه که در کتاب شفا آمده است - اینکه: بنگرد آیا «آن» مشترک بین دو زمان هست که در یکی از آن دو، امر در یک حالی باشد و در دیگری به حال دیگر؟ مشخص است آن دو که در قوه، متقابل و یا متناقض هم اند، خالی بودن موضوع از هر دو آنها در آن «آن» ممتنع است؛ سپس (گوییم): برخی از امور هست که در «آن» واحد حصول نمی یابد و حالش در هر «آنی» که در زمان وجودش فرض شود مشابه هم است و نیازی در اینکه از جهت مدت مطابقت داشته باشد - مانند مماس و تربیع و غیر اینها از هیأت قار - ندارد، بنابراین چیزی که بدین گونه است، آن چیز در آن «آنی» که عبارت از فصل مشترک است، موصوف بدان می باشد.

از آن جمله چیزی است که وجودش تنها در زمان دوم واقع می شود و «آنی» که بین آن دو فاصله می اندازد آن را محتمل نمی شود، مانند حرکتی که حالش در «انات» زمان وجودش به هم تشابه ندارد، بلکه به حسب آن (حرکت) در هر «آنی» نزدیکی و قرب تازه ای به غایت، تجدد می یابد و دوری از مبدأ پیدا می کند، و آن پس از «آنی» که عبارت از فصل مشترک است حصول می یابد، یعنی در تمام زمانی که دوری پیدا

می‌کند و در تمام «آناتش» و همین‌طور آنچه که جز به واسطه حرکت وقوع پیدا نمی‌کند، مانند «لامماسه» که عبارت از مفارقت است پس از مماس، بدین ترتیب چنین اموری اول «آنات» تحقق نمی‌باشد، وگرنه یا این است که این «آن» به آن چیزی که فصل مشترک است اتصال پیدا می‌کند، در این صورت تشافع و جفت شدن «آنات» لازم می‌آید و یا بین آن‌دو، زمان رخنه پیدا کرده است، پس خالی بودن شئی در آن زمان از حرکت و سکون و مماسه و «لامماسه» مثلاً لازم می‌آید.

خلاصه آنکه حرکت توسطی قطعاً موجود است و در «آنی» که عبارت از طرف زمان حرکت قطعی حادث است حصول پیدا نمی‌کند، چون این پایان «آنات» سکون است.

و نیز این «آن» منطبق برطرف مسافت و مبدأ آن است، چگونه صدق می‌کند که متحرک به حسب وقوعش در آن، متوسط بین مبدأ مسافت و نهایت آن باشد؟ اما بعد از آن «آن» هیچ «آنی» از آنات زمان حرکت و هیچ جزئی از اجزای آن خالی از وی نیست، و امکان ندارد که این «آن» را «آن» دیگری در پی آید و تالی بین «آنات» واقع شود، در این صورت آن در یک‌زمان و در هر «آنی» از آن (زمان) موجود است و آن را آغاز حصولی نمی‌باشد، و همین‌طور آنچه که حصولش جز به واسطه حرکت تمامی نمی‌پذیرد و درخواست اندازه معینی از حرکت قطعی را نمی‌کند.

و نیز آنچه که وجودش فقط به «آن» اختصاص دارد، مانند اموری که وجودشان «آنی» است، آن هم در تمام زمانی که طرفش آن «آن» است و در تمام «آناتی» که پس از این «آن» در آن است معدوم می‌گردد و عدمش را «آن» اولی که آغاز حصول عدم بدان اختصاص دارد نمی‌باشد.

چون این اصول را دانستی، حال در چگونگی عدم «آن» - بلکه عدم هرچه که بر آن انطباق دارد - سخن می‌گوییم، چون این «آن» و یا «آن‌ها» اگر پدید آیند، عدمشان خالی از این نیست که یا تدریجی و تقسیم‌پذیرند، در این صورت «آن»، زمان است و «آنی»، زمانی، در حالی که این خلف (خلاف فرض) می‌باشد، اگرچه دفعی و یکبارگی باشد؛ و یا این است که «آن» عدمش مقارن با «آن» وجودش می‌باشد، یعنی از پی هم آمدن دو «آن»، و این ممتنع است؛ و یا اینکه از آن تراخی و فاصله دارد، در این

صورت خالی از این نیست که بین دو «آن» زمان متوسطی می‌باشد، آنگاه «آن» در آن متوسط مستمر و همیشگی است؛ و یا آنکه بین آن دو، متوسطی نمی‌باشد، در این صورت تشافع و جفت بودن «آنات» لازم می‌آید، سپس سخن در عدم «آن» دوم، مانند سخن در عدم «آن» اول است، و از آن ترکیب زمان از «آنات» پی‌درپی لازم می‌آید و همگی محال است، رأی درست و نظر حقیقی آن است که عدم آن در تمام زمانی که پس از آن است می‌باشد، و این قسم سوم از حدوث است که درست و جایز می‌باشد.

اگر گویی: گرفتیم که عدم «آن» در تمام زمانی که پس از آن است باشد، ولی سخن ما در مطلق عدم وی نمی‌باشد، بلکه در آغاز عدمش می‌باشد، و مشخص است که آغاز عدمش در تمام زمانی که پس از آن است نمی‌باشد، پس آن یا تدریجی حصول می‌یابد و یا دفعی، در این صورت اشکال بازمی‌گردد.

گوییم: آغاز شئی دومعنی دارد: یکی از آن دو طرف زمان است که در آن، آن شئی حصول می‌یابد و دومی «آنی» است که نخست در آن حصول می‌یابد.

حال گوییم: آغاز عدم آن «آن» به معنی اول، عبارت از نفس وجود آن «آن» می‌باشد، اما آغاز به معنی دوم، به این معنی برای عدمش آغازی نیست؛ و دانستی که لازم نمی‌آید که برای هر حادثی آغاز باشد که آن (آغاز) در آن حاصل باشد، برای اینکه حرکت را آغازی نیست که حرکت، حاصل در آن باشد، و همین‌طور سکون.

بدان که در نوع اول - یعنی آنچه که حصولش دفعی است - «آن» و تمام امور «آنی» مانند رسیدن‌ها به حدود مسافتات و رسیدن بدان چه که حرکت به‌سوی آن صورت می‌گیرد، و تربیع (چهارتایی) و تسدیس (شش‌تایی) و دیگر شکل‌ها و تماس و انطباق یکی از دو دایره بر دیگری و یکی از دو خط بر دیگری و آنچه که دارای آغاز حدوث است و سپس وجودش از حیث زمان استمرار و دوام پیدا می‌کند، مندرج است؛ و در نوع دوم - یعنی حصول تدریجی - حرکات قطعی و مقدار آنها از زمانها و هرچه آنها را از هیأت و شکل‌های غیرقارّ بالذات و یا بالعرض - مانند صداها و امثال آنها - پیروی می‌کنند واقع می‌باشد؛ و در نوع سوم، حرکات متوسطی و آنچه بر آنها منطبق می‌شود، مانند حدوث زاویه - به واسطه حرکت - مثل

زاویه مسامته<sup>۱</sup> که بین دو خط مطابق و موازی هم، برای دیگری حادث می شود، یعنی یکی از آن دو (خط) از موازات به مسامتت حرکت می کند، و همین طور شکاف برداشتن و جدا شدن بین دو سطح و یا دو خط، به تمام و تقاطع - بعد از انطباق و حدوث «لاوصول» و «لامماسه» - واقع می گردد.

خلاصه آنکه هر چه که جز به واسطه حرکت - بدون آنکه حصولش تقسیم پذیرد - تمامی نمی یابد، و عدم امور «آنی» و اعدامی که بر حوادث و پدیده ها وارد می گردد - البته پس از پایان «انات»<sup>۲</sup> وجودشان - و غیراینها که در شمار نمی آیند، تمامی اینها نظر در «آنی» است که وجودش فرع بر وجود زمان می باشد و آن حد و طرف آن است که به یکی از دو وجه مذکور حاصل می شود.

اما «آن» به معنی دیگر: به واسطه سیلان زمان متصل را ایجاد می کند، تحقیق وجودش آنکه گوییم: مسافت و حرکت و زمان، سه چیزاند که در تمام آنچه که به وجودشان تعلق دارد باهم مطابقت دارند، پس همان طور که ما را این امکان هست که در مسافت چیزی را مانند نقطه فرض کنیم که به واسطه سیلان و روان شدنش مسافت را ایجاد می کند - چنان که نقطه خط را به واسطه سیلان ایجاد می کند - همین طور در حرکت؛ پس دانستی که امر وجودی توسطی از آن (نقطه) است و آن، بودن در وسط است به گونه مذکور<sup>۳</sup> که به واسطه سیلان، حرکت را به معنی قطع ایجاد می کند، و چون کار چنین است، ناگزیر برای زمان چیز سیالی هست که زمان را به واسطه سیلان

۱. برهان مسامته یکی از پراهمین تناهی ابعاد است، یعنی از مرکز کره، یک خط متناهی خارج می شود و موازی با آن خط دیگر غیرمتناهی از خارج کره رسم می شود و کره حرکت می کند به طوری که خط خارج از مرکز مسامت با خط غیرمتناهی خارج از خارج کره قرار گیرد، ناچار باید در خط غیرمتناهی نقطه ای باشد که اولین نقطه مسامته باشد و وجود چنین نقطه با فرض غیرمتناهی بودن خط خارج از خارج مرکز کره محال است، زیرا هر نقطه ای که در خط غیرمتناهی فرض شود که اولین نقطه مسامته باشد، مافوق آن نقطه دیگری هست که ممکن است آن اولین نقطه مسامته باشد و خط خارج از خارج کره در آن نقطه مسامت شده باشد - قبل از مسامت شدن آن با نقطه زیرین - و با فرض غیرمتناهی بودن، هر نقطه ای را که فرض کنیم، فوق آن نقطه ای است که ممکن است اولین نقطه مسامته باشد و فوق آن نیز نقطه ای است که ممکن است آن اولین نقطه مسامته باشد و فوق آن نیز، و در نتیجه نمی توان اولین نقطه مسامته را تعیین کرد و لازم می آید که مسامته حاصل نشود. «نقل از فرهنگ علوم عقلی» ۲. یعنی حوادث «آنی» قار، پس از «آن» آغاز وجودشان باقی می مانند. «سبزواری» ۳. یعنی متوسط بودن جسم بین مبدأ و متنه، به گونه ای که هر حدی از حدود مسافت که فرض شود، نه پیش از «آن» رسیدن و نه پس از «آن» رسیدن، حاصل در آن نمی باشد. «سبزواری»

ایجاد می‌کند که بدان «آن» سیال گفته می‌شود، و آن مطابق با حرکت توسطی می‌باشد، و همان‌طور که نقطه فاعل، غیر از نقطه‌ای است که عبارت از حدود و اطراف می‌باشد، همین‌طور حرکت توسطی غیر از اکوان و موجودات دفعی و رسیدن‌های «آنی» می‌باشد، همین‌طور فاعل زمان هم غیر از «آنی» است که در آن فرض می‌شود و اعتبارش در ذاتش، غیر از اعتبار فاعل بودنش به حرکت و سیلان‌ش که زمان است می‌باشد، در باطن و سرّ لطافت به خرج ده تا این مطلب را دریابی.

### ۳۷

#### فصلی

#### در چگونگی عدم حرکت و آنچه آن را در پی دارد

بدان که قول در عدم حرکت قطعی و زمانی که بر آن انطباق دارد خالی از اشکال نمی‌باشد.

برخی از آنان قائل‌اند که حرکت، و همین‌طور آنچه از زمان که مطابقت با آن دارد، در غیرآن زمان از ازل تا ابد معدوم می‌گردد و قائل‌اند که معنی عدم حرکت اینکه وجود آن اختصاص به بخشی از زمان دارد که در غیرآن پدید نمی‌آید، پس در غیرآن زمان از ازل تا ابد معدوم است.

در این سخن جای بحثی چند است: نخست آنکه: سخن در زایل شدن آن - یعنی وارد شدن عدم آن و شکل حدوث آن عدم - جایز نیست که گفته شود: آن از ازل تا ابد است.

دوم آنکه: عدم و وجود دو متقابل‌اند و موضوع از آن دو خالی نیست و نیز در یک چیز جمع نمی‌آیند؛ پس چون گفتیم که این وجودش تدریجی است و خرده‌خرده حصول پیدا می‌کند، یعنی هر جزئی که از آن حصول پیدا می‌کند، عدمی را که به‌إزاء آن است باطل می‌سازد و بدان، عدم جزء دیگر برخاسته نمی‌شود تا آنکه این جزء نیز پدید آمده و به وجودش، عدم خاص آن - نه عدم جزء دیگر - بلکه عدم جزئی که غیر آن هنگام وجود این جزء ثابت است، برخاسته شود و همین‌طور... پس دانسته شد که شئی تدریجی همان‌گونه که وجودش تدریجی است، همین‌طور عدمش هم تدریجی

می‌باشد؛ آیا نمی‌نگری که استدلال بر اینکه عدم «آن» تدریجی نیست و گرنه وجودش تدریجی بود شده؟ حکم عکس هم همین‌گونه است.

پس از این بیان روشن شد که اگر وجود شئی تدریجی باشد، عدمش هم نیز این‌گونه است، پس اشکال واقع شد و نیاز به دقت نظر پیدا کرد؛ لذا گوییم:

نخست لازم است که دانسته شود: حرکت و زمان از اموری هستند که از حیث وجود ضعیف‌اند، بلکه آنچه که به واسطه حرکت حاصل می‌شود، مانند زمانی از افراد مقوله - مثل سیاهی خرده‌خرده و «کم» زیاد شونده در آن و غیراینها - وجودشان زمانی ضعیف است و آمیخته با عدم، پس همان‌طور که وجودش بر این گونه تدریجی است، عدمش هم همین‌طور هست، پس زمان وجودش زمان عدمش می‌باشد<sup>۱</sup>.

و چون آنچه را که گفتیم دانستی، بدان که حرکت دارای دو اعتبار است: یکی اعتبار اینکه حرکت، خروج شئی دیگری است از قوه به فعل - آهسته‌آهسته - پس مقصود از آن حال این مقوله و گونه وجود تدریجی آن است؛ و دوم اعتبار حرکت است در نفس خود و نظر در گونه و شکل وجودش، و آن غیر از نظر در گونه و شکل وجود مقوله و شئی زمانی تدریجی می‌باشد، و حرکت به این اعتبار و در این نظر، وجودش تدریجی نیست تا آنکه عدمش هم تدریجی باشد، بلکه به این اعتبار، وجودش دفعی است و دارای ماهیتی است که عبارت از شئی دیگر است و به نفس خود تدریجی نمی‌باشد، برای اینکه وقوع حرکت در حرکت - چنان که پیش از این هم گفته شد - محال است، و همین‌طور حکم زمانی، چون آن، مقدار حصول تدریجی شئی است، و مقدار برای

۱. مصنف قدس سره در بسیاری از کتابهایش گفته: زمان حدوث عالم، زمان بقای آن است، چنان که زمان احداث نفس انسانی - از آن حیث که نفس است و حصولش خرده‌خرده است - تمام ازمنه بقایش - یعنی احداثش - می‌باشد، پس جعل و تخمیر طینتش از ملکات علمی از اول عمر انسان است تا آخر آن، و در «آن» - مثلاً - تمامی نمی‌یابد، پس خلقت نفس به واسطه تولید متعلق آن و تعلقش بدانها تمامی نمی‌یابد، بلکه زمان حدوث آن مجموع زمانهای بقایش می‌باشد، لذا در تعریف انسان گفته می‌شود: حیوان ناطق مایت (میرنده) است، و همین‌طور زمان عدم آن، یعنی عدم‌های آن که به وجود تدریجی وی که مجموع ازمنه وجودش می‌باشد گره خورده است، همین‌طور است احداث انسان کبیر که جهان است. پس احداثش جز به تدریج ممکن نیست و این از جهت نقص ذاتی آن است، چون دارای وجود تجددی سیال می‌باشد و هیچ سستی و فتوری در جاعل حق نیست، چون فرمان او بهر چیزی آن است که چون گوید: باش! دردم وجود می‌یابد ... «سبزواری»

خود و برای ماهیت اینکه شئی، وجود و معنایش تدریجی است نمی باشد.

پس در هر حرکت و زمانی و آنچه در روند این دو می باشد، دو وجود و دو عدم تعقل می شود؛ اما دو وجود: یکی نفس وجودی است که به تدریج حصول پیدا می کند، دومی وجود نفس تدریج و یا وجود چیزی است که با صفت تدریج - بر قیاس کلی منطقی و عقلی - اعتبار شده است؛ اولی تدریجی و دومی دفعی می باشد، و به این اعتبار حکم کرده می شود که وجود حرکت در ذهن است؛ اما دو عدم: عدمی است که جزء حصول امر تدریجی می باشد و عدمی است که عارض آن - از آن روی که چنین است - می باشد، لذا از این تفصیل، آن کس که گفته: زمان وجود حرکت به عین زمان عدم آن می باشد - سخن درستی گفته - و دیگری که گفته: زمان عدم حرکت غیر زمان وجودش، و زمان حدود عدم آن پس از زمان وجودش می باشد - باز هم سخن خطایی نگفته - بیرون است.

بدان که ابن سینا در چنین مقامی گفته: میدانی که متحرک و ساکن و کائن و فاسد را اولی که در آن، متحرک و یا ساکن و یا کائن و یا فاسد باشد نیست، چون زمان بالقوه، تا بی نهایت تقسام پذیر می باشد.

صاحب کتاب ملخص بدو اعتراض کرده و گفته: اما آنکه متحرک و ساکن را اولی نیست که در آن متحرک و یا ساکن باشند، حرف درستی است، ولی اینکه کائن و فاسد را «آن» اولی که فاسد و یا کائن باشند نیست، چنین نمی باشد، برای اینکه کون و فساد، به واسطه حدوث صورت و عدم آن است و ابن سینا معترف است که حدوث صورت و عدم آن دفعی و در «آن» است، پس این سخن ارزش شایستگی را ندارد.

گویم: اما کون، همان طور که از ابن سینا نقل کرده، حصولش دفعی است، اما فساد، نقل دفعی بودنش از وی ثابت نشده، بلکه کسی که اعتقاد دارد کون های صوری دفعی اند، ناگزیر باید فساد آنها هم نزد او از حوادثی باشد که حدوثشان را اولی نیست، پس بخشی هستند که واسطه بین دفعی و تدریجی می باشند؛ ولی حقیقت نزد ما این است که کون و فساد، هر دو تدریجی واقع می شوند، وگرنه خالی بودن هیولا از صورت لازم می آید، چون آب وقتی که هوا شد، مادام که آب است، حصول هوایی جایز نیست و نیز در «آنی» که آخرین زمان آب بودن است هم جایز نیست، بلکه در «آنی» غیر آن



«آن» جایز است، چون یا از پی هم آمدن «دو آن» لازم می‌آید و این محال است، و یا خالی بودن ماده از هردو آنها، و این همان چیزی است که ما مدعی آنیم، و شاید خداوند سخن حق و راست را بر زبان ابن سینا جاری ساخته است، زیرا سخنش دلالت بر این امر دارد که هریک از آن دو، در زمانی که بالقوه تا بی نهایت تقسیم پذیر است پدید می‌آیند.

## ۳۸

### فصلی

#### در اینکه «آن» چگونه زمان را بر می‌شمارد

برشمردن چیزی در نزد مهندسان عبارت است از جزئی از مقدار و یا شمار آن، وقتی یکبار پس از بار دیگر کم شود چیزی از آن باقی نماند، در حالی که «آن» به این معنی برشمردن زمان نمی‌باشد، و گاهی مقصود از آن چیزی است که شئی را برای شمارش - به معنی اول - آماده می‌سازد، پس «آن» به این معنی برشمارنده زمان است، چون وی است که معنی وحدت و کثرت را به واسطه تکرار بدو می‌بخشد؛ و دانستی که زمان متصل است و شمار متصل امکان پذیر نیست مگر پس از آنکه تجزیه شود، و تجزیه جز به واسطه احداث و پدید آوردن فصل‌ها حصول پیدا نمی‌کند، و چون فصل‌ها حصول پیدا کرد، متصل، منقسم به اقسامی چند می‌گردد و شمارش آن به چیزی از اجزایش - مانند خط وقتی که تجزیه به اجزای خود به واسطه نقطه‌ها شد - امکان پذیر می‌شود، پس نقطه، برشمارنده خط است، به این معنی که اگر حصول نقطه‌ها نبود، شمارش حاصل نمی‌گشت، این اقسام برشمارنده خط - به معنی اول - می‌باشند، و حال هم در نسبت شمارش به «آن» و به اقسام زمان - در اینکه نسبتش به هریک از آن دو به معنی دیگری است - همین گونه است.

برخی از فضلا گفته‌اند: «آن» به اعتباری فاصل و جداکننده زمان است و به اعتباری دیگر واصل و به هم رساننده زمان می‌باشد، اما فاصل بودنش: برای آن است که گذشته را از آینده جدا می‌سازد، و اما واصل بودنش: برای آن است که حد مشترک بین گذشته و آینده می‌باشد، و به واسطه «آن» است که گذشته به آینده

اتصال پیدا می‌کند؛ و لازم است دانسته شود: از آن حیث که فاصل است، ذاتاً یکی است و از حیث اعتبار دو، برای اینکه مفهوم پایان بودنش برای گذشته، غیرمفهوم آغاز بودنش برای آینده می‌باشد؛ اما از آن حیث که واصل است، از حیث ذات و اعتبار - هردو - یکی است، چون آن به یک اعتبار، مشترک بین هردو بخش می‌باشد، برای اینکه جهت اشتراک هردو است.

## ۳۹

## فصلی

در چگونگی تعدد زمان به واسطه حرکت و حرکت به واسطه زمان

و چگونگی اندازه‌گیری هریک از آن دو به دیگری

اما مطلب اول: دانستی که اتصال مسافت از آن حیث که در آن حرکت است، علت وجود زمان می‌باشد، و شکی نیست که وقوع حرکت در هر جزئی از مسافت، علت وجود جزئی از زمانی است که در مقابل آن است، پس حرکت، برشمارنده زمان است، یعنی اینکه اجزای متقدم و متأخر آن را پدید می‌آورد، و زمان، برشمارنده حرکت است، یعنی برای آن عدد است، چون مقدار حرکت به وسیله زمان معین می‌شود، مثال آن اینکه: وجود اشخاص از مردم، سبب وجود عددشان - مانند ده - هستند، اما وجود شمار آنها و ده بودنشان سبب است برای اینکه شمرده به ده گردند، چون ده، به ذات خود ده است و شمرده شده به ده، به واسطه آن (ده) ده می‌باشد، و همین‌طور زمان و زمانی - مانند حرکت - چون وجود زمان، نفس مقدار است و آن معلول حرکت - از جهت وجودش - می‌باشد نه از جهت آنکه مقدار است، برای اینکه مقدار بودن مقدار، علت نیست، پس زمان، حرکت را بر دووجه اندازه‌گیری می‌کند: یکی آنکه وی را دارای اندازه قرار می‌دهد و دیگر: به واسطه دلالت آن است بر کمیت و مقدار اندازه آن.

و حرکت، زمان را اندازه‌گیری و مشخص می‌کند، یعنی آنکه دلالت بر اندازه و مقدار آن - به آنچه که در آن از تقدم و تأخر پدید می‌آید - دارد، در حالی که بین دو امر فرق است، اما دلالت بر اندازه: گاهی مثل آنکه پیمانه بر پیمانه شده دلالت دارد و گاه دیگر

مثل آنکه پیمانه شده بر پیمانه دلالت می‌کند، همچنان که گاهی مسافت دلالت بر مقدار حرکت دارد که گفته می‌شود: مسیر دو فرسنگ، و گاه دیگر حرکت بر مقدار مسافت دلالت دارد که گفته می‌شود: مسافت یک تیر انداختن، ولی آن چیزی که بالذات مقدار را می‌بخشد یکی از آن دو (یعنی زمان) است، و آن چیزی است که به ذات خود اندازه و کمیت است، و چون در جوهر خودش اتصال دارد، صلاحیت آن را دارد که گفته شود: دراز و کوتاه است، و چون به حسب متقدم و متأخر بودن از آن (مقدار)، عدد است، این صلاحیت را دارد که گفته شود: زیاد و کم است.

### حکمت مشرقی (الهامی)

بدان که مسافت - از آن روی که مسافت است - و حرکت و زمان، تمامشان موجود به یک وجوداند و عارض شدن بعضی از آنها بر بعض دیگر، عروض خارجی نیست بلکه عقل به واسطه تحلیل بین آنها فرق می‌گذارد و بر هر کدام آنها به حکمی که مخصوص خودش است حکم می‌کند، پس مسافت، فردی از مقوله «کیف» و یا «کم» و یا همانند آن دو می‌باشد، و حرکت عبارت است از تجدد آن و خروجش از قوه به فعل، و آن معنی انتزاعی عقلی است و اتصالش به عینه اتصال مسافت است، و زمان عبارت از مقدار این اتصال و تعیین آن است، و یا آن (حرکت) به اعتبار تعیین مقداری بوده لذا پس از تحلیل و تفصیل، به علیت بعضی از آنها بر بعض دیگر - به وجهی - حکم می‌گردد و گفته می‌شود: اتصال حرکت به واسطه اتصال مسافت برای آن اثبات می‌گردد، پس اتصال مسافت، علت برای متصل بودن حرکت است، و مقصود ما این نیست که اتصال مسافت، علت برای اتصال دیگر حرکت نیست، بلکه اتصال حرکت عبارت است از نفس اتصال مسافت که به حرکت مضاف و نسبت داده می‌شود، پس همان طور که مسافت، علت وجود حرکت است، همین طور علت اتصال آن هم هست، چون این امکان هست که شخصی حرکت بدون اتصالی را تصور کند، چنان که این امر را قائلان به جزء قائل اند.

اما اینکه زمان، متصل است، این علت نیست، چون ماهیت آن «کم متصل» است و ماهیات غیرمجعل اند، بلکه وجود زمان، علتی را درخواست دارد، و علتش اتصال

مسافت فقط نمی‌باشد، بلکه اتصالش به توسط اتصال حرکت است، یعنی اتصال آن - از آن حیث که اتصال حرکت است - علت وجود زمان است.

## ۴۰

### فصلی

#### در اموری که درباره زمان می‌باشد

ابن سینا در کتاب شفا و غیر آن گفته: شئی آنگاه در زمان است که متقدم و متأخری باشد، و آن دو، نخست و بالذات جز به واسطه حرکت، و بار دوم به واسطه صاحب حرکت و بالعرض پدید نمی‌آیند.

و باز در آن کتاب گفته: گاهی به انواع شئی و اجزای آن گفته می‌شود که آن (حرکت) در شئی است و «آن» در زمان، مانند وحدت، در عدد، و متقدم و متأخر - مانند زوج و فرد - در آن (عدد)، و ساعات و روزها - مانند دوشنبه و سه‌شنبه - در آن (عدد)؛ و حرکت در زمان، مانند مقولات دهگانه است در ده بودن، و متحرک در زمان، مانند موضوع مقولات دهگانه است در ده بودن، اما سکون، آن امری عدمی است که به ذات خود به واسطه زمان اندازه‌گیری نمی‌شود، ولی به واسطه اینکه دو حرکت آن را (زمان را) احاطه کرده‌اند، برای آن نوعی از تقدم و تأخر حصول پیدا می‌کند، از این روی وقوع آن در زمان توهم و پنداشته می‌شود.

گویم: هیچ جوهری نیست جز آنکه برایش و یا در آن، نوعی از تغییر هست، برای اینکه تجدد طبیعت ثابت شده است، پس ساکن از جهتی، از جهت دیگر متحرک است، و به واسطه این جهت است که به ذات خود در زمان واقع می‌شود؛ سپس (گوییم:) زمان - نزد ما - به تجدد طبیعت قُصوی تعلق می‌گیرد و سپس به واسطه حرکت گردشی که پیش‌ترین و قدیم‌ترین حرکات است در دیگر مقولات - به ویژه آنچه (از حرکات) که جرم اقصی دارد - و بدان، دیگر حرکات «آینی - مکانی» و وضعی، و به واسطه آن (حرکاتی) که در «کیف» و «کم» می‌باشند اندازه‌گیری می‌شوند، اما تجدد غیر آن از مقولات، مانند «اضافه» و «ملک» و آنچه در روند آن دو است، حتی اعدام و امکانات، آنها حرکت بالعرض اند نه بالذات، و در آنها تقدم و

تأخّر در زمان، بالعرض می باشد.

اما موجوداتی که حرکت ندارند و در حرکت نیستند، آنها در زمان نمی باشند، بلکه ثبات و تحقق آنها با متغیّرات اعتبار می شود، این معیّت به نام «دهر» نامیده می شود، و معیّت متغیّرات با متغیّرات - نه از حیث تغیرشان بلکه از حیث ثباتشان - نیز این گونه است، چون هیچ موجودی نیست جز آنکه دارای گونه ای از ثبات است، اگر ثباتش ثبات تغیر باشد، این معیّت هم «دهری» می باشد، و اگر اموری ثابت را با امور ثابت دیگری اعتبار کردی، این معیّت «سرمد» است و به إزاء این معیّت، و نیز آنچه که پیش از آن است، تقدّم و تأخّری، و در آن، استحاله و دگرگونی ای نمی باشد، چون هیچ چیز از آن، مضاف به معیّت نمی باشد تا آنکه آن دو (تقدّم و تأخّر) را لازم آورند.

ترجمهٔ اسفار – سفر اول

مرحلهٔ هشتم

تتمهٔ حرکت

## مرحله هشتم در تنمّه و دنباله حرکت و احکام آن فصل اول

در «ما منه الحركة» و «ما الیه الحركة» و وقوع تضاد بین آن دو، یعنی اینکه «منه الحركة» و «الیه الحركة» در «کیف» و «کم» باهم دو متضاداند یا مانند دوزخ و جهنم اند؟ اما در «کیف» مانند حرکت از سیاهی به سفیدی که هردو به حقیقت ضد یکدیگرند، و مانند حرکت از زردی به نیلی، که هردو مانند دو ضد هم اند، چون یکی از آن دو به سفیدی نزدیک تر است و دیگری به سیاهی.

اما در «کم» مانند حرکت از حجم بیشتر در طبیعتش، به حجم کمتر در آن (طبیعت) و آن دو، دو طرف اند، و مانند حرکت از پژمردگی به رشد و نمو، که هردو در غایت نیستند و بین دو متضاداند (یعنی مانند دوزخ و جهنم اند).

اما در «آین» آینه ها اگرچه در ذاتشان مشابه یکدیگرند، ولی به حسب جهات، در آنها تضاد واقع می شود، پس حرکات طبیعی در «آین» اگر از طرف دورتر به طرف نزدیک تر واقع شود، از ضد است به ضد، زیرا جهت طبیعی، جز این دو جهت نمی باشد، و اگر در وسط واقع شد، دو طرف آن مانند دو متضاد می باشند، اما آنچه که «بالطبع» نمی باشد، دو طرف آن خالی از تضاد - به دو وجه - نمی باشد: یکی آنکه: آینه ها - مانند اجزای مقادیر - اجتماعشان در یک حد امکان پذیر نیست، دوم آنکه: مبدئیت مبدأ و منتهی بودن منتهی، دو وصف متضاداند - چنان که به زودی خواهی

دانست - در این صورت دوطرف، دو ضدهم - بالعرض - می‌باشند.

اما حرکات گردشی: مبدأ و منتهی در آن، آن‌گونه که برخی پنداشته‌اند، نقطه نیست، بلکه جوهر حرکت است که هر بخشی از آن، مبدأ و منتهایی را می‌طلبد که باهم جمع نمی‌آیند، پس در حرکت وضعی، هر وضعی از اوضاع جسم متحرک را جایز است که مبدأ و منتهایی - به اعتبار عدم اجتماع زمان آن‌دو - فرض شود، پس دانسته شد آن چیزی که مبدئیت و یا منتهائیت عارض آن می‌شود، گاهی وجودش بالقوه است و گاه دیگر وجود بالفعل دارد، و همین‌طور مبدئیت و منتهائیت، یعنی هریک از آن‌دو را قیاسی به حرکت است و قیاسی به دیگری، پس قیاس هریک از آن‌دو به حرکت، قیاس تضایف است، چون مبدأ، برای صاحب مبدأ مبدأ است، اما قیاس هریک از آن‌دو به دیگری، تضایف نیست، چون این‌گونه نیست که چون مبدأ را تعقل کرد، منتهی را هم تعقل کرده است، و حرکاتی که نه آغاز دارند و نه انجام، وجودشان جایز است، مانند حرکات اهل بهشت، چون هردو وجودی‌اند و تقابل آن‌دو، تقابل سلب و ایجاب، و عدم و ملکه نمی‌باشد، پس جز تضاد باقی نمی‌ماند.

اگر گویی: چگونه در یک جسم جمع می‌آیند، در حالی که حق اضداد، عدم اجتماع است؟

گوییم: اجتماع اضداد در موضوعی که بعید از آنهاست جایز می‌باشد، چون موضوع قریب به مبدئیت و منتهائیت جسم نیست، بلکه اطراف و حالات آن است.

## ۲

### فصلی

#### در نفی حرکت - بالذات - از باقی مقولات پنج‌گانه

در این باره سخنی اجمالی و فشرده گفته شد و اکنون بیشتر سخن می‌گوییم، لذا گوییم: اما «مضاف»: طبیعتی غیرمستقل و بلکه تابع است، پس متبوع آن اگر حرکت کرد حرکت می‌کند و اگر ساکن شد ساکن می‌گردد و اگر فزونی یافت افزونی می‌یابد و اگر کمی یافت کمی می‌یابد و اگر اشتداد یافت شدت پیدا می‌کند و اگر ضعیف شد ضعیف می‌گردد، تمام اینها بالعرض است نه بالذات.



اما «متی»: این سینا در کتاب نجات گوید: وجودش برای جسم به توسط حرکت است، پس چگونه حرکت، در آن می باشد؟ در این صورت، هر حرکتی در (مقوله) «متی» می باشد، بنابراین اگر در آن (مقوله) حرکتی باشد، باید برای «متی» «متی» دیگری باشد و این خلف (خلاف فرض) می باشد.

در کتاب شفا گفته: شبیه این است که انتقال در «متی» دفعی واقع می شود، برای اینکه انتقال از سالی به سالی و از ماهی به ماهی، دفعی می باشد.

گویم: تحقیق اینکه حصول تدریجی برای شئی - اگر نفسش اعتبار شود - دفعی می باشد گفته آمد، و بسیاری از متأخران بر سخن ابن سینا اشکال کرده و بر او اعتراض کرده اند که ما در کتاب شرح هدایه (اثیری) از آنها پاسخ داده و اشکال را برطرف کرده ایم.

سپس گفته: شبیه این است که حال «متی» مانند حال اضافه - در اینکه در آن انتقال نمی باشد - باشد، بلکه نخست در «کیف» و یا «کم» می باشد و زمان، ملازم آن تغییر بوده، لذا به سبب آن در آن، تبدل و استقرار عارض می گردد.

گویم: تابعیت زمان برای مقوله، مانند تابعیت اضافه نیست، چون برای زمان وجود دفعی آلی، آنچنان که برای مقوله هست - برعکس اضافه - نمی باشد، در آن صورت آئیت و زمانیت را محتمل می شود، در حالی که نه زمان و نه یکی از آن دو، آن دو را محتمل نمی شوند، زیرا حرکت، نفس تجدد مقوله ایست که در آن حرکت می باشد، نه آنکه در تجدد تابع آن است، و حکم «متی»، هم همین گونه است.

اما «جده» جایز است که درباره آن گفته شود: در ثبات و تجدد، تابع موضوع آن (مقوله) است.

اما مقوله «ان یفعل و ان ینفعل»: برخی از آنان حرکت را در هر دو اثبات کرده اند و این باطل است، جز آنکه مراد از آن این باشد که هردو، نفس تحریک و تحرک اند، یعنی گاهی حرکت از جهت نسبتش<sup>۱</sup> به محرک، و گاه دیگر به متحرک دیگر! اما اگر مراد غیر از این باشد، جایز نیست، چون وقتی شئی از سردی به گرمی انتقال پیدا کرد،

۱. یعنی نفس حرکت چیزی است غیر از تحریک و تحرک. و در اینکه نفس آن از چه مقوله ای است خلاف است و نزد مصنف قدس سره، مطلقاً عبارت از وجود، و بلکه وجود عالم طبیعت است. «سبزواری»

خالی از این نیست که یا سردی در آن باقی است، این محال است وگرنه لازم می‌آید که یک چیز در یک زمان به دو ضد روی داشته باشد، و اگر سردی در آن باقی نمانده، گرمی - پس از ایستادن سردی - پدید می‌آید و ناگزیر بین آن دو، سکون است، بنابراین در آنجا حرکت متصلی از سردی به گرمی - به گونه استمرار - وجود ندارد.

گوییم: امکان دارد که سخن - به گونه شامل تر و مختصرتر از این - گفته شود و آن اینکه: حرکت در مقوله، عبارت است از حصول آن - خرده خرده - پس آن (مقوله) را در هر «آنی» از زمان حرکت، فرد دیگری است، پس هر چه که وجودش در «آن» امکان پذیر نیست، امکان وقوع حرکت در آن نمی‌باشد، وگرنه باید «آنی» - زمانی - و بلکه «آن»، زمان باشد.

اگر کسی گوید: شئی گاهی خرده خرده از فاعلیت خود جدا می‌گردد، نه از جهت نقص پیدا کردن قبول موضوع مر تمام آن فعل را، بلکه از جهت هیأت و شکلی که در فاعل است.

گوییم: این یا به واسطه آن است که قوه اش خرده خرده سست و ضعیف می‌گردد - اگر فعل «بالطبع» باشد - و یا به واسطه آن است که قصد و عزیمت، آهسته آهسته باطل می‌شود - اگر فعل «بالاراده» باشد - و یا اینکه آلت ناتوان می‌گردد - اگر آلی باشد - و در تمام اینها، حال در قوه و یا اراده و یا آلت، تبدل می‌یابد، سپس آن را تبدل در فاعلیت، به سبب تبعیت - نه بالذات - بلکه آن گونه که ما بیان داشتیم تبعیت می‌کند، پس چنین اشکالاتی - چنان که پنهان هم نیست - وارد نمی‌باشد.

### ۳

#### فصلی

در حقیقت سکون و اینکه مقابل حرکت است - هر سکونی که می‌خواهد باشد -

و اینکه چگونه جسم از هردو آنها خلق می‌شود؟

بدان که هر جسمی وقتی که حرکت نداشته باشد، در آنجا دومعنی هست: یکی حصول مستمر آن است در «این» و یا «کم» و یا «کیف» و یا غیر اینها؛ و دوم: عدم حرکت آن جسم است که شأن آن جسم می‌باشد، تمام آنان (مشائیان و فلاسفه) اتفاق نظر بر

اختصاص نام «سکون» به معنی عدمی دارند، و آنان را در این مطلب دو دلیل است: دلیل اول آنکه: سکون مقابل حرکت است - به اتفاق همگان - و تقابل بین آن دو تحقق نمی‌یابد مگر آنکه مفهوم سکون عدمی باشد، چون ثابت است که حدود متقابلات، متقابل است، و چون نخست حرکت را محدود به این کردیم که: کمال اول است نسبت به آنچه که بالقوه می‌باشد، ناگزیر باید در حد سکون - مقابل چیزی از اجزای این تعریف - اخذ و اعتبار شود، و چون سکون را وجودی قرار دادیم، ناگزیر از حفظ کمال برای آن هستیم، چون هر وجودی عبارت از کمال است، در این صورت لازم می‌شود که در حد آن، آنچه مقابل یکی از دو قید دیگر است بیان و گفته شود، پس یا این است که می‌گوییم: آن (سکون) کمال دوم است نسبت به آنچه که بالقوه می‌باشد و یا اینکه می‌گوییم: کمال اول است نسبت به آنچه که بالفعل می‌باشد، بنابر اول، لازم می‌آید که پیش از هر سکونی حرکتی باشد، وگرنه دومی نخواهد بود، و بنابر دوم، لازم می‌آید که بعد از هر سکونی، حرکتی باشد، وگرنه اولی نخواهد بود، در حالی که هر دو لازم باطل‌اند، و همین‌طور هر دو حد (هم باطل‌اند) پس باقی‌ماند که در رسم سکون - مقابل کمال - وارد کنیم، که آن هم ناگزیر امری عدمی می‌باشد.

اما اگر سکون را نخست رسم کردیم و مرادمان از آن، امر وجودی باشد که حصولش در حیث و مکان می‌باشد، در این صورت - بدون آگاهی - ناگزیر از تقييد آن به استمرار و آنچه مترادف با آن است شده‌ایم، پس جز با ذکر زمان و با آنچه لازم زمان است امکان‌پذیر نیست، چنان که گویی: حصول چیزی در یک مکان و در زمانی و یا بیشتر از یک «آن»، و یا حصول در چیزی، به گونه‌ای که قبل و یا بعدش در آن باشد، تمام اینها جز به واسطه حرکتی که فرض کردیم که جز به واسطه سکون دانسته نمی‌شود، دانسته نمی‌شود<sup>۱</sup>، پس دور لازم می‌آید و آن محال است، بدین ترتیب رسم، برای حرکت - نخست و بالذات - باقی‌ماند، سپس از آن، رسم سکون - به وجهی که مقابل آن

۱. چون زمان، مقدار حرکت است و «آن» ظرف زمان است. و قبل و بعد هم از ظرف‌های زمانی می‌باشد، اما اینکه حرکت جز به واسطه سکون دانسته نمی‌شود، برای آن است که کمال اول که در تعریف حرکت اخذ و اعتبار شده، جز به واسطه سکون دانسته نمی‌شود، و همین‌طور فعلی که در تعریف پیشینان اخذ شده که حرکت خروج شئی است از قوه بفعل - تدریجی - (جز به واسطه سکون دانسته نمی‌شود) و نیز فرض کردیم که نخست سکون را بدانیم و سپس حرکت را. «سبزواری»

می‌باشد - درخواست و طلب می‌شود، و این - جز آنکه عدمی باشد - پیدا نمی‌شود. اما دلیل دوم: و آن اینکه در نوعی از انواع حرکت، امری عدمی مقابل آن باشد؛ رشد و نمو را وقوف مقابل آن است و دگرگونی و استحاله را سکون مقابل آن است و انتقال از جایی به جایی را عدم مقابل آن است، همان‌طور که سکون مقابل نمو، «کم مستمر» نیست بلکه عدم تغییر آن است و (سکون) مقابل استحاله، «کیف مستمر» نیست بلکه عدم آن تغییر است، سکون مقابل حرکت «آینی» و غیر آن هم همین‌طور است، و این بحث لفظی نیست - چنان که برخی از فضلا پنداشته‌اند - برخی از آنان هم پنداشته‌اند که مقابل حرکت، سکون در مبدأ حرکت می‌باشد نه در نهایت آن و گفته: مقابل آن، همان چیزی است که در انتهی واقع می‌شود، و هریک از گویندگان را دلایلی بر درستی نظر و رأی خود است.

حقیقت آنکه: سکون در مکان، مقابل حرکت از آنجا و حرکت بدانجا - هردو - است، برای اینکه سکون، عدم حرکت خاصی نیست، وگرنه باید هر حرکتی در غیر آن جهت سکون باشد، بلکه آن عبارت است از عدم هر حرکت ممکن در آن جنس؛ سپس اگر ما لازم دانستیم که مقابل حرکت طبیعی سکون طبیعی است، مقابل حرکت طبیعی به سوی بالا هم سکون به سوی بالا هست، برای اینکه آن هم طبیعی است نه آنچه که در جهت تحت است، و مقابل حرکتی که به سوی پایین است، سکون در پایین است، در این صورت دانستی که مقابل حرکت، سکون و منتهی است.

اما چگونگی خالی بودن جسم از حرکت و سکون - هردو - این در سه امر است: نخست: در جسمی است که خروجش از حیز و محل طبیعی خود ممتنع و محال است، مانند کلیات افلاک و عناصر، چون آنها نه از مکانشان متحرک‌اند و نه نیز ساکن‌اند، برای اینکه سکون عبارت از عدم حرکت است - از آنچه که شأنش این است که متحرک باشد - و چون از شأنش حرک نباشد، ساکن نیست، بلکه در محل‌های خودش ثابت است، نه ساکن است و نه متحرک.

دوم آنکه: هر جسمی را اگر یک محیط - بیشتر از یک «آن» - تماس نداشته باشد، مانند ماهی در آب روان و یا پرنده در هوای متحرک - این جسم غیرمتحرک است، یعنی به واسطهٔ تبدل اوضاعش نسبت به اموری که خارج از آن است؛ و نیز ساکن هم نیست،

برای اینکه زمانی، در یک مکان ثابت نیست، پس سکون از آن جدا نمی‌باشد.  
سوم اینکه: هر «آنی» از آناتِ زمان حرکت - مانند آغاز و انجام آن (حرکت) - جسم در آن نه ساکن است و نه متحرک، برای اینکه حرکت تقسیم می‌پذیرد و وقوعش در «آن» ممتنع و محال می‌شود، و چون اتصاف جسم به حرکت - در «آن» - محال باشد، ساکن در آن نیست.

گوییم: در هریک از امور سه‌گانه نظر و اشکال است؛ اما نظر اول: پیش از این گفته شد که قبول و امکان که در تعریف عدم اخذ و اعتبار می‌شود، برخی از آنان (فلاسفه) بسنده بدانچه که به حسب جنس قریب است کرده‌اند، پس کلیات عناصر را این امکان هست که عدم حرکتشان در «آین» سکون نامیده شود.

اما نظر دوم: بنابر اساس نظر قائلان به این امر که مکان سطح است - می‌باشد، یعنی امکان دارد که گفته شود: هریک از ماهی و پرنده، در مکان خودش ساکن است، اگرچه سطح‌ها نسبت به آنها تبدل پیدا کنند، چون این از جانب آنها واقع نشده است، مانند حال نشسته در کشتی سیار، برای اینکه حرکت در آن، ناگزیر از فاعل مؤثر و قابل متأثر است، و چون فاعل در قابل موجود حرکتی انجام ندهد، آنجا جز سکون تنها نمی‌ماند.  
اما نظر سوم: درباره‌اش گوییم: متحرک، در هر «آنی» از آناتِ زمان حرکت، متصف به حرکت است نه سکون، اگرچه در «آن» متصف به حرکت نباشد.

اگر گویی: اگر حرکت در «آن» تحقق و ثبوت پیدا نکند، موضوع، متصف به حرکت در «آن» نبوده و متصف به مقابل آن حرکت، یعنی سکون می‌باشد.

گوییم: مقابل حرکت در «آن» عدم حرکت است در «آن» یعنی اینکه در «آن»، قید برای حرکت است نه برای عدم، پس لازم نمی‌آید که جسم در «آن» متصف بدان عدم باشد، بلکه به واسطه حرکتی است که در زمان واقع است و آن «آن» حدی از حدود آن (زمان) می‌باشد؛ آری! جسم در هر «آنی» از زمان حرکتش، از حرکت در آن «آن» و سکون در آن «آن» خالی می‌شود و این دو، - همان‌گونه که دانستی - نقیض هم نیستند، بلکه حرکت و سکون هم نیستند، چون زمان در حدّ هریک از آن دو، اخذ و اعتبار می‌شود.

و نیز برخاستن اخص، مستلزم برخاستن اعم نمی‌شود، و حرکت در «آن» مطلقاً

اخص از حرکت است، و آنچه که از جسم در «آن» برخاسته می‌شود، عبارت از طبیعت اخص است، و از این امر برخاستن طبیعت اعم لازم نمی‌آید.

## ۴

## فصلی

## در وحدت عددی و نوعی و جنسی - برای حرکت -

دانستی که حرکت، کمال و صفت وجودی است برای موضوع خود، و دانستی که آن (حرکت) به امور ششگانه تعلق می‌گیرد، ولی وحدتش تعلق به بعضی از این امور دارد؛ اما وحدت شخصی آن: از وحدت موضوع و وحدت زمان خالی نیست، زیرا در وحدت هر عرضی، ناگزیر از وحدت آن دو می‌باشد، برای اینکه سفیدی موجود در یکی از دو جسم، غیر موجود در جسم دیگری است، و چون سفیدی جسمی پس از زایل شدنش برگشت، سفیدی بازگشته، همان سفیدی که زایل شده بود نیست، و همان‌طور که سفیدی به واسطه نوع و یا جنس تکثر پیدا نمی‌کند - یعنی به سبب نفس تکثر موضوعش به واسطه نوع و یا جنس - همین‌طور تکثر موضوع - از جهت نوع و یا جنس - موجب تکثر حرکت به واسطه آن دو نمی‌شود.

این بدان جهت است که در تکثر انواع، ناگزیر از اختلاف فصل‌های ذاتی می‌باشد، و اضافه به موضوع، از احوالی است که عارض دیگر مقولات عرضی می‌شود و در ماهیات آنها مدخلیتی ندارد، از این‌روی جایز است که دیگر مقولات در یک موضوع جمع آیند، پس حرکت «واحد بالشخص» حرکتی است که موضوع و زمان و مسافتش یکی است، و اگر چیزی از آنها اختلاف پیدا کرد، حرکت، از جهت شخص تعدد پیدا می‌کند نه از جهت نوع، آنگاه از جهت نوع اختلاف پیدا می‌کند که مبادی آنها اختلاف داشته باشند، و آنها «ما منه الحركة» و «ما فيه الحركة» و «ما اليه الحركة» می‌باشند.

اما «ما فيه الحركة»: مانند اینکه یکی از دو حرکت، از مبدأ تا منتهی، به استقامت و راست باشد و دیگری به گردشی، و مثل اینکه یکی از دو حرکت، از سفیدی به زردی، به سُرخ، به تیرگی، به سیاهی باشد و دیگری از آن (سیاهی) به پسته‌ای و سپس به سبزی و بعد از آن به نیلی و در پایان به سیاهی باشد؛ اما «ما منه الحركة» و «ما اليه

### مرحله هشتم - تنمۀ حرکت / ۱۵۳

الحركة»: مانند: بالا رونده و پایین آینده؛ پس لازم است اگر چیزی از این سه، در شرایط و احوالی که حرکت بدانها تعلق می‌گیرد اختلاف پیدا کردند، «واحد بالنوع» نباشند. بسا پنداشته شود که: سیاه شدن و سفید شدن - اگرچه در مبدأ و منتهی باهم اختلاف دارند - ولی راه هردو یکی است، و همین‌طور پنداشته شود که بالا رفتن مخالف پایین آمدن است - نه به نوع بلکه به اعراض - و تمامی خطاست، همین‌طور حرکت راست و دایره‌وار (گردشی) از جهت نوع باهم اختلاف دارند، یعنی به واسطه اختلاف «ما فيه الحركة» از جهت نوع، برای اینکه خط مستقیم به واسطه نوع، مخالف خط دایره‌ایست، و همین‌طور مخالف خط‌های دایره‌ایست که از حیث محدب بودن باهم اختلاف دارند، چنان که حرکاتی که در نوع سیاهی باهم متفق‌اند، مخالف متفق‌های در نوع سفیدی‌اند، این به واسطه اختلاف «ما فيه الحركة» است، و حرکاتی که در نوع باهم اتفاق دارند، باهم تضاد پیدا نمی‌کنند، اما سرعت و کندی: حرکت در نوع به واسطه آن دو، اختلاف پیدا نمی‌کند؛ چون این دو بر هر نوعی از حرکت عارض می‌گردند؛ اما دو حرکت مختلف در جنس: حرکت در «کیف» و حرکتی که در «کم» است می‌باشد.

### شک کردن و زایل کردن

کسی که گفته: حرکت، توصیف به وحدت نمی‌شود، همچنان که به هویت توصیف نمی‌شود، چون آن چیزی فایده (از بین رونده) و لاحق است که زایل می‌شود. دانستی که حرکت - از آن حیث که حرکت است - بخش به دو قسم نمی‌شود، یعنی یکی بیش نیست، چنان که ده، از حیث ذاتش تقسیم‌پذیر نیست، و آن اگرچه برای غیر خود ده است، ولی در ذات خود یکی است، و پیش از این گفته شد که آن (حرکت) را وجودی در خارج می‌باشد، خواه به معنی قطعی و یا به معنی متوسطی. برخی از آنان از این شبهه این‌گونه رهایی می‌جویند که: مثل حرکت واحد، در اینکه از آن اشیائی نابود می‌گردد و با عدم آن اشیاء، وجودش محفوظ می‌باشد، مثل صورت خانه‌ایست که با خارج شدن خشت‌خشت از آن، و گرفتن سوراخها، به آنچه که جای آنها را می‌گیرد، به عینه - واحد - محفوظ می‌ماند، صورت هر شخصی

از حیوان و نبات هم این گونه است.

گوییم: حال حرکت و عدد، مانند حال خانه و شخص - از حیوان و یا نبات - نمی باشد، برای اینکه هریک از آن دو، صورتش عین ماده اش است و وحدت هردو، به عینه وحدت کثرت بالقوه و یا بالفعل است، برعکس آنچه که از خانه و شخص و غذا خورنده بیان داشته.

بهمینار در کتاب تحصیل اشاره بدانچه از رهایی که او بیان داشته کرده و گفته: مرا امثال این پاسخ ها بشگفت نمی آورد، چون محال است که کائن فاسد را صورتی ثابت باشد، بدون اینکه به ثبات اجزائی که در آن پدید می آیند حکم شود، یعنی از آغاز کون تا وقت فساد محفوظ بوده نه جدایی می پذیرند و نه باطل می گردند و مقارن یک صورت و یا یک قوه بوده، تخلّل و رخنه را که در عین (ذات) این اجزاء واقع می شود، به واسطه ورود بدل و عوض حفظ می کنند، پس خانه ای که به واسطه خارج شدن خشت نقص می پذیرد، آن خانه ای که پیش از نقص بود نیست، چون ترکیبات از جمله اعراض اند که با فاسد شدن حاملان شان فاسد و تباه می گردند و انتقال، بر آنها جایز نیست؛ و همین طور سایه در آب روان<sup>۱</sup>، به عینه یکی نیست، چون حال و فرود آینده در قابل است و چون قابل دگرگونی و استحاله پیدا کند، صفتش باقی نمی ماند، همچنان که اگر قابل مطلقا استحاله و دگرگونی یابد، مطلقا صفتی باقی نمی ماند؛ پایان سخن او.

پس دانسته شد که یک حرکت، وحدتش مانند وحدت خانه و آنچه در روند آن است نمی باشد، بلکه آن به وحدت، سزاوارتر آن است از آن، اما بقای وحدت موضوع در نمو و پژمردگی: بیانش گذشت، و حرکت فلکی، بدان معنایی که بدان، بین گذشته و آینده برقرار می شود، آن نزد آنان یکی است و همیشه باقی است و نزد ما در هر «آنی» تبدل پذیر است، ولی آن حرکتی که از صورت های متجدد مادی، برای هر فلکی باقی می ماند، آن یک صورت عقلی است که باقی به بقاء الهی است، و آن نزد خداوند است

۱. این سایه و یا تابش متجدد «آن به آن» با اینکه یکی دیده می شود، نظیر تجدد امثال است در موجودات عالم و قبض عالم به مقتضای اسم «المعید» و «القابض» او. و زنده کردن عالم دیگری در حال دوم به موجب اسم «المبدی» و «الباط» او. و این سنت او تعالی است و سنت او را تبدیلی نخواهی دید، و این حال وجود عالم به اعتبار وجه و جهت اوست به نفس خود، اما به اعتبار وجهش به سوی خدای قدیم ثابت واحد است بدون تجدد و تکرار و بازگشت و رجعت. «سیرتاری»



و واسطه بین این متجدد پیشین و پسین می باشد، اما این (حرکت) هایی که به معنی قطع اند، وحدتشان شبیه وحدت بالعرض است و مانند وحدت این امر توسطی نمی باشد، چون آن (وحدت) ها، عقلی علمی اند و اینها اتصالی اند و بالقوه تقسیم پذیراند و علم، تنها نزد خداوند است و بس.

## ۵

### فصلی

در حقیقت سرعت و کندی و اینکه آن دو به واسطه تخلل و سکون نمی باشند

چون وجود حرکت غیر متجزی و یا متجزی به آنچه که تجزیه پذیر نیست - اگرچه بالقوه باشد - محال است، بنابراین، سرعت و کندی به سبب ورود و رسوخ سکونها هم محال است، اما اولی: برای اینکه اگر وجود حرکتی که تجزیه پذیر نیست جایز باشد، باید وجود مسافت غیرمتجزی هم جایز باشد، در حالی که لازم محال است و همین طور ملزوم هم باطل است و بیان ملازمه آنکه: حرکت مطابق با مسافت است و مسافت، اتصالش بستگی به اتصال جسم دارد و جسم، تا بی نهایت تجزیه پذیر است، پس حرکت، در تجزیه پایان پذیر نیست؛ اما دومی: اگر حرکتی از حرکت دیگری سریع تر باشد و دیگری از آن - به واسطه ورود و رسوخ سکونها - کندتر باشد، لازم می آید که متحرک، ساکن دیده شود و آسیا از هم باز شده.

این بدان سبب است که نسبت زمان سریع حرکت به زمان کند، مانند نسبت مسافت کند است به مسافت سریع، پس اگر دو متحرک فرض شود که زمان حرکت یکی از آن دو، یکدهم زمان حرکت دیگری باشد و قطع شده (درنور دیده شده) از مسافت یکی از آن دو، هزاران برابر مسافت دیگری باشد و در شروع به حرکت و ایستادن از آن باهم اتفاق داشته باشند، لازم بود آنکه حرکت کند دارد، در خلال حرکت محسوسش ساکن، و در اجزای آن زمان، متصل دیده شود، و نسبت آن (حرکت) به اجزایش که حرکت در آن واقع شده، نسبت مسافت سریع باشد به مسافت آن (کند)، مانند مثال حرکت خورشید و حرکت اسب تیزرو و غیراینها از دلایل روشن که در کتابها بیان شده است.

## ۶

## فصلی

## در حالاتی که تعلق به سرعت و کندی دارد

از آن جمله آنکه: هریک از آن دو، بین آنچه که از آن (کُند) در حرکت راست و دایره‌وار و حرکت کُمی و کیفی پدید می‌آید مشترک معنوی است، یعنی به واسطه اتحاد آن (حرکت) در حد مشترک که عبارت از قطع و درنوردیدن مسافت است در کمترین زمان.

از آن جمله آنکه: از اسباب کندی در حرکات طبیعی، ممانعت مخروق (پاره شده - نفوذ پیدا کرده) است و در حرکات قسری و جبری، ممانعت طبیعت و در حرکات ارادی، هردو می‌باشد.

از آن جمله آنکه: تقابل بین سرعت و کندی تضایف نیست، چون دو مضاف، در دو وجود دو متلازم‌اند و هردو، در یکی از دو وجود، غیر متلازم‌اند، و تقابل آن دو، به واسطه ثبوت و عدم هم نمی‌باشد، چون اگر آن دو، در زمان باهم مساوی بودند، تندرو مسافتی را طی می‌کند که کُندرو هنوز آن را طی نکرده است (پس تساوی در زمان هم نمی‌تواند باشد) و اگر در مسافت باهم تساوی داشتند، زمان کُندرو بیشتر خواهد بود، پس یکی از آن دو، نقصان مسافت دارد و دیگری نقصان زمان، پس یکی از آن دو را عدمی قرار دادن، سزاوارتر از عدمی قرار دادن دیگری نمی‌باشد، پس از تقابل بین آن دو، جز تضاد باقی نمی‌ماند.

از آن جمله آنکه: تقابل سرعت و کندی چون به واسطه تضاد است و دو متضاد، شدیدتر و ضعیف را قبول می‌کنند، لازم است هریک از آن دو را در شدت، غایتی باشد، پس باید در این امر نظر افکند که چگونه سرعتی که از آن سریع‌تر نیست و کندی‌ای که از آن کُندتر نیست تصور می‌گردد؟

گویم: قوه مباشر و واسطه در تحریک، ناگزیر باید متناهی باشد، پس آن را در سرعت غایتی است که از آن در نمی‌گذرد، اما غایت در کندی هم به اعتبار قوه‌ای که ممانع حرکت است - مانند ممانع قوام مخروق و یا طبیعت در مقسور (جبری) برای حرکت قسری و غیر اینها - پدید می‌آید.

از آن جمله آنکه: علامۀ طوسی (خواجه نصیرالدین) در رساله‌ای که برای برخی از معاصرانش ارسال داشته، برخی از اشکال‌هایی را بیان داشته که این اشکال از آنهاست، گفته: چون وجود حرکت، بدون اینکه بر حدّ معینی از سرعت و کُندی باشد ممتنع و محال است، لازم می‌آید که سرعت و کُندی را در وجود حرکات شخصی - از آن‌روی که شخصی‌اند - مدخلیتی باشد، و سرعت و کُندی جز به واسطۀ زمان تحصّل ماهیت ندارند، بنابراین زمان را در علّیت حرکات شخصی مدخلیت است، پس چگونه امکان دارد حرکت معینی را علّت وجود زمان قرار داد؟ و امکان ندارد که گفته شود: حرکت - از آن حیث که حرکت است - علّت زمان است و از آن حیث که نوعی حرکت است، به واسطۀ زمان تشخص می‌یابد، مانند اینکه صورت - از آن حیث که صورت است - بر هیولا پیشی دارد و از آن حیث که نوعی صورت است، بدان تشخص می‌یابد، برای این است که حرکت - از آن‌روی که حرکت است - علّت زمان نیست، وگرنه باید تمام حرکات در علّیت آن مدخلیت داشته باشند، بلکه آن از آن حیث که حرکتی خاص و متعین در خارج است علت زمان می‌باشد، راه حل این اشکال چیست؟ پایان سخن او.

گویم: ما از هیچکس پاسخ این اشکال را ندیدیم، آنچه به خاطر - به حسب آنچه که پیش از این بیان داشتیم - گذر می‌کند اینکه: عارض شدن زمان بر حرکت، فقط در ظرف تحلیل است، برای اینکه حرکت و زمان، دو موجود به یک وجوداند، پس عارض شدن زمان بر حرکتی که بدان اندازه و مقدار می‌یابد، مانند عارض شدن وجود به معروض خود نمی‌باشد، بلکه از قبیل عارض شدن ماهیت است، مانند فصل به جنس و وجود به ماهیت، و چنین عوارضی - چنان که دانستی - به اعتباری متقدم‌اند و به اعتباری متأخر، پس حرکت خاص، در خارج به زمان معین تقوم دارد، ولی زمان معین، عارض ماهیت حرکت - از آن‌روی که حرکت در ذهن است - می‌باشد، پس آن (زمان) مانند علّتی است که حرکت را وجود و تعین می‌بخشد، و این به حسب ماهیت مانند علّت قابل آن است، تمام اینها در ظرف تحلیل عقلی است، اما در خارج نه علّتی هست و نه معلولی و نه عارضی و نه معروضی چون هردو یک چیزاند.

## ۷

## فصلی

## در تضاد حرکات

اما حرکاتی که از جهت جنس مختلف‌اند، بین آنها تضادی نمی‌باشد، پس جایز است که دگرگونی و استحاله و نمو و انتقال، در یک موضوع جمع آیند، و اگر در وقتی تعاند و ستیزی پیدا گشت، این از ماهیات آنها نبوده بلکه به واسطه اسباب خارجی است، اما آن (حرکاتی) که در تحت یک جنس‌اند - مانند سیاه و سفید شدن - آنها دو متضاداند، و همین‌طور نمو و پژمردگی، پس هریک از آن دو را در طبع، حدّ محدودی است که هر دو بدان حدّ متوجه‌اند.

بدان که تضاد حرکات باید متعلق به چیزی از امور ششگانه‌ای که حرکت بدانها تعلق می‌گیرد باشد، از این روی گوییم: تضاد دو حرکت به واسطه موضوع نیست، برای اینکه اضداد را گاهی حرکاتی که در نوع متفق‌اند عارض می‌شود، مانند آتش - در حرکتش به سوی بالا از روی طبع - و آب - در حرکتش به سوی بالا از روی فشار و جبر -؛ و نیز (تضاد) به واسطه زمان هم نمی‌باشد، چون نفس زمان تضادبردار نیست، و نیز به واسطه مسافت هم نیست، چون «ما فی‌الحركة» گاهی متفق است و حرکات در آن متضاد، زیرا گذشت از سیاهی به سفیدی گاهی به عینه از سفیدی است به سیاهی، در حالی که حرکت به سفیدی ضد حرکت به سیاهی است، و همین‌طور تضاد آن - به واسطه تضاد فاعل -

خلاصه آنکه اسباب متوسط - در این صورت - ضدی ندارند، پس چگونه حرکات به واسطه آنها تضاد پیدا می‌کنند؟ پس باقی می‌ماند که به واسطه «ما منه الحركة» و «ما الیه الحركة» باشد، پیش از این گفته شد که آن دو، به وجهی از وجوه باهم تضاد دارند، بنابراین اگر آن دو ذاتاً متضاداند، حرکت متضاد است نه اینکه چگونه اتفاق افتاده، زیرا حرکت از سیاهی، اگر روی آوردن به سوی سفیدی نباشد، بلکه به سوی اشفاق (کمی یا زیادی) باشد، ضد حرکت به سیاهی نمی‌باشد، پس حرکات متضاد، حرکاتی است که اطراف آنها متقابل باشند، خواه تقابل آنها در ذاتشان باشد - مانند سیاهی و سفیدی - و یا اینکه تقابلشان با قیاس به حرکت باشد، هنگامی که به یکی از آن دو - اگر مبدأ

حرکت باشد - و به دیگری - اگر منتهی بدان حرکت باشد - عارض شده باشد، و این طور نیست که چیزی مانند حرکت چون متعلق به چیزی مانند طرف باشد و آن چیز در جوهر خود تضاد عارضش نشده باشد، بلکه مانند مبدئیت، بالعرض عارضش شده باشد، لازم آید که تضاد متعلق بدان، تضاد بالعرض باشد.

و این به سبب جایز بودن این امر می باشد، یعنی این چیزی که عارض متعلق بدان - مانند مبدئیت - شده، داخل در جوهر متعلق - مانند حرکت - می باشد، برای اینکه جسم گرم و سرد به واسطه دو عارض شونده بر آنها باهم متضاداند، و آن دو، گرم کردن و سرد کردن است، و تضاد بین آن دو، به حقیقت و بر این صورت است، چون حرکت به طرف مسافت - از آن حیث که فقط طرف آن است - تعلق نمی گیرد، بلکه از آن حیث که آن مبدأ و منتهی است تعلق می گیرد، برای اینکه جوهر حرکت متضمن تقدّم و تأخر می باشد، چون حقیقت آن مفارق (مجرد) و قصد (میانه) است، پس جوهر حرکت متضمن مبدأ و منتهی می باشد، پس اطراف - از آن حیث که مبدأ و منتهی است - حرکت بدانها تعلق می گیرد، پس آنها متقابل اند و با تقابلهشان مقوم حرکت اند، اگر چه مقوم موضوع حرکت نمی باشند، پس دوزد، برای حرکت ذاتی اند و ذاتی - برای دوطرف - نمی باشند.

## ۸

### فصلی

در اینکه حرکت راست (مستقیم) تضادی با حرکت دایره وار ندارد و اینکه حرکات دایره واری که از جهت تحدّب و برآمدگی باهم اختلاف دارند تضاد بعضی از آنها با بعض دیگر به واسطه این اختلاف نمی باشد

این بدان جهت است که اختلاف در حرکت راست و دایره وار، اختلاف در دو امر که بر یک موضوع وارد می شوند نیست، بلکه موضوع استقامت و راست - مانند خط - محال است که از راست بودنش دگرگونی به دایره واری پیدا نماید، مگر به واسطه فساد و تباهی آن، پس راست و دایره وار بودن، دوزد نمی باشند، تا چه رسد به حرکت راست و دایره وار! و حکم مراتب حرکات دایره واری - بعضی نسبت به بعض دیگر - هم

همین طور است، چون آنها بر یک موضوع، پیوسته و پشت سرهم وارد نمی شوند، با اینکه پیش از این دانستی که تضاد حرکت، به واسطه تضاد «ما فیہ الحركه» نمی باشد، و اگر تضاد حرکت دایره وار با غیرخودش به سبب دوطرف بود، امکان داشت که برای حرکات دایره وار و قوس ها، وترهای بی نهایت بالقوه، از یک خط راست باشد، در آن صورت لازم می آمد که برای هر حرکتی در آنها - به سبب امکان - اضداد بی نهایتی برایشان باشد، ولی ضد واحد، واحد بالفعل و یا بالقوه - یعنی واحدی که در نهایت دوری از آن است - می باشد، با اینکه آن قوس ها به واسطه نوع باهم اختلاف دارند - نه به واسطه شخص - .

آری! در اموری که آنها را ذاتاً تضادی نیست، هیچ مانعی وجود ندارد که تضاد از جهت دیگر و در معانی دیگری واقع گردد، چنان که توسط در اخلاق، مضاد نقص و افراط - یعنی هردو آنها - می باشد، در حالی که نقص و افراط، دوضدی هستند که ضدیتشان ذاتی می باشد، و تضاد آن دو نسبت به وسط، تضاد بالعرض می باشد، یعنی برای معنی دیگر که عبارت از ردیلت در هردو، و فضیلت در وسط می باشد، پس ردیلت معنایی است که لازمه هردو است و ضد آن که عبارت از فضیلت است لازمه وسط می باشد، و این وسط، به اعتباری وسط است و به اعتباری دیگر طرف است و آن دوطرف، به اعتباری دوطرف است و به اعتباری دیگر، هردو در یک طرف اند.

گفته اند: بین حرکات دایره وار هیچ تضادی نیست، اگر چه به واسطه شرقی و غربی بودنشان - به سبب نداشتن اختلاف در پایان حرکاتشان - اختلاف داشته باشند، و هردو حرکت ضدهم، ناگزیر باید در پایان کارشان باهم اختلاف داشته باشند، در حالی که اینجا چنین نیست، و در این سخن جای اندیشه و درنگ است.

سپس (گوییم): دانستی که حرکت های راست چگونه باهم تضاد پیدا می کنند و نیز دانستی که بالا رونده و فرود آینده - از آن جهت که دو حرکت راست اند - باهم تضاد دارند؛ و آن دو را تضاد دیگری هم هست که خارج از حرکت است، و آن بالا بودن یکی از دوطرف و پایین بودن طرف دیگر است، بنابراین حرکتی که دارای ضدیت است حرکتی است که نزدیک ترین مسافت را از طرف بالفعل به طرف بالفعل آغاز می کند، و ضد آن حرکتی است که از مُتتهای آن به مبدأ آن آغاز می کند، نه به سوی چیز دیگری،

بنابراین حرکت پی در پی بُرجها، ضد حرکت برعکس پی در پی نیست، و حرکت بر یکی از دو نصف دایره، ضد حرکتی که بر نصف دیگر دایره واقع شده نمی باشد، چون در دایره هیچ قوسی از قوس دیگر تعین و تشخیص ندارد، با این همه توجه بهر حدّ و مرزی، عین توجه از همان (حد و مرز) است، و مطلوب در آن (دایره) عین گریز از آن است.

## ۹

### فصلی

در اینکه هر حرکت راستی (مستقیمی) منتهی به سکون خواهد شد

پیشینیان اقامۀ دلیل کرده اند که بین هردو حرکت مختلف هم، سکون است، و چهار دلیل آورده اند:

نخست اینکه: شئی، مماسّ به حدّی معین و مباین آن، جز در دو «آن» نمی گردد، و بین دو «آن» زمان وجود دارد، به واسطۀ محال بودن پی در پی آمدن، و این زمان را حرکتی در آن نیست، پس در آن سکون است.

پاسخ اول به واسطۀ نقض است و آن به سبب جاری کردن دلیل در هر حدّ فرض شده در مسافت، پس لازم می آید که در عالم اصلاً حرکت متصلی پدید نیاید.

و پاسخ دوم به واسطۀ حل کردن است، چون مباینیت حرکت است و هر حرکتی جز در زمان پدید نمی آید و زمانش را طرفی است که حرکت در آن پدید نمی آید و آن «آن» است، پس مباینیت را طرفی است که شئی در آن مباین نیست، بلکه آن پایان زمان مماسّ است - اگر مماس را زمان باشد - و آن عین «آن» مماس است - اگر فقط در «آن» واقع شده باشد - و هیچ استحاله و دگرگونی در «آنی» که در طرف زمان مباینیت پدید می آید نمی باشد، برعکس مباینیت که همان مماسّ می باشد.

دلیل دوم اینکه: اگر اتصال بالا رونده به پایین آینده جایز باشد، از آن دو، یک حرکت متصل، حادث و پدید می آید، در آن صورت دو حرکت ضدهم، یکی می شود و این محال است.

چنین پاسخ داده شده که: وجود حدّ مشترک بالفعل بین دو خط، مانع از این است

که آن دو، یک خط باشند، به‌ویژه اگر هردو جهتشان مخالف هم باشد، مانند دوخطی که محیط به یک زاویه‌اند، بلکه شرط در وحدت اتصالی این است که حد مشترک جز باقوه موجود نباشد، همین‌طور در دو حرکت، وحدت آن دو، به‌واسطه حد مشترک بالفعل لازم نمی‌آید.

دلیل سوم اینکه: اگر دو حرکت باهم اتصال داشته باشند، باید نهایت بالا رفتن، بازگشت به آنچه زیر آن می‌باشد باشد، در این صورت گریزنده از آن، از یک جهت مقصود می‌باشد.

پاسخ اینکه: این آنگاه لازم می‌آید که از اتصال دو حرکت، وحدت آن دو و بطلان حد مشترک بین بالارونده و پایین آینده لازم آمده باشد، در حالی که چنین نیست، پس آنچه که گفته‌اند لازم نمی‌آید.

دلیل چهارم هم مأخذش نزدیک به همان چیزی است که پیش از این گفته آمد که: اگر امکان آن باشد که سیاه شدن به سفید شدن استمرار داشته باشد - بدون آنکه بین آن دو زمانی واقع شده باشد - قوه بر سیاه شدن به‌عینه قوه بر سفید شدن است، پس سفیدی، چون آغاز در سیاه شدن می‌کند، قوه برسیه شدنش قوه بر سفید شدنش می‌باشد، لذا لازم می‌آید که سفیدی در آن، قوه بر سفید، و همین‌طور سیاهی در آن، قوه بر سیاهی باشد و این محال است، چون محال است که چیزی قوه بر خودش باشد. پاسخ آنکه: در سفید بودنش آغاز در سیاه شدن نمی‌کند، چون سیاه شدن از طبیعت سیاهی گرفته می‌شود و این با سفیدی پدید نمی‌آید، بلکه پس از سفیدی پدید می‌آید؛ و نیز از سخن آنکه گفته: قوه بر سیاه شدن به‌عینه قوه بر سفید شدن است، لازم نمی‌آید که در سفیدی قوه بر سفید - اگرچه دور باشد - نباشد، و اگر پذیرفتیم که آن در حالی که سفید است آغاز در سیاه شدن می‌کند، به‌طوری که در آن با سفیدی حاصل، سفیدی دیگری باشد، بالقوه منتظر وجود است.

اینها دلایلی است که از پیشینیان به ما رسیده و تمامیشان سست و ضعیف است؛ و دلیل برهانی که ابن سینا در اثبات این مطلب بر آن تکیه دارد این‌که: میل (رغبت) عبارت است از علت قریب برای تحرک جسم از حدی به حدی - در مسافت - و حرکت‌دهنده جسم به حد و مرزی، ناگزیر با آن جسم همراه است، پس موصل و



مرحله هشتم - تنمۀ حرکت / ۱۶۳

رساننده‌اش به این حدّ، وجودش - هنگام وجود وصول - لازم می‌آید، بنابراین میلی که متحرک را به حدّی از حدود مسافت به حرکت در می‌آورد، ناگزیر از وجودش در «آن» - لحظه» وصول می‌باشد، و در این هیچ امتناعی نیست، چون میل، مانند حرکت، وجودش به ضرورت «آنی» - لحظه‌ای» نمی‌باشد.

سپس اگر جسم از آن حدّ بازگردد، این بازگشت، میل دیگری است که آن برای بازگشت، علّت قریب است، برای اینکه یک میل، علّت رسیدن به حدّ معینی و علّت دور شدن از آن نمی‌باشد؛ و حدوث میل در «آن» است و «آن» حدوثِ میلِ دوم، آن «آنی» که میل را بالفعل موصل و رساننده گردانیده نمی‌باشد، به واسطه ممتنع بودن این امر که در یک جسم، در یک «آن» دو میل - به دو جهت مختلف - حصول پیدا کند، در این صورت حدوثِ میل دوم در غیر «آنی» است که در آن میل اول بالفعل موصل و رساننده گردیده و بین آن دو زمانی هست که جسم در آن ساکن است و این همان مطلوب است.

گویم: تمام این مقدمات درست است ولی لازم است که مقصود از مفارقت - آنجا که گفته: یک میل، علّت رسیدن به حدّ معینی و علّت دور شدن از آن نمی‌باشد - مفارقت رجوعی باشد یا انعطافی، تا به سبب رسیدن‌های به حدود مسافت و دور شدن‌های از آن، برهان نقض نگردد، برای اینکه برهان اختصاص به حرکاتی گوناگون دارد که نیازمند به میل‌های گوناگون‌اند، و شکی در امتناع اجتماع دومیل مختلف در یک «آن» - برای یک موضوع - نمی‌باشد.

و از جمله اعتراضاتی که خطیب رازی کرده اینکه: این با حرکات «کمی» و «کیفی» درست در نمی‌آید، برای اینکه آن حرکات از میل - که مبدأ و اصل این برهان است - بی‌نیازند.

گویم: این مانند مؤاخذه و اشکال گرفتن بر لفظ است، برای اینکه اگر ما لفظ میل را تبدیل به آنچه که در روند آن است بکنیم، یعنی در اینکه سبب نزدیک و قریب است، ناگزیر از اختلاف آن در مقام اختلاف «مسبّب عنه» می‌باشد، و مرد اهل علم چگونه خودش را راضی به این مؤاخذه می‌کند؟

از آن جمله اینکه: اگر کُرّه‌ای را سوار بر چرخ چاه گردنده‌ای فرض کردیم که فوق آن

سطح همواری فرض شده باشد به گونه‌ای که در مقام بالا آمدن برخورد با آن (کره) کند، تماس آن بسیط در هر گردشی، یک «آن» است که در آن گردش نه پیش از آن بوده و نه بعد از آن هست.

از آن اشکال (خطیب رازی) پاسخی سُست داده که ما سخن را با نقل آن و سپس سرگرم شدن به پاسخ سخن‌های سُست او به درازا نمی‌کشانیم؛ لذا گویم: به‌زودی پاسخ اشکال از شبهه چرخ چاه را - به آنچه که به‌زودی در دفع شبهه دانه انداخته شده خواهد آمد - خواهی دانست.

سپس گوید: مُنکران این سکون قوی‌ترین دلیلشان این است که: اگر سنگ بین حرکت بالا رفتن و پایین آمدن خودش بایستد، شکی نیست که طبیعتش هنگام بالا رفتن باقی است، پس قوه قاسر و جبار اگر از طبیعت قوی‌تر است، در این صورت حرکت به مافوقش باقی است، و اگر از آن ضعیف‌تر است، حرکت بالا رفتنی ندارد بلکه حرکت، پایین آمدنی است، و اگر هردو برابر و مساوی باشند، سنگ ساکن است. گویم: این مقدار از قوه غریب (بعید و دور) لازم است که به ذات خود معدوم نباشد، وگرنه پدید نمی‌آید، پس عدمش را سببی است، و اگر سببش برخورد هوای مخروق باشد که برای میل غریب سبب ضعیف‌کننده قرار داده شده، این درحال حرکت است نه در حال سکون، پس لازم می‌آید که این مقدار از میل غریب معدوم نگردد؛ پس لازم می‌آید که سنگ باز نگردد - مگر به سبب دفع دافعی - و اگر ساکن باقی ماند، این سکون طبیعی نیست، چون طبیعت، از فعل طبیعی خودش معوق و بازمانده است، بلکه (این سکون) قسری و جبری است، پس حاصل آن باز می‌گردد به اینکه قاسر و جبار، جسم را قوه غریبی می‌بخشد که در برخی از مکانها ساکنش می‌سازد، و این همان چیزی است که ابن‌سینا سبب برای سکون در زمان دوم قرارش داده.

این از دو وجه باطل است: یکی اینکه قاسر اگر قوه غریب را می‌بخشد و قوه سکون دهنده را نمی‌بخشد، سکون لازم نمی‌آید، و اگر می‌بخشد، پس دو ضد متلازم هم‌اند و این محال است.

وجه دوم اینکه: این قوه در آغاز آنچه که قاسر می‌بخشد سکون‌دهنده نیست و

#### مرحله هشتم - تنمۀ حرکت / ۱۶۵

سپس سکون دهنده می گردد، پس عدم سکون دهندگی یا به واسطۀ وجود مانعی است که همان طبیعت می باشد، پس در هنگام مغلوبیتش مانع نمی باشد؛ و یا اینکه در مقام برابری آن دو باهم می باشد، در این صورت چه نیازی به قوۀ سکون دهنده می باشد؟ پس لازم است که این تساوی و برابری باقی بماند و (قوۀ) غریب مغلوب نگردد، بدین ترتیب سنگ انداخته شده باز نمی گردد.

شگفت اینکه ابن سینا در باب «خلا» بیان داشته که اگر برخورد های هوای مخروق با قوۀ قسری و جبری نبود، سنگ انداخته شده به سطح فلک می رسد، و اینجاست که بیان داشته: قاسر، قوۀ سکون دهنده را در برخی از مکانها می بخشد، و جمع بین این دو مشکل است.

گویم: فاعل این سکون همان طبیعت است، ولی به شرط ضعف قاسر، و علت ضعف وی، وجود طبیعت است با مهیا ساختن برخورد هوای مخروق که پیش از «آن» رسیدن به مکان سکون پدید آمده است<sup>۱</sup>، آیا نمی نگری که ضعف قوۀ قسری، به سبب برخورد با هوا، به گونه تزايد فزونی می گیرد؟ و سبب تزايد فزونی همان چیزی است که از مهیا ساختن بیان داشتیم، حال در سبب سکون هم این چنین است، و این معنی سخن ابن سیناست که: قاسر، قوۀ سکون دهنده را در برخی از مکانها می بخشد، یعنی قوۀ ای که هنگام استیلایش بر طبیعت، محرک به سوی بالاست، هنگام برابری و تساوی با طبیعت، از اسباب سکون می گردد تا جایی که قوۀ اصلی بر آن غالب می شود و حرکت را به سوی پایین انجام می دهد.

خطیب رازی در پاسخ این گفته: این سکون حصولش واجب است، برای اینکه جسم در پایان حرکتش چون انصافش به حرکت ممتنع است، این سکون ضروری می باشد، پس درخواست علت نمی شود، چنان که دیگر لوازم هم درخواست علت ندارند، بنابراین ما را بقای سنگ در بالا لازم نمی آید، چون وقتی این ضرورت زایل گشت، طبیعت محرک باز می گردد، پایان سخن او؛ این سخن از چندین وجه رکیک و سست است:

۱. این بدان جهت است که طبیعت، قسر را مقاومت می کند. چنان که در زندگان، بیماری را مقاومت می کند و به سوی استكمال و ترتب آثار - بر مجرای طبیعی - توجه دارد. «سبزواری»

نخست آنکه: سکون از عدمهایی است که حصولش نیازمند به علت است، زیرا سکون از یکی از دو امر خالی نیست، یا وجودی است، چنانکه این نزد آن کس که قرارش می‌دهد عبارت است از زمانی در مکان و یا «کم» و یا «کیف» و یا غیر اینها بودن؛ و یا اینکه لازم آن امر وجودی است، پس آن را ناگزیر علت وجودی می‌باشد و عدم علت حرکت، در آن کافی نیست.

دوم آنکه گفته: وقتی که این ضرورت زایل گشت، طبیعت بازگشت می‌کند، این هیچ معنایی ندارد، چون امری که حصولش ضروری و واجب است چگونه بدون علت زایل می‌گردد؟

سوم آنکه: لوازم ماهیت آن‌گونه نیست که وی پنداشته، چون آنها معلول ماهیت‌اند، به شرط نوعی وجود که خواه خارجی باشد و خواه ذهنی - البته نزد برخی - و معلول ماهیت است از آن حیث که نه موجود است و نه معدوم - نزد برخی دیگر - و نزد برخی دیگر به واسطه علت ماهیت است؛ و حقیقت - نزد ما - آنکه: آنها معلول بالعرض‌اند، و بنابر هر تقدیری آنکه: حصولشان از حصول علت ماهیت جدا نیست.

و از اشکالاتی که گرفته اینکه: سکون زمانی قابل انقسام به انقسام زمان خودش می‌باشد، پس هر مقداری از سکون که بین دو حرکت فرض شود، بسنده کردن بر کمتر از آن بین آن دو، امکان‌پذیر است، پس سبب تعیین برای زمان آن چیست؟

پاسخ آنکه: حال جسم به واسطه اختلاف بزرگی و کوچکی و لطافت و غلظت و سنگینی و سبکی و غیر اینها اختلاف پیدا می‌کند، پس اسباب بودن آنها برای مقدارهای سکون جایز می‌باشد.

از جمله دلایلی که نفی‌کنندگان سکون بدان چنگ زده‌اند اینکه: سنگ بزرگ فرود آینده در گذرگاهش اگر دانه پرتاب شونده به بالا عارضش گردد به طوری که با آن مماس شود، اگر دانه هنگام تماس ساکن شد، لازم می‌آید که کوهی بزرگ هم که در حال فرود آمدن است با برخورد دانه پرتاب شونده به بالا ساکن گردد.

پاسخ آن در مشهور چنین است که: دانه خردل با برخورد با باد کوه بازگشته و پیش از برخورد با کوه ساکن می‌گردد، و چون این اشکال بر آنان وارد شده که ما مشاهده می‌کنیم برخورد، حال بالا رفتن است نه بازگشتن، چنان که در تیر پرتاب شونده به سوی

مرحله هشتم - تتمه حرکت / ۱۶۷

بالا و بلکه در حرکت دست به سوی بالا - هنگام فرود آمدن سنگ سنگین - می باشد، اینکه گفته اند: ایستادن کوه مستبعد است، محال نیست. خطیب رازی گوید: این اگر چه بعید است، ولی ممکن می باشد و برهان بر آن اقامه شده، پس التزام بدان واجب است.

گوییم: کدام برهانی چنین اقتضایی دارد، برای اینکه برهان گاهی اقتضای سکون بین حرکتی و حرکتی دیگر را که حقیقی است نه مجازی دارد، برای اینکه حرکت بالعرض - مانند حرکت نشیننده در کشتی - سکون بالذات است، پس حرکت اولی منتهی به سکون شده و هیچ محال بودن در این که جسم در بعضی از (اجزای) زمان ساکن است نمی باشد، این به واسطه راندن آن است به چیزی که با آن - بالعرض - حرکت می کند، اگر چه به سوی حرکت طبیعی باشد.

## ۱۰

### فصلی

#### در انقسام حرکت به واسطه انقسام فاعل آن

چون در «فیماهی» - مانند احوال حرکت - سخن گفتیم، اکنون در «فیماهی» - مانند انواع آن - سخن می گوئیم، اما حرکت بالذات: تقسیم به طبیعی و ارادی و قسری می گردد، اما مطلق حرکت چهار قسم است: سه قسم گفته شده و حرکتی که بالعرض است، اگر چه عرضیت از اقسام سه گانه خارج نشده است.

پس گوئیم: هر چه که توصیف به حرکت می شود، یا این است که حرکت در آن موجود است و یا اینکه موجود نیست بلکه در آنچه که با آن جفت است می باشد، بنابراین حرکت دوّمی را حرکت بالعرض نامند؛ و اوّلی سبب حرکتش یا این است که در آن موجود است و یا خارج از آن می باشد، اگر خارج باشد، حرکت قسری است، و آنکه خارج نیست، یا این است که دارای شعور می باشد - این حرکت نفسانی است - و گرنه طبیعی می باشد.

گاهی کار بر آنان در برخی از حرکات مشکل می شود که از کدام یک از این اقسام می باشد، به ویژه نبض؛ مردمان در حرکت نبض اختلاف نظر دارند که آیا طبیعی است و

یا اینکه ارادی می‌باشد، و بنابر هر دو تقدیر، حرکت «آینی» و یا «وضعی» و یا «کمی» می‌باشد، و هریک از دسته‌ها را دلایلی است که در کتاب پزشکی آمده، به‌ویژه در شرح‌های کلیات برای کتاب قانون.

بعضی از علما گفته‌اند: حرکت نفَس به اعتباری ارادی است و به اعتباری دیگر طبیعی، و آن تعلق به اراده، از حیث وقوع هر نفَسی در یک زمان دارد که نفَس کشنده را این توانمندی هست که آن را بر آن (زمان) - به حسب اراده‌اش - پیش و یا پس افکند، ولی آن (حرکت) به اراده - از حیث احتیاج ضروری بدان - تعلق نمی‌گیرد، و این معنی آن چیزی است که صاحب کتاب قانون (در طب) گفته که: حرکت، تنفس ارادی است و امکان آن را دارد که از مجرای طبیعی خودش تغییر پیدا کند؛ و اعتراض بر آن سخن این است که: خفته را هیچ اراده‌ای نیست، پس لازم می‌آید که تنفس نکند؛ سخن ارزشمندی نیست، چون خفته حرکات ارادی انجام می‌دهد که آگاهی ندارد که آنها ارادی می‌باشد و متذکر به شعور و آگاهی هم نیست.

اما حرکت نمو، روشن است که طبیعی می‌باشد، برای اینکه طبیعت نامی و رشدکننده اقتضای زیادی در افطار را - هنگام ورود غذا و نفوذش در آنچه که بین اجزاء است - دارد؛ و همین‌طور (حرکت) نبض - در نزد محققان - چون آن به حسب قصد و اراده و به حسب قاسر و جبار از خارج نمی‌باشد، بلکه به سبب آن چیزی است که در قلب، از قوه حیوانی می‌باشد، و تمایل همگان (از صاحبان فن) به این است که آن مکانی می‌باشد، و گفته‌اند: بلکه وضعی است، و بازگفته شده بلکه کمی است. اگر گفته شود: حرکت طبیعی جز به یک‌سوی، و بلکه جز بالا رونده و یا پایین آینده - آن‌گونه که بدان تصریح کرده‌اند - نمی‌باشد.

گوییم: آن (حرکت) در بسایط عنصری چنین است، اما در غیر آن - مانند طبیعت نباتی و حیوانی - حرکات به جهات و غایات مختلف انجام می‌گیرد، و طبیعت قلب و رگها شأنشان ایجاد کردن حرکت است در آنها - از مرکز به محیط و اطراف - و آن عبارت از انبساط است و دیگری که از محیط به مرکز است عبارت از انقباض می‌باشد، ولی هدف از انبساط، تحصیل محیط نیست تا وقوف و ایستادن لازم آید و مراد از انقباض تحصیل مرکز نمی‌باشد، بلکه دفع هوای فاسد شده (دود و گاز کربنیک) است

از مزاجش، و نیاز به این دو، پی‌درپی و لحظه به لحظه است که آثار متضاد از یک قوه را در پی دارد.

گوییم: شایسته بود که اقسام حرکت پنج قسم می‌شد، چون اینجا قسم دیگری از حرکت هست که سزاوار است حرکت تسخیری نامیده شود، و آن حرکتی است که مبدأ و کانون آن نفس است به واسطه استخدام در آوردن طبیعت - استخدام بالذات نه به قصد زائد - و به واسطه اضافه شدن این قسم، یا آن است که طبیعت دو قسم قرار می‌گیرد، یعنی یا به واسطه استخدام و یا به ذات خودش، و یا این است که نفسانی دو قسم قرار می‌گیرد، قسمی که به واسطه اراده زائد می‌باشد و یا به واسطه استخدام در آوردن طبیعت، و آنچه که به طبیعت فلک - از حرکت دایره‌وار و گردشی - نسبت داده می‌شود از این قسم است، چون به واسطه استخدام در آوردن نفس مر آن (طبیعت) راست.

از حکمای پیشین چنین نقل شده که فلک دارای طبیعت پنجمی است، و چون حکمای متأخر به مقصود و مراد آنان نرسیده‌اند، در تأویل سخن آنان دو وجه بیان داشته‌اند:

یکی اینکه: حرکات افلاک اگر چه طبیعی نیست، ولی مخالف اقتضای طبیعت دیگری برای آن اجسام نمی‌باشد، برای اینکه مبدأ آنها امر غریب و دور از جسم نیست، پس گویی که مانند طبیعت است.

دوم اینکه: هر قوه‌ای به واسطه میل - آن گونه که دانستی - حرکت می‌کند، پس محرک حرکت نخستین پیوسته در آن جسم، میلی را پس از میل دیگر پدید می‌آورد، و آن میل امتناع از آن ندارد که طبیعت نامیده شود، چون نه نفس است و نه اراده و نه امری که از خارج حصول پیدا کرده باشد، و امکان آن را ندارد که به غیر آن جهت حرکت کند و یا حرکت نکند؛ و نیز ضد اقتضای طبیعت آن جسم هم نمی‌باشد، پس اگر این طبیعت نامیده شد<sup>۱</sup>، تو را رسد که گویی: فلک به واسطه طبیعت حرکت می‌کند؛ و بنابراین است که بطلمیوس گوید: صاحب اختیار وقتی برتر را طلبید و لازم آن شد، بین آن و بین طبیعی فرقی نمی‌باشد.

۱. یعنی این یکی از اطلاعات طبیعت است، چنان که گذشت دارای معانی است. «سبزواری»

گوییم: حرکات افلاک - چنان که بدانها اشاره کردیم - طبیعی هستند و دارای طبایع متجدد که مباشر و واسطه حرکات دایره‌وار می‌باشند، و طبایعشان مابین نفوس و عقول آنها نیست، و محل تحقیق و سخن گفتن در این امر در اینجا نمی‌باشد.

## ۱۱

### فصلی

#### در اینکه مطلوب به واسطه حرکت طبیعی چیست؟

هر حالت طبیعی امکان زایل شدنش یا به واسطه قسر و زور است و یا اینکه (آن حالت طبیعی) وقتی برای طبیعت بالقوه و وقت دیگر بالفعل بوده است، پس برای طبیعت، حرکت به سوی آن (حالت) امکان‌پذیر است، لذا هنگام زایل شدن قاسر، طبیعت به حال خودش بازمی‌گردد، و همین‌طور هنگام خروجش از قوه بفعل، کمالات آن برایش حصول پیدا می‌کند، ولی در حرکت «آینی» اشکال است و آن اینکه: سنگین‌ها پس از بالا رفتنشان وقتی که به پایین بازگشتند، آیا طالب نفس مرکز می‌باشند؟ و همین‌طور سبک‌ها، آیا طالب سطح فلک‌اند؟ این ممتنع و محال است، برای اینکه زمین، امکان آن را ندارد که به کلیت خود به مرکز برسد، و همین‌طور آتش هم - جز به سطح آن که مماس مقعر و فرورفتگی فلک است - چنین امکانی را ندارد، و مطلوب طبیعی جایز نیست که امری ممتنع و محال باشد، و نیز اگر آب فرود آینده عین مرکز را طلبیده بود دور نمی‌شد، و همین‌طور هوا، اگر محیط را طلبیده بود از آتش پایین‌تر نبود.

گفته نمی‌شود: دو چیز سبک هردو طالب محیط‌اند، ولی آتش (بر هوا) غالب است و پیشی دارد.

(چون گوییم:) این مستلزم آن است که ما وقتی دست‌هایمان را بر هوا گذاردیم، احساس دفع شدن آن را به طرف بالا می‌کنیم، همین‌طور اگر آن (هوا) را در ظرفی زیر آب حبس کنیم؛ و جایز نیست که مطلوب هریک از آن دو، مطلقاً مکان باشد و این روشن است، و نه اینکه بعضی از مطلق باشد، چون اختلافی در نفس مکانها نیست، و نیز جایز نیست که مطلوب، قُرب از کلیت باشد، وگرنه باید سنگی که از سرچاه



فرستاده می شود، لازم باشد که به کناره چاه بچسبد.

گوییم: چون این احتمالات باطل شد، حقیقت آن است که گفته شود: مطلوب طبیعت همان حیّز و مکان است، ولی نه مطلقاً، بلکه با شرط ترتیب، برای اینکه ملایم آب آن است که حیّز و مکانش بالای خاک و زیر هوا باشد، این برای مناسبت سردی و تعادل در قوام - برای خاک و زمین - و مناسبت رطوبت و روانی است - برای هوا - و همین طور قیاس باقی مکانها و احیاز که اگر احیاز طبیعی آنها بر این ترتیب نباشد، با مجاورت اضداد فاسد و تباه می شوند، برای اینکه نفس جهات، جز به واسطه حصول این معنی در آنها مطلوب نمی باشند، پس تعادل، متوجه به طلب این غایت، و گریز از آنچه که مقابل آنهاست می باشد، و دلیل بر آنچه بیان داشتیم اینکه: مکان گاهی طبیعی است و ترتیب غیرطبیعی می باشد، مانند هوای محصور در آجری که در هوا بالا انداخته می شود، به گونه ای که آب را از زیر آن به خود می کشد، یعنی به واسطه شدت گریز هوا از محیط دور، در این حال آب، نیابت از آن (هوا) پیدا کرده و در سوراخهای ریز آجر - به واسطه ضرورت عدم خلأ - بالا می رود.

اگر گفته شود: آیا حرکت به سبب گریز از غیرطبیعی است و یا طلب برای طبیعی؟ گوییم: امکان قول به جمیع آنها هست، چون هیچ معانده و ستیزی بین آن دو نیست، و گریز تنها جایز نمی باشد، وگرنه حرکت به هر طرفی که واقع می شد، اتفاق و هم آهنگی داشت، برای اینکه در آن صورت هیچ اولویتی وجود نداشت و این قطعاً باطل است.

## ۱۲

### فصلی

در اینکه مبادی حرکات مختلف امکان دارد که در یک جسم

جمع آیند و یا اینکه امکان ندارد؟

اما در جسم ابداعی - پس از حرکت ذاتی - امکان پذیر نیست - مگر مبدأ حرکت گردشی وضعی و کیفی نفسانی - چون در آن، حرکت «آینی» و «کمی» مانند نمو و پژمردگی و رقیق و غلیظ و دیگر دگرگونی ها و استحالات - مانند گرم شدن و سرد شدن

و رنگ به رنگ شدن و غذا خوردن و روح پیدا کردن و غیر اینها - به واسطه دور بودنش از این کیفیات - همچنان که به زودی خواهی دانست - محال است، پس مبدأ این امور در آن (جسم ابداعی) می باشد وگرنه تعطیل در طبیعت لازم می آید و این محال می باشد.

اما اجسام کائن (فاسد) به ویژه مرکبات، اجتماع بعضی از اینها با بعض دیگر و حرکات در آنها امکان پذیر است، پس جایز است که در یکی از آنها مبدأ حرکات مختلف پدید آید، ولی جایز نیست که در یک جسم، مبدأ حرکت مستقیم و مبدأ حرکت دایره وار باهم جمع آیند، وگرنه باید وقتی که از مکانش خارج گشت و در طبعش مبدأ آن دو بود، با حرکت استقامت و راست، به سوی مطلوب متحرک باشد و (در همان حال) نیز با حرکت دایره وار «بالطبع» از آن بازگردد و این محال است؛ مگر آنکه گفته شود: میل حرکت دایره وار هنگام بودنش در مکان طبیعی خودش برای آن پدید می آید، ولی در آن حال، غریزی و جبلی آن نمی باشد، و نیز استناد دادن حرکت دایره وار و گردشی را به نفس امکان ندارد، چون نفس در نزد ما، جز به توسط طبیعت تصرف نمی کند، و نیز بدان جهت که ثابت شده: حرکت خارجی را جسم نمی پذیرد، مگر آنکه آن را به حسب طبعش میلی ذاتی برایش باشد.

گفته نمی شود: آیا چنین نیست که طبیعت - اگر جسم در غیر حیز و مکانش باشد و سکون هم اگر در آن باشد - اقتضای حرکت دارد؟ همین طور جایز است که اقتضای میل مستقیم و راست در جسم - اگر در حیزش نباشد و دایره وار اگر در آن باشد - داشته باشد. چون گوییم: اقتضای طبیعت در آنجا برای یک چیز که آن سکون در آن چیز است می باشد، ولی گاهی موقوف بر حرکت می باشد؛ خلاصه آن که: سکون دادن در آن موقوف بر حصول در آن است و موقوف بر میل حرکت دایره وار نیست، برای اینکه اجزای مکان متشابه و همانند هم اند.

### ۱۳

#### فصلی

##### در تحقیق مبدأ حرکت قسری

درست ترین نظریات در این امر آنکه: آن (مبدأ) همان طبیعت است در مقسور (به زور واداشته شده) به سبب تغییر آن که به واسطه فعل قاسر (جبار) و مهیا ساختنش برای

### مرحله هشتم - تمه حرکت / ۱۷۳

آن حاصل شده است، اما آنچه که ظاهر سخن ابن سینا بر آن دلالت دارد که: مبدأ عبارت از میلی است که از محرک خارجی مستفاد است؛ در این نظر است، یعنی نفس مدافعه، در حرکت قسری کافی نیست، اما آن چیزی که از قاصر حصول پیدا می‌کند باقی نمی‌ماند، اما آن چیزی که خرده‌خرده از طبیعت حصول پیدا می‌کند، بازگشت به این (مطلب) دارد که مبدأ همان طبیعت است، پس طبیعت در دادن میل‌های قسری غیرملایم، مانند طبیعت است در دادن میل‌های طبیعی ملایم، و این مانند بیماری و گرمی غریزی است که آن را طبیعت بیمار - به واسطه بیرون رفتنش از مجرای اصلی خود - می‌دهد تا آنکه به حال سلامتی بازگردیده و آنچه را که ملایم آن است ببخشد، و مانند شکل دندان (کنگره) که طبیعت زمین - به واسطه بیرون رفتنش به سبب قسر از آنچه از حرکت دایره‌واری اقتضا دارد - بدان می‌بخشد، جز آنکه به واسطه وجود خشکی و بیوست، طبیعتی که شانش مطلقاً حفظ شکل است، بازگشت بدان نمی‌کند؛ پس منافاتی، چنان که در جای خودش بیان شده - نمی‌باشد، از این روی ابن سینا گفته: اگر برخورد‌های هوای مخروق که میل را ضعف و سستی می‌بخشد، نبود، پرتاب شده، جز پس از برخورد با سطح فلک باز نمی‌گشت.

گویم: در سخن او اشکال است و آن اینکه: برخورد‌های هوای مخروق چرا میل طبیعی را ضعیف و سست نمی‌کند تا رهایش سازد و در پایان اشتداد پیدا نکند، ولی میل قسری را ضعیف می‌سازد؟

امکان دارد که گفته شود: برخورد‌ها با خارج شدن از حیز و مکان طبیعی این فعل را انجام می‌دهند، و ازدیاد در خروج - خرده‌خرده - موجب ازدیاد در ضعف و سستی نمی‌گردد تا آنکه قوه، به کلی نابود شده و قوه اصلی پدید آید.

ولی تحقیق این مقام و کشف آن جز با بازگشت به برخی از اصول مشرقی (الهامی) ما تمامی نمی‌پذیرد و آن اینکه: صورت مقسور در جوهر و ذات خود، تحوّل و دگرگونی به صورتی که غیر از صورت خودش بود می‌نماید، مثلاً آهن گداخته، در آن، صورت گرم‌کننده آتشی با صورت آهنی آن مجتمع است، و سنگ پرتاب شده به سوی بالا، در آن، صورتی که موجب سبکی است، با صورت سنگی آن جمع آمده است، و جایز است که در یک وجود صوری، بسیاری از معانی ذاتی که

در موجودات متباین پراکنده و متفرق اند جمع آید.

و به این اصل، آنچه که گفته اند: قوه حرکت دهنده به سوی بالا، صورت آتش است، و اگر این صورت در سنگ پدید آید، عرض در جوهر است<sup>۱</sup>، در حالی که جوهر می باشد، دفع می گردد، و نظریاتی که علت این حرکت را ممکن می دانند چهاراند، چون این علت یا موجود در مقسور است و یا اینکه خارج از آن است، بنابر اولی، یا این است که پایان حرکت باقی است و یا اینکه باقی نیست، اگر باقی نیست، این قائل بودن به تولید است، یعنی هر حرکتی یک حرکت دیگری را تولید می کند، و اگر باقی است، این همان چیزی است که گفته می شود: قاسر، به جسم قوه ای را می بخشد که بدان حرکت می کند.

اما بخش دوم از تقسیم اول: علت، ناگزیر جسم است، یا به گونه جذب و یا به شکل دفع، دومی قول کسی است که می گوید: هوای متقدم به عقب برگشته و با نیرو پرتاب کننده را دفع می کند؛ و اولی قول کسی است که می گوید: قاسر، هوا و پرتاب کننده هردو را دفع می کند، ولی هوا لطیف تر است و سریع تر دفع می کند، لذا با آن، جسمی که در آن وضع شده جذب می گردد.

دو نظریه آخری باطل است، برای اینکه جذب و دفع اگر تا پایان حرکت باقی نمانند، حرکت، به علتی غیر آن دو نیازمند است و سخن در آن (علت) باز می گردد، و اگر هردو باقی بمانند، سخن در نیاز آن دو به علت است.

اما نظریه تولید نیز باطل است، چون وجود معلول هنگام عدم علتش، و تأثیر علت هنگام نبودن و فقدان آن لازم می آید، و چون این آراء سست و سخیف باطل گشت، یکی باقی می ماند که درست است، ولی تحقیق آن نیاز به ژرفانگری دارد.

اما اقسام حرکات قسری: گاهی در «آین» است و یا اینکه به کلی بیرون از طبع است، مانند سنگ پرتاب شونده به سوی بالا، و یا اینکه به کلی (بیرون از طبع) نیست، مانند کشیدن سنگ بر روی زمین.

اما «حمل»: به عرضی بودن شبیه تر است.

۱. چون ماده در تحقق و تنوع از صورت سنگی بی نیاز گردیده، پس صورت سبکی در محلی که از آن بی نیاز است فرود آمده، و هر فرود آمده در محلی که از آن بی نیاز است عرض می باشد. «سبزواری»

#### مرحله هشتم - تنمۀ حرکت / ۱۷۵

اما «وضعی»: تدویر قسری مرکب از جذب و دفع است، و گاهی به سبب تعارض دو حرکت می باشد، چنان که در سکه گداخته شده است، یعنی پس از بالا بردن جزء مستقل، به واسطه پایین آوردن و بالا بردن آن - بعد از بالا رفتنش به طبع خود - هنگام مقارنه و جفت شدن با مستقر که عارض آن شده اشتداد پیدا می کند، چون وقتی این میل پدید آمد اقتضاکننده گرم کردن مقاومت و پایداری ورزیده و تمایل به پایین پیدا کرده و از مستقر عارض خود، از بالا بردن - مانند آنچه که عارضش شده - دور می گردد، در این حال حرکت دوری - نه به گونه مستقر - بلکه مابین بالا رفتن و مستقر پدید می آید.

اما غلطانیدن: بسا که از دوسبب خارجی حادث شود و بسا ممکن است که از میل طبیعی - با دفع و یا جذب - باشد، مانند گویی که از بالای کوه غلط می خورد.

اما «کمی»: در افزونی است، مانند آماس ها و مانند حبابها در درون شیشه آب - چون تکان شدید داده شود - و در نقصان و کمی، مانند لاغری که به سبب بیماری می باشد، نه آن لاغری که سبب پیری است، چون آن با قیاس به طبیعت کُل، حرکت طبیعی است و با قیاس به طبیعت بدن جزئی، قسری می باشد.

اما «کیفی»: در امور حسی مانند آب است وقتی که گرم می شود، و در حال و ملکه مانند بیماری هاست و در دیگر امور نفسانی مانند زیاد شدن کفر و نادانی ها و شدت یافتن بُخل و کسب دیگر رذایل و پستی ها به تدریج، چون آنها بیرون از اقتضاء طبیعت فطرت انسانی اند.

اما اکوان (کون): نزد ما به واسطه حرکت جوهری است و آن گاهی طبیعی و گاهی قسری است، طبیعی آن مانند حصول جنین از نطفه و گیاه از دانه، و قسری آن مانند پدید آوردن آتش است به واسطه آتش زنه، و مانند افعال کیمیاگران از طلا کردن مس و نقره کردن قلع (روی)؛ و فساد: نیز گاهی طبیعی است، مانند مرگ پیرشدن حیوان و خشک شدن درختان به واسطه گذشت زمانها؛ و گاهی هم قسری است، مانند مرگ به واسطه کشته شدن و یا زهر و یا غیراینها، و مانند بریدن درخت.

## فصلی

در اینکه در هر جسمی باید مبدأ میل مستقیم و یا دایره‌وار باشد

هر جسمی - از آن روی که جسم است - شأنش آن است که از مکانی به مکانی و یا از وضعی به وضعی دیگر حرکت نماید، و این خالی از آن نیست که یا در آن مبدئی برای این حرکت است، این همان است (که مراد ماست) و اگر در آن مبدئی نباشد، قبولش برای حرکت از مبدأ خارج، لازم است که آسان‌تر باشد، برای اینکه هر جسمی که میلش به جانبی شدیدتر باشد، حرکت دادن آن از آن جانب سخت‌تر است، به ضرورت اینکه شئی با مانع، مانند بدون مانع نمی‌باشد؛ پس اگر ما جسمی را که در آن اصلاً مبدأ میلی نیست مقدّر کنیم، قبولش با میل خارج، ناگزیر باید در نهایت سهولت باشد؛ بنابراین از آنچه بیان داشتیم لازم می‌آید جسمی که مبدأ میلی در طبیعت و نهاد آن نیست، وجودش محال است، و گرنه لازم می‌آمد که یک‌باره از مکانی به مکان دیگر حرکت نماید، بطلان لازم ضروری است، و آن وجود حرکتی است که زمانی برای آن نمی‌باشد، ملزوم هم همین‌طور (باطل است)، بیان ملازمه هم پیش از این دانسته شد؛ این مقدار برای صاحب بینش کافی و بسنده است، اگرچه برای مقاومت بحث و مناظره‌کننده کافی نیست.

حال برای توضیح بیشتری می‌دهیم و می‌گوییم: هر قوه جسمانی متصف به زیادی و نقصان و متناهی و نامتناهی بودن است - نه به ذات خود بلکه به سبب آنچه از عدد و یا مقدار و یا زمان بدان تعلق گرفته است - و در متناهی بودن آن (قوه جسمانی) به حسب عدّت و مدّت و شدّت، ناگزیر باید شمار آثار آن و حرکاتش متناهی باشد، و همین‌طور زمان آن در دو جانب زیاد شدن و کم شدن، و این بدان جهت است که زمان، حرکت مقدار است و هر مقداری، فرض متناهی و نامتناهی بودن در آن امکان‌پذیر است، برای اینکه آن از خواص «کم» است، پس فرض آن دو در زمان ممکن است، یا در جانب زیاد شدن، و آن اختلاف در مدّت و یا عدّت است، و یا در جانب کم شدن، و آن اختلاف به حسب شدت است.

توضیحش آنکه، چیزی که بدان، چیز دارای مقدار و یا عدد تعلق می‌گیرد، مانند

#### مرحله هشتم - تتمه حرکت / ۱۷۷

قوایی که از آنها عمل متصل در زمان و یا اعمال پی در پی صادر می شود، دارای عدد است، پس فرض نهایت و بی نهایت، گاهی به حسب مقدار این عمل است و یا عدد این اعمال می باشد، آنچه که به حسب مقدار است یا با فرض وحدت عمل و اتصال زمان آن است و یا با فرض اتصال در خود عمل است - بدون اینکه وحدت و کثرت آن اعتبار شود - پس با این اعتبار کردنها، قوا به سه دسته تقسیم می گردد:

اول: قوایی است که از آنها صدور یک عمل در زمانهای مختلف فرض می شود، مانند تیراندازی که تیرهایشان مسافت محدودی را در زمانهای مختلف قطع می کند، و ناگزیر آن تیری که زمانش کمتر است، قوه اش از تیری که زمانش بیشتر است شدیدتر است، و از این لازم می آید که عمل نامتناهی در شدت، در «لازمان» واقع شود.

دوم: قوایی است که صدور یک نوع عمل از آنها - به گونه اتصال و در زمانهای مختلف - فرض می شود، مانند تیراندازی که زمانهای حرکات تیرهایشان در هوا، مختلف است، و ناگزیر (قوه) آن تیری که زمانش بیشتر است، از تیری که زمانش کمتر است قوی تر است، و از این لازم می آید که عمل نامتناهی در زمان نامتناهی واقع شود.

سوم: قوایی است که از آنها صدور اعمال پی در پی که از حیث عدد مختلف اند فرض شود، مانند تیراندازی که عدد تیرهایشان مختلف است، ناگزیر تیراندازی که از آنها عدد بیشتری (از تیر) صادر می شود، از کسانی که عدد تیر کمتری از آنها صادر می شود قوی تراند، و از این لازم می آید که عمل نامتناهی را عدد نامتناهی باشد.

پس اختلاف اولی به واسطه شدت است و دومی به سبب مدت و سومی به علت عدت، و چون امتناع نامتناهی به حسب شدت است، و آن اینکه اثر، در زمانی کوتاه، و بلکه در «آن» ظاهر و واقع می شود - به ضرورت ممتنع بودن این امر که حرکت جز در زمان قابل انقسام واقع نمی گردد - بنابراین شکی نیست که تأثیر قسری به سبب اختلاف قابل مقسور، مختلف می گردد، یعنی اینکه هر چه بزرگتر باشد، حرکت دادن قاسر مر آن را ضعیف تر است، چون ممانعت و بازماندگیش بیشتر و قوی تر است، چون آن به حسب آنچه که در طبیعتش می باشد بازمی ماند، و آن در جسم بزرگ قوی تر است و در جسم کوچک ضعیف تر.

و چون این بیان شد گوییم: هر حرکتی را ناگزیر از سه امر متناسب است: زمان و مسافت و مرتبه‌ای از سرعت و کندی، و هردو حرکتی که در دو امر از این امور باهم اتفاق داشته باشند، ناگزیر از اتفاق آن دو، در امر سوم هم هست، و هردو حرکتی که در یکی از آنها اتفاق داشته باشند، اگرچه در یکی از دو باقی مانده - بنابر نسبت - اختلاف داشته باشند، ناگزیر از اختلاف آن دو در دیگری - بنابر این نسبت - می‌باشند.

و چون ما جسم بی میلی را فرض کردیم که قاسر، به قوه‌ای معین و در مسافت معین آن را حرکت می‌دهد، در این صورت برای حرکت آن ناگزیر از زمان معینی است، چون مطلق را وجودی، جز در معین (متعین) نمی‌باشد، و اگر جسم دیگری فرض کردیم که دارای میل طبیعی است و قاسر، آن را بدان قوه و در چنان مسافتی حرکت می‌دهد، ناگزیر باید زمان حرکتش بیشتر از زمان حرکت جسم بی میل باشد، وگرنه باید حرکت با مانع باشد - مانند آن نه با آن - و چون جسم سومی را فرض کردیم که قاسر، آن را بدان قوه حرکت می‌دهد و دارای میل طبیعی است، نسبت قوه آن به قوه دارای میل اول، مانند نسبت زمان حرکت بی میل است به زمان حرکت دارای میل اول، و زمان بی میل را یک‌دهم زمان دارای میل اول فرض کردیم، پس با حفظ نسبت‌ها، لازم می‌آید که زمان بی میل و زمان با میل دوم مساوی و برابر باشند، در آن صورت لازم می‌آید که میل دوم را اثری نباشد و وجودش مانند عدمش باشد و این به ضرورت محال است.

### شک کردنها و برطرف کردنها

در این مقام شبهات و شکهایی چند وارد شده:

از آن جمله: عدم تسلیم است برای امکان صاحب میل که نسبت میل آن به میل صاحب میل اول، مانند نسبت دو زمان و یا دو مسافت است برای قبول انتهای ضعف نسبت به آنچه که ضعیف‌تر از آن نیست.

و از آن جمله: عدم تسلیم بازماندگیش نسبت به میل قسری است، اگرچه فرض وجودش به نسبت مذکور، مستند به جایز بودن توقف معاوقه و بازایستادگی بر مقدار قوه به گونه‌ای است که به پایین‌تر از آن تجاوز نخواهد کرد.

از آن جمله اینکه نسبت دو زمان، مقداری است و نسبت معاوقتین و دو بازدارنده



عددی است، از این روی انطباق لازم نمی آید، چون امکان دارد اولی کر (صماء) باشد. پاسخ از تمام این شبهات اینکه: مراتب شدت و ضعف در قوا و کیفیات، مانند مراتب زیادی و نقصان است در مقادیر، در هیچ حدی از هردو جانب که به حسب ذات امکان تجاوز از آن را ندارد نمی ایستد<sup>۱</sup>، و همان طور که اجسام در تقسیم پذیری منتهی به مرزی که پذیرای قسمت نیست، و نیز در زیادی به حدی که پذیرای زیادتری نیست - مگر به واسطه مانعی که خارج از جسمیت است - نمی گردند، میل ها و اعتمادها در کمی و زیادیشان نیز همین گونه اند، پس میل - اگر چه به نهایت ضعف برسد - وجودش را در معاوقه و بازایستادگی اثر است، زیرا وجود، ناگزیر مبدأ اثر است، نهایت آنکه معاوقه و بازایستادگی آن سبک و نامحسوس است، و اینکه حال آنچه تعلق به مقدار دارد مانند حال مقدار است در آنچه به ذات خود از قبول مساوات و متفاوت (برابری) و عادت و معدودیت (برشماری) و تشارک و صمم و غیراینها عارض آن می شود، و فرق بین آن دو به این است که آن حالات، وی را بالذات است و آنچه تعلق بدان (دیگر) می گیرد بالعرض می باشد.

و قوی ترین شبهه و شکی که در اینجا وارد کرده اند اینکه: حرکت یا وجودش بدون معاوقت و بازایستادگی در زمان امکان پذیر است و یا اینکه امکان پذیر نیست، اگر امکان پذیر است، پس بعضی از زمان حرکت در صاحب معاوق و بازدارنده قوی، به ازاء اصل حرکت است و باقی به ازاء معاوقت و بازایستادگی آن است، بنابراین زمان حرکت صاحب معاوق ضعیف، بر زمان حرکت بی معاوق - به آنچه نسبت دو معاوق آن را اقتضا می کند - افزونی می یابد؛ و اگر امکان پذیر نباشد، استدلال باطل است، چون پایه و بنای آن بر فرض اموری است که بعضی از آنها محال است، بلکه منشأ خلف (خلاف فرض شده) این محال باشد نه خالی بودن جسم از معاوق و بازدارنده.

گوییم: امکان دارد که در پاسخ، بخش اخیر پذیرفته شود و از آن، بطلان استدلال لازم نمی آید، این بدان جهت است که حاصل برهان عبارت از این است که: وقوع حرکت از بی معاوق، در زمان محال است، چون اگر امکان پذیر بود، از فرض وقوع آن با امور

۱. یعنی ضعف و نقصان و شدت و ضعف، چون گفته شد: عدم نهایت شدت در قوه جسمانی محال است. «سبزواری»

ممکنی که حرکت دو جسم اخیر است به گونه مذکور، امر محالی که تساوی زمانی حرکت دارای معاق و حرکت بدون معاق است لازم نمی آید، ولی لازم آمد، پس وقوع آن در زمان محال است، ولی هر حرکتی ناگزیر در زمان است، پس وقوعش در «لازمان» باطل است، از اینجا لازم می آید که حرکت بدون معاق و بازدارنده مطلقاً محال است و این همان مطلوب است<sup>۱</sup>.

امکان پذیرش بخش اول هم هست، برای اینکه اعتراف به اینکه حرکت، اقتضا کننده زمان نیست - بر تقدیر وقوع محال - منافی قطع به اینکه در واقع اقتضا کننده آن است نمی باشد (چون گفته: اگر حرکتی از جسم بدون میل واقع شود حتماً در زمان خواهد بود) پس قطع به این حاصل است؛ در این صورت چنین انتظام می یابد که این گونه استدلال شود: اگر حرکتی از جسم بدون میلی واقع شود، ناگزیر در زمان خواهد بود، وگرنه تخلف و سرپیچی ملزوم از لازم خودش لازم می آید، و اگر در آن (زمان) باشد، تساوی بدون معاق و دارای معاق لازم می آید و این محال است، پس در زمان نخواهد بود و این هم محال است، پس وقوع حرکت از جسم بدون میل، مطلقاً محال است.

این اعتراض و اشکالی است که دسته ای از متأخران از جمله ابوالبرکات بغدادی و دنباله او خطیب رازی به وجهی دیگر وارد کرده و آن اینکه: حرکت به نفس خودش درخواست زمان می کند و به سبب معاوقت و بازایستادگی، زمان دیگری را، پس معاوقت هر دو (زمان) را واجد و داراست، ولی فاقد آن (حرکت) اختصاص به یکی از آن دو دارد، در این صورت زمان نفس حرکت در تمام حالات غیر مختلف است، و این زمان معاوقت و بازایستادگی است که به حسب کمی و زیادیش اختلاف دارد و زمان حرکت پس از اضافه آنچه که از آن بدان لازم می آید اختلاف پیدا می کند، پس از این امر خلف (خلاف فرض) مذکور لازم نمی آید.

۱. اگر جسم بدون میل طبیعی باشد بدون حرکت است، تالی باطل است و مقدم هم مانند آن باطل. اما بطلان تالی به واسطه مشاهده است، اما بیان ملازمه اگر بدون میل واجد حرکت است، پس وقوع حرکت آن یا در زمان است و یا در «لازمان» اولی به واسطه تساوی مذکور محال است، دومی نیز محال است، برای اینکه زمان از امور ششگانه ایست که حرکت بدون آن تحقق نمی پذیرد، پس حرکت بدون میل، مطلقاً محال است، پس خالی بودن جسم از میل طبیعی هم محال است. «سبزواری»

و تقریر جواب به گونه ای که بیشتر ایرادات متأخران از این امر دفع گردد اینک: سخن اعتراض کننده که: حرکت به نفس خودش درخواست زمان می کند، اگر مرادش از آن (زمان) این است که آن (حرکت) بدون حدی از سرعت و کندی درخواست زمان می کند، این بطلانش روشن است، چون حرکت جدای از آن دو نیست، و چیزی که جدای از چیزی نباشد، اقتضای آن (حرکت) مر امری را بدون آن چیز قابل تصور نیست - اگر چه آن چیز دخیل در اقتضا نباشد -؛ و اگر مرادش از آن (زمان) این است که آن (حرکت) با قطع نظر از سرعت و کندی، اقتضای مقداری از زمان می کند هم فاسد و باطل است، برای اینکه نسبت حرکت به حدود سرعت و کندی، مانند نسبت جنس است به انواعی که وجودش بدون چیزی از آنها امکان پذیر نیست.

بدان که محقق طوسی (خواجه نصیرالدین) در شرحش بر کتاب اشارات (ابن سینا) پاسخی را در مقدمه آن کتاب از این اشکالات داده و آن اینک: حرکت اگر نفسانی باشد، نفس می تواند حال آن را از سرعت و کندی تخیلی نفس - به حسب ملایمت - محدود و مشخص نماید و به حسب آن از وی میل برانگیخته شود و از میل، حرکت سریع و کند حصول یابد، و اگر حرکت غیرنفسانی باشد، یعنی حرکتی که مبدئش طبیعت و یا قسر باشد، نیازمند به چیزی است که آن چیز حالش را محدود و مشخص نماید، چون آنجا شعوری به ملایمت و غیرملایمت نیست، پس آن (حرکت) نزدیک است که در غیرزمان - اگر امکان پذیر باشد - حصول پیدا کند، و چون این امر امکان پذیر نیست پس نیازمند به چیزی است که آن چیز میلی را که آن (حرکت) را اقتضا می کند مشخص و محدود کند و حالی - که بدان - مشخص و محدود شود، و این جز هنگام تعاون و بازپس ماندن بین محرک و غیرمحرک - در آنچه از آن دو صادر می گردد - قابل تصور نمی باشد.

و این بدان جهت است که در طبیعت از حیث ذاتش، تصور تفاوت نمی شود. و به سبب قاسری که به تمام ترین وجه می توان آن را فرض کرد، تفاوت واقع نمی گردد، و میل در ذات آن (قاسر) مختلف است، پس تفاوتی که به سبب آن میل - و آنچه از سرعت و کندی که میل را دنبال می کند - تعیین می پذیرد، به واسطه چیز دیگری است که به نام معاق و بازدارنده نامیده می شود، این یا خارج از متحرک است، مانند اختلاف

قوام آنچه در آن حرکت است، مثل هوا و آب - به صافی و غلیظی - و یا اینکه از متحرک خارج نیست، و این در حرکت طبیعی امکان پذیر نیست، برای اینکه ذات شئی امکان ندارد که اقتضای چیزی را کند و مقتضی چیزی باشد که آن را از آن اقتضا بازمی دارد، بلکه آن چیزی است که قسریّت را بازمی دارد و آن طبیعت و یا نفس است که هر دو مبدأ میل طباعی می باشند.

در این صورت از برخاستن این دو معاق و بازدارنده - یعنی خارجی و داخلی - برخاستن سرعت و کندی لازم می آید و از آن، نفی حرکت لازم می آید، بدین جهت است که حکما به احوال این دو حرکت، گاهی استدلال بر امتناع نبودن معاق خارجی کرده و امتناع ثبوت خلأ را بیان داشته و گاه دیگر استدلال بر وجوب معاق داخلی کرده و مبدأ میل طبیعی را در اجسامی که جایز است از روی قسر و اجبار حرکت کنند اثبات کرده اند؛ پس از بیان این مقدمه، (خواجه طوسی) از اعتراض و اشکال مذکور به دو وجه جواب داده است:

یکی از آن دو اینکه: امکان ندارد که گفته شود: حرکت به نفس خودش درخواست چیزی از زمان را دارد و به سبب سرعت و کندی، چیز دیگری را، چون ما بیان داشتیم که حرکت، محال است که جز بر حدی از حدود آن دو پدید آید، پس آن مفرد غیر موجود است، و چیزی که وجودی ندارد، اصلاً درخواست چیزی را نمی کند.

دوم آنکه: حرکت به نفس خودش درخواست زمانی را نمی کند، اگر بدون حدی از سرعت و کندی پدید آید، به گونه ای است که اگر وقوع دیگری در نصف آن زمان و یا دو برابر آن فرض شود، ناگزیر سریع تر و یا کندتر از فرض شده می باشد و با حدی از سرعت و کندی - هنگامی که آن را فرض کردیم نه با حدی از آن دو - می باشد و این خلف (خلاف فرض) است.

برخی از الحاق کنندگان (اشکال) بر آن اعتراض کرده که: دلیل، اختصاص به یکی از دو حرکت طبیعی و قسری دارد و بیشتر مقدمات او در محل منع است و ادعا کرده که حرکت بدون یکی از این دو بازدارنده وجودی ندارد.

(اشکال کننده) به این امر پی نبرده که آن مبنای دلیل است و ابطالش، بنیانش را منهدم می سازد، اما منوع: و آن اینکه گفته: و همین طور قاسر را تفاوتی درش نیست؛

اگر مرادش این است که قاسر در حرکات سه‌گانه فرضی در دلیل مذکور، تفاوتی درش نیست، اگر محدود و مشخص‌کننده همان قاسر است، لازم می‌آید که حرکت از جهت قاسر - چه سرعت و چه کُندی - در این صورت‌های سه‌گانه تفاوتی نداشته باشد، این همان مطلوب معترض است، چون او مدعی است که حرکت قسری با قطع نظر از معاق و بازدارنده، اقتضای مقداری از زمان و حدّی از سرعت و کُندی را دارد و آن در صورت‌های سه‌گانه محفوظ بوده و تفاوتی نمی‌پذیرد، سپس آن زمان به سبب معاق و بازدارنده افزونی می‌یابد و به حسب تفاوت آن (معاق) تفاوت می‌پذیرد.

و اگر مرادش این است که قاسر، در دیگر حرکات قسری نیز تفاوت نمی‌پذیرد، اگر همو محدّد و مشخص‌کننده است، لازم می‌آید که در حرکات قسری هیچ تفاوتی از جهت سرعت و کُندی نباشد، و بطلان این روشن است؛ و همین‌طور بطلان سخن دیگر او که: قابل حرکت یعنی جسم متحرک، هیچ تفاوتی در آن نیست، برای اینکه فرض شده، اتحاد آن است؛ سپس آنجا که گفته: ناگزیر از امر دیگری است که محرک را از تأثیرش باز می‌دارد، این هم ممنوع است، برای اینکه آن امر دیگری است و لازم نمی‌آید که بازدارنده باشد، بلکه می‌گوییم: این امر دیگر همان میل است.

در شرح کتاب اشارات (خواجه نصیرالدین) گوید: حرکت از حدّی از سرعت و کُندی جدا نیست، و آن کیفیت قابل شدت و ضعف است، و آن دو به واسطه اضافه باهم اختلاف پیدا می‌کنند، پس آنچه که با قیاس به چیزی سرعت است، همان به عینه با قیاس به چیز دیگری کُندی است، و چون انفکاک حرکت از این کیفیت ممتنع است و طبیعتی که مبدأ حرکت است چیزی است که شدت و ضعف را نمی‌پذیرد، بنابراین نسبت تمام حرکات مختلف با شدت و ضعف بدان، یک نسبت است، و صدور حرکت معین از آن ممتنع است، به واسطه عدم اولویت؛ لذا نخست امری را اقتضا کرد که شدت و ضعف می‌یابد، یعنی به حسب جسم دارای طبیعت در «کم» یعنی بزرگی و کوچکی، و یا «کیف» یعنی غلظت و رقت، و «وضع» یعنی درهم فرو رفتن اجزا و باز شدنشان و یا غیراینها که عبارت از میل است.

این سخن صریح است در اینکه آنچه در حال حرکت از سرعت و کُندی تحدّد و تشخیص می‌یابد همان میل است، و اگر پذیرفتیم که این امر دیگر لازم است که محرک

را در تأثیرش معاق و بازدارنده باشد، نمی‌پذیریم که این امر همان معاق داخلی و یا قوام آنچه در مسافت - از اجسام - است می‌باشد؛ چرا جایز نباشد که امر دیگری غیر این دو، مثلاً مانند قوه جاذب مغناطیس باشد؟ برای اینکه وقتی قطعه‌ای مغناطیس را با قطعه‌ای از آهن در دست گرفتیم و سپس آنها را رها کردیم، آهن طبیعتاً به سوی پایین حرکت می‌کند ولی قوه مغناطیس آن را از حرکت باز می‌دارد، و اگر پذیرفته شود نمی‌پذیریم که غیر خارج امکان ندارد حرکت طبیعی را باز بدارد.

آنجا که گفته: برای اینکه ذات شئی اقتضای چیزی و اقتضای آنچه را که از آن اقتضا بازش بدارد نمی‌کند.

گوییم: غیر لازم است چون، آنگاه لازم می‌آید که غیر خارج متعدد نباشد، مانند طبیعت و نفس، پس یکی از آن دو، اقتضای حرکت می‌کند و دیگری از آن بازش می‌دارد، مانند پرندۀ وقتی از مکانش به واسطه سنگینیش فرو افتاد، به سوی آن (مکان) پرواز می‌کند، پس استدلال به حرکت طبیعی - با ممتنع بودن خلأ - تمامی نمی‌پذیرد، این را پذیرفتیم ولی یکی از دو بازدارندگان در تحدید و مشخص کردن کافی‌اند، پس استدلال به حرکت قسری - با ممتنع بودن نبودن معاق خارجی یعنی خلأ - تمامی نمی‌پذیرد، چون معاق داخلی در تحدید و مشخص کردن کافی است، ولی این منع و بازداشت در مقام تحقیق، خود منع است چون گفته: و همین طور قابل... تا آخر، و هم‌اکنون گفته آمد؛ و همچنین استدلال به حرکت قسری بر وجود معاق داخلی - یعنی مبدأ میل طبیعی - هم جایز نیست، چون معاق خارجی - یعنی قوام مذکور - در تحدید و مشخص کردن حال حرکت کافی است، پس روشن است که استدلال بر این مطلوب، به حرکت طبیعی امکان‌پذیر نیست، پس بطلان سخن او آشکار گشت که: از این روی است که حکما استدلال به این دو حرکت کرده‌اند... تا آخر آن.

گوییم: تمام اعتراضاتش مندفع است، اما اینکه ادعا کرده حرکت بدون معاق وجودی ندارد، آگاهی نداشته که این مبنای دلیل است و دفع آن گذشت، و اما اینکه دلیل را به یکی از دو حرکت طبیعی و قسری اختصاص داده، اشکالی در آن نیست، چون بیان شد که محدّد و مشخص‌کننده حرکت نفسانی همان نفس است به حسب آنچه که به نیروی خیالی خود - از مرز سرعت یافتن و کُنندی پیدا کردن - تخیل

می‌کند؛ و اما آنچه اشکال که اعتراض‌کننده بر این سخن او که: همین‌طور در قاسر تفاوتی نیست، وارد کرده منشأ آن نفهمیدن روش او را و بی‌خبری از سیاق سخن او می‌باشد، برای اینکه هدف این است که حرکت چون امری است که در سرعت و کُندی دارای مراتب است، ناگزیر باید سبب قریب آن امری باشد که در ذات خودش دارای تفاوت باشد، تا آنکه هر حدّی از آن، حدّ معینی از آن را اقتضا کند، و قاسر؛ در ذات خودش تفاوتی ندارد، پس محدّد و مشخص‌کننده حرکت نمی‌باشد، پس آن از قبیل گفتار اوست، برای اینکه در طبیعت از حیث ذاتش، تفاوتی تصوّر نمی‌شود، چون مشهور از روش و اسلوب حکما نزد آنان این است که در جوهر، شدیدتر و ضعیف‌تر نمی‌باشد.

اما نزد ما: طبیعت در ذات خودش دارای تجدد و تفاوت است و تمام اختلافات بالاخره بازگشت بدان دارد که شرحش به درازا می‌انجامد؛ و ما را مسلک و روش دیگری در بیشتر این مطالب هست، چنان که برای کسی که این توفیق نصیبش شده، درخشش‌هایی از آن برایش تابناک و آشکار شده است؛ و همین‌طور مرادش از اینکه گفته: و همچنین قابل هم تفاوتی در آن نیست؛ نه آن چیزی است که معترض از آن فهمیده.

اما ایرادش که گفته: بلکه می‌گوییم: این امر همان میل است... تا آنجا که گفته: اگر پذیرفتیم، دفعش به این است که: وجود حدّی از میل و انضمامش به طبیعت و یا قاسر، کافی در تحدید و مشخص کردن مرتبه معینی از حرکت نمی‌باشد، چون با یک قوه دارای میل شدید، درجات متفاوت برای حرکت - در سرعت و کُندی - تصوّر می‌شود که در هیچ حدّ و مرزی نمی‌ایستد، چون یک سنگ، دارای یک قوه است، اختلاف حرکتش به اختلاف قوام مسافت - از نرمی و غلظت - امکان‌پذیر است، پس هرچه مسافت حرکتش غلیظ‌تر باشد، حرکتش کُندتر است و هرچه رقیق‌تر و نرم‌تر باشد حرکتش سریع‌تر است، حتی اگر مسافتی که دارای قوام نیست - مانند خلأ - فرض شود، لازم فرض ما در آن از حرکت این است که زمانی برای آن نباشد، ولی این محال است، پس لازم است که مسافت را قوامی باشد، پس خلأ باطل است. اما آنجا که گفته: چرا جایز نباشد که امر دیگری غیر از یکی از دو بازدارنده محدّد و

مشخص کننده باشند، مانند قوه مغناطیسی؟ مندفع است به اینکه ما جسم متحرکی را فرض کرده ایم که با آن هیچ چیز از آنچه گفته - یعنی از امور خارجی - جز آنچه که از لوازم حرکت است پدید نمی آید.

اما آنچه که گفته: ما نمی پذیریم غیر خارج را امکان اینکه حرکت طبیعی را بازدارد... تا آنجا که گفته: این را می پذیریم، مندفع است به اینکه این دعوا (دادخواهی) برهانی است، و آنچه که گفته: چیزی اقتضای چیزی و اقتضای آنچه را که از آن اقتضا بازش ندارد نمی کند، منع، قبول نمی شود. اما نقض اجمالی به حال پرنده و افتادنش از مکان خود به طبع خویش و پرواز کردنش به نفس خودش، دفعش ظاهر است که نفس نیز از امور خارج از این طبایع عنصری است، پس حالش نسبت به طبیعت بدن، مانند حال قوه مغناطیسی است، و پیش از این گفته آمد که رها ساختن طبیعت از امثال این زواید امکان پذیر است؛ اما آنکه گفته: این را پذیرفتیم ولی یکی از دو بازدارنده کافی است، دفعش به آنچه که گفته شد دانسته شد.

اما اینکه گفته: همین طور استدلال به حرکت قسری جایز نیست... تا پایان: مندفع است به اینکه: قسر قاسر در حرکت به طبیعت، منتهی به غیر خودش می شود، چون قاسر، ناگزیر قوه جسمانی دارای وضع است و جز به واسطه جذب و یا دفع مکانی و یا به دادن قوه گرم کننده و یا سردکننده و یا غیر این دو به واسطه اعداد و آماده سازی فعلی انجام نمی دهد و جسم متحرک از چیزی از اینها منفعل نمی گردد، مگر آنکه دارای طبیعت باشد، برای اینکه ماده، قابل و پذیرای این امور در ذات خودش نمی گردد تا آنکه دارای تجوهر معین و تحصیل به یکی از نوعیات باشد - چنان که در مباحث صورت های نوعی به زودی خواهد آمد - .

### دنباله

بارها از ما شنیدی که مباشر (واسطه) قریب برای هر حرکتی - خواه نفسانی باشد و یا قسری و یا طبیعی - ناگزیر طبیعت می باشد<sup>۱</sup>، پس این مطلب - یعنی اثبات معاق و

۱. یعنی اگر طبیعت پدید نیابد، حرکت تحقق نمی پذیرد. چون مجرد برتر از آن است که حرکت بدان استناد پیدا نماید. «سبزواری»



بازدارنده داخلی در حرکات قسری - نیازی به زیادی فرورفتن در آن ندارد. و نیز حکما با برهان، برای هر جسمی جوهری صوری اثبات کرده‌اند که آن محصّل جسمیت و مکمل مادیت و مبدأ آثار و مطابق مفهوم فصل آن می‌باشد، ولی آنان در اینجا می‌خواهند وجود آن جوهر را از آن حیث که مبدأ حرکات و میل‌هاست - از جهت تقویم و یا تحدید و مشخص کردن - اثبات کنند، چون به واسطه این، طبیعت نامیده می‌شود، چنان که به اعتباری صورت، و به اعتباری دیگر قوه و به اعتباری هم کمال نامیده می‌شود.

## ۱۵

### فصلی

#### در اینکه قوه محرک جسمانی تحریکش متناهی می‌باشد

پیش از این گفته شد که قوا متصف به متناهی و نامتناهی نمی‌شوند مگر به حسب تعلقشان به مقادیر و اعدادی که در آنها و یا بر آنها هست، اما اولی: اگر اجسام از جهت مقدار و عدد نامتناهی باشند، قوایی که در آنها هستند به سبب آنها همین‌گونه‌اند، یعنی به معنایی که بدان معنا، حال به انقسام محلّش تقسیم می‌پذیرد<sup>۱</sup>؛ اما دومی: قوه دهنده بدان، به إزاء قوه است، پس اگر نامتناهی باشد، قوه هم نامتناهی خواهد بود، در حالی که دانستی، این در یکی از امور سه‌گانه شدّت و عدّت و مدّت تعقل می‌شود، و فرق بین این معانی سه‌گانه را هم دانستی.

حال گوییم: یا وجود قوه جسمانی نامتناهی در شدّت، ممتنع و محال است، برای اینکه آن حرکت یا در زمان واقع می‌شود و یا اینکه در زمان واقع نمی‌شود، اولی محال است، وگرنه امکان داشت که حرکتی در زمان کمتر از آن پدید آید، برای اینکه هر زمانی تقسیم‌پذیر است، پس این حرکت نامتناهی در شدّت نمی‌باشد؛ دومی نیز محال است، چون حرکت عبارت از قطع مسافت است و هر مسافتی تقسیم‌پذیر است، پس قطع بعضی از آنها پیش از قطع تمام آنها می‌باشد، از این جهت است که ثابت می‌شود

۱. متعلق به: قوایی که در آنها هستند، می‌باشد، یعنی قوا حال در آنهاست از حیث ذاتشان که انقسام‌پذیر است و امتداد و اندازه‌شان، پس حلول قوا در آنها، حلول سریانی است نه طریانی، «سبزواری»

مباشر و واسطه تحریک، امکان ندارد که قوه مجرد باشد، البته اگر در شدت نامتناهی باشد<sup>۱</sup>.

و یا وجود قوه نامتناهی به حسب عدت و مدت ممتنع و محال است، برای اینکه آن (قوه) یا طبیعی است و یا قسری، اگر طبیعی باشد، لازم می آید که قبول جسم بزرگ از جانب آنها برای حرکت دادن، مانند قبول جسم کوچک باشد، چون اگر اختلاف داشتند، این اختلاف به جهت جسمیت نبوده است، چون در کل اشتراک دارند، و به سبب امری طبیعی هم نبوده است، برای اینکه اگر مانع از حرکت، طبیعی بود، حرکت طبیعی نبود و این خلف (خلاف فرض) است؛ و به واسطه امر قسری هم نخواهد بود، چون فرض شده عدم آن است؛ ولی عدم اختلاف بزرگ و کوچک در قبول حرکت از قوه حرکت دهنده محال است، پس اگر در آن صورت آن دو جسم اختلاف دارند، این اختلاف از جهت جوهر قوه نیست، بلکه برای مقدار آن است، بنابراین در بزرگتر بزرگتر از آنچه که در کوچکتر که جزء است می باشد، پس آن در بزرگتر موجود و از جهت مقدار زیادتر است - اگر چه قسری می باشد - برای اینکه حرکت دادنش مر بزرگ و کوچک را مختلف می گردد، نه به جهت اختلاف حرکت دهنده، بلکه به جهت اختلاف حال حرکت کننده، چون معاق و بازدارنده در بزرگ، از بازدارنده در کوچک بزرگتر است.

و چون این قاعده بیان شد گوییم: وجود قوه ای جسمانی و طبیعی که جسمش را حرکتی نامتناهی دهد محال است، برای اینکه هر قوه جسمانی و آنچه از آن در هر جسم است، از آنچه که در جزء جسم است بزرگتر است، و چون فرض کردیم که هردو، جسمشان را از مبدأ فرض شده دو حرکت بی نهایت می دهند، لازم می آید که فعل جزء مانند فعل کل باشد و این ممتنع و محال است، و اگر کوچکتر حرکتی متناهی دهد، زیادی بر حرکت آن بر نسبت متناهی، عبارت است از نسبت مقدار جزء به مقدار کل<sup>۲</sup>، پس کل قوه متناهی است و همین مطلوب است؛ و سخن در حرکت

۱. پس سخن آن کس که این حرکات را بدون واسطه قوا و طبایع - یا قطع نظر از عدم ربط متغیر به ثابت - به خداوند استناد می دهد باطل است. «سبزواری»  
 ۲. نسبت دو مقدار نسبت متناهی است به متناهی، پس نسبت دو حرکت هم همین گونه است. «سبزواری»

دادن قوۀ قسری هم همین‌گونه است.<sup>۱</sup>

بر وی از وجوه اوّل اعتراض کرده‌اند که این مبتنی بر این است که هرحالّی (داخل شونده‌ای) به واسطۀ انقسام محلّ خود تقسیم می‌پذیرد، این به وحدت و وجود و نقطه و اضافات نقض می‌گردد.

گویم: اما وحدت و وجود: نظر ما را دانستی که آن دو یک چیزاند و هردو در هر چیزی به حسب آن چیز می‌باشند، بلکه هردو بالذات نفس آن چیز می‌باشند<sup>۲</sup>، و هردو از عوارض تحلیلی ماهیّت در ظرف ذهن می‌باشند، پس وجود جسم، مانند جسم، تقسیم‌پذیر است و وحدتش عین اتصالش می‌باشد؛ اما نقطه و اضافه: هریک از آن دو، حالّ، در ذات تقسیم شده - از آن روی که تقسیم شده است - نمی‌باشند، بلکه با انضمام حیثیّت دیگری - مانند متناهی بودن نقطه - می‌باشد، و همانند این در اضافه است، اگر اضافه عارض بر نفس تقسیم شده را - از آن روی که تقسیم شده است - فرض کنیم، باز نیز به واسطۀ تقسیم‌پذیریش قابل تقسیم است، مانند مساوات و برابری - مثلاً - و محاذات و امثال این دو.

دوم اینکه: جزء قوۀ مؤثر در چیزی از اثر کُلّ است، به این دلیل نقض می‌شود که: ده حرکت‌دهنده وقتی جسمی را برداشته و مسافتی را در زمانی حمل کردند، لازم نمی‌آید که یکی از آنها قادر بر نقل یک‌دهم آن مسافت، و یا تمام آن مسافت در ده برابر آن زمان باشد، بلکه ممکن است اصلاً نتواند حرکتش دهد، پس جایز است که قوۀ جزء را نسبتی در تأثیر نباشد، اگر چه فرض شود که آن را نسبتی در وجود هست، پس جزء آتش کوچک، جزء سنگ را نمی‌سوزاند.

در پاسخ او گویم: هیچ معنایی برای این امر نیست که جزء قوۀ موجود است و دارای تأثیری نمی‌باشد مگر آنکه به واسطۀ مانعی خارجی باشد، برای اینکه مؤثر بودن قوۀ از لوازم ذاتی آن است و سخن ما در جزئی است که بر طبیعت کُلّ - بدون عارض شدن حالتی - باقی می‌ماند، پس بسا که حال جزء هنگام جدّا شدن از کُلّ، غیرحالش هنگام اتصال باشد، اگر تغییر نپذیرفته باشد، هریک از اجزاء فعل اویند، اگر چه هنگام

۱. جز اینکه آنجا حرکت دادن بزرگ - برعکس طبیعت - یا متناهی است و یا اینکه نیست. «سبزواری»

۲. پس هیچ حلولی نیست، لذا از این، جواب دیگر خارج می‌گردد. «سبزواری»

انفراد - برای فعل کُلّ - جزء است، چون اگر چنین نباشد، هنگام اجتماع یا این است که حالش از آنچه بوده تغییر پیدا نمی‌کند، در این صورت لازم می‌آید که آن مجموع، قوه بر فعل نباشد، و اگر حالش از آنچه بوده تغییر پیدا کند، پس ناگزیر از امر دیگری است که هنگام اجتماع برای آن حاصل آمده است، در این صورت آن، اجزاء برای صورت قوه نخواهند بود، بلکه برای ماده قوه خواهند بود، و قوه عبارت از امری است که هنگام اجتماع حاصل می‌شود.

اما مثال ده نفری که بارسنگینی را حمل می‌کنند: قسمت کردن اقتضای آن را دارد که هریک از آنها جزئی از بارسنگین را هنگام اجتماع بردارند، اما هنگام انفراد: بسا که یکی از آنها هم بر صفتی که هنگام جزئیت دارد باقی نماند، و همین طور ماده قابل هم بر صفتش باقی نماند، با این همه، واحد را در آن قابل تأثیر است - اگر بقای آن فرض شود - تا آنکه اثر قوه دوم و همین طور سوم و چهارم بدان منضم گردد و آثار بعضی از آنها با بعض دیگر منضم گردد، و چون اثر ده به آثار نه منضم شد، حمل و نقل این بارسنگین واقع می‌شود، چنان که در نخست با تمام ده - بدون تفاوت - واقع گشته بود، ولی در تفرقه و پراکندگی، حصول اسباب است به واسطه زایل شدن اثر و غلبه اضداد - به سبب وجود فعل - لذا انفعال ماده به حال خودش باقی نمی‌ماند، مانند آتش کم، در عدم تأثیرش بر نسبت تأثیر آتش زیاد، برای اینکه به واسطه استیلای ضد بر آن، نمی‌سوزاند، و اگر این موانع نبود، بر نسبت خودش مؤثر بود؛ ولی امکان اشکال وارد کردن بر برهان کلی به چنین امور جزئی که آگاهی بر خصوصیات احوال فاعل و قابل در آن واقع نمی‌شود نیست.

سوم اینکه حکما اتفاق نظر دارند که آنچه را وجودی نیست، امکان حکم به زیادی و نقصان بر وی نمی‌باشد، از این روی بر حل شبهه آن کس که برای زمان بدایت و آغاز زمانی اثبات کرده است تکیه کردند، پس چگونه در اینجا حکم بر اموری کرده‌اند که بر آنها این قوا به زیادی و نقصان قوه می‌دهد؟ در حالی که آنها موجود نیستند و گونه‌شان گونه اعداد و زمینه‌سازیهایی است که هیچ پدید نیامده‌اند.

در پاسخ گویم: قوه دهنده بر آنها اگرچه بالفعل و به گونه تفصیل پدید نیامده است، ولی بالقوه و به اجمال موجود است، برای اینکه نسبت وجود اشیا به مبدأ فاعلیشان،

نسبت قوی و مستحکم است، و مانند نسبتشان به قابلیشان و به ذات ماهیات آنها نمی‌باشد، و این نسبت شدیدتر و مستحکم‌تر است، چون جزء قوه، این استحقاق ذاتی را دارد که قوه بر امری باشد. و هر قوه‌ای چنین است، پس حکم به اینکه آنچه جزء استحقاق آن را دارد ناقص‌تر از آن چیزی است که کُل استحقاق آن را دارد، درواقع حکم بر معدوم نمی‌باشد، پس دو استحقاق برای آن دو موجوداند، اگرچه مستحق آن دو پدید نیامده است، پس قوه بودن قوه بر فعلی، امری است که بالفعل برای آن حاصل است، خواه قوه‌دهنده پدید آمده باشد و یا اینکه پدید نیامده باشد، بلکه وجودش در قوه، نوعی از وجود است و وجودش بعد از قوه، نوع دیگری از وجود است و بر هر دو وجود حکم جایز است؛ چنان که بر نویسنده جایز است که حکم شود: وی چنین و چنان می‌نویسد.

و ما فرض کردیم که قوه نامتناهی و یا متناهی باشد، نه حال حصول مستحق و قوه دهنده بر وی، بلکه حال حصول قوه و استحقاق آن؛ و حکم کردیم که استحقاق جزء، جزئی از استحقاق کُل است؛ و از اینجا لازم می‌آید که استحقاق کُل متناهی باشد، و چون متناهی بودن استحقاق کُل لازم آمد، از وجوب متناهی بودن آن، وجوب متناهی بودن قوه دهنده بر آن - خواه موجود بالفعل باشد و یا بالقوه - لازم می‌آید.

چهارم اینکه: اگر زمین دائماً در حیز و مکان خود باقی بماند و عارضی بر آن عارض نشود، باید از قوه آن فعلی دائم که عبارت از سکون دائم است پدید آید.

گویم: در پاسخ او سخن درست این است که گفته شود: بقای همیشه جسم طبیعی «واحد بالعدد» در مقام و فعل و حالش، ممتنع و محال است، و این چیزی است که عقل حکم قطعی به عدم بقای همیشگی اجسام کرده است، خواه به حسب استقلال نفس خودش باشد و یا به واسطه اضافه مبادی امداد بر آن، چون گفته آمد که هر چه به چیزی الحاق می‌گردد جز به واسطه وجود ذاتش الحاق نمی‌گردد، چون ممتنع و محال است که قوه در آغاز دارای تأثیر نامتناهی باشد، همین‌طور متوسط بودنش هم ممتنع و محال است.

آنچه که ابن سینا در کتاب مباحث (مشرقی) از این اشکال پاسخ داده این است که: سکون عدم است و فعل نمی‌باشد، و از نوع آنچه که به واسطه زمان تقسیم‌پذیر

نمی‌باشد نیست، و زمان، گاه از قوه دیگری که فاعل حرکت است پدید می‌آید، و از قوه زمین - به واسطه سکون - فعلی صادر نمی‌گردد، چون اگر فعلی صادر گردد باید نامتناهی باشد، البته نه از این قوه، بلکه به سبب قوه دیگری که زمان نامتناهی را که بدان سکون نامتناهی انجام می‌گیرد، انجام می‌دهد؛ پایان سخن او.

کسی می‌تواند بگوید: گرفتم که این سکون عدمی است، ولی حصول زمین در حیث و مکان آن از مقوله «این» است و آن عرضی از اعراض است، و همین‌طور رنگ و شکل و سنگینی آن، و اندازه و ماده و دیگر صفاتش که برخی از آنها از نوع «کیف» اند و برخی دیگر از نوع «کم» و بعضی از باب جوهر، مانند جسمیت آن، چون همگی به وجهی معلول طبیعت زمینی‌اند و مستفاد و بهره‌ور از آن - به معنایی که پیش از این بدان اشاره نمودیم - .

پنجم: معارض با گردش‌های افلاک است، چون آنها به واسطه زیادی و نقصان مختلف‌اند و نامتناهی: چون قوه حرکت‌دهنده کُره ماه، بر گردش‌ها - از آنچه قوه حرکت‌دهنده کُره زحل قدرت دارد - خیلی بیشتر و قوی‌تر است، پس از این، متناهی بودن هردو قوه حرکت‌دهنده آن‌دو لازم می‌آید و در نتیجه متناهی بودن دو حرکت لازم می‌آید، اگرچه از این، متناهی بودن حرکات لازم نیاید و همین‌طور از اختلاف فعل هر قوه و جزء آن، متناهی بودن آن لازم نیاید.

پاسخ اینکه: اختلاف دو قوه کُره ماه و کُره زحل به واسطه ماهیت و نوع است، نه به سبب جزئیت و کلیت، و این از مبحث ما خارج است، چون ما بیان داشتیم که: جزء قوه، استحقاق و استیجاب آن است، لازم است که جزء استحقاق کُل و استیجاب آن باشد، پس ناگزیر از متناهی بودن دو استحقاق است، چون در آن‌دو اختلافی جز به واسطه مقدار نمی‌باشد؛ اما حرکت‌دهندگان افلاک: آنها قوایی هستند که از حیث حقیقت، مخالف هم‌اند و حرکاتشان نیز از حیث حقیقت، باهم اختلاف دارد، پس لازم نمی‌آید که فعل بعضی از آنها جزئی از فعل دیگری باشد و نیز لازم نمی‌آید که به حسب کمیت کمتر و یا بیشتر باشد، چنان که خط راست و مستقیم و دایره را هیچ نسبت مقداری و عددی بینشان نیست، و پیش از این گفته شد که پایه سخن بر تفاوت مستحق کُل و مستحق جزء نیست، بلکه بر تفاوت استحقاق آن‌دو می‌باشد.

#### مرحله هشتم - تنه حرکت / ۱۹۳

کسی نتواند که گوید: گردش های ماه بیشتر از گردشهای زحل است، چون ما بیان داشتیم که بر معدوم، حکم به زیادی و کمی جایز نیست، پس امکان ندارد که گفته شود: قوه بعضی از افلاک بر فعل، بیشتر از قوه دیگری است، چون هیچ چیز از آن دو، جزء دیگری نمی باشد.

ششم معارضه به سبب نفوس فلکی است، چون آنها قوای جسمانی و یا قوایی اند که افعال نامتناهی از اراده ها و حرکت دادن ها را انجام می دهند، و آن کس که این اشکال را دفع کرده و گفته: حرکت دهنده فلک قوه عقلی است، سخن ضعیف و سستی است، چون قوه عقلی وقتی حرکت می دهد یا این است که فقط حرکت را می دهد و یا اینکه قوه ای می دهد که بدان حرکت انجام می گیرد؛ اگر قوه حرکت دهنده را می دهد - که مسلماً جسمانی است - پس قوه فاعلی فعل های نامتناهی جسمانی می باشند، و اگر قوه عقلی حرکت را می دهد، در این صورت قوه جسمانی مبدأ این حرکت نبوده و در نتیجه حرکت، حرکت نخواهد بود، چون پیش از این گفته آمد که فاعل قریب حرکت را ناگزیر از تغییر حال و پدید آمدن امری می باشد، درحالی که مفارق (مجرد) این گونه نیست.

و نیز اجسام، در جسمیت باهم اشتراک دارند و بعضی از آنها آثار مفارق را جز به نیروی جسمانی در خودشان نمی پذیرند، پس حرکت دهنده ناگزیر نیروی جسمانی خواهد بود.

چنین پاسخ داده که: مؤثر در وجود این حرکات همان جوهر مفارق است - ولی به واسطه این نفوس - و برهان بر مؤثر در وجود این حرکات اقامه شده نه بر واسطه. گویم: این پاسخ محکم و استوار نیست، چون اگر بقای قوه جسمانی برای مدت نامتناهی جایز باشد و واسطه در صدور افعال نامتناهی از مفارق باشد، جواز مبدأ بودن قوه جسمانی برای فعل های نامتناهی لازم می آید، چون واسطه یا به معنی واسطه در ثبوت است و یا واسطه در عروض، بنابر هریک از دو تقدیر، اتصاف واسطه به صدور افعال نامتناهی لازم می آید.

خطیب رازی گوید: کسی که گفته: قوه جسمانی مؤثر نبوده بلکه زمینه ساز و معد است، بدو گوییم: اگر مرادتان این است که قوای جسمانی افعال نامتناهی را انجام

نمی‌دهند، پس مؤثر در افعال نامتناهی نیستند، این درست و جایز نیست، چون شما در باب دیگر بیان داشتید که: قوه جسمانی محال است که مؤثر در ایجاد باشد، بنابراین پس از این نیازی به بیان اینکه آنها در افعال نامتناهی مؤثر نیستند نمی‌باشد، چون این در اول این بیان وارد شده بود، بلکه خلاف آن سخن، تخیل و توهم می‌شود، در این صورت چنین توهم می‌شود که شما مؤثر بودن آنها را در افعال متناهی جایز می‌شمایید - با اینکه این سخن را به زبان نمی‌گویید - و اگر مرادتان از آن این است که: قوه جسمانی بین عقل مفارق و بین آثار نامتناهی واسطه نیست، این درباره نفس فلکی باطل می‌گردد، شما را چه شده که متوسط بودن چیزی را که در مدت نامتناهی سلب کرده‌اید در اینجا جایز می‌شمایید؟ پس خودتان سخن خود را گاهی در سلب شئی و دیگرگاه با جایز شمردنش نقض کرده‌اید.

گویم: در این بحث بسیار خوب آمده و دفع‌کننده‌ای او را جز با بازگشت به تحقیقات ما در تجدّد وجود قوای جسمانی نمی‌باشد، چون نفس از جهت تعلّقش به جسم، حکمش در تجدّد و زوالش حکم طبیعت است، و از جهت عاقل و معقول بودنش، حکمش حکم عقل فعال است، و این پس از عقل بالفعل گردیدن آن (نفس) و خروجش به کلی از قوه استعدادی می‌باشد.

تحقیق آنکه: تمام طبایع از جهت وجود و هویت متجدّداند و دارای حرکت معنوی و توجه غریزی و فطری به سوی باری تعالی هستند، چون او وجهه و قبله‌گاه بزرگ است، و چون به مقام عقل رسید، اتصال به عالم الهی پیدا کرده و سکون می‌پذیرد، چون از ذات خودش فانی شده و باقی به بقاء الهی گردیده است، پس تمام اجسام و جسمانی‌ها - خواه طبایع و خواه نفوس - متجدّد حادث فنا شونده‌اند، و غیرآنها باقی به بقاء پروردگار یکتای غالبند، و به زودی - با خواست الهی - این مطلب از آغازش برایست گفته خواهد شد.

هفتم اینکه: قوه یا منتهی به زمانی می‌شود که انعدام آن (قوه) در آن (زمان) به ذات خودش واجب و لازم می‌گردد و یا اینکه این گونه نیست، بنابر اولی موجب انتقال ماهیّت از امکان به امتناع می‌شود و این محال است، و چون فاعل و قابل، تأثیر و تأثرشان امکان‌پذیر است و شرایط نیز امکان بقای همیشگی را دارد، چگونه امکان دارد



که گفته شود: بقای قوه برای همیشه ممتنع است و تا وقتی که باقی است مؤثر می باشد؟ در این صورت قوه ای که افعال نامتناهی را در مدت انجام می دهد، وجودش غیر ممتنع می باشد.

گوییم: وجوب و امکان و امتناع، حال ماهیت است باقیاس به مطلق وجود، پس ماهیت قوه جسمانی، وجود و بقا را محتمل است - البته باتوجه به نفس آن ماهیت - و این منافق اینکه برخی از وجودات دوامشان ممتنع است نمی باشد - البته باتوجه به هویت وجودی آن (موجود) به واسطه نارسایی آن (ماهیت) و در برداشتنش مر آمیختگی های عدم و نابودی را -

اما آنچه که برخی از علما در پاسخ گفته اند که: قوه جسمانی انعدامش به ذات خودش لازم نمی شود بلکه به سبب آنچه از قوای قاسر که حرکت دهنده این قوه و باطل کننده آنند می باشد، برای این است که این قوه، اگرچه از آن حیث که خودش خودش است، زایل شدنش جایز نیست، ولی اسباب کلی و برخوردهای مسببات جزئی آن منتهی به جایی می شود که ممکن، واجب می گردد، پس اینجا هم همین طور است؛ سخن درستی نیست؛ چون بقای بسیاری از موجودات - اگرچه فرض برطرف شدن تمام قاسرها از آنها شود - محال است، زیرا هیچ ممکن نیست مگر آنکه به ذات خودش نوعی از وجود بر آن محال می باشد.

ترجمہٴ اسفار – سفر اول

مرحلہٴ نہم

قدم و حدوث

مرحله نهم  
در قدم و حدوث و بیان اقسام تقدّم و تأخّر و در آن فصل‌هایی چند است:  
فصل اول  
در بیان حقیقت آن دو

حدوث، و همین‌طور قدم، بر دو وجه گفته می‌شود: یکی باقیاس و دومی بدون قیاس، اولی: چنان که درباره حدوث گفته می‌شود: آنچه از زمان وجود «زید» گذشته، کمتر از زمانی است که از وجود «عمرو» گذشته است، ولی در قدم عکس این است، یعنی آنچه از زمان وجود چیزی گذشته، بیشتر از آن است که از زمان وجود چیز دیگر گذشته است، این دو، قدم و حدوث عُرفی‌اند؛ اما دومی بر دو معنی است: یکی حدوث و قدم زمانی و دومی ذاتی، معنی حدوث زمانی، حصول شئی است پس از آنکه نبوده - بعدیتی که با قبلیت جمع نمی‌آید - یعنی بعد از آنکه در زمانی نبوده است، ولی با این تفسیر، برای اصل زمان حدوثی تعقل نمی‌شود، چون حدوث آن تعقل و تقرّر نمی‌یابد، مگر زمانی که با عدم آن مقارن و جفت است استمرار داشته باشد، پس زمان - هنگامی که معدوم فرض شده - موجود است و این خلف (خلاف فرض شده) می‌باشد.

لذا معلم اول (ارسطو) مشائیان گفته: کسی که قایل به حدوث زمانی است، بدون آنکه بداند، قایل به قدم آن هم هست، چون به زودی در مباحث زمان خواهی دانست که موصوف به قبلیت و بعدیت، نفس زمان است، یعنی این از اوصاف ذاتی ماهیت زمان است، تا چه رسد به وجودش، بلکه هر جزئی از اجزای زمان، نفس قبل و

قبلیت‌اند - به دواعتبار و با قیاس به آنچه که از آن خواهد آمد - و نفس بعد و بعدیت‌اند - به دواعتبار با قیاس به آنچه از آن گذشته - پس هیچ حدوثی با قیاس به عدم، آن را پیش نمی‌آید، اگر چه حدوث و تجدد عین ذات زمان است، و حرکت و زمان، امری زائد بر حرکت در وجود نمی‌باشد، بلکه فقط به حسب ذهن می‌باشد، چون از عوارض تحلیلی ماهیت حرکت است.

و معنی قدم زمانی آنکه: شئی به گونه‌ای باشد که اولی برای زمان وجودش نباشد، زمان به این معنی، قدیم نمی‌باشد، چون زمان را زمانی دیگر نیست، و همین‌طور مفارقات از ماده - به کلی - وجودشان را زمانی نیست، چون آنها برتر و بالاتر از زمان‌اند. پس آنچه صاحب کتاب مطارحات (شیخ اشراق) گفته که: هیچ چیزی از قدم و حدوث - بنابر اصطلاحات - خارج نمی‌شود، تمامش خطاست، و به زودی خواهی دانست که در وجود، قدیمی به این معنی نیست.

و دوم آن‌دو، غیرزمانی است که به نام حدوث ذاتی و قدم ذاتی نامیده می‌شود، حدوث ذاتی عبارت از این است که: وجود شئی به ذات خود، مستند به ذات خودش نباشد، بلکه مستند به غیر خودش باشد، خواه این استناد مخصوص به زمان معینی باشد و یا در هر زمانی استمرار داشته باشد و یا اینکه از مرز زمان و حرکت بیرون باشد، این همان حدوث ذاتی است.

## ۲

### فصلی

#### در اثبات حدوث ذاتی

در آن دو وجه بیان شده: نخست اینکه: هر ممکنی به ذات خودش درخور عدم است و از جانب غیرخودش سزاوار وجود، آنچه به ذات خودش است از آنچه که از جانب غیرذات خودش است قدیم‌تر و پیش‌تر است، بنابراین عدم درباره آن، از وجود قدیم‌تر است - تقدّم داشتن بالذات - پس مُحَدَّث به حدوث ذاتی می‌باشد. براین سخن اشکال شده که جایز نیست گفته شود: ممکن استحقاق عدم را از جانب ذات خودش دارد، چون اگر استحقاق عدم را از جانب ذات خودش داشته باشد باید

ممتنع الوجود باشد نه ممکن الوجود، بلکه ممکن چیزی است که این سخن بر آن صدق نمی‌کند که: آن از آن حیث که خودش خودش است موجود است، و نیز بر آن صدق نمی‌کند که: آن از آن حیث که خودش خودش است موجود نیست، و فرق بین دو اعتبار ثابت است، بلکه همان‌گونه که ممکن استحقاق وجود را از علّتش دارد، استحقاق عدم را نیز از عدم علّتش دارد، پس چون استحقاق وجود و عدم - هردو - وی را از جانب غیر است و هیچ‌یک از آن‌دو از مقتضیات ماهیت نمی‌باشند، هیچ‌یک از آن‌دو را تقدّم بر دیگری نیست، در این صورت عدمش را تقدّم ذاتی بر وجودش نمی‌باشد.

تو می‌توانی در پاسخ بگویی: مراد از دلیل مذکور این است که ممکن از جانب ذات خودش، «لا استحقاقیت» وجود و عدم را دارد، و این «لا استحقاقیت» وصف عدمی است که ثابت در ذات او - از آن حیث که ذات اوست - می‌باشد و بر اعتبار وجود پیشی دارد، البته اگر نگرش بدان، حال ماهیت - هنگام اخذ و اعتبارش مجرد از وجود و عدم - باشد، یعنی مغایر بودن باوجود.

محقق مقاصد کتاب اشارات در شرحش (خواجه نصیرالدین) بر سخن ابن‌سینا که گوید: هر موجودی از غیرخود، استحقاق عدم را دارد - اگر انفراد داشته باشد - و یا دارای وجود نخواهد بود - اگر انفراد داشته باشد - گوید: ماهیت مجرد از اعتبارات، هیچ ثبوتی در خارج ندارد، و آن اگرچه به اعتبار عقل خالی از این نیست که یا با وجود غیراعتبار شود و یا با عدم غیر و یا اینکه با یکی از آن‌دو اعتبار نشود، ولی وقتی قیاس با خارج می‌شود، بین دو قسم اخیر هیچ فرقی نمی‌باشد، چون اگر با وجود غیر نباشد، اصلاً نیست، در این صورت انفرادش نبودنش است، و این معنی استحقاق عدم می‌باشد؛ اما به اعتبار عقل، انفرادش اقتضای تجریدش را از وجود و عدم - باهم - دارد، و لفظ: «لایکون له وجود - دارای وجود نخواهد بود» در بیان ابن‌سینا، به معنی عدول نمی‌باشد تا معنایش این شود که: برایش ثابت است که دارای وجود نخواهد بود، بلکه به معنی سلب است، چون فعل، عطف بر اسم نمی‌شود.

پس از احاطه به آنچه که پیش از این در چگونگی اتصاف ماهیت به وجود و تصحیح قاعده فرعی که آنجا بود به گونه‌ای لطیف گفته شد، فهم حدوث ذاتی و تقدّم

ماهیت بر وجودش بر تو آسان می‌شود، چون ملاک جواز تقدّم چیزی بر چیزی، به‌نوعی از حصول ثابت برای متقدّم - چون برای متأخر نیست - می‌باشد، در این صورت حدوث ذاتی عبارت است از تقدّم ماهیت بر وجودش، پس ناگزیر باید برای ماهیت، حال وجودی که بر حال وجودش پیشی دارد اعتبار کرد، و هر اعتبار و یا حیثیتی، خواه وجودی باشد و یا عدمی، وقتی با آن اعتبار شد، از اعتبارش با آن، اعتبار نوعی از وجود لازم می‌آید، پس چگونه گفته می‌شود که متقدّم بر ثبوتش می‌باشد تا آنجا حدوث ذاتی اثبات گردد؟

ولی یک چیز باقی ماند و آن اینکه عقل می‌تواند ماهیت را از وجودش و از تمام وجودات مجرّد کرده سپس به‌وجود خاص آن توصیفش کند، و پیش از این بدین مطلب اشاره کردیم که آن (ماهیت) را مطلقاً - از حیث تجرید مذکور - بر وجود تقدّم است، ولی این تجرّد ذاتی و انفراد ذاتی آن از تمام وجودات هم نوعی از وجود مطلق است، پس برآن، عدم از آن حیث صدق می‌کند که وجود بر وی صدق می‌کند، بدون اختلاف حیثیت، مانند مثال فعلیت قوه در هیولا، از آن جهت که معدوم است، به این اعتبار مطلق وجود از آن متأخر است، و از آن حیث که وی را در این اعتبار - نه به این اعتبار - وجود است، متصف به تقدّم بر وجود، به واسطه وجود است.

اما وجه دوم: گفته‌اند که: هر ممکن الوجودی ماهیتش مغایر باوجودش می‌باشد و هر چه که چنین باشد، محال است که وجودش از ماهیتش باشد، وگرنه باید ماهیت پیش از آنکه موجود باشد موجود باشد، در این صورت ناگزیر باید وجودش از غیرخودش بهره‌ور باشد، و هر چه که وجودش از غیرخودش بهره‌ور باشد، وجودش بالذات مسبوق به‌غیر خودش است، و هر چه که چنین باشد، بالذات محدث است؛ بدین وجه دانسته می‌شود که قدیم بالذات را ماهیتی نیست، و دفع شک وارد کردنهای خطیب رازی را دانستی.

ولی این دو وجه در نفس وجودات مجعولی که به‌ذات خود آثار واجب‌تعالی هستند جاری نیست، و ما پیش از این اشاره کردیم که آنها را نوع دیگری از تأخر می‌باشد، لذا نوع دیگری هم از حدوث می‌باشد و آن فقر ذاتی است، یعنی اینکه شئی، ذاتاً تعلق به جاعل خودش دارد، و به عبارتی دیگر: موجود - از آن روی که موجود است - متقوم

مرحله نهم - قدم و حدوث / ۲۰۳

به غیر خودش می باشد و ماهیت از آن حیث که نه موجود است و نه معدوم، هیچ تعلقی به جاعل ندارد، و نیز از آن روی که نه موجود است و نه معدوم، موجود نمی باشد، پس آن را به این معنی، نه حدوثی است و نه نیز به این معنی قدم و قدیمی - جز واجب تعالی - و اشکالی نیست که بر این معنی در قدیم و حادث اصطلاح شود، اگرچه از دسته حکما این (اصطلاح) مشهور نشده است.

### ۳

#### فصلی

در اینکه حدوث زمانی آیا همان کیفیت زاید بر وجود حادث است؟

برخی از اهل فضل گفته اند: حدوث حادث همان وجودش که در حال حاصل است نمی باشد، وگرنه باید هر موجودی حادث باشد و عدم - از آن روی که عدم است - پیشی نداشته باشد، وگرنه هر عدمی حدوث بود؛ بلکه حدوث عبارت از مسبوق بودن شئی است به عدم، و آن کیفیتی زاید بر وجود و عدمش می باشد<sup>۱</sup>.

سپس گفته: اگر گفته شود: این کیفیت آیا همان حادث است یا اینکه نیست، اگر حادث است، پس حدوثش زاید بر آن است و در نتیجه تسلسل پیدا می کند، و اگر حادث نیست، لازم می آید که حدوث حادث، قدیم باشد و این محال است.

گوییم: همان گونه که وجود، به ذات خود موجود است، حدوث هم به ذات خود حادث است.

گویم: آغاز سخن این فاضل، انجام آن را نقض می کند، چون حدوث اگر کیفیتی زاید بر وجود حادث و عدم آن باشد، این کیفیت باید ماهیتی باشد که مندرج تحت مقوله «کیف» است و دارای وجودی است که زاید بر ماهیتش می باشد، و چون وجودش بر ماهیتش زاید باشد، حدوثش نیز بر ماهیتش - و نیز بر وجودش - هم زاید است، چون معنی حدوث غیر از معنی ماهیت کیفیت است، پس چگونه عین آن می تواند باشد؟

و نیز حدوث همان گونه که در «کیف» پدید می آید، در دیگر مقولات هم پدید

۱. در کبرا (ی قضیه) مغالطه شده، چون مسبوق بودن اضافه است نه کیف. «سبزواری»

می‌آید، پس حدوث «کیف» غیر حدوثِ جوهر و «کم» و غیر این‌دو است، و امکان ندارد که عرض، همان هیأت و شکل قاز غیر مقتضی نسبت و قسمت باشد که عارض تمام مقولات حادث می‌گردد و معنای آن در جاهای مخالف هم - جز به واسطه اضافه به آنچه بدان اضافه و نسبت داده می‌شود - تغییر نمی‌کند، چنان که شأن امور نسبی چنین است، ولی وجود، اگرچه به واسطه اختلاف ماهیات - به گونه‌ای که پیش از این بیان داشتیم - مختلف است، ولی در خارج صفتی زاید بر ماهیات نمی‌باشد، چون نفس وجود آنهاست.

و نیز لازم می‌آید که برای عدم حادث، کیفیتی وجودی - زاید بر آن و عارض آن بنابر اعترافش - باشد؛ سخن حق در این مقام آن است که گفته شود: مفهوم حدوث امری زاید - به حسب مفهوم - بر وجود است، و آن عین وجودات حادثی است که اشیاء جزئی کائن فاسد راست، چون آنها به نفس هویات شخصی‌شان حادث‌اند، و حدوثشان - و بلکه وجودشان - مستند به فاعل است، به این معنی که وجود همان مجعول بالذات است نه وصف حدوث، چون مسبوق بودن وجود به عدم، صفت ذاتی آن است و ذاتی علت‌بردار نیست، پس حدوث مانند تشخیص مطلق است و وجود مطلق - مفهوم کلی عام - عموم تشکیک است که تحت آن معانی چندی داخل می‌شوند که عبارت از حدوث‌هایی هستند که نامهایشان مجهول است و از آنها تعبیر به حدوث این چنین و حدوث آن چنان می‌شود - همچنان که در بحث وجود دانستی - .

#### ۴

#### فصلی

در اینکه حدوث علت نیاز به علتِ بخشنده نیست بلکه آن منشأ نیاز است

به علت معده و زمینه ساز و علت معده همان علت بالعرض است نه بالذات

اما اینکه حدوث بالذات، سبب نیاز به علت نیست آنکه: اگر چنین بود، ماهیات مُبدعات معلول نبودند، در حالی که چنین نیست. چون آنها به سبب امکانشان و «لاضرورت» دوجانبشان، در وجودشان ناگزیر نیازمند به مؤثراند، این به واسطه محال بودن برتری دادن یکی از دو طرف مساوی است بدون برتری دهنده و مرجّحی.



#### مرحله نهم - قدم و حدوث / ۲۰۵

حکما گفته‌اند: حدوث عبارت است از مسبوقیت وجود شئی - به سبب عدم - و آن صفتی لاحق برای وجود شئی است، و وجودش متأخر از تأثیر علت است در آن، و تأثیر علت در آن، از آنچه برای آن نیاز به مؤثر دارد متأخر است، بنابراین ممتنع و محال است که حدوث، علت نیاز و یا شرط و یا جزئی از علت باشد، وگرنه باید به مراتبی چند بر نفس خودش تقدّم داشته باشد و این ممتنع است.

گوییم: در آنجا که گفته‌اند: حدوث، صفت لاحق وجود است، کوتاهی و سهل انگاری کرده‌اند، چون دانستی که حدوث از صفات لاحق وجود حادث نیست، و پیش از این نیز گذشت که هر وجودی در مرتبه‌ای از مراتب، بودنش در آن مرتبه، از مقومات آن است، ولی این اشکالی در مقصود وارد نمی‌کند، پس حاصل آنکه شکی در نیاز حادث شده به سبب نمی‌باشد، و این نیاز یا به واسطه امکانش و یا به سبب حدوثش - به وجهی - می‌باشد، چون ما اگر برخاستن هردو را مقدر بگیریم، شئی، واجب و قدیم باقی می‌ماند و این شئی نیازمند به سبب نمی‌باشد، و چون ثابت شد که این نیاز یا به سبب امکان است و به واسطه حدوث، و یکی از آن دو که حدوث است باطل شده، باقی می‌ماند دیگری و آن اینکه امکان نیازمند است نه غیر آن.

گوییم: حقیقت آنکه منشأ نیاز به سبب نه این است و نه آن، بلکه منشأ آن، تعلیقی بودن وجود شئی است که متقوم به غیر خودش و مرتبط بدان است.

و اینکه گفته‌اند: امکان ماهیت از مراتبی است که بر وجود آن (ماهیت) پیشی دارد؛ این اگر چه درست است ولی وجود، بر ماهیت تقدّم دارد، تقدّم فعل بر قوه و صورت بر ماده، چون اگر وجود نباشد، ماهیتی اصلاً تحقق نمی‌پذیرد؛ و نیز همان گونه که گفته آمد: وجود، عین تشخیص است، و شئی تا تشخیص نیابد پدید نمی‌آید، و امکان، متأخر از ماهیت است، چون صفت آن است، پس چگونه علت شئی که فرضاً عبارت از امکان است. پس از آن شئی - یعنی نفس خود وجود - می‌باشد؟

و آنچه گفته‌اند: امکان داشت پس نیازمند بود لذا پدید آمد، درست است، البته اگر مراد از آن حال ماهیت شئی باشد هنگام تجردش از وجود - به نوعی از عملکرد عقلی - و ما منکر این نیستیم که امکان ماهیت علت نیاز ممکن به مؤثر است، چون پیش از این گفته شد که امکان آن (ماهیت) قبل از وجودش، یعنی اتصافش به وجود می‌باشد،

چون این اتصاف نیز در ذهن است، اگرچه به حسب وجود خارجی باشد. اما اینکه حدوث، بالعرض منشأ نیاز به علت است آنکه: هر حادثی - چنان که گفته‌اند - امکان وجود بر وی پیشی دارد، و این امکان صفتی وجودی است و فقط تنها اعتبار عقلی نمی‌باشد، بلکه از جهت شدت و ضعف و نزدیکی و دوری تفاوت پیدا می‌کند، نزدیک استعداد است و دور، قوه، پس خالی از این نیست که یا جوهر است و یا عرض، و جایز نیست جوهری باشد که به نفس خودش قائم باشد، وگرنه چیزی بدان، اتصاف پیدا نمی‌کرد، و اتصاف بعضی از اشیاء به یک امکان که قائم به ذات خودش باشد و از غیر خودش هم سزاوارتر باشد نیست<sup>۱</sup>، پس امکان حادث را ناگزیر از محلی است، پس یا صورت در ماده است و یا عرض در موضوع.

و بنابر هریک از دو وجه، به حسب زمان بر حادث پیشی دارد و هنگام وجودش باطل می‌گردد<sup>۲</sup>، ولی جایز نیست آنچه که امکان حادث بدان قیام می‌گیرد امری باشد که به حادث تعلّق نداشته باشد، برای اینکه امکان بودنش برای این حادث، سزاوارتر از آنکه امکان برای غیرش باشد نیست، بنابراین حامل قوه حادث و امکان آن ناگزیر باید به عینه حامل وجود آن و یا حامل جزئی از آن و یا حامل آنچه با اوست باشد<sup>۳</sup>، پس امکان حادث، اگرچه در ذاتش امری وجودی است، ولی از آن حیث که عدم حادث و قوه بر آن است، ناگزیر باید وجود و فعلیتش باهم جمع نشود، از این روی بعضی از پیشینیان عدم را از جمله اسباب برای وجود شئی حادث برشمرده‌اند، لذا علت‌ها در نزد آنان پنج است: عدم و فاعل و غایت و ماده و صورت، ولی تحقیق نشان می‌دهد که از علت‌های ذاتی نیستند، بلکه علت بالعرض‌اند، وگرنه هنگام حصول معلوم باطل نمی‌شوند، بلکه ماده حامل آنها از اسباب ذاتی است.

و نیز تقدّم عدم حادث بر وجودش، تقدّم زمانی است، و این تقدّم به عینه بازگشت به تقدّم اجزای برخی از زمان بر برخی دیگر دارد، پس عدم را تقدّم بالعرض است نه بالذات؛ و شاید مبنای سخنشان، که عدم از اسباب ذاتی برای وجود زمان (و یا حادث) است،

۱. چون نسبت منفصل به همه برابر است. «سبزواری» ۲. تحقیق معنی معدّ (زمینه‌ساز) است که پیش از این بیان داشته «سبزواری» ۳. اولی مانند موضوع عرض و دومی حامل صورت یعنی ماده است و سومی بدن - نسبت به نفس ناطقه - است «سبزواری»

این باشد که موضوع حدوث در واقع همان اجزای حرکت و زمان می باشد و هردو از اموری هستند که از حیثیت وجودی ضعیف ترین مرتبه را دارند، یعنی انقضاء هر جزئی و بلکه هر فردی از آن، موجب وجود جزء دیگر و یا فرد دیگری از آن است، بنابراین جایز است که (گفته شود): عدم به وجهی، سبب ذاتی وجود<sup>۱</sup> حادث است.

## ۵

### فصلی

#### در بیان تقدّم و تأخر و اقسام آن دو

از احوال موجود - از آن روی که موجود است - تقدّم و تأخر می باشد، و آنچه اینجا باید گفت آنکه: نوعی از تقدّم «بالرتبه» است. و نوعی دیگر از آن «بالطبع» است و نوع دیگر آن «بالشرف» است و دیگر نوع آن «بالزمان» است و نوعی هم «بالذات و علّیت» است، و اینجا دو قسم آخری است که به زودی آنها را بیان می داریم.

اما نوعی که «بالرتبه» است: هر چه که به مبدأ موجود و یا مفروض نزدیک تر است مقدّم تر است، چنان که گفته می شود: بغداد پیش از کوفه است، و این خود بر دو نوع است: نوعی از آن ترتیبش «بالطبع» است - اگر چه تقدّمش «بالطبع» نباشد - و نوعی دیگر به اعتبار و وضع است، و این آن چیزی است که در آحیاز و مکانها پدید می آید؛ اوّلی مانند تقدّم جسم بر حیوان و حیوان بر انسان؛ و دوّمی مانند تقدّم صف اول نماز جماعت نسبت به صفی که بعد از آن است - اگر محراب مبدأ باشد - و در تقدّم «بالرتبه» جایز است که متقدّم متأخر گردد و متأخر متقدّم.

مثال آن اینکه: اگر انسان را اوّل (مبدأ) قراردادی، هر چه که بدان نزدیک تر است قدیم تر و پیش تر است، بنابراین انسان، از جسم و بلکه از جوهر هم قدیم تر و پیش تر است؛ و همین طور در مثال اول، مأموم بر امام (در نماز جماعت) - نسبت به اعتبارِ دَر تا محراب - تقدّم دارد، و طبیعی از این تقدّم در هر ترتیبی در زنجیره ها به حسب

۱. یعنی حرکت عرضی که در مقولات چهارگانه مشهور است... اما نزد مصنف قدس سره. طبیعت سیال. وجودش با عدم آمیخته است. پس عدم، از اسباب ذاتی است که در طبیعت ساری، ساری می شود... «سبزواری»

طبایعشان - نه به حسب اوضاع - پدید می‌آید، مانند علّت‌ها و معلول‌ها و صفات و موصوفات، مانند اجناس مترتب برهم، برای اینکه وقتی از معلول نزدیک‌تر آغاز کردی، در پایان منتهی به علّت اعلا و برتر می‌گردی، و چون در فرود آمدن آمدی، علّت اعلا نخست پدید می‌آید، و حکم تعاکس در جنس الاجناس و نوع الانواع<sup>۱</sup> و غیر اینها هم این‌گونه است، و بر این زنجیره‌ها برهان نهایت - نزد حکما - پایه‌گذاری شده - اگر آحاد آنها جمع آید - .

اما تقدّم «بالطبع» مانند تقدّم یک بردو، و خطها بر مثلث، که با برخاستنش، متأخر برخاسته می‌شود، ولی با برخاستن متأخر، آن برخاسته نمی‌شود، و اعتبار در این تقدّم، چیزی است که در امکان وجود است نه در وجوب آن.

اما تقدّم به علّیت آن است که وجود متقدّم، علّت وجود متأخر باشد، پس همان‌طور که به سبب وجود بر آن تقدّم دارد، همین‌طور به واسطه وجوب هم تقدّم دارد، چون سبب متأخر می‌باشد.

اما تقدّم «بالشرف» و فضل و برتری: چنان‌که گفته می‌شود: محمدصلی‌الله‌علیه‌وآله بر تمام انبیا مقدّم است.

اما تقدّم «بالزمان» معروف است و این منافعی آنکه جزء مقدّم زمان، طبعاً بر جزء لاحق آن تقدّم دارد، نیست، برای اینکه تقدّم زمانی اقتضای آن را دارد که متقدم با متأخر جمع نیاید، برعکس آنچه که در «طبع» است، چون ایای از اجتماع متقدم و متأخر ندارد، و آن‌که قائل است: اثر جاعل، نفس ماهیّت امر مجعول است نه وجود آن، و همین‌طور: مؤثر، ماهیّت جاعل است نه وجود آن، او را لازم می‌آید که قسم دیگری از تقدّم را که تقدّم «بالماهیّت» است اثبات نماید، و همین‌طور است آنکه ماهیّت ممکن را مقدّم بر وجودش قرار داده، نه به اعتبار گونه‌ای از وجود بلکه به اعتبار نفس ماهیّت.

اما دو تقدّمی که بدانها اشاره کردیم: یکی از آن دو، تقدّم «بالحقیقت» است، مانند تقدّم وجود بر ماهیّتی که موجود بدان است، برای اینکه وجود، در تحقق و موجودیّت

۱. جنس الاجناس جنسی است که فوق آن جنسی نباشد و نوع الانواع نوعی است که بعد از آن نوعی نباشد - مانند انسان نسبت به حیوان و نبات و جماد - و کلی بزرگتر و وسیع‌تر را که فوق آن کلی‌ای نیست جنس الاجناس گویند، مانند جوهر که وسیع‌تر از جسم مطلق و جماد و نبات و حیوان و انسان می‌باشد. «م»

نزد ما اصل است و ماهیت، بالعرض و به قصد دوم، بدان موجود است، و حال بین دو چیزی که هر دو به چیزی مانند حرکت و یا وضع و یا «کم» اتصاف داشته باشند و یکی از آن دو، بالذات بدان اتصاف داشته باشد و دیگری بالعرض، همین گونه است، پس یکی از آن دو بر دیگری تقدّم دارد، و این نوعی دیگر از تقدّم، غیر تقدّم «بالشرف» می باشد، چون متأخر «بالشرف» و فضل و برتری، ناگزیر باید چیزی از آن فضل و برتری در آن پدید آمده باشد، و نیز (این نوع دیگر از تقدّم) غیر تقدّم «بالطبع و علیّت» می باشد، چون متأخر در هریک از آن دو، متصف به چیزی می شود که متقدّم بر آن بدان توصیف می گردد، برعکس این متأخر، و ظاهر اینکه غیر «ما بالزمان» و «ما بالرتبه» می باشد.

اگر گویی: ناگزیر باید مِلّاک تقدّم و تأخر در هر قسمی از اقسام آن دو - در هریک از متقدّم و متأخر - موجود باشد، پس آن چیزی که مِلّاک تقدّم - در آنچه گفتی - هست چیست؟

گویم: مطلق ثبوت و کون، خواه به حقیقت باشد و یا به مجاز.

دوم عبارت از تقدّم «بالحق» و تأخر «بالحق» است، و این نوعی دشوار و پیچیده از اقسام تقدّم و تأخر است که جز عارفان که راسخان و استوارانند آن را نمی دانند، چون نزد آنان حق تعالی را مقاماتی در الهیّت - همان گونه که وی را شئون ذاتی نیز هست - می باشد که بدانها (شئون ذاتی) به احدیت خاص او رخنه ای وارد نمی گردد. خلاصه آنکه: وجود هر علّت موجبی بر وجود معلول ذاتی خودش این گونه تقدّم را دارد، چون حکما علّت فاعل را تعریف به چیزی کرده اند که در چیزی که مغایر با فاعل است اثر می گذارد. پس تقدّم ذات فاعل بر ذات معلول، تقدّم به علیّت است.<sup>۱</sup>

۱. یعنی تقدّم ذات هر فاعلی بر هر منفعلی به علّت است، اما تقدّم وجود هر فاعلی بر وجود هر منفعلی، آن از نوع پیچیده و دشوار است، چون وجود حقیقی دارای حقایق متباین و جزئیات و اجزاء نمی باشد، بلکه دارای مراتب است که در آن «ما به الامتیاز» عین «ما به الاشتراک» می باشد و اینها شئون ذاتی حق یگانه یکتاوند. اگر گویی: چگونه مصنف قدس سره گفته: تأثیر و تأثر در وجود نیست، در حالی که کتابهایش لبریز از این مطلب است که: مجعول بالذات - یعنی وجود - مانند جاعل است.

گویم: تأثیر و تأثر در وجود به اعتبار اصل محفوظ و نسخ واحد نیست، و همچنین مجعول، اگرچه وجود است ولی بروز مجعولیت آن جز به واسطه ماهیت نمی باشد، پس ماهیت واسطه در اثبات، برای مجعولیت وجود است. «سبزواری»

اما تقدّم وجود بر وجود: آن تقدّم دیگری است غیر تقدّم «به علیّت» چون بین آن دو تأثیر و تأثر (اثرگذاری و اثرپذیری) و فاعلیّت و مفعولیّت نمی باشد، بلکه حکم آنها حکم یک چیز است که دارای شئون و اطوار است و از طوری (گونه ای) به طور دیگر تطوّر و دگرگونی دارد، و ملاک تقدّم در این قسم همان شأن الهی است؛ و چون معنی تقدّم در هر قسمی را دانستی، آنچه را که به إزاء آن از تأخر است خواهی دانست، و نیز معیّتی را که به حسب مفهوم به إزاء آن دو است دانسته ای.

## ۶

### فصلی

#### در چگونگی اشتراک بین این اقسام

میان مردمان این اختلاف هست که اطلاق تقدّم بر این اقسام، آیا تنها با لفظ است و یا به حسب معنی؟ و آیا به واسطه تواطؤ و هم ردیف بودن است یا به سبب تشکیک؟ بیشتر از متأخران بر این رفته اند که بر همه به یک معنی متواطی و مساوی واقع شده است نه به سبب تشکیک.

برخی از آنان گفته اند: این معنی عبارت از این است که متقدّم - از آن روی که متقدّم است - چیزی دارد که متأخر ندارد، و چیزی نیست که متأخر داشته باشد و نزد متقدّم ثابت نباشد، و این متین و محکم نیست، چون متقدّم «به زمان» که وجودش نزد وجود متأخر باطل می شود، شک نیست که تقدّمش «به زمان» می باشد، سپس آنچه که متأخر را از زمان هست، برای متقدّم موجود نبوده و نیست، چنان که آنچه از زمان که متقدّم راست، اصلاً برای متأخر پدید نخواهد آمد، بلکه هر جزئی از اجزای زمان اختصاص به هویتی دارد که در غیرخودش پدید نمی آید.

سپس آنجا که گفته: کلی به اطلاق است و چیزی برای متأخر پدید نمی آید مگر آنکه برای متقدّم پدید آمده باشد، سخن مستقیم و درستی نیست، چون معانی بسیاری برای متأخر پدید می آید که همانند آنها برای متقدّم پدید نمی آید، مانند امکان و جوهریت و غیر این دو - در مُبدعاتی که از مُبدعِ اوّل متأخراند - پس سزاوار است به آنچه در تقدّم است مقیّد باشد، و این - با همه اینها - به آنچه از حال اجزای زمان و

غیر آن که گفته آمد نقض می‌گردد.

برخی دیگر گفته‌اند: تمام پیشینیان در این امر مشترک‌اند که برای متقدم امری پدید می‌آید که بدان، متقدم سزاوارتر از متأخر است، این هم سخن درستی نیست، برای اینکه در متقدم «به‌زمان» چیزی که بدان از متأخر سزاوارتر باشد - یعنی چیزی که به‌اعتبار آن تقدم زمانی واقع می‌شود - نمی‌باشد؛ اما نسبت به زمان مخصوص: یکی از آن دو بر دیگری سزاوارتر نیست؛ اما زمان خاص: در آن (هر دو) اختلاف دارند، چون برای هر دو آنها موجود نیست تا اولویت و سزاواری واقع گردد، و امکان ندارد که گفته شود: این اولویت به حسب تقدم است، چون مطلوب همان معنی تقدم است.

سپس اگر دو متقدم و متأخر «به‌زمان» فرض شود، جایز نیست که حکم شود: سابقیت و تقدم به واسطه یکی از آن دو سزاوارتر می‌باشد، برای اینکه اولی نسبت به دومی از تمام وجوه متقدم است و دومی نسبت بدان از تمام وجوه متأخر می‌باشد و با آن دو، سومی وجود ندارد - وقتی گفته می‌شود: یکی از آن دو متقدم‌اند و دیگری متأخر - چون در این نگرش، متقدم جز یکی از آن دو نمی‌باشد؛ ولی اگر هر دو، با قیاس به سومی متقدم اعتبار شوند، در این نگرش اگر چه یکی از آن دو به واسطه تقدم از دیگری سزاوارتر است، ولی هر دو متقدم‌اند، نه اینکه یکی از آن دو متقدم است و دیگری متأخر، با اینکه در هریک از دو تفسیر، مطلق تقدمی که معنای مشترک آن بین اقسامش - در تعریف معنای آن - پنهان مانده است اخذ و اعتبار شده.

برخی از حکما معتقدند که وقوع آن بر اقسام، به واسطه اشتراک لفظی است.

ظاهر از سخن ابن‌سینا در کتاب شفا این است که بر همه - به یک معنی و به گونه تشکیک - واقع می‌شود، با این همه خالی از این نیست که بر بعضی به گونه اشتراک نقلی و یا تجوّز و آسان گرفتن، و بر بعضی دیگر به یک معنی واقع شود، چون در آن کتاب گفته: مشهور نزد همگان عبارت از تقدم و متأخر در مکان و زمان است، سپس نام قبل را از این، به هر چه که به مبدأ محدود نزدیک‌تر است نقل کرده، و گاهی این رتبی در اموری «بالطبع» است و گاه دیگر در اموری «لا بالطبع» است، بلکه یا به صنعت (در مقابل طبیعت) است و یا به «بخت» و «اتفاق»، هر گونه که می‌خواهد باشد.

سپس (اسم قبل را) نقل به چیزهای دیگر کرده و فائق و فاضل و سابق را نیز

– اگرچه در غیر فضل باشد – متقدم قرار داده است، پس نفس معنی را مانند مبدأ محدود قرار داده، بنابراین آنچه وی راست چیزی است که دیگری را نیست، اما دیگری را جز آنچه که اولی راست نمی باشد، چون آن را مقدم قرار داده، و از این قبیل چیزی است که رئیس را قبل از مرئوس قرار داده است، برای اینکه اختیار برای رئیس واقع می شود و مرئوس را اختیاری نیست، آنگاه اختیار برای مرئوس واقع می شود که برای رئیس واقع شده باشد و مرئوس به اختیار رئیس حرکت کند.

سپس آنرا (اسم قبل را) نقل به چیزی کردند که این اعتبار آن را با قیاس به وجود می باشد، مانند واحد، چون از شرط وجود آن این نیست که کثرت موجود باشد، و از شرط وجود کثرت این نیست که واحد موجود باشد و این هم نیست که واحد، وجود را به کثرت می بخشد یا نمی بخشد، بلکه نیازمند بدان است تا کثرت را وجودی با ترکیب از آن ببخشد.

پس از آن (اسم قبل را) نقل به حصول وجود از جهت دیگر کردند، چون اگر دو چیز باشند و وجود یکی از آن دو از دیگری نباشد، بلکه وجودش از نفس خودش و یا از چیز سوّمی باشد ولی وجود دوّمی از این اولی باشد، اولی را وجوب وجود است که به ذات خود از ذات خود نبوده، بلکه از ذات امکانی او می باشد، زیرا اولی بر این دوّمی متقدم «بالوجوب» است، مانند حرکت دست نسبت به حرکت کلید.

صاحب کتاب حکمت الاشراق در کتاب مطارحات گوید: حقیقت آنکه (اسم قبل) بر بعضی به یک معنی و نسبت به بعضی دیگر به سبب اشتراک و یا تجوز (آسان گرفتن) واقع می گردد؛ اما (تقدم) حقیقی: بالذات و بالطبع است، و هردو در تقدم ذات شئی بر ذات دیگری اشتراک دارند، چون علّت – خواه تام باشد و یا ناقص – لازم است که ذات و وجودش بر معلول تقدم داشته باشد، پس لفظ تقدم بر آن دو، به یک معنی است.

اما تقدم «بالزمان» اگرچه از روی عُرف مشهور است، ولی تقدم و تأخیری که بین دونفر است، آن دو به قصد اول بین زمان آن دو می باشد؛ گوید: ما در این کتاب (مطارحات) بخصوص بیان داشتیم که تقدم زمان بر زمان، تقدم «بالطبع» است – نه غیر این – چون زمان بر زمان تقدم نمی گیرد، چون برای زمان زمانی نیست؛ اما تقدم بین



### مرحله نهم - قدم و حدوث / ۲۱۳

دو زمان: به تقدّم «بالطبع» باز می‌گردد، اما بین دو شخص: مجازی است، اما رُتبی وضعی: اگرچه انتساب به مکان دارد، ولی متعلق به زمان هم هست و زمان را در آن مدخلیتی است، برای اینکه شهر همدان قبل از شهر بغداد است، نه به ذات خودشان و نه به اعتبار حیثیت و مکان، بلکه نسبت به قصدکننده از خراسان به حجاز، چون او نخست به همدان می‌رسد، یعنی زمان رسیدنش بدان شهر قبل زمان رسیدنش به شهر بغداد است.

سپس (تقدّم) رُتبی طبیعی است که در آن یکی از دوطرف زنجیره، مقدّم قرار می‌گیرد - نه در ذات خودش - بلکه به سبب گرفتن گیرنده، و چون از پایین‌تر آغاز کرد، بالاتر متأخر می‌باشد، و ظاهر است که این آغاز، مکانی نیست، بلکه به حسب شروع زمانی است، پس زمان را مدخلیتی به حسب گرفتن گیرنده پایین‌تر از مبدأ زمانی در این تقدّم هست، پس حاصل آن نیز به زمان باز می‌گردد و حاصل آنچه «به زمان» است هم به طبع باز می‌گردد.

اما (تقدّم) «بالشرف» در آن یا تجوّز (آسان گرفتن) است و یا اشتراک، اما تجوّز: به این اعتبار است که صاحب فضیلت بسا که در مجالس و یا در شروع کارها مقدّم و پیش باشد و حاصل آن یا به مکان و یا به زمان باز می‌گردد، مکان نیز به زمان باز می‌گردد و در پایان نیز به آنچه دانستی باز می‌گردد - اگرچه چنین نیست (یعنی تقدّم در مجالس و یا شروع که نه در نفس آن متقدّم است و نه در مانند آن) - پس وقوع بر آنچه که «بالشرف» است و همین‌طور بر غیر آن، به سبب اشتراک اسم می‌باشد، و آن کس که گفته: لفظ تقدّم بر اقسام مذکور به واسطه اشتراک آنچه پیشی دارد می‌باشد<sup>۱</sup>، خطا کرده است؛ و چون آنچه بیان داشتیم برایت روشن شد، خواهی دانست که تقدّم «به حقیقت» غیر از تقدّم «به علّیت» نمی‌باشد، خواه «بالطبع» باشد و خواه «بالذات» پایان سخن او.

گوییم: در آنچه بیان داشته محل نظر است:

نخست اینکه حکم کرده که تقدّم و تأخر بین اجزای زمان جز «بالطبع» نمی‌باشد؛

۱. چون اطلاق تقدم بر بعضی به اشتراک لفظ است و بر بعض دیگر به سبب تجوّز است و بر برخی هم به حقیقت است. «سبزواری»

سخن درستی نیست، چون دانستی که اقتضای این تقدّم آن است که متقدّم با متأخر جمع نیاید، برعکس آنچه «بالطبع» است، چون آن اقتضای عدم اجتماع را ندارد، پس قسم دیگر قرار دادنش به این اعتبار، جایز است، چون هردو دو متغایراند، نهایت آنکه در بعضی از افراد متقدّم، دو قسم از تقدّم - به دو اعتبار - جمع می‌آید، مانند حال در علّت معدّ (زمینه‌ساز) چون آن از آن حیث که با معلول جمع نمی‌آید، به زمان بر آن تقدّم دارد، و از آن حیث که معلول بدو نیازمند است، «بالطبع» بر آن تقدّم دارد؛ کسی می‌تواند در این مطلب اشکال کند که: زمان سابق تقدّم «بالطبع» بر زمان لاحق دارد؛ (گوییم:) اگرچه ترتّب آن «بالطبع» است ولی بین دو معنی فرق است.

دوم اینکه گفته: زمان به سبب زمان، بر زمان تقدّم ندارد چون برای زمان زمانی نیست، این موجه و پسندیده نیست، چون زمان، به نفس خودش از اموری است که به ذات خود متجدد است نه به سبب امری که عارض آن می‌شود، ولی غیرآن - در این تقدّم - نیازمند به زمان است، چنان که وجود به نفس خودش موجود است نه به واسطه وجودی دیگر، و ماهیت به سبب وجود موجود است؛ برای این نظایر و مثالهای فراوانی مانند مقداریت در مقدار، و کثرت در عدد و سفید بودن در سفیدی هست.

سوم اینکه حکم کرده: معنی تقدّم در چیزی که «بالطبع» و «به علّیت» است یکی است؛ سخن محکم و استواری نیست، اگرچه بین آن دو، جهت واحدی یافت می‌شود، چنان که بین تمام اقسام - نزد برخی - یافت می‌گردد، برای اینکه فرق بین آن دو، ثابت و متحقق است، همچنان که بین کُل، ثابت و متحقق است، پس معنایی که در آن به واسطه تقدّم و تأخر تفاوت است، در هریک از اقسام مختلف می‌باشد، بنابراین در تقدّم «بالطبع» معنایی است که به اعتبار آن، تفاوت حصول پیدا می‌کند و آن ملاک تقدّم و همو نفس وجود است، چون واحد، از آن حیث که وجودش بدون کثیر امکان‌پذیر است و کثیر، وجودش امکان‌پذیر نیست مگر آنکه نخست واحد موجود گردیده باشد، مقدّم بر کثیر است، پس اصل وجود - مطلقاً - عبارت است از معنایی که در آن تفاوت بین واحد و کثیر و جزء و کُل حصول پیدا کرده باشد، مثلاً بسیار هست که واحد پدید می‌آید ولی کثیر پدید نمی‌آید، اما کثیر پدید نمی‌آید مگر آنکه واحد را وجود باشد، و همین‌طور جزء و کل.

نمی‌گویم از حیث وصف جزئیت و کلیت، چون آن‌دو از جهت اضافه در رسیدن به وجود باهم متفق‌اند؛ از این‌روی این‌سینا گفته: مشخص و محدود شده که بازگشت به برابری در وجود ندارد، اما در تقدم «به‌علیت» وجود است به اعتبار وجوب و فعلیتش نه به اعتبار اصلش، چون علت، جدایی از معلول ندارد، پس در آنجا تفاوت در وجوب است، چون یکی از آن‌دو، وجوب پیدا می‌کند در حالی که دیگری وجوب پیدا نکرده است، و دیگری وجوب نمی‌یابد مگر آنکه اولی وجوب یافته باشد، پس وجوب دومی از وجوب اولی است، و در اولی تفاوت در وجود است، پس گونه دیگری از تقدم می‌باشد، جز آنکه آن‌دو و بعد را یک معنی جمع می‌کند که به نام تقدم ذاتی نامیده می‌شود و خلاصه: آن تفاوت در وجود است؛ خواه در آن باشد و یا در تأکد و استواری آن.

و آن‌کس که پندارد جاعلیت و مجعولیت بین ماهیات است، نزد او نوعی دیگر از تقدم پدید می‌آید و آن تقدم «بالماهیّت» است و ملاک آن تجوهر ماهیت است - با قطع نظر از وجود - پس ماهیّت جاعل تجوهر می‌کند، در حالی که ماهیت مجعول این تجوهر را ندارد، و این تجوهر نمی‌کند مگر آنکه آن تجوهر کننده است، پس آن را هر سه - با اختلاف در یک معنی که تقدم ذاتی است - جمع می‌آید و آن تفاوت در وجود است - به گونه‌ای فراگیر و شامل‌تر از اصل وجود و از عارض و معروض آن - .

خلاصه آنکه: ملاک تقدم - یعنی امری که در آن بین آن‌دو تفاوت است - وقتی اختلاف داشت، در آن صورت انواع تقدم به سبب آن مختلف خواهد بود، چون تقدم و تأخر از امور نسبی انتزاعی است و اختلافش تابع اختلاف آن چیزی است که بدان استناد داده می‌شود.

چهارم اینکه: بازگشت دادن تقدم «بالشرف» را به تجوّز و یا اشتراک، درست نیست؛ چون دانستی که ملاک تقدم به سبب امری است که در آن تفاوت می‌باشد، و ملاک اختلاف اقسام تقدم باهم، بستگی به اختلاف آن چیزی دارد که در آن تفاوت واقع می‌شود و هردو در این قسم موجوداند، چون آنچه که بدان در اینجا فضل و برتری است، امری است که در آن تفاوت، به سبب کمال و نقص می‌باشد، مانند سفیدی و علم و ریاست و رذیلت و خیر و شر و نظایر اینها که زیادی و نقصان می‌پذیرد، پس

سفیدی شدید، بر سفیدی ضعیف - در سفید بودن - تقدّم دارد، و آنکه رذیلت بیشتر دارد، بر آنکه رذیلت کمتری دارد - در باب رذیلت - تقدّم دارد، و ملاک این تقدّم و تأخر، چیزی غیر از وجود و وجوب و زمان و مکان و ترتیب است، پس آن دو را قسم دیگری از تقدّم و تأخر بر شمردن، در نهایت استحسان و نیکو شمردن است.

## ۷

### فصلی

در این ادعا که اطلاق تقدّم با اقسامش به واسطه تشکیک و تفاوت است

بدان که اثبات مطلق تشکیک در معنی تقدّم و تأخر با قیاس به اقسام آن دو - مطلقاً - امری ضروری و معلوم است، اما اینکه این در هر قسمی، با قیاس به هر قسمی مساوی است، اثباتش خالی از صعوبت و سختی نمی باشد، از این روی متعرض آن نشده اند و نیز بسیار مهم نیست، ولی آنچه گفته اند اینکه: تقدّم «به علیّت» قبل از تقدّم «بالطبع» است و تقدّم «بالطبع» قبل از اقسام تقدّم های دیگر است، پس از آن متقدّم «بالزمان» و پس از آن «بالمکان» است.

بهمینار در کتاب تحصیل گوید: تمام اقسام تقدّم - غیر آنچه که اختصاص به «طبع» و «علیت» دارد - تقدّم حقیقی نیست، چون تقدّم «بالزمان» امری است که در وهم و فرض می باشد، چنان که این را پیش از این دانستی؛ اما تقدّم حقیقی، تقدّم ذاتی می باشد و این در آنچه که «بالطبع» و یا «بالذات» است می باشد؛ پایان سخن او.

معنی این سخن چنین نیست که این تقدّم قسم مخالفی نسبت با تقدّم «بالطبع» - چنان که صاحب کتاب مطارحات پنداشته - نیست، بلکه معنایش این است که زمان، در خارج یک امر است و اجزائی - جز به حسب قسمت و همی - ندارد، و آنچه که تقسیم پذیر نیست، اجزایش دارای تقدّم و تأخر نمی باشند، پس تقدّم در آن حقیقی نیست، به این معنی که در خارج موجود نیست، نه اینکه قسم دیگری از تقدّم است، و حال در تقدّم داشتن «بالطبع» بعضی از اجزای زمان بر بعض دیگر هم این گونه است، چون آن جز در وهم تحقق نمی پذیرد.

حقیقت آنکه: تفاوت بین اجزای زمانی هویت متجدد منقضی شونده، امری خارجی

است - با قطع نظر از و هم توهم کننده و فرض فرض کننده - به این معنی که آنچه در خارج است به گونه ای است که عقل می تواند به تقدّم و تأخر بین اجزای مقداری آنها که بالفعل به وصف جزئی موجود نیستند، بلکه به واسطه قوه قریب آن موجوداند حکم کند، چنان که در دیگر اتصافاتی که در ذهن به حسب خارج است، مانند زوج بودن چهار و بالا بودن آسمان می باشد، و این منافی آن نیست که اجزاء از جهت حقیقت باهم تشابه دارند، چون آنچه که بدان تشابه و همانندی در آن است، عین آن چیزی است که بدان تفاوت و تباین می باشد، چنان که در اصل وجود می باشد.

و به این دلیل آنچه که گفته اند: تقدّم و تأخر دو متضایف اند و دو متضایف لازم است که در وجود باهم تحصیل داشته باشند، پس این تقدّم و تأخر بین اجزای زمان چگونه تحقق می یابد؟ دفع می گردد.

چون گوئیم: این گونه از هویت متجدد - متقدّم از آن و متأخر - باهم در این وجود پدید می آید، یعنی به واسطه اتصالش، پس جمعیت آن عین پراکندگی و تقدمش عین حضور است، و این به سبب ضعف این وجود و نقص وحدتش می باشد.

## ۸

### فصلی

#### در اقسام معیت

بدان که اقسام معیت به اِزاء اقسام تقدّم و تأخر - به حسب مفهوم و معنی - نه به حسب وجود می باشد، چون تقابل معیت آن دو، تقابل تضایف نیست تا آنکه هر جا آن دو پدید آمدند لازم باشد که این هم پدید آید، بلکه تقابل آن تقابل عدم و قنیه (بدست آمده و کسبی) است، چون این گونه نیست که هر دو چیزی که بین آن دو تقدّم و تأخر زمانی نیست، ناگزیر باید در زمان باهم بودن و معیت داشته باشند، و این گونه هم نیست هر دو چیزی که بین آنها تقدّم و تأخر «بالطبع» نیست، ناگزیر باید در «طبع» باهم بوده و معیت داشته باشند، برای اینکه مفارقات (مجردات) - به کلی - بینشان تقدّم و تأخر «بالزمان» و نیز بینشان معیت به حسب زمان نیست، و همین طور نسبت مفارق - به کلی مثلاً به «زید» - به تقدّم زمانی و تأخر نیست، و نیز به سبب معیت در زمان هم

نیست، پس آن دو که در زمان باهم معیت دارند لازم است هردو زمانی باشند، همچنان که آن دو که در «وضع» و «مکان» هستند، هردو مکانی‌اند، بنابراین آنچه که وجودش در زمان نیست، به چیزی از تقدّم و تأخر زمانی و نیز به معیت زمانی توصیف نمی‌شود، و همین‌طور معیت ذاتی بین دو چیز، که آن دو ناگزیر باید دو معلول یک علت باشند، پس آن دو را هیچ علاقه و بستگی - از جهت استنادشان بالذات به یک علت و همین‌طور از جهت استناد یکی از آن دو بالذات به دیگری - نمی‌باشد، لذا هیچ معیتی و هیچ تقدّم و تأخیری بین آن دو نمی‌باشد، و آن دو که «بالطبع» باهم معیت دارند، گاهی دو متضایف‌اند، و دو متضایف از حیث تضایفشان نیز ناگزیرند که به یک علت استناد داشته باشند، چنان که در جای خودش تحقیق و اثبات شده است.

پس دو معیت‌دار باهم یا این است که هردو از یک علت صادر شده‌اند<sup>۱</sup> و یا اینکه هردو دونوع‌اند تحت یک جنس و امثال اینها؛ و آن دو گاهی هم در تکافو و برابری وجود متلازم هم‌اند، مانند دوبرادر؛ و گاهی هم غیر این‌اند، مانند انواع تحت یک جنس، چون آن دو، در «طبع» با هم معیت دارند، زیرا در سرشت آن دو هیچ تقدّم و تأخیری نمی‌باشد؛ و گاهی آن دو در رتبه نیز باهم معیت دارند<sup>۲</sup> - البته اگر در تأخر «بالطبع» از جنس اشتراک داشته باشند - و گاهی هم (معیت در رتبه) ندارند، و جایز است که دو چیز از تمام وجوه باهم در زمان معیت داشته باشند، ولی امکان ندارد که دو چیز از تمام وجوه باهم در مکان معیت داشته باشند، بلکه بعضی اجسام هستند که از یک وجه باهم معیت دارند، مانند دو شخص باهم - در تساوی نسبتشان به کسی که از پس و یا پیش می‌آید - پس به ضرورت حال آن دو - نسبت به آنکه از راست و چپ می‌آید - اختلاف پیدا می‌کند، لذا هیچ معیت مکانی - از تمام وجوه - بین دو چیز - مگر با تقدّم یکی از آن دو بر دیگری «بالزمان» - تصور نمی‌شود کرد، و بسا که معیت مکانی بین دو جسم ممتنع و محال باشد، مانند کلیات از بسایط که هیچ تصوّر معیت در آنها نمی‌شود.

بدان که لازم است علت با معلول - از آن حیث که دو متضایف‌اند - معیت داشته

۱. مانند هیولا و صورت که هردو از عقل فعال صادر شده‌اند و هردو نیز مثال دو متلازم‌اند. «سبزواری»

۲. مانند حساس و متحرک به اراده، نسبت به حیوان، و گاهی هم معیت در رتبه با معیت بالطبع نیست، مانند جوهر و قابل ابعاد و نامی و حساس در آن. «سبزواری»

باشد، و این معیت برای تقدّم و تأخر ذاتی زیبایی ندارد، و آن دو از آن حیث که دو متضایف و دو موجود باهم اند، لازم نمی آید که وجود ذاتی آن دو هم باهم معیت داشته باشد، برای اینکه اضافه، لازم علّت و معلول - از آن حیث که آن دو علّت و معلول اند - می باشد و علّت - به این تقدّم - تقدّم دارد.

بدان که علّت شئی، جایز نیست که پدید آید، مگر آنکه با آن، معلول پدید آید، نمی گویم از جهت اینکه آن دو، دو متضایف اند، بلکه ناگزیر باید دو وجود آن دو باهم معیت داشته باشد، و این بدان جهت است که شرط علّت بودن علّت - اگر ذات آن است - مادام که موجود است علّت می باشد و معلول موجود است، و اگر علّت دارای شرط زائدی بر ذاتش می باشد، پس علّیت ذاتش به امکان و قوه است، و مادام که ذات بر این جهت است، لازم نمی آید که از آن معلولی صادر شود، پس ذات، با اقتران و جفت شدن با چیز دیگری علّت است، بنابراین درواقع، علّت، آن مجموع از ذات و امر زائد می باشد، خواه آن اراده و یا شهوت باشد و یا مباین منتظری.

و چون این امر ثابت شد و به گونه ای گردید که جایز است از آن معلول - بدون نقصان شرطی که از آن وجود معلول لازم آمده باشد - صادر گردد، پس آن دو، در زمان و یا دهر و یا غیراینها می باشند و در حصول هویت وجودی باهم معیت ندارند، چون وجود معلول متقوم به وجود علّت است، ولی وجود علّت متقوم به وجود معلول نیست، و از آنچه بیان شد لازم می آید که با برخاستن علّت، برخاستن معلول لازم آید، و چون معلول برخاسته شود، برخاستن علّت لازم نمی آید، بلکه گاهی علّت برخاسته می شود تا معلول برخاسته شود، پس برخاستن علّت و اثبات آن، سبب برخاستن معلول و اثبات آن است، و برخاستن معلول و اثبات آن، دلیل بر برخاستن علّت و اثبات آن نیست، وجود معلول با علت است و به واسطه علّت، ولی وجود علّت فقط با معلول است (نه به واسطه آن).

## ۹

### فصلی

#### در تحقیق حدوث ذاتی

این حدوث اگر صفت وجود باشد معنایش این می شود که وجود، به هویت و ذاتش

متموم به غیر خودش است نه از جهت دیگری، پس ذاتش به ذات خود - با قطع نظر از وجود متموم و جاعلش - «لاشئی» محض است و ناگزیر ذاتش - از آن جهت که ذات است - فقر و نیاز ذاتی داشته و هویتش تعلق به چیزی دارد که در هویت او (جاعل) اخذ و اعتبار شده و هویت او (جاعل) در آن چیز اخذ و اعتبار نمی شود، به واسطه بی نیازی آن چیز از او و فقر وی بدو، پس او وجود است - بعد از وجود این گونه از بعدیت - اگر چه هردو باهم در زمان و یا دهر معیت دارند.

و اگر حدوث صفت ماهیت باشد معنایش این می شود که این ماهیت متعلق به غیر خودش نمی باشد، البته با قطع نظر از عارض شدن وجود، چون بین معانی هیچ تعلق و تقدم و تأخیری نیست، ماهیات هم از وجود عاری اند و از آن حیث که نه موجوداند و نه معدوم، درخواست ارتباط به چیز دیگری را ندارند، پس حدوث آنها - بعد از عدم - عبارت از این است که وقتی ذات آنها را از آن حیث که نه موجوداند و نه معدوم اعتبار کردی، موجود به «لیسیت بسیط» نیستند، نه اینکه برای آنها در این مرتبه این «لیسیت» اثبات می شود؛ و سلب بسیط چیزی از چیزی، درخواست ثبوت «مثبت له» را ندارد، پس وجود و عدم - هردو - در این مرتبه از ماهیت مسلوب اند، یعنی از حیث اخذ و اعتبار آنها این گونه - یعنی سلب بسیط - و همین طور هر مفهومی از آن - جز مفهوم نفس خودش - مسلوب است، بنابراین تمام سلب های بسیط - جز سلب نفس خودش - صادق اند، و تمام اثبات ها - جز اثبات نفس خودش - کاذب اند، چون ماهیت از آن حیث که نه موجود است و نه معدوم، جز خودش نیست.

بدان که در این امر، استیجاب کذب دو نقیض نمی باشد، چون گفته شده: نقیض وجود شئی در این مرتبه، سلب آن وجود است در آن، یعنی سلب وجود کائن است در آن مرتبه، به اینکه قید، برای وجود مسلوب باشد نه برای سلب آن، این سلب، سلب مقید است نه سلب مقید، و بین دو معنی - چنان که پنهان هم نیست - فرق است، با این همه خالی بودن واقع از دو نقیض لازم نمی آید، چون امر واقعی عبارت از وجود اشیاء است، چون بیان داشتیم که آن موجود است و همو حقیقت است و مجعول و کائن می باشد - نه ماهیت - مگر به قصد دوم، یعنی بالعرض، پس آن از هر چیزی و حتی از نقیض خود هم خالی است، بنابر آن آنچه وی را «بالذات» است بر آنچه که



«بالغیر» است تقدّم دارد.

پس هر ممکنی «ایس - موجود» است پس از «لیس - عدم» برای اینکه ماهیّت «لیس» به معنی مذکور می‌باشد و از جانب علّتش «ایس» است، پس «لیس بسیط» حالش در حدّ جوهر آن است و «ایس بالفعل» حالش از جهت وجود و جاعل وجود است، لذا حالش در ذات خودش متقدّم بر حالش به حسب استنادش به غیر می‌باشد، پس ناگزیر بر آن - مادام که ذات هست - پیشی دارد، این پیش بودن عبارت از حدوث ذاتی آن است، و بیان این مطلب که: این سابقیت و مسبوقیت قسم دیگری از اقسام تقدّم نیست - چنان که بعضی از بزرگان این فن پنداشته‌اند - بلکه به تقدّم «بالطبع» باز می‌گردد، به زودی خواهد آمد.

علامه دوانی در توجیه سخن ابن سینا که گفته: هر معلولی «ایس» بعد «لیس» است، پاسخ از اشکالات وارد بر او که: در نفس معلول، نیست که معدوم باشد، چنان که در نفس خودش هم نیست که موجود باشد - به ضرورت نیازش در دوطرف به علّت - سخنی به این عبارت گفته که: وجود معلول چون متأخر از وجود علّت است، پس در مرتبه وجود علّت او را جز عدم نیست، وگرنه متأخر از آن نبود؛ بر او هم مانند آنچه گذشت اشکال می‌شود که: برای اینکه تخلّف وجودش از وجود علّت، اقتضای آن را دارد که برای او در مرتبه وجود علّت، وجودی نباشد، نه اینکه او را در آن مرتبه عدم می‌باشد.

گویم: توجیه مذکور فاسد و تباه است، نه از آن جهت که بر او وارد آورده، بلکه از آن جهت که چون وجود معلول ناشی از وجود علّت است و آن جهت فعلیّت و تحضّل و مبدأ قوام وی می‌باشد، چگونه جایز است گفته شود: معلول را در این مرتبه جز عدم نمی‌باشد تا آنکه مرتبه وجود علّت مصداق فقدان و نایافت معلول باشد؟ بلکه حقیقت آنکه: وجود علّت کمال وجود معلول و تأکد و تمام و جهت وجوب و فعلیّت وی است، آری! آنچه از نقص و نارسایی و امکان که تعلق به معلول می‌گیرد، در علّت تحقق ندارد، پس سخن ابن سینا را بر این می‌توان حمل کرد، چنان که این سخن او که: معلول در نفس خود «لیس» است و از جانب علّتش «ایس»؛ دلالت بر این امر دارد؛ و نیز آنجا که گفته: هر ممکنی زوجی ترکیبی است، چون دانسته می‌شود که

جهت وجود و فعلیت از جانب علت به سوی او آمده است و جهت عدم و امکان او از جانب ذات خودش می باشد، و این جهت، از علتش مسلوب است. سپس گفته: اگر گویی: اگر آن را در این مرتبه وجود نباشد، پس او را در آن مرتبه عدم است، وگرنه واسطه لازم می آید؛ و نیز عدم را معنایی جز سلب وجود نیست، و چون ثابت شد که وی را در این مرتبه وجود نیست، ثابت می شود که در آن مرتبه معدوم است.

گویم: نقیض وجود او در آن مرتبه سلب وجود اوست در آن مرتبه به گونه نفی مقید، نه سلب وجود او که متصف به آن سلب است، یعنی به سبب بودنش در آن مرتبه نفی مقید، پس از نفی کردن اولی تحقق و ثبوت دومی لازم نمی آید، چون جایز است که اتصافش در این مرتبه نه به وجود باشد و نه به عدم، همچنان که در اموری که بین آنها علاقه و وابستگی علیت و معلولیت نیست این چنین است، برای اینکه وجود و عدم برخی از آنها، متأخر از وجود دیگری و متقدم بر آن نمی باشد.

گویم: وقتی برای ماهیت در این مرتبه، وجود ثابت نباشد، وجود در آن مرتبه از وی مسلوب است، پس سالبه بسیط - چنان که گفته شد - به سبب عدم درخواستش مر ثبوت موضوع را، صادق است، و از این امر ثبوت سلبی که در قوه ایجاب سلب محمول است - به جهت درخواست اعتبارش مر وجود موضوع را - لازم نمی آید، و همچنان که عقود سلب ها در تمام موضوعات معدوم، صادق است و تمام ایجاب های آنها کاذب، در ماهیت هم همین طور است، البته اگر مجرد از وجود و عدم اعتبار کردی، سالبه های بسیط صادق است و تمام ایجاب ها کاذب، و از این کذب دو نقیض هم و برخاستن هردو لازم نمی آید، ولی اشایی که بین آنها علاقه و هم بستگی علیت و معلولیت نیست، هرکدام آنها اگر امکان داشته باشند، به سبب وجود دیگری که دارای چنین تقدیمی بر وی هست و آن ناگزیر تقدم «بالطبع» است، پدید می آیند، و حال ماهیت هم باقیاس به وجود آن این گونه است، پس ماهیت هم از آن حیث که در نهایت می تواند اتصاف به وجود داشته باشد، تعلق به وجود دارد، اگر چه در نخست به وجود اتصاف نداشته و در نهایت بدان اتصاف یافته، پس نوعی از تقدم بر وجودش دارد.

سخنی که باقی مانده آنکه: عدم حصول چیزی در مرتبه چیزی، کافی در اینکه آن

دیگری بر آن تقدّم دارد نیست - البته اگر آن دیگری را در آن مرتبه ثبوتی نباشد - و ماهیت را پیش از وجود ثبوتی نیست، چگونه حکم به تقدّم آن بر وجود می‌شود؟ ما از این اشکال چنین پاسخ می‌دهیم که: تجرید و جداساختن ماهیت از وجودش و بلکه از تمام وجودات - به حسب اعتبار عقلی - درواقع و نفس‌الامر نوعی از وجود برای آن است، پس آن (ماهیت) را به حسب این اعتبار، تقدّم بر وجودی که آن را نه به حسب این اعتبار است می‌باشد، زیرا اعتبار مذکور به عینه دو اعتبار «تجرید» و «خلط» است، ما نمی‌گوییم این تجرید در این مرتبه وی را ثابت است، بلکه این تجرید، نوعی از ثبوت برای آن است، چون معنای آن این است که: بودن ماهیت، به گونه‌ای که هر وجودی از وی در این مرتبه سلب گردد، و بودنش به گونه‌ای که هر وجودی در آن مرتبه از وی سلب گردد خود نوعی از کون و وجود است، چنان که خودش خودش بودن - نه غیر این - و بودنش به گونه‌ای که نه موجود است و نه معدوم، نوعی از تقرّر است.

و سبب در آنچه بیان داشتیم اینکه: وجود در هر چیزی اصل است، و تا وجود نباشد اصلاً ماهیتی نیست، و چون فاعل وجود را داد، این وجود دارای معنی و ماهیتی است، لذا عقل می‌تواند بدان بنگرد و آن را مجرد از وجودش اعتبار کند، چون نسبت بدان (ماهیت) عرضی است، و هر چه نسبت به چیزی عرضی باشد، معروض را - از آن حیث که معروض است - مرتبه‌ای سابق بر وجود عارض خود و وجود عارض است، پس عقل می‌تواند موجود را به ماهیت و وجود تحلیل کند - اگر چه در خارج جز یک چیز بیشتر وجود ندارد - و چون موجود، تحلیل به ماهیت و وجود شد، هریک از آن دو غیر دیگری است، ولی از شأنش آن است که تلبس و امتزاج به دیگری پیدا کند، پس این نوعی از تقدّم ماهیت است - اگر منظور از آن حال ماهیت باشد - ولی درواقع وجود بر ماهیت تقدّم دارد، نوعی دیگر از تقدّم که همان تقدّم «بالحقیقت» است و پیش از این گفته آمد.

سپس برای بیرون آمدن از این بحث گوید: ممکن را در مرتبه سابق و پیشین جز امکان وجود و عدم نیست، پس آن را در این مرتبه، به حسب امکان، عدم است، و اگر در حدوث ذاتی به این معنی اکتفا شود، تمام است و گرنه نیست.

گویم: شگفت است که اعتراف کرده که آن (ممکن) را در این مرتبه امکان هردو هست، و امکان هم امری سلبی است، چون معنی آن سلب دو ضرورت وجود و عدم است، پس اعتراف به ثبوت این سلب برای ماهیت در ذات آن کرده، و این ناگزیر درخواست نوعی از ثبوت را دارد؛ پس در اینجا تمام آنچه که در تقدّم اعتبار می‌شود - بدون بسنده کردن به برخی از آنها - ثابت شد، چون آن دو امر است: وجود متقدّم در مقام، و عدم متأخر در آن، پس ماهیت در این مرتبه دارای ثبوت است و وجودش را عدمی در آن است، این چگونه است در حالی که ماهیت - از آن حیث که نه موجود است و نه معدوم و خودش خودش است - ذات و ذاتی‌های آن از وی جدا و انفکاک‌پذیر نیستند، پس برای آن و برای ذاتی‌های آن ثبوت است، لذا آن را نوعی از ثبوت - از حیث ذاتش - است، اگرچه درواقع - همچنان که دانستی - ثبوتی است که تابع وجود می‌باشد.

### گره‌زدن و گشودن

سپس در اینجا اشکالی وارد کرده و آن اینکه: اگر عدم ماهیت بر وجودش - همان‌گونه که ادعا کرده‌اید - تقدّم داشته باشد، باید بر آن «بالطبع» هم تقدّم داشته باشد، برای اینکه تقدّم ذاتی در نزد آنان منحصر به تقدّم «به علیّت» و تقدّم «بالطبع» است، ولی در اینجا مجالی برای تقدّم «به علیّت» نیست، پس لازم می‌آید که علّت (تامّ) بسیط تحقق نپذیرد، و این خلاف رأی آنان (در واجب‌الوجود بالذات و معلول اول او) می‌باشد.

گفته‌اند: امکان دارد جواب آن این باشد که مراد از تقدّم «به علیّت» تقدّمی است که معلول در وجودش بدان نیاز داشته باشد، پس نفس نیاز و آنچه بر آن پیشی دارد، مانند امکان و اعتبارات است که لازم آن (معلول) و خارج از آن (علّت) می‌باشد، چون آنها در این نگرش منظور نظر نیستند، بلکه آنها در این نگرش «مفروع عنها» هستند (چون از ناحیه معلول‌اند نه از ناحیه علّت تا ترکیب لازم آید) از این روی تصریح به عدم دخول امکان ذاتی در علّت کرده‌اند.

این جواب جدّاً سست است، چون اجزای ماهیت مانند جنس و فصل و بلکه مانند

ماده و صورت‌اند - اگرچه نزد نیاز معلول به سبب (فاعلی) «مفروع عنها» می‌باشند - ولی با این همه آنها از جمله اسباب وجود ماهیت شمرده شده‌اند، بنابراین حال در مراتب سابق بر وجود ماهیت هم همین‌گونه است، از این‌روی جایز است که گفته شود: امکان یافت و نیازمند شد و پس از آن پدید آمد، و وارد شدن کلمه «فا - پس» إشعار به «علیت» دارد.

و نیز تصریح کرده‌اند که امکان، علت است برای نیاز ممکن به سبب، چنان که قوه انفعالی علت برای قبول قابل است مر وجود و فعلیت را، پس در اینجا بدون شک، ترکیب در علت لازم می‌آید، بنابراین آنچه اینجا شایسته و درخور تحقیق است اینکه گفته شود: صدور وجود در نفس خود از علت، چیزی است و موجود گردانیدن ماهیت (یعنی جعل آن) چیزی.

پیش از این گذشت که اصل در موجودیت عبارت از وجود است و ماهیت به سبب آن موجود است، پس صدور وجود از جاعل در نفس خود، نه نیازی به ماهیت دارد و نه به امکان و یا نیاز زائد، بلکه آنچه هویت او تعلق بدان می‌گیرد فقط ذات فاعل است و بس - نه چیز دیگر - بنابراین امکان دارد که برای بعضی از موجودات علت بسیطی باشد که همان نفس وجود فاعل آن موجود - بدون شرطی از ماده و یا صورت و یا ماهیت و یا قوه و یا امکان - باشد.

و اما موجود گردانیدن و جعل ماهیت: ناگزیر از ترکیب در علت این مجعولیت است، برای اینکه وجود جعل شده (مجعل الیه) نسبت به ماهیت حال است و ناگزیر حال شئی - بالفعل - متأخر از ذات آن شئی و از امکان و قوه قبول آن مر آن حال را می‌باشد، پس آنجا علت بسیطی پدید نیامده، بلکه علت تام آن، مرکب از ذات فاعل و ماهیت مقبول و قوت آن برای قبول می‌باشد، نه کمتر از این سه.

این قوه امکانی را نیز برایش نزدیکی و دوری تصور می‌شود، برای اینکه امکان ماهیت، اگر به ذات خودش - بدون اعتبار نسبتش به علت - اخذ و اعتبار شود، آن قوه بعید و دور است، و اگر با نسبتش به علتش اعتبار شود، آن قوه قریب و نزدیک فعل است، چون فعل عبارت است از موجودیت آن، یعنی تقییدش به وجود، مانند هیولایی که به صورت مصور و صورت‌پذیر می‌شود و با آن یک چیز می‌گردد.

ترجمہٴ اسفار – سفر اول

مرحلہٴ دہم

عقل و معقول

## مرحله دهم در عقل و معقول

از عوارض موجود - از آن روی که موجود است - بدون اینکه نیاز داشته باشد نوعی متخصص الاستعداد طبیعی و یا تعلیمی گردد - عالم و یا علم و یا معلوم بودن آن است، پس بحث از علم و اطراف و احوال آن درخور این است که در فلسفه اولی که در آن بحث از احوال کلیت که عارض موجود - از آن روی که موجود است - می شود بیان گردد، و سخن در آن، تعلق به طرف های سه گانه دارد:

### طَرَفِ اوّل

در ماهیت علم و عوارض ذاتی آن و در آن فصلی هایی چند است:

### فصل اول

#### در تحدید و مشخص کردن علم

شبهه به این است که علم از حقایقی می باشد که اِنْتِش عین ماهیتش است، چنین حقایقی را امکان تحدید و مشخص کردنشان نیست، چون حدود، مرکب از اجناس و فصول اند که اموری کلی می باشند، و هر وجودی به ذات خودش متشخص است و تعریفش به رسم تام نیز ممتنع است، برای اینکه هیچ چیزی شناساتر از علم نیست، زیرا آن حالت وِجدانی (دریافتنی) نفسانی است که زنده دانا آن را در آغاز و ابتدائاً از ذات خودش - بدون مشتبه شدن و اشتباهی - می یابد، پس چیزی که شأنش چنین است دشوار است به چیزی که هویداتر و آشکارتر است شناخته و مشخص شود، چون

هر چیزی نزد عقل، به واسطه علم بدان آشکار می شود، پس چگونه علم، به چیزی غیر از علم آشکار می شود؟

آری! گاهی در برخی از امور هویدا، نیاز به آگاهی دادن و توضیحاتی می شود که بدانها انسان آگاهی پیدا می کند و بدان چه از آن بی خبر بوده توجه می کند و معنای آن را تلخیص کرده و از حیث کشف و وضوح زیادی می بخشد، چنان که در وجودی که شناساترین اشیاء است کار چنین می باشد.

و اما آنچه که بعضی از فاضلان بر اینکه علم بی نیاز از تعریف است استدلال کرده که: هرکس چیزی را دانست، امکان آن را دارد که عارف بودن بدان چیز را بدون برهان و نظر بداند، و علم به عالم بودن او عبارت است از علم به اتصاف ذاتش به علم، و علم به اتصاف امری به امری، درخواست علم به هر یک از دو امر - یعنی موصوف و صفت - را دارد، پس اگر علم به حقیقت علم، کسی بود، جز با نظر و استدلال محال بود که بدانیم ما عالم به چیزی هستیم، در حالی که چنین نیست.

پس ثابت شد که علم به حقیقت علم، بی نیاز از کسب است و این منظور در آن است، برای اینکه آنچه بیان داشته چیزی را نمی بخشد جز اینکه علم، برای هرکسی به وجهی از وجوه - نه به وجهی که بدان از غیر خودش امتیاز می یابد - معلوم است، زیرا علم به ثبوت چیزی برای چیزی، هیچ درخواستی جز تصور آن به وجهی از وجوه - نه غیر این - را ندارد، چنان که در علم منطق - در مقام بیان اینکه: تصدیق نیازمند به تصور محکوم علیه و محکوم به و نسبت می باشد - بیان شده است، زیرا هر انسانی می داند که گوش و چشم و دست و پا و سر دارد، و بیشتر مردم حقایق این امور را - نه به گونه و حقیقت آنها و نه به رسم هایشان - نمی دانند.

## ۲

### فصلی

در اینکه علم به اشیایی که وجوداتشان از ما غائب و پنهان است، نزد ما

ناگزیر از تمثیل صورت های آنها در آن (علم) می باشد

در مباحث وجود گذشت که اشیاء - به ویژه معدومات و بلکه ممتنعات - را



صورت‌هایی متمثل در ذهن هست، چون ما بر آنها به احکام ثبوتی صادق حکم می‌کنیم، مانند حکم به اینکه شریک باری تعالی ممتنع است و اجتماع دو نقیض محال، و کوهی از طلا و دریایی از جیوه، اینها جوهر جسمانی معدنی‌اند که وجودی در خارج ندارند، و صدق حکم به ثبوت چیزی برای چیزی درخواست وجود اثبات کننده آن را در ظرف ثبوت دارد، پس این اشیاء را در گونه‌ای از وجود، وجود است، چون امکان ندارد که شئی، در خارج موصوف به امتناع وجود و یا به «لاوجود» در خارج باشد، چون شئی تا وجوب نیابد وجود نمی‌یابد، و چون وجود یافت معدوم نخواهد بود، پس ثبوت عدم و امتناع جز در علم - نه عین و خارج - نمی‌باشد.

اما شبهه‌ای که: حکم بر چیزی به امتناع - اگر کونش اقتضای ممتنع‌الکون بودن را دارد - باید صورت‌های علمی اشیاء ممکنه که عین ماهیات آنها هستند ممتنع باشند، به واسطه محال بودن حصول آنها به عینشان در خارج، پس هیچ فرقی بین ممکنات و ممتنعات در محال بودن وجود در خارج - برای هردو به ذاتشان - نمی‌باشد.

مندفع است به اینکه: اعتبار ماهیت در نفس خودش غیراعتبار موجود بودن آن است، پس ماهیت با آنکه ذهنی است، محال است که خارجی باشد، خواه از ممکن اخذ و اعتبار شده باشد و یا نشده باشد، و همین‌طور بودنش با قید وجود خارجی محال است که ذهنی باشد؛ خلاصه آنکه هریک از وجود ذهنی و خارجی محال و ممتنع است که انقلاب و دگرگونی به دیگری پیدا نماید، و این اقتضای آن را ندارد که ماهیت از آن حیث که نه موجود است و نه معدوم، اتصافش بدان دو (لابشرط) ممتنع باشد، پس محکوم علیه (حکم شده بر آن) در عقل - به امتناع و یا به امکان - ناگزیر باید در عقل موجود باشد، ولی حکم به امتناع و یا امکان بر آن، به اعتبار این وجود نمی‌باشد بلکه به اعتبار ماهیت از آن حیث که نه موجود است و نه معدوم می‌باشد.

و نزدیک به این معنی در دلالت بر ظرف شهود علمی و ظهور کشفی اینکه: بسیاری از اشیا هستند که متصف به اشتراک و عموم و نوعیت و جنسیت و آنچه در روند اینهاست می‌باشند، ولی در خارج هیچ چیز از این اوصاف بر آنها صادق نیست، پس اشیاء را ناگزیر نشأه و عالمی دیگر و گونه‌ای دیگر از وجود است که در آن (نشأه) متصف به کلیت و نظایر آن می‌شوند.

و از شواهد قوی بر وجود نشأ علمی اینکه: محسوسات، مانند گرمی و سردی - مثلاً وقتی که بدانها آلاتی چون لامسه و غیر آن تکلیف پیدا کنند - صورت حاصل از آنها در آلت، از جنس کیفیت محسوس نمی‌باشد، بلکه از جنس دیگری از جمله اجناس چهارگانه‌ای که تحت مقوله کیف هستند می‌باشد، چون صورت گرمی قوی موجود در آلت لمس، ملموس نیست، وگرنه غیر این لمس کننده هم باید آنچه که در آلت لمس اوست حس کند، و همین‌طور صورت مزه و طعم، مانند شیرینی زیادی که انسان آن را با آلت چشایی - مانند جرم زبان - ادراک می‌کند، از نوع مزه خوردنی‌های خارجی که موجود در جرم زبان است نمی‌باشد، وگرنه باید برای کسی که بر فرض، آن زبان را می‌خورد قابل چشیدن باشد، بلکه صورت هیچ‌یک از این اموری که نزد حواس حاضرند نیست مگر از کیفیات نفسانی که خود آنها هم از صفات نفوس اند نه اجسام. پس گرمی ذهنی از جنس گرمی خارجی نیست، وگرنه باید بسوزاند، بلکه کیفیتی نفسانی است، و همین‌طور سردی ذهنی و رنگ ذهنی و حروف و صداهاى ذهنی، مانند حدیث نفس اگر از کیفیات مسموع باشد، جز قائم به هوای مقروع (به‌گوش خورده شده) و یا مقلوع پدید نمی‌آید، وگرنه باید حدیث نفس (در دل سخن گفتن) برای هرکسی که گوش سالم دارد و پرده صماخش سوراخ نشده باشد مسموع و شنیدنی باشد، این امور است که انسان را آگاهی می‌دهد که محسوسات را وجودی دیگر که غیر محسوس است می‌باشد و به وجود نشأ دیگری غیر از نشأ اجسام و لواحق آن ایمان می‌آورد.

اما آنچه را که منکران این حضور علمی که مباین وجود خارجی است دست‌آویز ساخته‌اند اینکه گفته‌اند: اگر اشیاء خارجی را در نفوس ما وجودی باشد، هنگام تصور کردن ما مر سیاهی و یا سفیدی را، اجتماع دوزد لازم می‌آید؛ و دیگر آنکه گفته‌اند: ماهیات - مانند انسان و فلک و زمین - وقتی که در عقل انطباق و نقش‌پذیری پیدا کردند، از آن حیث که صورت جزئی حاصل در ذات شخصی‌اند، ناگزیر موجود در خارج می‌باشند، پس اگر در ماهیت و لوازم آن هم با افراد خارجی متحد باشند، لازم می‌آید که خواص و لوازم خارجی هم بر آنها مترتب باشد، پس باید (ماهیت) گرمی بسوزاند و انسان متحرک و نامی و نویسنده باشد و سیاهی قابض نور چشم باشد،

درحالی که چنین نیست، و اگر در ماهیت با آنها متحد نباشد، برای یک چیز دو وجود نمی بود - چنان که مطلوب همین است - و باز گفته اند: اگر علم ما به اشیاء عبارت از وجود آنها در نفس خودشان باشد، از این امر لازم می آید که نفس، متحرک و ساکن و گرم و سرد گردد.

در آغاز کتاب (در مبحث ماهیت و وجود) جهت حلّ این شکها و امثال اینها را دانستی که این وجود علمی، وجود دیگری است، و ماهیت اگر با این وجود پدید آید، بسیاری از صفات و آثار که در وجود مادی - از تضاد و تباهی و ازدحام و غیراینها - مترتب بر آن است، از این وجود سلب خواهد بود.

اما برخی از آنان برای رهایی از این گفته اند: جایز است که لوازم شئی به حسب اختلاف قوایل اختلاف پیدا کند، یعنی وقتی گرمی داخل ماده جسمانی شد، عوارضی مخصوص عارض آن می گردد، و چون نفس مجرد، از وضع و مقدار رهایی پیدا کرد و خالی شد، چیزی از این آثار عارض آن نمی شود و ماهیت در دو حال (یکی) یکی است.

در این مسائل گفته می شود: اگر اشکال متوجه در نفس این آثار - مانند گرمی و سوزاندن - باشد، با پاسخی که داده دفع نمی گردد، پس راه همان است که ما در مباحث وجود ذهنی آن را تمهید و بیان داشتیم.

### ۳

#### فصلی

#### در چگونگی تفسیرهای گفته شده در باب علم و نقد آنها و

#### تحصیل معنی جامعی برای افراد آن

بسیاری از مردم می پندارند که سخنان حکما در باب عقل و معقول درهم و آشفته است، برای اینکه ابن سینا گاهی تعقل را امری سلبی قرار می دهد، و این درحالی است که نزد ما روشن و ثابت است که عاقل و معقول بودن باری تعالی اقتضای کثرت را نه در ذاتش و نه در صفاتش ندارد، چون معنی عاقلیت و معقولیت او عبارت است از تجرّدش از ماده و این خود امری عدمی است؛ و گاهی (ابن سینا تعقل را) عبارت از

صورت‌های مرتسم در جوهر عاقل قرار می‌دهد که مطابق ماهیت معقول‌اند، و این درحالی است که نزد ما روشن و ثابت است که تعقل شئی به ذات خودش، جز حضور صورتش در نزد ذاتش نمی‌باشد.

چنان‌که بر این امر در نمط سوم از کتاب اشارات تصریح کرده و گفته: ادراک شئی عبارت از این است که حقیقت آن شئی نزد ادراک‌کننده آن تمثیل پیدا کند، و گاهی هم مجرد اضافه (اضافه تنها) قرارش می‌دهد؛ و این روشن و ثابت است: عقل بسیطی که واجب‌الوجود راست، عقلیتش به جهت حصول صورتهای فراوان در وی نیست، بلکه به جهت فیضان آن صورتهای از وی است، به‌طوری که عقل بسیط، مانند مبدأ، خلاق صور تفصیلی می‌باشد، و همین‌طور عقل بسیط اجمالی - اگر در ما حصول یافت - مانند مبدأ، خلاق علوم نفسانی ما می‌باشد؛ و گاهی هم (ابن سینا تعقل را) عبارت از کیفیت دارای اضافه به امر خارجی می‌داند، و این روشن و ثابت است که علم از کیفیات نفسانی است و بالذات داخل در مقوله کیف است و در مقوله مضاف، بالعرض، و نیز روشن و ثابت است که تغییر معلوم، موجب تغییر علمی که عبارت از کیفیت دارای اضافه است می‌گردد (البته اطلاق کیف بر علم از باب مسامحه و تشبیه است).

اما شیخ مقتول صاحب کتاب حکمت‌الاشراق معتقد است که علم عبارت از ظهور است و ظهور، نفس ذات نور است، ولی نورگاهی نور «لنفسه - برای خود» است و گاهی نور «لغیره - برای غیرخود» است، پس اگر نور «لنفسه» باشد، مُدرک نفس خود است و اگر نور «لغیره» باشد، این غیر، خالی از آن نیست که یا نور «لنفسه» است و یا اینکه نیست، بنابر دومی: یا این است که در نفس خود مُظلم و تاریک است و یا اینکه نیست، و بنابر دومی: یا این است که نورش «لغیره» است و یا اینکه نور «لغیره» نیست بلکه غسق و تاریکی «لغیره» است، بنابر تقدیر اول: این غیر، مُدرک آن است و بنابر تقدیرات سه‌گانه: این غیر، مُدرک آن نیست و آن هم مُدرک نفس خود نیست.

این خلاصه اعتقادش می‌باشد، پس دلالت دارد که علم چیزی به ذات خودش در نزد او عبارت از نور «لنفسه» بودن آن چیز است، و علم چیزی به غیر خودش در نزد او

عبارت از اضافه نوری بین دو چیز نوری می باشد<sup>۱</sup>.

ظاهر این سخنان متناقض است ولی امکان تأویل و بازگرداندن آنها به یک اعتقاد و یک نظریه امکان پذیر است و آن اینکه: علم عبارت است از وجود شئی مجرد، پس آن وجود به شرط سلب غواشی و پرده ها و حجابهاست، خواه علم «لنفسه» باشد و یا علم به چیز دیگر، اگر این وجود مجرد که از آن غواشی و حجابات مسلوب است، وجود «لنفسه» باشد، عقل «لنفسه» هم هست، و اگر وجود «لغیره» - مانند اعراض - باشد، عقل «لغیره» و یا خیال و یا حس برای آن می باشد.

این مطلقاً تحقیق معنی علم است به گونه اجمال، حال بازمی گردیم به ابطال آنچه از ظواهر سخن های گفته شده در تفسیر علم فهمیده می شود و سپس می پردازیم به استحکام بخشیدن به آنچه که نزد ما حق و واقع است و پس از آن به قدر امکان، به اصلاح باطن آنچه از این نوع سخن گفته اند (یعنی آنچه مقصودشان بوده) می پردازیم. گوییم: اینکه تعقل، یک امر سلبی است، بطلانش روشن است، چون ما هنگام تعقل چیزی به وجدان خویش مراجعه می کنیم، از جانب خویش در می یابیم که ما را چیزی حاصل شده است نه اینکه از ما چیزی زایل شده است.

و نیز: اگر علم، سلب قرار گیرد، هر سلبی که اتفاق افتد نیست، بلکه سزاوارترین چیز است، یعنی علم، سلب چیزی که مقابل آن است می باشد و مقابل علم، جهل است، اگر علم، سلب باشد، سلب جهل هم خواهد بود، جهل هم گاهی بسیط است و گاهی مرکب، پس اگر علم، سلب جهل بسیطی که عبارت از عدم علم به چیزی است باشد، پس عدم علم، ثبوت علم خواهد بود، بنابراین علم، ثبوتی خواهد بود نه سلبی، و اگر سلب جهل مرکب باشد، حلول و ورود واسطه بین شئی و سلب آن لازم خواهد آمد، چون عدم جهل مرکب، مستلزم حصول علم نمی باشد، پس اینکه علم، سلب جهل مرکب است باطل می باشد.

و نیز: جهل مرکب، مرکب از علم و جهل است، پس اگر علمی که سلبش، سلب جزء آن که همان علم است باشد، سلب شئی از نفس خودش لازم می آید، و اگر سلب

۱. مراد از اضافه نوری بین دو چیز نوری، اضافه اشراقی بین دو نور است. یعنی نور «لنفسه» و نور «لغیره» «سبزواری»

جزء آن که همان سلب است باشد، بخش اول که بودن علم، عدمِ عدمِ آن است، باز می‌گردد.

اگر کسی گوید: ما آن را عبارت از سلبِ چهل قرار نمی‌دهیم، بلکه سلبِ ماده و لواحق آن قرار می‌دهیم.

گوییم: این از سه جهت باطل است:

نخست آنکه: تجرّد از مادّه، به فردی غیر فرد دیگر نسبت داده نمی‌شود، یعنی گفته نمی‌شود: این نسبت به «زید» - غیر عمرو - مجرّد است، چنان که گفته می‌شود: «زید» این را - غیر عمرو - تعقل می‌کند، اگر علم به چیزی عبارت از تجرّدش از مادّه باشد، جایز است که به جای علم «زید» گفته شود: عالم حادث است، با این گفتن، «زید» تجرّد می‌یابد.

دوم اینکه: علم ما به اینکه شئی، مجرّد از وضع و اشاره است، علم به اینکه آن شئی، علم به شئی است نمی‌باشد، و اگر معنی علم به عینه معنی تجرّد از ماده باشد، هر چه از تجرّد شئی که می‌دانیم باید علم ما به اینکه آن (تجرّد شئی) علم به شئی است باشد، درحالی که چنین نیست، بلکه بعد از علم به اینکه شئی مجرّد از مواد است می‌باشد؛ کسی می‌تواند پس از برهان، در اینکه علم است و یا عالم به ذات خود و یا به غیر خودش است شک کند، از این روی بر این امر که: هر مجردی عقل و عاقل است اقامه برهان شده، و ممتنع و محال است که یک معنی، در یک زمان هم مجهول باشد و هم معلوم.

سوم اینکه: ما نخست اشاره کردیم که: در نفس خود - از آن جهت که عالمیم - حالتی ثبوتی را می‌یابیم که از دیگر حالات نفس، مانند اراده و قدرت و ترس و شهوت و غضب و غیر اینها متمیز و جُداست، از این امر روشن شد که ادراک چیزی، مجرّد عدم نمی‌باشد.

اما مذهب و نظریه دوم اینکه: علم عبارت از صورت منطبع نزد عاقل است، این هم از سه وجه مندفع است:

نخست اینکه: اگر تعقل عبارت از حصول صورت در عاقل است، ما باید ذات خود را تعقل نکنیم، تالی (قضیه) به ضرورت وجدان باطل است، مقدم (قضیه) هم همانند

آن باطل است، وجه لزوم آنکه: تعقل ما مر ذات خود را یا آن است که نفس ذات ماست یا آنکه ناگزیر از حصول صورت دیگری از ذات ما در ذات ماست و هردو قسم باطل است.

اما اوّلی: برای اینکه تعقل ما مر ذات ما را اگر نفس ذات ما باشد، هرکس که ذات ما را دانست، باید اینکه ما عاقل ذات خود هستیم را هم بداند، و همین طور هرکس اشیائی را که عاقل ذات خود هستند تعقل کرد، او را لازم می آید که تعقل آنها، عاقل بودن به ذات آنها باشد، بلکه تعقل کردن او مر آنها را، تعقل تعقل آنها مر ذات خود را باشد، درحالی که چنین نیست.

اما دومی نیز باطل است:

نخست آنکه: چون این صورت ناگزیر باید مساوی با ذات ما باشد، اجتماع دو مثل هم لازم می آید، و یا اینکه یکی از آن دو، حال است و دیگری محلّ - با عدم برتری یکی از آن دو به حال بودن و دیگری به محلّ بودن - .

دوم: به جهت استلزام جوهر و عرض بودن یک چیز، چون صورت ذات ما همانند ذات ماست و ذات ما جوهری است که از حیث وجود، بی نیاز از چیزی است که بدان قیام داشته باشد، پس آنچه که پس از وجودش - بالفعل - بدان قیام دارد، عرض است. اما سوم: برای اینکه هر صورت ذهنی کلی است - اگر چه به هزار تخصیص تخصص یابد - چون این (تخصیص ها) مانع از کلیت و احتمال اشتراک بین افراد فراوان نمی باشد، در حالی که ما ذات خود را هویتی شخصی غیرقابل اشتراک می دانیم، چون هر چه بر ذات ما افزوده شود، بدان به «هو - آن» اشاره می کنیم و به ذاتمان به «آنا - من» اشاره می کنیم، پس اگر علم ما به ذات ما به صورتی زائد بر ما باشد، ما باید به «هو» به ذاتمان اشاره کنیم، تالی (قضیه) به ضرورت باطل است و مقدم آن هم مانند (تالی قضیه) باطل است.

وجه دوم آنکه: اگر ادراک عبارت از حصول صورت مُدرک باشد، شکی نیست که این ماهیات، مقارن اجسام جمادی اند و آنها را ادراکی نیست، پس دانستیم که نفس حصول این ماهیات برای جوهر، ادراک جوهر مر آنها را نمی باشد، چون نفس حصول آنها در هر دو حالت، اختلاف نمی یابد، پس هرکس چیزی را ادراک کرد، امکان آن را

دارد که آن شئی و آنچه مقارن آن است را ادراک نماید، چون مقارنه صورت سیاهی و «آین» و «کم» نسبت به چیزی، مانع از این امر نیست که آن چیز مُدرک باشد، وگرنه ادراک، به مجموع آنها تعلق نمی‌گرفت، و ما بسیاری از اجسام دارای مقدار و وضع و کیف و این و غیراینها را ادراک می‌نماییم، و اگر گفته بودند: ادراک عبارت از حصول صورت آن چیزی که شأن آن ادراک است می‌باشد، این تفسیر چیزی به چیزی مثل خودش است و باطل می‌باشد، پس دانسته شد که علم، عبارت از صورت حاصل نمی‌باشد.

اگر گفته شود: ما می‌گوییم: تعقل عبارت از حضور صورت مجزّد از ماده - نزد موجود مجزّد از ماده - می‌باشد.

گفته می‌شود: این نیز باطل است، چون تعقل، یک حالت ثبوتی است و تجزّد از ماده یک مفهوم سلبی است، پس محال است که معنی سلبی داخل در حقیقت امر ثبوتی که عبارت از تعقل است باشد، چون امر ثبوتی تقوّم به سلبی ندارد؛ پس باقی می‌ماند که گفته شود: تعقل عبارت است از نفس حضور شئی و ثبوت آن، و یا حالت دیگری، ولی این حالت ثبوتی جز هنگام تجزّد از ماده تحقق و ثبوت نمی‌یابد، خواه گفته شود: این حالت به تنهایی همان ادراک است و یا آنکه گفته شود: مجموع حاصل از حضور و از این حالت عبارت از ادراک است.

گوییم: اما اولی: بطلانش گفته آمد؛ اما دومی: سخن پیچیده و دشواری است و به‌زودی به‌چگونگی درست و یا نادرست بودن آن و نقد و غیرحقیقی بودن آن باز می‌گردیم؛ خلاصه آنکه این، موجب اعتراف در ظاهر امر می‌شود که ادراک، نفس حضور صورت نمی‌باشد.

اما مذهب و نظریه سوم آنکه: علم، نوعی اضافه است بین عالم و معلوم - بدون آنکه آنجا حالتی دیگر آن‌سوی آن (اضافه) باشد - .

این نیز باطل است، چون درباب مضاف گفته آمد که امور اضافی را استقلال در وجود نیست و جز نزد دو متضایف تحصیل نمی‌یابد؛ بسیار می‌شود که ما اشیائی را ادراک می‌کنیم که در اعیان (خارج) وجودی ندارند، و ذات خود را ادراک می‌کنیم درحالی که هیچ اضافه و نسبتی بین ذات ما و ذات ما (یعنی ما و ذات ما) - جز



به حسب اعتبار - نمی باشد، و اگر علم ما به ذات ما عبارت از اضافه ذات ما به ما باشد، باید علم ما به ذات ما - جز هنگام اعتبار و مقایسه - حاصل نباشد، درحالی که چنین نیست، بلکه ما پیوسته و دائم عالم به نفس خودمان هستیم، خواه این را اعتبارکننده اعتبار کند و یا اینکه نکند.

بدان که آن کس که گفته (خطیب رازی) علم اضافه ایست که عارض مُدرک به مُدرک - یعنی ادراک - می شود، از آن جهت این نظریه را پذیرفته که برخی از شک ها و اشکالاتی که براین امر که: ادراک عبارت از صورت است وارد شده، از وی دفع گردد، ولی از این امر غافل مانده که اضافه، درخواست ثبوت دو متضایف را دارد، پس وی را لازم می آید آنچه در خارج موجود نیست، معلوم بودنش باشد، و نیز وی را لازم می آید که نوعی از ادراک، جهل نباشد، چون جهل عبارت از آن است که صورت علمی با حقیقت خارجی مطابقت نداشته باشد.

اما مذهب و نظریه چهارم چیزی است که صاحب کتاب ملخص پذیرفته و آن اینکه: علم عبارت از کیفیت دارای اضافه است.

این نیز در سستی، شدیدتر از آن (نظر خطیب رازی) است، نخست آنکه: بر وی لازم می آید که علم باری تعالی به ذات خودش و به غیر ذات خودش، عبارت از کیفیتی زائد و عارض بر ذات قیوم احدی باشد، ذات احدی برتر از آن است که صفات کمالیش از نوع ضعیف ترین مخلوقات باشد.

و نیز اگر علم او کیفیت مضاف باشد، ذات حق تعالی از حیث وجود از این کیفیت قدیم تر و جلوتر است، چون محال است که این کیفیت هم به ذات خودش واجب الوجود باشد - به سبب محال بودن تعدد باری تعالی - پس ذات باری تعالی پیش از آن کیفیت، عالم به چیزی از اشیاء نبوده و عالمیتش به اشیاء، مستفاد از امری ممکن الوجود است که معلولش می باشد، در حالی که محال است دهنده هر کمالی به غیر خود، از غیر خودش کمال بیابد.

و نیز بر اینکه: علم ما به ذات خودمان، غیر از ذات خودمان نمی باشد، اقامه برهان شده، پس اگر علم، کیف بود، باید ذات ما کیفیت باشد، در حالی که ثابت شده که آن از مقوله جوهر است نه کیف.

و نیز ما در خیال خودمان کوههای بلند و دشت‌های پهن و آسمان و زمین را مشاهده می‌کنیم که همگی جواهراند، پس ثابت شد که در علم، صور اشیائی که به عقل خود می‌دانیم آنها کیفیات نیستند وجود دارد، پس هرکه پندارد این صورتهای کیفیاتند، سفسطه و مغالطه است و بدانها نباید توجه کرد، و اگر پندارد در علم، وجود صور معلومات کافی نیست و بلکه ناگزیر از قیام کیفیتی زائد - غیر از این صور - است، اثبات این مطلب با برهان، بر وی لازم است.

اما مذهب و نظریه شیخ - پیروان رواقیان -: در آن بخشی درست است و بخشی نادرست.

بخش درست آن چیزی است که در علم جوهر مفارق به ذات خودش گفته که عبارت از نور «لنفسه» می‌باشد (یعنی نور برای خود نه غیرخود) و نور همان وجود است، و این بازمی‌گردد به آنچه که رأی و نظر ماست که: علم همان وجود است. اما بخش نادرست آن اینکه گفته: علم شئی به غیر خودش عبارت است از اضافه آن (شئی) بدان (غیر) و این نادرست است، چون علم، تقسیم به تصوّر و تصدیق و کلی و جزئی می‌شود و اضافه چنین نیست.

بر او این اشکال وارد می‌شود که حیوان نیز دارای ادراکات جزئی می‌باشد، و نظر و اعتقاد او این است که هر ادراک کننده‌ای باید نور «لنفسه» باشد و هر نور «لنفسه» عقل بالفعل باشد، پس بر وی لازم می‌آید که هر حیوانی دارای عقل باشد؛ و نیز از آراء و نظریات او این است که اجسام و مقادیر، به واسطه علم اشراقی حضوری قابل ادراک‌اند، و همین‌طور کسی که معتقد است نفس ما، بدنش را به علم حضوری اضافی ادراک می‌کند؛ و نزد ما (مصنف کتاب قدس نفسه الزکیة) این است که اجسام مادی - از حیث وجود مادیشان که در جهات مختلف تقسیم‌پذیراند - نه بدانها ادراک تعلق می‌گیرد و نه شعور و نه تعقل و نه چیز دیگر.

اما مذهب مختار (رأی و نظر ما) عبارت از این است که علم، همان وجود مجرد از ماده وضعی می‌باشد.

بر او نیز اشکالات زیادی در ظاهر امر وارد می‌گردد، ولی تمام آنها در مقام تفکر و ژرفا اندیشی مندفع است.

از جمله آنکه: صورت ذهنی اگر مطابق با خارج نباشد، جهل است و اگر مطابق باشد، ناگزیر از امری در خارج است، بنابراین چرا جایز نباشد اینکه ادراک، حالتی نسبی بین مُدرک و آن (خارج) باشد؛ این چیزی است که شارح قدیم کتاب اشارات بیان داشته و خواهی طوسی در شرحش بر آن پاسخ داده که: برخی از صورتها هستند که مطابق خارج اند و آن علم است و برخی غیرمطابق خارج اند و آن جهل است؛ اما اضافه، در آن مطابقه و عدم مطابقه یافت نمی شود، چون وجودش در خارج ممتنع است، پس ادراک، از حیث علم و جهل به معنی اضافه نیست (چون اضافه معنی حرفی غیرمستقل در ذهن به گونه وجود رابط است).

گویم: ظاهر سخن اعتراض کننده دلالت بر این دارد که صورت ذهنی اگر مطابق با خارج نباشد، نزد او جهل است، به معنی عدمی که مقابل مطلق علم - تقابل عدم و قنیه - است، نه به معنی وجودی که مقابل نوعی از مطلق علم - تقابل تضاد - می باشد، و این از باب مغالطه، به سبب اشتراک هریک از دو لفظ علم و جهل بین دومعنی می باشد، وگرنه اصلاً وجهی برای آنچه گفته بود نبود، بلکه سخن را چنین تأکید می بخشید که: علم عبارت از صورت است و بس، چون صورت غیرمطابق با خارج وقتی در ذهن تحقق می یابد، هیچ کس را شکی نیست که در آن حال بخشی از بخش های مطلق علم تحقق یافته، با اینکه آنجا اضافه ای که نسبت به چیزی از اشیاء خارجی تحقق یابد نیست، پس دلالت بر این دارد که علم، گاهی بدون اضافه پیدا می شود، پس دانسته شد که طبیعت علم امری غیر از اضافه است.

از آن جمله اینکه: اثبات صورت اگر لازم باشد، در آنچه که در خارج موجود نیست لازم می آید، اما امور موجود در خارج، محتمل است که علم بدانها مجرد اضافه بدانها باشد.

پاسخ آنکه: ادراک و علم به یک معنی اند و بر انواع ادراکات - مانند تعقل و تخیل و احساس - اطلاق می گردد، پس چون ماهیتش در برخی از افراد دلالت بر این دارد که امری غیرمضاف است و اضافه عارض آن شده، قطعاً دانسته می شود که هرکجا باشد از مقوله مضاف نیست.

از آن جمله: ادراک سیاهی اگر عبارت از حصولش مرثئی را باشد و بس، باید

جسم سیاه مُدَرک باشد.

پاسخ اینکه: مطلق حصول، در مُدَرک بودن کافی نیست، بلکه حصول صورت مجرد از ماده وضعی است.

و از آن جمله اینکه: اگر معنی ادراک به عینه حصول صورت مجرد است، وقتی ما موجودی را به ذات خودش قائم دانستیم، بدون اینکه نیازی به برهان تازه باشد، خواهیم دانست که آن موجود عالم است، و وقتی ما موجود غیر جسمانی را دانستیم که برایش صورت سیاهی پیدا شده، قطع می‌کنیم که او عالم بدان (صورت سیاهی) است و ما بعد از اینکه دانستیم خداوند متعال غیر جسم و جسمانی است، در اینکه آیا وی ذات خود را می‌داند یا نمی‌داند، و آیا علم به ذات او عین ذات اوست و یا امری زاید بر ذات اوست، نیازمند به برهان هستیم.

گویم: علم، عبارت از نفسِ مفهوم صورت مجرد برای امری نیست تا وقتی آن مفهوم چیز را تصوّر کردیم، قطع به حصول علم بدان کنیم، بلکه علم عبارت است از گونه و شکل وجود امر مجرد از ماده، و وجود چیزی است که امکان تصوّر آن به کُنه - جز به نفس هویت موجود آن - و به مثال ذهنی آن نمی‌باشد<sup>۱</sup>، پس اگر حصول آن وجود را در عقل خودمان فرض کردیم، در آن حال شکی در اینکه عالم به ذات خود و عالم به آنچه نزد ذاتش حاضر است نداریم و در این صورت نیازی به برهان نمی‌باشد.

و از آن جمله اینکه: اگر تعقل ذات ما، نفس ذات ماست<sup>۲</sup>، پس علم ما، به علم ما به ذات ما، اگر به عینه علم ما به ذات ما می‌باشد، در این صورت آن نیز به عینه ذات ما می‌باشد (چون متحد با متحد چیزی متحد با آن چیز است) و در ترکیبات نامتناهی نیز همین طور ادامه دارد، ولی اگر آن، علم ما به ذات ما نباشد، از این امر لازم می‌آید که علم ما به ذات ما نیز نفس ذات ما نباشد.

این اعتراض را محقق مقاصد اشارات (خواجه نصیرالدین) نقل کرده و گفته از

۱. یعنی جز به علم حضوری، و آن جز در علم شئی به ذات خودش و در علم شئی به معلول خودش امکان پذیر نیست، پس علم به حقیقت وجود برای انسان، امکان ندارد که از نوع اول - به واسطه فنا در آن - باشد. «سبزواری» ۲. وقتی علم، وجود مجرد از ماده وضعی باشد و نفوس ما وجوداتی مجرد از ماده باشند، پس علوم اند، بنابراین علم ما به ذات ما نفس ذات ماست، پس ارتباط اعتراض به مذاهب و آراء روشن شد «سبزواری»

اعتراضات مسعودی است و پاسخش را چنین داده که: علم ما به ذات ما، بالذات ذات ماست و به نوعی از اعتبار غیرذات ماست، و یک چیز گاهی دارای اعتبارات ذهنی است و مادام که اعتبار کننده آن را اعتبار می کند انقطاع پذیر نمی باشد.

گویم: این پاسخ، ریشه شبهه را قطع نمی کند و سزاوار است که گفته شود: علم ما به ذات ما، نفس وجود ذات ماست، و علم ما به علم ما، به عینه وجود ذات ما نیست، بلکه صورت ذهنی زائد بر ماست و به عینه هویت شخصی ما نمی باشد و خود هویت ذهنی دیگر دارد، و همین طور علم ما به آن علم، صورتی زائد است بر دو هویت علمی اولی، و همین طور ادامه دارد تا آنکه اعتبار و تصور قطع شود، و از این امر اجتماع دو مثل در مرتبه لازم نمی آید، چون بارها گفته شد که: وجود را خواه عینی و خارجی باشد و یا ذهنی، صورتی علمی که با عین و هویت او مطابقت داشته باشد نیست، و ما چون هویت شخصی وجودی خود را به علم زاید دانستیم، این علم، عرضی است که قائم به وجود ماست و امری است که مغایر وجود ما و غیر مماثل با ماست، و حال در علم به هر علمی (یعنی ماهیت شئی) هم این گونه است، چون هر علمی عبارت از گونه ای از وجود است و دست یابی بدان جز به نفس آن امکان پذیر نیست، نه به سبب صورت دیگری، پس علم به هر وجود و تشخیص - جز به وجه کلی عام - امکان پذیر نیست.

از آن جمله اینکه: ما می دانیم که مشاهده شونده «زید» موجود در خارج است، و اینکه گفته شده: آن مثال و شبح آن است، این مقتضی شک در امور اولیة است.

محقق (طوسی) از این اشکال پاسخ داده که: شکی نیست که مشاهده شونده «زید» است و نزاعی در این امر نیست، اما مشاهده، عبارت است از حصول مثال آن در آلت مدبرک، و عدم امتیاز بین مدبرک و ادراک، منشأ این اعتراض شده است.

گویم: حقیقت در نزد ما این است<sup>۱</sup> که: آنچه در واقع، مشاهده و مشاهده شونده

۱. نظر مصنف قدس سره به سخن محقق طوسی در آلت مدبرک است و خلافتی بین آن دو در حصول شخص مثالی نیست، بلکه خلاف بین آن دو، و بلکه بین او و بین قائلان به این است که مشاهده به واسطه انطباق در دو موضوع است: یکی نزد آنان مشاهده شونده بالذات است که قیام حلولی به آلت دیدن دارد، و نزد مصنف، قیامش به نفس ناطقه در مقام نازل است، دوم اینکه مشاهده شونده بالذات، صورتی است که از مبدأ فیاض - نزد آنان - افاضه می شود، و نزد مصنف: صورتی است که از نفس افاضه می شود، چنانکه در جای خودش تحقیق شده است. «سبزواری»

بدان تحقق می‌یابد، شخص مثالی موجود در اعیان است نه در آلت مشاهده، چنان‌که به‌زودی در جای خودش با خواست الهی توضیح خواهیم داد و این مطلب را آشکار خواهیم ساخت.

اینها دسته‌ای از مذاهب و نظریات منتسبان به حکمت، دریاب علم و آنچه اشکال که بر هریک از آنها وارد می‌شود است، اکنون نقاب و پرده اجمال را از چهره حقیقتی که بدان اشاره کردیم برگرفته و پایه‌های آن را محکم و استوار می‌سازیم.

#### ۴

#### فصلی

#### در تحقیق معنی علم

علم، امری سلبی - مانند تجرد از ماده - و بلکه اضافی هم نیست، بلکه وجودی است، و هر وجودی هم نیست، بلکه وجود بالفعل است نه بالقوه، و نه هر وجود بالفعلی، بلکه وجودی خالص و غیرآمیخته با عدم، و به مقدار خالص بودنش از آمیختگی با عدم، علم بودنش شدت دارد.

بیان آن اینکه: ماده نخستین در ذات خودش امر مبهمی است و بالفعل موجود نیست، و ذاتی تحصیل و تقوّم پیدا می‌کند که به جسم ولواحق جسم - مانند حرکت و آنچه از حرکت پیدا می‌شود - تحقق و ثبوت داشته باشد، و جسم - از آن‌روی که جسم است - وجودی که خالص از عدم خارجی باشد ندارد، چون هر جزء فرض شده در آن، وجودش مقتضی عدم غیرخود از اجزاء، و عدم کل را دارد، زیرا اگر این جزء پیدا شود، کل معدوم خواهد بود، و همین‌طور دیگر اجزاء هم از آن مسلوب خواهد بود، و از آن‌جهت که وجود عین وحدت و یا ملازم آن است، پس آنچه که وحدت ندارد وجود هم ندارد، و همین‌طور حمل و هوویت از لوازم وحدت، بنابراین آنچه که هوویت ندارد، برای چیزی وجود هم ندارد (یعنی آنچه که در آن اتحاد نیست پس وحدتی ندارد و در نتیجه وجودی ندارد) و هیچ چیز از اجزای جسم متصل - اگرچه به‌حسب وهم باشد - حمل بر جسمی نمی‌شود و هیچ جسمی حمل بر چیزی از آن اجزاء نمی‌گردد، با آنکه آن جسم از حیث هویت، از اتصال این اجزاء حاصل شده است و کمالش به

زیادی آن اتصال، در امتداد یافتن آن است، و آنچه کمال شئی است موجب زوال آن شئی است، پس چگونه در نفس خود موجود مستقلی خواهد بود؟ خلاصه آنکه جسم، حقیقتی افتراقی و از هم جداست که در وجودش قوه عدم آن می باشد و در عدمش قوه وجود آن، پس وجود هر فردی از آن - مانند یک وجب مثلاً - عین عدم فرد دیگر و یا ضد آن می باشد، بنابراین در آن قوه زوال نفس خودش هم هست، و این نهایت ضعف وجود شئی است که وجودش موجب عدم آن باشد، و این مانند کثرت، در ضعف وحدت است، چون وحدت کثرت عین کثرت آن برای شئی می باشد.

و بین هیولای نخستین و بین جسم - در نقص وجود - فرق است، هیولا به عینه برای وجود اشیاء فراوان، قوه صرف است، ولی جسم، در وجودش قوه عدم آن می باشد، بنابراین آنچه که شأنش چنین است، به ذات خود به تمامه پدید نمی آید، و آنچه که به ذات خود به تمامه پدید نمی آید، به چیز دیگری دست نمی یابد، زیرا دست یابی و درک از لوازم علم است، ولی هیچ کس را به چیزی از جسم و أعراض لاحق آن علمی، جز به صورتی غیر از صورت وضعی مادی آن که در خارج است نمی باشد، برای اینکه آن صورت به عینه، وقتی برای چیزی حاصل گشت، آن چیز یا ماده آن است که عبارت از محل آن می باشد و یا امری است که در آن فروود و حلول نموده و یا امر دیگری است که با آن (صورت) در آن (ماده) حلول کرده است، و حکم همگی - در اینکه به ذات خود وجود ندارد - مانند حکم صورت جسمی خارجی است که هیچ چیزی از آن نزد چیزی - وجود - جز به حسب اطراف و نهائیات آن ندارد، و نهایت هر چیز خارج از ذات خودش است و ادراک، تعلق به ذات اشیا و اجزای داخلی آنها می گیرد.

از آنچه بیان داشتیم دانسته می شود که اصل وجود در مُدرک بودن شئی و محل رسیدن به چیزی که ادراکش کرده و بدان رسد کافی نیست، بلکه وجودی (کافی) است که دارای وضع مقوله ای نباشد، لذا ادراک عبارت از وجودی قوی است که این آمیختگی های عدمی را به همراه نداشته باشد.

ممکن است مراد گوینده از این، چیزی باشد که پیش از این بیان داشته که: تعقل عبارت است از مجموع حاصل از حضور شئی و حالت دیگر آن؛ اگر مرادش از این

خودش، چون نفس به سبب بساطتی که دارد، بعضی و بخش و پاره و این چیزها را ندارد.

سوم اینکه: کیفیت ضعیف هنگام حصول کیفیت قوی، در ماده محو می شود، برعکس صورت های نفسانی، برای اینکه قوی آنها، ضعیف را هنگام ورودش باطل نمی سازد، به ویژه در امر تخیل و تعقل، چون عقل، ضعیف را از پی قوی ادراک می کند و کوچک را بعد از بزرگ و کمتر را پس از بیشتر تخیل می نماید.

چهارم آنکه به کیفیات مادی به واسطه حواس اشاره می شود که در جهتی از جهات این عالم واقع اند، ولی صورت های ادراکی این گونه نیستند، چون نه قابل اشاره اند و نه دارای وضع - به معنی مقوله - و نه جزئی از آنند.

پنجم آنکه: یک صورت مادی امکان دارد که به ادراکات فراوان و اشخاص بسیاری - به آن معنایی که مراد از آن ادراک است - مُدْرک باشد، پس به یک نوشته دیدگان بسیاری می افتد و یک صدا را گوشهای فراوانی می شنود، ولی وجود صورت ادراکی این گونه نیست، یعنی آنچه در خیال من است امکان ندارد غیر از خودم کسی بر آن آگاهی یابد و آنچه در قوه ذوق (جشایی) من است ممکن نیست آن را جز خودم کسی بچشد، از این روی گفته اند: آتش نفسانی نمی سوزاند و سوزش قلب عاشق گرم نمی کند و سرمای سینه اش سرد نمی کند، و عقل چون حکم می کند که آتش سوزاننده است و آب سردکننده، دیگر حکم نمی کند که آتش هنگامی که در نفس نیست می سوزاند و یا آب وقتی در نفس نیست سرد می کند، بلکه حکمش این است که آنها اموری هستند اگر در خارج پیدا شوند می سوزانند و یا سرد می کنند، و چون حکم کرد که جوهر قائم به ذات خودش است و به غیر خودش قائم نیست، مراد عقل از این حکم این نیست که وجود ذهنی آن به غیر خودش قائم نیست، بلکه معنایش این که: آنچه را صورت شئی می داند، وجودش به غیر خودش قائم نیست، و از این امر لازم نمی آید، صورتش که مطابق آن (شئی) است، به غیر خودش قائم نباشد.

ششم اینکه: صورت های کونی وقتی از موضوع خودشان زایل شدند، امکان بازگردیدنشان و یا بازگردیدن همانندشان، جز به سبب اکتساب جدید و تأثیر تازه ای - مانند همان اسبابی که نخست از آنها پدید آمدند - نمی باشد، برعکس صورت های نفسانی که



چون پس از حصولشان زایل شدند، در باز گردیدنشان نیازی به اکتساب جدید ندارند. هفتم اینکه: صورت‌های کونی اگر از حیث وجود ناقص باشند، امکان استکمالشان جز به واسطه فاعل غریب (دور) و یا سبب مباین و جدا (ی از صورت کونی) امکان‌پذیر نیست، مانند درخت که چون به مقدار خودش رسید نیاز به اسبابی دیگر مانند آب و زمین - برای تغذیه و رشد - دارد، و حیوان هنگامی که به نهایت کمالش می‌رسد (نیاز به فاعل غریب و سبب منفصل دارد) و همین‌طور صورت‌های جمادی طبیعی و یا صناعی - وقتی پس از نقصانشان کمال می‌یابند - به سبب اسبابی که از آنها منفصل و جدایند کمال می‌یابند، برعکس صورت‌های قدسی و پاک که در آغاز کار کامل نیستند ولی در رسیدن به کمال درخور حال خودشان ذاتاً مستکفی‌اند و نیازمند به کمال بخشی که از ذاتشان منفصل و جدا باشد نیستند.

هشتم اینکه: صورت‌های کونی، صدق نقض مفهومات و معانی‌شان بر آنها امکان‌پذیر نیست، یعنی آتش خارجی، «لانیار» بر آن صدق نمی‌کند و سیاهی خارجی، سیاه نبودن («لیس بسواد») بر آن صدق نمی‌کند، برعکس آتش نفسانی، چون آن به حمل شایع صناعی آتش نیست، و جسم موجود در نفس، جسم نیست، و حال کیفیات محسوس - مانند رنگها و صداها و مزه‌ها و بوها - هم این‌گونه است، یعنی بر نفس خودشان - به حمل ذاتی - حمل می‌شوند و از نفس خودشان - به حمل صناعی - سلب می‌گردند، پس حیوان نفسانی حیوان است و حیوان نیست.

رازی این سخن آنکه: این‌گونه از وجود صوری که نقایص مادی از آن مسلوب است<sup>۱</sup>،

۱. اشاره است به فرق بین وجود ادراکی و وجود مادی به حسب حقیقت امر، برای اینکه وجود ادراکی برای ماهیت - با دقت نظری که شده - عبارت از وجود آن (ماهیت) است ذهناً، به‌گونه‌ای که آثار وجود مادی خارجی آن بر وی مترتب نمی‌شود. پس آنچه که در ذهن است بر آنچه در خارج می‌باشد حمل - به حمل اولی - می‌شود و به حمل شایع از آن سلب می‌گردد، ولی صورت ادراکی - به حسب دقت نظر - صورت مجرد خیالی و یا عقلی است که آن صورت از حیث وجود، از این وجود مادی برتر و شریف‌تر می‌باشد و دارای آثار خود که مناسبت با مرتبه وجودی خودش دارد می‌باشد. اگرچه دارای این آثار خاصی که وجود مادی دارد نباشد - لذا پنداشته می‌شود که آن وجودی است که آثار بر آن مترتب نمی‌گردد، لذا به انتزاع مفاهیم و ماهیات و سلب و ایجاب بازمی‌گردد - اگرچه هردو بنا بر این نظر درست‌اند - ولی حمل، از نوع حمل حقیقت و رقیقت است که بین مراتب شدت و ضعف - در مقام هر تشکیکی - می‌باشد، و سلب حمل روشن است که به حمل شایع صناعی می‌باشد. «سبزواری»

وجودی به گونه‌ای اعلا و برتر می‌باشد، از این روی اثبات این معانی جسمی مادی برای آن، از جهت تحقق و ثبوت مبدأ و اصل در آن (وجود اعلا) می‌باشد، زیرا این صورت‌های مادی نسبت به آن صورت‌های مجرد، اصنام و قالب‌اند؛ اما سلب این امور از آنها برای آن است که آن صورتهای برتر و شریف‌تر از آنند که به سبب این اکوان و وجودات پست پدید آیند، لذا این حیوان گوشتی مرکب از اضداد و صور نابود شونده دگرگون‌پذیر، مثال و سایه‌ایست مر آن حیوان نفسانی بسیط را، اگر چه فوق آن چیزی باشد که برتر از آن باشد، و آن حیوان عقلی بسیط واحدی است که با بساطتش، جامع تمام اشخاص و اصناف مادی و نفسانی که از نوع خودش در تحتش می‌باشد هست، و آن مثال کلی نوعی آن (ماهیت) می‌باشد و آن همان فرس (اسب) عقلی است، و همین‌طور در هر نوعی از انواع حیوانات و غیرحیوانات، چنان که در مباحث ماهیت گفته آمد.

در اینجا مقصود بیان این مطلب است که: صورت‌های مجرد مطابق با این صورت‌های مادی، چگونه نقایض نفسشان بر وجهی بر آنها صدق می‌کند که اشکال تناقض لازم نمی‌آید؟ مبنای آن تحقیق مسأله شدیدتر و ضعیف‌تر بودن است و اینکه وجود شئی وقتی شدت پیدا کرد، از نوعش به نوعی برتر از آن خارج می‌گردد، با اینکه هر اشتدادی، امعان و فرو رفتن است در نوع خود که در آن است؛ در مثل مشهور آمده که: شئی اگر از حدّ خودش تجاوز کند، انعکاس به ضدّ خودش پیدا می‌کند، و استکمالات ماده واحد نیز از این قبیل است، چنان که جنین وقتی صورت طبیعییش استکمال یافت، صورت نفسانی و سپس عقلی می‌گردد، پس آنچه که از آن مسلوب بوده بر وی صدق می‌کند و آنچه بر وی صدق می‌کند از وی سلب می‌گردد.

## ۶

### فصلی

در اینکه گفته‌اند: علم عرض است

اما علوم خیالی و حسّی - نزد ما - حلول در آلت تخیل و آلت حسّ ندارند، بلکه این آلات مانند آینه‌ها و مظاهر، نسبت به آنهایند و برای آنها نه محلّ اند و نه موضع،

در نتیجه جواهر آنها جواهری هستند که از ماده مجرد و رهايند و اعراض آنها اعراضی هستند که قائم به اين جواهراند و تمامی به نفس قیام دارند، مانند قیام ممکنات به حضرت باری تعالی.

اما علوم عقلی: مشهور اين است که علوم عقلی ما به اشیاء عبارت از ارتسام صورت‌های آنهاست در نفوس ما، چون علم، مکتسب و بدست آمده از صور موجوداتی است که از ماده خود مجرد و رهايند، و آنها عبارت از صور جواهر و صور اعراض می‌باشند.

در اين قسمت بر ایشان شکی بسیار قوی وارد شده که ابن‌سینا در کتاب الهیات شفا آن را بیان داشته و آن اینکه: علم چون لازم است که مطابق معلوم باشد، پس اگر معلوم، ذاتی باشد که قائم به نفس خودش باشد، در آن صورت علم بدان، مطابق با آن و داخل در نوعش می‌باشد، و داخل در نوع چیزی ناگزیر باید با آن چیز مندرج در تحت جنس آن و همانندش در آن جنس باشد، ولی جواهر، مقول (محمول) بر آنچه که تحت آن است - قول جنس - می‌باشد، بنابراین صورت عقلی جواهر هم ناگزیر باید جواهر باشد، با اینکه علم بدان، از کیفیات نفسانی است که قائم به نفس می‌باشد، پس یک چیز است که هم جواهر است و هم عرض، ولی چیزی از جواهر، عرض نمی‌باشد.

این همان اشکال مشهور است و ما پیش از این اشاره به چگونگی دفع آن کرده و می‌کنیم، ولی ابن‌سینا از این اشکال چنین پاسخ داده: ماهیت جواهر جواهر است، به این معنی که در اعیان موجود است نه در موضوع، و این صفت برای ماهیت جواهر معقول موجود است، چون آن ماهیتی است که شأنش، موجود بودن در اعیان است نه در موضوع، یعنی آن معقول از امری است که وجودش در اعیان این است که در موضوع نباشد، اما وجودش در عقل به این صفت: در حدّ آن - از آن حیث که جواهر است - نمی‌باشد، حرکت هم همین طور است، یعنی ماهیتش عبارت است از یک نوع کمال بالقوه، در حالی که در عقل، حرکتی به این صفت نیست تا آنکه در عقل، یک نوع کمال بالقوه‌ای از این جهت باشد تا ماهیت آن محرک عقل گردد... تا پایان آنچه بیان داشته. گویم: این سخن مرا به شگفت و نمی‌دارد، چون دلایل اثبات وجود ذهنی برای اشیاء

اگر تمام باشد، دلالت بر این خواهد داشت که اشیاء را - با تمام صفات و لوازم و لواحقشان و هر معنی که دارند و به هرگونه که می‌خواهد باشد - وجود دیگری است غیر از این وجود مادی نابود شونده؛ پس همان‌طور که ما مثلاً انسان را نوعی جوهر تصور می‌کنیم، همین‌طور با قید اینکه بالفعل قائم به ذات خودش است و عاقل ذات خود می‌باشد و از محل و موضوع مجرد و مبرا است هم تصور می‌کنیم؛ بنابراین عذری را که بیان داشته در آن جاری نیست، ولی اگر همانند چیزی را که در تمام صفات ماهیات و اجناس و فصل‌های آنها بیان داشته بیان می‌داشت، این موجب آن می‌شد که چیزی از ماهیت اشیاء در ذهن باقی نماند؛ پس آن چیزی را که مثلاً در ذهن صورت حیوان قرار داده، اگر نه جوهر باشد و نه جسم و نه نامی (رُشدکننده) و نه حساس و نه متحرک و نه متحیز (دارای مکان و محل) و نه چیزی از مقومات حیوان و فصل‌های بعید و قریب آن و نه در آن چیزی از حیوانیت ثابت باشد، پس به چه چیزی حیوان می‌باشد؟ آیا حیوانیتش به این است که بالفعل جوهر جسمانی نامی حساس است؟ در حالی که چنین نیست، و یا به این است که چون در خارج پیدا شود، باید حیوان باشد؟ گوییم: مقصود از این سخن چیست؟ اگر مراد از آن امکان این امر است که این صورت ذهنی به حسب شخصیتش در خارج پدید می‌آید؟ این چنین نیست، چون شخص موجود در ذهن که بر وی کلیت و اشتراک عارض شده، امکان ندارد که از عقل خارج شود و به‌عینه شخصی جسمانی گردیده و اختصاص به وضع و اشاره پیدا کند، چون این یک‌نوع آمیزش و درهم کردن بین انواع مختلف وجودات و باطل ساختن حیثیات است، چون شخص عقلی، شخصیتش منافی عموم و اشتراک بین افراد فراوان نیست، در حالی که درباره شخص خارجی این امر ممتنع است.

و اگر مراد از آن این است که به حسب ماهیتش موجود به این موجود عقلی است به‌طوری که اگر در خارج پیدا شود جوهری چنین خواهد بود؛ این در نزد آنان از مقوله کیف است، پس اگر در خارج هم پیدا شود کیفیت نفسانی خواهد بود نه جوهر و نه «کم» و نه کیفی دیگر.

و اگر مراد از آن چنین باشد که این ماهیت موجود در ذهن به‌گونه‌ای باشد که اگر به فرض محال به واسطه وجود ماهیت دیگری در خارج موجود گردیده است، آن ماهیت

باید جوهر باشد و یا چنین و چنان باشد؛ اگر این هم پذیرفته شود فایده‌ای در آن نیست، چون هر ماهیتی در هرگونه و شکلی از وجود که باشد، این فرض - با قیاس به هر ماهیتی - در آن جاری است، زیرا این مانند آن است که گوییم: اگر جوهر عرض بود باید وجودش در موضوع می‌بود، و اگر جسم عقل می‌بود باید در هریک از کمالاتی که دارد بالفعل باشد، و اگر ممکن واجب می‌بود باید صانع عالم باشد.

در این صورت هیچ فرقی بین این مذهب و نظر و مذهب قائلان به شبح و مثال نخواهد بود و باید صورت‌های موجود در نفس، همانند صورت‌های نقش بر دیوار - در انسان و اسب و فیل و درخت و نهر بودنشان - باشند، چون آنگاه بر آنها صدق می‌کند که اگر موجود در اعیان (خارج) بودند، مسلماً همین امور بودند، ولی موجودیت آنها خارج از این سطح است و ممتنع می‌باشد، بلکه حقیقت این است که صورت‌های عقلی جوهر موجود در اعیان، به عینه معانی آن حقایق و ذات اصیل آنها هستند<sup>۱</sup>، پس جوهر - و بلکه جسم - را مثلاً معنی و صورتی محسوس است و صورت محسوس آن عبارت از جوهر حسی می‌باشد و صورت معقول آن عبارت از معنی جوهر، و این همان معنی معقولی است که عقل از ذات خودش آن را ادراک می‌کند که وی موجود «لاقی موضوع» است، بدون اینکه در تعقلش نیازمند به صورتی که قائم به عقل است باشد.

۱. مراد از معانی مثل آنست که گفته‌اند: عالم معنی منقسم به عالم ربوبیت و عالم عقول است، و مانند آنچه مولوی قدس سره فرموده:

قرنها بر قرن‌ها رفت ای همایون معانی بسفرار و بر دوام

توضیح مطلب مصنف قدس سره آنکه: هر حقیقتی از حقایق را معنا و صورتی است - یعنی حقیقت و رقیقت - و به عبارتی دیگر: اصل و فرع، پس معنا و حقیقت و اصل آن چیزی است که در نفس می‌باشد، چون نفس بسیط حقیقی - پس از حق تعالی و عقول مفارق ناب - می‌باشد، و هر بسیط حقیقی جامع وجودات مادون خود است، پس وجود نفس وجودی است که جامع وجود انواع - به گونه‌ای اعلا و گسترده - می‌باشد، و چون اراده کرد که حقیقتی از حقایق را بداند و بشناسد، به صفحه و کتاب ذات خودش نظر می‌افکند، در حالی که ذات، متصور به صورت هر حقیقتی می‌باشد، لذا آن حقیقت را از ذات خودش می‌داند، و مقصود من از صورت چیزی است که بدان شئی بالفعل می‌باشد، و پیش از این گذشت که هر حقیقتی در نفس، نقیض آن هم بر وی صدق می‌کند و عین آن هم بر وی صدق می‌کند، پس سلب، به اعتبار نفی کردن حدود و نقصانات آن (نفس) است و موجودیتش به وجود واحد بسیط، عبارت است از وجود ذات نفس، بلکه نزد اینان نفس را ماهیتی نیست و اثبات، به اعتبار این است که این گونه از وجود اعلائی آن، اصل و مبدأ و حقیقت آن است..

«سبزواری»

و همین طور حیوان معقول عبارت از جسم معقول و نامی معقول و حساس معقول است، پس معقول از این امور لازم نمی آید اموری باشند که از حیث وجود و معنی باهم اختلاف داشته باشند که تقوّم و جودش در موضوع - در این گونه از وجود کمالی عقلی - بی نیاز از آن باشد، بلکه آن گونه که تمام این معانی - با آنچه که بر آن افزوده می شود - بر جسم صدق می کند و بر آن به «هوهو - خودش خودش است» حمل می گردد، و این جسمی که مصداق این معانی می باشد، موجود است و دارای وضع و اشاره، و هیچ یک از این معقولات دارای وضع و اشاره نیست تا این معانی عقلی بر ذاتی عقلی که سزاوارتر است حمل شود، چون صدق معقول بر معقول و اتحادش در وجود عقلی بدان، سزاوارتر و شایسته تر از صدق معقول بر محسوس و اتحادش در وجود حسی بدان می باشد.

و شگفت این که ابن سینا در آغاز نمط چهارم از کتاب اشارات اثبات کرده که: حیوان معقول را در حیوان محسوس، وجودی است و حیوان معقول، مشترک بین افراد فراوان است، و شکی نیست که وجود خاص آن که بدان (حیوان) اختصاص دارد، قابل اشاره و تحیز و وضع نمی باشد، با این همه آن را به حسب معنی معقول، ارتباط و اتحادی با حیوان محسوس است، نه به اینکه صورت عقلی آن تقوّم به اشخاص حیوانی دارد، به طوری که حیوان عقلی عرضی است که قائم به حیوان حسی می باشد، بلکه آن به جوهر بودن و بی نیاز از موضوع بودن، از این حیوانات پست دگرگون پذیر کائن فاسد سزاوارتر است، حال در دیگر صورت های معقول - برای دیگر انواع جوهری و غیر جوهری - هم همین طور است.

و مردمان از آن جهت در این اشکالات افتاده اند که پنداشته اند وجود صورت های معقول - در نفس - مانند وجود اعراض است در محل های خود و اعتقاد به اتحاد عاقل به معقول را انکار ورزیده و در نتیجه امکان رهایی از این اشکال که: هنگام تعقل نفس مر جواهر را، شئی هم جوهر است و هم عرض، برایشان نیست، و نهایت چیزی که در دفع آن گفته اند اینکه: مفهوم عرض، نسبت به آنچه در تحت آن است عرضی می باشد و منافاتی بین جوهر و عرض - در وجود ذهنی - نیست، بلکه منافات بین آن دو به حسب وجود خارجی است و ماهیت جوهر - در حال نیازش در وجود ذهنیش به

موضوعی که عبارت از ذهن است - محفوظ می‌باشد، چون بر آن صادق است که در وجود خارجی بدان نیازمند نیست.

آری! جایز نیست که یک چیز - نسبت به یک وجود - هم جوهر باشد و هم عرض، و از این حصول ماهیت جوهر در ذهن لازم نمی‌آید، بلکه نهایت آنچه لازم می‌آید اینکه: مفهوم عرض، گاهی بر ماهیت جوهر عارض می‌گردد، چنان که به دیگر مقولات و افراد آن در ذهن و خارج - هردو - عارض می‌گردد.

بر او نخست اشکال شده که: عرضیت جز گونه و شکل وجود اعراض نمی‌باشد، چون معنای آن عبارت است از: بودن شئی در موضوع، و بودن در موضوع عبارت است از گونه وجود ماهیات عرضی، مانند ماهیت سیاهی و گرمی و غیراینها، و وجود - همان گونه که پیش از این دانستی - اگرچه از عوارض ماهیات است، ولی عارض شدن آنها (ماهیات) به حسب تحلیل عقلی است، پس عرضیت آنها (ماهیات) مانند عرضیت عوارض وجودی که امکان تبدل آنها با انحفاظ ماهیت است نمی‌باشد، پس ماهیت جوهری - مثلاً مانند انسان - وقتی فرض شد که وجودش در نفس خودش همان وجودش در موضوع می‌باشد، امکان زایل شدن این وجود از آن و تبدلش به وجودی دیگر - با انحفاظ ذاتش مانند دیگر عرضی‌ها - نیست.

خلاصه آنکه: قیاس عارض شدن وجود بر ماهیت به عارض شدن دیگر لواحق عرضی - خواه لازم باشند و خواه مفارق و جدا - قیاس بدون جامع است، چون در واقع وجود را هیچ عارض شدنی بر ماهیت نیست، بلکه وجود ماهیت جز نفس صیورت و شدنش - خواه خارجی و خواه عقلی - نمی‌باشد.

سپس (گوییم): بنابر تقدیر اینکه جایز است یک چیز، به حسب ماهیت جوهر باشد و به حسب ذهن عرض، ولی در این صورت باز اشکال در اینکه چون لازم است که علم به هر مقوله از همان مقوله باشد - چنان که خودشان بدین امر اعتراف دارند - باقی می‌ماند، با اینکه علم نزد آنان مطلقاً، کیفیتی نفسانی است<sup>۱</sup>، پس در علم به جوهر،

۱. حقیقت آنکه علم آن گونه که محقق دوانی گفته کیف نیست، چون آن وجود منبسط از جانب نفس است بر تمام ماهیاتی که در عقل و وهم و خیال و حس مشترک‌اند، و آن اشراق نفس است بر ماهیاتی که اشتراق پیدا کرده‌اند، به ازاء وجود منبسط بر ماهیات عوالم جبروت و ملکوت و ناسوت، و آن فیض خداوندی و ...

همان‌طور که لازم می‌آید یک‌چیز هم جوهر باشد و هم عرض، همین‌طور برای صدق مقوله کیف بر آن، لازم می‌آید که یک‌چیز هم جوهر باشد و هم کیف، و این با آنچه ابن‌سینا در کتاب شفا بیان داشته دفع نمی‌گردد، چون عذر اینکه: عرض نسبت به آنچه که تحت آن است ذاتی نیست پس در نزد آنان اشکالی در اینکه شئی به‌حسب وجود خارجی جوهر باشد و به‌حسب وجود ذهنی عرض، نیست، در اینجا (آن عذر) جاری نیست، زیرا اجناس عالی برای انواع و افراد خود ذاتی‌اند و امکان تبدیل ذاتی‌ها در اشکال و انحاء وجود نیست، وگرنه ذاتی، ذاتی نبود و یک ماهیت‌گونه و شکل دیگری از وجود را نداشت، چنان که این معنی حصول اشیاء در ظرف علم است.

برخی از مدققان گفته‌اند: چگونه جایز است که یک‌چیز - در نزد کسی که آن را جوهر و کیف نمی‌شمارد - جوهر و عرض باشد؟ چون منشأ منافات بین جوهر و کیف جز اعتبار عارض شدن در یکی از آن دو، و «لاعروض» در دیگری نمی‌باشد، اما عدم اقتضای قسمت و نسبت، بین جوهر و بین کیف مشترک است، پس هرکس که عرض بودن ماهیت جوهر را پذیرفت، چگونه کیف بودن آن بر وی مشکل است؟

و اگر از این اشکال و امثال آن پاسخ داده شود که: معنی کیف هم بر قیاس معنی جوهر، ماهیتی است که شرط آن ماهیت در وجود خارجیش این است که عرض غیرقابل قسمت و نسبت باشد، و حکم «کم» و دیگر مقولات هم همین‌گونه است.

اشکالی را که ما پیش از این بیان داشتیم بر وی وارد می‌گردد که: در آن صورت لازم می‌آید که از معانی ماهیات و مفهومات آنها چیزی در دو وجود باقی نماند.

بر آنان به‌حسب آنچه که از وجود اشیاء در عقل فهمیده‌اند این اشکال نیز وارد شده که: این صورت جوهری که در نفس است، صورتی است موجود در نفس جزئی، و موجود در نفس جزئی جز موجود جزئی واقع در اعیان نمی‌باشد، در این صورت، صورت علمی که ماهیت جوهر راست، از آن حیث که موجود در ذهن است، دارای

﴿ إضافة اشراقی است. پس همان‌گونه که فیض مقدس الهی در هر یک به‌حسب خود آن شئی می‌باشد و در ذات خویش نه جوهر است و نه عرض، همین‌طور اشراق نفس به ذات خودش نه جوهر است و نه عرض - مگر به تبعیت ماهیات معلوم - ولی این مشرب، از مشرب محقق دوانی شیرین تر است، چون علم در نزد او کیف نیست. چون حقیقتاً از مقوله معلوم است. «سبزواری»



وجود در عین (خارج) می باشد، پس آن عرض است و بلکه به اعتبار وجود خارجیش کیف است، پس لازم می آید که یک چیز به اعتبار وجود خارجیش هم جوهر باشد و هم کیف، و بطلان این ضروری است، لذا آنان را از این اشکال هیچ گریزگاهی نیست؛ مگر آنکه کسی گوید: شکی نیست که این ماهیت از آن حیث که موجود در نفس جزئی است، موجود عینی و خارجی می باشد، ولی مراد ما از وجود عینی آن است که ماهیت به گونه ای باشد که لوازمش بر آن مترتب گردد، برای اینکه سیاهی وقتی که در خارج و عین باشد، شانس قبض چشم است، و گرمی خارجی از شانس گرم کردن است، ولی وقتی که در نفس حصول پیدا کرد، این لوازم بر آن مترتب نمی گردد، لذا اولی را وجود عینی و دومی را وجود ذهنی می نامیم، ولی هنوز اشکال باقی است - چنان که پنهان هم نیست - پس بازگشت، به آن چیزی است که بدان اشاره کردیم، بنابراین آغاز در استحکام آن می کنیم.

## ۷

### فصلی

در بیان اینکه تعقل عبارت از اتحاد جوهر عاقل است به معقول

مسأله عاقل بودن نفس مر صور اشیاء معقول را، از دشوارترین و پیچیده ترین مسائل حکمی است که برای هیچ یک از دانشمندان علوم اسلام تاکنون منقح و مشخص نشده است.

و ما چون دشواری این مسأله را دیدیم و در این اشکال که: علم به جوهر، جوهر و عرض است، اندیشه نمودیم و در کتابهای آنان - به ویژه رئیسشان ابن سینا - مانند شفا و نجات و اشارات و عیون الحکمت و غیراینها چیزی که دردمند را درمان و تشنه را سیراب نماید ندیدیم، بلکه دریافتیم که او و هر که در ردیف او و امثال او و پیرو او هست - مانند شاگردش بهمنیار و شیخ (اشراق) پیرو رواقیان و خواجه نصیرالدین طوسی و غیراینان از متأخران - بعد از او چیزی را که بتوان بر آن اعتماد کرد نیاورده اند، و چون این حال این صاحبان اعتبار و آبرو داران این فاضلان است، پس حال آنان که صاحبان اوهام و خیالات و یاران وسوسه و سخن های جدل آمیزند چگونه می باشد؟

از این روی به سوی آسان‌کننده کارها روی آوردیم - روی آوردنی ذاتی - و به وسیله ساز کارهای دشوار - در باز شدن این دروازه - زاری کردیم - زاری کردنی غریزی - چون ما بارها تجربه کرده بودیم - به ویژه درباره آگاهی دادن خیرات علمی و الهام حقایق الهی به مستحقان و نیازمندان - که عادت و روش او احسان و نیکی و انعام و بخشش است و خویش کرم و آگاهی دادن و خلقتش افراشتن پرچم‌های هدایت و گسترش انوار افاضه است، لذا بر ما - در لحظه‌ای که این فصل را می‌نگاشتم - از گنجینه‌های علم خود، علم جدیدی را افاضه فرمود و دروازه‌های رحمتش را بر دلهایمان گشود و فتح مبین و گشایشی آشکار به ما عنایت فرمود، ذلک فضل الله یؤتیه من یشاء والله ذوالفضل العظیم، یعنی: این کرم خداست که آن را به هر که خواهد دهد و خدا کرمی بزرگ دارد (۴ - جمعه).

بنابراین به جهت اطاعت فرمان الهی که: و اما بنعمة ربک فحدث، یعنی: موهبت پروردگارت را اظهار کن (۱۱ - ضحی) گوئیم: صورت‌های اشیاء بر دو قسم‌اند: یکی از آن‌دو، صورت مادی است که قوام وجود آنها به ماده و وضع و مکان و غیراینهاست، و چنین صورتی - به حسب این وجود مادی - امکان ندارد که معقول بالفعل باشد و همین‌طور ممکن نیست که محسوس باشد - مگر بالعرض - و دیگری صورتی است که مجرد از ماده و وضع و مکان است، و مجرد بودنش یا تام است، در این صورت معقول بالفعل می‌باشد، و یا ناقص است، که متخیّل و یا محسوس بالفعل است.

و نزد تمام حکما جایز است که صورت معقول بالفعل، وجودش در نفس خودش و وجودش برای عاقل یک چیز و از یک جهت باشد - بدون اختلاف - و همین‌طور محسوس - از آن روی که محسوس است - وجودش در نفس خودش و وجودش برای جوهر حاسّ، یک چیز باشد - بدون اختلاف جهت - و چون کار چنین است پس اگر فرض شود که معقول بالفعل امری باشد که وجودش غیر وجود عاقل بوده باشد، به طوری که دو ذات موجود مغایر هم باشند که هریک از آن‌دو را هویتی مغایر هویت دیگری باشد و ارتباط بین آن‌دو فقط به واسطه حال بودن و محل بودن بوده باشد، مانند سیاهی و جسمی که محل سیاهی است، در آن صورت لازم می‌آید که امکان اعتبار وجود هریک از آن‌دو - با کنار گذاردن نظر از اعتبار دیگری - باشد، چون کمترین

مراتب دوگانگی بین دو چیز این است که هریک از آن دو را وجودی در نفس خودش - با قطع نظر از دیگری - باشد.

ولی حال در معقول بالفعل این حال نیست، چون معقول بالفعل، وجود دیگری جز این وجودی که به ذات خود معقول است - نه به چیزی دیگر - ندارد، و معقول بودن شئی قابل تصور نیست جز آنکه شیئی عاقل آن باشد، پس اگر عاقل، امری مغایر باشد، باید در حد نفس خودش - با قطع نظر از آن عاقل - غیر معقول باشد، در این صورت وجود آن، این وجود عقلی که عبارت از وجود صورت عقلی است نخواهد بود، برای اینکه صورت معقول چیزی که مجرد از ماده است - خواه تجردش به سبب مجردکننده‌ای باشد که آن را مجرد از ماده کرده و یا به حسب فطرت و ذاتی باشد - جاودانه معقول بالفعل است، خواه عاقلی از خارج آن را تعقل کند و یا نکند، و حکم این معقول بودن مانند حکم متحرک بودن جسمی که چون از حرکت دهنده‌اش قطع نظر شود نیست که در آن اعتبار متحرک نمی‌باشد و بلکه فقط جسم است و پس.

این بدان جهت است که وجود جسم - از آن روی که جسم است - به عینه وجودش از آن روی که متحرک است نمی‌باشد، و نیز مانند حکم گرمیت جسم - وقتی که قطع نظر از گرم کردن گرم‌کننده‌اش شود - نمی‌باشد، چون آن (جسم) در آن هنگام گرم‌کننده نیست، برای اینکه وجودش به عینه وجود گرمی نمی‌باشد، ولی حکم معقول بالفعل این گونه نیست، چون جز اینکه معقول بالفعل باشد نمی‌تواند باشد، برای اینکه این بودن در نفس خودش به عینه عبارت از معقولیتش می‌باشد، خواه آن را غیرخودش تعقل کرده باشد و یا اینکه تعقلش نکرده باشد، پس آن بالفعل «معقول الهویه» است - بدون اینکه نیازی به عاقلی دیگر داشته باشد که تعقلش کند - در این صورت، عاقل بالفعل است، چنان که معقول بالفعل است، وگرنه انفکاک و جدا بودن معقول بالفعل از عاقل بالفعل لازم می‌آید.

پیش از این در مباحث مضاف گفته آمد که دو متضایف، در وجود و در درجه وجودی نیز باهم تکافو و برابری دارند، یعنی اگر یکی از آن دو بالفعل باشد، دیگری هم بالفعل است و اگر بالقوه باشد، دیگری هم بالقوه خواهد بود، و اگر یکی از آن دو در مرتبه‌ای از مراتب ثابت باشد، دیگری نیز در آن مرتبه ثابت خواهد بود.

و چون حال را در صورت معقول این چنین دانستی، یعنی معقول از آن، به عینه همان عاقل است، بدان: حال در صورت محسوس نیز بر همین قیاس است، چون محسوس - همان گونه که آگاهی بدان داده شد - تقسیم به آنچه که محسوس بالقوه و آنچه که محسوس بالفعل است می شود، و محسوس بالفعل، وجودش متحد با جوهر حاسّ بالفعل می باشد.

و احساس آن گونه نیست که عموم حکما می دانند که حس، صورت محسوس را به عینه از ماده اش مجزّد می سازد و آن را با عوارض فراگرفته اش برخورد می دهد، و خیال، آن را بیشتر مجزّد می سازد، چون دانسته ای که انتقال منطبعات - با هویتشان - از ماده به غیر ماده محال است.

و نیز معنی احساس، حرکت قوه حاس به سوی صورت محسوس موجود در ماده اش نیست - چنان که گروهی در باب ابصار (دیدن) پنداشته اند - و تنها به سبب اضافه نفس به این صورت های مادی هم نیست - چنان که صاحب کتاب تلویحات (شیخ اشراق) پنداشته - چون پیش از این گفته آمد که اضافه وضعی به اجسام، ادراک آنها نمی باشد، و اضافه علمی امکان ندارد که با قیاس به افراد دارای وضع مادی تصوّر گردد، بلکه احساس به این صورت حصول پیدا می کند که از جانب بخشنده، صورتی نوری و ادراکی افاضه می شود که بدان، ادراک و شعور حصول می یابد، بنابراین آن حاسّ بالفعل است و محسوس بالفعل، ولی پیش از این نه حاسّی و نه محسوسی - جز بالقوه - نبود، اما وجود صورت در ماده مخصوص، از امور زمینه ساز برای فیضان آن صورتی است که بالفعل محسوس و حاسّ می باشد، و سخن گفتن درباره این صورت که حاسّ و حاسّ و محسوس است، به عینه سخن گفتن درباره صورت عقلی است که عقل و عاقل و معقول می باشد.

معلم اول (افلوپین اسکندرانی) در کتاب اثولوجیا<sup>۱</sup> گوید: سزاوار است که دانسته شود: چشم، اشیائی را که بیرون از وی اند ادراک می کند، و آنها را ادراک نمی کند تا آنکه گونه ای باشد که خودش آنهاست، در آن صورت آنها را حس کرده و به مقدار نیروی

۱. ما پیش از این در این باره توضیح دادیم با تحقیقاتی که در این اواخر شده روشن گردیده که کتاب اثولوجیا متعلق به افلوپین است و انتسابش به ارسطو - معلم اوّل - نادرست می باشد. «سبزواری»

خود، آنها را شناخت درستی می‌کند، همین‌طور انسان عقلی وقتی دیده‌اش بر اشیاء عقلی افتاد، آنها را ادراک نمی‌کند تا آنکه او و آنها یک‌چیز شوند، جز آنکه دیده بر خارج اشیاء واقع می‌گردد و عقل بر باطن اشیاء، از این‌روی یکی بودنش با آنها به سبب وجوهی چند است، لذا بودن با برخی از آنها شدیدتر و قوی‌تر از یکی بودن حس است با محسوسات، و دیده هرگاه که نظر را به شئی محسوس ادامه دهد، به او زیان رسانیده و وی را از حس خارج می‌گرداند به‌طوری که چیزی را حس نمی‌کند، اما دیده عقلی برعکس این است؛ پایان سخن او.

بنابراین با آنچه بیان داشتیم اشکالات بسیار و مفاسد بدی که بر نظریه ارتسام صور معقولاتی که از حیث ماهیات در عقل متباین‌اند وارد می‌گردد دفع می‌شود، و همین‌طور اشکالی که بر نظریه انطباع (نقش) صور ممکنات در ذات باری تعالی وارد آمده - چنان که از پیروان مشائیان مشهور است - دفع می‌گردد، برای اینکه تعقل، اگر به واسطه ارتسام صورت عقلی در ذات عاقل باشد، در علم نفس به جوهر و به «کم» و غیراینها، لازم می‌آید که یک‌چیز، بالذات مندرج در تحت دو مقوله باشد و همین‌طور در علم باری تعالی - یعنی محل ممکنات می‌گردد - و امور زشت دیگری نیز لازم می‌آید که در موضع خودشان بیان شده است.

سپس (گوییم:) آنان پنداشته‌اند که جوهر منفعل عقلی انسانی که بالقوه عقل و معقول است، برخورد با صورت‌های عقلی می‌کند و آنها را ادراک می‌کند - ادراکی عقلی - .

حال گوییم: آن قوه انفعالی به سبب چه چیزی صورت عقلی را ادراک کرده است؟ آیا به ذات خودش که خالی از تمام صورت‌های عقلی است؟ کاش می‌دانستم ذات خالی جاهل غیر تابناک به نور عقلی، چگونه صورت عقلی تابناک را که در ذات خود تابان و معقول ناب است ادراک می‌نماید؟ اگر به ذات خودش ادراک می‌کند، در این صورت ذات خالی جاهل بی‌خبر نابینا چگونه صورت علمی را ادراک می‌کند و دیده نابینا چگونه می‌بیند و مشاهده می‌کند؟ و من لم يجعل الله له نوراً فماله من نور، یعنی: و هر که را خدا نوری به وی نداده او را نوری نیست (۴۰- نور) و اگر آن را به آنچه که بدان از صورت عقلی نوریاب می‌شود ادراک می‌نماید، آن صورت عاقل بالفعل است،

همچنان که بدون نیاز به صورت دیگری معقول بالفعل بوده، وگرنه باید سخن بازگردد (به صورت دیگری) و صورت‌ها تا بی‌نهایت چندبرابر شود، پس معقول و عاقل - بدون اختلاف - یک‌چیزاند.

کسی را نرسد که گوید: این صورت - در عاقل بودن نفس مر غیر خود را - واسطه است و به ذات خود معقول نفس می‌باشد، یعنی آنچه که آن‌سوی آن است و مطابق آن است، به واسطه این صورت، معقول نفس می‌گردد.

چون گوئیم: اگر این صورت نخست معقول نفس نباشد، امکان ندارد که بدان، غیرخودش را ادراک نماید، و واسطه بودن این صورت در ادراک اشیاء، مانند واسطه بودن آلات صناعی، در اعمال بدنی نمی‌باشد، بلکه مثال آن مثال نور محسوس است در ادراک دیدنی‌ها که نخست نور دیده می‌شود و به واسطه آن غیر آن.

با این همه ما با برهان محکم، روشن و ثابت کردیم که صورت معقول در ذات خودش به ذات خودش معقول است، خواه آن را غیرخودش تعقل کرده باشد و یا اینکه تعقلش نکرده باشد، و همین‌طور محسوس بالفعل را امکان فرض وجودی برایش نیست که به حسب این وجود، محسوس نباشد، پس او محسوس بالفعل است - اگرچه از غیر او قطع نظر گردد - و وجود صورت‌های ادراکی خواه عقلی باشند و یا حسی، برای جوهر ادراک‌کننده مانند حصول خانه و اموال و فرزندان برای صاحب‌خانه و مال و فرزند نمی‌باشد، برای اینکه چیزی از این حصول درواقع حصول ذات چیزی نزد ذات چیز دیگری نیست، بلکه آن فقط حصول اضافه است برای آن.

آری! حصول صورت جسمانی طبیعی برای ماده‌ای که بدان استکمال می‌یابد و ذات متحصّل دیگری می‌گردد، شبیه این حصول ادراکی می‌باشد؛ پس همان‌گونه که ماده چیزی از اشیاء معین بالفعل - جز به واسطه صورتها - نیست، ولحوق صورتها بدان (ماده) لحوق موجودی به موجود دیگر - به سبب انتقال از یکی از دو جانب به جانب دیگر - نمی‌باشد، بلکه به واسطه تحول و دگرگونی ماده است از مرتبه نقص - در نفس خودش - به مرتبه کمال، همین‌طور حال نفس هم در صیرورت و عقل بالفعل گردیدنش - پس از آن که عقل بالقوه بود - این‌گونه است، ولحوق صورت عقلی بدان - هنگامی که قوه خیالی بالفعل و عقل بالقوه بود - مانند لحوق موجود مابینی به موجود

مباین دیگر نیست، یعنی مانند وجود اسب برای ما و یا مانند لحوق عرض به معروض جوهری که در قوام وجودش از این عرض مستغنی و بی نیاز است نمی باشد، برای اینکه حاصل در این حصولات جز وجود اضافاتی که چیزی بدانها استکمال نمی یابد نمی باشد، در حالی که حصول صورت ادراکی برای جوهر ذرّاک - در تحصيل و تکمیل آن - از صورت های طبیعی در تحصيل ماده و نوع بخشی آنها قوی تر است، و به زودی به دفع شک هایی که امثال ابن سینا و پیروان او از آن بیم دارند - یعنی نظریه اتحاد عقل به معقول - به گونه ای می پردازیم که برای صاحبان بینش هیچ جای شک و دودلی در این مطلب - با توفیق خداوند بزرگ - باقی نماند.

## ۸

### فصلی

#### در تأکید و استحکام بخشی نظریه اتحاد عاقل به معقول

بدان که ابن سینا در بیشتر از کتابهایش تصریح بر ابطال نظریه اتحاد عاقل به معقول کرده و بر ابطال این نظریه نهایت اصرار را دارد و این امر را بسیار بعید می شمارد، ما در این فصل برآنیم که آنچه در بطلان این نظریه - از استدلالات و احتجاجات و بدگویی هایش بر قائلان به اتحاد بین عقل و عاقل - گفته بیان داریم و سپس شروع در رهایی از اشکالاتش و پاسخ از احتجاجاتش کنیم.

در کتاب اشارات گفته: برخی از متصدّران (مخالفان) پنداشته اند که جوهر عاقل وقتی صورتی عقلی را تعقل کرد، او همو می گردد، ما فرض می کنیم که جوهر عاقل، «آ» را تعقل کرد، بنابر نظر آنان وی، به عینه معقول از «آ» می باشد، آیا وی، در آن حال همان است که «آ» را تعقل نکرده بود و یا آنکه از جانب وی آن باطل می گردد؟ اگر همان گونه که بوده هست، خواه «آ» را تعقل کرده باشد و یا آنکه تعقلش نکرده باشد، برابر است، و اگر از جانب وی آن باطل می گردد، اینکه آن حال او بوده و ذات باقی است باطل می شود، پس او مانند دیگر محالات، آن گونه نیست که می گویند، و اگر این است که ذات او می باشد، ذاتش باطل شده و چیز دیگری حادث شده، نه این است که او چیز دیگری گردیده، اگر در این امر اندیشه کنی خواهی دانست که این اقتضای

هیولای مشترک و تجدد مرکب - نه بسیط - را دارد.

و باز برای هشدار بیشتری گفته: اگر «آ» تعقل شود و سپس «ب» تعقل شود، آیا (ب) همان‌گونه است که هنگام تعقل «آ» بوده؟ یعنی فرقی نکند که «ب» تعقل شده یا نشده و یا چیز دیگری گردد و از آن، آنچه پیش از این بیانش گذشت لازم آید.

و باز در آن کتاب گفته: از آنان (که معتقد به اتحاد عاقل و معقول‌اند) مردی بوده به نام فروریوس که در مورد عقل و معقولات کتابی نوشته و مشائیان وی را ستوده‌اند، ولی تمام آن کتاب پر از مطالب بی‌ارزش است و خود آنان هم می‌دانند که آن کتاب را نه آنان فهمیده‌اند و نه فروریوس، و آن را یک‌نفر از معاصرانش نقض کرده و او هم نقض نقض‌کننده را با مطالبی بی‌ارزش‌تر از اوّلی نقض کرده است؛ و سپس (ابن‌سینا) دلیل عامی مطلقاً بر نفی اتحاد بین دو چیز بیان داشته و گفته: بدان، آن‌کس که گوید: یک چیزی چیز دیگری می‌گردد - نه به‌گونه دگرگونی از حالی به حالی و نه به شکل ترکیب با چیز دیگری تا آنکه از آن دو چیز سومی پدید آید بلکه آن‌گونه که آن یک چیز یک چیز دیگری گردد - سخن شعری (تخیلی) و غیرمعقول است، زیرا اگر هریک از دو امر موجوداند، در این صورت آن دو، دو چیز متمیز و جدای از هم‌اند، و اگر یکی از آن دو موجود نیست، پس آنکه موجود است باطل است.

در فصل ششم از مقاله پنجم از فن ششم در علم نفس - از کتاب طبیعیات شفا - گوید: آنچه گفته می‌شود که: ذات، نفس معقولات می‌گردد، این از آن جمله چیزهایی است که نزد من محال است، چون من سخن آنان را که می‌گویند: شئی، شئی دیگری می‌گردد، نمی‌فهمم و عقلم ادراک آن را نمی‌کند که این چگونه می‌تواند باشد، اگر چنین است که صورتی را خلع می‌کند و صورت دیگری را می‌پوشد، در این صورت آن با صورت اوّلی یک چیز است و با صورت دیگری چیز دیگری، یعنی شئی اوّلی درواقع شئی دوّمی نمی‌گردد، بلکه شئی اوّلی باطل شده و تنها موضوع و یا جزئی از آن باقی‌مانده است، و اگر این‌گونه نیست، منتظریم که ببینیم چگونه است!

گوییم: وقتی چیزی چیز دیگری گردید، یا این است که وقتی آن چیز گردیده، یا موجود است و یا معدوم، اگر موجود است، دوّمی نیز یا موجود است و یا معدوم، اگر موجود است پس هر دو، دو موجوداند - نه یک موجود - و اگر معدوم است، این موجود



چیز معدومی گردیده - نه چیز موجود دیگری - و این غیر معقول است، و اگر اوّلی معدوم گردیده، در این صورت چیز دیگری نگردیده، بلکه آن معدوم شده و چیزی (دیگر) حصول پیدا کرده است، بنابراین چگونه نفس، صور اشیاء می گردد؟

بیشتر آنچه در این باره گفتگوی بین مردمان است از کتاب ایساغوجی است که برای آنان (مشائیان، فرفوریوس) تصنیف کرده است، وی بسیار حریص بود که سخنان تخیلی شعری صوفیانه بگوید و آنها را برای خود و غیرخودش خلاصه و کوتاه کرده و به شکل تخیلی بیان دارد، و کتابهای او در عقل و معقول و نفس، برای صاحبان تمیز در این امر دلالت تام دارد؛ آری! صور اشیاء در نفس وارد می شود و آن را زینت می بخشد و نفس - به توسط عقل هیولانی - نسبت بدانها مانند مکان است، و اگر نفس - بالفعل - صورت موجودی از موجودات گردد و صورت، فعل است و به ذات خود فعل - چون در ذات صورت قوه قبول چیزی نیست و قوه قبول تنها در قابل شئی است - در این صورت لازم می آید که نفس، در آن حال قوه قبول صورت و امر دیگری را نداشته باشد، در حالی که می بینیم صورت دیگری را جز این صورت قبول می کند، و اگر این غیر نیز مخالف این صورت نباشد، این از امور شگفت انگیز است که قبول و «لاقبول» یکی باشد، و اگر مخالف این صورت باشد، ناگزیر نفس، همان صورت معقول است که غیرذات خود گردیده است و از این بابت چیزی نیست، بلکه نفس، همان عاقل است.

و مراد ما از عقل، قوه آن است که بدان تعقل می کند، و یا مراد ما از آن، صورت این معقولات است در نفس خودش، چون آنها (صورت معقولات) در نفس، معقول اند، پس عقل و عاقل و معقول در نفس ما یک چیز نیستند؛ آری! این در چیز دیگری معقول می باشد و امکان دارد ما در جای خودش بدان اشاره کنیم؛ و همین طور عقل هیولانی - اگر مراد از آن مطلق استعداد نفس باشد - تا ما در بدن هستیم در ما باقی است، و اگر مراد به حسب این چیز و آن چیز باشد، در آن صورت استعداد - با وجود فعل - باطل می شود، پایان سخن او با عبارات و الفاظ خودش.

گویم: آنچه نخست - پیش از وارد شدن در دفع آنچه ابن سینا در نفی اتحاد بین دو امر به طور عموم، و بین عاقل و معقول به طور خاص بیان داشته باید دانسته شود دو امر است:

یکی آنکه وجود، در هر چیزی اصل در موجودیت است و همو مبدأ شخصیت و منشأ ماهیت آن چیز می‌باشد، و اینکه وجود، دارای شدت و ضعف و کمال و نقص است، در حالی که شخص، همان شخص و خودش است، آیا نمی‌نگری که انسان از آن هنگام که جنین و در شکم مادر - و بلکه نطفه - بوده تا نهایتی که عاقل و معقول شده، بر وی اطوار و دگرگونی‌هایی جاری و عارض شده و نشأت و مراتبی - با بقای گونه وجود و شخصیتش - بر او تبدیل یافته و عوض شده است؟

دوم آنکه اتحاد، بر سه وجه قابل تصور است:

یکی آنکه موجودی به موجود دیگر اتحاد پیدا می‌کند، یعنی دو وجود، برای دو چیز یک وجود می‌گردند، و شکی در محال بودن این نیست و ابن سینا هم در دلایل نفی اتحاد این را بیان داشته است.

دوم آنکه مفهومی از مفهومات و یا ماهیتی از ماهیات، عین مفهوم دیگری که مغایر آن (مفهوم) است و یا ماهیت دیگری که آن هم مغایر با آن (ماهیت) است می‌گردد، به گونه‌ای که آن - به حمل ذاتی اولی - آن می‌گردد و این (ماهیت) این می‌گردد، و در محال بودن این هم هیچ شکی نیست، برای اینکه مفهومات مغایر ممکن نیست که یک مفهوم گردند و یا بعضی از آنها - به حسب مفهوم - بعضی دیگر گردند، به ضرورت این امر که هر معنایی از حیث معنی غیر معنی دیگری است، مثلاً مفهوم عاقل محال است که عین مفهوم معقول گردد؛ آری! امکان دارد که بر یک وجود بسیط صدق این معنی شود که عاقل است و مراد از آن معقول باشد، به طوری که وجود یکی است ولی معانی باهم تغایر و غیریت دارند - البته نه تغایری که موجب تکثر جهات وجودی می‌شود - .

سوم صیوریت و شدن موجود است به گونه‌ای که بر آن مفهوم عقلی و ماهیت کلی - پس از آنکه در نخست بر آن صادق نبوده - به سبب استکمالی که برای وی در وجودش واقع شده صدق می‌کند<sup>۱</sup>، و این محال نیست بلکه واقعی است، برای اینکه

۱. این در جوهر مجرد نفسی است برای آماده سازی حرکات فکری و القاء خواطر ربانی و ملک، مانند اشراقات عقل فعال وقتی وجود مطلق بسیط مرسوم را تعقل کرد، وجودش بدان تحول پیدا می‌کند، یعنی وجودش با وجود نفس متحد می‌شود، و وجودات تحول یافته در جهت و شق عقل فعال ثابت اند و نفس است که ترقی می‌کند و برای آماده سازی که گفتیم بدانها متحد می‌شود. «سبزواری»

تمام معانی معقولی که به طور پراکنده در جماد و نبات و حیوان یافت می شود، به طور مجتمع در یک انسان یافت می شود.

گفته نمی شود: این معانی حیوانی و نباتی و جمادی در انسان - به حسب کثرت قوای او نه به حسب یک قوه - یافت می شود.

چون گوییم: بلکه به حسب صورت ذات او که فراگیر قوایش است (یافت می شود) برای اینکه تمام قوای مدرک و محرک انسان بر ماده بدن و مواضع اعضاء، از جانب مبدأ یگانه بسیط که عبارت از نفس و ذات حقیقی اوست افاضه می کنند، و تمام این قوا، شاخه و فرعهای آن اصل اند و آن، حس حواس و عامل اعمال می باشد، همچنان که عقل بسیطی را که حکما ثابت کرده اند عبارت از اصل معقولات مفصل است؛ و به زودی برای تو در این کتاب روشن خواهد شد: عقل فعالی که در نفوس ماست عبارت از تمام موجودات است، یعنی ذاتش به ذات خودش مصداق حمل تمام معانی کلی که موجود در صور موجودات و مکوناتی که در عالم هستند می باشد؛ خلاصه آنکه یک وجود و یا یک موجود در راه استکمال به گونه ای است که بر آن یک معنی از معانی بسیار که بر ذاتش صادق و محمول نبوده، بر ذاتش به ذات خود، صدق و حمل می گردد؛ چنان که گفته اند:

از خداوند (و قدرت او) دور نیست که تمام جهان را در یک (پسته تخم مرغ) بگنجاند  
چون اینها گفته آمد، بازگشت به پاسخ دلایلی که ابن سینا آورده می کنیم: اما دلیل عامی که در کتاب اشارات گفته اینکه: هریک از دو امر که موجود باشند، آن دو، دو چیز متمایز و جدای از هم اند.

گوییم: این مسلم نیست، چون جایز است که مفهومات متعدد، به حسب معنی به یک وجود موجود باشند، برای اینکه حیوان و ناطق دومعنی متغایر و جدای از هم اند که امکان انفکاک یکی از آن دو از دیگری هست، و آن دو - با این همه - در انسان به یک وجود موجوداند، و همین طور دلیل عام او که در کتاب شفا آورده، یعنی آنجا که گفته: وقتی چیزی چیز دیگری گشت یا این است که وقتی آن چیز گردیده یا موجود است و یا معدوم... تا پایان سخنش.

گوییم: می پذیریم که موجود است، و آنجا که گفته: اگر موجود است، دومی نیز یا

موجود است و یا معدوم، گوییم: می‌پذیریم که آن نیز در آن حال موجود است، و آنجا که گفته: پس آن دو، دو موجوداند نه یک موجود، گوییم: بلکه هر دو، دو موجوداند به یک وجود، و این معنی محال نیست که معانی متغایر و غیرهم به یک وجود موجود باشند و سندش هم همان است که گفته آمد، و اگر لازم بود برای هر معنی یک وجود باشد، به طوری که محال باشد معانی متغایر، دارای یک وجود باشند، چگونه نفس انسانی با بساطتش، جوهر موجود عالم قادر محرک شنوای بینای زنده می‌باشد؟ بلکه ذات احدی واجب که مصداق تمام معانی کمالی و صفات خُسنای الهی می‌باشد، به یک وجود بسیط باشد و در او هیچ اختلاف حیثیتی به وجهی از وجوه مطلقاً نباشد؟

اما دو دلیل خاص او (ابن سینا در نفی اتحاد) عاقل و معقول چیزی است که در کتاب اشارات آورده و گفته: ما فرض می‌کنیم که جوهر عاقل، «آ» را تعقل کرده و بنابر نظر آنان به عینه معقول از «آ» می‌باشد، آیا در آن حال همان گونه‌ای است که «آ» را تعقل نکرده بوده و یا از آن جانب این (تعقل) باطل شده است؟

گوییم: می‌پذیریم هنگامی که «آ» را تعقل کرده باطل نشده و بدان اتحاد پیدا کرده است، مگر آنکه از باب کوتاهی و نقص باشد، مانند کودک که مرد می‌شود، برای اینکه از وی چیزی زایل نمی‌شود مگر آنکه از باب امر عدمی باشد، چنان که ابن سینا در فصلی از الهیات کتاب شفا بدان اعتراف و اقرار کرده است، یعنی آنجا که اقسام بودن چیزی از چیزی را بیان می‌دارد گوید: بودن چیزی از چیزی بر دو وجه است:

یکی به این معنی که اولی به واسطه دومی طبعاً به سوی استکمال حرکت می‌کند، مانند کودک در حال کودکی که مثلاً در راه رفتن به سوی مرد شدن است، و چون به مردی رسید فاسد و تباه نمی‌شود بلکه استکمال پیدا می‌کند، زیرا از وی هیچ امر جوهری و عرضی زایل نمی‌گردد مگر آنچه که تعلق به نقص و بالقوه بودن او دارد - البته پس از آنکه قیاس با کمال دیگری گردد - .

دومی به این معنی است که: طبع اولی این گونه نیست که به سوی دومی حرکت کند، اگرچه آن را استعداد قبول صورتش - نه از جهت ماهیت آن بلکه از جهت حامل ماهیتش - لازم می‌آید، و چون دومی از وی (اولی) بوده، از جوهر آن که بالفعل است نمی‌باشد - مگر به معنی بعد - ولی از جزء جوهر آن می‌باشد، یعنی جزئی که مقارن با

قوه است، مانند آب که هوا می‌گردد، به این صورت که از هیولای خود صورت آبی را جدا کرده و صورت هوایی را برای خودش حاصل می‌سازد، پس در بخش اول، جوهری که اولی راست به عینه در دوئی حصول می‌یابد - چنان‌که بر تو هم پوشیده نیست - و در بخش دوم آنچه که در اولی است به عینه برای دوئی حصول نمی‌یابد، بلکه جزئی از آن (حصول یافته) و آن جوهر را فاسد و تباه می‌سازد.

این به عینه سخن اوست و دلالت صریح و روشن دارد که بودن چیزی از چیزی، گاه به حیثیتی است که شئی اولی به عینه متحد با دوئی گردیده و آن همان‌گونه است که با امری زائد بوده و متحد با آن باشد، پس چگونه اینجا آنچه را که از نوع بخش اول - از دو بخش بودن چیزی از چیزی - است، منکر می‌شود؟  
آنجا که گفته: اگر آن‌گونه است که بوده، فرقی نمی‌کند که «آ» را تعقل کرده یا نکرده است.

گوییم: کار آنچنان که پنداشته است نیست، چون این آنگاه لازم می‌آید که ذات آن به عینه مصداق یک معنی کمالی که پیش از این تعقل نبوده است نگردیده باشد.  
و شگفت از این سینا که با آن همه شأن و مقام علمی چگونه حکم کرده که نفس انسانی از آغاز بالقوه بودنش در هر ادراک - حتی احساس و تخیل تا نهایت کونش - در بیشتر معقولات و بلکه در تمام آنها عاقل بالفعل می‌باشد - چنان که شأن عقل بسیط است - و گونه‌ای نگردیده که ذاتش به ذات خود، چیزی از اشیائی را که در اوایل فطرت و سرشت بر آن صدق نمی‌کرده صدق کند، حتی نفوس انبیا علیهم السلام و نفوس دیوانگان و کودکان و بلکه جنین‌های در زهدان مادران، در یک‌درجه از تجوهر ذات انسانی و حقیقت آن قرار دارند و اختلاف، فقط در عوارض غریب (دور) است که لاحق به وجودی که وی راست می‌باشد.

آری! اگر گفته شده بود: این کمالات وجودی - مانند اصل وجود - مفهوماتشان غیر از مفهوم انسانیت و ماهیت آن می‌باشد، این همان‌گونه است که گفته شده، به شرط آنکه دانسته شود، زیادی وجود بر ماهیت - چنان که بارها گفته شده - جز به حسب تصوّر و مفهوم - نه به حسب حقیقت و کون - نمی‌باشد، برای اینکه وجود، در تحقق و ثبوت اصل است و ماهیت تابع آن می‌باشد.

و اینکه گوید: اگر از آن جانب باطل شود، جهتش این است که حال وی است، در حالی که ذات باقی است، پس آن هم مانند دیگر امور دگرگون‌پذیر، آن‌گونه نیست که می‌گویند.

گوییم: چیزی از مقومات آن باطل نمی‌شود و از وجود ذاتش هم همین‌طور، مگر آنچه تعلق به نقص و عدم دارد، یعنی آنکه از حیث جوهر ناقص بوده و اشتداد در تجوهر خویش پیدا کرده است، و این مانند دیگر استحاللات و دگرگونی‌هایی که در آنها انتقال از صفتی وجودی به آنچه که با آن دوری دارد واقع می‌گردد نمی‌باشد، مانند آب وقتی که هوا می‌گردد و سرد هنگامی که گرم می‌شود.

و اینکه گوید: و اگر ذاتش باشد، ذاتش باطل شده و چیز دیگری حادث شده است؛ این‌گونه نیست که آن چیز دیگری گردیده است، و اگر این مطلب را اندیشه کنی خواهی دانست که این امر اقتضای هیولای مشترک و تجدد و نوشدن مرکب را دارد نه بسیط را. گوییم: پیش از این گفته آمد، آن چیزی که باطل شده امری عدمی، از قبیل قوه و استعداد می‌باشد.

ما را رسد که گوییم: چنان که معنی حرکت در مقوله را اثبات کرده‌ایم و اینکه هر مقوله‌ای که در آن حرکت واقع می‌گردد ناگزیر از اثبات فردی که وجودش تدریجی است، برای مقوله کیف و «کم» می‌باشد<sup>۱</sup>، برای (مقوله) جوهر نیز این (حرکت) می‌باشد که ذات شئی گونه‌ای گردد که در نفس ذات خود تجدد و تطور و دگرگونی پیدا کند، بدون اینکه ذات و وجود باطل شود و چیز دیگری که از حیث وجود و ذات از آن منفصل و جداست حادث گردد، بلکه مانند اشتداد گرمی در نفس خودش، برای اینکه ذات گرمی اگر در هر «آنی» از آنات فرض شده در حرکت اشتدادی خود، موجود به

۱. این همان فرد متصل از مبدأ حرکت تا پایان آن می‌باشد. چون مقوله‌ای که در آن حرکت است سه دسته از افراد هستند: نخست همین. و آن (فرد) تدریجی زمانی از سکون به سکون است، و دومی افراد زمانی‌اند که بخش‌های آنچه که در آن حرکت است می‌باشند که بخش به تقسیمات وهمی و تخیلی می‌شود، و سوم افراد «آنی» می‌باشند، و این آن چیزی است که گفته می‌شود متحرک در هر «آنی» از آنات زمان حرکت، فردی است غیر از فردی که در «آن» پیشین بوده و غیر از فردی است که در «آن» بعدی خواهد بود، و معلوم است که دسته اول، فرد واحدی است که در عین وحدتش، دارای مراتب متفاوت به کمال و نقص در وجود می‌باشد و بر وی، مفاهیم گوناگون صدق می‌کند. «سیزوری»

وجود دیگری بود، از این امر تتالی و پی‌درپی هم آمدن آنات و ترکیب یافتن مسافت و حرکت بخش ناپذیر فراوان لازم می‌آمد و این محال است و محال بودنش را در مباحث جزء دانستی.

پس ناگزیر این گرمی اشتدادی را یک وجود مستمر و دائمی است که در هر جزئی از اجزای آن زمان دارای نوع دیگری از گرمی می‌باشد، چنان که نظر آنان این‌گونه است، یعنی گرمی انواع گوناگونی دارد، ولی تمام آنها موجود به یک وجود تدریجی‌اند، پس محال نیست که معانی مختلف در وجود متحد باشند، یعنی آنها از حیث مفهوم، از وجود واحد انتزاع پیدا کنند، همان‌گونه که از حیث مفهوم از موجودات بسیاری انتزاع پیدا می‌کنند، و محال بودن فقط در این امر است که گرمی بالفعلی با گرمی بالفعل دیگری اتحاد پیدا کند.

و همین‌طور دو ذات موجود، یک ذات موجود گردد، چون هر وجود بالفعلی دارای تعین خاص بالفعل است و محال است که این تعین به‌عینه، آن تعین گردد.

و همین‌طور هر ماهیتی دارای حدّ خاص و مفهوم محصّلی است و محال و ممتنع است ماهیت دیگری شود که دارای حدّ دیگر و مفهوم محصّل دیگری باشد، چون محال و ممتنع است که بر مفهوم انسان، مفهوم اسب - حمل ذاتی اوّلی - گردد، برای اینکه هر ماهیتی از آن حیث که نه موجود است و نه معدوم، جز خودش نمی‌باشد.

اما اینکه ماهیات متعدّد به حسب معنی و مفهوم، به یک وجود موجوداند، این از آن اموری است که کلی بودن آن در نزد عقل محال و ممتنع نیست، مگر آنچه را که در برخی از ماهیات برآن اقامه برهان شده است، مانند ماهیت واجب و ممکن و قوّه و فعل و جوهر و عرض، و مانند دوزدهم و عدمها و ملکات و امثال اینها که بر آنها اقامه برهان شده که امکان ندارد موجود به یک وجود باشند.

و اینکه گوید: این نیز چیزی است که اقتضای هیولای مشترک را دارد.

گوییم: ما این را منع نمی‌کنیم که چنین چیز تبدیل‌پذیری وجود ذاتش در استکمال، نوعی تعلّق به جوهری مادی<sup>۱</sup> که تحت حرکت و زمان واقع است دارد.

اما اینکه گوید: تجدد مرکب نه بسیط؛ این مسلّم نیست - البته اگر مرادش از آن

۱. یعنی ماده به معنی متعلّق. «سبزواری»

مرکب خارجی در ذات خودش باشد - برای اینکه هر وجود صوری در آن ترکیب خارجی نمی‌باشد، به‌ویژه آن چیزی که آمادگی آن را دارد تا عقل بالفعل گردد؛ و اگر مرادش از آن نوع خارجی است که از آن و از ماده بدنی ترکیب یافته است؛ این مسلم نیست و در این باره هیچ نقضی نمی‌باشد.

اما حجت و دلیل خاص دیگری که در کتاب شفا بیان داشته اینکه گوید: اگر نفس، صورت بالفعل چیزی از موجودات می‌گردد، تا آنجا... که گوید: و ما پذیرش صورت دیگر را مشاهده می‌کنیم.

در تحقیق این مقام گوئیم: نفس در آغاز کار که بر ماده بدن افاضه می‌شود، صورت چیزی از موجودات جسمانی است، یعنی مانند صورت‌های محسوس و خیالی است، چون در آغاز وجود برای هیچ‌یک از موجودات صورت عقلی نمی‌باشد، زیرا محال است که از صورت عقلی و ماده جسمانی، یک نوع جسمانی مانند انسان - بدون توسط استکمالات و دگرگونی‌ها برای آن ماده - حصول پیدا کند، برای اینکه این امر در نزدمن از بزرگترین محالات و مشکل‌ترین محذورات است، بدان جهت که وجود ماده قریب شئی از جنس وجود صورتش می‌باشد، چون نسبت صورت بدان، نسبت فصل محض است برای جنس قریب بدان، بنابراین نفس در اوایل فطرت و سرشت، یک صورت از موجودات این جهان است، ولی در قوه‌اش پویش و سلوک به عالم ملکوت - به‌گونه تدریجی - می‌باشد، پس آن در آغاز صورت چیزی از موجودات جسمانی است و در قوه‌اش قبول صورت عقلی می‌باشد، و منافاتی بین این فعلیت و این قبول استکمالی، نیست، چنان که از بیان سخن ابن سینا گذشت که گفته: وجود چیزی از چیزی گاه به‌گونه استکمال می‌باشد - و آن سلوک زنجیره طولی است - و گاه دیگر به‌گونه تفاسد و تباهی می‌باشد - و آن سلوک زنجیره عرضی است - چنان که در معدّات و زمینه‌سازان می‌باشد؛ بنابراین صورت نفسانی حسی، برای صورت خیالی مانند ماده است و آن (خیالی) برای صورت عقلی مانند ماده است، و آن نخستین چیزی است از اوایل معقولات که بر آن افاضه می‌گردد و سپس دومی‌های معقولات (ثوانی آنها) به‌گونه تدریجی افاضه می‌شود و آنها (صورت‌های نفسانی) می‌گردند؛ چنان که به این امر اشاره کردیم، و به زودی تو را توضیح بیشتری خواهیم داد.



پس آن که گفته: در ذات صورت قوه قبول چیزی نیست.  
گوییم: این را نمی‌پذیریم، چون جهت قبول جزء در آن است، مانند در برداشتن فصل در نوع بسیط.

گوید: قبول فقط در قابل شئی است.

گوییم: آری! ولی به معنی دیگر، برای اینکه گاهی مراد از قبول، انفعال تجدیدی است که برای حدوث مقابل شئی می‌باشد، مانند متصل، وقتی منفصل گردید و آب، وقتی هوا گردید؛ اما قبول به معنی قوه استکمال: امکان اتصاف شئی صوری به قبول، با قیاس به اشتدادش در کمالیت - به این معنی - هست؛ خلاصه آنکه قبول، گاهی همراه با عدم خارجی شئی است و دیگرگاه همراه با عدم ذهنی آن، اولی شأن ماده قابل است و دومی شأن صورتی که تعلق بدان دارد، اما صورتی که از تمام جهات از ماده مبرا است، در آن کمال منتظری نیست.

و گوید: اگر این غیر هم مخالف این صورت نباشد، از عجایب است، در این صورت قبول و «لاقبول» یکی هستند.

گوییم: غیریت این غیر به این نیست که بالفعل، صورت موجود است، بلکه معنایی است که با این صورت نفسانی اتحاد در وجود دارد، برای اینکه مراد از صورت شئی در نزد ما، وجود آن است نه مفهوم کلی از آن، پس صورت برای هر چیزی جز واحد بسیط نمی‌باشد، ولی گاهی مصداق برای معانی کمالی فراوانی بوده و گاهی هم این گونه نمی‌باشد، چنان که گاهی وجود قوی شدیدی می‌باشد و گاهی هم وجود ضعیف ناقصی می‌باشد؛ بنابراین نفس، وقتی قوی شد، مصداق معانی فراوانی می‌گردد که هریک از آنها اگر علیحده پیدا شوند بسا که برای نوع ناقص جسمانی صورت باشند، مانند اسب معقول و درخت معقول و زمین معقول، پس هریک از آنها را صورتی جسمانی است که چون در خارج - یعنی در مواد جسمانی - پیدا شود، صورت نوع مادی خواهد بود، و چون معقول از آن در عالم عقل پیدا شود، متحد با جوهر عقلی خواهد بود، و لازم نمی‌آید که صورت ذات آن<sup>۱</sup> (جوهر عقلی) و یا شکل وجود عقلی

۱. یعنی وجود معقولات اشراقات ذات نفس‌اند و ظهور ذات نفس، نه اینکه وجود آنها گنه ذات نفس و مقام لطیفه خفیه می‌باشد، پس وجود ظهوری آنها وجود معقولات است - بدون جدا شدن از مقام خود - «میزواری»

آن باشد، بلکه معنایی از معانی بوده که به گونه ای اعلا و برتر از اتحادش با صورت جسمانی پست، متحد با آن می باشد، برای اینکه وجود عقلی وجودی عالی و شریف می باشد که از آن، تمام معقولات به یک وجود - نه مانند وحدت اجسام و آنچه در آنهاست - پدید می آید.

و گوید: و اگر مخالف آن باشد، ناگزیر نفس می باشد و اگر صورت معقول است، در این صورت غیر ذات خودش گردیده است.

گوییم: غیر ذات خودش - بالعدد - نگردیده، بلکه غیر آن به واسطه کمال و نقص، و یا به توسط معنی و مفهوم - با بقای وجودی که بوده - شده و در نتیجه افضل و برتر گردیده است.

و گوید: بلکه نفس همان عاقل است و مراد از عقل، قوه آن (نفس) است که بدان تعقل می کند، و یا اینکه مراد از آن، صور این معقولات می باشد، چون آنها در نفس معقول اند، بنابراین عقل و عاقل و معقول، یک چیز نمی باشند.

گوییم: اینکه معنی اولی عبارت از عقل بالفعل بودن است سخن درستی نیست، چون این قوه - خواه مراد از آن استعداد نفس<sup>۱</sup>، باشد و یا ذات آن باشد که از صور معقولات در ذات خودش ساده و پاک است - محال است که به عینه، عین عقل بالفعل باشد، وگرنه یک چیز به عینه، قوه و فعل و جهل و علم خواهد بود.

اما اینکه این صورت های معقول، عقل بالفعل است، چنان که پنداشته، یعنی جوهر نفسانی که عبارت از صورت کمالی برای حیوان بشری دارای گوشت است، عاقل آنهاست و چنان که گفتیم در ذاتش می باشد؛ از محال بودن این امر پرده برداشتیم و تباهی آن را از دو جانب روشن ساختیم: اما از جانب نفس: ذاتی که خالی از عقل است چگونه صورت های عقلی را که از حیث ذات با آن مباینست و دوری دارند و از حیث وجود، از وجودش بیرون اند تعقل می کند؟ و نیز مطلقاً ثبوت شئی برای شئی، همچنان که فرع ثبوت «مثبت له» است، اگر ذهنی باشد ذهنی، و اگر خارجی باشد

۱. همان گونه که موجود حقیقی عبارت از وجود است و موجود مجازی مشهور عبارت از ماهیت است و سفید حقیقی عبارت از سفید است و مشهوری عبارت از موضوع، همین طور عقل بالفعل عبارت از صورت معقول است نه نفسی که نزد آنان موضوع آن است. بلکه نفس، در معقولیتش برای خود بالقوه است... «سبزواری»

خارجی است، برای اینکه برهان بر این امر قائم است که هر چه در ظرفی از ظروف وجود و یا در عالمی از عوالم، معدوم است، آن را امکان وجود دیگری در آن ظرف و یا عالم نمی‌باشد، به ضرورت این امر که موجود، جز برای موجود - نه برای مفقود - پدید نمی‌آید، حال وجود عقلی هم برای موجود در عالم عقل این گونه است.

برای اینکه وجود عقلی خالص مجرد از مواد و وابستگی‌های مواد، امکان ثبوتش برای چیزی نیست، مگر آنکه آن را در ذات خودش مانند چنین وجودی که عقل و معقول و معقول بالفعل است باشد، پس معقول بالفعل ثابت نمی‌شود مگر برای معقول بالفعل، چنان که معقول بالقوه که صورت‌های مادی‌اند جز برای معقول بالقوه - مانند اجسام و مقادیری که دارای اوضاع (جمع وضع)‌اند - ثابت نمی‌گردد؛ پس دانسته شد نفس، پیش از آنکه ذات معقولی گردد، برایش صورتی از امور عقلی ثابت نمی‌گردد مگر آنکه بالقوه باشد، مانند صورت‌های خیالی و وهمی - پیش از آنکه بر خیال و بر این صورت‌ها نور عقل فعال بتابد - .

اما از جانب این صورت‌های عقلی: با برهانی که خداوند ما را بدان الهام بخشید دانستی که این صورت‌ها به عینه - با قطع نظر از تمام آنچه که غیر آنهاست - در ذات خودشان از حیث هویت معقول‌اند، خواه کسی در عالم یافت شود که آنها را تعقل کند و یا اینکه یافت نشود، پس وقتی که آنها - با قطع نظر از این نفس - معقول‌اند، در این صورت آنها در حد ذات خود، عاقل ذات خوداند، پس نفس ناگزیر متحد با آنها خواهد بود و این همان مطلوب ماست.

بدان که این سینا با اینکه در انکار اعتقاد به اتحاد عاقل به معقول - در کتاب شفا و دیگر کتابهایش - از اصرارکنندگان به این امر است، ولی این مطلب را در کتاب دیگرش که به نام مبدا و معاد نامیده شده مقرر داشته و در فصل مترجم بر (اثبات) آن اقامه دلیل کرده که: واجب الوجود معقول الذات و عقل الذات (یعنی معقول و عاقل ذات خود) است؛ و من نمی‌دانم آیا این مطلب را به صورت حکایت از نظریه آنان برای هدفی از اهداف بیان داشته و یا اعتقاد اوست که به سبب تابش نور (هدایت) حق تعالی از ملکوت، برایش بینشی حاصل شده است؟

آنچه را هم که محقق طوسی (خواجه نصیرالدین) در کتاب شرح اشارات بیان داشته

است، عذرخواهی است از آوردن ابن سینا این نظریه را در آنجا، و این شارح (خواجه طوسی) هنگام شرحش مر این فقره را مذهب فاسدش نامیده (و گفته:) این کتاب مبدأ و معاد را برای تقریر نظریات مشائیان از یاران معلم اول (ارسطو) تصنیف کرده و در آغاز کتاب هم این را شرط کرده است.

پس بنابر آنچه که بیان داشته دانسته می شود که تحقیق این مطلب ارزشمند موقوف بر اولین از پیشینیان است، ولی هیچ یک از دانشمندان صاحب نظر دارای بحث و اعتبار این را به میراث نبردند - اگر خداوند بر بعضی از فقرای مساکین (مقصود شخص خود و مصنف کتاب عظیم اسفار است) منت نهاده بود و سینه اش را به قوه پروردگار عزیز حکیم انشراح بخشیده بود (باز هم پنهان و پوشیده می ماند) - .

## ۹

### فصلی

در سخن پیشینیان که نفس با اتحادش به عقل فعال تعقل می کند<sup>۱</sup>

مشهور در کتابهای حکمای دوره اسلامی این است که این نظریه نیز مانند نظریه اولی باطل است، چون مأخذ آن هم نزدیک به اولی است؛ لذا در بطلان آن گفته اند: عقل فعال یا این است که یک چیز است و از تکثر دور بوده و یا اینکه دارای اجزاء و بخش هاست، در صورت اول لازم می آید که متحد بدان باشد، به جهت آنکه یک تعقل، موجب تعقل تمام معقولات است، برای اینکه متحد با عاقل و تمام معقولات، ناگزیر باید آنچه را که تعقل کرده تعقل کند، و اگر به بخشی از آن اتحاد داشت نه به تمام آن، لازم می آید که عقل فعال را به حسب هر تعقلی که برای انسان حصولش امکان پذیر است جزئی باشد، و تعقلاتی که انسان بشری بر آن توانایی دارد نامتناهی

۱. بدان که عقل فعال را وجودی در نفس خودش است و وجودی برای نفس ما، و به واسطه وجودش برای نفس ما اتحاد پیدا می کند نه به سبب وجودش در نفس خودش برای خودش، و برای وجودش برای نفس ما مراتبی است که نهایت ندارد - اگرچه دانش به ذات خودش یکی است - پس تعدد در ظهورش می باشد، بنابراین نه آنچه را که گفته اند: لازم می آید که نفس تمام آنچه را که عقل فعال می داند بداند، و اینکه هر نفس متحد بدان، تمام آنچه را که نفس دیگری متحد بدان می داند بداند - و نه آنچه را که ابن سینا بیان داشته - لازم نمی آید. «سبزواری»

است، در آن صورت عقل فعال مرکب از اجزایی بود که از حیث حقایق مختلف و نامتناهی بودند، چون معقولاتی که از حیث حقایق مختلف‌اند نامتناهی‌اند.

سپس (گوییم:) هریک از این معقولات را امکان حصولش برای نفوس نامتناهی هست، پس مثلاً تعقل «زید» مر سیاهی را، همانند تعقل «عمرو» است، در این صورت عقل فعال را به حسب آن، اجزایی نامتناهی است که با نوع متحد است، نه یکبار، بلکه با رهای نامتناهی که هریک از آنها نامتناهی متحد به نوع‌اند.

با اینکه در این امر محال‌های گوناگونی است، ولی آن را محال دیگری از جهت دیگر لازم می‌آید، و آن اینکه این متحدهای با نوع، به واسطه ماهیت و لوازم آن از هم امتیاز نمی‌یابند بلکه به سبب عوارضی امتیاز می‌یابند که امکان افتراق و جدایی آنها از هم هست، و این جز به سبب ماده جایز نیست، در حالی که عقل فعال از آنها مجرّد و رهاست، پس اجزای آن به تجرّد سزاوارتراند، بنابراین به سبب عوارض متمایز نمی‌شود و تکثر نمی‌پذیرد، پس عقل فعال بسیط است، در حالی که مرکب فرض شده بود، این خلف (خلاف فرض) است، پس اعتقاد به اتحاد نفس با عقل فعال محال است؛ این چیزی بود که متأخران در کتابهایشان بیان داشته‌اند و در بطلان این نظریه هم پشت‌هم‌اند، و ابن سینا در کتاب اشارات - پس از بیان این نظریه - بدان اشاره کرده و گفته: اینان گاهی عقل فعال را متجزی قرار می‌دهند که از آن به برخی از اشیاء - غیر برخ دیگر - اتصال پیدا می‌کند و گاه دیگر آن را یک اتصال قرار می‌دهند که نفس بدان کمال یافته و به هر معقولی دست می‌یازد.

گویم: این نظریه هم مانند قبلی آن چون منسوب به دانشمندان فاضل پیشین در حکمت و تعلیم است، ناگزیر دارای وجه درستی - ولی غامض و پیچیده - است که تحقیقش نیاز به گفتگوی شدید و پژوهشی عمیق - همراه با تهذیب خاطر و تصفیه ذهن و زاری و توسل به حق متعال و درخواست توفیق و یاری از وی - دارد.

زمانهای مدیدی با خردهایمان به درگاه او دعا و زاری می‌کردیم و دست‌های باطنی خود را - نه تنها دستهای فانی شونده را - به سوی او می‌گرفتیم و جان‌های خویش را فروش در حضورش می‌کردیم و به ساختش تضرع و زاری می‌نمودیم و درخواست پرده برداشتن از راز این مسأله و امثال آن را می‌کردیم - درخواست کردن پناه جوینده‌ای که

سستی و تنبلی به خود راه نمی‌دهد - تا آنکه خرده‌های ما به نور درخشان او تابناک گشت و برخی از موانع و حجاب‌ها از پیش دیده‌مان برطرف گردید و عالم عقلی را مشاهده نمودیم که یک موجود است و تمام موجوداتی که در این جهان‌اند بدان اتصال دارند و آغاز و انجام آن موجودات همان عالم عقلی است و بس، و آن عالم است که اصل معقولات و تمام ماهیات است، بدون آنکه تکثر و تجزّی پیدا نماید و یا اینکه به واسطه فیضان چیزی از آن (بر پایین) کاستی یافته و یا آنکه به واسطه اتصال چیزی بدان افزونی یابد؛ ولی محل اثبات این جوهر (عقلی) و احکام آن اینجا نیست و به زودی با خواست الهی بیانش خواهد آمد، اما آنچه که شایسته است در اینجا گفته شود و بدان هیئت انکار منکران اتصال نفس بدان عالم - در ادراک هر معقولی - شکسته گردد و شدت استبعادشان مر آن (عالم) را که از راه راست منحرفشان داشته بدان تضعیف و سست شود سه امر است:

نخست آنکه گفته آمد: نفس وقتی که چیزی را تعقل کرد، عین صورت عقلی آن می‌گردد؛ از اثبات این مطلب - همراه با برهان - فارغ و آسوده شدیم و شکهایی که در آن وجود داشت همه را برگشودیم.

دوم اینکه: عقل، عبارت است از تمام اشیاء معقول، و ما در جای دیگر بر این مطلب اقامه برهان کرده‌ایم، و معنی تمام اشیاء معقول بودن آن این نیست که آن اشیاء به حسب انواع و انحاء وجودات خارجی خاص خودشان، یکی یکی یک مجتمع می‌گردند، برای اینکه این امر ممتنع و محال است، برای اینکه ماهیت فرسیت (اسبی) در خارج دارای وجودی است - همراه با مقدار و وضع و رنگ و ماده - و نیز دارای وجود عقلی خاص است - همراه با لوازم و صفات عقلی - که با آن در این وجود خاص اتحاد پیدا می‌کند، مانند اتحاد ماهیت و اجزای آن - با وجود خاص بدان - یا خارجی و یا عقلی؛ پس همان‌طور که برای هریک از نوعیات وجودی حسی است که بدان اشخاص آن از هم امتیاز می‌یابند و تراحم و انبوهی مکانی پیدا می‌کنند؛ همین‌طور هریک از آنها را وجود عقلی مخصوص است که به حسب آن، انواع آن از هم تباین و دوری می‌یابند و در آن وجود، تراحم و انبوهی پیدا می‌کنند؛ بنابراین معقول - از جهت جعل و وجود - از اسب چیزی است و از نبات چیزی دیگر؛ بلکه مقصود این است که

امکان دارد تمام ماهیات موجود که در خارج به وجودات متعدّد متکثر، کثرت عددی دارند و در عقل به وجودات متکثر، کثرت عقلی دارند، موجود به یک وجود عقلی باشند که آن به عینه، جامع تمام معانی - با بساطت و وحدتش - باشد.

سوم اینکه: وحدت عقل، وحدت عددی که مبدأ اعداد است - مثلاً مانند وحدت جسم و وحدت سیاهی و رنگ و یا حرکت - نمی باشد، بلکه وحدت دیگری است؛ و فرق بین دو وحدت در معنی اینکه: این وحدتی که در اجسام و جسمانیات است اگر فرض شود که یکی دیگر مانند آن پدید آید، مجموع (دو وحدت) بزرگتر و یا بیشتر می گردد، برای اینکه دو جسم، بزرگتر از جسم یکی از آن دو می باشد، و همین طور دو سیاه، حال یکی از آن دو مانند حال هردو نمی باشد، بلکه ناگزیر از حصول تغییری در وجود است؛ و این برعکس وحدت عقلی می باشد، زیرا ما اگر وجود «الف» را عقلی همانند همین عقل فرض کردیم، هرآینه حال واحد - در وحدتش - مانند حال این «الف» در کثرتش می باشد.

مثال این: معنی انسان - از آن روی که انسان است - می باشد که اگر به این معنی، معنایی که در واقع همانند آن است اضافه کردی، یعنی با قطع نظر از عوارض لاحق آن از وضع و مقدار و محل و غیراینها - نه در مرتبه دوم آن و نه مجموع را در دوگانگیش - جز آنچه را که نخست در وحدتش یافتی نخواهی یافت؛ از این روی صاحب کتاب تلویحات (شیخ اشراق) گفته: صیرف وجودی که تمام تر از آن نیست، هرگاه (برای آن و یا مقابلهش) دوّمی فرض کردی، چون بدان نظر افکنی همان است که بود و خودش خودش است، چون در صیرف شئی هیچ امتیازی نیست.

و چون این مسائل گفته آمد گوییم: از شأن انسانی این است که تمام حقایق را ادراک کرده و همان گونه که دانستی با آنها اتحاد پیدا می کند، و باز از شأنش آن که جهانی عقلی می گردد که در آن صورت هر موجود عقلی و معنی هر موجود جسمانی می باشد، و چون فرض شود که در آن، معنایی از معانی عقلی مثلاً مانند اسب عقلی پیدا شود - در حالی که ثابت کردیم معنای عقلی که به حدّ و نوع، نه تشخیص و وضع واحد است تعدد آن به سبب وجود جز به امری زائد بر معنا و حدّ آن امکان پذیر نیست - در آن صورت اسب عقلی موجود در عقل فعال و اسب عقلی موجود در نفس -

هنگامی که بدان عقل بالفعل شده‌اند - امکان تعدد آن دو از جهت معنی و حقیقت نمی‌باشد، بلکه از جهت زائد بر حد و حقیقت است، پس آنچه که در نفس و آنچه در عقل فعال - از اسب عقلی - می‌باشد یک چیز است.

و پیش از این نیز گفته آمد که نفس، هر صورت عقلی را که ادراک می‌کند بدان اتحاد پیدا می‌نماید، در این صورت اتحادش به عقل فعال که در آن هر چیزی - از این جهت نه از آن جهتی که آنها را از عقلیات ادراک نمی‌کند - موجود است لازم می‌آید، پس هر نفس که صورتی عقلی را ادراک کند با عقل فعال اتحاد پیدا کرده - اتحادی عقلی از آن جهت - و چون تمام معانی در آن، به یک وجود - بدون لزوم تکراری در آن - موجود است، در اشیاء متفرق و گوناگون هم جایز است که پدید آید.

بنابراین همان‌گونه که از صیرورت این معانی که از حیث وجود در جایگاه‌های دیگری غیر از جایگاه عقل متکثراند لازم نمی‌آید که عقل، به سبب وجود آنها در خود منقسم و متجزی شود و وجودی مبرای از آمیزش با کثرت و تجزیه گردد؛ همین‌طور از اتحاد نفوس فراوان - از جهت کمالات گوناگون - به عقل فعال، تجزیه عقل فعال لازم نمی‌آید؛ و نیز دست‌یازی هر نفسی به تمام کمالات و فضایل هم لازم نمی‌آید؛ پس هرکس که این امر بر او دشوار و مشکل است، به واسطه غفلتش از چگونگی وحدت عقلی، و قیاسش با وحدت عددی می‌باشد.

آیا نمی‌نگری که انسان متحد با حیوان است و همین‌طور اسب و گاو و شیر، هریک آنها متحد با چیزی‌اند که دیگری با آن متحد است! سپس (گوییم): از این امر اتحاد بعضی از آنها با بعضی دیگر لازم نمی‌آید، زیرا وحدت حیوان وحدت «مرسله» است و وحدت مرسله وحدتی است که در آن اتحاد امور مختلف و ضدهم - به حسب خودشان - امکان‌پذیر است، و حال وحدت عقلی هم همین‌طور است، یعنی از اجتماع معانی فراوان در خود را ندارد، پس حیوان عقلی مانند حیوان مرسل، در آن حیوانات عقلی اتحاد دارند.

معلم اول در کتاب اثولوجیا گوید: عالم اعلا، عالم زنده و تمامی است که در آن تمام اشیاء هست، چون آن عالم از مبدء نخستین و تام پدید آمده است، پس در آن هر نفس و هر عقلی هست و در آن عالم نه ناداری هست و نه نیاز، چون تمام اشیائی که



در آن عالم اند لبریز از بی‌نیازی و حیات و زندگی‌اند، گویی که حیات در آنجا جوش می‌زند و فوران می‌کند و جاری می‌گردد، و حیات این اشیاء سرچشمه‌اش یکی است، نه اینکه مانند یک گرمی و یا یک باد و وزش تنها باشد، بلکه تمام آنها یک کیفیت‌اند که در آن هر کیفیتی هست و هر مزه‌ای در آن یافت می‌شود.

و باز در آن کتاب گفته: اختلاف حیات و خردها در اینجا، به واسطه اختلاف حرکات حیات و عقل است، از این‌روی حیوانات مختلف‌اند و خردها هم مختلف‌اند، جز آنکه برخی از آنها از برخ دیگر تابناک‌تر و برتراند، این بدان جهت است که برخی از خردها و عقول به عقول نخستین نزدیک‌تراند، از این‌روی نسبت به برخی دیگر از جهت نورانیت و تابناکی شدیدتراند، و برخی از آنها هم در طبقه دوم و سوم... قرار دارند، از این‌روی بعضی از عقول در اینجا الهی‌اند و بعض دیگر ناطق‌اند و برخی هم به واسطه دوریشان از این عقول شریف و برتر، غیر ناطق‌اند؛ اما در آنجا: تمامیشان صاحب عقل‌اند، از این‌روی اسب، عقل گردد و تعقل اسب، اسب می‌گردد، و امکان ندارد آنچه را که اسب تعقل می‌کند انسان تعقل کند، چون این در عقول نخستین محال است<sup>۱</sup>.

پس عقل اول وقتی که چیزی را تعقل کرد، او و آنچه را که تعقل کرده یک چیزاند؛ پس عقل اول چیزی را که عقل ندارد تعقل نمی‌کند، بلکه از حیث عقل نوعی و حیات نوعی آن را تعقل می‌کند؛ و حیات شخصی نایابنده حیات مرسل نیست، و عقل شخصی هم نایابنده عقل مرسل نمی‌باشد، و چون امر چنین است، بنابراین عقل کائن در بعضی از حیوان، نایابنده عقل اول نیست، و هر جزئی از اجزای عقل عبارت است از تمام آنچه که عقلی بدان تجزیه می‌پذیرد، پس عقل برای چیزی که برای آن چیز عقل است عبارت است از بالقوه بودن تمام اشیاء، و چون بالفعل گشت، خاص می‌شود و اخیری بالفعل، و چون اخیری بالفعل باشد، اسب و یا چیز دیگری از حیوان می‌گردد، و هر چه که حیات به‌سوی نشیب بیاید، زنده پست و فرومایه می‌گردد، و این بدان سبب

۱. امکان ندارد که آنچه اسب تعقل کرده انسان تعقل کرده باشد، نه اینکه امکان ندارد انسان تعقل نکند، چون هیچ حجاب و پوششی در مفارقات و مجردات نیست. و در سخنی پیش از این از معلم اول - در مبحث ثلث - گذشت که: تمام آنها در تمام آنهاست. زیرا تمام آنها حق تعالی را می‌دانند و علم به علت، مستلزم علم به معلول است. و به زودی در مبحث علم الهی - از محقق طوسی - آنچه را که مؤید گفتار ماست نقل خواهیم کرد. «میزواری»

است که هر چه قوای حیوانی به سوی پستی و نشیب ره بپوید، بعضی از فعل‌های آن ضعیف و سبک می‌گردد و در نتیجه از آن، حیوان پست ضعیف حادث می‌شود، و چون ضعیف گردید، عقل کائن نیرنگ به کار برده و برایش اعضایی قوی - به جای قوه و نیرویش - پدید می‌آورد، همچنان که برخی از حیوانات دارای ناخن و چنگال‌اند و برخی دیگر شاخ دارند و دسته‌ای دارای دندانهای قوی - به گونه نقصان و کمبود حیات در او - می‌باشند، پایان سخن معلم اول.

این مطالب خالی از تحقیق و تابناک کردنشان برای آنچه ما ادعا کردیم و در این فصل بیان داشتیم نیست، جز آنکه برخی از سخنان او نیاز به تفسیر و توضیح دارد، گذشته از آنکه ممکن است خوانندگان از آن غفلت کرده و بدان پی نبرده باشند؛ آنجا که گوید: به واسطه اختلاف حرکات حیات و عقل؛ مرادش از آن اختلاف جهات عقلی است که در عقول نخستین می‌باشد، مانند وجوب و امکان و شدت و ضعف و اختلاف حیثیات که ناشی از نزدیکی و دوری آنها از آفریننده و مبدع نخستین می‌باشد، پس مقصود از حرکت در اینجا صدور است نه تغییر، و مراد از اختلاف حرکت یا به حسب کیف است - مانند وجوب و امکان و وجود و ماهیت - برای اینکه صادر از جهت وجوب و وجود، غیر از صادر از جهت ماهیت و امکان می‌باشد؛ و یا اینکه به حسب «کم» است، مانند درجات نزدیکی و دوری از اول، پس صادر از عقل عالی<sup>۱</sup> - نزدیک به اول تعالی - از صادر از عقل نازل برتر است، چنان که از سخنش استفاده می‌شود.

و اینکه گفته: برخی از عقول و خردها به عقول نخستین نزدیک‌تراند، مرادش از عقول نخستین عقول مفارق (مجرد) بالفعل است و از دیگری، ماهیات انواع و صورت‌های عقلی آنها می‌باشد، و آنها بر درجاتی متفاوت می‌باشند، اوایل آنها مانند عقول انسانی است و دومین‌های آنها مانند حیوانیت، و سومین‌هاشان مانند نباتیت.

۱. این موافق آن چیزی است که گفته‌ایم. صدور این انواع و صورتهای عقلی آنها از نفس عقول عرضی است که در طبقه متکافه‌اند، اما جهاتی که مصنف قدمی سره فرموده، از باب علت معده است، چون مراد از آنها چیزی است که در عقول طولی می‌باشد، اما نزدیکی و دوری در آنچه که از طبقه عرضی است، از جهت این است که نسبت از باب به از باب، نسبت اصنام است به اصنام «سبزواری»

و اینکه گفته: برای اینکه این امر در عقول نخستین محال است؛ مرادش از آن عقولی است که در طبقه نازل قرار دارند<sup>۱</sup>.

و اینکه گفته: حیات شخصی نایابنده حیات مرسل نیست؛ مرادش از حیات مرسل، ماهیت حیوان است و از عقل مرسل، صورت عقلی کلی آن، و هریک از آن دو، به حسب اعتبار، غیرعقل بالفعل اول اند، با اینکه هردو در وجود با آن اتحاد دارند، پس ماهیت از آن حیث که ماهیت است (یعنی نه موجود است و نه معدوم) محتمل کلیت و جزئیت و تجرد و تجسم و غیر این احوال است، اما صورت عقلی آن، ناگزیر امر مشترک بالفعلی بین افراد موجود و یا فرض شده آن می باشد؛ اما عقل بالفعل اول: آن، گونه و شکل وجود وی، و تعیین عقلی اوست که جامع بسیاری از تعینات می باشد.

و اینکه گفته: عقل موجود در بعضی از حیوان، نایابنده عقل اول نیست، مرادش از عقل کاین و موجود در آن، ماهیت عقلی آن است که نایابنده عقل مفارق نمی باشد، چون متحد با آن است<sup>۲</sup>.

و اینکه گفته: هر جزئی از اجزای عقل، مرادش از آن اجزای معنوی است که صورتهای عقلی برای اجزای خارجی اند، مانند اعضای معقول حیوان معقول، از سر معقول و دست معقول و پای معقول، برای اینکه حکم هریک از آنها، مانند حکم مجموع است در گونه و شکل های وجود، مانند معقولیت و محسوسیت.

و اینکه گفته: پس عقل برای چیزی که برای آن چیز عقل است عبارت است از بالقوه بودن تمام اشیاء، و چون بالفعل گشت، خاص می شود و اخیری بالفعل؛ بدان که مراد از بالقوه و بالفعل بودن در اینجا، غیر از معنای مشهور است، چون در آنجا مراد از بالقوه

۱. برای اینکه برای هریک از ارباب اصنامی را که در طبقه متکافه قرار دارند، مقام معلومی می باشد، پس آنچه را که اسب تعقل می کند و بدان عنایت و توجه دارد، عقل برای گاو و دارای عنایت بدان نیست و همین طور، برعکس عقولی که گفته: مرادش از عقول نخستین عقول مفارق بالفعل است، چون آنها اعم از آنچه در طبقه طولی و آنچه در طبقه عرضی می باشد هستند. «سبزواری» ۲. گویم: این دور کردن راه است، سزاوار آن است که گفته شود: عقل کائن و موجود، تجلی عقل اول است که به ازاء آن در زنجیره عرضی، و رب نوعش می باشد، و تجلی شئی ظهور آن است و ظهورش به گونه خود آن است، و نیز رب النوع مانند روح است و نوع مانند جسد، پس آن دو را نوعی اتحاد می باشد، بنابراین (عقل موجود و) کائن مقابل مبدع است. چونکه نفس هنگام حدوث بدن حادث است و یا به عین حدوث آن، و مراد از آن رابط بودن که در قضایاست نیست، و نابود کننده عقلی که در طبقه متکافه قرار دارد نیست، چون آن نخست متقوم بدان و در آخر متحد بدان است. «سبزواری»

بودن، مشتمل بودن یک وجود است - با وحدتش - بر ماهیات و معانی فراوانی که در جایگاه دیگری به وجودات متعدّد فراوان پدید می‌آید، مانند سیاهی شدید، وقتی گفته شود که این عبارت از سیاهی‌های ضعیف بالقوه است مراد آن نیست که امکان تقسیم بدانها را داشته و یا استعداد آن را دارد که این امور را پذیرفته و از آنها انفعال یابد، بلکه آنجا وجود صرفی است بدون عدم، و فعلیت محضی بدون قوه - چنان که اثبات نمودیم - و همین‌طور مراد از بالفعل بودن در اینجا، آنچه که مقابل قوه - به معنایی که همراهی با عدم دارد - نیست، بلکه مراد ایجاد شئی جسمانی است که اختصاص به صفات مادی دارد؛ و باقی الفاظ او واضح و روشن است و نیازی به شرح - پس از آنکه اصول بیان شده گفته آمد - ندارد.

## ۱۰

## فصلی

در مغشوش بودن آنچه که برخی از متأخران در معنی علم بیان داشته‌اند

گفته: علم و شعور حالتی اضافی (نسبی) است و آن جز هنگام وجود دو مضاف پیدا نمی‌شود، برای اینکه معقول عبارت از ذات عاقل است و محال است که این عاقل، وجود آن معقول را تعقل نکند، از این‌روی نیازی به ارتسام صورت دیگری از آن در او نیست، بلکه برای ذاتش، از آن حیث که او عاقل است، اضافه‌ای به ذاتش - از آن حیث که آن معقول است - حصول می‌یابد و این اضافه عبارت از تعقل است، اما اگر معقول غیر از عاقل باشد، برای این عاقل - از آن حیث که عاقل است - امکان آنکه این معقول را - از آن حیث که معقول است - و در حالی که این معقول در خارج معدوم است تعقل کند نیست، از این‌روی ناگزیر از ارتسام صورت دیگری از این معقول در عاقل هست تا نسبتی که به نام عاقلیت نامیده می‌شود بین آن دو تحقق و ثبوت یابد و قاعده اصولی که مبتنی بر دلایل است استمرار پیدا کند، برای اینکه وقتی بر این امر اقامه دلیل شد که ناگزیر از صورت منتطبّع است، ما آن را اثبات نمودیم، و چون بر این امر برهان اقامه شده که علم، نفس آن انطباع نیست، اضافه‌ای را که زائد بر این صورت حاضر است اثبات نمودیم، و چون اقسام را محصور و محدود کردیم و غیر این

قسم را باطل نمودیم، مشخص شد که امر درست و راست این است؛ پایان سخن او. گویم: سخن این گوینده مانند نظریه‌اش در نهایت سستی است، اما سستی نظریه‌اش: با برهان قطعی و روشن دانستی که علم، عبارت است از هر وجودی که مجرد از ماده است، و هیچ شبهه و شکی برای هیچ کس - وقتی به وجدان خویش مراجعه کند - در این امر نیست که علم هم مانند قدرت، از صفات کمالی هر موجودی است و اضافه تنها، صفت کمالی برای شئی نمی‌باشد؛ اما سستی سخن و بیانش اینکه: از آنچه گفته روشن نشد که علم، چه نوعی از انواع اضافه‌هاست؟ برای اینکه مقوله اضافه نیز مانند دیگر مقولات و اجناس عالی در تقوُّمش نیاز به این دارد که به واسطه یکی از فصل‌های ذاتی که برای انواع اضافات حصول پیدا کرده است نوع خاصی گردد، برای اینکه آنچه را که بیان داشته، در تمام صفات اضافی و بلکه در بیشتر امور تقرّر یافته که لازمه اضافه‌اند - مانند قدرت و اراده و شهوت و غضب و محبت و ترس و درد و رحمت و همانند اینها - جاری است.

مثلاً گفته می‌شود: اراده حالتی اضافی است، و آن جز هنگام وجود دو مضاف یافت نمی‌شود، پس اگر مرید (اراده‌کننده) همان ذات مراد (اراده شده) باشد، این مرید محال است که آن مراد را هنگام وجودش اراده نکند، از این روی نیازی به ارتسام صورت دیگری از آن در وی نیست، بلکه برای ذات او - از آن حیث که مرید است - اضافه‌ای به ذاتش - از آن حیث که مراد است - حصول می‌یابد و این اضافه، همان اراده است؛ اما اگر مراد غیر از مرید باشد، برای مرید - از آن حیث که مرید است - امکان اینکه مراد را - از آن حیث که مراد است - در حالی که در خارج معدوم است اراده نماید نیست، از این روی ناگزیر از ارتسام صورت دیگری از مراد، نزد مرید و یا در او هست تا نسبتی که به نام اراده - بین آن دو - نامیده می‌شود تحقق و ثبوت یابد، و همین طور در دیگر صفات، حتی قدرت و تحریک و غضب.

اگر گویی: یک چیز نمی‌تواند هم قادر باشد و هم مقدور، و همین طور امکان ندارد که یک چیز هم محرک خودش باشد و یا غضبناک بر خود.

گوییم: مفهوم تنهای قدرت ایای از اینکه قادر عین مقدور و یا غیر آن باشد ندارد، ولی این با برهانی خارج از نفس مفهوم دانسته می‌شود، و همین طور اگر حکم کردیم

که محرک غیر از متحرک است و یا پدر غیر از پسر است و یا غضبناک غیر از شخص غضب شده است، تمام اینها فقط با دلیل دیگری غیر از مفهوم دوطرف دانسته می‌شود؛ چنان که این معنی را ابن سینا در چندین جای از کتاب شفا بیان داشته و ما به زودی به روشن کردن آن باز خواهیم گشت<sup>۱</sup>.

## ۱۱

### فصلی

در اینکه عقل و عاقل و معقول بودن چیزی موجب کثرت  
در ذات و کثرت در اعتبار نمی‌شود

خطیب رازی گوید:ظاهریان را چون این سخن وحشتناک شعرگونه (و خیالبافی) خوش آمد، پنداشتند که عاقل ناگزیر باید با معقول اتحاد پیدا کند، خواه ذات خودش را تعقل کند و یا غیرخودش را تعقل نماید، ولی اهل دقت و نظر چون تباهی اعتقاد به اتحاد را می‌دانستند، پنداشتند که چون چیزی ذات خودش را تعقل کند، پس در آنجا عقل و معقول و عاقل یک چیز می‌باشند.

گویم: الحمدلله الذی هدانا لهذا و ما كنا لنهتدی لولا ان هدانا الله، یعنی: ستایش خدایی را که ما را به این (نعمت) رهبری کرد که ما، اگر خدایمان رهبری نکرده بود راه نمی‌یافتیم (۴۳- اعراف) بنابراین ما با رهبری و روشن کردن او، شاهراه حقیقت را - در آنچه که بسیاری از حکما از ادراک آن به دورند تا چه رسد به فضلا - آشکار ساختیم، به طوری که پس از این برای هیچ کس مجال شک در آن - جز از بدفهمی و نارسایی عقلش - نماند؛ اما اینکه جوهر مجرد، عاقل ذات خود و معقول آن است - بدون هیچ تکتیری در آن و هیچ نیازی به حیثیتی زائد بر گونه و جودش -؛ هیچ یک از حکما را در آن خلافی نیست و بلکه همگان بدین امر اعتراف دارند.

ابن سینا در مقاله هشتم از الهیات کتاب شفا، در فصلی که برای بیان این مطلب که حق تعالی تام و بلکه فوق تمام است قرار داده گوید: او معقول محض است، چون آنچه که مانع معقول بودن چیزی است آن است که در ماده و وابستگی‌های ماده باشد، و این

۱. این گوینده (ابن سینا) اکتفا به تغایر مفهوم کرده است و پس «سبزواری»

مانع از آن است که عقل باشد، پس هر چه که از ماده و وابستگی‌های ماده میرا باشد و به وجود مفارقی (مجرد) متحقق باشد، آن به ذات خود معقول است، و چون به ذات خود عقل است، پس به ذات خود معقول نیز هست، پس معقول ذات خودش هم هست، پس ذاتش عقل و عاقل و معقول است، این طور نیست که آنجا اشیاء فراوانی باشد، چون آن از آن روی که هویت مجرد است عقل می‌باشد و از آن روی که برای وی اعتبار می‌شود که هویت مجردش به ذات خودش باشد، معقول به ذات خودش است و از آن روی که برای وی اعتبار می‌شود که ذاتش دارای هویت مجرد است، عاقل ذات خود است، برای اینکه معقول، چیزی است که ماهیت مجرد آن برای شئی باشد و عاقل چیزی است که برای شئی ماهیت مجرد باشد، و از شرط این شئی آن نیست که آن، و یا دیگری باشد، بلکه شئی مطلقا اعم از آن و یا غیر آن می‌باشد، پس اولی به اعتبار کردن تو است که ماهیت مجرد برای شئی عبارت از عاقل است، و (دیگری) با اعتبار کردن تو است که ماهیت مجرد آن برای شئی عبارت از معقول است، و این شئی همان ذات آن است، پس عاقل می‌باشد، یعنی اینکه آن را ماهیت مجردی که برای شئی است می‌باشد و آن ذات وی و معقول است، یعنی اینکه ماهیت مجرد آن که برای شئی است همان ذات آن می‌باشد.

و هرکس که کوچکترین اندیشه‌ای کند خواهد دانست که عاقل، اقتضای معقول را دارد، و این اقتضا فراگیر این امر نیست که این چیز دیگری است و یا اینکه همان است، بلکه متحرک وقتی اقتضای محرکی را می‌کند، نفس این اقتضا موجب آن نمی‌شود که چیز دیگری و یا همان باشد، بلکه نوع دیگری از بحث است که این را لازم می‌آورد و مشخص می‌کند که محال است آنچه حرکت داده می‌شود همان حرکت‌دهنده باشد، از این روی محال نیست که عده‌ای محدود تصور کنند در اشیاء، چیزی است که به ذات خود محرک است، تا آنکه بر امتناع و محال بودنش اقامه برهان شود؛ و نفس متحرک و محرک هم موجب این امر نیست، چون متحرک را لازم می‌آید که محرکی داشته باشد - بدون این شرط که دیگری است و یا اینکه هموست - و همین طور مضافاتی که دوگانگی آنها را به واسطه امری می‌دانیم - نه به سبب نفس نسبت و اضافه فرض شده در ذهن - پایان سخن او.

با این همه توضیح و تأکید که در وحدت دو جهت عاقلیت و معقولیت - در ذات مجردی که ذات خود را تعقل می‌کند - رسیده، صاحب تشکیک (خطیب رازی) قائل به این است که شئی، وقتی ذات خودش را تعقل کند، شکی نیست که ذات موصوف به عاقلیت به عینه، ذات موصوف به معقولیت می‌باشد، ولی وصف عاقلیت به عینه وصف معقولیت نمی‌باشد، و آنچه که دلالت بر این امر دارد آنکه: هر چه که عبارت از حقیقت شئی و یا عبارت از آنچه که جزئی از حقیقت آن است می‌باشد، تصوّر یکی از آن دو - با غفلت از دیگری - محال است، و ما را این امکان هست که بر معقول بودن چیزی حکم کنیم ولی به عاقل بودنش نمی‌توانیم حکم کنیم؛ و نیز ما را این امکان هست که حکم کنیم این شئی عاقل است ولی نمی‌توانیم حکم کنیم که معقول است، در این صورت عاقلیت و معقولیت، دو وصف متغایر و جدای از هم‌اند؛ و ما بیان داشتیم که آن دو، دو امر ثبوتی‌اند، پس آن دو، دو امر ثبوتی متغایر هم‌اند.

اگر گفته شود: تصوّر عاقل بودن شئی امکان‌پذیر نیست مگر آنکه حکم کنیم که آن شئی به ذات خود معقول است - و برعکس - پس دانستیم که آن دو یک چیزاند.

گوییم: عاقلیت را حقیقتی است و معقولیت را هم حقیقتی، پس اگر بازگشت یکی از آن دو به دیگری باشد، باید وقتی که یکی از آن دو اثبات شد، دیگری هم اثبات گردد، چنان‌که بازگشت انسان و بشر به یک ماهیت است به طوری که آن دو، دو اسم برای یک مفهوم شده‌اند، لذا وقتی یکی از آن دو ثابت شد، دیگری هم ثابت می‌شود؛ و چون ما را این امکان هست که ماهیت عاقلیت را - هنگام فراموشی از معقولیت و همین‌طور برعکس - بفهمیم، می‌دانیم که ماهیت آن مغایر ماهیت معقولیت است، و چون تغایر دو صفت ثابت شد، تغایر آن دو - هنگامی که عاقل و معقول یکی نیستند - ثابت شده است، برای اینکه وقتی تغایر دو امر در جایی ثابت شد، تغایر آن دو در تمام جاها ثابت است، پس سیاهی وقتی که در ماهیت، مخالف حرکت باشد، این مخالفت در تمام جاها حاصل است.

اما اینکه گفته: محال است تعقل شود که شئی عاقل به ذات خودش است مگر آنکه معقول بودنش به ذات خودش تعقل شود؛ گوییم: این ملازمست مانع از اختلاف دو معلوم نمی‌شود، برای اینکه علم به پدر بودن، ملازم علم به فرزند بودن نیست، اگر چه



هر دو معلوم، در ذات خودشان مختلف‌اند؛ آیا نمی‌نگری که اگر ما فرض کردیم که شئی محرک است، پس علم به محرک بودن در آنجا، ملازم با علم به متحرک بودن است، با اینکه لازم نمی‌آید مفهوم محرک بودن به‌عینه، مفهوم متحرک بودن باشد، پس روشن شد که عاقل بودن چیزی، مغایر معقول بودن است، بلکه ذاتی که یکی از آن دو بر آن عارض شده، به‌عینه صفت دیگری بر آن عارض شده است؛ و اما اینکه عقل بودن آن، مغایر عاقل و معقول بودن وی است؛ این روشن و آشکار است؛ پایان گفتارش.

گویم: این فاضل (خطیب رازی) با فرورفتن بسیارش در بحث‌ها و گفتگوها، فرق بین مفهوم چیزی و وجود آن را نفهمیده است و پنداشته مغایرت در مفهوم، عین مغایرت در وجود است، و پی‌نبرده که صفات ذاتی کمالی الهی مانند علم و قدرت و اراده و حیات و شنوایی و بینائیش، تمامی یک ذات و یک هویت و یک وجود می‌باشند، همین‌طور وجوب و وجود و وحدتش، تمامی یک حقیقت‌اند، بدون اختلاف جهتی - نه در عقل و نه در خارج و نه به حسب تحلیل و به‌گونه‌ای جایز شمردن - .

و نیز شکی در این نیست که ذاتی‌های یک‌چیز، مفهومات فراوانی‌اند، با این‌همه تمامی آنها به یک وجود موجوداند، به‌ویژه در بسیط خارجی - اگرچه در ظرف عقل متعدّد باشد - پس دانسته شد که متغایر بودن برخی از مفهومات در جایی، اقتضای تغایرشان را در وجود، در جای دیگر ندارد، و ندانسته که اختلاف صفات ثبوتی در وجود، موجب تکثر در ذاتی که موصوف بدانهاست می‌شود، و این مقتضی ترکیب در ذات احدی الهی می‌گردد؛ و نیز بنابر آنچه که بیان داشته لازم آید که فرقی بین عاقلیت و معقولیت و بین اُبوت و بُنوت (پدر بودن و پسر بودن) نباشد؛ بنابراین همان‌گونه که نزد او اتصاف یک‌چیز - با تغایر دو وصف در هویت و ذات - جایز است که برای ذات خود عاقل و معقول باشد، همین‌طور نزد او جایز است که یک‌چیز هم برای خودش پدر باشد و هم پسر، حالّ هم در محرک بودن شئی مر خود را و متحرک بودن از جانب خود نیز چنین است، بنابراین نزد او فرق بین دو قبلی - اگر در تمام آن صفات مغایرت بین دوطرف از حیث مفهوم و ذات و ماهیت و وجود باشد - در چیست؟ و چرا تمام حکما اتفاق نظر دارند که یک‌چیز امکان ندارد محرک ذات خودش بوده و به ذات خود

پدر و معلم خویش باشد؟ در حالی که جایز می‌دانند که یک چیز هم عاقل ذات خود و هم معقول ذات خودش باشد؟ و در نزد برخی از عارفان محقق کامل، عقل بسیط تمام معقولات می‌باشد.

پس از این بیان دانسته شد که تنها تغایر مفهومات، اقتضای تغایر آنها را در وجود نمی‌کند، پس جایز است که یک هویت بسیط، از یک جهت و بسیط، مصداق حمل معانی فراوان، و صدق مفهومات فراوان بر آن - بدون اینکه این امر رخنه‌ای در وحدت ذات و وحدت جهت ذاتش وارد آورد - باشد؛ و در جایی حکم به تغایر جهت و اختلاف حیثیت در اتصاف شئی به دو مفهوم از مفهومات - مانند تحریک و تحرک و قوه و فعل و امکان و وجوب و وحدت و کثرت - کرده‌اند و در جایی حکم به تکثیر جهت - تنها با مغایرت دو مفهوم در معنی و ماهیت - نکردند، بلکه به امری بیرون از نفس دو مفهوم حکم کرده‌اند، چنانکه ابن سینا - در آنچه از وی نقل کردیم - چنین گفته.

و باز گفته: ما به طور یقین می‌دانیم که ما را قوه‌ایست که بدان اشیاء را تعقل می‌کنیم، یا این است قوه‌ای که بدان این قوه را تعقل می‌کنیم نفس همین قوه است، پس آن نفس خودش است که ذات خود را تعقل می‌کند و یا آنکه قوه دیگری را تعقل می‌کند که در آن صورت ما را دو قوه می‌باشد: قوه‌ای که بدان اشیاء را تعقل می‌کنیم و قوه‌ای که بدان این قوه را تعقل می‌کنیم و سپس بدان تا بی‌نهایت تسلسل پیدا می‌کند، پس در آن صورت در ما قوه‌ای می‌باشد که بدان اشیاء را تا بی‌نهایت، بالفعل تعقل می‌کند، پس روشن شد که نفس معقول بودن چیزی موجب آن نمی‌شود که معقول این چیز، چیز دیگری باشد؛ با این (دلایل) روشن شد که عاقل، اقتضای آن را ندارد که عاقل چیز دیگری باشد.

و باز در تعلیقات گفته: عاقل و معقول بودن باری تعالی برای ذات خود موجب دوگانگی در ذات و دوگانگی در اعتبار نمی‌شود، پس ذات یکی است و اعتبار هم یکی، ولی در عبارت - در ترتیب معانی - تقدیم و تأخیر است و مقصود محصل از آن دو یک چیز است؛ پایان سخن او.

پس روشن شد که موجود صوری مجرد از ماده، نفس وجودش - بدون اعتبار صفت

دیگری - بر وی صدق می‌کند که عقل و عاقل و معقول باشد، بنابراین تمام این معانی، موجود به یک وجوداند، نه اینکه الفاظی مترادف‌اند، چنان‌که در صفات الهی توهم این امر می‌رود که آنها در نزد حکمایی که قایل به عینیت صفات با ذات‌اند، از جهت الفاظ مترادف‌اند؛ و همین‌طور برخی از مردم - مانند این شک‌کننده (خطیب‌رازی) - چنین پنداشته و بر آنان در اینکه گفته‌اند: وجود واجب عین ذات اوست، اعتراض کرده که: مفهوم وجود بدیهی است و ذات حق تعالی از حیث کُنه مجهول است، بنابراین چگونه معلوم از شئی، عین مجهول است؟ و سخن در باقی صفات او نیز همین‌گونه است، زیرا آنها از حیث معانی برای بیشتر از خردمندان معلوم است و ذاتش از حیث کُنه غیرمعلوم است - مگر برای ذات خودش - و این به جهت پندار ناقص اوست که خیال کرده آنان (حکما) حکم به عینیت این مفهومات کرده‌اند - همچنان که در حمل ذاتی اولی است - و از این امر غافل شده که مراد آنان از عینیت، اتحاد در وجود است - همچنان که شأن حمل متعارف (شایع صناعی) می‌باشد - نه اتحاد در مفهوم، همچنان که در حمل معانی الفاظ مترادف می‌باشد که برخی از آنها بر برخ دیگر، حمل اولی می‌باشد نه متعارف.

سپس صاحب تشکیک (خطیب‌رازی) گوید: ما نیز برهان بر این امر اقامه کرده‌ایم که تعقل حالتی اضافی است و این موجب آن است که با ذات مغایرت داشته باشد، ولی آنان معتقدند که تعقل، تنها حضور است و بس، پس از آن چون دانستند که امکان ندارد که از آن صورت دیگری نزد ذات حاضر باشد، پنداشتند که وجود آن ذات عبارت از تعقل است، از این‌روی چون ما روشن ساختیم که آن حالتی اضافی است، لذا حکم کردیم که عاقلیت صفتی است مغایر با ذات عاقل، بلکه این مبدأ، برهانی قوی بر درستی آنچه موردنظر ماست قرار داده می‌شود، لذا گوییم: ادراک چیزی مَر ذات خود را، زائد بر ذاتش می‌باشد، وگرنه باید حقیقت ادراک، حقیقت ذات آن چیز و برعکس باشد، و بدین ترتیب یکی از آن دو ثابت نمی‌شود مگر آنکه دیگری ثابت باشد، ولی تالی (قضیه منطقی) باطل است، پس مقدم (قضیه) هم باطل است، پس ثابت شد که ادراک شئی مَر ذات خود را زائد بر ذاتش است و این زائد محال است که صورتی مطابق ذات او باشد - به واسطه برهان مشهور (از لزوم اجتماع دو مثل هم) - بنابراین

امری است که مطابق ذات او نیست، و این غیر مطابق، اگر دارای نسبت و اضافه‌ای به ذات خودش است، ذاتش به واسطه این نسبت معلوم گردیده است، پس علم و ادراک و شعور عبارت از همین نسبت است؛ و اگر نسبتی با او نداشته باشد و این صورت در ماهیت، نه مطابق باشد و نه مساوی، این شئی معلوم نگردیده است، چون حقیقتش حاضر نیست و ذهن، بدان نسبتی ندارد، پس اختصاص نسبت ذهن بدان منقطع است، بنابراین محال است که معلوم گردد؛ این برهانی قطعی است بر اینکه علم، حالتی نسبی است؛ پایان سخن او.

گوییم: شگفت از این شخصی که امام نامیده شده! چگونه گامش در باب علم تا به جایی لغزیده که آنچه را که بدان، کمال هر زنده و فضیلت هر صاحب فضل است، و نوری است که بدان انسان به مبدأ و معاد خود راهنمایی می‌گردد، نزد او از ضعیف‌ترین اعراض و ناقص‌ترین موجودی که هیچ استقلال در وجود ندارد می‌باشد؟ آیا در بیان الهی درباره نیک‌بختان اندیشه نکرده که فرموده: نورهم یسعی بین ایدیهم و بایمانهم، یعنی: نورشان پیشاپیش آنها و از طرف راستشان رود (۸- تحریم) آیا در بیان دیگر الهی فکر نکرده که فرموده: و من لم يجعل الله له نوراً فما له من نور، یعنی: و هر که خدا به وی نوری نداده او را نوری نیست (۴۰- نور) و در فرموده دیگر الهی که: هل یتوی الذین یعلمون والذین لایعلمون، یعنی: آیا کسانی که می‌دانند با کسانی که نمی‌دانند یکسانند؟ (۹- زمر) آیا در معنی فرموده رسول او صلی الله علیه و آله تفکر نکرده که فرمود: الایمان (العلم) نور یقذفه الله فی قلب المؤمن، یعنی: علم<sup>۱</sup> نوری است که خداوند در دل انسان با ایمان می‌افکند؟ این و امثال اینها چگونه ممکن است حقیقتش، حقیقت اضافه‌ای باشد که آنها را در خارج و ذهن تحصّلی - جز به حسب تحصّل حقیقت دو طرف - نمی‌باشد؟

سپس (گوییم): آنچه که مبنای تشکیک وی بر آن است عبارت از فرق نگذاشتن بین ماهیت شئی و وجود آن است، و ما بارها آگاهی و هشدار دادیم که گاهی برای یک ماهیت گونه‌هایی از حصولات هست که در هویت وجودی باهم متباین‌اند، و گاه دیگر

۱. العلم نور - چون سخن از اثبات علم است که خطیب رازی از باب اضافه می‌داند، ممکن است لفظ علم با ایمان، در ذهن مصنف قدس سره خلط پیدا کرده باشد، والله اعلم. «م»

برای ماهیاتی که دارای معانی مخالف هم‌اند، یک‌وجود که از حیث ذات و اعتبار بسیط است می‌باشد.

این که گفته: اگر ادراک چیزی مر ذات خود را عین ذاتش باشد، باید هرچه که حقیقت ذات است حقیقت ادراک باشد و آنچه حقیقت ادراک باشد حقیقت ذات باشد.

در پاسخ گویم: اگر مرادش از حقیقت، وجود است، بنابراین دو قضیه موجب، متعکس (لغوی)‌اند - بدون مفسده و تباهی - برای اینکه وقتی گفتیم: هرگاه که وجود جوهر مفارق تحقق یافت، ادراک شئی مر ذات خود را تحقق می‌پذیرد، و هرگاه ادراک شئی مر ذات خود را تحقق پذیرفت، این ادراک به‌عینه، ذاتی جوهری و مفارق (مجرد) از ماده است؛ سخنی راست و درست است.

و اینکه گوید: یکی از آن دو ثابت نمی‌شود مگر اینکه دیگری ثابت شود.

گوییم: آری! همین‌طور است؛ و اینکه گفته: تالی باطل است؛ ممنوع است (و چنین نیست) - اگر مرادش از آن ملازمه در وجود بین دو حقیقت باشد - و اگر مرادش از حقیقت، ماهیت و مفهوم باشد، بطلان تالی (قضیه) مذکور مسلم است و همین‌طور ملازمه ثابت است، ولی مقدم (قضیه) غیر از مُدعا است، زیرا هیچ‌یک از حکما ادعا نکرده که مفهوم ادراک عین مفهوم ذات مجرد است، پس مغالطه از خلط و آمیزش بین مفهوم و وجود، و یا بین ماهیت و هویت سرچشمه گرفته است.

و نیز قایل است که علم، تنها اضافه است و بس؛ اگر کمی فکر می‌کرد و پریشانی خاطرش را دفع کرده و حواسش را جمع می‌نمود و می‌اندیشید این اضافه‌ای که آن را ادراک و شعور و یا علم نامیده، منشأ و ملاک آن چیست؟ و چرا این اضافه برای بعضی از اشیاء معین حصول نمی‌یابد؟ با اینکه حقیقت نزد ما این است که نخست در تمام اضافاتی که در نفس الامر واقع‌اند ناگزیر از حصول امری وجودی و مقرر و ثابت، در یکی از دوطرف و یا در هر دوطرف می‌باشد تا آنکه اضافه پدید آید، و این امر مبدأ آن اضافه و منشأ وی می‌باشد که گاهی عین ذات طرف است و گاه دیگر صفتی زائد است، برای اینکه اضافه، پیوسته از حیث قوام و ماهیت غیرمستقل است (چنان که در واجب تعالی است).

## فصلی

## در حلّ باقی شکها در عاقل بودن شئی مر ذات خود را

گفته شده: آنچه که بحث و گفتگوی از آن لازم است اینکه: خواه گوییم: ادراک حالتی اضافی است<sup>۱</sup> و یا اینکه گوییم: عبارت از تمثّل صورت مدرک است در مدرک؛ شئی ذات خودش را چگونه می‌داند؟ برای اینکه علم، امری نسبی است، پس نسبت بین دو چیز تحقق می‌یابد، بنابراین واحد، اضافه و نسبت به نفس خودش نمی‌یابد، پس عالم به ذات خودش نیست؛ و اگر گفتیم (علم) عبارت از تمثّل است، پس شئی برای غیرخودش تمثّل می‌یابد، اما برای خودش، این غیرمعقول است (و خرد آن را نمی‌پذیرد).

گوییم: حقیقت همان است که پیش از این گذشت، و آن اینکه علم، عبارت است از وجود بالفعل برای شئی، بلکه گوییم: علم عبارت است از وجود برای شئی مجرد از ماده، خواه این وجود برای خودش باشد و یا برای چیز دیگر، اگر برای غیرخودش باشد، علم برای غیرخودش است - و اگر برای غیرخودش نباشد، علم برای خودش است، و این اضافه، مانند اضافه وجود است، پس وجود در نفس خود، گاهی وجود برای نفس خودش است و گاه دیگر وجود برای غیرخودش می‌باشد؛ دوّمی مانند وجود اعراض خودشان ثابت است - نه برای غیرخودشان - ولی نسبت بین وجود و ماهیت مجازی است، چون هیچ تغایری بین آن دو - مگر به حسب تحلیل - نمی‌باشد، پس نسبت، اگرچه تغایر بین دو طرف را لازم می‌آورد، ولی در ظرف تحقق آن است نه در ظرفی دیگر، بنابراین نسبت، اگرچه در خارج متحقق و ثابت است - مانند پدر بودن و فرزند بودن و نویسنده بودن و نوشته بودن (ابوت و بُنوت و کاتبیت و مکتوبیت) - ولی

۱. ادراک محصور در دو بخش است: پس علم مجرد به ذات خودش خارج می‌شود، و این باطل است. بلکه علم چنانکه مصنف قدس سره گوید: وجود صوری نوری است که مشتمل بر حضور مجرد برای ذات خودش می‌باشد، چون در آن نه تاریکی است و نه غیبت - از حلول در هیولا و کشش زمانی و مکانی و دیگر پوشش‌ها - . «سبزواری»

تغایر دوطرف را در خارج لازم می‌آورد، از این روی محال است که پدر و فرزند مضاف بدان (در خارج) یک ذات باشند، ولی اگر تحقق نسبت در اعتبار عقل باشد - نه خارج - تغایر دوطرف نیز در ظرف نسبت و به حسب آن می‌باشد؛ و این بخش دوم بر دو وجه است:

یکی آنکه دوطرف، اگرچه در وجود خارجی باهم تغایر ندارند، ولی برای هریک از آن دو، ماهیتی است که مخالف دیگری می‌باشد، مخالفتی که برای یکی از آن دو موجب ثبوت حکم و خاصیتی در ظرف تحلیل و تفصیل می‌شود و برای دیگری این حکم ثبوت پیدا نمی‌کند - مانند وجود و ماهیت - برای اینکه آن دو با اینکه در خارج و عین باهم اتحاد دارند، ولی در ظرف تحلیل عقلی به گونه‌ای است که یکی از آن دو عارض است و دیگری معروض، پس اضافه این عارض شدن اقتضای تغایر دوطرف را - نه در خارج - دارد، چون در آنجا عارض شدنی نیست، بلکه در ظرف عارض شدن (عروض) است و آن عبارت از تصوّر می‌باشد، در حالی که آنجا عارض، مغایر با معروض و زائد بر آن و به این اعتبار، مابین با آن - مانند دیگر متضایقان - می‌باشد.

و بخش دوم آنکه: اصلاً دوطرف باهم متغایر نیستند - نه به حسب خارج و نه به حسب تحلیل عقلی - چون هیچ ترکیبی در چیزی که موصوف به اضافه و نسبت است به هیچ وجهی از وجوه - به جهت نهایت بساطتش - نیست، مانند ذات باری تعالی، وقتی که توصیف به موجود به ذات خود و یا قائم به ذات خود و یا عالم به ذات خود می‌شود و یا آنکه گفته می‌شود: دارای قدرت است و یا دارای اراده است و یا دارای حیات است، برای اینکه آنجا به حقیقت و واقعیت امر است، نه نسبت و نه انصاف و نه ارتباط و نه عروض و نه چیزی از اقسام اضافات و نسبت‌ها، بلکه وجود خالص و نابی است که به عینه مصداق علم و قدرت و اراده و حیات و دیگر کمالات می‌باشد.

پس همان‌گونه که موجودیت او این اقتضا را ندارد که در او صفت و موصوفی باشد، چون به حقیقت انصافی نیست و در او عارض و معروضی نمی‌باشد، چون آنجا هیچ عروضی - نه از حیث عین و خارج و نه از جهت ذهن - نیست؛ در دیگر اسماء هم همین‌طور است، پس حکم آن حکم وجود است، چون عین وجود است، ولی عقل در آنجا صفت و موصوف و اضافه‌ای بین آن دو اعتبار می‌کند، لذا می‌گوییم: او تعالی

دارای وجود و علم و اراده است، و این بدان جهت است که این معانی در برخی از ممکنات به گونه عروض یافت می‌گردد، در نتیجه عروض آنها بر آنها، منشأ اتصاف بدانها می‌گردد، پس آنجا اضافه اتصاف و عروض و امثال اینها تحقق و ثبوت می‌یابد.

و چون برهان، بر عدم زیادی چیزی از وجود و کمالات آن بر ذات باری تعالی حکم کرده است، از این روی گفته می‌شود: وجودش قائم به ذات خودش، و همین‌طور علم و قدرت و اراده و دیگر اوصاف او - تمامی - تقوّم به ذات او دارند، و این اضافه بین او تعالی و بین ذات او امری است که عقل، بر قیاس آنچه که در غیر او تعالی می‌یابد - یعنی از ممکناتی که موصوف به آنچه زائد بر ذاتشان می‌باشد - اعتبار می‌کند، این هشدار است بر سلب زوائد از او تعالی، نه بر اثبات اضافه در ذات او، پس نسبت در آنجا مجازی است و بازگشتش سلب نسبت ترکیب و کثرت از اوست، بنابراین مغایرت هم بین دوطرف مجازی می‌باشد.

و چون این ثابت شد گوئیم: اضافه عاقل بودن ذات مجرد مر خود را، از این قبیل است، چون آن (اضافه) نه در خارج و نه در ذهن، موجب تکثر نمی‌شود، و این بدان جهت است که آن اضافه چیزی است که عقل آن را بر قیاس عاقل بودن شئی مر غیرخود را، اعتبار می‌کند، ولی آن در واقع غیرواقع است، و آنچه که حقیقتاً واقع است، ذات بسیطی است که از ذات خودش محتجب و پوشیده نیست؛ و علم در نزد ما عبارت است از وجود مجرد از ماده<sup>۱</sup>، و این وجود، همان‌گونه که به ذات خودش موجود است، همین‌طور معقول ذات خودش هم هست، و همان‌طور که موجودیّت وجود به ذات خودش موجب دوگانگی نه در ذات و نه در حیثیت ذات - جز به سبب اعتبار کردن - نمی‌شود، همین‌طور معقول بودنش مر ذات خود را موجب مغایرت نه در ذات و نه در جهات و حیثیات نمی‌شود، بلکه تنها به سبب اختلاف در مفهومات است، چون دانستی که مفهومات متغایر گاهی در وجود و حقیقت اتحاد پیدا می‌کنند، پس وجود یگانه بسیطی که اصلاً در آن آمیزش ترکیبی نیست، امکان دارد که مصداق

۱. علم محمول معنی است، و وجود مجرد عبارت است از موضوع. بنابراین ترکیب قیاس این‌گونه است: عقل عبارت است از وجود مجرد، و هر وجود مجردی علم است، و ما از آن روی علم را محمول قرار دادیم و وجود مجرد را از حیث موضوع معنی، که استنتاج از دو موجه در شکل دوم لازم نیاید. «سبزواری»



مفهومات فراوانی باشد که تمام آنها در وجود، در آن متحد باشند، اگرچه در جاهای دیگر - به وجودات متعدد در خارج و یا به جهات مختلف در ذهن - موجود باشند، پس ذات مجرد بسیط از آن جهت که از موضوع مجرد است، بر آن مفهوم جوهر صدق می‌کند، و از آن جهت که صورت مجرد از ماده است مفهوم عقل بر آن صدق می‌کند، و از آن حیث که صورتی برای ذاتش است، مفهوم عاقل بر آن صدق می‌کند، و از آن روی که وجودی است از شرور و بدیها دور، محبوب است، و چون مُدرک این خیر بودن است، پس مُحب و دوستدار ذات خودش است؛ و همین طور امکان دارد بر یک ذات، بسیاری از این معانی نسبی، بدون لازم شمردن کثرت و اقتضای مغایرت درواقع، بلکه در نفس این مفهومات صدق کند؛ حالّ باز می‌گردیم به پاسخ برخی از گفتارها.

صاحب تشکیک و سردسته شک آوران (خطیب رازی) گوید: ابن سینا گوید: معقول بودن چیزی عبارت است از اینکه ماهیت مجرد آن نزد شئی (عاقل) باشد، و این اعم از بودن آن نزد شیئی که مغایر آن است می‌باشد، برای اینکه نزد چیزی بودن در مفهوم، اعم از بودن نزد شئی مغایر است.

کسی را رسد که گوید: این خود به عینه محل اشکال است، برای اینکه مجادله‌گر گوید: بودن نزد چیزی، حالتی اضافی است و آن جز بین دو چیز قابل تعقل نیست؛ آیا متوجه نشدی اگر گوینده‌ای گوید: محرک بودن برای چیزی اعم از محرک بودن برای غیر است، پس امکان محرک بودن شئی مر ذات خود را لازم می‌آید، و همین طور موجد بودن اعم از موجد بودن برای غیر است، پس امکان اینکه شئی موجد ذات خودش باشد لازم می‌آید، آیا این از وی پذیرفته می‌شود؟ و آیا به درستی سخن او حکم می‌شود؟ پس اگر آنجا باطل است، همین طور اینجا هم باطل است.

گویم: امکان اینکه چیزی عاقل نفس خود باشد و بطلان اینکه محرک ذات خودش باشد، نه این و نه آن، با این سر رشته‌های کور دانسته نمی‌شود، بلکه با بیان و برهانی دیگر شناخته می‌شود، و مقصود ابن سینا از اینکه گفته: معقول بودن چیزی به حسب مفهوم، اعم از آن که معقول غیرخودش باشد، این نیست که با این سر رشته کور، امکان معقول بودن شئی مر ذات خود را ثابت می‌شود، وگرنه معقول بودن جماد مر ذات خود را

لازم می‌آید - اگر ثابت شده باشد که (جماد) معقول چیزی است - زیرا اعم، غیرمستلزم اخص است، پس امکان حیوان بودن چیزی، اقتضای امکان انسان بودن آن را ندارد.

آری! حیوان بودن چیزی منافی انسان بودن آن نیست، و مقصود ابن سینا برطرف کردن و دفع توهم منافات، و ازاله چیزی است که امکان دارد کسی پندارد مفهوم عاقل بودن چیزی اقتضای آن را دارد که معقول غیر از عاقل باشد، چنانکه شأن دو متضایف است، و منافی عین عاقل بودنش است به حسب مفهوم، پس بر این امر آگاهی داده که برخی از متضایف‌ها، در خارج غیر دیگری است که از نفس مفهوم مضاف و یا اضافه دانسته نمی‌شود، برای اینکه نفس مفهوم مضاف جز اقتضای مغایرت را در مفهوم - با مضایف خود نه در وجود - ندارد، بلکه مغایرت در وجود در برخی از متضایف‌ها، اقتضایشان امری خارج از مفهوم است، و این به دلیلی که خارج از معرفت نفس اضافه است - مانند محرک - دانسته می‌شود، برای اینکه مفهومش زائد بر اینکه شئی، مبدأ تغییر شئی دیگری به گونه تدریج است، نمی‌باشد، یعنی بدون اینکه از نفس این مفهوم دانسته شود که این شئی غیرمحرک است و یا عین آن؛ موجب و فاعل هم همین‌طور است، یعنی دانستیم که محرک و موجب و فاعل ناگزیر باید در وجود و هویت مغایر متحرک و موجب و مفعول باشد و در آن، مغایرت در ماهیت و مفهوم تنها کافی نمی‌باشد - برعکس مدرک بودن شئی مر ذات خود را و یا موجود بودن برای ذات خود - زیرا آنجا تغایر بین دوطرف در مفهوم - با اتحاد در هویت وجود - می‌باشد، چنانکه برهان بر این امر دلالت دارد؛ خلاصه آنکه اتحاد بین عاقل و معقول در هویت مجرد، تنها با برهان دانسته می‌شود نه به اینکه معقول بودن چیزی اعم از معقول بودن غیر است، و همین‌طور خلاف بین علت و معلول بودن هر چیزی را دانستی که تنها مفهوم علت و معلول نمی‌باشد.

پس سخن برخی از دانشمندان حمل بر آن چیزی می‌شود که ما گفتیم، یعنی آنجا که گفته: علم از جمله امور اضافی است و یک ذات، وقتی به اعتبار دو صفت اخذ و اعتبار شود، آن (ذات) نازل به منزله دو ذات است، پس به تحقق اضافه آن - از آن حیث که عالم و مخالف ذات از آن حیث که معلوم است - باز نمی‌گردد، از این روی

به سبب اعتبار تحقق اضافه برای یک ذات - هنگام تباین این دو جهت - امکان پذیر است.

(خطیب رازی) از ابن سینا نقل کرده که در کتاب مباحثات (المباحثات المشرقیة) گفته: برای هر شخصی حقیقت و شخصیتی است و این شخصیت همیشه - بنابر آنچه پیش از این گفتیم - زائد بر ماهیت است؛ سپس (گوییم:) اگر حقیقت، مقتضی آن شخصیت باشد، آن نوع منحصر در آن شخص است، وگرنه کثرت در آن واقع می شود، و شکی نیست که آن حقیقت مغایر مجموعی است که از آن حقیقت و آن شخصیت حصول پیدا کرده است، و چون همین مقدار از تغایر تحقق پیدا کرد، همین در حصول اضافه کافی است، پس برای آن حقیقت - از آن حیث که حقیقت است - اضافه عالمیت به آن مجموع می باشد و برای آن مجموع اضافه معلومیت به آن حقیقت.

گوییم: من نسخه کتاب مباحثات را ندیده ام و این عبارت شباهت به سبک سخن ابن سینا ندارد، بدان جهت که عالمیت و معلومیت، ذاتاً صفت وجود است نه صفت ماهیت - از آن حیث که نه معدوم است و نه موجود - و تشخص هم امر زائدی بر وجود نیست، و وجود شئی تقدّم بر ماهیت و بر اضافه اش بر وجود دارد، در این صورت اضافه ماهیت چیزی به شخصی که در مرتبه وجود است، پس از وجود آن ماهیت می باشد، بنابراین آن ماهیت به این شخص - مگر پس از تشخصش - اضافه و نسبت داده نمی شود، بدین صورت تشخص، عبارت از اضافه به شخص است، پس اضافه، برای یک ذات شخصی، به نفس خودش از یک جهت حاصل است، پس بهترین همان بود که بیانش گذشت.

گفته نمی شود که: تشخص صفتی وجودی است، پس وجودش متأخر از وجود موصوف است.

چون گوییم: این به سبب فصل - با قیاس به جنس که تقوّم بدان دارد - و وجود - با قیاس به ماهیت که متحصّل بدان است - و صورت - با قیاس به ماده که تقوّم بدان دارد - نقض می گردد، و تحقیق - همان گونه که گذشت - اینکه: اتصاف اشیاء به مانند چنین اموری، اتصاف در ظرف تحلیل است نه به حسب وجود، چون آنها

(امور) در وجود، عین آن اشیاء اند نه صفات برای آنها.

## ۱۳

### فصلی

#### در انواع ادراکات

بدان که انواع ادراکات چهار نوع اند: احساس و تخیل و توهم و تعقل؛ احساس عبارت است از ادراک شئی موجود در ماده حاضر نزد مدرک، بر هیأت و شکل مخصوص بدان و محسوس با آن - از این (مکان) و متی (زمان) و وضع و کیف و کم و غیر اینها - و برخی از این صفات جدا و مُنفک از آن چیز و از امثال آن در وجود خارجی نیستند و در آن، غیر او را مشارکتی نیست، ولی آنچه بدان احساس و محسوس و حاضر بالذات نزد مدرک است عبارت از صورت آن شئی است - نه نفس آن - و این بدان جهت است که تا در حاسّ (احساس کننده)، اثری از محسوسات حادث نشود، آن در حاسّ بالفعل و حاسّ بالقوه بودن در یک مرتبه است، و اگر در آن اثری از محسوس پدید آمد، لازم است که مناسب آن باشد، زیرا اگر با ماهیت آن مناسبتی نداشته باشد، حصول آن، احساس بدان نیست، پس لازم است که حاصل در حاسّ، صورت مجرد از ماده آن باشد، ولی حاسّ، این صورت را تجرید تام نمی کند. تخیل نیز ادراک این چیز است با هیأت و شکل گفته شده، چون خیال جز آنچه را که بدان احساس دارد تخیل نمی کند، مگر در دو حالت حضور ماده و عدم حضور آن. و توهم عبارت است از ادراک معنای غیر محسوس - بلکه معقول - ولی آن را کلی تصور نمی کند، بلکه مضاف به جزئی محسوس (تصور می کند) و غیر آن را - به واسطه آن اضافه به امر شخصی - با آن شریک نمی سازد.

و تعقل عبارت است از ادراک شئی از حیث ماهیت و حدّش، نه از حیث چیزی دیگر، خواه تنها اخذ و اعتبار شود و یا با غیر خودش از صفاتی که بنابر این نوع از ادراک ادراک می شوند؛ و هر ادراکی ناگزیر از تجریدی در آن است، پس این ادراکات، در تجرید مترتب اند؛ اولی مشروط به سه امر است: حضور ماده نزد آلت ادراک و احاطه کردن هیأت و اینکه مدرک جزئی باشد؛ دومی از شرط اولی مجرد و رهاست؛ و سومی

از اولی و دومی مجرّد است؛ و چهارمی از همه.

بدان که فرق بین ادراک وهمی و عقلی، بالذات نیست، بلکه به واسطه امری است که خارج از آن می باشد و آن اضافه به جزئی و عدم (اضافه به) آن می باشد، پس در واقع ادراک بر سه نوع است، همچنان که عوالم سه اند (پس احساس و خیال و عقل است و عالم عقل و مثال و حس)، و وهم (یعنی قوه واهمه) گویی عقل است که از مرتبه خود ساقط است، و به هر ادراکی، کندن و خلعی مر حقایق اشیاء و ارواح آنها را از کالبد های اجسام و پیکره های مواد حاصل می گردد، پس صورت محسوس از ماده انتزاع می یابد، البته انتزاعی ناقص و مشروط به حضور ماده، و صورت خیالی انتزاع متوسطی دارد، از این روی در عالمی بین دو عالم است: عالم محسوسات و عالم معقولات، و صورت عقلی انتزاعی تام دارد، این در صورتی است که صورت از مواد اخذ شده باشد، و اما آنچه که به ذات خود عقل است، در تعقلش نیازی به تجرید از این تجریدات ندارد، و این معانی همان معانی هستند که شأن نفس ایجاب می کند که بدانها جهانی عقلی گردد و بر آنها ترتب عقلی پیدا نماید، یعنی از مبدأ نخستین آغاز کرده و به عقولی که همان فرشتگان مقرب اند، و تا نفوسی که آنها هم پس از نخستینی ها فرشته اند، تا آسمانها و عناصر و شکل کل و طبیعت، گذر و ترتب عقلی نموده و در نتیجه جهانی عقلی که تابناک به نور عقل اول است شود؛ و همین طور آنچه که به ذات خودش صورت خیالی است، نفس در تخیل آن نیازی به تجرید ندارد، و آن صورتی است که وقتی نفس بدان اتصال پیدا می کند، جهان بهشت و سلطنتی بزرگ در کشوری می شود که پهنه اش پهنه آسمانها و زمین می باشد، برای اینکه چنین عوالمی به صورتهاشان هستند نه به ماده شان.

بدان عوارض غریب، که انسان در تعقل چیزی نیازمند به تجرید از آنهاست، ماهیات اشیا و معانی آنها نیستند، چون هیچ منافاتی بین تعقل چیزی و تعقل صفت دیگری با آن نیست، و همین طور آن چیزهایی که در تخیل چیزی ناگزیر از تجریدش از آنهاست، آنها صورت های خیالی نیستند، چون منافاتی بین تخیل چیزی و تخیل هیأت و شکل دیگری با آن نمی باشد، بلکه مانع از بعضی ادراکات، بعضی از انحاء و گونه های وجودات اند، چون آنها ظلمانی اند و همراه با عدم هاینده و مانع از اموری که

پنهان از مدارک‌اند، مانند بودن در ماده، برای اینکه ماده وضعی، پوشیده بودن صورت را مطلقاً از ادراک موجب می‌شود؛ و همین‌طور بودن در حس و خیال، بسا که آن‌دو را از ادراک عقلی بازمی‌دارد، چون آن‌دو نیز وجود مقداری‌اند - اگرچه مقدار مجرد از ماده هستند - درحالی که معقول، وجودش وجود مقداری نیست، بلکه او از دو جهان مجرد و فوق‌هردو عالم می‌باشد.

پس دانسته شد که انحاء وجودات از حیث مراتب باهم تخالف دارند، برخی از آنها عقلی‌اند و برخی‌شان نفسانی و بعضی‌هاشان هم غیر ادراکی.

اما ماهیات: آنها تابع هرگونه‌ای از طبقات وجوداند؛ مثلاً انسان، گاهی انسان شخصی مادی، و گاه دیگر انسان نفسانی، و دیگرگاه انسان عقلی کلی است که در او، تمام مردمان، با وحدت جمعی عقلی که امکان کثرت در آن نیست - با اتحاد در نوع - می‌باشند.

پس با این تحقیقی که آوردیم، اشکالی که در کتابهای آنهاست مندفع می‌گردد، و آن اینکه صورت عقلی، از حیث حلول و درآمدنش در نفس جزئی - حلول عرض در موضوع - جزئی است و تشخص و عرضیت و حلول آن در آن نفس و جُفت بودنش با صفات آن نفس، عوارض جزئی غریب و دور است که از آن انفکاک و جدایی ندارد، و این مناقض سخن آنان است که: عقل قادر بر انتزاع صورت مجرد از عوارض غریب می‌باشد.

از این اشکال چنین پاسخ داده شده که: انسانیت مشترکی که در اشخاص موجود است، در نفس خود، مجرد از لواحق و پیوستگی‌هاست، و علم بدان، چون علم به امری کلی است، بدان گفته می‌شود: آن علمی کلی است، چون معلومش هم همین‌گونه (یعنی کلی) است، نه برای اینکه علم در ذات خود چنین است، بلکه برای اینکه معلومش این چنین است، و نه آن‌گونه است که متأخران پنداشته‌اند، چون شنیده بودند که پیشینیان این علم را کلی نامیده‌اند، اعتماد بر فهم متعلمان کرده‌اند و بر اهداف آنان آگاهی نیافته و پنداشتند که در عقل، صورت مجرد کلی می‌باشد.

این پاسخ چنین رد شده که: انسانیتی که در «زید» هست، به‌عینه انسانیتی که در «عمرو» هست نمی‌باشد، برای اینکه انسانیتی که برای آن‌دو باهم گرفته می‌شود - از

آن حیث که برای آن دو گرفته شده است - به عینه آن انسانیتی که در هریک از آن دو می باشد نیست<sup>۱</sup> و آن انسانیتی که در هر دو باهم هست هم نمی باشد<sup>۲</sup>، چون موجود از آن - در آن حال - در یکی از آن دو، نفس آن (انسانیت) نمی باشد، بلکه جزئی از آن دو انسانیت می باشد، و همین طور موجود در هریک از اشخاص سه گانه، به عینه آنچه که در مجموع سه گانه است نمی باشد، بلکه جزئی از سه جزء می باشد، چون شمار انسانیت در خارج به حسب شمار اشخاص است؛ آری! اگر ماهیت انسان «لابشرط شئی» اخذ و اعتبار شود، آن از این حیثیت، جز آنکه نه موجود است و نه معدوم - نمی باشد، یعنی نه واحد است و نه کثیر و نه کلی است و نه جزیی و نه منافعی چیزی از آنهاست، پس آن با جزئی جزئی است و با کلی کلی و با واحد واحد است و با کثیر کثیر.

اما انسانیت کلی که در آن اشخاص فراوان اشتراک دارند، وجود آن جز در عقل نمی باشد، پس آن از آن حیث که یک صورت و در یک عقل - مثلاً عقل «زید» - است، جزئی است و از آن حیث که متعلق به یک یک از اشخاص است، کلی می باشد، و معنی تعلق آن اینکه: انسانیتی که به واسطه صورتی که طبیعت است ادراک می گردد، این صلاحیت را دارد که کثیر باشد و کثیر نباشد، اگر در هر ماده ای از مواد اشخاص باشد، به عینه این شخص و یا هریک از اشخاص را پیش بودن حاصل می شود که وی را دارای عقلی ادراک می کند و این صورت به عینه در عقلش حصول پیدا می کند و این همان معنی اشتراک است؛ اما معنی تجرید آن: این طبیعتی که بدان معنی اشتراک اضافه شده است از لواحق و پیوستگی های مادی خارجی انتزاع شده، اگر چه به اعتبار دیگری درنور دیده به لواحق ذهنی مشخص است، چون آن به یکی از دواعبار، چیزی است که بدان در چیز دیگر نظر می شود و بدان، چیز دیگر ادراک می گردد و به اعتبار دیگر، چیزی است که در آن نظر می شود و نفس خودش ادراک می گردد.

۱. برای اینکه انسانیت کلی گرفته شدنی است و آنچه در هریک از آن دو می باشد گرفتنی نیست. «سبزواری»  
۲. انسانیت کلی، انسانیتی که در آن دو باهم است نمی باشد، و در تمام انسانها هم نمی باشد. یعنی کلی مجموعی، چون موجود از انسانیت در یکی از آن دو، نفس آن دو نیست، یعنی مجموع دو انسان و انسانیت، مجموع دو انسان نمی باشد، پس یکی از آن دو انسان نمی باشد... «سبزواری»

گویم: نزد ما منافاتی بین تشخص عقلی و بین کلیت و اشتراک بین افراد فراوان نیست، و نظر ما را دانستی که صورت عقلی، حال در ذهن - مانند حلول اعراض در محل های خود - نیستند تا آنکه به تشخص ذهن و به اشکال و هیأت درنور دیده به نفس متشخص گردند، چون نفس، مادام که مقید به این هیأت نفسانی است، امکان اینکه عاقل بالفعل شود را ندارد و معقولش هم معقول بالفعل نمی باشد، پس مادام که موجود به وجود طبیعی و یا به وجود نفسانی است، قوه عاقلیت و معقولیت - نه فعلیت آن دو - در او هست، و چون از این وجود بیرون آمد و وجودش وجود دیگری گردید و تشخصش تشخص عقلی کلی شد، صلاحیت این را دارد که عین معقولات گردد و نسبت شخصیات بدو برابر و مساوی شود.

خلاصه آنکه: صورت عقلی را هیأت نفسانی در ننور دیده و وجودش وجود نفسانی - مانند عوارض نفسانی از قبیل شهوت و خشم و ترس و اندوه و شجاعت و غیر اینها - نمی باشد؛ و نیز دانستی که معنی تجرید در تعقل و غیرتعقل از ادراک، آن گونه که مشهور است - یعنی حذف برخی از زوائد - نمی باشد، و آن گونه که نفس ساکن و واقف باشد و مدرکات از موضوعات مادی خود به حس<sup>۱</sup> و از حس به خیال و از خیال به عقل انتقال پیدا کنند هم نیست، بلکه مدرک و مدرک، هر دو باهم تجرد پیدا می کنند و باهم از وجودی به وجودی دیگر درآمده و باهم از نشأه و عالمی به نشأه و عالم دیگری انتقال پیدا می کنند تا آنکه نفس، عقل و عاقل و معقول بالفعل گردد، پس از آنکه در تمامی بالقوه بوده است.

## ۱۴

### فصلی

در اینکه قوه عاقله (تعقل کننده) چگونه توانایی یکی کردن بسیار و بسیار کردن یکی را دارد؟

اما یکی کردنش مر بسیار (توحیدکنش) را در نزد ما عبارت است از صیوررتش به

۱. و نه از موضع عقلی خودش، بلکه نفس ترقی می کند و اتصال به عقل فعال پیدا می کند. بلکه با آن و با مدرکات آن - پس از درنوردیدن دو عالم حتی و مثالی - اتحاد پیدا می کند. «سبزواری»



عالم عقلی که با هر حقیقتی متحد است و مصداق هر معنی معقول می‌باشد، چون عقل بسیطی است که فعال تفصیل علوم نفسانی<sup>۱</sup> می‌باشد؛ و نزد تمام حکما به دو وجه آخری است: یکی از آن دو به واسطه تحلیل است، چون اگر از اشخاص داخل تحت معنی نوعی - به واسطه تشخصات و دیگر عوارض لاحقشان - حذف شود، حقیقت نوعی، ماهیتی متحد و حقیقتی واحد باقی می‌ماند<sup>۲</sup>؛ و دومی به واسطه ترکیب است، چون اگر معنی جنسی و فصلی اعتبار شود، امکان آن هست که فصل با جنس جفت شود، به گونه‌ای که از آن دو، حقیقتی متحد حصول پیدا کند که اتحادش جمعی و یا حملی باشد.

اما توانش بر بسیار کردن یکی (تکثیر واحد)؛ عبارت است از تجسم دادنش است مر امور عقلی را به قوه خیالی خودش و فرود آوردنش مر آنها را در کالیدهای صور مثالی؛ و گفته شده: به واسطه جدا کردن و تمیز آن مر ذاتی را از عرضی و جنس را از فصل و جنس الجنس را برای ماهیت از جنس خودش - تا آنجا که میسر است - و (جدا کردن) فصل فصل آن و فصل جنس آن از فصل آن - تا آنجا که میسر است - و جدا کردن لاحق لازم آن از لاحق مفارق آن و قریب آن از بعیدش؛ پس یک شخص در حس را در عقل، امور بسیاری می‌باشد، از این روی ادراک عقل تمام‌ترین ادراکات می‌باشد، برای اینکه ادراک عقل نسبت به ظواهر اشیاء نارسایی ندارد، بلکه در شئی مورد نظر فرو رفته و در ماهیت و حقیقت آن شناور گشته و از آن نسخه‌ای که از تمام وجوه مطابق آن است رونویس می‌کند و بلکه او (عقل) حقیقت آن (ماهیت) می‌گردد؛ اما ادراکات حسی: آنها آمیخته با جهالات اند و دست‌یابیشان آمیخته با فقدان و کمبود است، برای اینکه حس، جز به ظواهر اشیاء و کالبد ماهیات - نه حقایق و باطن آنها - دست‌یابی ندارد.

۱. یعنی به گونه تحقق نه به گونه تعلق، پس آن وجود است که چنین می‌شود، نه علم و فکر تنها؛ مثلاً وقتی حقیقت آسمان را با اجناس و فصول و اجزای خارجی آن - از ماده و صورت جسمی و طبیعت پنجم آن و نفس منطبع وی و نفس کلی او - را به مقدار توان بشری دانستی، حقیقتش بین دو پهلوی وجودت مندرج می‌گردد، و این از آنچه از آسمان در حس تو مندرج می‌گردد تمام‌تر است. «سبزواری»  
 ۲. و همین‌طور اگر عوارض حقیقت وجود که عبارت از ماهیات است حذف شود، یکی باقی می‌ماند. «سبزواری»

## فصلی

## در درجات عقل و معقول

حکما گویند نواع تعقلات سه است:

نخست آنکه عقل بالقوه می باشد، یعنی نه چیزی از معقولات است و نه چیزی از معقولات او را بالفعل حاصل است، ولی نفس، نیروی حصول معقولات و اکتساب تمام آنها و مراتبشان را دارد، برای اینکه عقل هیولانی، بالقوه عالمی عقلی است و از شأنش آن است که مدرک تمام حقایق می گردد و در آن، صورت هر موجودی که به ذات خود معقول است حصول می یابد، این به واسطه خالی بودنش است به فطرت و سرشت اصلی، از ماده و آنچه به ذات خود غیرمعقول است، چون آن یا صورت در ماده و یا در حس و یا در خیال می باشد، ولی قوه عقلی، صورت آن را از ماده - آن گونه که حکما بیان داشته اند و ما هم با خواست الهی توضیح بیشتری خواهیم داد - مجرد و برهنه می سازد، در این مقام، فاعل، صورت های عقلی مفصل، و قابل آنها می باشد.

و جهان صوری هم دو عالم است: عالم عقلی و عالم حسی، و هر عالم حسی، به صورتی است که عالم حسی است نه به ماده اش، و چون صورت آن برای چیزی - آن گونه که هست - حسی است، پس عقل هیولانی این استعداد را دارد که تمام عوالم باشد - اگر در آن صورت دوجهان حصول پیدا کند - پس به صورت عقلش شبیه به عالم عقلی می گردد و به صورت نفسش شبیه به عالم حسی؛ بنابراین در ذاتش ماهیت هر موجود و صورت آن می باشد، و اگر چیزی از اشیاء از آن تنگی کند، یا از آن جهت است که در نفس خود از حیث کون و وجود ضعیف بوده و وجود صوری نداشته، پست و فرومایه است و شبیه به عدم، این چنین چیزی همانند هولا و حرکت و زمان و قوه و بی نهایت می باشد؛ و یا اینکه از حیث کون و وجود، شدید و از جهت ظهور قوی است، ولی وجود آن چیز، وجود او را مقهور ساخته و نور آن چیز بر نور وی غالب و چیره می باشد، این چنین چیزی همانند مبدأ کُل و عقول عالی (قواهر اعلین) می باشد.

این بدان جهت است که در ماده بودن نفس انسانی، جداً در وی، ضعف از تصور

### مرحله دهم - عقل و معقول / ۳۰۷

انوار درخشانی که در طبایع و ذات آنها (عقول) است باقی می‌گذارد، و نزدیک است که اگر از این وابستگی‌ها رهایی یابد، به‌سوی آنها پرواز کرده و آنها را مطالعه و مشاهده کرده و در آن هنگام استکمال یافته و تشبه به عالم عقلی که صورت کلّ است برسد. باری تعالی و در علم پیشین او بر وجود اشیا - پیش بودن حقیقی - دارد پیدا نماید؛ بنابراین این قوه‌ای که عقل هیولانی نامیده می‌شود، بالقوه عالم عقلی است و از شأن آن این است که تشبه به مبدأ نخستین پیدا می‌نماید.

و مراتب قوه از جهت «کم و کیف» مختلف است، گاهی نزدیک به فعل است و گاه دیگر دور، گاهی با قیاس به کلّ است و گاه دیگر با قیاس به بعض - البته با تفاوت شمار فراوان در دو حالت که به‌شمار در نمی‌آید - و همگان را دوطرف است: هرکس که کودنی زیاد دارد، پایان کارش احمقی و خاموشی ادراک است و هرکس که تیزهوشی زیاد دارد، نهادش فروزان و برافروخته است، و این همان قوه قدسی است که نزدیک است روغن آن روشن شود، اگرچه آتش عقل فعال بدان نرسیده است.

دوم اینکه صورت‌های علمی نفسانی فکری در قوه خیال حاصل اند، به‌گونه‌ای که آنها را مشاهده می‌نماید و گویی که به تفصیل بدانها می‌نگرد.

سوم اینکه عقل بسیطی می‌باشد که در آن معقولات اتحاد دارند و بالفعل - نه بالقوه - و مبرای از کثرت و تفصیل در آن حاصل اند.

ابن سینا بر این عقل بسیط - در علم نفس از کتاب شفا - آگاهی داده و گفته: تصوّر معقولات بر سه‌گونه است: یکی تصویری است که در عقل، مفصل و منظم می‌باشد. و دومی تصویری است که تصور، حاصل و کسب شده ولی نفس از آن معرض و روی‌گردان است و به این معقول توجهی نمی‌کند، بلکه از آن به معقول دیگری انتقال پیدا می‌کند، چون درخور نفس ما نیست که اشیاء را باهم و یک‌دفعه تعقل کنیم؛ و نوع سوم از تصوّر آنکه مانند همان چیزی است که نزد خودت است، یعنی در مسأله‌ای که از آن می‌دانی و یا نزدیک به آنچه می‌دانی پرسش می‌کنی و پاسخش نزدت حاضر است و تو یقین داری که پاسخ آن را از آنچه می‌دانستی دادی - بدون اینکه آنجا تفصیلی باشد - بلکه در نفس خودت آغاز در تفصیل و ترتیب می‌کنی، با اینکه پاسخ را که از روی یقین تو به سبب علم بدان، پیش از تفصیل صادر شده گرفته‌ای، پس این

مبدأ برای آن تفصیل است.

اگر کسی گوید: این نیز علم بالقوه است، ولی قوه نزدیک به فعل، پس این باطل است، چون صاحب آن را یقین بالفعل حاصل است و نیازی ندارد که آن را با قوه بعید و قریب (دور و نزدیک) حاصل نماید.

این یقین یا از آن جهت است که یقین دارد این نزد او حاصل است، اگر خواست خواهد دانست، پس یقین داشتنش بالفعل است که این بالفعل - از روی یقین بدان - حاصل است، برای اینکه حصول، حصول برای شئی است، پس این شئی که بدان اشاره می شود بالفعل حاصل است، چون محال است که یقین کند مجهول، بالفعل معلوم است و نزد او مخزون، لذا یقین به حال شئی نمی شود مگر آنکه امر از آن جهتی که یقین کرده معلوم باشد، و چون اشاره، معلوم بالفعل را فرا می گیرد، و یقین کننده بالفعل را که این نزد او مخزون است، پس آن به این نوع بسیط نزد او معلوم است و سپس می خواهد آن را به نوع دیگری معلوم قرار دهد.

شگفت اینکه این پاسخ دهنده هنگامی که آغاز در آموزش غیر خود می کند، آنچه را که - یک دفعه از آنچه به آموزش علمی به وجه دوم آموخته - در نفس خود احساس کرده تفصیل می دهد، در نتیجه این صورت در آن - با ترتب الفاظش - ترتب می یابد، پس یکی از این دو، علم فکری است و دومی عبارت از علم بسیطی است که شأنش آن نیست که در نفس خود صورتی پس از صورت دیگر داشته باشد، ولی این همان واحدی است که از آن صورتهای قابل صور افاضه می شود، بنابراین این علم، فاعل چیزی است که ما آن را علم فکری نام نهاده ایم و مبدأ آن است، و آن قوه عقلی مطلق نفس است که مشابه عقول فعال می باشد؛ اما تفصیل: آن خاص نفس - از آن حیث که نفس است - می باشد، پس اگر آن را نداشته باشد، علم نفسانی ندارد؛ اما اینکه چگونه نفس ناطقه را مبدئی غیر از نفس هست که وی را علمی غیر از علم نفس می باشد! این جای اندیشه و نظر است و بر تو لازم است که آن را از نفس خودت بشناسی.

بدان که مسلماً در عقل خالص و ناب هیچ تکثیری و ترتب صورتی بر صورتی نمی باشد، بلکه آن (عقل) مبدأ برای هر صورتی است که از آن بر نفس افاضه می شود، بنابراین سزاوار است که حال را در مفارقات محض - در تعلقشان مر اشیا را - اعتقاد

کرد<sup>۱</sup>، برای اینکه تعقل آنها همان عقل فعالِ صور و خلاق آنهاست، نه آنچه برای صور و یا در صور نفس - از آن حیث که نفس است - برای عالم می‌باشد؛ و هر ادراک عقلی عبارت است از نوعی نسبت به صور مفارق از ماده و به اعراض آنها، پس نفس را این شأن هست که جوهری قابل و منطبع (نقش‌پذیر) بدان است، و عقل را این مقام که جوهر و مبدأ و فاعل و خلاق می‌باشد؛ پایان آنچه که ابن سینا بیان داشته بود - به‌طور خلاصه - .

گویم: اثبات این عقل بسیط امکان‌پذیر نیست مگر با اعتقاد به اتحاد عاقل با معقولات - به‌گونه‌ای که ما بر این امر اقامه برهان کرده‌ایم - و شگفت از ابن سینا که به چنین اموری که در اینجا بیان داشته اعتراف کرده، درحالی که نهایت اصرار را در انکار مسأله اتحاد دارد؟ و چون معتقد است عقل بسیطی که وجودش در این نوع انسانی و در جواهری که به‌کلی از اجساد و مواد مفارق و مجرداند، در آن معانی معقول نمی‌باشد، بنابراین چگونه از آن بر نفوس، آنچه را که برای خودش حاصل نیست افاضه می‌کند؟ و چگونه نفوس از قوه به فعل - به سبب آنچه که حصولی در آن ندارند - خارج می‌گردند؟ و نیز چگونه در آن مجتمع می‌گردند؟ با بساطت صور معقولاتی که نفس از آنها فراموشی پیدا می‌کند و سپس آنها را هنگام مراجعه به گنجینه عقلی خویش، برای خود مجتمع می‌یابد؛ چنان‌که ابن سینا آن را به عینه در آن فصل اثبات کرده است؟

وی در آن فصل گفته: درباره نفوس انسانی و معقولاتی که به دست آورده و از آنها فراموشی آورده چه می‌گویی؟ آیا در آن نفوس بالفعل و تام موجوداند؟ در این صورت ناگزیر باید بالفعل و تام عاقل آنها باشد، و یا اینکه نفوس را خزانه و گنجینه‌ایست که آنها را در آنجا پنهان می‌سازد؟ و آن خزانه یا ذات اوست و یا بدن و کالبد وی و یا او را چیزی بدنی است؟ و ما گفتیم که بدن نفس و آنچه تعلق به بدن او دارد این صلاحیت را ندارد که محل معقولات باشد؛ و یا اینکه می‌گوییم: این صورهای عقلی اموری هستند که به نفس خودشان قائم‌اند، هر صورت از آنها نوعی است که قائم به نفس خودش است و عقل یک‌بار بدانها نظری می‌افکند و بار دیگر از آنها غفلت می‌ورزد، و

۱. یعنی حالی که حال صور عقلی نسبت به مفارقات دارد. حال عقل بسیط است نسبت به ما، نه حال صور مادی و یا صور نفسانی. «سبزواری»

چون بدانها نظر افکند در او تمثّل و تشبّه پیدا می‌کند و چون از آنها روی‌گرداند تمثّل پیدا نمی‌کنند، پس نفس مانند آینه است و آنها مانند اشیاء خارجی که گاهی در آن آشکار می‌شوند و گاهی نمی‌شوند، و این به حسب نسبت‌هایی است که بین آنها و بین نفس می‌باشد؛ و یا اینکه مانند مبدأ فعالیت است که بر نفس، صورتی پس از صورت دیگر - به حسب درخواست نفس - افزوده می‌کند.

سپس گفته: حقیقت و درست، بخش آخری است و باقی بخشها را باطل می‌داند؛ و نیز بیان داشته که به‌زودی در حکمت نخستین اثبات خواهد شد که این صورت به تنهایی نمی‌تواند قیام داشته باشد، و بدین، اشاره به ابطالش در صور مفارقی را که نسبت به افلاطون و پیروانش - از پیشینیان - داده شده می‌کند؛ پس اعتقاد درست و صحیح نزد او عبارت از این است که عقل بسیط خزانه معقولات می‌باشد.

بر نظریه او اشکال وارد شده که: چگونه در عقل بسیط صور این تفصیل به‌گونه مجمل - با عدم اعتقاد به اتحاد - مجتمع می‌گردد؟

خلاصه آنکه این مقصد و هدف از اصول مسائل الهی است و در آن - به‌زودی - مسأله علم توحید خاصی که ذوق آن اختصاص به اهل الله دارد آشکار خواهد شد، و تحقیق و اثبات این مسأله جز به واسطه احکام اصولی که در اوایل این کتاب گفته آمد امکان‌پذیر نیست، یعنی اینکه وجود، اصل در موجودیت است و ماهیت از آن انتزاع می‌گردد، و اینکه وجود دارای شدّت و ضعف است، و هرگاه که وجود قوی گردد، جمعیت و احاطه‌اش به معانی کلی و ماهیات انتزاعی عقلی بیشتر می‌گردد، و چون وجود به مرز عقل بسیط که به کلی مجرد از عالم اجسام و مقادیر است رسید، تمام معقولات و همه اشیاء - بر گونه‌ای برتر و شریف‌تر از آنچه که بر آن است - می‌گردد؛ و هرکس این مشرب را نچشیده باشد، او را امکان تحقیق اینکه عقل بسیط کانون علوم تفصیلی می‌باشد نیست، از این روی بسیاری از فضلا و دانشمندان را مشاهده می‌کنی، با اینکه در مطالعه علوم حکمی و غیرحکمی ورودی دارند، این امر را مشکل می‌دانند و توان اعتراف و تصدیق آن را ندارند، مانند شیخ سهروردی - در کتاب مطارحات و تلویحات و حکمت‌الاشراق - صریحاً این امر را انکار ورزیده، همین‌طور خطیب‌رازی و هرکه در حال و طبقه آنهاست.

در کتاب مطارحات گفته: سپس آمدند - یعنی مشائیان از حکما - بر سر چگونگی تعقل باری تعالی و گفتند: اگر عاقل ذات خود باشد لازم می‌آید که عاقل لوازم ذات خود هم باشد، در آن صورت تعلقش بر لوازم ذاتش را، درنور دیده در تعقل ذاتش می‌باشد، زیرا ما وقتی انسانیت را تعقل کردیم، در تعقل ما مر آن را، تعقل ما بر لوازم آن را درنور دیده می‌شود.

بسا مثالی تفصیلی آورده و بین اینکه علوم، حاصل و مفصل‌اند و بین اینکه بالقوه‌اند - یعنی با قدرت حاضر آوردن هر وقت که خواست ملکه است ولی صورت حاصل نیست - و بین اینکه حالت دیگری است فرق گذارده‌اند، چنان که بر انسان مسائل بسیاری یکباره وارد می‌شود و برایش علم اجمالی برای پاسخ به تمام آنها حصول می‌یابد و سپس آغاز در تفصیل می‌کند تا به جایی که گوشها و نوشته‌ها از آن پُر می‌شود.

و علم اجمالی یک علم است به اشیاء فراوان و علم بالقوه نیست، برای اینکه انسان در نفس خودش تفرقه و پراکندگی می‌یابد که علمش در این حال، آن گونه که در مقام قوه و پیش از سؤال بوده نمی‌باشد، و چون متأخران پس از گفتگوهایشان این روش را مبتنی بر آسان‌گیری مانند این طور و آن طور یافته‌اند... تا پایان سخنش.

و باز گفته: آنجا که گوینده‌ای گفته: علم او به لازم او در علمش به ذات خودش درنور دیده می‌شود، در آن مسأله و آسان‌گیری است، چون بحث‌کننده می‌تواند بگوید: آیا ذات و لازم ذاتش را هردو، می‌داند یا اینکه نمی‌داند؟ اگر نمی‌داند، این داستان دیگری است و محال است، و اگر ذات و لازم ذات خودش را می‌داند - درحالی که ذاتش لازم او نیست و در این صورت علمش به ذات خودش غیر از علمش به لازم او می‌باشد - پس علم تعدّد پیدا می‌کند.

سپس (گوییم:) لازم او تابع ذاتش است، پس لازم است که علمش به لازم او، تابع علمش به ذات خودش باشد.

اما مثال اجمالی که در مثالهای سه‌گانه آمده است، مجادله‌گر را باز می‌دارد از اینکه: یکباره وارد کردن آنها جایز و درست است، بلکه یکی پس از دیگری وارد می‌شود و در نتیجه برای هر مسأله‌ای جوابی از پی آن است؛ و دوم اینکه: پیش از تفصیل از جانب خود جز قوه‌ای که نزدیک به تفصیل است نمی‌یابد، و فرق بین دو قوه روشن و آشکار

است - یعنی آنچه پیش از پرسش و سؤال است و آنچه پس از آن می‌باشد - بنابراین یکی از آن دو، قوه قریب و نزدیک است و دیگری نزدیک‌تر، برای اینکه قوه وجود شئی دارای مراتبی چند است، پایان سخن او.

خطیب رازی در کتاب مباحث مشرقی - پس از نقل آنچه از فرق بین تصور اجمالی و تفصیلی به دو معنی گفته‌اند - گوید: این نهایت آن چیزی است که گفته‌اند، ولی کار نزد من آن گونه که گفته‌اند نیست، بلکه علم یا بالقوه است و یا بالفعل و به گونه تفصیل؛ اما بخش سوم که عبارت از علم بسیط است، آن در نزد من باطل است، برای اینکه علم نزد آنان عبارت است از حضور صورت معقول نزد عاقل، پس این عقل بسیط اگر یک صورت است و در واقع مطابق امور فراوان، این باطل است، چون صورت عقلی واحد، اگر مطابق امور فراوان باشد، باید در ماهیت با این اموری که در حقیقت، باهم اختلاف دارند مساوی و برابر بوده و آن صور را حقایق مختلفی باشد و در نتیجه یک صورت نخواهد بود و این خلف (خلاف فرض) خواهد بود<sup>۱</sup>.

و اگر گفته شود: این تعقل بسیط، به حسب اختلاف معقولات، صور مختلفی هستند، بنابراین علم تفصیلی به این معقولات حاصل است، چون علم تفصیلی را جز این معنایی نیست، پس ثابت شد که آنچه می‌گویند دور از تحصیل است.

شاید مراد آنان از علم بسیط این باشد که صور معلومات یک دفعه حصول می‌یابد و مقصودشان از تعقل تفصیلی اینکه صور معلومات به گونه ترتیب زمانی - یکی پس از دیگری - حصول می‌یابد؛ پس اگر مرادشان از آن این است، این درست است و در این امر هیچ گفتگویی با آنان نیست، ولی آن (علم بسیط) مرتبه متوسط بین قوه خالص و فعل محضی که هنگام تفصیل می‌باشد نیست، بلکه حاصل آن بازگشت به این دارد که علوم گاهی در یک زمان جمع می‌آیند و گاه دیگر جمع نمی‌آیند، بلکه از پی هم و متعاقباً می‌آیند؛ اما آنچه را که ما (خطیب رازی) برگزیده‌ایم که علم حالتی اضافی

۱. در علم واجب تعالی، تفصیل در عین اجمال و اجمال در عین تفصیل است، و مراد از تفصیل، کثرت در معلوم است و مقصود از اجمال، وحدت در علم است، و علم و معلوم اگرچه ذاتاً متحداند، ولی هر دو مانند وجود و ماهیت، مغایرتشان در تصور است، بنابراین از دو وجه خلف لازم نمی‌آید - چنان که خطیب رازی گوید - «سبزواری»



مرحله دهم - عقل و معقول / ۳۱۳

است، بطلان آنچه گفته‌اند نیز ظاهر است، برای اینکه اضافه به یکی از دو چیز، غیر از اضافه به دیگری است، و چون اضافات تعدّد پیدا کرد، این علوم به گونه تفصیل حصول پیدا می‌کند.

اما آنچه که گفته‌اند: علم او به قدرتش بر جواب، متضمن علم به جواب است، گوئیم: او در این حال دانای به اقتدارش بر شئی بوده و دافع این سؤال می‌باشد؛ اما حقیقت آن چیز: او پیش از جواب عالم بدان نبوده است، برای اینکه آن جواب را حقیقت و ماهیتی است و لازمی دارد که آن لازم دافع آن سؤال است، پس حقیقت مجهول است و لازم - به گونه تفصیل - معلوم است، و این مانند این است که وقتی ما دانستیم نفس، بدن را حرکت می‌دهد، حرکت دادنش مر بدن را، لازمی از لوازم آن است و آن به گونه تفصیل معلوم است، اگرچه حقیقت آن مجهول است تا آنکه به وجه دیگری شناخته و دانسته شود، پس ثابت شد که آنچه گفته‌اند باطل است و از دلیلی که بیان داشتیم فساد اینکه علم واحد، علم به معلومات فراوان است بیرون می‌آید؛ پایان سخن او.

گوئیم: این مقصد (علمی) برتر و دست‌یازی بدان بالاتر از آن است که چنین مردی با زور فکر و کثرت تاخت و تازش در علوم بحثی و فراوانی حفظش مر مسائل مشهور را، به کُنه آن دست بیابد، برای اینکه این مسأله و امثال آن اگر تحصیلش با نظر فکری و دنبال کردن نظریاتی که بازمانده از پیرمردان و معلّمان است امکان‌پذیر بود، چون ابن‌سینایی و هرکه پس از او آمده و یا نزدیک به زمان او بوده نباید از آن بی‌خبر باشد، از او چیزهایی از تناقض بین دو سخن او - در اثباتش مر عقل بسیط را و انکارش مر اتحاد عاقل به معقول را - ظاهر و آشکار شده است.

## ۱۶

### فصلی

#### در امکان تعلقات فراوان در نفس - یک دفعه -

اما آن گونه که ما آن را ثابت کرده‌ایم اینکه: نفس وقتی از قوه بفعل خارج می‌شود، عقل بسیطی می‌گردد که تمام اشیاء می‌باشد، و این امر محقق و ثابتی نزد ماست؛ و

توضیح آن اینکه: علم و تعقل نوعی از وجوداند و وجود با ماهیت متحد است، و همین طور علم هم با معلوم متحد است، و همان گونه که برخی از موجودات پست و ضعیف اند و برخی دیگر برتر و قوی، و پست، پسته ایست که معانی کمی دارد و محدود بر یک معنی می باشد، مانند مقدار واحد - اگرچه غلظت و انبوهی آن بزرگ و انبساطش در جهات گسترده باشد - و برتر مغزی است که احاطه اش به معانی فراوان است، اگرچه مقدارش کوچک باشد و یا اینکه اصلاً مقداری نداشته باشد - مانند نفس ناطقه - همین طور علم هم دارای انواع بسیاری است که برخی از آن علوم پست و ضعیف اند، مانند حس که امکان ندارد با یک احساس، محسوسات متعدد را حس کند، و برخی دیگر از آن شریف و عالی اند - مانند تعقل - برای اینکه یک عقل، برای ادراک معقولاتی که پایان ندارند کافی است، چنان که در عقل بسیط است.

خلاصه آنکه: هر چه علم از جهت وجود برتر باشد، احاطه اش به معلومات بیشتر است و جمعیتش برای ماهیات شدیدتر، اما علم نفسانی: آن متوسط بین تخیل و عقل بسیط است، پس به دو معلوم - یک دفعه - تعلق می گیرد، مانند حکم بین دو چیز، به حمل یکی از آن دو بر دیگری، برای اینکه وقتی ما حکم به ثبوت چیزی برای چیزی کردیم، ناگزیر از حصول دو تصور دفعتاً هستیم: تصور موضوع و تصور محمول، زیرا حاکم بر دو چیز ناگزیر باید هر دو حکم شده نزدش حاضر باشد، پس در وقت این حکم، ناگزیر از حضور دو طرف می باشد، وگرنه حاضر، همیشه یک تصور خواهد بود، و یک تصور، منافی حکم و تصدیق است، پس لازم است که حکم، همیشه تعدد داشته باشد.

و نیز وقتی شئی را با حدّ تاملش دانستیم، آن را به تمام حقیقتش دانسته ایم، بنابراین اگر حصول علم با تمام اجزایش - یک دفعه - محال باشد، باید علم به کُنّه حقیقت شئی هم در وقتی از اوقات محال باشد؛ پس با این بیان، امکان حصول تصورات فراوان آشکار می شود؛ اما اینکه امکان حصول تصدیقات فراوان هست، یک مقدمه نتیجه نمی دهد، پس اگر علم بدو مقدمه (منطقی) باهم محال باشد، باید حصول علم به نتیجه هم محال باشد.

و نیز علم به وجود دو مضاف، باهم حاصل است؛ و همین طور علم به وجود لازم و

وجود ملزوم، بنابراین علم به این دلیل، ملاک و امکان حصول علوم متعدد در یک لحظه و آن می باشد.

و آنچه این دلیل را استحکام و تأکید می بخشد و ثابتش می دارد اینکه: نفسِ دانای به معلومات فراوان، هنگام تحققش به مقام عقلی و تجرّد و رهائش از پوشش های بشری (یعنی مرگ) علومش از وی سلب نمی گردد، بلکه از حیث کشف و آشکاری فزونی می یابد، با این همه چون در آن هنگام (مرگ) از اختلاف زمانها و مکانها بیرون رفت، معلوماتش یکسره نزدش و یک دفعه، حاضر است، مانند حال انسان در علوم مفارقات، در اینکه معلومات نفس یکسره باهم و بالفعل و بدون آمیزش با قوه نزدش حاضر است.

اگر گویی: ما در نفس خویش می یابیم که چون به ذهن خودمان روی بر ادراک چیزی آوریم، در آن حال روی آوردن بر ادراک چیز دیگر برایمان غیرممکن است. گویم: ما پیش از این اشاره کردیم که علم مانند وجود، به واسطه کمال و نقص مختلف است، پس علم عقلی مانند وجود عقلی مغایر ادراک خیالی و وجود حسی می باشد؛ برای اینکه وقتی ما گفتیم: انسان جوهری است که پذیرای ابعاد است و رشدکننده و حساس و ناطق است، عقل ما به مفهومات این الفاظ احاطه می کند و در خیال ما اثری مطابق این معقولات آشکار و ظاهر می شود، و چون برگشتیم و گفتیم: ناطق و حساس و رشدکننده و پذیرای ابعاد و جوهر است، در این صورت معنی مفهوم در نزد عقل بر نمی گردد، ولی صورتهای خیالی برمی گردد و برعکس می شود؛ و چون کار چنین است، بسا بر این امر یاری کند که بر قوه خیالی، حاضر آوردن امور فراوان و تخیلات مختلفی که صور و حکایات امور عقلی اند و آنها را نفس به قوه عقلی خودش تعقل می کند دشوار باشد، ولی عقل، بر این امر قوی می باشد، و آنچه مردمان آن را در می یابند مانند متعذّر و امر دشواری برای نفوسشان از ادراک تعقلات فراوان در یک وقت می باشد و منشأ آن سرکشی قوه خیال است از تصویر آنها در یک دفعه، با این همه ادراک تخیلاتی که یک دفعه تصویر معقولات نیست، بر او دشوار نمی باشد، از این روی گفته اند: شأن عقل یکی کردن بسیار است و شأن حس، بسیار کردن واحد می باشد.

## فصلی

در اینکه نفس با بساطت خودش چگونه توان این تعلقات فراوان را دارد؟

چون پیش از این ثابت شد که بسیط، از جهت ذاتش از او - بدون واسطه - جز یکی صادر نمی‌شود؛ در اینجا اشکالی در صدور تعلقات فراوان از یک قوه وارد شده و حل اشکال اینکه: معلول وقتی که تکثر پیدا می‌کند، به سبب یکی از اسباب تکثر، تکثر پیدا می‌کند، یا تکثر علت است و یا اختلاف قابل و یا به سبب اختلاف آلات و یا به واسطه ترتب معلولات در نفس خودشان؛ نفس ناطقه جوهر بسیط است، اگر مرکب بود کثرتش به آن مرز نمی‌رسید که برابر کثرت افاعیل نامتناهی وی باشد؛ و نیز امکان ندارد که به سبب کثرت قابل باشد، برای اینکه قابل این تعلقات ذات نفس و جوهر آن می‌باشد و این به واسطه ترتب افاعیل در نفس خودش امکان‌پذیر نیست، برای اینکه تصوّر سیاهی به واسطه تصوّر سفیدی و برعکس نمی‌باشد، و همین‌طور در بسیاری از تصورات و خیلی از تصدیقاتی که بعضی از آنها مقوم دیگری و یا به دست آورنده برای بعضی دیگر نیستند.

پس باقی ماند که به سبب اختلاف آلات باشد، برای اینکه حواس با آلات مختلفشان مانند جاسوسان مختلف هستند که اخبار و گزارش‌های مختلف را از نواحی گوناگونی مخابره کرده و نفس آماده آگاهی - به سبب این صور عقلی مجرد - می‌شود؛ و احساسات جزئی به سبب تکثر اختلاف حرکات بدن - برای به دست آوردن منافع و خیرات و دفع زیانها و بدیها - تکثر پیدا می‌کند، بدین سبب است که نفس به واسطه حس بهره‌مند می‌شود و سپس این امر او را برای حصول این تصورات اولی و تصدیقات نخستینی آماده می‌سازد و پس از آن برخی از آنها به برخ دیگر امتزاج پیدا کرده و از آنجا تصورات و تصدیقات به دست آمده که نهایی ندارند حصول پیدا می‌کنند؛ پس حاصل اینکه حصول تصورات و تصدیقات فراوان اولی به حسب اختلاف آلات است و حصول تصورات و تصدیقات به دست آمده به حسب امتزاج آن علوم نخستینی، برخی از آنها به برخ دیگراند، و آنها ناگزیر مترتب بر هم‌اند، ترتبی طبیعی که هر مقدم از آنها علت برای متأخر است.

## فصلی

## در تقسیم علم به اقسامی چند

همان گونه که بارها گفتیم، علم نزد ما نفس وجود غیرمادی است، و وجود در نفس خودش طبیعت کلی جنسی و یا نوعی نیست تا آنکه تقسیم به فصول - تا انواع و یا به مشخصات تا اشخاص و یا به قیدهای عرضی تا اصناف - شود، بلکه هر علمی هویتی شخصی و بسیط و غیر مندرج در تحت معنی کلی ذاتی می باشد؛ پس تقسیم علم عبارت از تقسیم معلوم است - به واسطه اتحادش با معلوم - مانند اتحاد وجود با ماهیت، و این معنی سخن آنهاست که گفته اند: علم به جوهر جوهر است و علم به عرض عرض؛ و همین طور علم به هر چیزی از گونه آن چیز است.

بنابراین گوییم: برخی از علم ها هستند که به ذات خود واجب الوجوداند و آن علم اول تعالی است به ذات خود که آن عین ذات او - بدون ماهیت - می باشد، و برخی دیگر از علم ها به ذات خود ممکن الوجوداند، و آن علم هر چه که غیر از حق تعالی است می باشد که تقسیم به آنچه که جوهر است: و آن مانند علوم جواهر عقلی به ذات خودشان که اعیان هویتشان است می باشد، و به آنچه که عرض است: و آن در مشهور، تمام علوم حصولی به دست آمده است، به سبب قیام آنها - نزد آنان - به ذهن؛ و علم عرضی نزد ما عبارت است از صفات معلوماتی که صورشان نزد نفس حاضر می باشد.

پیش از این گفته شد که تعقل، به سبب حلول صورت معقول در نفس نیست، بلکه به حضور ایستادنش است در مقابل عقل و اتحاد نفس بدان، و همین طور تخیل عبارت است از حضور صورت های مقداری با بزرگی و کثرتشان نزد نفس، نه به گونه حلول در آنها، بلکه به گونه حضور ایستادنشان در نزد او - با اتحاد نفس بدانها از جهت قوه خیالیش - و نزد اینان عبارت است از اینکه: آن صورتهای از آن روی که مساوی ماهیات مدرکاتند، از آن حیث که آن گونه اند، برخی از آنها جواهراند و بعضیشان اعراض، ولی جواهر آنها جواهر ذهنی اند و اعراضشان اعراض ذهنی، و از حیث وجودشان در خارج، همگی اعراض اند، چون موجود در موضوعی هستند که

موجود در خارج است و آن نفس و یا عقل می‌باشد، و هر موجود در موضوع، عرض می‌باشد؛ این چیزی بود که گفته بودند و ما سستی این قاعده و تباهی سخنشان را آشکار ساختیم که گفته‌اند: یک چیز هم جوهر است و هم عرض، و راه‌هایی از آن اشکال را با روشن کردن راه درست دریاب علم، بیان داشتیم، پس این گونه‌ای از تقسیم است.

تقسیم دیگری هم هست و آن اینکه گفته‌اند: برخی از علم فعلی است و برخی دیگر انفعالی و برخی هم هیچ‌یک از آن دو نیستند؛ اما علم فعلی: مانند علم باری تعالی به آنچه که غیر ذاتش است، و مانند علم دیگر علت‌ها به معلول‌های خودشان؛ اما علم انفعالی: مانند علم آنچه که غیر از باری تعالی است به آنچه که از معلولات او نیستند و جز به سبب نوعی از انفعال و تغییر برای عالم حصول پیدا نمی‌کند؛ خلاصه آنکه به واسطه ارتسام صوری است که در ذات نفس و یا آلات وی پدید می‌آید؛ و آنچه که نه فعلی است و نه انفعالی، مانند علم ذات عاقل به نفس خودش و به اموری که صور آنها از وی غایب و پنهان نیستند و تعقل آنها به سبب پدید آمدن ارتسام آنها نمی‌باشد؛ و گاهی هم یک علم از جهتی فعلی است و از جهتی انفعالی، مانند علوم حادثی که بر آنها آثار مترتب می‌شود، مانند تأثیر اوهام در مواد خارجی.

این نکته پنهان نماند که وقوع علم بر افرادش، مانند وقوع وجود است بر آنها به گونه تشکیک، به جهت وجوه اولیّت و غیر اولیّت و اقدمیّت و غیر اقدمیّت و شدّت و ضعف؛ برای اینکه علم به ذات اول تعالی، در اینکه علم است از علم به غیر او سزاوارتر است و آن اقدم (پیش‌ترین) علوم است، چون سبب دیگر علوم است و از حیث جلا و آشکاری، شدیدترینشان و از جهت ظهور در ذاتش، قوی‌تر؛ اما پنهان بودنش برما: همان گونه است که پیش از این دانستی، یعنی از نهایت ظهورش و ضعف بینش ما از ادراک آن، بنابراین جهت پنهان بودنش به عینه، جهت آشکاری و وضوح آن می‌باشد، و هر علم به حقیقت علت، با قیاس به علم به حقیقت معلول آن همین گونه است، و همین طور علم به حقیقت هر جوهر، از علم به حقیقت هر عرضی شدیدتر است، و این سزاوارتر و اقدم (پیش‌تر) از علم به حقیقت عرض که قائم به این جوهر است می‌باشد، چون علت آن - نه به سبب حقایق دیگر اعراض - می‌باشد؛ اما اطلاق علم بر

فعل و انفعال و اضافه - مانند تعلیم و تعلّم و عالمیّت - به گونه اشتراک و یا تجوّز و رواشمردن است.

## ۱۹

### فصلی

#### در اشاره به اثبات قوّه قدسی

بدان که مبدأ تمام علوم از عالم قدس است، ولی استعدادهای نفوس متفاوت اند، و در مقام تمام بودن استعداد فرقی بین اوّلی ها و دوّمی ها نمی ماند؛ پس حال انسان در ادراک اوّلی ها مانند حالش پس از پی بردن به حدود وسطی - در ادراک نظریات در اینکه گویی بدون سبب حصول پیدا کرده اند - می باشد، و وجود چیزی بدون سبب محال است، ولی سبب گاهی ظاهر و آشکار است و دیگرگاه باطن و پنهان، و التّاکننده علوم بر نفوس مستعد، درواقع سببی است که از حواس پوشیده می باشد، یعنی معلّم شدید القوی<sup>۱</sup> در افق اعلاست<sup>۱</sup> و کارش در نفوس در نهایت پنهانی است، ولی گاهی از باطن به ظاهر آشکار می شود و گاه دیگر از خفاگاه غیب به عالم شهادت، اوّلی مانند آنچه که انبیاراست و دوّمی مانند آنچه اولیا - علیهم السلام - راست؛ اما این اسباب ظاهری مانند گفتگو و بحث و تکرار و شنیدن از معلّم بشری، همگی زمینه سازند و موجبات نیستند، از این روی گاهی اختلاف دارند و گاهی ندارند.

بیان آن اینکه: هر انتقالی از اوّلی ها به نظری ها یا این است که به واسطه تعلیم معلّم بشری است یا اینکه نیست، اگر به سبب تعلیم معلّم چنینی (بشری) باشد، ناگزیر در پایان باید منتهی به چیزی شود که آن از این راه نباشد، بلکه از راه ذاتش بدان رسد، وگرنه تعلیم و تعلّم تا بی نهایت تسلسل پیدا خواهد کرد<sup>۲</sup>.

۱. مفهوم آیه ۵-۷ مبارکه نجم است که می فرماید: علمه شدید القوی ذمّرة فاستوی و هو بالافق الاعلی، یعنی: او را پر قوّتی تعلیم داده.... درحالی که او در افق اعلا بود. «م» ۲. همان طور که حقیقت نبی و قلب معنویش به حقیقت عقل فعالی که مشرق و مغرب عالم وجود را گرفته اتصال پیدا می کند - و تمام عقول مجرد بالفعل در زنجیره صعودی تجلیات او هستند - و کلام حقیقی تام روحانی او را دریافت کرده و حقایق بسیط را تعلیم می گیرد، همین طور رقیقه او صلی الله علیه وآله به رقیقه عقل فعالی که زیباترین فرد زمانش و صالح ترینش می باشد اتصال پیدا می کند، پس با دیدگانش صورت زیبای او را می بیند و با گوش شریفش کلمات >>

برای اینکه هرکس در علمی از علوم ممارستی داشته باشد و در آن تفکر و اندیشه نماید و بر آن مواظبت و مداومت نماید، ناگزیر به نفس خود چیزهایی استخراج می‌کند که پیشینیان از او و استادانش - کم باشد آن و یا اینکه زیاد باشد - بر او پیشی نگرفته‌اند، برای اینکه دروازه عالم ملکوت بر هیچ‌کس بسته نیست، مگر به جهت مانعی از نفس خود و حجابی از غلظت طبع خویش، پس به مقدار کوشش و حرکت باطنش، روغن قلبش و آتش زنه طبعش لطافت پیدا کرده و کبریت (گوگرد) نفسش این آمادگی را می‌یابد که در آن شعله‌ای از آتش ملکوت و یا نوری از انوار جبروت فروزان گردد، چرا چنین نباشد، چون ما پیش از این بیان داشتیم که احساس به جزئیات سبب استعداد نفس برای قبول تصورات کلی است، و دانستی که حصول تصورات مناسب، سبب حکم ذهن به ثبوت یکی از آن دو برای دیگری می‌باشد، بنابراین برای ذهن بسیار اتفاق می‌افتد که توجه به تصور محمولی، به سبب احساس به جزئیات آن - هنگام استحضار تصور موضوع آن - داشته و در آن وقت ناگزیر بر وی قطع به ثبوت آن محمول برای آن موضوع - بدون آموزش آن از معلم و یا نقل خبر و یا شنیدن از استاد و یا گواهی عادل و یا به تواتر - مترتب می‌گردد.

پس روشن شد که انسان را این امکان هست که از نفس خودش تعلیم و آموزش یابد، و هرگاه که این چنین باشد، این امر حدس نامیده می‌شود؛ و این استعداد قریب در افراد مردم تفاوت دارد، برخی از آدمیان هستند که در جمود و افسردگی قریحه و خاموشی ادراک به حدی هستند که اگر تمام عمرش را بر سر یک مسأله (علمی) صرف کند، تحقیق آن بر وی دشوار و غیرممکن است و از آن، بدون اینکه بر مطلوب دست یابد باز می‌گردد، و برخی انسانها برعکس این‌اند، یعنی اگر ذهنش به کوچکترین موضوعی توجه کند، آن برایش حاصل می‌شود.

و چون درجات متفاوت است و قلبها از حیث صفا و کدورت و قوه و ضعف در تیزهوشی و کمی و زیادی در حدس مختلف‌اند، پس وجود نفسی عالی در جانب بالا

← لفظی فصیح او را که حکایت‌کننده کلمات تامات هور قلیایی (مثالی) است می‌شنود، و در اولیای الهی از عرفا و علما و علمای بالله، اتصال حقیقت به حقیقت و جمع تام میسر نمی‌گردد؛ و هرکس برای انجام مقصودی که به جهت آن آفریده شده دارای توانایی است. «سبزواری»



### مرحله دهم - عقل و معقول / ۳۲۱

بعید نیست که نور یا بیش از نور ملکوت قوی باشد و در پذیرش و قبول افاضه از کانون خیر و رحمت سریع باشد، پس چنین انسانی به سبب شدت استعدادش بیشتر حقایق را در کمترین زمان ادراک می‌کند و از حیث علم، به حقایق اشیا - بدون طلب و شوقی از جانب او - احاطه پیدا می‌کند، بلکه ذهن نافذ و تابناک او - بدون مباشرت حدود وسطای آنها - به نتایج پیشی می‌گیرد، و همین‌طور از این نتایج به نتایج دیگری تا آنکه به غایات مطلب انسانی و نهایات درجات بشری احاطه پیدا می‌کند، و این قوه به نام قوه قدسی نامیده می‌شود، و آن در مقابل جانب پایین از افراد مردم است و مخالفتش با دیگر نفوس به سبب «کم و کیف» می‌باشد.

اما «کم»: از آن جهت که استحضارش برای حدود وسطا بیشتر است.

و اما «کیف»: از وجوهی چند است:

یکی از آنها اینکه از معقولی به معقول دیگر و از اولی‌ها به دومی‌ها و از مبادی به غایات از حیث انتقال بسیار سریع است.

دوم آنکه امور عقلی خالص را از حیث انباشتشان و هویتشان - نه از حیث مفهومات و ماهیات عام آنها - ادراک می‌کند، برای اینکه رسیدن به حقایق این معقولات، اصل، ادراک است نه معارف کلی<sup>۱</sup>، اگرچه آن هم وسیله است برای این رسیدن، البته اگر اصول معانی آن در نفس استوار شده و رسوخ پیدا کند، از این‌روی گفته‌اند: معرفت تخم مشاهده است.

سوم اینکه: دیگر نفوس مردم نخست مطالب را مشخص کرده سپس حدود وسطا را که منتج آن است می‌طلبند؛ اما نفس قدسی؛ برایش حد وسط نخست در ذهن واقع می‌شود و از ذهن منتهی به نتیجه مطلوب می‌گردد، پس شعور و علم به حدود وسطا،

۱. علم به عقل فعال یعنی اینکه جوهر است و در ذات و در فعل خودش از ماده مجرد می‌باشد و حالت منتظری ندارد و کامل‌کننده نفوس و خزانه معقولات آنها، و بلکه مبدأ و معاد آنها - به قدرت حق متعال - و جامع وجودات آنها به گونه اعلی و برتر و بسیط تر از جامعیتش مر وجودات کونی و غیراینها از احکام آن که هست می‌باشد. رکن و پایه مستحکمی در معرفت نیست، بلکه تخلق و تحقق بدان عبارت از رکن و پایه استوار است، و تبدل علم، یعنی ادراک کلی به معرفت، و آن ادراک جزئی و بلکه علم حضوری به گونه علم فانی به مفنی در آن می‌باشد و آن اصل و عمده است و حقیقت آشکار، خداوند متعال ما را برای علم و عمل موفق بدارد و از لغزش و سرنگونی. به محمد و آلش که برگزیده اولیای الهی و واصلان به عقول کلی - و بلکه در قوس صعود در گذرندگان از آنها - هستند نگهدارد. «سبزواری»

بر شعور به مطالب - همان گونه که در نفس خود در ذوات مبادی لیمی کار این گونه است -  
مقدم می باشد.

## ۲۰

## فصلی

در اینکه علم به علت موجب علم به معلول - بدون عکس - می باشد

اما مطلب اول: برای اینکه علت یا به ذات خودش علت است و یا اینکه به ذات خودش علت نیست، اگر به ذات خودش علت نباشد و بلکه در تأثیرش نیازمند به انضمام قید دیگری باشد، این در واقع علت نیست، بلکه علت در واقع، عبارت از این مجموع می باشد، سپس سخن در آن مجموع، مانند سخن در اولی است تا آنکه منتهی به چیزی شود که به ذات خودش اقتضای معلول را دارد، پس هر کس که آن چیز را شناخت، ناگزیر از آن می داند که آن چیز به ذات خود علت آن معلول است، برای اینکه ذات او اگر به ذات خود نه برای غیر ذات خود علت آن معلول است، بنابراین از علم او - آن گونه که بر آن است - لازم می آید که آن را به گونه ای که بدان گونه معلول و موجب پیدا می کند بداند، و چون از آن (گونه) دانست که وی علت آن معلول است، لازم می آید که برایش بدان معلول، علم حصول یابد، چون علم به یکی از دو مضاف - از جهتی که بر اضافه واقع می شود - موجب علم به مضاف دیگر است؛ این چیزی بود که از کتابهای آنها به دست می آید.

گوییم: تحقیق در این مقام آنکه: علت دو قسم است: یک قسم علتی است که به واسطه ماهیتش موجب معلول می گردد، مانند چهار برای جفت بودن و مثلث برای زاویه داشتن، و چنین علتی هرگاه که ماهیتش دانسته شود، ناگزیر لازم آن هم دانسته می شود، برای اینکه لازم، لازم ذات و ماهیت آن - از آن حیث که نه موجود است و نه معدوم - می باشد، در حالی که علت، به سبب ماهیت آن موجب معلول نمی گردد، بلکه یا به سبب وجود ذهنیش، و یا به واسطه وجود خارجیش می باشد، و چنین علتی، علم به نفس آن برای ایجاب علم به معلول آن کافی و بسنده نیست؛ و نیز علم بدان و به اینکه به گونه عام در موجودیت موجود است، لازم نمی آید که منتهی به علم به معلول آن

شود، برای اینکه جهتی که اقتضای معلول را دارد، نفس ماهیت آن و مطلق وجود آن نیست، بلکه خصوص وجود آن و تشخیص آن است، تا این وجود - بخصوصه - دانسته نشود، از آن، علم به معلول وی لازم نمی آید.

و دانستی آگاهی بر گونه‌ای از وجود - به هویت آن - امکان ندارد مگر آنکه عالم، بدان و یا به آنچه که محیط بدان و مبدأ وی است اتحاد پیدا کند، در این صورت است که علم به معلول آن، نفس وجود معلولش می باشد، چنان که علم به وجود آن علت، نفس وجودش می باشد، یعنی وقتی که یک علت از علت‌ها - به گونه‌ای که بیان داشتیم - دانسته شد، ناگزیر معلول آن، و از معلول آن، معلول معلول آن، و همین طور تا پایان معلول‌های آن - اگر باشد - دانسته می شود.

با این دلیل آنچه که خطیب رازی در برخی از کتابهایش گفته دفع می گردد که: حکما گفته اند: علم به علت اقتضای علم به معلول را دارد؛ اگر مراد از آن این است که علم به ماهیت علت موجب علم به معلول آن است، این درحالی جایز است که معلول از لوازم ماهیت علت خودش باشد؛ و اگر مراد از آن این است که علم به علت - از آن حیث که علت است - موجب علم به معلول - از آن حیث که معلول است - می باشد، این اگر چه درست است، ولی بی فایده است، برای اینکه دو متضایف باهم - در تعقل - هیچ یک از آن دو را بر دیگری - هر متضایفی که می خواهند باشند - تقدّم و پیش بودن نیست و این حکم را هیچ خصوصیتی به علت و معلول نیست؛ و اگر مراد از آن این است که علم به علت - با تمام وجوه و حیثیات آن (علت) - مقتضی علم به معلول می باشد، این هم بی فایده است، برای اینکه علم به هر مجموعی، فراگیر علم به جزئی از اجزای آن (مجموعه) می باشد، در این صورت است که تمام جهات علت دانسته شده است؛ پس از جمله این جهات، موجب بودنش است مر این معلول را، و همگان اقتضاکننده جزء خود نیستند، بلکه عکس آن سزاوارتر است، زیرا جزء، به وجهی از اسباب کلّ است.

دفع این با آنچه که ما بیان داشتیم ظاهر و روشن است، برای اینکه مراد آنان چیزی از آنچه که وی بیان داشته نیست، زیرا علت را وقتی که به حقیقتش - که بدان علت است - دانستی، اقتضای وجوب وجود معلول را دارد، به طوری که حال آن با آن

حقیقت - با قیاس به وجوب وجود معلول آن - مانند حال ماهیت است با قیاس به لازم آن - از آن حیث که نه موجود است و نه معدوم - پس روشن شد که هر معلولی از لوازم ماهیت علت خودش است، خواه این ماهیت عین وجود باشد و یا غیر وجود و یا با وجود.

اگر گویی: ذات علت، مغایر علت است، برای اینکه علت، با قیاس به معلولیت معلول معقول است و ذات علت، با قیاس به چیزی غیر معقول است، وگرنه باید ذات علت از باب مضاف باشد، در آن صورت قائم به نفس خودش نیست، ولی مبدأ نخستین که به ذات خود قائم است، علت غیر خود است و این خلف (خلاف فرض) می باشد؛ و نیز لازم می آید که ذات علت با معلول باشد، در حالی که بر آن تقدم دارد و این هم خلف است؛ و چون مغایرت بین آن دو ثابت شد و ثابت گشت که علت، با قیاس به معلول غیر معقول است، از علم به حقیقت ذاتی که بر آن علت عارضش شده، علم به ذات معلول لازم آید.

در حل این اشکال گوییم: علت، امکان ندارد که وصفی ثبوتی و زائد بر حقیقت علت و وجود آن باشد، وگرنه باید علت برای این علت نیز زائد بر ذات علت باشد و از این تسلسل لازم می آید؛ در این صورت علت نفس ذات مخصوص آن است.

اما اینکه مضاف از جمله اعراض است و ذات علت گاهی جوهر است، پس چگونه یک چیز هم جوهر است و هم عرض؟

پاسخش همان گونه که در مباحث مضاف بدان اشاره کردیم اینکه: وجود جوهر غیر از ماهیت عقلی آن می باشد، پس وقتی جوهر موجود است و آن به حقیقتش علت شئی است، اگر آن ماهیت جوهری تعقل شود، از تعقل آن بر این وجه کلی، تعقل علت بودن آن و یا مضاف بودنش لازم نمی آید، بنابراین اضافه علت، معقولش خارج از معقول از حقیقت جوهر است، پس وجود منسوب بدان - از جهت ذاتش - همان وجود جوهر معقول به ذات خود در ذات خود است، و چون از آن حیث که سبب چیزی و یا مرتبط بدان چیز است - هر ارتباطی که می خواهد باشد - بدان نسبت داده شود، آن وجود از آن جهت، وجود مضاف است و گویی که وجود شئی، بر صفتی است، پس

مانند وجود عارض بر شئی می‌باشد، جز آنکه از حیث ماهیت غیرمستقل است؛ این تحقیق وجود مضاف است نه آن‌گونه که مردمان پندارند در خارج غیر موجود است، وگرنه در این که گوییم: این علت است و آن معلول و این پدر است و آن پسر، کذب (قضیه) لازم می‌آمد.

اگر دوباره گفتی: ذات علت را حقیقتی مخصوص است که از ذات معلول متمیز و جد است و یکی از آن دو داخل در دیگری نیست، و چون هر دو باهم تباین داشته باشند، حصول علم به یکی از آن دو - با جهل به دیگری - چرا جایز نباشد؟

گوییم: درینا بسی دور افتادی! مغایرت علت و معلول مانند مغایرت «زید» و «عمرو» نیست، و نیز مانند مغایرت جسم و جسم دیگری نمی‌باشد که امکان تصور یکی از آن دو - با غفلت از دیگری - امکان‌پذیر باشد، بلکه وجود معلول بخصوص خود از نتایج وجود علت و لوازم آن می‌باشد، و نسبت وجود آن به وجود علت، نسبت لوازم ماهیت است به ماهیت، و وجود علت، جز تمام وجود معلول و کمال آن نمی‌باشد، و مغایرت بین آن دو، مانند مغایرت بین شدیدترین و ناقص‌ترین است؛ خلاصه آنکه تعقل نام، مطابق وجود خارجی - و بلکه متحد بدان - می‌باشد، یعنی وقتی چیزی به ذات خودش و بدون واسطه سبب برای معلول باشد، لازم می‌آید که علم به علت آن، بدون واسطه مقتضی علم بدو باشد.

اما مطلب دوم: و آن اینکه علم به معلول موجب علم به علت - بخصوص آن - نمی‌شود و بیانش آنکه: موجب چیزی ناگزیر باید علت آن هم باشد، پس علم به علت وقتی از جهت علم به چیزی حاصل شد، این علم ناگزیر باید علت علم به علت باشد، ولی وجود معلول - چنان که گفته شد - متحد با علم است، بنابراین باید این معلول را نوعی از علتیت - یا قیاس به علتش - باشد، و اگر معلول - به خصوصیت ذاتش - از توابع علت باشد، اگر بخصوص خود، علت برای وجود علتش - بخصوص آن (علت) - باشد، تقدّم شئی بر نفس خود لازم می‌آید و این محال است.

آری! چون استناد معلول به علتش از آن جهت است که در ذات خود از حیث وجود و عدم مستقل نیست، چون اگر در یکی از آن دو استقلال داشت، استنادش به سبب، ممتنع بود، پس ممکن از جهت ماهیتش - که نسبت آن به وجود و عدم مساوی است -

اقتضای یک مرجح و برتری دهنده و علتی - نه علت مخصوص - را دارد، بنابراین علم به ثبوت معلول از این جهت، موجب علم به ثبوت مرجح و علتی می باشد، و از این روی گفته شده: امکان، علت نیاز به علت مطلق است، و چون معلول به سبب امکانش نیازمند به علت است و امکان، موجب نیاز به علت مطلق، از این روی علم به ماهیت معلول، موجب علم به علت مطلق است.

اما علت: برای اینکه اقتضای آن برای معلول، به ذات و حقیقت مخصوص خودش است، در این صورت علت آن ناگزیر باید از لوازم ذات معین وی باشد، و علت معین، اقتضای معلولی را - مطلقا - نمی کند، وگرنه باید - جز به قیدی دیگر - اختصاص نپذیرد، پس در واقع علت، آن چیزی است که با این قید است و آنچه را که ما علت فرض کرده بودیم علت نبود و این خلف (خلاف فرض) است.

بدین ترتیب ثابت شد که علت - به حقیقت معین خودش - اقتضای معلول معینی را دارد، از این روی علم به حقیقت علت، علت علم به حقیقت معلول معین است، اما معلول، از آن روی که معلول است اقتضای علت معینی را ندارد، از این جهت از علم به معلول، علم به علت لازم نمی آید.

اگر گویی: معلول معین وقتی که علت معینی را اقتضا ندارد، نسبتش به علتش و به دیگر اشیاء، یک نسبت و مساوی است، پس چرا بدان - نه غیر آن - استناد داده می شود؟

گوییم: معلول معین اقتضای علت مطلق را دارد، ولی علت معین اقتضای معلول معینی را دارد، پس تعیین این علت برای آن معلول، به سبب اقتضای معلول برای آن نیست، بلکه به سبب اقتضای آن علت است برای آن معلول، و چون آن علت به ذات خودش مؤثر در وجود آن معلول می باشد، لذا محال است که علت دیگری در آن مؤثر باشد، این به سبب امتناع وارد شدن دو علت است بر یک معلول.

این را نظایر فراوانی است: از آن جمله اینکه نسبت جنس - مانند حیوان - به فصل - مانند ناطق - و به دیگر فصل ها، یک نسبت است، پس اختصاص این بخش از حیوان به ناطق، اگر از جهت طبیعت حیوان - از آن روی که حیوان است - می باشد، ترجیح بدون اختصاص دهنده لازم می آید، یعنی به واسطه مساوی بودن نسبت حیوان به

تمام فصل‌ها، پس حیوان - از آن روی که حیوان است - چون طبیعت جنسی ناقص است، نیازمند به فصلی از فصلها می‌باشد - هر فصلی که می‌خواهد باشد - ولی تحصیل آن در ضمن این نوع و به این فصل، از جهت فصل می‌باشد نه از جهت آن (نوع).

و همین‌طور نوع، در تحصیل شخصی وجودی خودش نیازمند به گونه‌ای از تشخیص است - هرگونه تشخیص که می‌خواهد باشد - ولی تحصیلش در ضمن این شخص - مانند «زید» با این هویت وجودی - از جهت این هویت است نه از جهت او؛ و آنچه که نزد مردم مشهور شده که: بعضی از ماهیات نوعی، مانند ابداعات، نوعشان اقتضای تشخیص خاصی را دارد و اینکه تشخیص، از لوازم نوع می‌باشد - یعنی هر نوعی که وجودش منحصر در شخص خودش است - نزد ما نظر درستی نیست، به واسطه محال بودن اینکه ماهیتی از ماهیات، اقتضای تشخیص داشته باشد، چون تشخیص جز به واسطه وجود اقتضایی ندارد.

در مباحث وجود گذشت که وجود، محال است معلول ماهیت باشد و این با برهان قطعی که پیش از این در آنجا گفته آمد ثابت شد، بلکه وجود - مانند تشخیص - در آنچه که دارای ماهیت است اقتضای ماهیت را دارد، و فصل، در آنچه که دارای جنس است اقتضای جنس را دارد، پس به واسطه وجود خاص است که ماهیت تشخیص پیدا کرده و شخص معینی می‌گردد، و به واسطه فصل معین است که طبیعت جنس تعیین یافته و نوع مخصوصی می‌گردد، از این روی علم به تشخیص، موجب علم به نوعی می‌شود که آن بخصوصه معلول وی می‌باشد، و همین‌طور از علم به هر فصل نوعی، علم به جنس آن بخصوصه لازم می‌آید و از علم به وجود نوع، جز علم به وجود گونه‌ای از تشخیص، و از علم به وجود جنس، جز علم به وجود فصلی از فصل‌ها لازم نمی‌آید.

اگر گویی: وقتی علم، به خصوصیت وجود معلولی حاصل گشت، یعنی علمی حضوری و شهودی، به گونه‌ای که به صورت زائد بر نفس وجود نباشد، بلکه به حیثی باشد که شهود از وجود غایب و پنهان نباشد، در این هنگام ناگزیر از این علم، علم به خصوصیت ذات علت نیز لازم می‌آید، پس هیچ فرقی بین دو علم: علم به علت و علم به معلول - در اینکه هریک از آن دو مقتضی دیگری اند - نمی‌باشد.

گوییم: کار این گونه نیست، چون دانستی که وجود علت از وجود معلول قوی تر است، پس همان گونه که وجود معلول به واسطه نارسایی و ضعفش، احاطه به وجود علت ندارد و به همانند آن هم نمی تواند که برسد، همین طور علم بدو هم اقتضای رسیدن به مرتبه او در وجود، و احاطه به وجود وی را ندارد، برای این معنی است که یعقوب بن اسحاق کندی (فیلسوف عرب) می گوید: وقتی که علت نخستین، به واسطه آنچه بر ما افزوده و ریزش می کند متصل (به ما) است و ما جز از جهت او بدو متصل نیستیم، بنابراین در ما ملاحظه او امکان پذیر است ولی به مقداری که افزوده شونده افزوده کننده را ملاحظه می کند، پس لازم می آید که مقدار احاطه او به ما، به مقدار ملاحظه ما مر او را انتساب داده نشود، چون او (علت نخستین) را استغراق و احاطه بسیار و افزون تر از ماست (نسبت بدو) و چون کار چنین است، بنابراین آن کس که پنداشته علت نخستین جزئیات را نمی داند، از حقیقت بسیار و بسیار دور افتاده است؛ پایان سخن او.

## ۲۱

### فصلی

در اینکه علم به دارای سبب حصولش جز از جهت علم  
به سبب آن ممتنع و محال است

این مسأله نیز مانند مسأله گذشته، تحقیقش جز با تحقیق مباحث وجود امکان پذیر نیست، لذا گوییم: لازم است که دانسته شود: یقین کامل به چیزی حصولش چنین است که به عینه، صورت عقلی مطابق وجود خارجی باشد، و آن چیزی که دارای سبب است، ناگزیر به ذات خود ممکن الوجود است، وگرنه استنادش به سبب، ممتنع و محال بود؛ و پیش از این گفتیم که جاعلیت و مجعولیت بین موجودات، از جهت ماهیتشان نیست، وگرنه باید تمام معلولات از لوازم ماهیات باشند و مبدأ نخستین نیز دارای ماهیت باشد، و در آن صورت علم به هر ماهیتی موجب علم به کُنه و حقیقت باری تعالی و به تمام اسباب این ماهیت بود و نیز، تمام مقومات وجود، مقومات ماهیت بودند، چون در آن صورت وجود، امری انتزاعی و اضافی خواهد بود، و همگی اینها محال است.



پس هر معلولی دارای ماهیتی و صاحبِ وجودی است، و چون به ماهیتش - از آن حیث که نه موجود است و نه معدوم - نظرافکنی، در تعقل ماهیتش نیازی جز به اجزای ماهیت از جنس و فصل آن نداری، و چون به اعتبار اینکه این ماهیت موجود است نظرافکنی، آن ماهیت به واسطه امکان موجودیتش (موجود شدنش) نیاز به علتِ مطلق دارد، پس علم بدان از آن حیثیت، مسبوق به علم به وجود علتِ موجبِ مطلق می باشد، زیرا تا به واسطه علتی از علت ها وجوب پیدا نکند پدید نخواهد آمد؛ ولی اگر به وجود خاص آن نظرافکنی، وجود خاص آن تقوّم به وجود علتِ خاص آن دارد، پس امکان علم تامّ و کامل بخصوص هویت وجودی او، جز از جهت علم به حقیقت علتِ خاص وی نمی باشد؛ و همان طور که به واسطه نظر به ماهیت امکانی وی: نه موجود است و نه واجب، و با نظر به سبب آن: «واجب الوجود» و «ممتنع التّغیّر» (موجودیتش لازم و تغییرش محال) است، همین طور علم حاصل به ماهیت آن، اقتضای وجوب علم به وجود علتش و وجوب وی (علت) را ندارد، ولی علم یقینی به وجود خاص آن جز از علم به سببش حاصل نمی شود، و به واسطه علم به سبب آن (معلول) است که «واجب العلم» و «ممتنع التّغیّر» می گردد.

و همان طور که وجودش جز از یک علت حصول پیدا نمی کند - به سبب ممتنع بودن وارد شدن دو علت بر یک معلول - همین طور علم بدان هم محال است که از جهت دیگری - غیر جهت علم به سبب آن - حاصل گردد، وگرنه باید یک چیز را دو سبب تمام و کامل باشد: سببی که بدان وجودش حصول می یابد و سببی که بدان علم به وجودش حاصل می شود و این محال است<sup>۱</sup>، برای اینکه فرض شده عبارت از این است که علم بدان، متحد با آن است، و چون وجود چیزی مطابق علم بدان باشد، لازم می آید که وجود علتش، مطابق علم به علت آن باشد، چون وحدت معلول، مستلزم وحدت علت آن می باشد؛ پس ثابت شد که علم به وجود دارای مبادی، جز از جهت علم به مبادی آنها حاصل نمی شود.

۱. چون هیچ تغییری در وجود - از آن روی که وجود است - نمی باشد، لذا هیچ تغییری در علم الهی نمی باشد، بلکه تغیر و تکثری که در عالم هست، از آن روی که عالم است می باشد، نه از آن روی که وجود حقیقی - که همان علم است - می باشد. «سبزواری»

اگر کسی گوید: ما چون وجود ساختمانی را دانستیم، می‌دانیم که آن را سازنده‌ای است، با اینکه ساختمان علت سازنده نیست، و بلکه کار برعکس است.

گوییم: علم به ساختمان، موجب علم به سازنده نمی‌شود، بلکه موجب علم به احتیاج ساختمان به سازنده می‌گردد، و احتیاج آن به سازنده، برای ذات آن، حکم لاحق و لازم آن و معلول ماهیت آن است؛ و این استدلالی است به علت - بر معلول - سپس (گوییم): علم به حاجت چیزی به چیزی چون مشروط به علم به هریک از آن دومی باشد، از این روی سازنده معلوم است، چون علم، به واسطه اضافه به وی حاصل است، و تمام براهین «آئی» از این قبیل است، چون آنها مانند براهین «لَمّی» در اینکه علم بدانها جز از جهت اضافه علت به معلول حاصل نمی‌شود - می‌باشند، برای اینکه معلول، اگرچه به حسب وجودش در نفسش معلول است، ولی به واسطه وصف معلول بودنش و نقص امکانش، علت حاجت به علتی از علت‌ها می‌باشد؛ پس مفید بودن برهان «آئی» برای یقین، به جهت بخشیدنش است مر ایجاب وجود علتی را به طور اطلاق برای این معلول، و مفید بودن دلیل آن برای گمان، به جهت بخشیدنش است مر نشانه‌ای از نشانه‌های علت مخصوص و اثری از آثار آن را - چنان که در جای خودش ثابت شده - .

خلاصه آنکه: اعتقاد حاصل به واسطه شئی - نه از راه اسباب و علل آن - اگرچه در نهایت خوبی و استحکام و غایت قوت باشد، تغییر و دگرگونی در آن، ممتنع و محال نیست، بلکه آن در معرض تغییر و زوال و نابودی است، ولی اگر علم به چیزی از جهت علم به اسباب و علل آن حاصل گردد، آن علم اصلاً تغییرپذیر نیست - اگرچه وجود معلول در نفس خودش تغییر کند - با اینکه علم به چیزی در واقع، عین وجودش می‌باشد؛ و این از مشکلات مسائل الهی است که آن مسائل را جز کاملاً درک نمی‌کنند، و ما با خواست الهی در تحقیق علم باری تعالی این مطلب را شرح و توضیح خواهیم داد.

اما چیزی که از سبب و مقوم بی‌نیاز است، علم بدان یا اولی و بدیهی است و یا اینکه مایوس از دانستن آن است و یا اینکه به سوی آن راهی جز استدلال به آثار و لوازمش نمی‌باشد، در این صورت کُنه حقیقت و ماهیت آن چیز دانسته نمی‌شود، درحالی که واجب تعالی را نه برهانی بر وی هست و نه دارای حدّی است، چون وی را به هیچ وجهی

سببی نیست، نه سبب وجود - مانند فاعل و غایت - و نه سبب قوام - مانند ماده و صورت - و نه سبب ماهیت - مانند جنس و فصل - با این همه چیزی از اشیاء از وی خالی نیست و او برهان بر هر چیزی و از هر چیزی به چیز دیگر، نزدیک‌تر است، چنان‌که فرماید: و نحن اقرب الیه من حبل الوريد، یعنی: و ما از رشته سیاهرگ به او نزدیک‌تریم (۱۶-ق) و فرمود: و هو معکم اینما کتم، یعنی: هرکجا باشید او با شماست (۴- حدید) و این برهان بر ذات اوست، چنان‌که می‌فرماید: شهد الله انه لا اله الا هو، یعنی: خداوند گواهی داده که خداوندی جز او نیست (۱۸- آل عمران) و فرمود: اولم یکف بربک انه علی کل شئی شهید، یعنی: آیا پروردگارت کافی نیست که گواه هر چیزی است؟ (۵۳- فصلت) و فرموده: قل ای شئی اکبر شهادة قل الله، یعنی: بگو چه گواهی از همه مهم‌تر است؟ بگو خدا (۱۹- انعام)

بدان که در این مقام اشکال بزرگی است، به‌ویژه بنابر نظریه و روش ما در باب وجود که: علّیت و معلولیت جز در حقیقت وجود نمی‌باشد و ماهیت مجعول بالعرض است؛ در این حال اشکالی وارد می‌شود و آن اینکه: علم انسان به نفس خودش، عین وجود نفس خودش است و وجود نفس خودش از جمله اموری است که آن امور دارای مبادی می‌باشند؛ و ثابت شده که علم به دارای مبدأ، جز از راه مبدأ آن حاصل نمی‌گردد، و مبدأ وجود چیزی جز وجود مبدأش نمی‌باشد، و چون علم به دارای مبدأ در نهایت استحکام و قوّت است، لازم است که علم به مبدأ آن هم این چنین در نهایت استحکام و قوّت باشد، سپس (گوییم): مستحکم‌تر و قوی‌تر از علم ما به نفس خودمان نیست، چون علم ما به ذات ما عین ذات ماست و امکان ندارد حصول چیزی برای چیزی قوی‌تر از حصول چیزی برای ذات خودش باشد؛ پس لازم است که علم ما به مبدأ نفوس ما نیز این‌گونه باشد، ولی مبدأ نفوس ما منتهی به واجب‌الوجود به ذات خود می‌گردد؛ و پیش از این گفته آمد که علم به حقیقت واجب‌الوجود، امکان‌پذیر نیست جز از جانب واجب‌الوجود، چنان‌که فرموده: ولا یحیطون به علماً و عنت الوجوه للحی القیوم، یعنی: علمشان به او احاطه ندارد چهره‌ها در مقابل زنده پابنده متواضع شود (۱۱۱- طه)

حلّ این اشکال برای برخی از فقرا (ی‌امت محمدی یعنی نفس شریف مصنف قدس سره) حاصل شده، ولی عبارت، از بیان آن - آن‌گونه که شایسته بیان آن است -

کوتاهی می‌کند، این به واسطه باریکی و پنهانی راه است، با این همه اشاره‌ای بدان می‌کنیم و آن اینکه: علم ما به نفس خودمان چون عین وجود نفس خودمان است، پس باید علم به مبدأ نفوس ما - آن علمی که به سبب آن علم ما به نفس خودمان حاصل شده - عین وجود مبدأ باشد نه عین وجود نفس ما، ولی وجود مبدأ، عین مبدأ است و حصولش او راست نه ما را، چون وجود معلول تابع وجود علت است نه عین وجود آن، و همین طور دو علم، پس وقتی که دو علم به منزله دو وجوداند، پس علم ما به نفس ما، اگر چه از علم ما به مبدأ ما حاصل شده است، ولی علم ما به مبدأ ما عبارت از وجود مبدأ ماست.

و چون اضافه و نسبت مبدأ ما به ما، اضافه ایجاد و فاعلیت است، همین طور علم ما به مبدأ ما عبارت از وجود مبدأ ماست - با اضافه ایجاد و فاعلیتش ما را - پس علم ما به مبدأ ما، بر علم ما به ذات ما مقدم و جلوتر است، چون ذات او - به واسطه ایجاد - بر ما مقدم است.

خلاصه آنکه مقیاس علم به عینه - در قوه و ضعف و علّیت و معلولیت - مانند مقیاس وجود است، و اشیا را در مقام ذات معلولشان کینونیتی (بودنی) است و نزد مبادی و اسبابشان نیز کینونیتی است قوی‌تر از کینونیتشان در مقام ذاتشان؛ و بودن چیزی نزد جاعلش، قوی‌تر است از بودنش با خودش، چون بودنش با خودش به امکان است و بودنش با جاعلش به وجوب است، و نسبت وجوب از نسبت امکان قوی‌تر است، و همگان را نزد مبدأ کل - به گونه‌ای برتر و بالاتر از هر بودنی - کینونت و بودن است؛ و در دعاهای پیغمبر صلی الله علیه وآله آمده که: یا کان یا کینان یا کائن قبل کل کون یا کائن بعد کل کون یا مکون لکل کون، یعنی: ای بوده پیش از هر بودنی و ای بوده پس از هر بودنی، ای به وجود آورنده هر بودنی.

## ۲۲

### فصلی

در اینکه وقتی چیزی از راه علم به علت‌ها و سبب‌هایش دانسته شود علمی

انطباعی است و جز به صورت کلی دانسته نمی‌شود

بدان که علم به چیزی گاهی به صورت مساوی با ماهیت معلوم می‌باشد و گاه دیگر

به نفس وجودش، مانند علم ما به ذات ما و صورتهایی که قائم به ذات ما هستند؛ و علم باری تعالی به اشیاء - نزد حکمای متأخر - به واسطه صورت ذهنی که زائد بر ذات متعال اوست می‌باشد، و هر علم صوری، کلی است و همین‌طور آنچه بر آن مترتب می‌شود و از آن سرچشمه می‌گیرد، اگر به هزار تخصیص تخصیص بخورد، باز هم کلی می‌باشد و نفس تصوّر آن مانع از شرکت بین افراد فراوان نمی‌باشد، پس وقتی علم به مبادی و علّت‌ها این‌گونه حصول پیدا کرد، ناگزیر است که آن علم نیز منتهی به علم به تمام معلولات - حتی شخصیّات - بر این وجه کلی گردد.

اما بیان و چگونگی آن را حکمایی که قائل به علم صوری حصولی‌اند - مانند ابن‌سینا و پیروانش چون بهمنیار و جز او - کرده‌اند، ابن‌سینا در کتاب شفا و نجات این‌گونه گوید: جایز نیست که واجب‌الوجود چیزی از اشیاء را تعقل کند، وگرنه باید ذاتش متقوم به آنچه تعقل می‌کند باشد، در این صورت تقومش به اشیاء می‌باشد؛ و یا اینکه (ذاتش) - اگر تعقل کند - عارض آنها (اشیاء) می‌باشد و در این صورت واجب‌الوجود از تمام وجوه نیست و این محال است، این در صورتی می‌باشد که اموری از خارج اگر نباشد او به حال (خود) باشد و وی را حالی باشد که از ذاتش لازم نیاید بلکه از غیر او آید، پس غیر او را در او تأثیر است؛ اصول پیشین، این و آنچه را که شبیه به این است باطل می‌سازد، برای اینکه او مبدأ هر وجود است و از ذات خودش آنچه را که مبدأ برای آن است تعقل می‌کند، و او نخست مبدأ موجوداتی که به اعیان خود تام و کامل‌اند و موجوداتی که به انواعشان کاین فاسداند می‌باشد و سپس به توسط آن (انواع)، (مبدأ) به اشخاص آنهاست.

از وجهی دیگر: جایز نیست که تعقل‌کننده این متغیرات، با تغییرشان از آن حیث که متغیراند، تعقل‌کننده زمانی مشخص باشد، بلکه به‌گونه‌ای دیگر است که آن را بیان خواهیم کرد، برای اینکه جایز نیست گاهی از آن تعقل زمانی شود که آنها موجود غیرمعدوم‌اند و گاه دیگر تعقل زمانی شود که آنها معدوم غیرموجوداند، بنابراین هریک از دو امر را صورتی بر حدّ خودش می‌باشد، و هیچ‌یک از دو صورت با دیگری باقی نمی‌ماند، پس ذات واجب‌الوجود متغیر می‌باشد؛ سپس (گوییم:) امور فاسد اگر به واسطه ماهیت مجرد و آنچه آن را در پی دارد تعقل شود، چیز قابل تشخیص نبوده و

از آن حیث که فاسد است تعقل نمی‌شود، و اگر جفت با ماده و عوارض ماده و وقت و تشخیص و ترکیب باشد، معقول نمی‌باشد، بلکه محسوس و یا متخیل است.

و ما در کتابهای دیگر ثابت کرده‌ایم که هر صورت محسوسی و هر صورت خیالی، از آن حیث که محسوس و متخیل است - به واسطه آلت جزئی - ادراک می‌گردد، و همان‌طور که اثبات بسیاری از افاعیل، برای واجب‌الوجود نقص است، همین‌طور اثبات بسیاری از تعقلات نیز (نقص است) بلکه واجب‌الوجود هر چیزی را به‌گونه کلی تعقل می‌کند، با این همه چیزی شخصی از او پنهان نمی‌ماند و می‌فرماید: لا یعزب عنه مثقال ذرة فی السموات و لافی الارض، یعنی: در آسمانها و زمین هم وزن ذره‌ای از علم او پنهان نیست (۳- سبا).

و این از آن شگفتی‌هایی است که تصورش نیاز به لطافت ادراک دارد؛ اما چگونگی آن اینکه: وقتی ذات خودش را تعقل کرد و تعقل نمود که وی مبدأ هر موجود است، تعقل کرده که اوایل موجودات و آنچه از آنها زائیده می‌شود از اوست، و هیچ چیزی پدید نمی‌آید مگر آنکه از یک‌جهت - به سبب او - واجب می‌گردد، و ما این را بیان داشتیم، پس این اسباب با برخوردها شان منتهی به این می‌گردند که از آنها امور جزئی پیدا شود پس اول (تعالی) اسباب و مطابقات آنها را می‌داند، لذا ضرورت آنچه را که به آنها منتهی می‌شود و آنچه بین آنها از زمانها که هست و آنچه از بازگشت‌ها که دارند را می‌داند، چون امکان ندارد که آن را بدانند و این را ندانند، پس مدرک امور جزئی - از آن حیث که کلی‌اند - می‌باشد، یعنی از آن حیث که دارای صفات‌اند، و اگر شخصی بدانها تخصیص زند، به واسطه اضافه به زمان و یا حال متشخص است، اگر این حال با صفاتش اخذ و اعتبار شود، باز هم به منزله آن می‌باشد، چون آنها مستند به مبادی هستند که هریک از آنها نوعش در شخص خودش می‌باشد، پس مستند به امور شخصی می‌شود، درحالی که ما گفته‌ایم: چنین استناد برای شخصیات - از جهت رسم و وصف - منحصر در آنهاست.

سپس گوید: باز می‌گردیم و می‌گوییم: همان‌طور که تو تمام حرکات آسمانها را و هر کسوف و هر اتصال و انفصال جزئی را به‌عینه می‌دانی، ولی آنها را به‌گونه کلی می‌دانی، چون در یک کسوف گویی: این کسوفی است که پس از زمان حرکت چنین،

از چنین به چنین، شمالی و سپس صیفی (تابستانی) است که ماه از آن به مقابله چنین جدا می شود و بین این و بین کسوفی چنین که پیش از این واقع شده و یا پس از آن است، چنین مدت زمانی می باشد، و همین طور بین دو کسوف دیگر، به طوری که هیچ عارضی از عوارض آن کسوف ها پنهان نمی ماند جز آنکه همه را دانسته ای، ولی کلی دانسته ای، چون این معنی جایز است که بر کسوف های فراوان حمل شود که هریک از آنها حالتی از آن حال باشد، ولی تو با یک دلیل خواهی دانست که آن کسوف به عینه جز یکی نمی باشد؛ و این کلیت را دفع نمی کند - اگر آنچه را که پیش از این گفتیم یادآوری - پایانی سخن او (ابن سینا) با عبارات خودش.

خلاصه آنکه نظریه ابن سینا این است که علم خداوند به تمام موجودات حتی شخصیات به گونه کلی است، و معنی این آن نیست که وی طبایع و نوعیات اشیاء را می داند نه شخصیات آنها را تا لازم آید که از علم او بعضی از خصوصیات پنهان بماند، چنان که برخی چنین پنداشته اند، بلکه نظرش - همان گونه که تصریح بر آن دارد - این است که: باری تعالی تمام شخصیات را می داند، چنان که اجناس و انواع را می داند، ولی آنها را به وصف و صفات کلی می داند که نوعشان منحصر در یک شخص از آنهاست؛ و برخی از متأخران مانند محقق طوسی (خواجه نصیرالدین) و هرکه در ردیف اوست، اگرچه در اعتقاد به تقرّر رسوم معقولات در ذات او با وی مخالفت کرده و در این باره او را نکوهش کرده اند، ولی خودشان هم در کار علم، کار را تمام نکرده و در این امر به قله نرسیدند؛ و ما پاسخ اعتراضات آنان را که بر ابن سینا کرده اند داده ایم و جهت نارسایی و کوتاهی که در اشکالاتشان بر وی هست روشن کرده ایم، زیرا چگونگی علم باری تعالی بر اشیاء، آن گونه که پنداشته اند و آنچنانی که ابن سینا بیان داشته نیست، بلکه آن گونه است که ما تحقیق و ثابت کرده ایم و بیانش - با خواست الهی - پس از این خواهد آمد.

## ۲۳

### فصلی

در اینکه علم به شخصیات با تغییر آنها تغییر علم لازم می آید  
ابن سینا در کتاب شفا - هنگامی که می خواهد بیان دارد که چگونه اشیاء جزئی از

حیث علم و ادراک دانسته می‌شود که با آن‌دو، عالم تغییر نمی‌کند - با این عبارت گوید: وقتی که امر کسوف را دانستی - چنان که به وجود می‌آیی و یا اینکه موجود بوده‌ای - دائماً علم داری، ولی نه به کسوف مطلق، بلکه به هر کسوف کائنی، سپس (گوییم): وجود و عدم این کسوف یکی است و امری را از تو تغییر نمی‌دهد، برای اینکه علم تو در دو حال یکی است و آن اینکه: کسوفی است که دارای صفاتی چنین، پس از کسوفی چنان، و یا پس از وجود خورشید در حَمَل این چنین در مدتی آن چنان می‌باشد و پس از این چنین و پس از آن چنان می‌شود و این عقد از جانب تو - پیش از آن کسوف و با آن و پس از آن - صادق است، اما اگر زمان را در آن داخل کردی می‌دانی که در «آن - لحظه» فرض شده این کسوف موجود نیست و سپس در «آن» دیگر می‌دانی که موجود است، آن علم تو، هنگام وجودش باقی نمانده، بلکه علم دیگری حادث شده و در تو، آن تغییری که بدان اشاره کردیم می‌باشد؛ و نیز جایز نیست که هنگام انجلا (برطرف شدن کسوف) تو همان‌گونه باشی که پیش از این انجلا بوده‌ای، چون تو زمانی و آنی هستی، پس اوّلی که زمان هیچ مداخلیتی در حکمش ندارد، بعید است که در این زمان و در آن زمان - از آن حیث که وی در آن زمان است و از آن جهت که آن حکمی جدید و معرفتی تازه از جانب اوست - حکمی کند.

توضیح آن اینکه: علم انفعالی که به واسطه اشیاء از اشیاء حاصل می‌گردد، نه از جهت علم به اسباب دور آنها، ناگزیر است که با تغییر آنها تغییر کند، برای اینکه وقتی تو «زید» را - هنگامی که در خانه است - دانستی که در خانه است، چون «زید» از خانه بیرون رفت، یا این است که علم اوّلی باقی می‌ماند و یا اینکه باقی نمی‌ماند، اگر باقی‌ماند، این علم نیست بلکه جهل است، پس این اعتقاد در اینکه علم است تغییر کرده، و یا اینکه (علم اوّلی) باقی نمی‌ماند، پس تغییر در اینجا آشکارتر است.

برخی از مردمان گفته‌اند: علم به اینکه شئی در آینده پدید می‌آید، این نفس علم بوجود آن شئی است - اگر آن شئی پدید آید - و این آن چیزی است که از دو راه باطلش کرده‌اند:

نخست آنکه: اگر چنین باشد، لازم می‌آید وقتی دانستیم که زمانی از زمانها پدید می‌آید، مانند این است که در روز می‌دانیم، شب آینده به زودی پدید می‌آید، سپس



شب که آمد و ما در مکانی بودیم که بین روز و شب را نمی‌توانستیم تشخیص دهیم، ما عالم به وجود شب هستیم، چون علم بدان در ما هست، و اگر ما در این هنگام دانستیم که خورشید پس از این وقت طلوع خواهد کرد و سپس طلوع کرد، ما عالم به طلوع آنیم، اگر چه آن را مشاهده نکرده باشیم و خبردار از آن هم نشده باشیم و نورش را هم نشناخته باشیم، چون در ما، علم به این هست؛ تالی (قضیه) در هردو مثال باطل است و همین طور مقدم.

دوم آنکه: علم درخواست صورتی را که با معلوم مطابق باشد دارد، همان طور چیزی که درآینده پدید می‌آید متغایر با موجود بودنش است و بلکه منافی آن است، چون از آن حیث که مفهوم از بیان ما چیزی است که درآینده پدید می‌آید، آن چیزی که اکنون معدوم است، در زمان آینده دارای تحقق و ثبوت وجود است، و چون دو معلوم در نفس خودشان و متغایر نفی‌کننده یکدیگراند، لازم می‌آید که صورت حاصل از آن دو در ذهن، متغایر و نفی‌کننده یکدیگر باشند، چون این گونه از علم که از امور متجدد و نوشونده - به صفت تجدّدشان - اخذ و اعتبار می‌شود، ناگزیر - به تبع معلوم خود - متغیّر خواهد بود. اما علمی که از جهت دیگر و مبدأ اعلا حاصل است، آن تابع معلوم خود نیست و به سبب تغییر معلوم خود تغییر نمی‌پذیرد.

محقق طوسی (خواجه) در شرح رساله مسأله علم گوید: اشکالی ندارد که تکثر اشیاء یا به حسب حقایقشان باشد و یا به حسب تعدّدشان - با اشتراکشان در یک حقیقت - و کثرتی که در حقیقت باهم متفق‌اند یا این است که آحاد و یکایک آن کثرت غیر قارّاند، یعنی باهم پدید نمی‌آیند، و یا اینکه قارّاند، اوّلی جز با زمان و یا در زمان پدید نمی‌آید، برای اینکه علّت نخستین تغییر، زمان است، زیرا زمان به ذات خود متصلاً تجدّد و انقضاء می‌پذیرد و به سبب زمان آنچه در آن و یا با آن است تغییر می‌پذیرد؛ و دومی امکان ندارد که جز در مکان و یا با مکان پدید آید، برای اینکه علّت نخستین تکثر، بنابراین وجه، موجودی است که به ذات خود وضع را می‌پذیرد، یعنی امکان آن را دارد که بدان، اشاره حسی کرد و تجزّی به اجزای آن که از حیث اوضاع مختلف‌اند لازم آید، به این معنی که برخی از اجزای آن را نسبتی به برخی دیگر است که بخشی از آن در جهتی از جهات و بر بُعدی از ابعاد می‌باشد، و هر موجودی که شأنش

این است مادی می‌باشد.

و طبایع معقول وقتی که در اشخاص فراوان تحوّل پیدا کرد، اسباب اولی برای تعیین اشخاص و تشخیص آنها یا زمان است - چنان که حرکات راست - و یا مکان است - چنان که اجسام راست - و یا هردو می‌باشد - چنان که اشخاص متغیّر متکثر راست که تحت نوعی از انواع واقع‌اند - و آنچه که نه مکانی است و نه زمانی، تعلق به آن‌دو ندارد و عقل از اسنادش به یکی از آن‌دو ایبا دارد، چنان که گفته شده: انسان از حیث طبیعت انسان است هرجا و هر زمان که پدید آید، و یا پنج نصف ده است، در هر زمان و هر شهری که باشد، بلکه وقتی شخصی از آنها تعیین پیدا کرد - مانند این انسان و یا این پنج و ده - به سبب تشخیص آن‌دو به هردو آنها تعلق دارد، و زمانی و یا مکانی بودن اختصاصی که از حیث حقیقت باهم اتفاق دارند، مقتضی این نیست که اشخاصی که از حیث حقیقت باهم اختلاف دارند غیر زمانی و غیر مکانی باشند، برای اینکه بسیاری از آنها نیز پدید می‌آیند که متعلق به زمان و مکان‌اند، مانند تمام اجرام علوی و کلیات عناصر سفلی.

و چون اینها گفته آمد بازگشت به مقصود کرده و می‌گوییم: وقتی مدرک امری باشد که، زمانی به زمان و یا مکان داشته باشد، این ادراکات از آنها ناگزیر با آلتی جسمانی، مانند حواس طاهری و یا باطنی و غیر آنها می‌باشد و بس، زیرا آن متغیراتی را ادراک می‌کند که در زمان خودش حاضر است و به وجود آنها حکم می‌کند، و از وی آنچه و جودش در زمانی غیر آن زمان است و حکم به عدم آن می‌کند فوت می‌شود، و می‌گوید: آن بوده و یا خواهد بود و اکنون نیست، و متکثراتی را ادراک می‌کند که امکان دارد بدانها اشاره کند و بر آنها حکم کند که آنها در کدام جهت از وی و بر چه مسافتی - اگر از وی دور باشند - هستند.

اما مدرکی که این‌گونه نیست، ادراکش تامّ می‌باشد چون محیط به همه است و می‌داند که کدام حادث، در کدام زمانی از زمانها پدید می‌آید و چه مدتی بین آن و بین حادثی که پیش از آن و یا پس از آن است می‌باشد و بر هیچ‌یک از آنها حکم به عدم نمی‌کند، بلکه عوض آنچه که مدرک اول حکم می‌کند که زمان گذشته اکنون موجود نیست، حکم می‌کند که هر موجودی در زمان معین، موجود در غیر آن زمان - از

زمانه‌هایی که پیش و یا پس از آنند - نمی‌باشد، و عالم به این امر است که در شخصی که در هر جزئی از مکان که پدید می‌آید و با هر نسبتی که بین آن و بین آنچه که غیر از آن است می‌باشد، در تمام جهات آن واقع می‌گردد و جمعاً چه ابعادی بین آن دو - بر گونه‌ای که مطابق وجود است - می‌باشد، و بر هیچ چیزی حکم نمی‌کند که اکنون موجود است و یا معدوم و یا آنجا موجود است و یا معدوم و یا حاضر و یا غایب، چون او نه زمانی است و نه مکانی، بلکه نسبت تمام زمانها و مکانها بدو یک نسبت است، و فقط کسی اختصاص به «آن» و یا به این مکان و یا به حاضر بودن و غایب بودن و یا به اینکه این جسم جلو من و یا پشت من و یا زیر من است دارد که وجودش در زمان معین و مکان معین باشد و علمش به تمام موجودات، تمام‌ترین علوم و کامل‌ترین آنها باشد. و این همان چیزی است که تفسیر به علم به جزئیات - بر وجه کلی - می‌شود، و از آن اشاره به درنوردیده شدن آسمانهایی که جامع تمام زمانها و مکانها - مانند درهم پیچیدن طومار برای نوشتن - می‌باشند شده، برای اینکه خواننده طومار، نظرش به یک‌یک از حروف - برواء و دوستی - است و از وی آنچه نظرش پیش از این بر آن بوده و یا متأخر می‌باشد غایب و پنهان است؛ اما آن‌کس که طومار به‌دست او پیچیده شده، نسبتش به تمام حروف، یک نسبت است و هیچ چیزی از وی فوت نمی‌شود.

روشن است که این نوع از ادراک، امکان ندارد که ذاتش غیرزمانی و غیرمکانی باشد و بدون آلتی از آلات و بدون توسط صورتی از صور ادراک گردد، و امکان ندارد چیزی از اشیاء - خواه کلی باشد و یا جزئی - بر هر گونه‌ای که می‌خواهد باشد، باشد جز آنکه او دانای بدان است، پس هیچ برگی از درخت نمی‌افتد مگر آنکه آن را می‌داند و هیچ دانه‌ای در تاریکیهای زمین، و هیچ تر و خشکی نیست جز آنکه تمام آنها در کتاب مُبینی که عبارت از دفتر وجود است نزد او ثبت است، برای اینکه به‌واسطه وجود هر چیز از گذشته و حال و آینده روشن و آشکار می‌شود و یا به این صفات - بر هر گونه‌ای که می‌خواهد باشد - توصیف می‌گردد.

اما علم به جزئیات - بر گونه جزئی که بیان شد - آن جایز نیست مگر برای کسی ادراک حسی را با آلت جسمانی در وقت معین و مکان معین ادراک نماید؛ و همان‌طور که درباره باری تعالی گفته می‌شود: او دانای به چشیدنیها و بوئیدنیها و

لمس شونده‌هاست و گفته نمی‌شود او چشمنده و بوینده و یا لمس‌کننده است، چون او منزّه از این است که دارای حواس جسمانی باشد و این امر رخنه‌ای در تنزیه او وارد نمی‌آورد و بلکه آن را تأکید می‌بخشد؛ همین‌طور نفی علم به جزئیات مشخص - بر وجهی که به واسطه آلات جسمانی ادراک گردد - از او، رخنه‌ای در تنزیه او وارد نمی‌آورد و بلکه آن را تأکید می‌بخشد، و این موجب تغییری در ذات یگانه او و در صفات ذاتی او که آنها را عقول و خرده‌ها ادراک می‌کنند نمی‌گردد، بلکه موجب تغییر در معلومات او و اضافاتی که فقط بین او و بین آنها می‌باشد می‌گردد، این آن چیزی بود که از تحقیق در اینجا نزد من بود؛ پایان سخنان (خواجه).

خلاصه آنچه که این محقق دانشمند بیان داشته اینکه: مدرک وقتی که وجودش وجود مادی و تحت زمان و مکان نباشد، تمام آنچه را که در موجودات زمانی و مکانی - آن‌گونه که هست - در زمان و مکان خودش، یکباره و بدون انقضاء و تجدد در علمش مشاهده می‌کند، چون وی واقع در تحت زمان و مکان نیست - اگرچه معلوماتش این‌گونه (زمانی و مکانی) است - ولی علم بدانها از آن عالم است و تغییرپذیر نیست؛ خلاصه آنکه آنها در نفس خود، اگرچه متغیر زمانی و مکانی‌اند، ولی از جهت نسبتشان بدان عالمی که از زنجیره زمان و مکان بیرون است، ثابت و غیر متغیراند و به واسطه تجدد و انقضاء و حضور و غیبت مختلف نیستند.

گویم: در این سخن جای نظر است.

نخست آنکه: پیش از این از آنچه که برایت روشن ساختم دانستی که ماده جسمی ملاک عدم و جهالت است، و همان‌طور که صورت عقلی ذاتاً و حقیقتاً معلوم است، خواه آن را عالمی از خارج دانسته و یا آنکه ندانسته باشدش، بنابراین این صورت جسمی ذاتاً و حقیقتاً مجهول است، خواه در وجود جاهلی باشد و یا آنکه نباشد، حال اعدام و قوا و امکانات و دیگر امور عدمی و یا ضعیفان وجود هم این‌گونه است، چون آنها را صورتی عقلی که در حقیقت مطابقتشان باشد نیست، پس هرکس که می‌خواهد هیولای نخستین را آن‌گونه که هست تعقل کند نمی‌تواند، این به واسطه نقص در عقلش نیست، بلکه به سبب تجوهر هیولا است به حسب حقیقت، چون هیولا را در وجود، صورتی جز قوه صور و استعداد آنها نیست، و استعداد صورت غیر صور است، و

هر چیزی که ذاتش معقول است، ناگزیر دارای صورت است، و سخن در اجسام مادی و دارای اوضاع هم همین گونه است.

دوم آنکه حکما حکم کرده اند که وجود محسوس - از آن روی که محسوس است - امکان ندارد که معقول و مدرک باشد - مگر به واسطه آلت جسمانی - و بر درستی این مدعا برهانی قطعی و جازم اقامه کرده اند که امکان اشکال در آن نیست.

سوم اینکه: انواع وجودات اشیاء در نفس خودشان - به حسب آنچه که امور بر آن قرار دارد - با قیاس به چیزی غیر چیز دیگر باهم اختلاف ندارند، چون تمامی آنها از باب مضاف نیستند تا به واسطه اختلاف آنچه که بدانها اضافه<sup>۱</sup> می شود اختلاف پیدا کنند، پس مادی در نفس خود همیشه مادی است و متغیر بالذات دائماً متغیر است، و حقیقت مکان و مکانی ها و گونه وجودشان عبارت است از مباین بودن هر جز و از آنها با غیر خودشان و جمع نیامدنشان با غیر خود در حاضر آمدن، و این حکم در قیاس با مدرکی غیر مدرک دیگر مختلف نمی گردد، حتی اگر ما حقیقه چشم بیننده را به مقدار فلک اعظم فرض کنیم، اختلاف دیده شده و مدرک - در نزدیکی و دوری و انقسام - به حال خودش است، و همین طور حقیقت زمان و زمانی ها و گونه وجود آنها عبارت است از اینکه بودن هر جزئی از آنها، موجب عدم دیگری می شود، پس اجتماع اجزا برای چیزی از آنها در وجود، ممتنع و محال است، خواه با قیاس به آنچه که در آنهاست باشد و یا با قیاس به چیزی دیگر؛ و ما بر این مطلب اقامه برهان کرده ایم که تمام طبایع جوهری، خواه منطبع و نقش در مواد فلکی باشند و یا اینکه عنصری باشند، آنها از حیث وجود و حدوث متجدداند و آنها را در هر آنی از آنات تجدّد و حدوث است، و هر چه که وجودش وجود تجدّدی باشد، چگونه می تواند ثابت و قدیم و دائم - با قیاس به موجود دیگر - باشد؟

۱. مراد محقق قدس سره از اضافه، اضافه مقولی نیست بلکه اضافه اشراقی است. چنان که اساطین حکمت گویند: ممکنات از آن حیث که وجودات و اشراقات الهی اند، واجبات و ثبوتات اند، و از قواعد موروث از حکمای پیشین است که: زمان و زمانی ها و مکان و مکانی ها نسبت به مبادی عالی مانند «آن - لحظه» اند و نقطه، چه رسد به مبدأ المبادی، فیراماد گوید. متعاقبات در زنجیره زمان در آوند دهر مجتمع اند و به شخصی مثل زده که مشاهده می کند لشکری از یک سوراخ بیرون می آید، و آنکه از عریش (سایبان) به پایین می نگرد «سبزواری»

چهارم آنکه: علم به اشیاء یا از اشیاء به دست می‌آید و یا اینکه آن علم عین اشیاء است و یا از اسباب و علّت‌های اشیاء - بر ترتیب سببی و مسببی‌شان - مستفاد است؛ اما اولی: تغییرش با تغییر معلومات لازم می‌آید؛ اما دومی: تغییر در آن آشکارتر است؛ ولی سومی بر دوگونه تصوّر می‌شود: یکی آنکه علم به این اسباب - به واسطه صورتهای عقلی - زائد بر وجودات آنها می‌باشد، چنان که از پیروان مشائیان - مانند ابن سینا و هرکه دنباله‌رو اوست - مشهور است، پس این صورت‌ها ناگزیر، صورتهای عقلی کلی، برحسب ترتیب سببی و مسببی و به حسب اسباب و علّت‌های کلی هستند که در پایان منتهی به غایات حرکات کلی می‌گردند که فراگیر جزئیات - به گونه کلی - می‌باشند و این علم، منتهی به شناخت حالّ شخصیات - از آن روی که شخصیات اند - نمی‌شود، برای اینکه علم انطباعی (نقش شده) ذهنی، اگر هزار تخصیص هم بخورد افاده شخصیت نمی‌کند و معلوم را گونه‌ای قرار نمی‌دهد که تصوّرش، از اشتراک بین کثرت مانع آید؛ و دوم آنکه علم بدانها (اسباب و علل) نفس وجودشان است، و این تمام‌ترین علوم است<sup>۱</sup>، و در این علم است که تمام اشیاء - کلیات و جزئیات و طبایع و شخصیات آنها و آنچه از عوارض و هیأت و شکل‌ها که دارند - به گونه شخصی و مقدس، کشف و آشکار می‌شود، ولی تحقیق این علم موقوف بر شناخت عقل بسیطی است که واجب‌الوجود راست، و مفارقات نوری عقلی که احاطه دارند، مانند افلاک حسی که بعضی‌شان به بعض دیگر احاطه عقلی دارند و آنها مفاتیح غیبی‌اند که جز او کسی آنها را نمی‌داند، و وجود تمام موجودات عقلی و حسی به سبب این علم است و بدین علم، حیات و زندگی موجودات و حتی جمادات و آنچه در حکم آنهاست می‌باشد و ما به زودی با خواست الهی این مطلب را روشن و آشکار خواهیم ساخت.

پنجم آنکه: علم نزد این محقق معروف، از قبیل اضافه نیست تا حکم کند به اینکه: مُدْرِکی که از زنجیره زمان و مکان بیرون است، زمانی‌ها و مکانی‌ها را به مجرد اضافه

۱. چون آن علم اجمالی در عین کشف تفصیلی است، چون هر سببی، جامع تمام وجودات مادر خود به گونه اعلاست، پس اجمال، از آن روی که این وجود اعلا واحد بسیط است، و تفصیل، از آن روی که آن واحد عین کثرات است و شئی به تمام خود است نه به نقص خود، و تشخص و تمیّزات به سبب وجود است و ماهیت این وجودات، لوازم غیرمتأخر در وجود - برای این وجود اعلا - هستند. «مبزواری»

بدانها ادراک می‌کند، البته اگر آن اضافات از خارج جایز باشد، بلکه علم و ادراک در نزد این محقق عبارت است از نفس حصول صورت شئی در نزد نفس، بنابراین بر وی اشکال وارد می‌شود که این صورت موجود در مکان و زمان - از هر نوع از انواع علوم و ادراکات که می‌خواهد باشد - اگر صورتی علمی است، آن یا محسوس است و یا متخیل و یا موهوم و یا معقول، چون ادراک منحصر در این اوصاف چهارگانه است، ولی چیزی از آنها نیست، چنان که این دانشمند بدین امر اعتراف دارد و هریک از آنها را بیان داشته و روشن کرده و شناسانده و گفته: هریک از این ادراکات جز با نوعی از تجرید (مجرد ساختن) حصول نمی‌یابد، و آن (تجرید) یا از ماده است - مانند حس - و یا از ماده و از بعضی از صفات ماده است - مانند تخیل - و یا از ماده و از تمام صفات ماده است - جز اضافه و نسبت بدان - مانند توهم، و یا از ماده و از اضافه بدان هردو - مانند تعقل - و روشن است که این صورت فرورفته در مواد است و از نفس آن مجرد نیست، تا چه رسد از صفات و اضافه آن، پس اگر با آن وجود مادی که دارد مُدْرک بود، نوع دیگری از ادراک لازم می‌آمد که غیر از این اقسام باشد - با اینکه منحصر در آنهاست - و این خلف (خلاف فرض) است.

و آنچه که بیان ما را تأکید و استواری می‌بخشد که: مجرد اضافه چیزی به امری موجود - هرگونه از وجود که دارد - در عاقلیت کافی نیست، بیان ابن سیناست در کتاب الهیات شفا - آنجا که چگونگی علم الهی را بیان و اثبات می‌دارد - گوید: گمان نشود که اضافه عقلی بدان، اضافه بدان است که چگونه پدید آمده، وگرنه باید هر مبدأ صورتی که در ماده است، از شأن آن صورت این باشد که به واسطه نوعی تدبیر از تجرید و غیر آن تعقل شود، در این صورت عقل بالفعل می‌باشد، بلکه این اضافه او، بدان می‌باشد - درحالی که معقول است - است، و اگر از حیث وجودش در اعیان است، باید هرچه را که در هروقتی پدید می‌آید تعقل کند، درحالی که معدوم از آنها را در اعیان تعقل نمی‌کند تا آنکه پدید آید، پس از جانب خودش تعقل نمی‌کند که وی مبدأ آن شئی - بر ترتیب - است، مگر هنگامی که مبدأ می‌گردد، پس ذاتش را تعقل نمی‌کند، چون شأن ذاتش این است که از آن هر وجودی افاضه می‌شود، و ادراک آن از حیث شأنش این است که آن موجب ادراک دیگری است، اگرچه پدید نیامده

باشد، پس عالم ربوبی محیط به وجود حاصل است، و ذات ممکن را از آن حیث که معقول است - نه از آن حیث که در اعیان دارای وجود است - بدان اضافه می‌باشد؛ پایان سخن او.

حاصلش اینکه: وجود چیزی در اعیان، با وجود مدرک در اعیان، در اضافه عقلیش بدان کافی نیست، بلکه در اضافه عقلی ناگزیر از این است که مدرک، به حال معقول باشد، یعنی وجودش وجود عقلی باشد تا امکان حصول اضافه عقلی بدان باشد، و وجود عقلی جز برای صورت مفارق و جدای از ماده نیست، نه صورت مقارن و جفت با ماده؛ دانسته شد که موجودات مادی را از حیث وجودشان - یعنی همین وجود (مادی) - امکان حصول اضافه عقلی بدانها نیست.

## ۲۴

### فصلی

#### در تفسیر معانی عقل

بدان که نفس انسانی را - چنان که در کتاب نفس به زودی خواهی دانست - دو قوه است: قوه «عالمه» و قوه «عامله»، و قوه عامله این نفس از عالمه جداپذیر نیست و همین طور برعکس، برخلاف نفوس دیگر حیوانات، چون آنها سفلی‌اند و از جمعیت قوا دوراند؛ اما عامله: شکی نیست که افعال انسانی گاهی خوب است و گاهی زشت، و این خوبی و زشتی گاهی بدون کسب علم، علم بدانها حاصل می‌شود و گاه دیگر نیازمند به کسب است، و اکتساب آن علم بستگی به مقدماتی دارد که با آن (نفس) سازگار است؛ بنابراین در اینجا سه امر تحقق و ثبوت می‌یابد:

نخست قوه‌ای که بدان، تمییز و جدایی بین کارهای نیک و کارهای زشت داده می‌شود.

دوم مقدماتی است که از آنها امور نیک و زشت استنباط می‌گردد.

و سوم نفس افعالی است که توصیف می‌گردند که آنها نیک و یا زشت‌اند، و نام عقل، بر این معانی سه‌گانه - به اشتراک اسمی - واقع شده است، نخست عقلی است که چون در انسان باشد همگان می‌گویند وی عاقل است، و بسا که در عقل معاویه هم



گویند وی عاقل بود، و گاهی هم از اینکه او را عاقل بنامند خودداری می‌کنند و می‌گویند عاقل کسی است که دین داشته باشد، و مقصود اینان از عاقل کسی است که فاضل باشد و در استنباط آنچه که نیک است کوشا باشد و یا از شر و بدی دوری کند؛ دوومی عقلی است که متکلمان را بر زبان است و می‌گویند: این چیزی که آن را عقل موجب می‌شود و یا آن را عقل نفی می‌کند و یا می‌پذیرد و یا ردش می‌کند، برای اینکه مراد همه در آغاز نظر همان (عقل) مشهور است، چون آغاز نظر که در نزد همگان و یا بیشتر از مردمان مشترک است عبارت است از مقدمات مورد قبول و آرائی که نزد مردم پسندیده است و آن را عقل می‌نامند؛ سوومی عقلی است که در کتابهای اخلاق بیان می‌شود و مراد از آن مواظبت بر افعال تجربی و عادی، بر طول زمان است تا بدانها خو و عادتی (نو) بدست آید، و نسبت این افعال به آنچه که از عقل عملی استنباط می‌شود، مانند نسبت مبادی علم تصوری و تصدیقی به عقل نظری است.

و اما قوه عالمه: و آن عقلی است که در کتاب نفس بیان می‌شود؛ بدان که حکما نام عقل را گاهی بر این قوه و گاه دیگر بر ادراکات این قوه اطلاق می‌کنند، اما ادراکات: آنها تصورات و یا تصدیقاتی هستند که به حسب فطرت برای نفس حاصل اند و یا به واسطه اکتساب برای آن حاصل می‌شوند، و گاهی هم نام عقل را به آنچه که به واسطه اکتساب حاصل می‌شود اختصاص می‌دهند.

و اما قوه: گوئیم: شکی نیست که نفس انسانی قابل و پذیرای ادراک حقایق اشیاء است، و خالی از دو امر نیست: یا این است که از تمام ادراکات خالی و تهی است و یا اینکه نیست، اگر خالی باشد - با اینکه قابل و پذیرای آن ادراکات هست - در آن صورت مانند هیولایی است که جز قوه و استعداد نیست، یعنی بدون اینکه از قوه به فعل در صورتی خارج شده باشد، در این حالت است که عقل هیولانی نامیده می‌شود؛ و اگر خالی و تهی نباشد، خالی از آن نیست که در آن، فقط از علوم اولیات است و یا آنکه نظریات هم با آن حاصل است، اگر در آن جز اولیاتی که آلت اکتساب نظریات اند حاصل نشده باشد، این حالت را عقل «بالمَلَکَه» می‌نامند، یعنی آن را قدرت اکتساب و مَلَکَه انتقال به جهان عقل بالفعل هست، و از آن جهت این مرتبه از نفس، عقل بالفعل نامیده نشده است که وجود عقلی، به واسطه ادراک اولیات و مفهومات عمومی

تاکنون حاصل نشده است، چون چیزی به واسطه امر مبهم عامی تحصيل بالفعل پیدا نمی‌کند تا آنکه امر متحصلی تعیین پیدا کند، چون نسبت قضایای اولیه در باب معقول به صور عقلی نظری، مانند نسبت جسمی مشترک است به طبایع خاص - در باب محسوس - .

پس همان‌طور که موجود جسمانی، تنها با جسمی بودن، موجود در عین (خارج) نمی‌گردد تا جسم مخصوصی نگردد که دارای طبیعتی مخصوص باشد، همین‌طور وجود عقل بالفعل، تنها با مفهوم اولی عام و قضایای اولیه، مانند مفهوم وجود و شیئیت و اینکه می‌گوییم: یک نصف دو است و کل بزرگتر از جزء است تحصيل نمی‌یابد. سپس (گوییم): نفس - در این مرتبه - اگر از دیگر نفوس به واسطه کثرت اولیات و شدت استعداد و سرعت قبول و پذیرش انوار عقلی تمیز و جدایی پیدا کرد - مانند فتیله کبریتی که گرمی شدیدی دارد و نزدیک است که به نفس خودش مشتعل گردد چنان که خداوند بدین امر اشاره کرده و فرموده: یکاد زیتها یضئ ولولم تمسسه نار، یعنی: نزدیک است روغن آن روشن شود و گرچه آتش بدان نرسد (۳۵- نور) قوه قدسی نامیده می‌شود، وگرنه، نامیده نمی‌شود؛ و اگر نظریات برای او حاصل شده باشد، خالی از این نیست که یا آن نظریات حاضر و مشاهد بالفعل نیستند و هرگاه نفس خواست، آنها را با کوچکترین توجه ذهن والتفات بدانها حاضرشان می‌سازد، و یا اینکه آنها بالفعل حاضراند و به حقیقت مشاهده‌اند؛ بنابراین نفس را در حالت اول عقل بالفعل می‌نامند و در حالت دوم عقل مستفاد، و در این مرتبه اگر آن صور را در مبدأ فیاض مشاهده کرد، عقل فعال نامیده می‌شود، و اختلافی که در میان مردمان مشهور است در این است که نام‌های عقول آیا بر نفس، در این مراتب واقع‌اند و یا بر آن مراتب و یا بر مدرکاتی که در آنهاست؟ در این مطلب و دانستن بهره‌چندانی نیست، چون دانستی که عقل و عاقل و معقول، در هریک از این مراتب یک امر بیش نیست، لذا ما دوباره مطلب را از سر گرفته و می‌گوییم:

معلم دوم ابونصر فارابی در یکی از رسایلش گوید: عقل نظری که در کتاب نفس بیان شده در نزد پیشینیان از حکما بر چهارگونه است: عقل بالقوه و عقل بالفعل و عقل مستفاد و عقل فعال، و آنان از آن روی عقل ملکه را اعتبار نکردند که بین آن و بین

عقل هیولانی تفاوت چندانی در درجه عقلی نیست، چون هردو آنها دریاب عقلی که مطلوب است بالقوه‌اند، اگر چه یکی از آن دو نزدیک‌تر است و دیگری دورتر، پس عقلی که بالقوه است یا نفس است و یا جزئی از نفس است و یا قوه‌ای از قوای معدّ (زمینه‌ساز) و یا مستعد آن است که ماهیات تمام موجودات و یا صور آنها - نه مواد آنها - را انتزاع کرده و تمام آنها را برای آن (نفس) صورت، و یا صورتهایی قرار می‌دهد. و این صورتهای انتزاع شده از مواد، منتزع از موادی که وجودشان در آنهاست نمی‌گردند، مگر آنکه صورتهایی در این ذات گردند، و این صورتهای انتزاع شده از موادشان که صوری در این ذات گردیده‌اند، معقولات نامیده می‌شوند که این نام از نام آن ذات اشتقاق یافته و صوری برای آن گردیده‌اند؛ و این ذات شبیه به ماده‌ایست که در آن، صورتهای حصول پیدا می‌کنند، چون وقتی ماده‌ای جسمانی، مانند مومی را پنداشتی که در آن نقش و یا صورت شکلی هست، این نقش و یا این صورت در سطح و عمق آن - هردو - است، و این صورت به تمامه‌اش ماده را فرا گرفته است به طوری که به تمامه‌اش ماده گردیده، همان‌گونه آن هم به تمامه‌اش صورت است، یعنی صورت در آن (ماده) پخش شده است، (این مثل)، قوه واهمه‌ات را برای فهمیدن معنی حصول صور اشیاء در آن ذاتی که تشبیه به ماده (موم) شده و موضوع آن صورتهاست نزدیک می‌سازد و ضمناً دیگر مواد جسمانی را جدا می‌سازد، یعنی اینکه ماده جسمانی صور را فقط در سطح‌های خودش می‌پذیرد - نه در اعماق خود - و این ذات، ذاتش متمیز و جدای از صور معقولات باقی نمی‌ماند تا برای آن ماهیتی جدا باشد، بلکه این ذات به عینه، آن صور می‌گردد، اگر نقش و یا هیأتی را که بدان - یک موم - شکل مُکعب و یا مُدَوّر گرفته، در پندار آری، این هیأت در آن (موم) فرورفته و پخش شده و درازی و پهنا و ژرفای آن را به تمامه فرا گرفته است، در آن حال آن موم به عینه، آن هیأت گردیده است.

بنابراین مثال شایسته است که حصول صور موجودات، در آن ذاتی که ارسطاطالیس (ارسطو) در کتاب نفس آن را عقل بالقوه نامیده است فهمیده شود، پس مادام که صور موجودات در آن نیست، عقل بالقوه است و چون صور موجودات - بنابر مثال مذکور - در آن حاصل گشت، آن ذات عقل بالفعل می‌گردد، و چون معقولاتی را که از مواد

انتزاع کرده در آن حصول پیدا کند، آن معقولات، معقولات بالفعل می‌گردند، درحالی که پیش از آنکه از مواد خودشان انتزاع پیدا کنند، معقولات بالقوه بوده‌اند، بنابراین پس از انتزاع آنها، صورتهایی برای آن ذات حصول پیدا می‌کند و آنها به واسطه آنچه که بالفعل معقولات اند عقل بالفعل می‌گردند، زیرا معقولات بالفعل بودن آنها و عقل بالفعل بودن، به عینه یک چیز است.

و اینکه درباره آنها گفتیم عاقل اند، چیزی جز این نیست که معقولات، برای وی صور گردیده‌اند، درحالی که وی هم به عینه، آن صور گردیده است، در این صورت معنی اینکه عاقل بالفعل و عقل بالفعل و معقول بالفعل است به عینه یک معنی و برای یک معنی است، و معقولاتی که بالقوه معقولات اند، پیش از آنکه معقولات بالفعل گردند، وجودشان از آن حیث که معقولات بالفعل اند و وجودشان در نفس خودشان، تابع دیگر چیزهایی است که به آنها قرین و جفت‌اند، بنابراین گاهی «این - مکانی» اند و دیگرگاه دارای وضع و هنگامی «کم» و دیگر هنگام حالت کیفیات جسمی و گاهی «ان یفعل» و گاه دیگر «ان ینفعل» می‌باشند.

و چون معقولات بالفعل حاصل گشت، بسیاری از مقولات دیگر از آنها (از معقولات بالفعل) برخاسته می‌شود و وجودشان وجود دیگری می‌گردد که این وجود نمی‌باشد، و این معقولات و یا بسیاری از آنها، معانی‌شان در آنها برگونه‌هایی دیگر - غیر این شکل‌ها - فهمیده می‌شود.

مانند مفهوم از «این»، وقتی معنی «این» را فکر کردی یا این است که در آن اصلاً چیزی از معانی «این» را نمی‌یابی، و یا اینکه نام «این» در آن به معنی دیگری قرارداده شده و آن معنی به گونه دیگری است، و چون معقولات بالفعل حاصل گشت، در آن حال یکی از موجودات جهان می‌گردد و از آن حیث که از معقولات است از جمله موجودات به شمار می‌آید، و شأن تمام موجودات این است که تعقل شود و صوری برای آن ذات حصول پیدا کند، و چون چنین است، ممتنع و محال نیست که معقولات - از آن روی که معقولات اند - بالفعل باشند و آن هم که (ذات) عقل بالفعل است باز هم تعقل کند، در این صورت آن چیزی که تعقل می‌کند، چیزی غیر از آنچه که بالفعل عقل می‌باشد نیست، ولی آن چیزی که بالفعل عقل می‌باشد برای آن است که معقولی،

برای آن صورت گردیده است، گاهی هم فقط به واسطه اضافه به آن صورت، عقل بالفعل می باشد و دیگرگاه هم به سبب اضافه به معقول دیگری که بالفعل برایش حصول پیدا نکرده است بالقوه می باشد، و چون معقول دوم حاصل گشت، به سبب معقول اول و معقول دوم - هردو - عقل بالفعل می گردد، و چون به سبب اضافه به تمام معقولات، عقل بالفعل گشت، و یکی از موجودات گردید، یعنی معقولات بالفعل شد، هرگاه موجودی را که عقل بالفعل است تعقل کند، موجودی خارج از ذات خودش را تعقل نکرده است.

سپس سخن را رسانده به آنجایی که گوید: وقتی اینجا موجوداتی (چون عقول کلی مجرد) هستند که فقط صورت اند و ماده ندارند، آن ذات اصلاً نیازی ندارد که آنها را از مواد انتزاع نماید، بلکه آنها را انتزاع شده می یابد، لذا آنها را آن گونه که ذاتش، از آن حیث که عقل بالفعل است یافته - یعنی معقولات بدون در مواد - تعقل می کند، بنابراین آنها را تعقل می کند و وجودشان از آن حیث که معقول اند، عقل دومی می گردد، و این همان وجود آنهاست که آنها را پیش از آنکه این عقل تعقل کند بوده است، و این به عینه همان چیزی است که درباره صوری که در مواد نیستند سزاوار است دانسته شود، زیرا وقتی تعقل کردی، وجودشان در نفس خودشان به عینه وجود آنهاست و آنها معقول ما هستند<sup>۱</sup>، پس سخن در آنچه که از ماست، بالفعل عقل است<sup>۲</sup> و آنچه در ماست، بالفعل عقل است، به عینه سخن در آن صوری است که در مواد نبوده و اصلاً نیستند.

بنابراین مثال، درباره آنها سزاوار است گفته شود: آنها در عالم (یا عالم) اند و آن صور را امکان اینکه به تمامه تعقل شوند هست، یعنی پس از آنکه تمام و یا بیشتر معقولات حصول معقول پیدا کردند و عقل مستفاد حاصل گشت<sup>۳</sup>، در این صورت است که آن

۱. آری<sup>۱</sup> این طور است. چون برای ماده و موضوع وجودی ندارند، جز آنکه هردو وجود از حیث کمال و نقص مختلف اند. پس وجود آنها در ما به مقدار ظرفیت ماست. چون قابل و مظهر را بر مقبول و ظاهر حکم است. «سبزواری» ۲. آن عقل بالفعلی است که عبارت از ذات ماست، و آنچه که در ماست عبارت از معقولات بالذات می باشد. «سبزواری» ۳. در حصول عقل مستفاد نسبت به تمام معقولات - مادام که نفس مشغول به تدبیر بدن است - خلاف است و حقیقت، حصول آن است، چون بدن نسبت به بعضی از متألّهان مانند لباس است که گاهی دربر می کند، و گاه دیگر در می آورد. تا چه رسد؛ آنکه عقل بسیط است. یعنی عنصر غالبش آن است و ذاتش اعلاترین مدارک را دارد، و آن تمام معقولات است - به یک ←

صور، حصول معقول می‌یابند و تمام آنها برای عقل - از آن حیث که عقل مستفاد است - صور می‌گردند، و عقل مستفاد شبیه موضوع آن است، و عقل مستفاد برای عقلی که بالفعل است شبیه به صورت است، و عقل بالفعل، برای عقل مستفاد شبیه موضوع و ماده است، و عقلی که بالفعل است، برای آن ذات، صورت است، آن ذات شبیه ماده است، در اینجا است که صورت‌ها آغاز در انحطاط و فرود در صورت‌های جسمانی هیولانی می‌کنند، و پیش از این نیز کم‌کم ترقی کرده تا آنکه آهسته‌آهسته مواد را به انواع گوناگون از رها شدن - که در کمال و رها کردن برخی بر برخی دیگر تفاضل و برتری داشتند - رها می‌کنند؛ و آنها را در وجود ترتیبی (خاص) است، یعنی آنکه از حیث صورت از همه کامل‌تر است، نسبت به آنکه ناقص‌تر است (برتر) می‌باشد، تا آنکه منتهی به چیزی که ناقص‌تر از همه است گردد و آن عقل مستفاد است، سپس پیوسته فرود می‌آید تا به آن ذات<sup>۱</sup>، و آنچه از قوای نفسانی که پایین‌تر از آن است و سپس به طبیعت می‌رسد، و همین‌طور فرود می‌آید تا آنکه به صور اسطیقات و آخشیج که در وجود، پست‌ترین صورتهاست و موضوع آنها فرومایه‌ترین موضوعات - یعنی ماده نخستین - است می‌رسد.

اینجا سخن معلم دوم (ابونصر فارابی) پایان پذیرفت، و در آن نصوص و سخن‌های صریح و آشکار است بر اتحاد عاقل به معقولات، و نیز بر امکان گردیدن و صیورورت انسان - عقل بسیط فعال - که در او تمام معقولات اتحاد می‌یابند، با این همه نصوص صریح از جانب این معلم، و همین‌طور آنچه که ما اکنون در کتاب اثولوجیا که منسوب به معلم اول (ارسطو) است می‌یابیم و آنچه که ابن سینا نیز از بعضی شاگردان آن فیلسوف بزرگوار - یعنی فرفوریوس - نقل کرده که وی کتابی در عقل و معقولات تصنیف کرده است و در آن سخن از اتحاد عاقل به معقولات و به اتحادش به عقل

«مصدق بسیط - پس او عاقل کل است - یک دفعه دهری - در بالاترین مراتب دهر ایمن، چنان که مولانا فرموده.

بس بزرگان گفته‌اند نی از گزاف      جسم پاکان عین جان افتاد صاف  
گفتشان و نفسشان و نقششان      جمله جان مطلق آمد بی‌نشان «سزواری»

۱. یعنی ترقیات وجود و تنزلات آن دوری و گردش است، بنابراین طبع، تا عقل ترقی می‌کند و عقل، به سوی طبع فرود می‌آید، ولی بدون جدا شدن از مقام خود «سزواری»

فعال آمده است؛ و نیز اسکندر آفرودیزی را که ابن سینا به فاضل متقدمان توصیفش کرده رساله ایست در این باره که آن رساله در نزد ما موجود است؛ انکار این مطلب شریف و مبالغه در رد آن - در نزد کسی که صورت این مسأله در نزدش تنقیح و پاک نشده است - روا می باشد؟ چنان که متأخران، مانند ابن سینا و کسانی که از او متأخراند تا به امروز انجام داده اند، بلکه بر هرکس که به این مقام نرسیده است لازم است به وصیت و سفارشی که ابن سینا در اواخر کتاب اشارات آن را بیان داشته است عمل بکند.

## ۲۵

### فصلی

در بیان معانی عقل، که اسکندر آفرودیزی بنابر رأی فیلسوف اول

ارسطاطالیس نقل کرده است

در آن رساله گوید: عقل در نزد ارسطاطالیس (ارسطو) بر سه نوع است<sup>۱</sup>: یکی از آنها عقل هیولانی است، اینکه می گویم هیولانی، مرادم از آن چیزی است که نوعی و گونه ای موضوع است و امکان دارد چیزی گردد که به سبب وجود صورتی که در آن است قابل اشاره گردد، و چون در ذات وجود هیولا این امکان هست که از راه امکان نفسش کُل گردد<sup>۲</sup> همین طور هر چه که نفسش بالقوه است، از آن روی که چنین است هیولانی است، برای اینکه عقلی که تعقل نکرده و امکان آن هست که تعقل کند هیولانی است، و قوه نفسی که چنین است عقل هیولانی است و یکی از موجودات بالفعل نمی باشد، جز اینکه این امکان در او هست که متصور تمام اشیاء موجود گردد، و سزاوار نیست که مدبرِ کُل، به واسطه طبیعتش که تخصیصش می دهد، بالفعل یکی از مدرکات باشد، برای اینکه اگر چنین باشد باید در مقام ادراکش مرایشی را که در

۱. اسم عقل مستفاد را انداخته، چنان که اسم عقل بالبلکه را انداخته اند. و مصنف قدس سره در کتاب مفاتیح الغیب آنچه را که در این رساله آمده - البته به معنی - بیان داشته است. «سبزواری» ۲. یعنی امکان صرف که هیچ آمیزش با فعلیتی ندارد، پس همان گونه که هیولا به واسطه امکان صرف کُل است، پس نفسش به واسطه قوه صرف، نفسش است، یعنی جوهر بسیطی است که جنبش قوه محض است و در فصلش مضمّن است و فصلش در جنبش مضمّن است. «سبزواری»

خارج است<sup>۱</sup>، او را صورتش که وی را تخصیص می‌دهد از تصور اشیاء بازش دارد. برای اینکه حواس نیز اشیایی را که وجودشان فقط در خودشان است ادراک نمی‌کنند، و همین‌طور چشم، مدرک رنگهاست، برای اینکه آلتی که در آن است و به سبب آن این ادراک صورت می‌بندد، هیچ‌رنگ خاصی ندارد؛ و بویایی از هوا هم همین‌طور، وی را بویی که بدان بوها را درک کند نیست؛ و لمس هم به واسطه آنچه که در گرمی و سردی و یا نرمی و سختی همانند آن است حس نمی‌کند، این بدان جهت است که امکان ندارد که جسم باشد و این اضداد را نداشته باشد، برای اینکه هر جسم طبیعی تکوّن یافته قابل لمس کردن است؛ و همان‌طور که در حواس این امکان نیست که حس، چیزی را که مال خودش است درک کند و یا آن را امتیاز دهد، همین‌طور وقتی که عقل نوعی درک و نوعی امتیاز را نسبت به معقولات داشته باشد، امکان آنکه یکی از اشیائی که آنها را امتیاز می‌دهد باشد نیست، ولی مدرک کل - البته اگر امکان آن باشد که کل را تعقل کند - هست، در این صورت یکی از موجودات بالفعل نیست، ولی تمامش بالقوه است، زیرا این همان معنی عقل هیولانی است، برای اینکه حواس، اگرچه به واسطه اجسام تکوّن می‌یابند ولی از اشیائی که آنها را ادراک می‌کنند نیستند و آنها اشیائی دیگر جز آنها هستند که بالفعل می‌باشند، چون ادراک حواس عبارت است از قوه برای نوعی از جسم که انفعال می‌پذیرد، از این‌روی حس، مدرک هر محسوس نیست، زیرا حس هم چیز بالفعلی نیست.

اما عقل، اشیاء را به واسطه جسم ادراک نمی‌کند، و آن قوه برای نوعی جسم نیست و انفعال هم نمی‌پذیرد، پس چیزی از موجودات بالفعل هم نیست و چیزی هم که قابل اشاره باشد نیست، بلکه نوعی قوه است که قابل و پذیرای تمام صور و معقولات می‌باشد، البته این در صورتی است که این نفس استکمال پیدا کند، این همان عقل هیولانی است و در تمام مردمان که دارای نفس تام هستند می‌باشد. و عقل را نوع دیگری هم هست و آن عقلی است که تعقل می‌کند و دارای ملکه تعقل‌کننده است و این قدرت را دارد که صور معقولات را به نیروی خود در نفس

۱. مقصود آنکه اگر دارای صورت عقلی باشد، از قبول صورت دیگر خودداری می‌کند. یعنی به واسطه برخورد فعلیات - چنان که در هیولاست - و قابل و پذیرای تمام صور نمی‌تواند باشد. «سبزواری»



خویش بگیرد و نگهدارد، و قیاسش قیاس کسانی است که در آنان ملکه صنعت کاری است و به نفس خویش قادراند که اعمال آنان را انجام دهند، برای اینکه نخست، شبیه به اینان نمی‌باشند، بلکه در ایشان قوه‌ایست که بدان قوه صنایع را انجام می‌دهند تا جایی که صنعت کار می‌گردند، و این عقل - پس از آنکه برای آن عقل ملکه گشت و این بهره را یافت که تعقل کند و فعل انجام دهد - فقط در کسانی هست که استکمال پیدا کرده و تعقل می‌کنند، این همان عقل دوم است.

اما عقل سوم: و آن غیر از دو عقل اولی که موصوف (به عقل) اند می‌باشد و آن عقل فعال است که عقل هیولانی به توسط آن عقل بالملکه می‌گردد، و قیاس این فاعل - چنان که ارسطو گوید - قیاس تابش نور است، برای اینکه همان طور که تابش نور برای رنگهای دیدنی که بالقوه‌اند، علت است تا آنکه بالفعل گردند، همین طور این عقل، عقل هیولانی را که بالقوه است، عقل بالفعل قرار می‌دهد، یعنی در آن ملکه تصور عقلی ثبت می‌نماید، و این به طبیعت خود معقول است و آن بالفعل این گونه است، زیرا فاعل تصور عقلی و راننده عقل هیولانی به سوی عقل بالفعل می‌باشد و همین طور نیز خود عقل است، چون صور هیولانی آنگاه معقول بالفعل می‌گردند که بالقوه معقول باشند.

و این بدان جهت است که عقل آن را از هیولایی که با آن وجودش بالفعل است جدا و تنها می‌سازد و معقولش قرار می‌دهد، در این هنگام اگر هریک از آنها را تعقل کردی، بالفعل معقول و عقل می‌گردند، درحالی که پیش از این و در طبیعتشان این گونه نبوده‌اند، چون عقل بالفعل، چیزی جز صورت معقول نیست، همین طور هریک از اینهایی که مطلقاً معقول نیستند اگر تعقل شوند (و یا تعقل کنی) عقل می‌گردند، زیرا همان طور علمی که بالفعل است به واسطه معلومی است که بالفعل می‌باشد<sup>۱</sup>، و معلومی که بالفعل است، کُلّ است، همین طور این عقل، یا این است که آن را در اینجا به تنهایی اداره و تدبیر می‌کند، یعنی آن را به اجزای الهی باز می‌گرداند و ترکیب و تحلیل می‌دهد، در این صورت خالق عقل هیولانی نیز می‌باشد، و یا اینکه آن را با

۱. یعنی چنان که علم بالفعل به سبب معلوم بالفعل است. همین طور عاقل بالفعل و عقل بالفعل. به سبب معقول بالفعل است. پس معقول، عقل و عاقل بالفعل است. «سبزواری»

همگامی حرکتی که با اجرام آسمانی تنظیم یافته تعقل می‌کند، چون آنچه که اینجاست به واسطه نزدیکی و دوری آنها (اجرام آسمانی) به ویژه خورشید می‌باشد، و یا اینکه به واسطه این دو (نزدیکی و دوری) و به سبب حرکت اجرام آسمانی طبیعت تکوّن می‌یابد، و تکوّن طبیعت عبارت است از تدبیر و اداره اش مر اشیا را - همراه با عقل - و پندارم که این با آن تضاد دارد، یعنی اینکه عقل - که الهی است - در چیزهایی پدید می‌آید که در نهایت پستی‌اند، چنان که صاحبان جور و ستم پنداشته‌اند.

خلاصه در آنچه که اینجا عقل و یا عنایت است در مصالح تقدّم و پیشی دارد، چون عنایتی که اینجاست بازگشت به اجسام الهی<sup>۱</sup> دارد و تعقل از جانب ما نیست و آن برای ما فعل هم نیست، ولی با تکوین و تکوّن ما بالطبع در ما، قوام آن عقلی که به قوّه نخستین و فعل عقلی که از خارج و به سبب آن است می‌باشد، و این گونه نیست که در چیزی - از آن جهت که تعقل می‌شود<sup>۲</sup> - چنان گردد که مکانی به مکان دیگر تبدیل گردد، برای اینکه وقتی صور محسوسات را احساس کردیم، آنها در حواس اند، درحالی که آنها (حواس) مواضع آنها می‌گردند، و از آن حیث به عقلی که از خارج است مفارق می‌گویند که آن مفارق ما می‌شود نه اینکه انتقال پیدا می‌کند و مکانها تبدیل می‌یابند، بلکه مفارق و قائم به نفس خودش - بدون هیولا - باقی می‌ماند، و مفارقتش مر ما را به این است که تعقل نمی‌شود و بدست نمی‌آید، چون از آن هنگام که در ماست این گونه بوده است، پایان رساله (اسکندر افرویدی).

و مقصود از نقل آن، زیادتی تحقیق و تأکید درباره اتحاد نفس با عقل فعال و با معقولات بوده و بدان جهت که مطلب در نهایت پیچیدگی و دقت می‌باشد و نیاز به زیادی بسط و تفصیل دارد، باشد که سالکان مستعد، راه رسیدن بدان را بیابند.

۱. به نظر من باید اجزای الهی باشد نه اجسام الهی و پندارم از اشتباه ناسخان باشد، و اینکه گوید و آن برای ما فعل هم نیست، یعنی اینکه تعقل کنیم، و اینکه گوید: ولی با تکوّن ما، یعنی عقل فعال در ما بالطبع، از آغاز فطرت و قوام هیولانی است، و فعلیت عقل بالفعل هردو است. «سبزواری» ۲. اشاره است به اتحاد عاقل و معقول. یعنی عاقل مانند مکان سبب به معقول نیست، بلکه عاقل تحول به معقولات می‌یابد. مانند ماده که تحول به صور پیدا می‌کند. چنان که حاشه ماده متحول به صور محسوس می‌گردد. «سبزواری»

## فصلی

### در دفع این اشکال که عقل هیولانی عقل بالفعل می‌گردد

شاید به مطلب صیوررت (گردیدن) از دو وجه اشکال کنی: یکی گذشت و آن اینکه انقلاب و دگرگونی حقیقت لازم می‌آید، برای اینکه نفس انسانی از جمله صورطبیعی برای اجسام و فصلی از فصول اشتقاقی آن، و محمول بر آن است، و از انضمام آن با جسمیت حیوانی، یک نوع طبیعی حصول می‌یابد که آن انسان طبیعی می‌باشد، پس چگونه جوهری عقلی و صورتی معقول، از صور مفارق می‌گردد که هیچ تعلق و وابستگی به عالم مواد و اجسام نداشته باشد؟

پاسخ آن را پیش از این گفتیم که: وجود شئی غیر از ماهیت است، و در وجود اشتداد جایز است و اشتداد چیزی است که شخص از نوعش خارج شدنی تدریجی و اتصالی، به نوع دیگر بالقوه پیدا می‌کند، چنان که در اشتداد سیاهی و گرمی و غیراینها هست.

دوم اینکه حکما اثبات کرده‌اند که جسم از دو جوهر هیولا و صورت ترکیب یافته است، از آن جهت که در جسم، صورت اتصالی است و در آن قوه اشیاء دیگری هم هست، و یک چیز بسیط امکان ندارد که در وی فعلیت چیزی و قوه چیز دیگر - باهم - باشد، پس ناگزیر باید مرکب از دو جزو باشد که به سبب یکی از آن دو بالقوه باشد و به واسطه دیگری بالفعل.

و نیز (حکما) اقامه برهان بر بقای نفس انسانی کرده‌اند به اینکه: اگر فاسد و تباه شود، لازم می‌آید که در آن قوه‌ای باشد که فاسد سازد و فعلی که باقی بدارد، و هر چیزی که در آن قوه‌ای باشد که فاسد می‌سازد، ناچار وی را قوه‌ای هم هست که باقی می‌دارد، پس لازم می‌آید که نفس، مرکب از قوه‌ای باشد که فاسد می‌سازد و فعلی که باقی می‌دارد و این محال است، برای اینکه نفس بسیط است و در آن ترکیبی از قوه که فاسد سازد و فعلی که باقی بدارد لازم می‌آید و این امر محال است، و چون کار چنین است، پس چگونه جایز است که نفس، هیولا برای صورت عقلی باشد؟

پاسخ اینکه: ترکیب آنگاه لازم می‌آید که چیزی با قیاس به یک کمال و یا کمالات

- در یک نشأه محسوس و یا معقول - قوه و فعل باشد، برای اینکه فعلیت صور جسمانی و قوه آنها دو حیثیت مختلف‌اند که هردو موجب تکثر موضوع می‌باشند، اما بالفعل بودن چیزی به حسب صورت جسمی و بالقوه بودنش به حسب صورت عقلی، موجب اختلاف دو حیثیت و تعدد موضوع به حسب آنها نمی‌شود، و همین‌طور بودن نفس آخرین صورت کمالی برای این موجودات طبیعی، مخالف اولین مواد عقلی بودنش برای موجودات صوری الهی نمی‌باشد و بلکه آن را تأکید و استحکام هم می‌بخشد، برای اینکه تا موجود تجاوز از حدود جسمی و جمادی و نباتی و حیوانی نکند، به اولین درجات عقلی گذر نمی‌کند؛ آیا نمی‌نگری که تمام موجودات طبیعی شأنشان این است که معقول می‌گردند؟ چون هیچ چیزی نیست جز آنکه این امکان را دارد که در عقل تصوّر شود، یا به واسطه انتزاع و تجرید آن از ماده، و یا اینکه به نفس خود این صلاحیت را دارد که معقول گردد، نه به سبب تجرید و غیر آن که در وی عمل شود تا آنکه معقول بالفعل گردد.

و پیش از این گفته آمد که معنی تجرید محسوس تا آنکه معقول گردد، به حذف و اسقاط بعضی از صفات از آن و اثبات بعض دیگر نیست، بلکه معنای آن: نقل آن است که از وجود مادی به وجود عقلی، یعنی به واسطه نقل آن نخست به حس، سپس به خیال و بعد به عقل، کار در جانب نفس هم همین‌طور است، پس نفس حساس دارای درجات حیوانی، پس از درنوردیدنش مر مرتبه اسطقسات و عناصر و جماد و نبات را در آغاز، حساس بالفعل و متخیل بالقوه می‌باشد، چنان که حال بعضی از حیوانات ناقصی که دارای قوه خیال نیستند - مانند کرم‌های باغچه و حلزونها و صدفها - این‌گونه است؛ سپس پس از استحکام این قوه، متخیل بالفعل و عاقل بالقوه می‌گردد، و آن عقل هیولانی است، و آن همان‌گونه که عاقل بالقوه است، معقول بالقوه هم هست، و چون متصوّر به صورت‌های معانی عقلی شود، عاقل و معقول بالفعل می‌گردد و وجودش وجودی دیگر که از موجودات این عالم خارج است گردیده و داخل در عالم عقلی - برعکس مراتب پیشین - می‌شود، چون بعضی از آنها از این عالم و یا متعلق به این عالم‌اند و بعضی دیگر آنها از عالمی که متوسط بین دو عالم است می‌باشند.

## فصلی

## در استدلال بر صیوروت و گردیدن عقل هیولانی عقل بالفعل و معقول بالفعل

بدان که ابن سینا با آن همه اصراری که در کتابهایش در اعتقاد به اتحاد عقل با معقول دارد، در کتاب مبدأ و معاد تصریح به بیان آن کرده و در فصل هفتم از مقاله نخست در بیان اینکه واجب الوجود معقول الذات و عقل (عقل) الذات است گوید: هر صورت مجرد از ماده و عوارض وقتی که با عقل اتحاد پیدا کرد، آن را عقل بالفعل می گرداند، یعنی به واسطه حصول آن (صورت) برای آن (عقل) نه به اینکه عقل، بالقوه منفصل از آن می باشد - انفصال و جدایی ماده اجسام از صورتشان - چون اگر ذاتاً از آن (صورت) و تعقل آن منفصل باشد، از آن (صورت) به صورت معقول دیگری می رسد، و سؤال در این صورت، مانند سؤال در آن است و کار تا بی نهایت ادامه می یابد، لذا این را قطع کرده و می گویم:

عقل بالفعل یا در این هنگام همین صورت است و یا عقل بالقوه ای است که این صورت برایش حاصل شده و یا اینکه مجموع این دو است، و جایز نیست که عقل بالقوه همان عقل بالفعل باشد - به واسطه حصولش برای آن - چون ذات عقل بالقوه خالی از این نیست که یا این صورت را تعقل می کند یا آنکه تعقل نمی کند، اگر آن صورت را تعقل نمی کند، پس تاکنون به فعلیت نرسیده است، و اگر آن را تعقل می کند، یا این است که تعقلش به سبب پدید آمدن و حادث شدن صورت دیگری برای ذات عقل بالقوه است؛ و یا اینکه تعقلش فقط به سبب حصول این صورت است برای ذات آن، (به ذات آن نه به سبب صور آن) پس اگر آن را تعقل می کند، یعنی آنکه برای وی از آن، صورت دیگری حادث و پدید می آید، کار تا بی نهایت ادامه پیدا می کند، و اگر آن را چنان تعقل می کند که برای وی موجود است، در این صورت یا به گونه اطلاق است، یعنی هر چیزی که این صورت برایش حاصل شود عقل است، ولی آن برای ماده و عوارض ماده که جفت آنند حاصل است، پس لازم است که ماده و عوارض، عاقل به جفت بودن با آن صور باشند، برای اینکه صور طبیعی معقول، موجود در اعیان طبیعی اند، ولی مجرد نبوده و با غیرخودشان آمیزش و مخالطت دارند، و مخالطت،

حقیقت ذاتِ مخالف و آمیزنده<sup>۱</sup> را نابد نمی‌سازد؛ و یا اینکه به‌گونه اطلاق نیست، ولی از آن جهت که برای چیزی موجود است شأنش آن است که تعقل کند (و یا شود) در این صورت یا معنی اینکه تعقل کند (و یا شود) نفس وجودش برای آن می‌باشد، پس مانند این است که گفته شود: چون موجود برای چیزی است، شأنش این است که برای وی پدید آید؛ و یا معنی اینکه تعقل کند (و یا شود) نفس وجود این صورت برای وی نمی‌باشد، بلکه هنگامی که تعقل می‌کند (و یا شود) جزو آن معنی است (یعنی وجود آن جزو معنی تعقل است نه نفس آن) درحالی که نفس وجود این صورت برای وی وضع شده و این خلف (خلاف فرض) می‌باشد.

در این صورت تعقل این صورت، نفس وجود آن برای عقل، و وجود صورت مأخوذ از آن هم نمی‌باشد، بنابراین عقل بالقوه مسلماً همان عقل بالفعل نیست، مگر آنکه حال، بین آن دو، حال ماده و صورت مذکور را وضع نکند؛ و جایز نیست که عقل بالفعل در اینجا، نفس آن صورت باشد، چون عقل بالقوه به عقل بالفعل خارج نشده است، برای اینکه این صورت نفس آن نیست بلکه قابل آن است و عقل بالفعل را نفس آن وضع کرده است، پس عقل بالقوه، عقل بالفعل نیست، بلکه برای آن موضوع و قابل است، بنابراین عقل بالفعل، بالقوه نیست<sup>۲</sup>، چون از شأنش آن است که عقل بالفعل باشد، درحالی که اینجا چیزی که عقل بالقوه باشد نیست.

اما آن چیزی که در روند ماده است بیان داشتیم؛ ولی آنچه که در روند صورت است: اگر عقل بالفعل است، پس دائماً عقل بالفعل است و امکان ندارد که پیدا شود و عقل بالقوه باشد، و جایز نیست که مجموع هر دو آنها باشد، چون خالی از این نیست که یا ذاتش را تعقل می‌کند و یا غیرذاتش را، و جایز نیست که غیرذاتش را تعقل کند، چون هر چه که غیرذاتش است یا اجزای ذاتش می‌باشد - و آن ماده و صورت مذکور است - و یا چیزی خارج از ذاتش است، اگر چیزی خارج از ذاتش باشد، وی آن را تعقل می‌کند، یعنی صورت معقول آن را تعقل می‌کند و در آن، که حکم محل ماده را دارد فرود می‌آید، و آن صورت، آن صورتی که ما درصدد بیان

۱. برای اینکه آمیخته شده خالی از صرف و حالص نیست و مقید هم خالی از مطلق نمی‌باشد. «سبزواری»

۲. یعنی سخن ما در عقل بالفعلی است که مسبوق بالقوه است نه عقل بالفعل محض. «سبزواری»

آمرش هستیم نمی‌باشد<sup>۱</sup>، بلکه صورت دیگری است که بدان، عقل بالفعل می‌گردد؛ و نیز ما در اینجا صورتی را وضع می‌کنیم که بدان عقل بالفعل، عقل بالقوه این صورت می‌گردد<sup>۲</sup>، با این همه، سخن در مجموع، با این صورت غریب (بعید) ثابت است.

و جایز نیست که اجزای ذات آن باشد، چون یا جزئی را که مانند ماده است تعقل می‌کند و یا چیزی را که مانند ماده است و یا هر دو آنها را، و هریک از این اقسام را یا به واسطه جزئی که مانند ماده است تعقل می‌کند و یا به واسطه جزئی که مانند صورت است و یا هر دو آنها را (تعقل می‌کند) و تو چون این اقسام را تعقل کردی، برایت در تمام آنها خطا آشکار می‌شود، زیرا اگر جزئی را که مانند ماده است به واسطه جزئی دیگر که آن هم مانند ماده است تعقل می‌کند، پس جزئی که مانند ماده است عاقل برای ذات خود و معقول برای ذات خودش می‌باشد و هیچ منفعتی برای جزئی که در اینجا مانند صورت است ندارد؛ و اگر جزئی را که مانند ماده است به واسطه جزئی که مانند صورت است تعقل می‌کند، پس جزئی که مانند صورت است همان مبدئی می‌باشد که بالقوه است؛ و جزئی که مانند ماده است مبدئی است که مانند صورت و فعل می‌باشد، و این عکس واجب است؛ و اگر جزئی را که مانند ماده است به واسطه دو جزء - هر دو - تعقل می‌کند، صورت جزئی که مانند ماده است، حال در جزئی است که مانند ماده و به واسطه جزئی که مانند صورت است می‌باشد، پس آن از ذاتش بیشتر است و این خلف (خلاف فرض) می‌باشد؛ و (نظیر) این را در جانب جزئی که مانند صورت است در نظر داشته باش.

و همین‌طور است اگر وضع شود که وی هر جزئی را به واسطه جزئی دیگر تعقل می‌کند، در این صورت اقسام سه‌گانه باطل شده و جایز می‌باشد که نسبت صورت عقلی به عقل بالقوه نسبت صورت طبیعی به هیولای طبیعی نباشد، بلکه آن وقتی حال در عقل بالقوه می‌شود، ذات هر دو باهم اتحاد پیدا کرده و یک چیز می‌شوند و قابل مقبول ذاتشان از یکدیگر امتیاز پیدا نمی‌کند، در این حال عقل بالفعل در واقع همان صورت مجرد معقول می‌باشد، و این صورت اگر غیرخودش را عقل بالفعل قرار دهد

۱. چون ما درصدد بیان امر صورت نخستین هستیم که بدان، عقل بالقوه عقل بالفعل می‌گردد. و تحقق طبیعت، به واسطه فردی از طبیعت است. «سبزواری» ۲. یعنی صورتی که مسبوق به قوه است. «سبزواری»

که برای وی باشد، اگر قائم به ذات خودش باشد، این سزاوارتر از آن است که عقل بالفعل باشد، زیرا اگر جزئی از آتش قائم به ذات خودش باشد سزاوارتر از آن است که بسوزاند؛ و سفیدی اگر قائم به ذات خودش باشد سزاوارتر از آن است که بینایی را به هم زند، و شئی معقول را لازم نیست که ناگزیر غیرخودش را تعقل کند، برای اینکه عقل بالقوه ناگزیر ذات خودش را تعقل می‌کند و اوست که شأنش این است که غیرخودش را تعقل می‌کند.

از این بیانات روشن شد: هر ماهیتی که از ماده و عوارض ماده مجرّد شود، به ذات خود معقول بالفعل است و آن در اینکه معقول است نیازمند به چیز دیگری که وی را تعقل نماید نیست؛ پایان سخن ابن سینا.

گویم: شاید ابن سینا در اینجا سخن به تکلف و مُدارا با گروهی از مشائیان گفته، بدون اینکه به طبع خودش موافق تحقیق این مرام باشد، وگرنه بر وی لازم بود بعضی از نقض‌هایی را که بر او وارد شده دفع کند، چون او مدافع بسیاری از احکامی که از آراء او و حکمای همانند اویند می‌باشد.

خلاصه آنکه سخنان وی محل اشکال است:

نخست آنکه: کسی می‌تواند بخش اول را برگزیند و آن اینکه: عقل بالفعل درواقع همان عقل بالقوه است هنگام حلول صورت مجرّد، چنان که حاسّ بالفعل همان قوه حسّاس است هنگام حلول صورت حسی.

گوید: عقل بالقوه صورت را به جهت حصولش در وی - هرگونه که می‌خواهد باشد - تعقل می‌کند و یا به سبب حصولش در چیزی که از شأنش آن است که تعقل می‌کند.

گوییم: حقیقت و درست همان بخش اخیر است و آن تعقل آن صورت است، چون آن در چیزی حلول کرده که شأنش این است که تعقل کند.

گوید: تقدیر این سخن آنکه: آن را به جهت وجودش برای چیزی که شأنش آن است که برای وی پدید می‌آید تعقل کند.

گوییم: مقصود ما از این سخن بیان تحدید و یا لَمّیت در اینکه صور مجرّد، معقول عقل بالقوه‌اند نیست تا تعلیل چیزی به نفس خودش لازم آید؛ بلکه مطلب این است که صور معقول برای عقل بالقوه‌مانند وجود صور طبیعی درنور دیده شده به حجاب و



پوشش‌های ماده نیست، برای اینکه شأن ماده این نیست که عاقل باشد و شأن صور آمیخته با عوارض جسمانی این نیست که معقول باشد، برعکس صور مجردی که مقارن و جفت عقل هیولانی‌اند، چون آن آنها را تعقل می‌کند، برای اینکه از شأنش این است که آن صورتی که وجودش همانند صور طبیعی برای مواد خودشان نیست برای وی پدید می‌آید؛ و یا اینکه به‌گونه تعلیل می‌گوییم: عقل بالقوه از آن جهت آن صورت را تعقل می‌کند که حصولش برای وی، حصول امری که دارای وضع است برای امر موجود غیرصاحب وضعی که در وجود مستقل است می‌باشد.

دوم اینکه: عقل بالقوه به‌عینه، نفس ناطقه انسانی است، و چون به‌عینه معقول بالفعل گردید، لازم می‌آید که ماهیت انسان انقلاب و دگرگونی به ماهیت عقل مفارق پیدا کند، و ابن سینا قائل به چنین انقلاب در جواهر، به‌ویژه در آنچه که ماده ندارد نیست، برای اینکه نفس انسانی نزد او در آغاز فطرت مجرد از ماده است، لذا بر او تصحیح این سخن لازم می‌آید، چنان که ما در مباحث قوه و فعل و مباحث حرکت و غیر آن این کار را انجام دادیم.

سوم اینکه: بر وی لازم می‌آید که شمار مفارقات محض، هرگاه که عقل بالقوه به عقل بالفعل خارج می‌شود فزونی یابد.

و نیز لازم می‌آید اشخاصی که از حیث شمار فراوانند تحت یک حقیقت نوعی، بدون ماده و تعلق به ماده قرار گیرند و آن حقیقت، همان حقیقت انسانی است.

چهارم آنکه: در استدلالش بر اینکه معقول بالفعل لازم نیست که برای چیز دیگری غیرذاتش معقول باشد گوید: عقل بالقوه ناگزیر ذاتش را تعقل می‌کند، یعنی موجودی است که شأنش آن است غیرخودش را تعقل کند؛ (این سخن) دلالت دارد که این مطلب هنوز برایش آن‌گونه که باید روشن نشده است، برای اینکه عقل هیولانی نزد اینان (مشائیان) امری که ذاتش مفارق باشد نیست تا آنکه ذاتش برایش پدید آید<sup>۱</sup> و ذاتش را به‌گونه‌ای که بیان کرده است ادراک نماید؛ خلاصه آنکه: گوینده این مطلب

۱. یا آنکه ذاتش را برای خودش پدید آرد. «م» بلکه جسمانیة الحدوث و روحانیة البقاست، و در سخنان فارابی گذشت که عقل هیولانی ناگزیر باید از تعینات صوری عقلی برهنه باشد، درحالی که ما گفته‌ایم: از تعقل ذاتش هم برهنه است. «سبزواری»

شریف عالی نیاز به تحقیق فراوان و تصرف زیاد در بسیاری از اصول حکمی، و بازگشت از راهی که همگان رفته‌اند (و به نتیجه نرسیده‌اند) دارد، چنان که شأن سالک راه خدا در مخالفتش با ساکنان جایگاه نخستینشان این‌گونه است و خدا می‌داند و پس.

## ۲۸

### فصلی

#### در اولیات و نسبت آنها به دومی‌ها و دفع از اول اولین‌ها

بدان که تحصیل اولیات به واسطه اکتساب از حد و یا برهان جایز نیست؛ اما دریاب تصورات - مانند مفهوم وجود عام و شیئیت و حصول و امثال اینها - حصولشان به واسطه تعریف حدی و یا رسمی امکان‌پذیر نیست، زیرا آنها را نه جزئی است و نه چیزی شناساتر از آنهاست؛ اما دریاب تصدیقات - مانند اینکه می‌گوییم نفی و اثبات باهم در چیزی جمع نمی‌شوند و چیزی هم از آن دو خالی نیست - اقامه برهان بر آنها امکان‌پذیر نیست، وگرنه دور لازم می‌آید، چون آن چیزی که دلیل بر چیز دیگری قرار می‌گیرد، همان چیزی است که به واسطه انتفا و یا ثبوت آن، بر انتفای چیز دیگر و یا ثبوت آن دلالت دارد، و چون خالی بودن چیزی از ثبوت و انتفا جایز باشد، امنیت در آن دلیل - در اینکه از هر دو طرف خالی است - حصول پیدا نکرده است، و چون خالی بودنش از نفی و اثبات جایز باشد، آن را دلالتی بر آن مدلول باقی نمی‌ماند، در این صورت آنچه دلالت بر ثبوت این قضیه دارد، دلالت بر آن ندارد مگر پس از ثبوت این قضیه، و هر چه که چنین باشد، امکان اثباتش جز به واسطه راه دوری امکان‌پذیر نیست و آن هم ممتنع است.

به عبارتی دیگر: هر دلیلی که دلالت دارد آن دو در چیزی باهم جمع نمی‌شوند، ناگزیر باید از این دانست که نخست: دلیل بودنش بر این مطلب و دلیل نبودنش بر آن، در آن جمع نمی‌شوند، چون اگر این امر جایز و محتمل بود، اقامه دلالت بر محال بودن آن اجتماع، مانع از محال بودن آن اجتماع نبود، و با این احتمال، یعنی دلیل بودن همان‌طور که دلالت بر امتناع اجتماع آن دو دارد، همین‌طور دلالت بر آن امتناع ندارد،

### مرحله دهم - عقل و معقول / ۳۶۳

پس دلیل، دلیل نیست و مطلوب حصول نیافته است، و اگر دلالت دلیل بر این قضیه موقوف بر ثبوت آن است، بنابراین اگر ثبوت آن را به قضیه دیگری ثابت داشتیم، ثبوت شئی به نفس خودش لازم می‌آید؛ پس ثابت شد که اقامه دلیل بر ثبوت این قضیه غیرممکن است؛ اما دیگر قضایا و تصدیقات بدیهی و یا نظری، آنها متفرع بر این قضیه و متقوم بدانند و نسبت آنها به تمام، مانند نسبت وجود واجبی است به وجود ماهیات ممکن، چون تصدیق به تمام قضایا نیازمند تصدیق به این قضیه است، و آن اولیت تصدیق است و نیازمند به تصدیق دیگری نیست.

و همان‌طور که واجب‌تعالی، موجود مطلق ناب، بدون تقيید و تخصیص به معنی خاصی است، برای اینکه وقتی گفتیم: این فلک است و این انسان است، معنایش این است که آن موجود به وجود فلکی - نه غیر آن - و او موجود به وجودی است که فقط انسان است نه چیز دیگری از جماد و یا نبات و یا عقل و یا غیر اینها از وجودات خاص، از این روی گفته‌اند: هر ممکنی زوج ترکیبی است و از دو چیز ترکیب یافته، برای اینکه وجودش مقید به سلب دیگر وجودات از وی می‌باشد، بنابراین هر وجودی که غیر از وجود ناب و خالص است، او مقید به ماهیتی مخصوص می‌باشد.

همین‌طور هر قضیه‌ای غیر اولینی‌ها، خواه بدیهی باشد و خواه نظری، آن درواقع این قضیه است با قید مخصوص، برای اینکه علم به اینکه موجود یا واجب است و یا ممکن، علم به این است که موجود، خالی از ثبوت وجوب و «لا ثبوت» آن، و یا از ثبوت امکان و «لا ثبوت» آن نمی‌باشد، و این به‌عینه همان علم اول و قضیه اولی است، ولی با قیدی خاص؛ و اینکه گفتیم: کل از جزء خودش بزرگتر است، معنایش این است که زیادی کل بر جزء خودش چون معدوم نیست، پس به سبب امتناع برخاستن دوطرف، موجود است، و همین‌طور وقتی گفتیم: اشیاء مساوی با یک شئی، با هم مساوی‌اند، مبتنی بر این قضیه است و در ماده وجود مساوات و عدم آن تخصیص خورده، برای اینکه وقتی مساوات بین اشیایی که در طبیعت نوعی با یک شئی مساوی‌اند ثابت گشت، عدم مساوات بین آنها منتفی است، برای اینکه چون طبیعت آنها یک طبیعت است، اگر نامساوی باشند باید طبیعت آنها اختلاف داشته باشد، در این صورت اجتماع دو نقیض لازم می‌آید؛ و همچنین وقتی گفتیم: یک چیز در دو

مکان نمی‌تواند باشد، برای اینکه اگر در دو مکان حصول یافت، حالش از حال دو چیز که در دو مکان حاصل‌اند قابل امتیاز نیست و چون یک - در وحدت خودش - از دو، امتیاز نداشته باشد، وجود دوئی مانند عدم آن است، پس در این دوئی، وجود و عدم جمع آمده است.

پس ثابت شد که (در) دو قضیه اولی حقیقت ظاهر است، چون آن دو در قوه سخن ما که گفتیم: نفی و اثبات برخاسته نمی‌شوند، هستند و دو قضیه دیگر ظاهراند، چون آن دو در قوه بیان ما که گفتیم: نفی و اثبات باهم جمع نمی‌آیند، می‌باشند، و قیاسی در دیگر فضایی بدیهی و نظری - در بازگشتشان در مقام تحلیل به این قضیه - این گونه است.

پس روشن شد که این قضیه اول اولین‌ها در باب علم تصدیقی است، از این روی حکما و غیر آنان از صاحب نظران اتفاق نظر دارند که ستیزگر در این مطلب درخور سخن گفتن و بحث کردن نیست و گویند: چون امکان اقامه برهان بر حقیقت این قضیه نیست، پس آن کس که در آن منازعه و ستیز دارد یا از آن جهت در آن منازعه می‌کند که برایش تصور اجزای این قضیه حاصل نشده است و یا از آن جهت که معاند و ستیزگر است؛ و یا اینکه نزد او قیاس‌هایی که منتهج به نتایج متناقض و متقابل‌اند برابر است و وی را این قوه که برخی از آنها را به برخ دیگر ترجیح دهد - تا چه رسد که قدرت قطع به ثبوت بعضی از آنها و نفی دیگری داشته باشد - نیست؛ پس اگر از قبیل بخش اول باشد، درمانش تفهیم ماهیات اجزای آن قضیه است؛ و اگر از بخش دوم است، علاجش زدن و سوزاندن (وی) است و اینکه بدو گفته شود: زدن و نزدن و سوزانیدن و نسوزانیدن یکی است.

گویم: علاج این بخش با فیلسوف نیست بلکه با پزشک است، برای اینکه چنین انسانی وقتی معارضه و معانده می‌کند، از جهت نقصان در خلقتش - مانند کودکان و بعضی از زنان و ضعیفان - نیست، بلکه به واسطه یک نوع بیماری است که بر مزاجش از غلبه «مرّة السوداء»<sup>۱</sup> که بدان اعتدال مزاج مغزی و فکری تباه می‌شود عارض می‌گردد،

۱. در اصطلاح یکی از اخلاط چهارگانه بدن است. مرض مایخولیا. فساد فکر. خیالیافی. سودازدگی. «فرهنگ عمید»

#### مرحله دهم - عقل و معقول / ۳۶۵

بنابراین درمان و علاجش مانند درمان و علاج بیماری مالیخولیاست؛ و اگر از نوع بخش سوم باشد، درمانش به برطرف کردن شک‌های اوست و اینکه وی را نخست دستور مطالعه مطالب هندسه و حساب داده و سپس به خواندن احکام قوانین منطق و پس از آن انتقال به مبادی طبیعیات و از آن به تدریج به آنچه فوق طبیعت (ماوراء طبیعت) است فرمان دهد و پس از تمام اینها، در الهیات صرف فرو رود، و بر بیشتر مردمان حرام است که آغاز در فراگیری این علوم مشکل کنند، برای اینکه اهل‌یت و شایستگی ادراک آنها در نهایت ندرت و قلّت و کمی است، و توفیق فراگیری آنها فقط از جانب خداوند عزیز و حکیم است و بس.

## طَرَف دوم

### گفتگو در احوال عاقل، و در آن فصلی چند است:

### فصل اول

در اینکه هر مجردی لازم است که عاقل ذات خودش باشد

اثبات این مقصد در نهایت آسانی است، البته پس از شناخت ماهیت علم، و اینکه معنای آن: وجود صورت است برای چیزی که آمیزش با عدم و فقدان ندارد؛ برای اینکه ماده، به ذات خود قابل ادراک نیست، چون ذات آن را وجودی جز به واسطه صورت نمی باشد، و صورت های طبیعی ذاتشان قابل ادراک نیست، برای اینکه ذات آنها مخلوط با عدم و فقدان است، چون وجود آنها وجود دارای وضع و مکان است، و هر جزء آنها دارای وضع دیگر و مکان دیگری است، بنابراین هیچ جزئی برای جزء دیگر و برای کُل هم پدید نمی آید، و کُل هم برای کُل و نیز برای جزء و برای چیزی از آن - نسبت به آنچه که در وی حصول است - پدید نمی آید، و چیزی که دارای وجدان و یافت برای چیزی نیست، نسبت به آن چیز هیچ ادراکی ندارد.

پس هر جسم و جسمانی ذاتش را ادراک نمی کند، برای اینکه ذاتش محتجب و پوشیده از ذاتش می باشد، و هر موجود غیر جسمانی برای ذاتش حاصل است، چون ذاتش محتجب و پوشیده از ذاتش نمی باشد، پس عاقل ذاتش می باشد، چون علم، نفس وجود است - البته به شرط عدم پوشیدگی از آن - و در واقع هیچ پوشیدگی جز عدم نمی باشد و عدم پوشیدگی نیز بازگشتش به تأکد و استحکام وجود و شدت آن

دارد تا ضعیف که آمیخته با نقص است و نقص خود نوعی از عدم است نباشد؛ با این همه ما بر این مطلب اقامه برهان کرده ایم: هر صورت معقولی که برای نفس بالفعل است، آن صورت به عینه، عاقل ذات خودش است - اگر چه هیچ عاقلی غیر خودش در عالم پیدا نشود - و هیچ شک و شبهه ای در این امر نیست که هر صورت مجرد - خواه به واسطه تجرید مجرد کننده ای و یا به سبب تجرید کردن ذاتش باشد - در ذات خودش - به صورتی که بیان شد - معقول است، پس عاقل ذات خودش - همان گونه که گفتیم - می باشد، پس هر مجردی عاقل ذات خودش می باشد و همین مطلوب است.

اما حکمای مشهور، آنان را در بیان این مقصد چهار نظریه است:

نخست چیزی است که ابن سینا در کتاب مبدأ و معاد - هنگامی که اقامه دلیل کرده که صورت عقلی وقتی به عقل بالقوه اتحاد پیدا کرد عقل بالفعل است - بیان داشته و ما سخنش را در این باره نقل کردیم، آنجا پس از آن - به حسب آنچه که بازهم نقل کردیم - گوید: صورت مجرد وقتی که با غیر خودش اتحاد پیدا کرد آن را، عقل بالفعل می گرداند، و چون قائم به ذات خودش است، سزاوار است که معقول باشد، برای اینکه وقتی گرمی، جسمی را که در آن است گرم می گرداند، اگر قائم به ذات خود و مستقل به نفس خودش باشد، به گرم کردن سزاوارتر است، همین طور جسم به سبب حصول سفیدی در آن، بینایی را به هم می زند، اگر سفیدی قائم به ذات خودش باشد سزاوارتر از آن است که به هم زننده بینایی چشم گردد، و ضعف و سستی آنچه را که (ابن سینا) در باب اتحاد عقل بالقوه به صورت معقول بدان اقامه دلیل کرده است دانستی، و چون بنا شده بر آن ضعیف و سست است، بنا و پایه اش سست می باشد.

نظریه و راه دوم که اصلش نزدیک بدان چه نخست بدان اشاره کردیم می باشد اینکه: هر چه که از ماده و لواحق ماده مجرد است، ذاتش مجرد است و برای ذات مجرد خود حاضر است، و هر مجردی که نزدش مجردش حاضر باشد آن را تعقل می کند، بنابراین هر مجردی ذات خودش را تعقل می کند؛ اما بیان اینکه هر مجردی ذاتش برای ذات خودش حاضر است آنکه: شئی موجود، یا این است که برای ذاتش موجود و به ذاتش قائم است، و یا اینکه برای غیر خودش موجود است و قائم به غیر خودش می باشد.

کسی را نرسد که گوید: از موجود بودن چیزی، موجود بودن برای نفسش و یا برای

غیرش لازم نمی‌آید، برای اینکه آنچه بیان داشته سخن بی‌حاصل است و منشأ این پندار آن است که حضور چیزی در نزد چیزی، امری اضافی و نسبی است، پس ثبوتش - جز هنگام تغایر دوطرف - تعقل نمی‌شود، و بیان چگونگی حال در آن - به گونه‌ای که بیشتر از آن ممکن نیست - گفته آمد.

و چیزی که بر درستی و جواز این اضافه و نسبت، و دفع نیاز به تغایر آگاهی بخش است: جایز بودن این سخن است که می‌گوییم: ذات من و ذات تو، و نیز ما ذات خودمان را تعقل می‌کنیم، درحالی که ما را دو ذات نیست: ذاتی که تعقل می‌کند و ذاتی که معقول است، بلکه هریک از ما را بدون شک یک ذات بیش نیست، پس وقتی عاقل ذات خود هستیم، ناگزیر باید معقول ما به عینه همان عاقل باشد، پس دانسته شد که این اضافه و نسبت، درخواست تغایر را ندارد.

اما بیان اینکه شئی مجرد، وقتی نزدش مجردی حاضر باشد، او آن مجرد را تعقل می‌کند، این بدان جهت است که اقتضای عالم بودن، حضور صورت معلوم است نزد کسی که صلاحیت ادراک را - به شرط مجرد بودن صورت - دارد، و پیش از این بیان مراتب ادراک، به حسب مراتب تجرد گذشت؛ و اینکه تجرد تام برای صورت حاضر، شرط معقول بودن آن است، و بر جوهر مجرد صدق می‌کند که (گفته شود): آن صورت مجرد - در نهایت تجرد - از ماده و آثار ماده می‌باشد، بنابراین هر دو شرط تحقق پیدا کرده است - یعنی حضور برای صورت با تجرد تام - پس حصول مشروط بدان دو و معقول بودن آن (صورت) برای ذات خودش لازم می‌آید، لذا ذاتش عاقل ذات خودش می‌باشد، بدین ترتیب ثابت شد که هر مجردی عاقل ذات خودش می‌باشد.

نظریه و راه سوم آن چیزی است که صاحب کتاب تلویحات (شیخ اشراق) بیان داشته و گفته: این راه از روحانیت معلم اول (ارسطو) در یک خلسه و ربودگی لطیف از خود که شبیه به خواب بود استفاده شد، او (ارسطو) برایش تمثیل پیدا کرده و وی (شیخ) او را مورد خطاب قرار داده است، گوید: بدو شکایت از سختی مسأله علم کردم، به من گفت: به نفس خویش بازگرد تا برایت مسأله حل شود، گفتم: چگونه؟ گفت: تو مدبرک نفس خویشی، پس ادراک تو مر ذات را آیا به ذات خودت است و یا به غیر آن؟ در این صورت تو را باید قوه دیگری و یا ذاتی باشد که ذات را ادراک می‌کند،



و سخن باز می‌گردد و محال بودنش ظاهر و آشکار است، و اگر ذات را به ذات ادراک کردی، آیا به اعتبار اثری برای ذات در ذات هست؟ گفتیم: آری! گفت: اگر ذات مطابق اثر نباشد پس صورت آن نیست، بنابراین چه چیزی بوده که درک کرده‌ای؟ گفتم: اثر، صورت ذات من است، گفت: صورت تو برای نفست مطلق است و یا مخصص به صفات دیگری است؟ من دومی را برگزیدم، گفت: هر صورتی در نفس کلی است، و اگر از کلیات بسیاری هم ترکیب یافته باشد، مانع شرکت با نفس خودش نمی‌باشد، و اگر فرض منع آن شود به واسطه مانع دیگری است؛ و تو ذات را درک می‌کنی و آن به ذات خودش مانع شرکت است، پس این ادراک به واسطه صورت نیست، گفتم: من مفهوم «من» را درک می‌کنم، گفت: مفهوم «من» از آن حیث که مفهوم «من» است مانع وقوع شرکت در آن نیست و دانستی که جزئی از آن حیث که جزئی است - لا غیر - کلی است، و «این» و «من» و «ما» و «او» دارای معانی معقول کلی، از حیث مفهومات مجردشان می‌باشند - بدون اشاره‌ای جزئی - گفتم: در این صورت چگونه است؟ گفت: چون علم تو به ذات تو، به قوه‌ای غیرذات نیست، لذا خواهی دانست که مدرک ذات خود هستی نه غیرتو و نه به سبب اثر غیرمطابق و یا مطابق، پس ذات تو همان عقل و عاقل و معقول است.

و سپس پس از سخن دیگری گوید: و چون فهمیدی که آن به واسطه اثری مطابق و نه به سبب صورتی ادراک می‌گردد، بدانکه تعقل، عبارت است از حضور صورت شئی برای ذات مجرد از ماده، و اگر خواهی می‌گویم: عدم غیبت و پنهان بودنش از آن، و این تمام‌تر است، پس نفس از آن جهت که مجرد است، از ذات خودش غایب نیست و به مقدار تجردش ذات خودش را ادراک می‌کند و از آن غایب نیست، و چون برایش حاضر داشتن عین (خارجی) آنها مانند آسمان و زمین و جز اینها امکان‌پذیر نیست، صورت آنها را حاضر می‌دارد، اما جزئیات: در قوایی هستند که برای آن (نفس) حاضراند، و کلیات در ذاتش می‌باشد، چون بعضی از مدرکات کلی، در اجرام منطبع نمی‌شوند و مدارک عبارت از نفس صورت حاضر است نه آنچه که از تصوّر خارج می‌باشد، و اگر به خارج هم اطلاق کلی شود، این به واسطه قصد دوم است. سپس سخن را به بیان امور دیگری در باب علم و ادراک کشانیده و حاصل آنچه

بیان داشته این است که نفس به واسطه تجردش از ماده، ذات خود را به نفس وجود ذات خودش تعقل می‌کند نه به سبب حصول اثر و یا صورتی از ذات خود در ذات خود، پس، هر مجردی که حکمش این است عاقل ذات خودش است؛ اما آنجا که گفته: اما جزئیات در قوایی هستند که برای نفس حاضراند و کلیات در ذاتش می‌باشد؛ دلالت بر آن دارد که وی در انکار آنچه نزد ما درست است موافق ابن سینا است و اعتقاد بدان را از آن فیلسوف گرفته است، چنان که این مطلب را بیان داشتیم و همین‌طور در دنباله بقیه گفتارش که ما از بیم به درازا کشیدن سخن، نقل آنها را رها کردیم<sup>۱</sup>، و برخی از مؤخذات و خرده‌گیریها هست که استنباط آنها از اصولی که پیش از این مقرر و معین داشتیم امکان‌پذیر است.

نظریه و راه چهارم اینکه آنان گفته‌اند: هر ذات مجردی جایز است که معقول باشد، این چیزی است که هیچ شبهه‌ای در آن نیست، چون هیچ چیزی نیست جز آنکه شأنش این است که یا به ذات خودش معقول می‌گردد و یا پس از عمل تجرید و مجرد ساختن؛ اما آن شبهه که ذات باری تعالی معقول بشر نمی‌باشد، دفع آن به این است که: آنچه مانع است که ذاتش معقول ما باشد از جهت ذات او نیست، چون ذات وی در نهایت وضوح و آشکاری و ظهور است<sup>۲</sup>، بلکه از جهت ماست، این به واسطه متناهی

۱. و آن اینکه نفس تمام قواست، در اینجا سخنانی چند درباره نفس است: یکی آنکه نفس فقط کلیات را ادراک می‌کند و جزئیات را ادراک نمی‌کند بلکه قوای آن ادراک می‌کند و اسناد درکش به نفس مجازی و از باب وصف به حال متعلق است و سلب آن از نفس جایز است؛ دوم آنکه در واقع نفس مدرک آنهاست ولی آنها مطبوع در قوا هستند و درک نفس مرآت آنها را حضوری است، و این نظر محققان از آنهاست: سوم اینکه نفس مدرک آنهاست، یعنی آنکه قوا مراتب نفس‌اند، پس نفس عاقل و مدرک و محرک است، و این نظر و رأی مصنف قدس سره می‌باشد، و سخن شیخ اشراق حمل بر اوّلی نمی‌شود، چون آن (اوّلی) از سست‌ترین سخنان است و بلکه حمل بر دومی می‌شود و مؤاخذه مصنف قدس سره از حیث انکار آن در باب جزئیات این است که قوا مراتب نفس‌اند، اما مؤاخذه‌اش در باب درک کلیات این است که درک کلیات در نزد مصنف قدس سره به واسطه اتحاد و به سبب مشاهده ارباب انواع از دور است «سبزواری» ۲. چون او نور الانوار است و عدم معقولیتش برای بشر از یک وجه است و آن به گونه‌ای رسیدن است به واسطه خرده‌هاشان - از آن حیث که خرده‌های ایشان است - زیرا ممکن به واجب احاطه پیدا نمی‌کند، ولی از حیث وجهش همان وجود منبسط بر هر چیزی است، پس هیچ معروفی نیست جز آنکه به وجهش معروف است، چون هر چیزی را چنانکه حکمای متأله گفته‌اند دو جهت است: جهت نورانی که همان وجه‌الله است، و جهت ظلمانی که عبارت از وجه نفسش می‌باشد، و وجود عبارت از نور است و نور عبارت از حیثیت ظهور است، و آن (وجه نفس) ظلمت

بودن قوه ادراک ما و نارسائیش از احاطه و به گُنه او رسیدن است، پس جز به مقدار نیرو و توان خودمان از او ادراک نمی‌کنیم.

با آنچه که بیان داشتیم، اعتراض صاحب کتاب مباحث (مشرقی - خطیب‌رازی) دفع می‌شود که: هرکس پندارد ماهیت باری تعالی نفس انیتش می‌باشد، وی را این امکان هست که آن را بیان ساخته و گوید: حقیقت وجود قابل تصور است و حقیقت باری تعالی همان وجودی است که از تمام قیدها مجرد و رهاست، و چون وجود قابل تصور باشد و یا آنکه آن قیدهایی سلبی معقول باشند، لازم می‌آید که حقیقت باری تعالی به‌تمامه معقول باشد؛ ولی بنابر نظر و رأی ما، امکان ندارد که چنین گوییم<sup>۱</sup>.

گوییم: دانستی مفهوم وجودی که مشترک بین اشیاء است، حقیقت هیچ‌یک از موجودات نمی‌باشد، تا چه رسد به حقیقت<sup>۲</sup> باری تعالی! چون حقیقت وجود امری است که به واسطه شدت و ضعف متفاوت می‌باشد، و حقیقت باری تعالی وجودی است

است و ظلمت عبارت از حیثیت اختفاست.

و نیز ذات، به واسطه ذات - برای بشر - دانسته نمی‌شود، ولی ذات به واسطه صفات برای آنان دانسته می‌شود، زیرا برای شناخت صفات میدان وسیعی است، و نیز وجود حقیقی عبارت است از حیثیت راندن عدم از هر ماهیتی، و حیثیت ربای از عدم، نور وجوب است و آن نور آسمانها و زمین است.

و علم به وجود - بنابر راه اول - علم به اوست به سبب علم به ماهیاتی که متحقق‌اند، از آن حیث که آنها حکایات وجوداند، چنان که این امر وظیفه حکیمی است که بحث از حقایق موجودات می‌کند و بنابر راه دوم: علم به خداوند متعال است به واسطه علم به عنوان‌ها که برابر آن است، مانند مفهوم وجود و مفهوم نور و شعور و حیات ساری و مفهوم وحدت و عشق ساری و امثال اینها.

و بنابر راه سوم: علم به او (تعالی) علم حضوری است، مانند علم فانی به مفنی فیه، تمام اینها وجودش، علم به وجوب ذاتی تعالی شأنه است، به‌ویژه که دانسته شود آن به نور مستعار از وی است. «سبزواری»

۱. که او تعالی دارای ماهیت است، گوییم: کار برعکس است، چون حقیقت وجود خارجی تعقل نمی‌شود... اما ماهیت مصطلحی که مقابل وجود و قابل آن است، به واسطه محدود کردن قابل این است که به گُنه آن رسید. «سبزواری» ۲. این خطیب رازی چه نادانی است! چون آنان وقتی می‌گویند خداوند وجود ناب است، مرادشان از آن، حقیقت وجودی است که حیثیتش راندن عدم است، نه مفهوم عنوانی مشترک در آن، و وقتی می‌گویند ماهیت او اثبت اوست - و نگفتند ماهیت او اثبت است - مرادشان مرتبه فوق تمام وجودی است که آمیزش با ماهیت ندارد، برعکس تاقتات - نه مطلق وجود - برای اینکه وجوب ذاتی همان وجود است نه اینکه وجود عبارت از وجوب ذاتی می‌باشد، برای اینکه ایهام الانعکاس از مغالطات است، آری! حقیقت وجود را بین مراتبش جز به واسطه کمال و نقص و تقدم و تأخر و امثال اینها اختلافی نیست، و سنخیت بین علّت و معلول معتبر است، بلکه علیت جز تشآن نمی‌باشد و مراتب برشونده، هر پائین از آن در عالی و بالاست، و همین‌طور تا مرتبه اعلا، مانند تفصیل در اجمال. «سبزواری»

که از حیث شدت نامتناهی می باشد، چگونه مساوی وجودات ممکنات می باشد؟ اگرچه همه در یک مفهوم کلی عام مشترک باشند - و این فرد (خطیب رازی) واقعاً به حکمای عارف چه مقدار بدبین است! یعنی پنداشته که آنان نظرشان این است که امتیاز بین باری تعالی و ممکنات - پس از آنکه همگی در یک حقیقت باهم اشتراک دارند - به سبب امور زائیدی است که آنها برای ممکنات موجوداند و از باری تعالی مسلوب است، تا ممکنات کمال و وجود بیشتری از باری تعالی داشته باشند؛ درحالی که هر وجود و هر کمال وجودی، تراوشی از تراوش های وجود اوست، و وجود، خیر محض است و بهترین خیرات ذات باری تعالی است، و هر خیری پس از او، فایض از نزد اوست و عدم ها و سلب ها - از آن روی که عدم ها و سلب اند - شر محض می باشند، و هر سلبی که درباره حق تعالی صادق باشد، بازگشتش به سلب سلب است، و بازگشت آن به وجود ناب و بحت شدید می باشد، برای اینکه سلب جسمیت از او تعالی، از آن جهت نیست که جسم موجود است، بلکه از آن جهت است که (جسم) از حیث وجود ناقص است و همدم با شرها و عدم ها و دگرگونی ها، و همین طور دیگر صفات سلبی، درحالی که واجب تعالی وجودی است بدون عدم، و کمالی است بدون نقص و سستی، و خیر محضی است بدون تغییر و نابودی.

و چون ثابت گشت که هر ذات مجردی جایز است که معقول باشد، جواز عاقل بودن هم بر آن (ذات) لازم می آید، چون وقتی جایز باشد که آن مجرد، معقول ما باشد، معقول ما بودن با چیز دیگر هم جایز است، و دانستی که معقول بودن چیزی عبارت است از حصول صورتی مساوی آن معقول برای عاقل، و چون ذات مجردی را تعقل کردیم و با آن چیز دیگری را هم تعقل کردیم، صورت آن دو مقارن هم قرار می گیرند، پس جایز بودن آن مقارنه یا از لوازم ماهیت آن دو می باشد و یا موقوف بر حصول آن دو در جوهر عاقل است؛ ولی بخش دومی باطل می باشد، زیرا اگر آن جایز بودن موقوف بر حصول آن دو در جوهر عاقل باشد و حصول آن دو در جوهر عاقل، نفس مقارن بودن آن دو باشد، لازم می آید که جایز بودن مقارنه آن دو، موقوف بر حصول مقارنه آن دو باشد، در این صورت جایز بودن چیزی موقوف بر وجودش می باشد و این محال است، برای اینکه امکان وجود شئی ممکن، جایز است که بر وجودش پیشی داشته باشد، اما

عکس آن، مسلماً محال و ممتنع است.

پس روشن شد که امکان این مقارنه بین دو صورت معقول، از لوازم ماهیت آن دو می باشد، بنابراین اگر ما صورت معقول موجودی را در اعیان، قائم به ذات خودش فرض کنیم، بر آن جواز مقارن بودن با دیگر ماهیات لازم می آید، و این بدان جهت است که به واسطه انطباق و نقش صور آنها می باشد؛ پس ثابت شد که هر ذات مجردی جایز است که عاقل آن ماهیات باشد، برای اینکه تعقل عبارت است از حصول صور ماهیات برای ذات مجرد، و چون جایز باشد که عاقل آنها باشد، عاقل بودنش مر ذات خود را نیز جایز است، برای اینکه هرکس چیزی را تعقل کند، پس عقلش فراگیر آن چیزی است که آن را به ذات عاقل خودش تعقل کرده است؛ بنابراین ثابت شد که جایز است هر مجردی، عاقل ذات خود و غیرخود باشد، و هر چه که امکان پذیر است و در عالم ابداع به امکان عام جایز است، آن بالفعل و به گونه وجوب حاصل است، چون در آنجا تجدد و نوشدن حال و انتقال از قوه به فعل - به واسطه نبودن ماده و حرکت در آنجا - امکان پذیر نیست، بنابراین در مفارقات، کمال منتظری وجود ندارد؛ از این راه علم واجب الوجود به ذات خود و به اشیاء ثابت می شود، زیرا دانستی که واجب الوجود بالذات، واجب الوجود از تمام جهات است، و هر چه که به امکان عام برای وی امکان پذیر است، او را بالذات، واجب الوجود است.

بدان که حکما از راه دوم، نخست ثابت می کنند که واجب تعالی عاقل ذات خودش است و سپس علمش را به دیگر اشیاء اثبات می کنند، چون ذات او علت برای غیرخودش است، و علم به علت، موجب علم به معلول می شود، پس لازم می آید که عاقل غیرخودش باشد، و از این راه، نخست ثابت می کنند که عاقل اشیاء است و سپس می گویند: عاقلیت او مر اشیاء را مستلزم آن است که عاقل ذات خود هم باشد، پس این دو راه - در جهت - برعکس هم اند؟

گویم: این مسلک آخری خالی از دشواری و اشکال - بر مقتضی قوانین مشهور - از جوهی چند نمی باشد:

یکی آنکه: امکان فرد، اگر چه مستلزم امکان ماهیت است و امکان ماهیت هم مستلزم امکان دیگر افراد است، ولی به شرط آنکه ماهیت مشترک، یک طبیعت نوعی

باشد که نسبتش به افراد خودش مساوی و برابر باشد، در این صورت بسا می شود که صورت موجود در ذهن، در بعضی لوازم، مخالف آن چیزی است که در خارج می باشد، مانند حال بودن آن (صورت) در ذهن - آن گونه که روش قوم می باشد - بنابراین جایز است که مقارنه و جُفت بودن از این قبیل باشد؛ و نیز آنچه که به طبیعت ملحق می شود، به اعتباری آنها ذهنی اند، مانند کُلّیت و نوعیت و اشتراک، پس تجاوز به خارجی آن (وجود) نمی کند، بلکه گوییم: مطلق مقارنه، طبیعت جنسی مبهم است، از جایز بودن این مقارنه، جایز بودن هر نوعی از مقارنه لازم نمی آید؛ آیا نمی نگری! مقارنه صورت جسمانی با صورت مجرد، درست و جایز نیست؟

دوم آنکه: این قاعده به اینکه: مقارنه چیزی با واجب الوجود جایز نیست، نقض می گردد<sup>۱</sup>، پس چگونه از این مسلک علم خداوند به اشیاء اثبات می گردد؟ مگر آنکه بر قاعده کسی باشد که ارتسام صور اشیاء معقول را در ذات او تعالی جایز می داند. سوم آنکه: لازم می آید که در هریک از عقول، صور تمام ممکنات، بالفعل پدید آید، و این امر مقتضی جهات فراوانی در معلول اول می باشد که به شمار نمی آید و این منافی آن چیزی است که همگان بر آن اتفاق نظر دارند که: هریک از عقول، جهاتشان زائد بر دو و یا سه نمی شود؛ خلاصه آنکه گذر بر این مسلک بسیار دشوار و سخت است و تمامی پیدا نمی کند، و اگر پیدا کند جز با پذیرش این امر که عقل عبارت از اتحاد عاقل است به معقول، تمامی نمی یابد و اینکه: باری تعالی تمام اشیاء است - بر گونه ای برتر و اعلا - .

## ۲

### فصلی

#### در اینکه هر مجردی عقل برای ذات خودش است

این مطلبی است که نیاز به از سر گرفتن برهان ندارد، چون از مطلب اول - به حسب تمام راههای بیان شده - لازم می آید که عاقل ذات خود بودن چیزی جدای از اینکه

۱. جایز نیست، چون مقارنه مأخوذ در استدلال، درخواست دوگانگی غزلی - مانند چیزی و چیزی - را دارد، درحالی که خداوند با هر چیزی هست. ولی نه به مقارنه، و معیت او قیومیتش است و او شئی است به حقیقت شئیت و جز او مانند سایه - از آن روی که سایه است - می باشند. «سبزواری»

معقول ذات خودش هم هست نمی‌باشد<sup>۱</sup>. بیان این مطلب از راه اخیر نیز امکان‌پذیر است (یعنی هر مجردی جایز است که معقول غیر باشد) و آن اینکه: هرگاه جایز باشد که مُدرک غیرخودش باشد، لازم است که مدرک ذات خود هم باشد، چون از ماده و لواحق ماده مجرد است، پس هر چه که برای وی امکان‌پذیر است لازم است که بالفعل برایش حاصل باشد، چون درباره‌اش افعال و تجدد و نوشدن ممتنع و محال است، بنابراین در او چیز بالقوه‌ای نیست، و برایش حالتی که پیش از این نبوده پیش نمی‌آید، پس امکان معقولیت داشتن او، از بالفعل معقول بودن وی جدا نیست، بنابراین لازم است برای هر چه جایز است وی را معقول بالفعل باشد، معقول باشد، بدین ترتیب هر مجردی دائماً عقل برای ذات خودش است.

بدان که برخی که معاصر ابن سینا بودند در این مقام اشکالی را برایش نوشتند و آن اینکه: آن چیزی که ما از معقولات ادراک می‌کنیم مشخص و آشکار است که جوهری مجرد است، پس اگر هر مجردی عقل باشد، لازم می‌آید که نفس ناطقه عقل بالفعل باشد و این چنین نیست؛ اگر گفتید که آن به سبب اشتغالش به بدن، از افعال خودش باز می‌ماند؛ گوییم: اگر چنین باشد نفعی در تعلقات برای بدن ندارد و کار چنین نیست.

ابن سینا چنین پاسخ داده که: هر مجرد از ماده - به هر ترتیب و صورتی که هست - عقل بالفعل نیست، بلکه هر مجرد از ماده - تجرید تام - (عقل بالفعل) می‌باشد، به طوری که ماده سبب قوام آن نباشد و به هیچ وجهی سبب حدوث آن، و سبب هیأت و شکل آن که بدان تشخیص یابد و برای آن آماده خروج بالفعل گردد نباشد، و برهانی که قائم است بر اینکه هر مجردی از ماده عقل بالفعل است، بر مجرد - تجرید تام - هم قائم است، سپس (گوییم): شگفت از انکارکننده نیست، چیزی که از چیز دیگر مانع می‌شود از چیز دیگری تمکن و توانایی یابد، و چیزی که از چیزی بی‌خبر است، به چیز دیگری سرگرم باشد؛ پایان سخن او (ابن سینا).

گوییم: این مطلب نیاز به اصلاح دارد و سخن ابن سینا وافی به مقصود نیست، چون می‌تواند کسی بگوید: نفس ناطقه نزد ابن سینا و تابعان او جوهر مجرد است و به حسب ۱. معقول بالفعل عقل بالفعل است و آنچه را که (معقول بالفعل) دارد، عقل بالفعل قرار می‌دهد. «سبزواری»

ذات جوهریش موجود بالفعلی است و هیچ چیز از عوارض مادی آن را احاطه نکرده است، و مادهٔ بدنی اگر چه به جهت فیضان وجود شخصیش از بخشندۀ فیض برتری دارد، ولی از حیث ذات و حقیقت و ماهیت و وجود، داخل در قوام آن (نفس ناطقه) نمی‌باشد، و برهان پیشین اگر تمام باشد، در هر ذات مجردی جاری است، پس لازم است که دلالت بر این امر داشته باشد که نفس، از آن جهت که جوهر مجردی است، وی را به ذات خودش جایز است که تمام معقولات را بدون هیچ ممانعتی از جانب آن ادراک نماید، حتی اگر فرض سلب بدن و عوارض بدن از آن (نفس) و همین‌طور آثار شواغل و سرگرمیهای آن (بدن) از ادراکات، از وی به کلی (فرض سلب) گردد، مسلماً یک‌دفعه و بدون اکتساب و تفکر - به واسطهٔ جریان دلیل مذکور - باید عاقل حقایق باشد، ولی تالی (قضیه) باطل است، چون ما به‌طور یقین می‌دانیم که نفوس کودکان و کسانی که تدرّب و تمرین در علوم ندارند - یعنی صاحبان عقول هیولانی - اگر فرض از بین رفتن ماده از آن نفوس و برطرف شدن شواغل و سرگرمیهای آن به کلی از ذات آنان بشود، دانشمندان کامل و عارفان به تمام حقایق و صور عقلی - یک‌دفعه - نخواهند بود.

پس پاسخ شایسته از اشکال مذکور اینکه: نفس انسانی در آغاز پا گرفتنش، عقل بالفعل نمی‌باشد، زیرا اگر چه از ماده و صورت‌های طبیعی آن تجرّد دارد، ولی از صورت خیالی مجرد نمی‌باشد، و دلایل اثبات تجرّد آن، بیشترشان دلالتی افزون‌تر از تجرّدش از عالم طبیعی ندارند، و آنچه که دلالت بر تجرّد عقلی آن دارد، اثبات عاقل بودن اوست مر معقولات را از حیث معقولیتشان؛ و همین‌طور ادراکش مر ماهیّت وحدت عقلی و بسایط علمی راست از حیث وحدت و وجود عقلی آن، و این‌طور حکمی که امکان دارد در برهان تجرّد نفس وسط قرار گیرد، جز در افراد کمی از نفوس انسانی تحقق نمی‌یابد و بیشتر آنها (نفوس) را امکان این‌گونه از تعقل خالص - مگر با آمیختگی خیال - امکان‌پذیر نیست.

خلاصه آنکه: نفوس را غیر از این نشأ و جهان حسی دو نشأ دیگر هست: نشأ خیال و نشأ عقل، بنابراین هر نفس انسانی اگر در وی ادراک صور خیالی استحکام پذیرد، به‌طوری که خیال و متخیل بالفعل گردد، در آن هنگام در وی این امر تحقق می‌یابد که ذاتش، مجرد از این عالم حسی وصفی و تمام آنچه که دارای جهت و وضع است باشد، این به واسطهٔ صیورورت و گردیدنش است عین صور خیالی - که وجودشان



در این جهان نمی‌باشد - این بدان سبب است که آنها (صورخیالی) دارای اوضاعی که قابل اشاره وضعی باشند نیستند؛ و چون در وی ادراک صورت عقلی - با براهین یقینی و حدود حقیقی - استحکام پذیرفت، در این هنگام عقل و معقول بالفعل می‌گردد و در نتیجه تجردش از دو کون (نشأ و عالم) تحقق می‌پذیرد، پس می‌تواند که هر حقیقت و ماهیتی را که هروقت خواست و اراده کرد تعقل کند، این به واسطه صیورت و گردیدنش است عین صور عقلی بالفعل - پس از آنکه این‌گونه نبوده - یعنی هنگامی که صورت خیالی بالقوه بوده است.

### ۳

#### فصلی

##### در نسبت عقل فعال به نفوس ما

دانستی که نفس انسانی از صورتی به صورت دیگر و از کمالی به کمالی دیگر ترقی می‌کند، لذا در آغاز نشأ و پاگرفتنش، از جسمیت مطلق به صور اسطوقسی، و از آن به معدنیت و نباتیت، و از آن به حیوانیت ترقی می‌کند تا آنکه تمام قوای حیوانیت را فراچنگ می‌آورد تا منتهی به آن ذاتی می‌شود که آن ذات، نخستین چیزی است که به ماده جسمی انتساب ندارد، و چون ترقی از آن برایش پیدا آمد، به نخستین رتبه موجوداتی که به کلی از ماده مفارق و جدایند ترقی می‌کند، و آن عقل مستفاد است و شباهت نزدیکی به عقل فعال دارد، و فرق بین آن و بین عقل فعال در این است که عقل مستفاد، صورت مفارقی است که با ماده جُفت و هم آغوش بوده و سپس پس از تحولات و دگرگونیهایش در اطوار و حالات مختلف، از آن (ماده) تجرد پیدا کرده است، درحالی که عقل فعال، صورتی است که اصلاً در ماده نبوده است و چنین امری امکان‌پذیر نیست مگر آنکه مفارق باشد.

و شگفت آنکه وی از نوع آن چیزی است که عقل بالفعل است<sup>۱</sup>، چون متحد با آن

۱. شگفت بودنش از جهت این است که یکی نیازمند است و دیگری نیازپذیر و یکی از وجهی مادی است و دیگری مجرد محض از مواد، و برخی از حکما اختلاف افراد نوع واحد را در مادیت و تجرد و امثال این دو جایز نمی‌دانند. «سبزواری»

است، جز آنکه وی ذاتی را که عقل بالقوه است عقل بالفعل قرار داده و معقولاتی که معقولات بالقوه بودند - یعنی متخیلات - را معقولات بالفعل قرار داده است، برای اینکه هیچ چیزی به نفس خود امکان ندارد که از قوه بفعل خارج شود، وگرنه باید یک چیز هم جاعل و هم مجعول برای نفس خود و هم قوه و هم فعل باشد و این محال است، برای اینکه معدوم، موجود نمی گردد مگر به واسطه موجود بالفعلی، و جسم گرم نمی شود مگر به واسطه گرم کننده ای غیر خود، و نیز تابناک نمی گردد مگر به واسطه چیزی که ذاتاً درخشان است، پس نسبت عقل فعال به عقلی که بالقوه است مانند نسبت خورشید است به چشمی که در تاریکی بینای بالقوه است، برای اینکه بینایی عبارت است از قوه ای استعدادی و هیأت و نوعی شکل در ماده، و آن پیش از آنکه دیده و مرئی شود بالقوه است، و در جواهر بینایی که در چشم است کفایتی در اینکه بالفعل بینا گردد، و در جواهر رنگها کفایتی در اینکه بالفعل دیده و مرئی شوند نیست، برای اینکه چشم را خورشید، نوری می بخشد که اتصال بدانها (دیدنیها) پیدا می کند و رنگها را نیز نوری می بخشد که اتصال بدان (بینایی) پیدا می کنند، در نتیجه چشم به واسطه نوری که از خورشید می گیرد بینای بالفعل می گردد و رنگها نیز به واسطه آن نور دیده و مرئی بالفعل می گردند - پس از آنکه مرئی بالقوه بودند - و این نور، گونه ای از وجود محسوس است، همین طور این عقلی که بالفعل است و پیوسته عقل هیولانی را افاده و بخشش می کند، گونه ای وجود است که مرتبه و منزلت آن وجود نسبت به عقل هیولانی، رتبه و منزلت نور است نسبت به چشم.

و همان طور که چشم به واسطه خود نور، نوری را که سبب دیدنش هست می بیند و خورشیدی را که به عینه سبب نور بدان است می بیند و اشیایی را که بالقوه دیده شونده و مرئی بودند و مرئی بالفعل گردیده اند مشاهده می کند، عقل هیولانی هم همین گونه است، یعنی به واسطه آن وجود عقلی، نفس آن وجود را تعقل می کند و بدان، عقل بالفعلی را که سبب فیضان و تابش آن نور عقلی در عقل هیولانی است تعقل می کند، و بدان، ماهیاتی که معقول بالقوه بودند، معقول بالفعل می گردند، و بدان، وی (عقل هیولانی) عقل بالفعل می گردد و آنها (ماهیات معقول بالقوه) نیز عقولی بالفعل می گردند.

از طریق آراء و نظریات ما دانستی که حس، عین محسوسات است و جوهر حساس ما محسوسات را برای خودش به نفس آن محسوسات ادراک می‌کند، پس دیدگان ما دیده شونده‌های بالذات را به نفس آن دیده شونده‌ها - بالفعل - ادراک می‌کنند، و همین‌طور عقل بالفعل ما معقولات بالذات را به نفس آن معقولات - هنگامی که معقول بالفعل اند - ادراک می‌نماید.

بدان که دیده شونده بالذات نزد ما، این رنگها و هیأت و شکل‌هایی که قائم به مواد خارجی اند نمی‌باشد، چون ما اقامه برهان بر این مطلب کرده‌ایم که اجسام مادی و اعراض آنها نزد چیزی اصلاً حضور ندارند، و هر چه که حضور ندارد، چگونه نزد قوه ادراک‌کننده حاضر می‌شود؟ بلکه حاضر بالذات نزد حس بینایی، صورتی است مماثل و همانند این (صورت) که نزد مردم به مبصرات و دیده شونده‌ها نامیده می‌شود، پس نسبت رنگ‌های خارجی به مبصرات و دیده شونده‌های بالفعل، مانند نسبت ماهیات خارجی است به صورت عقلی آنها، و نسبت نور تابیده شده بر آنها از خورشید، مانند نسبت وجود خارجی مادی است که بر صورت‌های طبیعی از مبدأ مفارق (عقلی) فایض و تابش می‌شود، و نسبت دیده شونده‌های بالفعل به دیده، مانند نسبت معقولات بالفعل است به عقل فعال، و عقل بالفعل عین معقولات خودش می‌باشد و دیده بالفعل عین دیده شونده‌های خودش است، و در ازای عقل فعال - در باب عقل و معقول - سزاوار است که جوهر دیگری در باب حس و محسوس باشد که نسبتش به آن دو، مانند نسبت عقل فعال باشد به عقل و معقول.

در اینجا مقصود آن است که فعل این عقل مفارق در عقل هیولانی، شبیه فعل خورشید است در نوری که برای دیده و دیده شونده‌ها حاصل است، از این روی به عقل فعال نامیده شده است، و مرتبه‌اش در اشیائی که ذاتشان مفارق (مجرد) است و آنها پس از سبب اول که بیان شد، مرتبه دهم - نزد تمام حکما (ی‌مشاء) - می‌باشد (و اشراقیان قائل به رب النوع اند)، و چون از آن در قوه ناطقه، آنچه که منزلتش منزلت نور است نسبت به چشم حاصل شد، در این هنگام از محسوساتی که در قوه خیال محفوظ اند، معقولات اولی و دومی‌ها حصول پیدا می‌کنند.

و فرق بین ذواتی که مفارق و مبرای از قوه و انفعال اند، به واسطه کمال و نقص

می‌باشد و همین‌طور فرق بین آن‌دو و بین مبدأ اول تعالی هم این‌گونه است، و ما پیش از این اشاره کردیم که عقل فعال از نوع عقل مستفاد است و صور موجودات پیوسته در آن - بر ترتیب برتر پس از برتر دیگر (بنابر قول به ارتسام صور در آن به ترتیب سببی و مسببی) - می‌باشد، اگرچه به واسطه وجود، نه به سبب حلول در جوهر فعال ازهم امتیاز و جدایی ندارند، ولی با این‌همه آنها مترتب‌اند و این خود از شگفتی‌هاست؛ و ترتیب آنها در عقل فعال غیر از ترتیب آنها در عقل مستفاد است.

و این بدان جهت است که اوایل معقولات (معقولات اوایل) در این جا از حیث وجود پست‌تراند و هرچه از حیث وجود پست‌تر و ضعیف‌تر باشد، وجودش - پیش‌تر است، چون ما نخست به ادراک اشیاء عام ترقی می‌کنیم، درحالی که طبایع عام، معلولات طبایع خاص‌اند، و سپس به واسطه ادراک نوعیات محصل، که از حیث وجود، از نوعیاتی که نزد ما شناساتر و ادراکشان آسان‌تر است کامل‌تراند (ترقی می‌کنیم) و هرچه که از حیث وجود کامل‌تر باشد، نزد ما در آغاز کارناشناساتر است؛ از این‌روی بسا که ترتیب موجودات، در بعضی از عقول منفعلی که بالفعل گردیده‌اند برعکس آنچه که در عقل فعال است واقع شود، این به حسب حدوث است؛ اما حال آنها به حسب بقا، همان‌گونه است که واجب تعالی در فطرت عقلی و دین الهی، از ترتیب برتر پس از برتر دیگر و تابناک پس از تابناک دیگر - به صفت اتحاد - می‌باشد، و تمام این صورت‌های طبیعی در عقل فعال قابل تقسیم نیستند ولی در ماده تقسیم پذیراند؛ از معلم اول - ارسطاطالیس - نقل شده که وی در کتاب نفس گوید: قابل انکار نیست که عقل غیرقابل تقسیم، ذاتش اشیاء تقسیم‌ناپذیر باشد و ماده را اشباه آنچه که در جوهرش است ببخشد، ولی ماده، آنها را جز قسمت شده و بخش بخش نمی‌پذیرد.

#### ۴

#### فصلی

در اینکه هرکه ذاتش را تعقل می‌کند ناگزیر تعقل وی مر ذاتش را عین ذاتش

است و مادام که ذاتش هست تعقلش هم هست

آنچه درباره این مطلب بیان داشته‌اند اینکه: هرکس ذاتش را تعقل می‌کند خالی از

این نیست که آن به جهت حضور ذاتش هست نزد ذاتش، و یا به جهت حضور صورت دیگری است نزد ذاتش؛ دومی باطل است، برای اینکه آن صورت، در ماهیت نوعی یا مساوی با ذاتش هست و یا اینکه مخالف با آن است؛ اولی باطل است، برای اینکه آن صورتی که در نوعیت مطابق با ذاتش است وقتی در ذاتش وارد شود، در آن حال هیچ کدام از دیگری، نه به واسطه ماهیت و نه به سبب لوازم ماهیت و نه به علت چیزی از عوارض قابل امتیاز نیست، پس بین آن دو (صورت و ذات) هیچ امتیازی نیست و در این صورت دوگانگی بین آن دو حاصل نمی‌باشد، درحالی که فرض آن (دوگانگی) شده بود و این خلف (خلاف فرض) می‌باشد؛ و اگر در ماهیت باهم اختلاف دارند، حصول آن موجب تعقل آن ذات نمی‌باشد، بلکه یک نوع تعقلی است که آن صورت از آن گرفته شده است؛ پس ثابت شد که تعقل ذات، جز به نفس حضور آن ذات در نزد ذاتش نمی‌باشد، لذا دائمی و همیشگی می‌باشد؛ این چیزی بود که گفته شده است.

گویم: این سخن در نزد من از سست‌ترین سخنان و دلایل است، زیرا امتیاز بین ذاتهایی که در حقیقت نوعی و لوازم آنها باهم مساوی و برابrand (امتیازشان) به گونه‌ای از موجودات شخصی می‌باشد، برای اینکه امتیاز بین اشخاص نوع انسانی به سبب انحاء و گونه‌های وجودات آنهاست، و همین‌طور امتیاز بین صورت عقلی انسان و اشخاص خارجی آنها به گونه‌ای از وجود است، برای اینکه وجود صورت آنها در عقل در نزد آنان، وجود امری عارض بر موضوع است و وجود آنها در خارج «لاقی موضوع» است؛ و موجود بودن یک ماهیت گاهی در خارج، به وجود جوهری و گاه دیگر در عقل، به وجود عرضی، نزد آنان ناروا نیست، پس اگر عاقلی ماهیت ذاتش را به صورتی زائد - مطابق با ماهیتش - تعقل کند، از این امر، محالی لازم نمی‌آید.

و نیز بسیار است که ما ذات خود را تصور می‌کنیم، و تصورمان مر ذاتمان را هم تصور می‌کنیم، پس اگر تعقل چیزی مر ذاتش را به صورتی زائد بر ذاتش محال بود، هیچ وقت این تعقل از ما واقع نمی‌گشت، درحالی که واقع شده و این خلف (خلاف فرض) می‌باشد؛ پس صحیح آن است که پس از تحقیق گفته شود: حقیقت هر چیزی و ذات آن عبارت است از وجود ماهیت آن چیز، به گونه‌ای از وجود، بنابراین می‌گوییم: تعقل چیزی از وجود شخصی، جز به واسطه حضور آن وجود به نفس خودش

امکان‌پذیر نیست، چنان‌که بارها گفته شد، پس اگر فرض شود که عاقلی ذات خودش را به‌صورتی زائد بر ذات خودش تعقل کرده است، در این صورت وجود ذاتش غیر وجود آن صورت می‌باشد، چون ذاتش جوهر است و آن صورت عرض، وجود جوهر به ذات و هویت، غیر از وجود عرض است، پس این مانند آن است که شخصی، شخص دیگری را که در ماهیت شباهت بدو دارد تعقل کرده است.

برهان دیگر - و آن برهانی است که پیش از این از صاحب کتاب تلویحات (شیخ اشراق) گفته آمد که: هر صورت ذهنی بالفعل و یا بالقوه معروض بر کلیت است - اگرچه به قیده‌های فراوان دیگر تخصیص بخورد - و ذات عاقل، شخص خارجی است؛ و نیز ما ذات خودمان را بر گونه‌ای که مانع از شرکت است تعقل می‌کنیم، پس این تعقل به‌صورت دیگری غیر از نفس هویت وجودی امکان‌پذیر نیست.

و باز در پایان کتاب تلویحات این مطلب را توضیح داده و گفته: من از ذات خودم تجرّد پیدا کردم و در آن نظر افکندم و آن را انیّت و وجودی یافتم که بدان (ذات) انضمام یافته است، آن در موضوعی که نسبت به جوهریّت مانند اسم است و اضافات به چرمی که برای نفسیّت اسم است نمی‌باشد، برای اینکه اضافات، با آن (ذات) خارج از آن (ذات) برخورد می‌کنند و از آن جهت که در موضوعی نیستند امری سلبی می‌باشند، و جوهریّت با اینکه معنی دیگری دارد، من آن را تحصّل نکرده‌ام، ولی ذاتم را تحصّل دارم و از آن غایب و پنهان نیستم، و آن را فصلی نیست، چون من آن را به نفس عدم غیبت و پنهانیم از آن می‌دانم، بنابراین اگر آنسو فصل و یا خصوصیتی وجود داشت، محققاً هنگام ادراک من آن را ادراک می‌کردم، چون از من به من چیزی نزدیک‌تر نیست.

و من در ذات خود هنگام تفصیل، جز وجود و ادراکی نمی‌بینم، یعنی وقتی که از غیرخودش به واسطه عوارض و ادراک - چنان‌که گفته شد - امتیاز پیدا می‌کند، لذا جز وجود باقی نمی‌ماند<sup>۱</sup>؛ و برای ادراک - اگر مفهومی محصّل غیر از آنچه گفته شده

۱. یعنی عدم غیبت من از ذاتم که ادراک حضوری است وجود من می‌باشد، لذا گفت: جز وجود باقی نمی‌ماند «سبزواری»

اعتبار شود - آن ادراک چیزی است، و آن (ذات)، تقوّم به ادراک نفسی آن ندارد، چون آن (ادراک) نفس آن می‌باشد، و به ادراک غیر آن هم تقوّم ندارد، چون آن را لازم نمی‌آورد، و استعداد ادراک عرضی است، و هرکس ذاتش را بر مفهوم (مصدق) «مَن» ادراک نماید و در مقام تفصیل (و تحقیق و جستجو از این مصداق) جز وجود مدرک خودش را نیابد، او خودش خودش است (یعنی هرکس ادراک کرد، آن وجود حقیقی است که دفع‌کننده عدم است) و مفهوم «مَن» - از آن حیث که مفهوم «مَن» است و فراگیر واجب و غیر واجب - چیزی است که ذاتش را ادراک کرده است، پس اگر مرا حقیقی غیر از این بود باید مفهوم «مَن» برایش عرضی می‌بود، در آن صورت مَن عرضی را ادراک کرده‌ام، یعنی به واسطه غایب نبودنم از آن و غایب بودنم از ذاتم و این محال است؛ بنابراین حکم کرده‌ام که ماهیّت مَن نفس وجود است و ماهیّت را در عقل، تفصیلی جز به امری از امور سلبی که برایش نام‌های وجود و اضافات قرار داده شده نمی‌باشد.

سؤال: آیا تو را فصل مجهولی است؟

جواب: وقتی مفهوم «مَن» را ادراک کردم، هرچه مجهول که بر آن زائد است، آن نسبت به مَن همان است، بنابراین بیرون از مَن است  
به مَن گفته شده: در این صورت سزاوار است که وجود واجب باشد، درحالی که چنین نیست.

گویم: وجود واجبی وجود نابی است که تمام‌تر از آن نمی‌باشد، درحالی که وجود مَن ناقص است و نسبت بدان مانند نور شعاعی است نسبت به نور خورشید، و اختلاف به کمال و نقص نیاز به ممیّز فصلی ندارد، و امکان این نقص و وجود آن و جوبش، کمال وجودش است که کامل‌تر از آن نیست؛ پایان سخن او.

این بیانی مستحکم و درنهایت تحقیق است و ما وجوب ذاتی را در هیوات معلولیّتی دفع کردیم که آنها وجوداتی هستند که ذاتشان تعلقی است و ضرورتی که در آنهاست، ضرورت ازلی نمی‌باشد، بلکه مادام که ذات الهی بر وسایط، و به‌توسط آنها بر معلولات متأخر افاضه می‌کند، ضرورت ذاتی می‌باشد.

باز می‌گردیم به همانجا که بودیم و آن اینکه: ادراک چیزی مر ذاتش را، نفس ذاتش

می‌باشد، و ذاتش برای ذات خود پیوسته و دائم ادراک دارد، و آنچه که دلالت بر دوام تعقل در ما دارد اینکه: انسان وقتی احوالش را پی جویی کرد، از جانب خودش می‌یابد که ادراکش دائم مر نفس خویش را، بستگی به دوام ذات دارد، برای اینکه انسان وقتی فعلی ادراکی و یا تحریکی را مبادرت کرد، قصدش ادراک مطلق و یا تحریک (مطلق) نیست، بلکه هدفش ادراک مخصوصی است که از او صادر می‌شود و برای او حصول می‌یابد؛ و سخن در تحریک هم همین‌گونه است، بنابراین فرارکننده، وقتی که از دشمن و یا گرما و یا سرما می‌گریزد، گریختنش گریز از دشمن مطلق نمی‌باشد، بلکه از دشمن خاص خودش است، و از گرمای مطلق نمی‌گریزد، بلکه گریزش از گرمای مخصوصی است که بدو برخورد کرده و به ذاتش رسیده، و علم به رسیدن گرمی و سردی بدو، فراگیر علم بدان است، و همین‌طور قصدکننده به فعلی از افعال و یا دست‌یازی به چیزی از خواستها، قصدش مطلقاً حصول آن فعل نیست، بلکه قصدش حصول آن است از جهت خودش، و نیز دست‌یازی به برآمدن شهوت و خواست مطلق نیست، بلکه خواستی است که مخصوص بدو می‌باشد، و تمام اینها متفرع بر علم اوست به ذات خودش؛ بنابراین ظاهر و روشن است که علم انسان به نفس و ذات خودش، نخستین علوم و قدیم‌ترین و پیش‌ترین آنهاست<sup>۱</sup>، و آن دائماً حاضر است و هیچ‌وقت از او جدا نمی‌باشد.

کسی را نرسد که گوید: علم من به نفس خودم به علت وسطی است که آن فعل من می‌باشد، به فعل خودم استدلال بر ذات خودم می‌کنم.

زیرا (گفته می‌شود): خالی از این نیست که یا استدلال به فعل مطلق بر ذاتم می‌کنم و یا استدلال به فعلی که از نفسم بر نفسم صادر شده می‌کنم، اگر بر ذاتم استدلال به فعل مطلق کردم، در آن صورت فعل مطلق، جز به فاعل مطلق نیاز ندارد، پس بدان، جز فاعل مطلق - نه فاعلی که من هستم - اثبات نمی‌شود و اگر بر خودم استدلال به فعل خودم کردم، مرا این امکان نیست که فعل خودم را بدانم، مگر پس از آنکه نفسم را بدانم، و چون نفسم را، پس از آنکه نفسم را بدانم نمی‌دانم، در این صورت دور لازم

۱. این مانند اراده ذاتش و عشقش به ذاتش می‌باشد. برای اینکه هر اراده‌ای که از جانب وی واقع شود و به هر چیزی تعلق گیرد، در آن، اراده او مر ذاتش را و عشقش مر نفسش را متضمن می‌باشد. «سبزواری»



می‌آید و آن باطل است؛ پس دلالت بر این دارد که علم انسان به نفس خودش، به سبب وسط از فعل خودش نمی‌باشد؛ اما احتمال اینکه فعل غیرخودش را در استدلال، وسط قرار دهد، این اصلاً در معرفت و علم مفید فایده‌ای نیست، برای اینکه معرفت چیزی یا از جانب ذاتش حاصل می‌شود و یا از راه علم به علت آن، چنان که در برهان «لَمّی» آمده<sup>۱</sup>؛ و یا از راه علم به معلول آن، و یا از راه علم به آنچه که برای علت آن چیز به منزله معلول است - چنان که در دویخش از برهان «اِئّی» آمده - پس آنچه که برای چیزی نه سبب است و نه از جانب آن مسبب، و نه مسبب از سبب آن، از جهت علم بدان چیز، قابل حصول نمی‌باشد.

## ۵

### فصلی

#### در اینکه عاقل چیزی لازم است که مجرد از ماده باشد

برهانش همان گونه که از اصول پیشین استفاده شد اینکه: تعقل عبارت از حصول صورت شئی معقول است در عاقل، و صورت معقول امکان قبول تقسیم شدن مقداری به هیچ وجهی از وجوه را ندارد، و مانند سیاهی نه بالذات و نه بالعرض دارای وضع نیست، برای اینکه آن اگرچه به ذات خود و بالقوه و بالفعل، قابل قسمت شدن نمی‌باشد، ولی به تبعیت محل خودش بالقوه و یا بالفعل تقسیم پذیر می‌شود، و نیز مانند نقطه که بالعرض دارای وضع است، و آنچه که امکان ندارد که قابل قسمت باشد و اصلاً دارای وضعی نیست، امکان ندارد وجودش برای موجودی که مادی و دارای وضع است حصول پیدا کند، پس صورت معقول امکان ندارد که برای امری مادی حصول پیدا کند<sup>۲</sup>، بنابراین عکس نقیض (قضیه) برعکس می‌گردد، یعنی: هر چه که صورت معقولی را تعقل می‌کند مجرد از ماده است، و این مطلوب است، چون تعقل یا عبارت از حصول صورت معقول است برای عاقل و حلولش در آن، چنان که مشهور است و تمام (حکما) این نظر را دارند؛ و یا به واسطه اتحادش است با

۱. یعنی اینکه در تمام بخش‌ها، اضافه به ذاتش می‌باشد و در آن، علم او به ذاتش متضمن و نهفته است.

۲. یعنی امر مادی صورت معقول را تعقل نمی‌کند. «سبزواری»

جوهر عاقل - چنانکه نظر و رأی ماست - بنابراین (نظر) مطلوب روشن و آشکارتر است، چون محال است چیزی که وضعی ندارد با آنچه که دارای وضع است اتحاد پیدا کند.

اگر گویی: محقق و ثابت است که حمل عبارت از اتحاد در وجود است، و ما مفهومات جنسی و نوعی را حمل بر اشخاص جسمانی، مانند «زید» و «عمرو» و «اسب» می‌کنیم که بر آنها مفهوم حیوانیت مطلق عقلی حمل می‌گردد و این امری است که تقسیم‌پذیر نبوده و دارای وضع نمی‌باشد، و این اشخاص اموری هستند که هرکدام قابل تقسیم و دارای وضع‌اند، بنابراین اتحاد آنچه که تقسیم‌پذیر نیست با آنچه که تقسیم‌پذیر است و اتحاد آنچه که دارای وضع نیست با آنچه که صاحب وضع است لازم می‌آید.

گوییم: کار آن‌گونه که پنداشته‌ای نیست، برای اینکه معانی معقول - از آن‌روی که معانی معقول‌اند - محمول بر افراد خارجی نمی‌باشند، پس جنس - از آن‌روی که جنس است - یعنی طبیعت جنسی، از حیث معقولیت و کلیت و اشتراکشان بین افراد بسیار، محمول بر افراد نیستند، و همین‌طور طبیعت نوعی و فصلی و غیر این‌دو از معقولات، محمول و متحد با اشخاص خارجی نیستند، آنچه از ماهیات طبیعی که با آنها اتحاد دارند، موجوداتی‌اند که اگر از آن‌حیث که نه موجوداند و نه معدوم اعتبارشان کردی نه منقسم‌اند و نه «لامنقسم» - اگرچه درواقع منقسم باشند، چنان که آنها از این حیثیت نه موجوداند و نه معدوم، اگرچه درواقع موجوداند، و این منافای آنچه بیان داشتیم نیست، زیرا آنچه را که ما مدعی آن هستیم عبارت است از متحد بودن آنچه که درواقع تقسیم‌پذیر نیست با آنچه که تقسیم‌پذیر است، و اتحاد کلی طبیعی - یعنی ماهیت از آن‌حیث که نه موجود است و نه معدوم - با شخص جسمانی، چنان که گفتیم این‌گونه نیست.

اگر گویی: هیولا در نفس خودش مجرد است و سپس مقادیر و ابعاد و صاحبان اوضاع را قبول می‌کند، پس اگر محلّ غیر دارای وضع و غیرقابل تقسیم جایز باشد و حال، مقدار منقسم دارای وضع باشد، پس عکس آن هم جایز است که عاقل هم منقسم دارای وضع و صورت معقول مجرد باشد؟

گوییم: جوابش مانند همان پاسخی است که داده شد<sup>۱</sup> و آن اینکه: هیولا درواقع مجرد نیست - بلکه مجسم است - برای اینکه وجودش تقوّم به جسمیّت دارد، زیرا صورت جوهری آن است که بر آن تقدّم دارد؛ و جسمیّت مقداری، از عوارضی نیست که پس از تمام وجود معروض ملحق می‌گردد، پس آن را تجرّد از مقادیر و اوضاع در نفس الامر و واقع، نمی‌باشد، بلکه به حسب مرتبه ذاتش هست که جوهر بالقوه می‌باشد؛ اما بیان اینکه صورت معقول بالفعل قابل تقسیم نیست و دارای وضع هم نمی‌باشد، با اینکه به حسب وجدان، نزد عقل، امری واضح و روشن است آنکه: معنی اینکه می‌گوییم: حیوان ناطق، و یا اینکه گوییم: یک نصف دو است، چیزی است که در مکان و یا جسم نمی‌باشد و امکان اشاره حسی بدان، به اینکه اینجا و یا آنجاست نمی‌باشد.

ولی حکمایی چون ابن سینا و جز او، بر اثبات آن اقامه برهان کرده و گفته‌اند: معنی معقول اگر انقسام پیدا کند خالی از دو امر نیست: یا این است که بخش به اجزایی می‌گردد که از حیث حقیقت باهم اختلاف دارند، و یا بخش به اجزایی می‌گردد که از حیث حقیقت باهم تشابه و همانندی دارند؛ اولی ناگزیر باید منتهی به واحدی گردد که تقسیم به آن انقسام نمی‌شود، این به واسطه محال بودن ترکیب یافتن شئی است از مبادی نامتناهی، پس عقل هنگام ادراکش مر هر معنی معقولی را، ناگزیر از ادراک این واحد است؛ و دومی محال است و بیانش اینکه: یک معقول وقتی که منقسم به دو قسم مشابه هم مجموعی می‌شود - مانند قسمت مقداری - خالی از این نیست که یا هریک از دو بخش، در معقول بودن آن معقول شرط‌اند، در این صورت هریک از آن دو - به تنهایی - به واسطه نبودن شرط، معقول نیستند؛ و یا اینکه چنین نیست، بلکه هریک از دوبخش - به تنهایی - مانند اصل نیز معقول‌اند.

بخش اول از سه وجه باطل است:

نخست اینکه: هریک از دوبخش - بنابراین تقدیر - مباین و مخالف کل است، مباین بودن شرط با مشروط، و لازم می‌آید که از دوبخش، چیزی جمع آید که آن چیز

۱. اینجا جواب دیگری است و آن اینکه: بین «لاوضعی» غیرمشرط به «لاوضعی» مانند هیولا و بین «لاوضعی» مشروط بدان، مانند کلی عقلی فرق است. «سبزواری»

آن دو نباشد، بلکه ناگزیر باید از جهت ماهیت، تعلق به زیادی داشته باشد، مانند شکل و یا عدد - برعکس دوبخش - در این صورت دوبخش، جزئی نیستند، یعنی از حیث ماهیت متشابه آن، و این خلف (خلاف فرض) است.<sup>۱</sup>

دوم اینکه: معقولی که شرط معقول بودنش عبارت است از حصول دو جزء برای آن، از آن روی که این چنین است غیرمنتقسم نمی باشد، درحالی که ما آن را واحد غیرمنتقسم فرض کرده بودیم و این خلف است.

سوم اینکه: پیش از واقع شدن قسمت در آن، دو جزء حاصل نبودند، پس شرط معقولیت آن حاصل نمی باشد، بنابراین معقول نمی باشد، درحالی که ما آن را معقول فرض کرده بودیم.

اما بخش دوم: و آن اینکه حصول دوبخش، شرط در معقولیت آن است، بلکه آن به نفس خودش معقول است، و هریک از آن دو نیز به تنهایی معقول اند، چنان که در جسمی که انقسام به اجسام را می پذیرد هست.

این نیز باطل است، چون صورت معقول، به کمترین چیزی که فرض شود آن است، حاصل می باشد، پس صورت فرض شده همیشه معقول است، با اینکه آن را هیچ دخلی در کامل کردن معقولیتش نیست، پس لازم می آید که حصول صورت عقلی که در آن عارض غریب (بعید) نباشد، امکان پذیر نباشد، بلکه هرگاه که از عارض غریب تجرید و جدا گردد، پس از آن وی را ملاپسه و مشتبه شدن است، با اینکه تعقل عبارت از تجرید ماهیت است از عوارض غریب آن - چنان که نظر و رأی آنان است - این بدان جهت است که همه قابلیت تقسیم مقداری را دارند، پس هر جزئی از آن، جزئی از جزئیات نوع آن است و نوعش به واسطه جزئش حفظ می گردد و همین طور جزء جزء آن؛ بنابراین در هر تقسیم پذیری و در هر جزئی از اجزای آن، نوعش با عارض غریب یافت می شود.

پس از این سخن روشن شد که معقول مشترک بین افراد بسیار، امکان ندارد که مقداری و یا دارای مقدار باشد؛ اما اینکه صورت عقلی دارای وضع نیست: (گوییم):

۱. چون معقول در آن حال معقول نیست، یعنی به واسطه اختلافش به واسطه شکل و عدد و زیادی و کمی.

ادراک کننده است درست نیست، چون ثابت شد که مقادیر، علت های فاعلیت برای امر مبین نمی باشند.

و نیز این قوه در ما باقی است و آن صورت و همانند آن، زایل و محو می شوند و برمی گردند؛ پس باقی ماند که قوه خیالی فاعل آن و یا واسطه و یا شریک است، پس اگر آن قوه ای مادی بود، باید تأثیرش با مشارکت وضع باشد، و هرچه که تأثیرش با مشارکت باشد، جز در آنچه که برای آن و یا محل آن، با قیاس بدان وضع شده است اثر نمی گذارد، بنابراین آتش، جز آنچه را که در مجاورت و در جهت خودش است گرم نمی کند، و خورشید جز آنچه را که مقابل آن و در جهت خودش است روشن نمی کند، و صورت خیالی در هیچ جهتی از جهات این عالم واقع نمی باشد.

و نیز آن (قوه) چیزی است که یک باره پدید و حادث می شود، و قوه جسمانی امکان ندارد که دارای نسبتی با نفس صورت چیزی نسبت داشته باشد که آن صورت به سبب آن (قوه) - پیش از وجودش - حادث و پدید آمده باشد، برای اینکه نسبت، به چیزی که هنوز پدید نیامده است غیر ممکن است، و بر این مطلب برهان اقامه شده که مؤثر جسمانی را ناگزیر باید این نسبت، پیش از وجود اثرش - پیش بودنی زمانی و یا ذاتی - حاصل باشد، پس ناگزیر باید این نسبت وضعی، با قیاس به ماده اثر - پیش از حصول اثر - باشد، مانند مثال آتش و خورشید در تأثیرشان، بنابراین اگر برای قوه خیالی، وضعی باشد، باید آن وضع پیش از حصول آن صورت های خیالی حادث - با قیاس به ماده آنها - حاصل باشد، در حالی که ثابت شده آن صورتها را ماده ای نیست، پس مؤثر در این صورتها امکان ندارد به هیچ وجهی از وجوه تأثیر قوه جسمانی باشد، در این صورت علاقه و بستگی قوه جسمانی به این صورتها امکان ندارد وضعی جسمانی باشد و نه بی علاقه بدانها باشد، پس آنها را ناگزیر مبدئی غیر جسمانی است که از ماده و وابستگی های ماده مجرد می باشد؛ این چیزی بود که ما اراده (بیان) آن را کرده بودیم.

تلیخیص آن اینکه: صورت خیالی دارای وضعی نیست، و هرچه که وضعی نداشته باشد، حصولش در دارای وضع امکان پذیر نیست، پس آن (صورت) حاصل در قوه جسمانی نیست، نه به گونه قبول و نه به گونه مبینت وضعی، پس مدرک آن قوه ای مجرد است، و آن قوه عاقله نیست، زیرا مدرکات عقل - چنان که گفته شد - قابل تقسیم

قائم به جزء دیگر است قائم باشد، درحالی که ما جسمی را یافته‌ایم که محال است به دوطرف و جانب خود که دو ضداند قائم باشد، و چون این را ما در فلک تعقل کردیم - درحالی که جسم است - چرا جایز نباشد که قلب هم این گونه باشد؟ و یا روح بخاری که در آن است - یعنی به واسطه مشابهتنی به فلک - .

گویم: محال بودن اجتماع بعضی از متقابل‌ها در جرم فلک - مانند متضاده‌ها - از جهت نفس تضاد بین آن دو نمی‌باشد، بلکه به واسطه این است که آن (فلک) قابل و پذیرای یکی از آن دو نمی‌باشد، چنان که در هوا سیاهی و سفید جمع نمی‌آید، چون قابلیت و پذیرش یکی از آن دو (سیاهی و عدم نور که سفیدی است) نمی‌باشد، و اگر به واسطه جزئی (از خود) قابل یکی از آن دو بود، باید به واسطه جزئی دیگر (از خون) قابل دیگری هم باشد.

و نیز در فلک متقابلاتی از نوع دیگری جمع می‌آیند، مانند اتصافش به مماس بودن و مماس نبودن - با قیاس به یک چیز - برای اینکه فلک ماه به سبب جزئی از خودش با کُرّه آتش مماس است و با جزء دیگر خودش با آن مماس نیست، و با کُرّه عطارد مماس است، و همین طور بعضی از آن شمالی است و بعضی دیگرش شمالی نیست، بلکه جنوبی است و بعضی دیگرش شرق است و بعضی دیگر غرب و همین طور دیگر از متقابلات؛ اینها دلایل قوی و بلکه براهین قطعی است بر این مطلب؛ این مطلب را بینش‌های دیگری است که بیان آنها را تا بحث علم نفس و معاد و رستاخیز به تأخیر انداختیم.

این اصل جداً در شناخت نشأء دوم (معاد) بسیار سودمند است - چنان که به زودی با خواست الهی بدان واقف خواهی گشت - و بدان اشکالات بسیاری گشوده و حل خواهد شد؛ از آن جمله چیزی است که برخی از حکما مانند اسکندر (افرویدیسی) بدان قایل‌اند و آن اینکه: نفوسی که به مرتبه عقل بالفعل نرسیده‌اند، هلاک شونده‌اند و جاودان نخواهند بود؛ این اشکال بر ابن سینا بسیار مشکل آمده و در دفع آن به تحیر و سرگشتگی افتاده است - چنان که در رسایل خودش مانند رساله دلایل ده گانه آمده - و اگر نفس را غیر از قوه عقلی قوه‌ای دیگر که غیر جسمانی است و دریاب خودش از قوه بفعل خارج شده است نبود، باید اعتقاد به نابودی عقول هیولانی، پس از نابودی

بدن‌های آنها، اعتقادی درست باشد و نزد ما در آن هیچ شبهه‌ای نباشد، و این بدان جهت است که آنچه بالقوه - از آن حیث که بالقوه است - وجودش جز به واسطه یکی از دو امر امکان‌پذیر نیست: یا به سبب خروجش از قوه بفعل - به واسطه حصول آنچه که بر او قوه است - و یا به واسطه بقاء آن (وجود) است، همچنان که به سبب تبعیت آنچه که از جانب آن (وجود) قوه است می‌باشد؛ خلاصه آنکه ناگزیر از یکی از دو صورت فعلیت یافته است: یا متقدم و پیشی، و یا لاحق و بعدی، و چون صورت نخستین زایل گشت و دیگری حصول نیافت، ناگزیر آن قوه به کلی باطل می‌گردد، بنابراین اگر در انسان جز صورت طبیعی که قوه عقلی هیولانی بدان قائم است نبود، وقتی که بدن فاسد و تباه گردید، این قوه هم با فساد آن فاسد و تباه شده و از انسان چیزی که قابل اعتنا و شمار باشد باقی نخواهد ماند، درحالی که دین‌ها و شرایع الهی همگی بر بقای نفوس انسانی، خواه نیک‌بخت باشند و سعید، و خواه بدبخت باشند و شقی، و خواه کامل باشند و خواه ناقص، و خواه دانا باشند و خواه نادان، سخن آشکار و نص صریح دارند.

## ۷

### فصلی

در اینکه تعقل نفس انسانی بر معقولات را امری ذاتی نیست

و از لوازم آن هم نمی‌باشد

این سخن (یعنی ذاتی و لزوم) از برخی از قائلان به قدم نفوس ناطقه نقل شده است و آن اینکه: اگرچه این سخن از ناحیه حکمای راسخ همچون افلاطون و هرکه بر منوال فکر او تنیده صادر شده است، ولی امکان دارد که آن را بر رمزی دقیق و باریک حمل کرد که فهمش برای بیشتر از مردمان ممکن نباشد، برای اینکه نفس انسانی را اطوار و دگرگونی‌ها و عوالم و نشأتی است که بعضی از آنها بر حدوثش پیشی دارند و بعضی دیگر پس از حدوث وی لاحق‌اند، و شکی نیست که حکمای معتبر و بزرگی که پس از معلم اول - ارسطاطالیس (ارسطو) - آمده‌اند، مانند شاگردان او چون ثامسطیوس و فروریوس و اسکندر افرودیسی و همانند تابعان او چون فارابی و ابن سینا و همانند

آنان، همگی به گونه تصریح و یا ضمنی و استلزامی قائل اند که: نفس ناطقه انسانی، کینونیت و وجودی عقلی - پس از استکمالش به علم و تجرد - دارد که عقلی مستفاد می گردد، مشابه عقل فعال - در عقل بسیط بودن خود<sup>۱</sup> - و هر عقل بسیطی نزد آنان، ذات خود و لوازم ذات خودش را تعقل می کند و آنچه که نه ذاتش هست و نه لازم ذاتش تعقل نمی کند.

برهان این امر آنکه: در عالم عقلی اتفاق امری و یا تجدد و نوشدن حالی امکان پذیر نیست، پس هر صفتی که آنجاست لازم و یا ذاتی است، و پیش از این درستی سخن آنان که گفته اند: تعقل نفس مر اشیاء را صفتی ذاتی است، ثابت گشت، و از طریقه و روش نظر ما هم دانستی که نفس عین معقولات می گردد و به عقل فعال اتحاد پیدا می کند؛ و نزد ما برهان قائم است که عقل بسیط تمام معقولات است، پس برای آن، ذاتی می باشند و نفس را این ویژگی هست که با آنها اتحاد پیدا کند.

اما آنچه که از افلاطون مشهور شده که نفس قدیم است، مرادش این نیست که این هوایات متعدد که در معنی نوعی مشترک اند و محدود به حد خاص حیوانی می باشند، اشخاص آنها قدیم اند، زیرا این اعتقاد و نظر با برهان برخورد دارد، به سبب محال بودن وجود عدد فراوان در تحت یک نوع در عالم ابداع که از مواد و استعدادات و انفعالات و زمانها و حرکات خارج است، پس مقصودش از قدیم بودن نفس، قدیم بودن مبدع و منشئی (آفریننده و به وجود آورنده) او می باشد که به زودی - پس از انقطاع و بریدن از دنیا - به سوی او بازمی گردد<sup>۲</sup>، بنابراین افلاطون به چنین معنایی اشاره کرده است نه غیر این.

۱. یعنی اگر قائل به این امر نباشند که کینونت و وجود عقلی پیشین و یا لاهوتیت برای نفس هست. کینونت لاحق در این توجیه کافی خواهد بود، برای اینکه تحقق و ثبوت طبیعت بستگی به تحقق یک فرد دارد، درحالی که دو کینونت پیشین و لاحق - هردو - آن (نفس) راست، پس ذاتیت تعقل مر آن دو را، ذاتیت آن (تعقل) است مر آن (نفس) را، پس نفس رقیقه است و عقل حقیقت، و آن (نفس) ذات است و آن (عقل) باطن ذات آن، پس این حکم به اعتبار حقیقت و باطن ذات آن (نفس) می باشد. «سبزواری» ۲. یعنی سبب اول و علت العلل او - تعالی شأنه - می باشد. و یا قدم سبب فریب آن، و آن عقل فعال می باشد، و بنابر هریک از دو تقدیر، مراد این نیست که آن از باب وصف به حال متعلق، و یا از باب نامیدن چیزی به نام سبب می باشد، بلکه چون تمامی نور یک حقیقت اند، اختلافی بین مراتب آن از نور «ابهر اقهر» و نور «قاهر» و نور «مدبّر» جز به واسطه تقدّم و تأخر و کمال و نقص - نه به سبب حقیقت - نمی باشد. پس قدم آن دو، قدم آن می باشد؛



از این روی تأویل سخن کسی که گفته: معلومات نفس از لوازم ذاتش می‌باشد، درست و جایز است، چون معقولیت تمام موجودات از لوازم معقولیت علت نخستین عقلی می‌باشد، ولی از کسی که به این روش گرایش داشته آنچه دلیل که نقل شده دلالت دارد که آنان، بدون بصیرت و بینش بدان گرایش و اعتقاد پیدا کرده‌اند، دلیلش آنکه آنان می‌گویند: اگر نفس از این تعلقات خالی باشد، این خالی بودن یا باید ذاتی آن باشد و یا عرضی، اگر ذاتی باشد، لازم می‌آید که اصلاً عاقل نگردد، برای اینکه صفت ذاتی و یا لازم، زوالش ممتنع و محال می‌باشد، و اگر عرضی باشد، مفارق است و اعراض مفارق فقط بر امور ذاتی در می‌آیند، پس اگر نبود که عالم بودن او (نفس) به اشیاء امری ذاتی است، نباید خالی بودن او از علم، عارض آن باشد، پس ثابت شد که عالم بودن او به اشیاء، لازم نفوس و ذاتی آنها می‌باشد.

این دلیل در نهایت سستی و بی‌خردی است، چون آنجا که می‌گویند: خالی بودنشان از علوم، ذاتی آنهاست و یا عرضی، مغلطه و سفسطه‌ایست که از اعتبار آنچه بالعرض است به جای آنچه بالذات است، و اعتبار آنچه که دو متناقض نیستند به جای دو متناقض اخذ و اعتبار شده است؛ لذا گوییم: این گونه نیست که چون علوم، ذاتی نفوس نباشد لازم آید که عدم علوم از آنها ذاتیشان باشد، و ما چنین حکمی نمی‌کنیم که نفوس تقاضای «لا وجود علم» دارند، بلکه حکم می‌کنیم که آنها تقاضای وجود علم را نمی‌کنند، ولی برای آنها امکان حصول علم هست، و چون سبب پدید نیاید، حاصل نمی‌شود، ولی این گونه هم نیست که هر چه معدوم است واجب‌العدم هم می‌باشد، وگرنه باید هر ممکنی معدوم باشد.

و نیز: اگر علوم ذاتی آنها باشد، باید متصف بدانها و غیر جدای از آنها باشد. گفته‌اند: آنها اگرچه معقولات را عاقل‌اند و بدانها عالم‌اند، ولی سرگرمی و اشتغال آنها به بدن و غرق شدنشان در ادراک کالبد، آنها را از توجه به حال

« ولی این یک توجیه و جبهی برای سخن افلاطون است نه ترجیح و برتری دادن رأی، بلکه رأی این است که: نفس حادث است، برای اینکه نفس اسم است برای مرتبه‌ای که تعلق به بدن دارد، و آن حادث است، برای اینکه نفس از جهت حدوث جسمانی است، و در آغاز کار طبع است که با حرکت جوهری حرکت کرده تا آنکه از حیث بقا، روحانی می‌گردد. «سبزواری»

خود در خاص ذات خودشان بازمی‌دارد.

گوییم: این هم باطل است، چون صورت‌های عقلی یا این است که در نفس حاضر و بالفعل موجود در آنند، و یا اینکه نیستند، اگر حاضراند و بالفعل موجوداند، لازم می‌آید که آن را ادراک‌کنند و به سبب این حضور علم و شعور بدان داشته باشند، برای اینکه شعور را هیچ معنایی جز این حضور نمی‌باشد، و اگر بالفعل حاضر در آن نباشند، این ذاتی نمی‌باشد.

اگر گویی: این علوم در خزانه معقولات آن است.

گوییم: بودن علم در خزانه نفس، معنایش حصول ملکه استرجاع و بازگردانیدن است برای آن (نفس) مر آن (علم) را به واسطه اتصالش بدان خزانه، و این ملکه جز به واسطه ادراکات پیشین حصول پیدا نمی‌کند، و اگر تنها حصول معقولات در جوهر عقلی که از شأنش آن است که نفوس پس از تحصیلشان مر ملکه اتصال را بدان باز می‌گردند تعقل باشد، باید هر نفسی - به این معنی - عالم به تمام آنچه که در عقل فعال است<sup>۱</sup> باشد، پس این سخن به تأویل مذکور بازمی‌گردد، زیرا فرق ضروری بین عالم بالفعل و عالم بالقوه - به این معنی - حاصل است.

## ۸

### فصلی

#### در اینکه تعلّم و آموختن تذکّر و به یاد آوردن نیست

این سخن که: علم، تذکر و یادآوری است، از سخن پیشین به درست بودن نزدیک‌تر است، گویی محققانی که قایل به قدم و دیرینگی نفوس اند چون بطلان سخن آن کس را که گفته بود: علم نفس به معلومات امری ذاتی است دانستند، آن را رها ساختند، و پنداشتند که آن پیش از تعلّق به بدنهای عالم به معلومات بوده است و این علوم، ذاتی آنها نبوده و از این روی به سبب استغراق و سرگرمی و اشتغال آنها در تدبیر و اداره بدن

۱. یعنی اگر گویند: معقولات، اگرچه در نفس نباشد، ولی تنها حصولشان در جوهر عقل فعال، در اینکه نفس عاقل آنهاست کافی می‌باشد، چون از شأن نفس تحصیل ملکه است و باز از شأن آن بازگشت بدان است، باید هر نفسی عالم به تمام آنچه که در عقل فعال است به این معنی باشد. «سبزواری»

زایل شده است، سپس (گویند): افکار نسبت به این علوم زایل شونده مانند تذکرات و یادآوریهاست، از این روی تعلّم و آموختن همان تذکر و یادآوردن است.

امکان دارد که بر این نظریه اشکال کرده و گویند: تفکر عبارت از طلب است و طلبِ مجهولِ مطلق محال است، و اگر طلبِ حاصل هم باشد باز محال است، برای اینکه هرکس چیزی را می‌طلبد وقتی آن را یافت می‌داند که این همان چیزی بوده که وی طالبش بوده، مانند کسی که بنده گریخته خود را پس از فرارش که می‌یابد می‌شناسد که این به عینه همان بنده است؛ و اگر علوم، پیش از طلب حاصل نبود، طلب و اکتساب آنها امکان‌پذیر نبود، اما اگر گفتیم این علوم حاصل‌اند و تفکر همان تذکر است، لاجرم وقتی طالب متفکر آنها را یافت، باید بشناسد که اینها همانی هستند که مطلوب او بوده‌اند.

پاسخ آنکه: برهان بر حدوث نفس به زودی خواهد آمد، اما آنچه که بیان داشته‌اند عبارت از شبهه و اشکال مشهوری است که در اوایل کتابهای میزان (منطق) - با حلّش - بیان شده است و آن اینکه: هر قضیه‌ای دارای موضوع و محمول و نسبتی بین آن دو می‌باشد، و چون مطلوب باشد لازم می‌آید که تصوّر دوطرف و یا تصوّر نسبت بین آن دو نباشد، بلکه مطلوب، وقوع این نسبت و یا انتزاع آن باشد، یعنی حکم به ثبوت و «لایثبوت» آن، و چون فکر واقع شد و منتهی به اذعان آن و یا منتهی به سلب آن شد، خواهیم دانست که مطلوب حصول پیدا کرده است، پس مطلوب، از جهت تصوّر معلوم است، اگرچه از جهت تصدیق مجهول است، برای اینکه اجزای آن متصوّر و معلوم‌اند ولی مطلوب نیستند، و آن چیزی که از وی مطلوب است، پیش از اکتساب حاصل نبوده است، و همین‌طور در باب تصوّر، برای اینکه آن چیزی که به واسطه طلب و تفکر به دست می‌آید غیر آن چیزی است که پیش از طلب حاصل است، پس هر مطلوبی را علامت و نشانه‌ایست که چون آن را طالب یافت، خواهد دانست که آن به واسطه این علامت مطلوب اوست، (و طالب هم خواهد دانست که آن به واسطه این علامت مطلوب اوست<sup>۱</sup>) و صاحب کتاب ملخص در اینجا شبهه و اشکالی قوی، در اکتساب تصوّرات دارد که ما گره آن را گشوده و اشکالش را با توفیق الهی باز کرده‌ایم.

۱. این قسمت در اسفار چاپ سنگی نیست. «م»

## طَرَف سوم

سخن در ناحیه معلوم است و در آن فصلی‌هایی چند:

### فصل اول

در اینکه معقولات در هیچ جسمی حلول نمی‌کنند<sup>۱</sup> و هیچ قوه‌ای هم در جسم داخل نمی‌شود بلکه برای جوهری که قائم به نفس خودش است نوعی از حصول حاصل می‌گردد و ما راهش را (با بیان) آشکار و روشن ساخته‌ایم

گوییم: معلوم وقتی صورتی عقلی باشد، امکان ندارد که با قوه جسمی - و نه با قوه‌ای در جسم به وجهی از وجوه - ادراک گردد<sup>۲</sup>، و برهان آن اینکه: هر قوه‌ای در جسم است، برای اینکه هر صورتی را که (قوه) ادراک می‌کند خالی از این نیست که یا در آن جسم حاصل است و یا اینکه در آن حاصل نیست، اگر در آن حاصل است، صورت عقلی نخواهد بود، پس معقول هم نخواهد بود، بلکه اگر مدرک بود مسلماً محسوس می‌بود، درحالی که ما فرض کرده‌ایم معقول است و این خلف (خلاف فرض) خواهد بود، و اگر در آن جسمی که قوه ادراک کننده در آن است حاصل نباشد، ناگزیر باید ماده این قوه را نسبتی وضعی با آن باشد، چون ثابت شده که فعل‌های قوای جسمانی و انفعالات آنها با مشارکت و همراهی وضع می‌باشد، چون اگر آنها دارای

۱. مقصود در طرف دوم مجرد عاقل است، پس مجرد معقول در آنجا راهی برای مقصود است، بلکه یک طرف است و در اینجا نفس مقصود است نه راه. «سبزواری» ۲. یعنی به واسطه جسم. پس مراد از قوه در اینجا، قوه انفعالی است و مراد از قوه در جسم، قوه فعلی. «سبزواری»

فعل و انفعال - البته نه با مشارکت ماده و وضع آن - بودند، باید وجودشان «لاقی ماده» می‌بود، برای اینکه وجود، پیش از ایجاد و قبول است، چون هریک از آن‌دو، متقوم به اصل وجوداند، پس هر قوه‌ای که برای وی چیزی از حیث نفسش - نه از حیث ماده‌اش - حصول یابد، باید برای قوه، قوام وجود باشد نه قوام جسم، پس از حیث ذات و ادراک مجرد خواهد بود، درحالی که قوه، جسمانی فرض شده است.

بنابراین اگر آن را ادراک می‌کند، باید این صورت را نسبت به محل آن قوه، وضع باشد، در این صورت، صورت نیز دارای وضع خواهد بود، و هر صورت دارای وضعی - بالفعل و یا بالقوه - قابل تقسیم است و خالی از این نیست که اقسام آن متشابه و همانند یکدیگر باشند و یا نباشند، پس اگر اقسام آن متشابه باشند، بنابراین معقول، یک‌بار تعقل نمی‌شود بلکه بارها و نامتناهی - بالقوه - معقول قرار می‌گیرد<sup>۱</sup>، و اگر از حیث اقسام مختلف باشد، لازم می‌آید که بعضی از آنها قائم مقام فصل‌هایی از صورت تام باشند و بعضی‌شان قائم مقام جنس، برای اینکه اگر اجزای شئی، برای هویت مقداری آن، اجزاء نباشند، باید برای صورت ذاتش اجزای معنوی باشند، در این صورت معنی این صورت، متقوم به معانی مختلف و گوناگون می‌باشد؛ و معنی ذات، امکان ندارد که جز بر این‌گونه تقسیم‌پذیرد، یعنی از اجناس و فصل‌ها باشد، ولی قسمت معانی اگر به‌ازاء قسمت مقداری باشد - درحالی که لازم نیست بر یک‌جهت باشد بلکه امکان دارد که بر جهات متعدد باشد - در آن صورت ممکن است اجزای صورت - هرگونه که قسمت واقع شده باشد - جنس و فصل باشند.

پس ما نخست دو جزء را فرض می‌کنیم: جزئی جنسی و جزئی فصلی مُعَيَّن، سپس برعکس قسم اولی تقسیم می‌کنیم، اگر فصل، به‌عینه همان اولی باشد - و همین‌طور جنس - این محال است، و اگر فصل دیگر و جنس دیگری باشد، در این صورت برای شئی، جنس و فصلی حادث شده که نخست نبودند، و اجزای قوام شئی مانع می‌شود که حصولش پس از آن شئی باشد، بلکه لازم است که پیش از آن باشد - پیش بودن ذاتی - و اگر قسمت، آشکارکننده آنها (اجزا) باشد، کاشف آن است نه حادث آن، و

۱. هر جزئی که فرض شود، در کمتر از آن در تعقل معقول کفایت است، پس معقولات نامتناهی‌اند. و لفظ «بالقوه» اهداء تهافت است بین معقولیت و قوه. «دبزواری»

قسمت مقداری نزد هیچ حدی نمی‌ایستد، پس لازم می‌آید که یک چیز دارای اجناس و فصل‌های بی‌نهایت باشد و این محال است.

سپس (گوییم:) چگونه جایز است که صورت این طرف اختصاص به جنس داشته باشد و صورت آن جانب اختصاص به فصل داشته باشد؟ (یعنی آن جنس باشد و این فصل) و اگر این اختصاص به سبب توهم و پنداشتن قسمت حادث و پدیدآمده، پس توهم موجب تغییر صورت شئی و حقیقتش شده و این محال است، و اگر موجود است، لازم می‌آید که دو چیز را تعقل کنیم نه یک چیز را، و سؤال در هریک از دو چیز ثابت است، پس لازم می‌آید که اشیاء بی‌نهایتی را - هنگام تعقلمان مر یک چیز را - تعقل کنیم، پس برای یک معقول، مبادی معقول بی‌نهایت هست.

سپس (گوییم:) چگونه از دو معقول، یک معقول حصول پیدا می‌کند؟ درحالی که ما طبیعت جنس را به عینه برای طبیعت فصل تعقل می‌کنیم، چون آنها از اجزایی هستند که بعضیشان بر بعض دیگر حمل می‌گردد، و حمل عبارت است از اتحاد در وجود، پس چگونه اشاره حسی به یکی از آن دو، غیر از اشاره به دیگری می‌باشد - چنان که شأن اجزای متباین در وضع می‌باشد - پس همان‌طور که صورت جنس و طبیعتش در جسم فرود می‌آید، لازم می‌آید که صورت فصل و طبیعتش هم فرود آید؛ آیا نمی‌نگری! فصل سیاهی که قبض‌کننده بینایی است، همان‌طور در جسم فرود می‌آید که سیاهی در آن فرود می‌آید؟ پس روشن و آشکار شد که معقولات حقیقی امکان ندارد که در جسمی از اجسام و یا در ماده‌ای از مواد جسمانی حلول داشته باشند.

اگر گویی: آیا حقیقت سیاهی و سفیدی و حیوان و درخت و غیر اینها معقول ما نیستند؟ درحالی که آنها از موجودات مادی قابل قسمت مقداری‌اند، پس لازم می‌آید که شئی قسمت‌پذیر - از آن حیث که قسمت‌پذیر است - معقول باشد؟

گوییم: عارض شدن قسمت مقداری بر آنها، از لوازم وجود خارجی آنهاست، بلکه بودنشان به گونه‌ایست که قسمت مقداری - بالذات و یا بالعرض - عارض آنها می‌شود، و یا اینکه آنها را امکان قسمت به یکی از دو وجه لازم آید و آن، گونه و نحوه وجود آنهاست در خارج، اما وجود عقلی آنها گونه دیگری است که به حسب آن، امکان قسمت وضعی نمی‌باشد.

حلّ این اشکال نزد کسی که معتقد است تعقل عبارت از مجرد و رها ساختن ماهیت از زواید می‌باشد، بسیار مشکل و دشوار است، برای اینکه بعضی از ماهیات هستند که در حدود ذاتی جسمی آنها، قبول قسمت‌پذیری مقداری - مانند حیوان و فلک و غیر این دو - داخل می‌شود، و چون از زواید و عوارض مجرد و رها شود، برایش منقسم بودن بالفعل و یا به واسطه قوه قریب باقی می‌ماند، برای اینکه ذاتی ماهیت چیزی، به حسب گونه‌های وجود خارجی و عقلی آن (ماهیت) از وی جدا نیست، در این صورت اشکال قوی‌تر شده و حلّ آن دشوارتر.

اما بنابر طریقه و رأی ما: ماهیت چیزی عبارت است از مفهوم و معنای آن، پس معنی جسم بودن - مثلاً - مفهوم سخن ماست که: جوهر، قابل و پذیرای ابعاد است و دارای وجودی در خارج و وجودی در عقل، و چون معنی جسمیت و جسم بودن در عقل پدید آید، به وجود دیگری غیر از این وجود پدید می‌آید که آن وجود، حامل مفهوم جسمیت است، به گونه‌ای که خودش خودش و این همانی می‌باشد، بنابراین بر آن ماهیت حمل - البته حمل اولی - می‌شود که آن ماهیتی چنین است، ولی بر آن وجود عقلی، صدق اینکه قابل و پذیرای ابعاد است و اینکه قابل انقسام مقداری است نمی‌شود؛ و همین‌طور ماهیت سیاهی عبارت است از مفهوم رنگی که قبض‌کننده بینایی می‌باشد، و چون ماهیتش در ماده جسمی پدید آمد، اثر وجود بر آن مترتب می‌گردد، و چون ماهیتش در عقل پدید آمد، آن را گونه‌ای دیگر از وجود خواهد بود که حامل مفهوم و معنای آن (ماهیت) می‌باشد، و مفهوم رنگ داشتن و قبض‌کننده بینایی غیر از تحقق و ثبوت بالفعل آن دو است، و وجود آن دو، همین وجودی است که برای هرکس مکشوف و آشکار است، بلکه وجودی عقلی است که اگر این وجود برای عاقل و یا نزدش حاضر باشد، از آن، معنی رنگ قبض‌کننده بینایی را بدون اینکه این فعل خارجی را در آن تعقل کند ادراک خواهد کرد.

خلاصه آنکه اشیاء را وجوداتی هست که از حیث ذات و هویت باهم متفاوت‌اند، با اینکه از جهت معنی و ماهیت یکی هستند؛ ادراکات ما مر حقایق و ماهیات را به واسطه تعدّد انحاء و انواع وجودات، ما را به سوری علم سوق داده است، مانند انسان که گاهی مثلاً به گونه احساس است و گاه دیگر به سبب تخیل و دیگرگاه به واسطه تعقل، پس

دانستیم که یک ماهیت را شکل‌ها و اطواری از وجود است که برخی از آنها مادی و برخی دیگر عقلی صرف و بعضیشان هم متوسط بین آن دو می‌باشند.

## ۲

## فصلی

در اینکه حواس نمی‌داند که محسوس را وجودی هست بلکه این شأن عقل است ادراکات حسی انفعالات آلات حواس و حصول صور محسوسات را لازم می‌آورد، خواه در آلات حواس باشد - چنان که محسوس است و همگان بر این نظراند - و یا نزد نفس باشد، به واسطه مظهریتش، چنان که درست این است، پس این به سبب استعداد ماده حس برای او می‌باشد، برای اینکه مثلاً لامسه دستهای ما به واسطه گرمی حس می‌کند و به سبب استعدادی که در وی است از آن متأثر می‌گردد، و چشم به سبب استعدادی که در آن است، در وی - احساس - به صورت دیده شونده واقع می‌گردد، چون حواس را تنها جز احساس نیست، و آن عبارت از حصول صورت محسوس است در آنها و یا در نفس - به واسطه استعمال و در کارگرفتن آنها - .

پس حواس و یا نفس حساس - از آن روی که حساس است - را علم به اینکه محسوس، وجودی در خارج دارد نیست، و این فقط از راه تجربه دانسته می‌شود، و آن شأن عقل و یا نفس اندیشمند است و شأن حس و خیال نمی‌باشد، و دلیل بر درستی آنچه که بیان داشته‌ایم اینکه مثلاً دیوانه، گاهی در حس مشترکش صوری حصول می‌یابد که آنها را در آن (حس مشترک) مشاهده می‌کند، درحالی که در خارج وجودی ندارند و می‌گویند اینها که مشاهده می‌کنم چیست؟ و می‌گویند: من فلان را می‌بینم و چنین و چنان، و قطع می‌کند به اینکه آنچه می‌بیند همان گونه است که دیده است، بنابراین آن چیز درباره او در واقع موجود است، چنان که انسان دیگر صورت‌های حسی را می‌یابد، ولی چون او را عقلی نیست که آن صورت‌ها را تمیز و جدایی بخشد، و می‌داند که آنها را در خارج وجودی نیست، پندارد که آن صورت‌ها همان گونه که مشاهده او هستند، در خارج هم موجود هستند.

و همین‌طور شخص خفته، هنگام خفتنش به واسطه حس مشترکش - و بلکه



به سبب خیالش - اشیائی از دیدنیها و شنیدنیها و غیراینها را مشاهده می کند که در خارج، حقیقتی ندارند، پس می بیند و می شنود و می بوید و می چشد و لمس می کند و قطع می نماید که آنها را به حقیقت و واقع دیده است، و سبب این، وجود صورت های این اشیاء است در قوه خیال و حس مشترک او - و آنها در خواب همان گونه اند که در بیداری می باشند - و نیز به واسطه تعطیل شدن قوه عقلی و بیکار ماندن آن از تدبیر و تفکر - در آنچه که می بیند از کدام نوع می باشد؟ -

و همین طور وقتی دست ما مثلاً از گرمایی که از خارج بر آن وارد می شود متأثر می گردد و یا به سببی داخلی - به واسطه بدی مزاج - وی را گرمی حاصل شود و آن را احساس نماید، وی را جز احساس نمی باشد، ولی اگر بداند که این گرما ناگزیر باید در جسم گرمی خارجی و یا داخلی باشد، این امر به واسطه عقل و به سبب نیروی فکری آن است، و همین طور وقتی چیز سنگینی را حمل می نماید، احساس سنگینی می کند و تنها از سنگینی منفعل می گردد، اما اینکه این کیفیت به سبب جسم سنگین در خارج حاصل شده است، ادراک این به واسطه حس و نفس - در ذاتش - نیست، بلکه به واسطه نوعی از تجربه است.

از اینجاست که خردمند متوجه می گردد که نفس را غیر از عالم اجسام مادی نشاء و عالم دیگری است که در آن عالم، اشیاء ادراکی صوری - بدون اینکه دارای ماده ای که حامل صور و کیفیات آنها باشد - یافت می گردد، و بهترین یاور بر اثبات آن عالم همان چیزی است که ما در مباحث کیفیات محسوس ثابت کرده ایم که: کیفیات موجود در قوای حسی، از جنس این کیفیات نیست، بلکه جنس دیگری از کیفیات است که عبارت از کیفیات نفسانی می باشد، پس شنیدنیها و دیدنیها و لمس شونده ها تمامی از جهت حکایت کردن کیفیات محسوس اند، درحالی که از حیث حقیقت، نفسانی اند، چنان که صورت های عقلی از جواهر مادی - مانند انسان و اسب و فلک و ستاره و آب و آتش - از جهت حکایت کردن، انسان و اسب و فلک و ستاره و آب و آتش اند، درحالی که جواهری عقلی اند که از حیث حقیقت، متحد به عقل بالفعل اند<sup>۱</sup>؛

۱. یعنی از جهت نگرش به نفس و حقایق آنها، نه از حیث آنکه آنها سایه ها و حکایاتی از آنچه پایین تر از آنهاست می باشند برتر از آنند که انسان و یا اسب، و برتر از جواهر بودن می باشند، بنا بر آنکه عقول را ماهیت نیست. «سبزواری»

و این احکام و همانند اینها از شگفتی‌های معرفت و شناخت نفس آدمی و علم معاد است، چنان‌که ما از پیش - با خواست الهی - در صدد بیانش هستیم.

### ۳

#### فصلی

#### در اقسام علوم

حقیقت علم نزد ما، بازگشت به وجود صوری دارد و وجود بر سه قسم است: تام و مکتف (کافی و بس) و ناقص.

نخست تام است و آن عالم عقول محض است و آنها عبارتند از صوری که مفارق و جدای از عالم ابعاد و اجرام و مواد می‌باشند.

دوم مکتفی است و آن عبارت از عالم نفوس حیوانی است، و آنها صورت‌های مثالی و اشباح مجرد می‌باشند<sup>۱</sup>.

و سوم ناقص است و آن عبارت از عالم صور، که قائم به مواد و متعلق بدانها می‌باشند، و آنها صورت‌های حسی‌اند، اما نفس مواد جسمی دگرگون شونده و تجدیدپذیر - به واسطه استغراقشان در عدمها و امکانات و تاریکی‌ها - و به واسطه واقع شدن نام وجود بر آنها - مانند زمان و حرکت - شایستگی معلوم بودن را ندارند، و نیز به سبب آنچه که تحقیق و ثابت کردیم که هیچ‌یک از آنها را وجودی، جز در یک «آن» و لحظه نمی‌باشد، و آنها اجسام و جسمانیات مادی سایل (روان‌شونده) و زایل‌گردنده در هر «آن» و لحظه می‌باشند که حدوثشان اختصاص به یک «آن» دارد - با اینکه زوالشان در دیگر «آن»‌ها و اوقات می‌باشد؛ پس اطلاق وجود بر آنها<sup>۲</sup> به گونه‌ای از جایز شمردن و تشبیه کردن می‌باشد و اطلاق سلب وجود بر آنها جایز و درست است، چنان‌که شأن مجاز و علامت آن می‌باشد.

افلاطون بدین مطلب اشاره داشته و گفته: شئی کاینی که وجود ندارد چیست؟ و

۱. مراد از نفوس حیوانی، نفوس پس از قطع تعلق از بدنهای دنیوی می‌باشد، پس در آخرت نه نفوس و نه اشباح را استکمال نیست و بلکه اصلاً استکمالی نیست. اما نفوس از آن جهت که تعلق به ابدان دنیوی دارند، داخل در سومی‌اند. «سبزواری» ۲. یعنی اطلاق وجود صوری نوری، نه مطلق وجود.... «سبزواری»

کدام چیز است که موجود است و آن را کونی (وجودی) نیست؟ مرادش از اولی مادیات است و از دومی مفارقات.

خلاصه آنکه عوالم - در مقام تحقیق - سه است که هریک از آنها بخشی از علم - به معنی صورت علمی - می باشند، و اگر چهار شمرده شوند، نظر به اعتبار وجود است در این عالم، چنان که برخی از (بزرگان) صوفیه این کار را کرده (و چهار عالم قرار داده اند) یعنی آن را از عوالم پنجگانه الهی بر شمرده اند، یعنی: عالم ذات و عالم اسماء و عالم صفات و عالم افعال و عالم آثار، ستیزی در این امر نیست، به شرط آنکه دانسته شود این عالم (آثار) از حیث وجود ضعیف است، به گونه ای که نه صورت علمی دارد و نه به ذات خودش حقیقت معلومی دارد - بلکه به تبع دارد -.

بنابراین امکان دارد که گفته شود: مدرکات امکانی بر چهار بخش اند: نخست آنکه از حیث وجود و معلوم بودن تام است و آن عبارت از عقول و معقولات بالفعل می باشد، و آنها از جهت شدت وجود و نوریّت و صفا و پاکیشان، از اجسام و اشباح و اعداد منزّه و دوراند، و با کثرت و فزونیشان با یک وجود جمعی پدید می آیند، و هیچ مباینت و جدایی بین حقایق آنها نمی باشد، چون همگی شان در دریا های الهی مستغرق و بی خوداند، و خداوند بدینها اشاره کرده و فرموده: *مالا تبصرون*<sup>۱</sup>، و لفظ عنصر در سخنان پیشینیان اشاره بدین عالم است.

دوم عالم نفوس فلکی در اشباح مجرد و مثل مقداری است که به ذات و مبادی عقلی خود مکتفی اند<sup>۲</sup>، زیرا به واسطه اتصالشان به عالم صور الهی که از حیث وجود تام اند، نقصان های آنها جبران شده و در سلک آنان در می آیند. سوم عالم نفوس حسی و ملکوت اسفل می باشد، و تمام صوری که بالفعل

۱. آیه ۳۸ و ۳۹ سوره مبارکه حاقه است که می فرماید: *فلا اقسم بما تبصرون و مالا تبصرون*، یعنی: سوگند بدان چه می بینید (که موجودات مادی و محسوس است) و آنچه نمی بینید (که مراد مجردات اند). د. ۲. در فلسفه ملاصدرا گاهی از مثل معلقه تعبیر به مثل مقداری و خیال منفصل و عالم اشباح مجرد و غیره شده است، چون وجود آنها شبیحی است و مانند صورتهایی می باشد که در خیال می باشند و از آن جهت تعبیر به اشباح معلقه شده که در عالم اشباح اند و از آن جهت موصوف به اشباح اند که نمونه اجسام اند و سایه مثل نوری، و میرداماد آنها را صور روحانی معلق در متن که نه در زمان و نه در مکان اند می نامد، لاهیجی گوید: میان جبروت و ملکوت برزخی است که عالم ارواح و مثل نوری می باشد و میان ملک و ملکوت برزخی است که عالم مثال اشیاء مادی می باشد. د. ۳.

محسوس اند و نیز به واسطه مشاعر و آلات مدرک اند، از ملکوت اسفل می باشند، و آنها مادام که این گونه اند از حیث وجود ناقص اند، مگر آنکه از این عالم برتر رفته و مجرد شده و به تبعیت برتر شدن نفس انسانی و رسیدن بدان عالم، گام به عالم اشباح مجرد گذارند.

و چهارم عالم مواد جسمانی و صورت های سایل (روان شونده) و زایل و دگرگون شونده دارای کون و فساد می باشد که در موجودیت مابین قوه و فعل و ثبات و نابودی می باشند، چون ثبات آنها عین نابودیشان و اجتماعشان عین جدائییشان می باشد. و چون حکمت در ایجاد، معرفت و علم است، علما هم - به حسب احتمال عقلی - بر سه دسته اند:

نخست آنکه در کمالش به حسب فطرت و سرشت تام است، مانند عقول مفارق (از ماده).

دوم مستکفی است که نیازمند به تکمیل است، ولی احتیاج به اموری زائد و تکمیل کننده از خارج دارد، مانند نفوس فلکی، و نفوس انبیا علیهم السلام به حسب فطرت، از این بخش است، ولی پس از استکمال بسا که از بخش اول گردند. سوم آنکه به حسب فطرت ناقص است و در تکمیل، نیازمند به اموری است که خارج از ذاتش می باشد، مانند فرو فرستادن کتاب های الهی و فرستادن رسولان و غیر اینها.

خداوند سبحان<sup>۱</sup> تمام این بخش ها را برای اتمام و حق گذاری تمام برای افاضه و بخشش، و تکمیل کردن بخش های دیگری که نزد عقل احتمال دارد باشد پدید آورده است، خداوند متعال به این بخش ها اشاره کرده و فرموده: والسابحات سبحاً فالسابقات سبقاً فالمدبرات امراً، یعنی: سوگند به کشتی ها که در حرکت اند و سوگند به پیشی گیرندگان که پیشی گیرند و سوگند به تدبیرکنندگان امور (۳ و ۴ و ۵ - نازعات) و احتمال دارد که ترتیب در آیه دوم برعکس ترتیب در اولی باشد، یعنی از مسبب به سبب باشد، این گونه که: سابحات، اشاره به عالم افلاک باشد، چنان که فرموده: کل فی فلک یسبحون، یعنی: هر کدام در فلکی شناوراند (۴۰ - یس) و سابقات، اشاره به نفوس آنها

۱. این خبر ده سطر بالاست که: و چون حکمت در ایجاد معرفت و علم است.... (م)

مرحله دهم - عقل و معقول / ۴۱۳

باشد و «المدبرات امرأ» اشاره به عقول آنها باشد که از عالم امراند و موجود به امر و فرمان الهی و سخن «کُن - باش» او، بلکه آنها نفسِ امری هستند که از جانب او تعالی وارد شده است.

تراسد که گویی: عالم، دو عالم است: عالم مجردات عقلی و نفسی، و عالم اجسام نوری و ظلمانی، و چون عالم مجردات همان عالم علم و حیات است، خداوند به اِزاء هر چه که در عالم اجسام است، صورتی ادراکی عقلی و یا خیالی که عبارت از حیات و آینه مشاهده اوست پدید آورده و آفریده، و در کتاب الهی بدان دو اشاره شده است که: و لمن خاف مقام ربه جنتان، یعنی: هر که از حضور در برابر پروردگار خویش ترسیده باشد دو بهشت دارد (۴۶ - رحمن).

از این روی افلاطون بزرگوار گوید: عالم، دو عالم است: عالم عقل که در آن مُثُل عقلی است، و عالم حس که در آن اشباح حسی است، عالم اول «کلیس - مانند نیست» نامیده می شود و عالم دوم «کایس - مانند هست»؛ و نیز نقل شده که افلاطون را دنیوی تعلیم بود: تعلیمی مانند «لیس» بود و تعلیم دیگر مانند «ایس»؛ تعلیم اولی او مخصوص امور عقلی و از راه ریاضت و حدس و تیزهوشی و ذکاوت بوده و دومی تعلیمش مر آنها را از راه آموزش و بهره‌وری فکری می‌بوده، و «لیس» بودن این عالم اشاره است به عدم ظهورش بر حواس<sup>۱</sup>، چنان که «ایس» بودن صورت‌های مثالی از جهت ظهورشان بر حواس باطنی می‌باشد، و گرنه وجود عالم عقل، اصل دیگر وجودات و مقوّم و فاعل و غایت آنها می‌باشد؛ و به واسطه نهایت ظهور آنها (صورت‌های مثالی) و پوشیده بودن ما به واسطه سرگرم بودن به ماده و مواد از آنها، مشاهده آنها بر انسان پوشیده و پنهان است.

و احتمال دارد که اشاره به وحدت آن عالم و بساطت آنچه در آن است و کثرت این عالم - به حسب اعداد و شمار شخصی - داشته باشد.

و باید دانست که مُثُل نوری افلاطونی در ذات و وجودشان جواهراند و آنها اصل جواهر این عالم و ماهیات آنها (جواهر این عالم) می‌باشند که عبارت از حقایق محسوسات مادی‌اند.

۱. شاعر گوید:

این نیست که هست می‌نماید بگذار و آن هست که نیست می‌نماید بطلب «سوزاری»

برای وی ادراک است، پس معنایی که از آن در حکمت مراد است، مطابق معنی لغوی می باشد، بلکه ادراک و لقاء حقیقی جز این لقاء نمی باشد - یعنی ادراک علمی - اما لقاء جسمانی درواقع لقاء نمی باشد، و اینکه خداوند فرموده: قال اصحاب موسی انا لمدركون، یعنی: قوم موسی گفتند به ما رسیدند (۶۱- شعرا) و (مَثَل سائر عرب است که:) گویند: ادرك الغلام و ادركت البحارية، یعنی: پسر و دختر وقتی (به بلوغ) رسیدند، و: ادركت الثمرة، یعنی: میوه وقتی رسید، تمام اینها حقایق لغوی اند، ولی مجازات حکمی می باشند، به ویژه بنابر اتحاد عاقل و معقول.

و از آن جمله شعور است: و آن عبارت از ادراک است بدون استثبات و طلب برهان، و آن نخستین مراتب رسیدن علم است به قوه عاقله (تعقل کننده) و گویی ادراکی متزلزل و سرگشته است، لذا درباره خداوند گفته نمی شود که او این گونه شعور دارد.

و از آن جمله تصوّر است: یعنی وقتی که قوه عاقله وقوف بر معنی پیدا کرد و آن را به تمامه ادراک نمود، عبارت از تصوّر می گردد، و لفظ تصوّر از صورت اشتقاق یافته و نزد تمام مردمان، موضوع است برای ماهیت جسمانی که برای جسم شکل دار حاصل می باشد؛ و نزد حکما، موضوع است برای دسته ای از معانی، که آن معانی در یک معنی مشترک اند، یعنی آنچه که بدان شئی، بالفعل می گردد، این همان امر است، و همین طور صورت های علمی اشیاء، که به عینه حقایق و ماهیات آنها می باشند.

و از آن جمله حفظ است: یعنی چون صورت ها در عقل حصول پیدا کرد و مستحکم و استوار گشت و به گونه ای گردید که اگر زایل شدند، قوه عاقله را توان بازگردانیدن و رجوع دادن آنها باشد، این حالت حفظ نامیده می شود؛ بدان که نسبت حفظ به ادراک، مانند نسبت فعل است به قبول، بنابراین مبدأ حفظ، مغایر مبدأ قبول است که مغایر دو ذات و یا مغایر دو درجه نسبت به یک ذات می باشد، و دومی سزاوارتر است، برای اینکه مبادی آثار نفس و صفات آن بازگشت به یک حقیقت دارد.

گفته اند: چون حفظ، خبر از تأکد و استواری پس از ضعف می دهد، از این روی علم واجب تعالی، حفظ نامیده نمی شود، برای اینکه او در آنچه که زوالش جایز است نیازمند به حفظ می شود، و چون این در علم الهی محال است، لذا علم او حفظ نامیده نمی شود.

گویم: این سخن خالی از انحراف نیست، اما اینکه علم حق تعالی حفظ نامیده نمی‌شود: این مسلّم نیست و مستند آن بیان الهی است که: ولایوده حفظهما و هو السميع العليم، یعنی: حفظ آسمان و زمین بر وی سنگینی نمی‌کند و همو شنوا و داناست (۲۵۵- بقره) و فرموده او که: انا نحن نزلنا الذكر و اناله لحافظون، یعنی: ما قرآن را فرو فرستادیم و خود حفظ کننده‌ایم (۹- حجر) و فرموده دیگرش که: انه حفيظ عليم، یعنی: او حفيظ داناست (۵۵- يوسف)<sup>۱</sup>

گفته نمی‌شود: سخن در این نیست که اطلاق حفظ بر او امکان ندارد، بلکه سخن در این است که اطلاق حفظ بر علم حق تعالی آیا واقع شده و یا آنکه نشده؟ شاید به واسطه صفت و یا قوتی می‌داند و به صفت و یا قوه‌ای دیگر آن را حفظ می‌کند.

چون گوییم: علم حق تعالی به عینه قدرت اوست، و به زودی خواهد آمد که عالم - تمامش - صورت علم تامّ اوست، همچنان که صورت قدرت نافذ او در تمام اشیاء می‌باشد، پس ذات او که عین علم اوست حفيظ تمام اشیاء می‌باشد، و مراتب علوم تفصیلی او، بعضیشان بعض دیگر را حفظ می‌کنند، چون علوم او فعلی است نه انفعالی؛ اما آگاهی دادن لفظ حفظ که استواری پس از ضعف است، این مسلّم نیست - جز در برخی از موارد جزئی - و اما استدلالش بر اینکه در آنچه زوالش جایز است نیازمند به حفظ می‌باشد، اگر مرادش از جایز بودن، امکان وقوعی است، پس حصر و محدود کردن ممنوع و بازداشته شده است؛ و اگر مرادش از آن امکان ذاتی است، این عدم جایز بودن، اطلاقش را بر علم تفصیلی الهی که زائد بر ذاتش و ثابت در قلم اعلای او و لوح محفوظ اوست لازم نمی‌آورد، و مراد از آنچه در لوح محفوظ است، صور علم الهی می‌باشد که از نسخ و زایل شدن محفوظ است، البته به سبب حفظ الهی مر آنها را و دایم داشتنش مر آنها را.

و از آن جمله ذکر است، و آن عبارت است از صورت محفوظ - اگر از قوه عاقله زایل شده باشد - و چون ذهن عهده‌دار بازگشت آن گشت، این عمل ذهن عبارت از تذکر است؛ و نزد حکما تذکر را ناگزیر از وجود جوهری عقلی است که در آن تمام

۱. آیه مبارکه از زبان حضرت یوسف علیه السلام است که: إني حفيظ عليم، یعنی: من حفظ کننده دانایم، و چون کلام الهی است مصنف قدس سره آن را نسبت به حق داده و فعل نسبتش به حق سزاوارتر است تا نسبتش به بنده. «م»

معقولات می‌باشد، و آن خزانه قوه عاقله انسانی است؛ و در این مورد اختلاف نظر دارند که ذات آن از ذات نفس انسانی منفصل و جداست و یا اینکه متصل است؟ یعنی اتصال عقلی دارد که نفس از آن محتجب و پوشیده است، یا به سبب سرگرمی و اشتغالش به عالم حس، و یا به علت خارج نشدنش از قوه به فعل - در باب عقل و معقول - می‌باشد؟ و ما پیش از این به بخشی از این مطلب اشاره داشتیم.

برخی از زیرکان چون خطیب رازی و جز او در باب تذکر به سرگشتگی و تحیر افتاده و گفته: در تذکر رازی هست که جز خدا آن را کسی نمی‌داند و آن عبارت است از طلب بازگشت این صورت محو شده زایل گردیده، پس اگر این صورت مورد شعور و آگاهی است، بنابراین حاضر است و حاصل را امکان تحصیلش نیست، و اگر مورد شعور و آگاهی نیست، امکان بازگردانیدن آن نمی‌باشد، چون طلب آنچه که غیر متصور است محال می‌باشد، پس بنابر هر دو تقدیر، تذکری که به معنی طلب بازگشت است ممتنع و محال است، با اینکه ما در نفس خودمان می‌یابیم که آن را می‌طلبیم و بازش می‌گردانیم؛ و گوید: اگر عاقل در این رازها اندیشه کند خواهد دانست که کُنه آن را نخواهد دانست، با اینکه آنها از آشکارترین چیزها هستند، چه رسد به آنچه که از پنهان‌ترین چیزها باشد؟

گویم: اصل و منشأ سرگشتگی این گروه در چنین مطالبی به سبب عدم تحقیقشان مر امر وجود راست که ظاهرترین چیزها می‌باشد، ولی نزد این فرد - این امر - عبارت از مفهومی عقلی از معقولات ثانوی می‌باشد و چیزی از آن شدیدتر و قوی‌تر و چیز دیگر ضعیف‌تر و نارساتر نمی‌باشد؛ و نیز یک چیز را گونه‌هایی مختلف از وجود نمی‌باشد که بعضی از آنها از بعضی دیگرشان قوی‌تر باشد، و همین‌طور علمی که از باب وجود است نه از باب نسبت‌ها.

بدان که این شبهه با اینکه با روش و نظر ما که: ادراک عقلی به واسطه اتحاد نفس است به عقل فعالی که عبارت از صورت موجودات است و یا اینکه صور موجودات در آن پدید می‌آید، گشودن و حلش سخت‌تر و دشوارتر است<sup>۱</sup>، با این همه با

۱. چگونه زوال می‌تواند باشد تا چه رسد به بازگردانیدن، چون عقل فعال را هیچ حالت انتظاری نیست و حکم هریک از دو متحد. حکم دیگری است «سبزواری»



لطف الهی حل و گشوده شده است، و آن اینکه نفس دارای مقامات متعدّد و نشأت و عوالم گوناگون است: نشأه و عالم حسّ، نشأه و عالم خیال، و نشأه و عالم عقل، و این نفوس نیز از حیث قوّه و ضعف و کمال و نقص متفاوت اند، و قوی ترین نفوس نفسی است که نشأه و عالمی او را از نشأه و عالم دیگر باز ندارد، و برخیشان از این مقام پایین تراند، و برخی دیگرشان در پستی و فرومایگی به گونه ای هستند که جز عالم حسّ، بالفعل آنها را حاضر نیست، تا چه رسد به حضور صور معقول، با اینکه چیز خیالی ضعیفی را از نشأه خیال همراه دارند.

و چون این گفته شد گوییم: نفس متوسط در قوّه و کمال، وقتی به عالم عقل اتصال پیدا کرد، از نشأه و عالم حسّ خارج شده و بدن را با برخی از قوای طبیعیش اداره می کند، و چون به عالم حسّ بازگشت، از نشأه عقلی خود غایب و پنهان می شود، ولی با او چیزی از آن مانند خیال ضعیف باقی می ماند، و با این خیال ضعیف - با بقای ملکه بازگردانیدن و استعداد اتصال - امکان تذکر برایش می ماند، زیرا از حقیقت ذات و تمام جوهر عقلیش بر آن تجلی شده است.

و گوید: اگر صورتی که قصد بازگردانیدنش هست متصوّر نباشد، امکان بازگردانیدنش نیست؛ اگر مرادش از متصوّر نبودن آن، غیر متصوّر بودن آن است - نه به واسطه کُنه و نه به گونه حکایت و نیز برای حصول آن قوّه استعدادی قریب هم حاصل نشده - مسلّم است که امکان بازگردانیدن چنین صورتی نمی باشد و سخن در چنین چیزی نیست؛ ولی اگر مرادش از آن، متصوّر بودن آن است به واسطه کُنه؛ یعنی اگر به گونه تخیل و تمثّل تصوّر شود، برای آن (نفس) ملکه بازگشت به خزانه هست، این مسلّم نیست.

تحقیق این مقام و امثال این مقام بر این گوینده مشکل و دشوار است، چون او معتقد است: اکتساب و بدست آوردن تصورات مطلقاً، محال است، خواه نخست و به واسطه تفکر باشد و یا دوم و به سبب تذکر باشد، مبنای او بر شبهه مغالطی است که آن را حجت برهانی می پندارد؛ و ما با یاری الهی گره این اعضال و مشکل را باز کرده ایم.

از آن جمله ذکر (یاد آوردن) است که عبارت از صورت زایل شده است - وقتی که

برگشت داده شد و حضور پیدا کرد - یافت آن، «ذکر» نامیده می‌شود، و اگر ادراک بر زایل شدن پیشی نداشته باشد، ذکر نامیده نمی‌شود، از این روی شاعر گوید:

خدا می‌داند که او را یاد نمی‌کنم چگونه یادش کنم؟ درحالی که فراموشش نکرده‌ام؟  
صاحب کتاب مباحث (مشرقی - خطیب‌رازی) - پس از بازگو کردن شبهه‌ای که در آن اصرار دارد بازکردنش غیرممکن است - گوید: اینجا راز دیگری است و آن اینکه چون از ادراک ماهیت تذکر و ذکر عاجز و ناتوان هستی، درحالی که صفت خودت است و از جانب نفست می‌فهمی که امکان ذکر (یادآوری) داری، پس تو را از کجا امکان وقوف و آگاهی بر کُنه مذکور (یادشده) می‌باشد؟ با اینکه از جهت مناسبت بانو، دورترین چیزها می‌باشد، پس منزّه است آن خداوندی که آشکارترین چیزها را پنهان‌ترینشان قرار داد.

گویم: پس از آنکه وجه گشودن این شبهه را دانستی بدان که: خداوند از جهت اصل ذات ما، نزدیک‌ترین چیز است به ما، و از آن جهت ما را آفرید و هدایت فرمود تا به معرفت و شناخت او دست یازیم و به سرای ارجمندی او برسیم و مقام الهیتش را مشاهده کنیم و صفات جمال و جلالش را مطالعه نماییم، از این جهت بود که پیغمبران را برانگیخت و کتابهای آسمانی فرو فرستاد، نه اینکه دورترین و بدبخت‌ترین و سرگشته‌ترین و شک‌کننده‌ترین (موجودات) باشیم.

و از آن جمله: معرفت است؛ سخن در تفسیر و تعبیر آن مختلف است، برخی از آنان گویند: معرفت عبارت از ادراک جزئیات است و علم، ادراک کلیات؛ و دیگران گفته‌اند: معرفت تصور است و علم، تصدیق؛ اینان عرفان را از حیث رتبه از علم بالاتر دانسته و گفته‌اند: چون تصدیق ما به استناد این محسوسات - به موجود واجب‌الوجود - امری است که به ضرورت معلوم است، اما تصور حقیقت واجب، امری است که فوق توان بشریت می‌باشد، چون چیزی تا شناخته نشود ماهیتش طلب نمی‌شود، بنابراین طریق: هر عارفی عالم است و عکس ندارد، از این روی انسان، عارف نامیده نمی‌شود مگر آنکه در فضاهاى علم گردش کند و از آغاز آنها به انجام آنها و از مبادیشان به غایات آن علوم - به حسب توان بشری - ترقی نماید.

و دیگران درباره معرفت گفته‌اند: هرکس چیزی را ادراک کرد و اثر آن را در نفسش

حفظ نمود، و سپس برای بار دوم آن چیز را ادراک کرد و دانست که این همان چیزی است که نخست ادراک کرده بود، این عبارت از معرفت است.

سپس (گوییم:) برخی از مردمان قایل به قدم و دیرینگی ارواح اند و برخ دیگر قایل به تقدّم و پیش بودن ارواح بر اشباح اند و می گویند: آنها همان «ذَرّ» اند که از پشت آدم علیه السلام بیرون شده اند و اعتراف به الهیّت و ربوبیّت کرده اند، جز آنکه به واسطه کدورتِ علاقه و وابستگی بدنی، مولا و آفریننده خود را فراموش کرده اند، و چون از ظلمت و تاریکی بدن و گودال دوزخی جسم رهایی یابند و به نفس (ذات) خودشان بازگردند، خواهند دانست که عارف و دانای بدان بوده اند، لذا این ادراک، عرفان نامیده می شود.

و از آن جمله: فهم است، و آن عبارت از تصور چیزی است از لفظ گوینده، و افهام، عبارت است از رسانیدن معنی به واسطه لفظ به فهم شنونده.

و از آن جمله: فقه است، و آن عبارت از علم به هدفِ گوینده است - از سخن او - گوید: سخت را فهمیدم، یعنی بر هدف از این سخن واقف گردیدم، خداوند می فرماید: لایکادون یفقهون قولا، یعنی: سخن نمی فهمیدند (۹۳ - کهف) برای اینکه کافران قریش چون صاحبان شبهه و شهوت بودند، معارف حقیقی کتاب الهی را نمی فهمیدند، لذا خداوند عدم استعدادشان را بر آگاه شدن از مقصود از فرو فرستادن این کتاب بیان داشت.

و از آن جمله: عقل است، و گفته اند که عقل بر گونه و شکل های مختلف است - چنان که بدانها اشاره شده است -

نخست چیزی است که همگان می گویند که چون در انسان باشد عاقل است، و آن علم به مصالح امور و سودها و زیانها و خوبی و بدی آنها می باشد.

دوم عقلی است که آن را متکلمان تکذیب می کنند و متکلمان معتزلی قایل بدانند، مانند اینکه گویند: موجب این عقل است و آن را عقل نفی می کند.

سوم آن چیزی است که فلاسفه در کتابهای برهان بیان داشته اند.

چهارم آن چیزی است که در کتابهای اخلاقی بیان می شود و به نام عقل عملی نامیده می شود.

پنجم عقلی است که در کتاب نفس - در احوال ناطقه و درجات آن - بیان شده است. ششم عقلی است که در علم الهی و آنچه که آن سوری طبیعت (یعنی مجردات و ماوراءالطبیعه «متافیزیک») می باشد، و بیان بعضی از این معانی گفته آمده است. و از آن جمله: حکمت است و آن نیز بر معانی مختلفی اطلاق می گردد، گاهی نام حکمت بر هر علم نیک و عمل پسندیده ای اطلاق می گردد، و آن به علم عملی سزاوارتر است تا علم نظری؛ و گاهی در بسیاری از استعمالات اطلاق بر نفس عمل می شود، و درباره آن گفته شده: احکم العمل احکاماً اذا اتقنه، عمل را محکم کرد - محکم کردنی - یعنی وقتی آن را استوار ساخت، و حکم بهذا حکماً، یعنی: به این حکم کرد - حکم کردنی - و حکمت از جانب خداوند متعال عبارت است از آفریدن آنچه که در آن منفعت و سود بندگان و رعایت مصالح آنان در حال و یا در آینده می باشد، و از جانب بندگان نیز این گونه است؛ سپس حکمت محدود به تعریفاتی چند شده است:

گفته اند: حکمت عبارت است از معرفت اشیاء، و این اشاره است به اینکه کمالی در ادراک جزئیات نیست، چون آنها ادراکات متغیراند؛ اما ادراک حقایق و ماهیات: آنها باقی اند و از تغییر و نسخ محفوظ اند، و آنها همانهایی اند که در بیان الهی به نام «ام الکتاب» نامیده شده اند که فرموده: یمحو الله ما یشاء و یثبت و عنده ام الکتاب، یعنی: خدا هر چه را خواهد محو می کند و ثبت می کند و مایه کتابها و اصل آنها نزد اوست (۳۹- رعد).

و گفته شده: حکمت عبارت است از انجام دادن بالفعلی که دارای نتیجه نیکی باشد.

و باز گفته شده: حکمت عبارت است از اقتدا و پیروی آفریننده متعال در سیاست - به مقدار توان بشری - و فلاسفه گفته اند: حکمت عبارت است از تشبه به خدا - به مقدار توان بشری - یعنی در علم و عمل، و این بدان جهت است که انسان کوشش کند تا علمش را از جهل منزّه و پاک گرداند و فعلش را از ستم، و بخششش را از بخل و اسراف، و عفتش را از گناه و خمود، و خشمش را از تهوّر و جُبْن (ترس)، و جلمش را از بطالت (دلیری) و جسارت، و حیایش را از وقاحت (بی حیایی) و تعطیل، و محبتش

را از غلو (زیاده‌روی) و تقصیر (کوتاهی) پاک و منزّه گردانند و خلاصه آنکه بر صراط الهی - بدون انحراف - در گذر بوده و مؤدی حقوق خدا و خلق خدا باشد.

و از آن جمله: درایه است، و آن عبارت است از معرفتی که به نوعی از حیل (جودت نظر و قدرت بر تدبیر) حاصل شود، و آن عبارت از تقدیم مقدمات و در کارگیری اندیشه و فعل می‌باشد، و اصل آن از باب: دریتُ الصید، یعنی: شکار را فریب دادم، لذا گفته شده که اطلاقش بر خداوند متعال - به واسطه ممتنع بودن فکر و حیل و فریب درباره او تعالی - جایز نیست.

و از آن جمله: ذهن است، و آن عبارت است از قوه و نیروی نفس بر اکتساب علمی که حاصل نیست؛ و وجود ذهنی غیر از وجود ذهن است<sup>۱</sup>، برای اینکه ذهن، در نفس خودش از امور خارجی است و آنچه در وی به وجودی که مطابق آنچه در خارج و حکایت کننده آن است یافت می‌شود و پدید می‌آید، بدان چیز وجود ذهنی آن چیز گفته می‌شود، و آن وجود، چیزی است که بر آن، آنچه بر وجود خارجی آن ترتب پیدا می‌کند مترتب نمی‌گردد.

تحقیق سخن در این امر آنکه<sup>۲</sup>: خداوند متعال روح انسانی را از تحقق و ثبوت اشیاء در آن، و از علم بدانها خالی آفرید، چنان که فرموده: اخرجکم من بطون امهاتکم لاتعلمون شیئا، یعنی: خدا از شکم مادرانتان برونشان آورد درحالی که چیزی نمی‌دانستید (۷۸- نحل) ولی او را جز برای معرفت و طاعت نیافرید: ما خلقت الجن والانس الا ليعبدون، یعنی: من انسان و پریان را جز برای پرستش «معرفت» نیافریدم (۵۶- ذاریات) و اگر آفرینش روح انسانی جز برای معرفت حقایق اشیاء - آن گونه که هستند - نبود، لازم می‌آمد که در آغاز فطرت و سرشت، یکی از این اشیاء بالفعل بود، نه اینکه از همه خالی باشد! چنان که وقتی هیولا آفریده شد تا در آن تمام صورت‌های طبیعی نقش گردد، در اصل جوهرش قوه بی‌آمیغی بود که از صورت‌های جسمی خالی

۱. یعنی از اطلاق وجود ذهنی توقم این امر نشود که وجود نفسی ذهن نیز وجود ذهنی است. یعنی منسوب به ذهن است. «سبزواری» ۲. یعنی در اینکه در ذهن قوه‌ای بر اکتساب علوم هست، یعنی جودت آمادگی بر اکتساب عقاید و آراء. «سبزواری»

بود؛ روح انسانی هم همین‌گونه است، یعنی اگر چه در آغاز فطرت و سرشت، قوه بی‌آمیختگی است که خالی از معقولات است، ولی شأن و کارش آن است که حقایق را می‌شناسد و به تمام آنها اتصال پیدا می‌کند، پس عرفان به خدا و ملکوت و آیات او غایت است، و تعبد و بندگی عبارت از تقرب بدو و سلوک به سوی اوست، اگر چه عبادت نیز مشروط بدان و نتیجه آن است، چنان که خداوند می‌فرماید: اقم الصلوة لذکری، یعنی: برای یاد من نماز به جا آور (۱۴ - طه) پس علم عبارت است از اول و آخر و مبدأ و غایت، پس ناگزیر باید توان تحصیل این معارف و علوم را داشته باشد، و این توان عبارت است از هیأت و شکل استعدادی نفس، برای تحصیل این معارف و آن عبارت از ذهن است.

و از آن جمله: فکر است، و آن عبارت است از انتقال نفس، از معلومات تصویری و تصدیقی حاضر در آن به مجهولات حاضرش، و تخصیص جریان فکر در باب تصدیقات - غیرتصورات، چنان که صاحب کتاب ملخص انجام داده (گفته) و جهی ندارد (و درست نیست) و پیش از این گفته آمد؛ و در برخی از کتابهای ابن سینا آمده که: فکر، در فرود آمدن علوم از نزد خداوند متعال، در روند زاری است در فرود آمدن نعمت‌ها و نیازها از نزد او؛ و باز در برخی از رساییش گفته: قوه عقلی وقتی مشتاق چیزی از صورت‌های عقلی شود طبیعتاً به درگاه مبدأ بخشنده زاری می‌کند، اگر به‌گونه حدس بر او افاضه شد، نیازش برآورده شده، وگرنه به‌سوی حرکاتی از قوای دیگر روی می‌آورد که شأن و کار آن حرکات این است که وی (قوه عقلی) را برای قبول فیض آماده می‌گرداند، یعنی به‌واسطه مشاکله و مشابَهتی که بین نفس و بین برخی از صورتی که در عالم فیض است می‌باشد، در نتیجه به‌واسطه ناآرامی‌ها و آشفتگی‌ها، وی را چیزی حاصل می‌گردد که به‌واسطه حدس حاصل نگشته بود، چنان که خداوند می‌فرماید: و علمک مالم تکن تعلم و کان فضل الله علیک عظیماً، یعنی: و چیزها که ندانسته بودی به تو تعلیم داد و کرم خدا نسبت به تو بزرگ بود (۱۱۳ - نساء)

و از آن جمله: حدس است، و شکی نیست که فکر، جز به‌واسطه وجدان (یافت) چیزی که متوسط بین دو طرف مجهول است تمامی نمی‌پذیرد، تا آنکه نسبت مجهول، معلوم گردد، و همین‌طور آنچه که در باب حدود تصور در روند آن است؛ چون ثابت شد که حد و برهان،

در اطراف و حدود باهم اشتراک دارند، و نفس درحالی که جاهل آنهاست، گویی که در ظلمت ظلمات واقع است، پس ناگزیر از جلوداری است که او را جلوداری کند و یا نیازمند بر وزنه ایست که جای گامهایش را روشن نماید، این جایگاه عبارت از حد متوسط بین دوطرف می باشد و آن روزنه عبارت از حدس زدن بدان - به یکبارگی - است، پس استعداد نفس برای یافتن آن متوسط به واسطه حدس زدن، عبارت از حدس است.

و از آن جمله: ذکاء است، و آن عبارت از شدت این حدس و کمال و رسیدن آن است، و غایت دور و نهایی آن عبارت است از قوه قدسی که در وصفش خداوند متعال فرموده: یکادزیتها یضئ ولولم تمسسه نار، یعنی: نزدیک است روغن آن روشن شود اگرچه آتش بدان نرسد (۳۵ - نور) و این بدان جهت است که ذکاء عبارت است از امضاء (تمام کردن) کارها و سرعت قطع (یقین) به حقیقت، و اصلش از ذکت النار و ذکی الذبح و شاة مذکاة است، یعنی ذبح آن گوسفند به تیزی و سرعت چاقو ادراک می شود.

و از آن جمله: فطنت است، و آن عبارت است از آگاهی دادن به چیزی که قصد تعریفش شده است، از این روی این لغت بیشتر در استنباط زیرکی ها (احاجی) و لغزها (مجهولات و چیستان) در کار گرفته می شود.

و از آن جمله: خاطر است؛ خطور عبارت از حرکت نفس است برای تحصیل دلیل، و در حقیقت آن معلوم، عبارت از خاطر به دل و حاضر در نفس است، از این روی گفته می شود: این به خاطر و دلم خطور کرد، جز آنکه نفس چون محل این معنی خاطر است، خاطر قرار داده شده - یعنی نامیدن محل به نام حال - .

و از آن جمله: وهم است، و آن عبارت از اعتقاد مرجوح (برتر شده) است، و نیز گفته می شود که وهم عبارت از حکم به امور جزئی غیر محسوس است برای اشخاص جزئی جسمانی، مانند حکم برّه به راستگویی مادر و دشمنی گرگ، و گاهی نیز بر قوه ای اطلاق می گردد که این معنی را ادراک می کند و آن واهمه است؛ بدان که واهمه در نزد ما، جوهری مباین با عقل و خیال نیست، بلکه عبارت از عقلی است که به صورت خیال و حس اضافه و نسبت داده شده است، و همین طور مدرکات واهمه، معقولاتی هستند که به امور جزئی محسوس و یا خیالی اضافه و نسبت داده شده است، چون عوالم محدود و منحصر در سه عالم است؛ پس نفس وقتی که به ذات

خودش بازگشت نمود، عقلی می‌گردد که از وهم و از نسبت به اجسام مجرد و رهاست؛ و همین‌طور موهومات، وقتی که مشخص گشت و از آنها اضافات و نسبت‌ها زایل گردید، معقولات ناب و خالص می‌گردند؛ خلاصه آنکه وهم، جز گونه‌ای از توجه عقل به جسم و انفعال آن از وی نمی‌باشد، و موهوم جز معنی معقولی نیست که مضاف به ماده مخصوصی شده است.

و از آن جمله: ظن (گمان) است، و آن عبارت از اعتقاد راجع (برتر) است و آن در قوه و ضعف دارای درجات متفاوت می‌باشد، سپس (گوییم): متناهی در قوه گاهی بر آن نام علم هم اطلاق می‌گردد، از این روی گاهی بر علم نیز نام ظن اطلاق می‌گردد، چنان که مفسران در تفسیر بیان الهی قایل اند که: يَطْنُونَهُمْ ملاقوا ربهم، یعنی: گمان دارند که به پیشگاه پروردگار خویش می‌روند (۴۶ - بقره) یعنی علم دارند، و آنها را در این امر دو وجه است: یکی آگاهی است بر این امر که علم بیشتر از مردمان مادام که در دنیا هستند - نسبت به معلوم آن کس که در آخرت است - مانند ظن و گمان است در کنار علم؛ و دوم آنکه علم حقیقی در دنیا جز برای پیامبران و صدیقان (مقربان درگاه) نزدیک است که حاصل نباشد، پیامبران و صدیقان کسانی اند که خداوند درباره‌شان فرموده: الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ لَمْ يَرْتَابُوا، یعنی: مؤمنان فقط کسانی اند که به خدا و پیغمبر او ایمان آورده و شک نیاورده‌اند (۱۵ - حجرات).

و از آن جمله: علم اليقين و عين اليقين و حق اليقين است، اولی تصدیق به امور نظری کلی است که مستفاد از برهان است، مانند علم به وجود خورشید - برای نابینا - و دومی مشاهده آن است باینش باطنی، مانند مشاهده عین خورشید با این چشم، و سومی متحد گردیدن نفس است با مفارق عقلی (عقل فعال) که تمام معقولات است و برای آن مثالی در عالم حس - به واسطه نبودن امکان اتحاد بین دو چیز در جسمانیات - یافت نمی‌شود.

و از آن جمله: بدهت است، و آن عبارت است از معرفتی که برای نفس در آغاز فطرتش از معارف و دانستنی‌های عمومی که در ادراک آنها تمام مردمان مشترک اند حاصل است.

و از آن جمله: اولیات است و آنها به عینه بدیهیات اند، جز آنکه همان گونه که نیازمند به وسط نیستند، نیازمند به چیز دیگری چون احساس و یا تجربه و یا گواهی و یا تواتر



(پشت سرهم آمدن) و یا غیراینها - غیر از تصوّر دوطرف و نسبت - نمی باشند.

و از آن جمله: خیال است، و آن عبارت است از صورتی که در نفس - پس از پنهان گردیدن محسوس - باقی می ماند، خواه در خواب باشد و یا در بیداری، و نزد ما این است که این صورت ها، نه در این عالم موجوداند و نه در قوه ای از قوای بدن منطبع و نقش اند، چنان که مشهور از فلاسفه است که آنها در مؤخر تجویف (بخش عقب درون) اول مغز مرتسم اند، و اینها از نفس منفصل و جدا نیستند و موجود در عالم مثال مطلق - چنان که اشراقیان قایل اند - نمی باشند، بلکه موجود در عالم نفس مقید انسانی بوده و متصل بدان و قائم به قائم داشتن آن اند و مادام که محفوظشان می دارد محفوظ می مانند و چون از آنها ذاهل و بی خبر گردید پنهان می شوند و چون بازشان گرداند، آنها را در حضور نفس متمثل خواهی یافت؛ و قوه خیالی که مدرک آن است نیز جوهری است که از این عالم و اجسام و اعراض این عالم مجرد و رها می باشد، و آن بعضی از درجات نفس است که متوسط بین درجه حس و درجه عقل می باشد، برای اینکه نفس با اینکه از حیث جوهر بسیط است، ولی دارای نشأت و مقاماتی است که برخی از آنها از برخی دیگر برتراند، و آن (قوه خیالی) به حسب هریک از آنها (درجات) در عالم دیگری است.

و از آن جمله: رویه است، و آن عبارت است از معرفت پس از فکر بسیار، و از «روی - سیرابی و حکایت کردن» می باشد.

و از آن جمله: کیاست است، و آن تمکّن و توان مندی نفس است از استنباط آنچه که برای شخص سودمند است، و لذا پیغمبر صلی الله علیه و آله فرمود: الکیس من دان نفسه و عمل لمابعد الموت، یعنی: هوشیار آن است که بر خویش مسلط است و برای پس از مرگ عمل کند؛ چون هیچ خبری برتر از آنچه که انسان پس از مرگ بدان می رسد نمی باشد. و از آن جمله: خبر است، و آن عبارت از معرفتی است که بدان از راه تجربه و جستجو می رسد.

و از آن جمله: رأی است، و آن جولان دادن خاطر است در مقدماتی که از آنها امید نتیجه گیری مطلوب می رود، و گاهی به قضیه ای که از رأی نتیجه گرفته می شود رأی گفته می شود، و رأی نسبت به فکر، مانند آلت است برای سازنده، از این روی گفته اند: بر تو باد از رأی نپخته، و باز گفته اند: رأی یک درمیان (با عجله و شتاب) را رها کن.

از آن جمله: فراست است، و آن استدلال به اخلاق و خوی ظاهر است بر خوی باطن، و خداوند از آن خبر داده و فرموده: ان فی ذلک لآیات للمتوسمین، یعنی: در این برای باریک‌بینان عبرتی است (۷۵- حج) و فرموده: تعرفهم بسیماهم، یعنی: آنها را به سیماهاشان می‌شناسی (۲۷۳- بقره) و فرموده: ولتعرفنهم فی لحن القول، یعنی: و آنها را به علامتهایشان می‌شناسی (۳۰- محمد) و اشتقاق آن از: فرس السبع الشاة، یعنی: هفت گوسپند را شکار کرد، گویی که فراست عبارت از ربودن معارف است و آن بر دو نوع می‌باشد: نوعی برای انسان از خاطر حاصل می‌شود که برایش هیچ سببی دانسته نمی‌شود، و این نوعی از الهام، و بلکه شکلی از وحی است که مقصود رسول خدا (ص) که فرمود: ان من امتی لمحدثین، یعنی: برخی از افراد امت من محدث (سخن گفته شونده) اند، و نیز: اتقوا فراسته المؤمن فانه ينظر بتور الله، یعنی: از فراست مؤمن بر حذر باش که او به نور الهی می‌نگرد، این (شکلی از وحی) است، و این را دمیدن و افکندن در دل نامند (مانند وارد صوفیان) و نوعی دیگر است که به واسطه صناعت و آموختن است و آن استدلال به اشکال (شکلهای) ظاهر است بر اخلاق باطنی؛ و اهل معرفت در تفسیر بیان الهی که: افمن کان علی بیئۃ من ربه و يتلوه شاهد، یعنی آیا کسی که بر برهانی روشن از جانب پروردگارش است و آن را شاهی از پی همی آید (با کسی که بر برهانی روشن نیست برابر است؟) (۱۷- هود) گفته‌اند: بیئۃ (برهان) عبارت از بخش اول است و آن اشاره است به صفای جوهر روح، و شاهد عبارت از بخش دوم است و آن استدلال به اشکال (شکلهای) بر احوال است.



سپاس مر پروردگاری را که این بنده‌اش را توفیق عنایت فرمود تا این کتاب کبیر را که در معرفت استدلالی ربوبی تالی ندارد و فصل اخیر کتب برهانی و شهودی در این باب است، در روز میلاد منجی بشریت و صاحب مذهب - محمد مصطفی و صادق سادس از آل عبا علیهما و علی آبائهما صلوات الله و رحمته - به پایان برسانم که الحق توفیقی با رفیق بود، روزفراع از ترجمه هفدهم ربیع المولود ۱۴۱۹ هجری قمری بود، و انا العبد المفتقر لولوی، محمد بن احمد الخواجوی، عامله الله بلطفه الخفی.

محمد خواجوی

۱۳۷۷/۴/۲۱

## فہارس

فہرست آیات

فہرست احادیث

فہرست اعلام و اصطلاحات

## فهرست آیات

۴۲۳	نحل / ۷۸	۸۹	بقره / ۲۵
۸۹	نحل / ۹۶	۴۲۶	بقره / ۴۶
۴۲۱	کهف / ۹۳	۴۱۷	بقره / ۲۵۵
۴۲۴	طه / ۱۴	۴۲۸	بقره / ۲۷۳
۳۳۱	طه / ۱۱۱	۳۳۱	آل عمران / ۱۸
۸۷	انبیاء / ۹۳	۴۲۴	نساء / ۱۱۳
۱۰۰، ۸۲	انبیاء / ۱۰۶	۳۳۱	انعام / ۱۹
۴۲۵، ۳۴۶	نور / ۳۵	۸۷	انعام / ۶۱
۲۹۲، ۲۶۱	نور / ۴۰	۲۸۶	اعراف / ۴۳
۴۱۶	شعرا / ۶۱	۴۲۸	هود / ۱۷
۸۷	نمل / ۸۷	۴۱۷	یوسف / ۵۵
۸۶	نمل / ۸۸	۴۲۲	رعد / ۳۹
۱۰۰	احزاب / ۳۷	۸۷	ابراهیم / ۱۹
۳۳۴	سبا / ۳	۱۱۴	ابراهیم / ۳۴
۴۱۲	یس / ۴۰	۸۶	ابراهیم / ۴۸
۲۹۲	زمر / ۹	۴۱۷	حجر / ۹
۸۶	فصلت / ۱۱	۴۲۸	حجر / ۷۵

## ٤٣٢ / ترجمهٔ اسفار - سفراول

٨٧	واقعه / ٦٠	٣٣١	مصلب / ٥٣
١٥	واقعه / ٧٢	٤٢٨	محمد / ٣٠
٣٣١	حدید / ٤	٤٢٦	حجرات / ١٥
٢٥٨	جمعه / ٤	٨٦	ق / ١٥
٢٩٢	تحریم / ٨	٣٣١	ق / ١٦
٤١١	حاقه / ٣٨ و ٣٩	٤٢٣	داریات / ٥٦
١٠٠	مدثر / ٣١	٩٩	رحمن / ٢٩
٤١٢	نازعات / ٣ و ٤ و ٥	٤١٢	رحمن / ٤٦
٢٥٨	ضحی / ١١	١٥	واقعه / ٥٨

## فهرست احادیث

٢٤٧	ان قلب المؤمن اعظم من العرش
٢٩٢	الایمان (العلم) نور یقده الله فی قلب المؤمن
٣٣٢	یا کان یا کیان یا کائن قبل کل کون یا کائن بعد کل کون یا مکنون لکل کون
٤٢٧	الکبیر من دان نفسه و عمل لما بعد الموت
٤٢٨	ان من اتمی لمحدثین
٤٢٨	اتقوا فراسته المؤمن فانه ینظر بنور الله

## فهرست اعلام و اصطلاحات

آدم	۴۲۱	،۳۳۵ ،۳۳۳ ،۳۰۹ ،۳۰۷
آل عبا	۴۲۸	،۳۵۷ ،۳۵۱ ،۳۵۰ ،۳۴۲
ابد	۱۳۴ ، ۸۲	،۳۷۰ ،۳۶۷ ،۳۶۱ ،۳۶۰
ابن سبیا	۸ ، ۱۳ ، ۲۱ ، ۲۳ تا ۲۶	،۳۹۸ ،۳۸۹ ،۳۸۷ ،۳۷۵
	۳۱ ، ۴۷ ، ۵۴ ، ۵۹ ، ۶۹	۴۲۴ ، ۳۹۹
	۷۱ ، ۷۳ ، ۸۳ ، ۸۴ ، ۹۳ تا	۱۸۰ ، ۱۱۰
	۹۵ ، ۱۰۹ ، ۱۱۱ ، ۱۲۸	۳۵۰ ، ۳۴۶
	۱۳۶ ، ۱۳۷ ، ۱۴۰ ، ۱۴۷	۴۱۶ ، ۳۱۳
	۱۶۲ ، ۱۶۴ ، ۱۶۵ ، ۱۷۳	۴۰
	۱۹۱ ، ۲۰۱ ، ۲۱۱ ، ۲۱۵	۴۱۳
	۲۲۱ ، ۲۳۳ ، ۲۵۱ ، ۲۵۴	،۱۰۴ ، ۹۵ ، ۷۴ ، ۳۸
	۲۵۶ ، ۲۵۷ ، ۲۶۳ ، ۲۶۵ تا	،۲۵۲ ، ۲۳۲ ، ۲۲۹ ، ۲۰۸
	۲۶۹ ، ۲۷۲ ، ۲۷۵ ، ۲۷۷	،۳۳۵ ، ۳۰۵ ، ۲۸۵ ، ۲۵۶
	۲۸۶ ، ۲۹۰ ، ۲۹۷ تا ۲۹۹	۴۰۶ ، ۴۰۵

## ۴۳۴ / ترجمه اسفار - سفر اول

۲۰۳، ۲۰۴، ۲۱۵، ۲۳۴	۲۸۵، ۲۵۶، ۳۴	احسان عالی
۲۷۹، ۲۶۲، ۲۴۱، ۲۳۸	۱۲۴	احدیّت ذات
۲۹۶، ۲۹۲، ۲۸۵، ۲۸۴	۳۱۵	ادراک خیالی
۳۱۳، ۳۰۳، ۳۰۰، ۲۹۸	۴۰۹	ادراکی صوری
۳۳۴، ۳۳۲، ۳۲۲، ۳۱۹	۳۹۹، ۳۸۰، ۳۵۱، ۳۴۷	ارسطاطالیس
۳۸۵، ۳۶۸، ۳۴۹، ۳۴۴	۱۸، ۲۲، ۶۳، ۸۷، ۱۱۱	ارسطو
۴۲۵	۱۱۴، ۲۶۰، ۳۴۷، ۳۵۰	
۳۱۹	۳۹۹، ۳۶۸، ۳۵۳	افق اعلا
۱۱۲، ۱۱۱، ۱۱۰، ۲۲	۴۲۱	افلاطون
۴۰۰، ۳۹۹، ۳۹۲، ۳۱۰	۸۷	ارواح عقلی
۴۱۵، ۴۱۳، ۴۱۰، ۴۰۱	۸۲، ۱۱۸، ۱۲۰، ۱۳۴	ازل
۹۸	۱۲۲، ۱۲۶، ۱۲۷، ۳۸۳	ازلی
۱۵۰، ۱۲۵، ۹۰، ۳۹	۱۰۵، ۱۰۶	استعداد خاص
۱۹۳، ۱۹۲، ۱۷۰، ۱۶۹	۳۲۰	استعداد قریب
۴۱۲، ۳۴۲	۳۵۰، ۳۵۶	اسطقات
۷	۳۷۷	اسطقی
۳۳۱	۳۵۱، ۳۵۴، ۳۹۸، ۳۹۹	اسکندر افرویدیسی
۱۶۳، ۹۷، ۶۵، ۹، ۵	۱۲۷، ۲۵۷	اسلام
۱۹۴، ۱۸۲، ۱۷۷، ۱۶۹	۴۱۳	اشباح حسی
۳۶۲، ۳۲۶، ۲۸۷، ۲۳۱	۴۱۱، ۴۱۲	اشباح مجرّد
۳۹۵	۴۱۴	اشباح معلق
۱۰۰	۳۷۹، ۴۲۷	اشراقبار
۲۱، ۱۷، ۱۰، ۷، ۵، ۴	۸۹	اصنام جسمانی
۳۶، ۳۱، ۲۷، ۲۵، ۲۴	۲۷، ۴۴، ۶۴، ۷۴، ۸۵	اصافه
۴۹، ۴۳، ۴۰، ۳۸، ۳۷	۱۰۱، ۱۰۹، ۱۱۸، ۱۴۰	
۷۳، ۶۹، ۶۳، ۵۷، ۵۴	۱۴۷، ۱۶۹، ۱۸۳، ۱۸۹	

## فهرست اعلام و اصطلاحات / ۴۳۵

۳۹۴، ۳۹۷، ۳۹۹، ۴۰۱،	۸۳، ۸۷، ۸۸، ۹۲، ۹۳،
۴۰۳ تا ۴۰۶، ۴۱۱، ۴۱۵،	۹۶، ۹۸، ۱۰۶، ۱۰۸،
۴۱۷ تا ۴۲۰، ۴۲۶	۱۱۷، ۱۲۲، ۱۲۸، ۱۳۹،
۹۶، ۱۰۶	۱۳۱، ۱۳۳، ۱۳۹، ۱۴۸،
۴۱۷	۱۵۱، ۱۵۷، ۱۶۰، ۱۶۲،
۳۷۳، ۴۹	۱۶۸ تا ۱۷۳، ۱۷۹، ۱۸۰،
۳۷۳	۱۸۲، ۱۸۴، ۱۸۶ تا ۱۸۸،
۴۱۷، ۴۰	۱۹۰، ۱۹۳ تا ۱۹۵، ۲۰۴ تا
۹	۲۰۶، ۲۰۸، ۲۱۰، ۲۱۱،
۳۴، ۴۰، ۶۲، ۶۳، ۳۴۸	۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۱ تا ۲۲۵،
۳۴، ۴۰، ۶۲، ۶۳، ۳۴۸	۲۲۹ تا ۲۳۱، ۲۳۵، ۲۳۷،
۳۰۲	۲۴۲، ۲۴۶ تا ۲۴۹، ۲۵۲،
۳۰۲	۲۵۴ تا ۲۵۶، ۲۵۸، ۲۶۰،
۴۰	۲۶۲، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷،
۴۷	۲۷۱، ۲۷۳، ۲۷۵، ۲۷۷،
۱۲	۲۷۹ تا ۲۸۲، ۲۸۴، ۲۸۵،
۱۲	۲۸۸ تا ۲۹۱، ۲۹۶ تا ۲۹۸،
۳۸، ۴۰، ۵۹، ۶۶ تا ۷۰،	۳۰۲، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۱۰،
۷۵، ۷۶، ۸۱، ۸۴، ۹۵،	۳۱۳، ۳۱۶ تا ۳۱۹، ۳۲۰،
۱۰۴، ۱۴۰، ۱۶۷، ۲۱۵،	۳۲۳ تا ۳۲۵، ۳۲۹، ۳۳۱،
۲۱۸، ۲۴۱، ۲۴۷، ۲۵۰،	۳۳۲، ۳۳۴، ۳۳۷ تا ۳۳۹،
۲۵۲ تا ۲۵۴، ۲۵۶، ۲۷۱،	۳۴۱، ۳۴۴، ۳۴۹، ۳۵۱،
۲۷۸، ۲۸۲، ۲۸۵، ۳۰۰،	۳۵۲، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۸،
۳۰۶، ۳۱۴، ۳۱۷، ۳۳۵،	۳۶۲ تا ۳۶۴، ۳۷۱ تا ۳۷۳،
۳۳۸، ۳۴۱، ۳۴۳، ۳۵۰،	۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۸، ۳۸۳ تا
۳۷۰، ۳۷۰	۳۸۵، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۹۰ تا



## ٢٣٦ / ترجمه اسفار - سفر اول

اولیات	٢٢٦	تسلل	١١٥، ٢٠٣، ٢٩٠، ٣١٩
اهل الله	٣١٠		٣٢٤
ایجاب	٤٠، ٥٢، ٧٨، ٢٤٩	تشخص	٢٩٩، ٣٠٤، ٣٢٣، ٣٢٧
	٣٣٠، ٣٠١		٣٣٢، ٣٣٨، ٣٤٢، ٣٧٥
آین	٦٤، ٦٥، ٨٢ تا ١٣٧	تصدیق	٣٠٣، ٤٢٠، ٤٢٦
	١٣٩ تا ١٤١، ١٤٥ تا ١٩٥	تصدیقات	٣١٦، ٣٦٢، ٣٦٣، ٢٢٤
	١٩٩ تا ٢٢٥، ٢٢٩ تا ٢٢٨	تصوّر	٣٠٣، ٤١٦، ٤١٩، ٤٢٠
بداهت	٤٢٦		٤٢١، ٤٢٤، ٤٢٧
بدیهیات	٤٢٦	تصوّرات	٣١٦، ٣٢٠، ٣٦٢، ٤٠٣
برهان	٤٢٦		٤٢٤
برهان تطبیق	٩٨	تضایف	٩٨، ١٣٦، ١٥٦، ٢١٧
برهان حیثیات	٩٨	تعقل	٣١٧، ٣١٨، ٣٢٣ تا ٣٢٥
برهان وسط	٥٥		٣٢٩، ٣٣٣، ٣٣٤، ٣٤٠
بسیط حقیقی	٣٥، ٢٥٣		٣٤٣، ٣٤٨، ٣٤٩، ٣٥١ تا
بقا	٣١، ٧١، ٧٢، ١٢٢		٣٥٢، ٣٥٧ تا ٣٦١، ٣٦٧
	١٢٦، ١٩٥		٣٦٨، ٣٧٠ تا ٣٧٣، ٣٧٦
بهمنیار	٢٢، ١٥٤، ٢١٦، ٢٥٧		٣٧٧، ٣٧٨، ٣٨٠ تا ٣٨٢
	٣٣٣		٣٨٢، ٣٨٥، ٣٨٨، ٣٨٩
تأخر ذاتی	١٠٨، ٢١٩		٣٩٨ تا ٤٠٠، ٤٠٢، ٤٠٥
تجدد طبیعت	٨١، ١٤٠		٤٠٦، ٤٠٧
تجدّد ذاتی	٥٢	تعقل بسیط	٣١٢
تجلی	٤١٩	تعلیقات	٢٩٠
تحصل نوعی	١٠٥	تقدّم حقیقی	١٢٣، ٢١٦
تحیل	٣١٧، ٣٤٣، ٣٩٢، ٣٩٧	تکثیر واحد	٣٠٥
	٤٠٧، ٤١٩	تلویحات	٣١٠، ٣٦٨، ٣٨٢
تدکر	٤١٩، ٤٢٠	تناهی ابعاد	١١٨، ١٣٣

## فهرست اعلام و اصطلاحات / ۴۳۷

توحید خاصی	۳۱۰	جواهر صوری	۷۶
توحید کثیر	۳۰۴	جواهر عقلی	۳۱۷، ۷۶
تأمسطیوس	۳۹۹	جواهر فرد	۹۸
ثبوت امکان	۳۶۳	جواهر	۲۵، ۳۴، ۳۷، ۳۸، ۴۴،
ثبوت وجوب	۳۶۳		۴۷، ۵۵، ۵۷، ۶۴، ۶۹،
حاعل	۵۶، ۱۰۲، ۱۲۶، ۱۳۵،		۷۰، ۷۱، ۷۳، ۷۵ تا ۷۷،
	۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۸، ۲۰۹،		۷۹، ۸۱، ۸۲، ۸۴، ۸۶،
	۲۱۵، ۲۲۱، ۲۲۵، ۳۷۸،		۹۲، ۹۴، ۱۰۲، ۱۰۴،
جبروت	۴۱۱، ۳۲۰		۱۰۵، ۱۱۳، ۱۳۹، ۱۴۶،
حسم تعلیمی	۸۶، ۱۰۳، ۱۰۸، ۱۱۳،		۱۵۹، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۸۷،
حسیت مطلق	۳۷۷، ۳۹		۱۸۸، ۱۹۳، ۲۰۴، ۲۰۶ تا
حده	۶۴، ۲۷		۲۰۸، ۲۱۸، ۲۲۱، ۲۳۴،
جرم اقصی	۶۵		۲۳۷، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۶،
حمل	۹۷، ۱۰۸، ۱۱۲، ۱۱۶،		۲۴۸، ۲۵۱ تا ۲۶۳، ۲۶۶،
	۱۳۵، ۲۲۵، ۲۷۸،		۲۶۸ تا ۲۷۱، ۲۷۳، ۲۷۴،
حمل بیط	۵۶، ۱۱۶		۲۷۸، ۲۸۶، ۲۹۳، ۲۹۷،
حمل مرکب	۵۶		۳۰۹، ۳۱۵ تا ۳۱۸، ۳۲۱،
حنس	۹۵، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۷،		۳۲۴، ۳۵۱، ۳۵۵، ۳۶۸،
	۱۵۸، ۱۸۱، ۲۰۸، ۲۱۸،		۳۷۲، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۸،
	۲۲۴، ۲۳۲، ۲۴۷، ۲۵۱،		۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۲، ۳۸۶،
	۲۷۲، ۲۹۹، ۳۰۵، ۳۲۶،		۳۸۷، ۳۹۳، ۳۹۶، ۴۰۲،
	۳۲۷، ۳۲۹، ۳۳۱، ۳۸۶،		۴۰۹، ۴۱۴، ۴۱۹، ۴۲۷،
	۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۹،		۴۲۸
جنس عالی	۶	جوهر بالقوه	۳۸۷، ۱۰۵
جنس قریب	۷۴، ۱۵۱	جوهر حساس	۳۷۹، ۷۶
جواهر	۳۶۱، ۳۷۸، ۴۰۹، ۴۱۳،	جوهر عاقل	۷۶، ۲۳۴، ۲۵۷، ۲۶۳،

## ٢٣٨ / ترجمہٴ اسفار - سفر اول

٣٩٣، ٣٨٦، ٣٧٢		٥٢، ٥٧، ٧٠، ٨٠، ٨٥ تا
٤١٤، ٤٠٢	جوہر عقلی	٨٨، ٩٢، ٩٣، ٩٦، ٩٨
٣٩٦	جوہر فاعلی	١٠٠ تا ١٠٣، ١٠٥ تا ١٠٧،
٣٧٥، ٣٦٨	جوہر مجرّد	١٠٩، ١١١، ١١٢، ١١٤،
٢٩٣	جوہر مفارق	١١٧ تا ١٢٣، ١٢٥، ١٢٧،
٧١	جوہر مفارق عقلی	١٢٩، ١٣٠، ١٣٢ تا ١٣٦،
٩٩	جوہرِ فعالی	١٦٣، ١٦٩ تا ٢٢٦، ٢٨٣،
٥٤، ٤٨، ٤٥، ٤٤، ٣٢	حادث	٣٢١، ٣٧٥، ٣٨٠، ٣٩٩،
٨٤، ٧٣، ٦٩، ٦٨، ٥٧		٤٠١، ٤٠٣،
٨٥، ٨٩، ١٠٠ تا ١٠٢،	حدوث تجرّدی	٥٢
١٠٤ تا ١٠٦، ١١٠ تا ١١٢،	حدوث تدریجی	٢٠
١١٣، ١١٥، ١١٧ تا ١٢٤،	حدوث حوادث	١٢٠
١٣١، ١٣٣، ١٦١، ٢٠٣ تا	حدوث دفعی	٢٦
٢٠٧، ٢٣٦، ٢٦٣، ٢٧٠،	حدوث زمان	١١٩
٢٨٢، ٢٨٣، ٣٠٠، ٣٣٦،	حدوث زمانی	٨٨، ١٩٩، ٢٠٣،
٣٥٧، ٣٩١، ٤٠١، ٤٠٥،	حدوث عالم	٥١، ٨٧، ١٠٥، ١٠٧،
٢٠٦		١٢١، ١٢٥،
١٢٢	حادث زمانی	١١٧ تا ١٢٢، ٢٢٤ تا ٢٢٧، ٢٧، ٢٨٩ تا
١١٧، ١١١	حادث یومی	٢٤٩ تا ٢٦٩، ٢٨٩ تا
١٢٠	حادثِ ازلی	٩٤، ٩٦ تا ٩٩، ١٠١ تا
٣٦٠	حادثِ بالفعل	١٠٣، ١٠٦، ١٠٩ تا ١١٤،
٣٩٥	حجت افلاطونی	١١٨ تا ١٢١، ١٢٧ تا ١٢٩،
٢٢٥، ٢٢٢	حدس	١٣١ تا ١٣٦، ١٣٨ تا ١٩٦،
١٢٨، ١٣٧، ١٥٦، ١٦١،	حدّ مشترک	٢٠٠، ٢٠٧، ٢٠٩، ٢١٢،
١٦٢		٢٤٢، ٢٥١، ٢٥٩، ٢٦٠،
٣١، ٣٣، ٤٤، ٤٦، ٥١،	حدوث	٢٦٨، ٢٧٠، ٢٧١، ٢٧٩،

## فهرست اعلام و اصطلاحات / ۴۳۹

۳۶۸	خلسه	۳۰۶، ۲۸۸، ۲۸۷، ۲۸۲	
۸۶، ۸۲	خلق جدید	۳۵۴، ۳۳۴، ۳۲۰، ۳۱۳	
۳۳۵	خواجہ نصیرالدین	۴۱۰، ۴۰۱، ۳۷۳، ۳۶۱	
۴۲۷	خیال	۴۲۵	
۳۵	خیر بالمرض	۱۳۴، ۱۳۱، ۱۲۷، ۲۴	حرکت توسطی
۴۲۳	دراہ	۱۳۱	حرکت قطعی
۵۴، ۵۲	دور محال	۴۱۴، ۴۰۹، ۴۰۸	حس مشترک
۱۰۸	دفعی مکانی	۳۵۶	حساسی بالفعل
۱۱۲، ۱۱۱، ۸۶، ۷۷	دھر	۴۲۶	حق الیقین
۲۱۹، ۱۴۱، ۱۲۹، ۱۱۳		۳۵	حق اول
۳۵۰، ۳۴۱، ۲۴۰		۳۴۱	حقیقت زمان
۴۲۵	ذکاء	۱۱	حکمای مشاء
۴۲۰، ۴۱۹، ۴۱۷	ذکر	۴۲۲	حکمت
۴۲۴، ۴۲۳	ذهن	۴۰۷، ۲۹۱	حمل اولی
۴۲۷	رأی	۲۹۱	حمل ذاتی اولی
۳۹۸	رسالۃ دلائل دہگانہ	۲۹۱، ۲۴۹، ۱۰۴	حمل شایع صنایعی
۳۳۷	رسالۃ مسأله علم	۲۹۱	حمل متعارف
۴۲۸، ۴۹۲	رسول خدا	۴۲۸، ۴۲۷، ۴۲۵	خاطر
۲۸۳، ۱۷۲، ۱۰۰، ۹۹	روح	۵۸، ۳۶، ۳۳، ۲۳، ۲۱	خطیب رازی
۲۲۴، ۴۲۳، ۳۹۸		۱۶۷، ۱۶۵، ۱۶۳، ۱۱۱	
۴۲۴	روح انسانی	۲۸۶، ۲۰۲، ۱۹۳، ۱۸۰	
۳۹۸	روح بُخاری	۲۹۲، ۲۹۱، ۲۸۹، ۲۸۸	
۴۲۷	روئے	۳۱۲، ۳۱۰، ۲۹۹، ۲۹۷	
۲۳، ۲۲، ۲۰، ۱۸، ۱۷	زمان	۴۱۸، ۳۷۲، ۳۷۱، ۳۲۳	
۴۸، ۴۷، ۳۳ تا ۲۹، ۲۵		۴۲۰	
۶۲، ۶۰ تا ۵۸، ۵۶، ۵۵		۴۲۷	خبر

۴۴۰ / ترجمهٔ اسفار - سفراول

۸۸	شهرستانی	، ۷۰ ، ۷۲ ، ۷۷ ، ۸۲	
۳۷۴ ، ۳۶۲	شیخیت	، ۸۳ ، ۸۵ ، ۸۶ ، ۹۰ تا ۹۳	
، ۳۶۸ ، ۳۱۰ ، ۱۲۶ ، ۱۰۹	شیخ‌الشرق (سهروردی)	، ۹۶ تا ۹۹ ، ۱۰۳ ، ۱۰۵	
۳۹۴ ، ۳۸۲ ، ۳۷۰		، ۱۰۶ ، ۱۰۸ تا ۱۱۹ ، ۱۲۲	
۸۸	شیخ عربی	، ۱۲۴ ، ۱۲۵ ، ۱۲۷ تا ۱۴۱	
۴۲۸	صادق سادس	، ۱۴۶ تا ۱۴۹ ، ۱۵۱ ، ۱۵۲	
۱۰۴	صور نوعی	، ۱۵۵ تا ۱۵۸ ، ۱۶۱ ، ۱۶۶ تا	
۳۵۳	صور هیولانی	، ۱۶۸ ، ۱۷۶ تا ۱۸۳ ، ۱۸۷ تا	
، ۵۰ ، ۴۷ تا ۳۹ ، ۳۷ ، ۳۵	صور	، ۱۹۲ ، ۱۹۹ ، ۲۰۰ ، ۲۰۶	
، ۶۷ ، ۶۳ ، ۶۲ ، ۵۷ ، ۵۲		، ۲۰۷ ، ۲۱۰ تا ۲۱۴ ، ۲۱۶ تا	
، ۷۵ ، ۷۴ ، ۷۲ ، ۷۱ ، ۶۹		، ۲۲۰ ، ۲۳۶ ، ۲۷۰ ، ۲۷۱	
، ۹۶ ، ۹۴ ، ۸۸ ، ۸۵ تا ۷۸		، ۳۰۶ ، ۳۱۲ ، ۳۱۳ ، ۳۲۱	
، ۱۰۸ تا ۱۰۴ ، ۱۰۰		، ۳۳۲ ، ۳۳۶ تا ۳۴۳ ، ۳۴۵	
، ۱۱۸ ، ۱۱۷ ، ۱۱۳ ، ۱۱۲		، ۴۱۰ ، ۴۱۱ ، ۴۱۵	
، ۱۲۶ ، ۱۳۲ ، ۱۳۱ ، ۱۲۵	سبب فاعلی	۳۸	
، ۱۵۰ ، ۱۴۹ ، ۱۴۷ ، ۱۴۶	سبب قابلی	۳۸	
، ۱۶۵ تا ۱۵۷ ، ۱۵۴ ، ۱۵۳	سرمه	، ۱۱۱ تا ۱۱۳ ، ۱۲۹ ، ۱۴۱	
، ۱۷۸ ، ۱۷۴ ، ۱۷۳ ، ۱۷۱	سرمه‌ی	، ۱۱۳ ، ۱۲۵	
، ۱۹۰ ، ۱۸۸ ، ۱۸۲ ، ۱۸۰	سکون	، ۲۰ ، ۲۶ ، ۲۸ ، ۳۴ ، ۳۷	
، ۲۰۲ ، ۲۰۱ ، ۱۹۵ تا ۱۹۳		، ۵۰ ، ۵۱ ، ۶۰ تا ۶۴ ، ۹۰	
، ۲۱۸ ، ۲۱۵ ، ۲۰۶ ، ۲۰۵		، ۱۲۸ ، ۱۲۹ ، ۱۳۱ ، ۱۴۰	
، ۲۳۹ تا ۲۳۶ ، ۲۳۲ ، ۲۲۵		، ۱۴۸ تا ۱۵۱ ، ۱۵۵ ، ۱۶۱	
، ۲۵۶ تا ۲۴۵ ، ۲۴۳ تا ۲۴۱		، ۱۶۴ تا ۱۶۷ ، ۱۷۲ ، ۱۹۱	
، ۲۶۹ ، ۲۶۷ ، ۲۶۵ تا ۲۵۸		، ۱۹۲ ، ۱۹۴ ، ۲۷۰	
، ۲۸۵ تا ۲۸۳ ، ۲۸۰ تا ۲۷۲	شئونات وجودی	۱۰۶	
، ۲۹۴ ، ۲۹۲ تا ۲۹۰ ، ۲۸۸	شکل کل	۳۰۱	

## فهرست اعلام و اصطلاحات / ۴۴۱

طبیعیان	۲۹۷، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۴	۷۸، ۱۴
ظن	۳۱۷، ۳۱۵، ۳۱۲، ۳۰۶	۴۲۶
عارض غریب	۳۱۹، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۶	۳۸۸
عاقل	۳۲۸، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۳	۳۲۸، ۲۹۱، ۲۹۴، ۲۹۶
	۳۳۴، ۳۳۷، ۳۴۰، ۳۴۱	۲۹۸، ۳۰۴، ۳۰۹، ۳۱۱
	۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۷	۳۱۳، ۳۱۸، ۳۳۴، ۳۳۶
	۳۶۳، ۳۶۶، ۳۶۹، ۳۷۲	۳۴۸، ۳۵۰، ۳۵۳، ۳۵۴
	۳۷۲، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۸۱	۳۵۶، ۳۵۹، ۳۶۱، ۳۶۶
	۳۹۲، ۳۹۶، ۳۹۹، ۴۰۴	۳۷۰، ۳۷۲، ۳۷۴، ۳۷۶
	۴۰۸، ۴۱۱، ۴۱۳، ۴۱۵	۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۹، ۳۹۳
	۴۱۹	۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۴، ۴۰۷
صورت ادراکی عقلی	۴۱۳	۴۱۴، ۴۱۶، ۴۱۸، ۴۲۱
صورت خیالی	۳۰۱، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۸۹	۳۰۴، ۳۴۸، ۳۵۳
	۳۹۱، ۳۹۳	۳۵۶
صورت عقلی	۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۴، ۳۱۲	۳۵۶
	۳۱۶، ۳۲۸، ۳۴۰، ۳۵۲	۲۸۸، ۲۸۹، ۳۴۳، ۳۷۳
	۳۵۵، ۳۵۹، ۳۶۷، ۳۷۶	۴۱۴
	۳۷۷، ۳۸۱، ۳۸۸، ۴۰۴	۳۰۶
صورت کلّ	۳۰۷	۴۰۰
صورت محسوس	۳۰۱، ۳۹۲، ۴۰۸	۱۰۰
صورت مفارق	۸۲، ۹۶، ۳۴۴	۳۰۶، ۴۱۹، ۴۲۶
ضرورت ازلی	۱۵، ۳۸۳	۱۰۰
ضرورت ذاتی	۵، ۳۸۳	۴۱۴، ۴۱۹
ضلع مربع	۴	۳۰۷، ۳۵۶، ۴۰۰، ۴۱۳
طبیعت جنسی	۳۷۲	۴۱۵، ۴۱۹
طبیعت نوعی	۳۸، ۳۶۳، ۳۷۳، ۳۸۶	۴۱۴

## ٤٤٢ / ترجمۂ اسفار - سفر اول

عالم مثال مطلق	٤٢٧	٣٧٨، ٣٧٩، ٣٨٠، ٤٠٠
عالم نفس مقید	٤٢٧	٢٢٦، ٢١٨، ٢٠٢
عدم مطلق	٦٤، ٣٥، ٣١	عقل معالی صور ٣٠٩
عدم ازلی	١١٨	عقل مستفاد ٣٢٦، ٣٢٩، ٣٥٠، ٣٥١
عرض قاز	٤٤	٣٨٠، ٣٧٧
عرفان	٢٢٤، ٢٢١	عقل مفارق ٢١٢، ٣٧٩، ٣٦١
عقل	٢٢٩ تا ٢٨٦	عقل ملکہ ٣٥٣، ٣٢٦
عقل اول	٣٠١	عقل نظری ٣٢٦، ٣٢٥
عقل بالفعل	١٤، ١٩٤، ٢٤٠، ٢٦٢	عقل مہولانی ٣٠٦، ٣٠٧، ٣٢٥، ٣٢٧
	٢٧٢، ٢٧٤، ٢٨٠، ٢٨٣	٣٥١، ٣٥٢، ٣٥٣، ٣٥٥
	٣٢٣، ٣٢٥، ٣٢٦، ٣٢٧	٣٥٦، ٣٦١، ٣٧٨، ٣٧٩
	٣٢٨، ٣٢٩، ٣٥٠، ٣٥٣	٣٩٨
	٣٥٤، ٣٥٥، ٣٥٧، ٣٥٨	عکس نقیض ٣٨٥
	٣٥٩، ٣٦٠، ٣٦١، ٣٦٧	علت غایی ٢٧
	٣٧٥، ٣٧٦، ٣٧٧، ٣٧٨	علت ١٥، ٢٧، ٣٥، ٥٣، ٨١
	٣٧٩، ٣٩٨، ٤٠٩	٨٩، ١٠١، ١٠٢، ١١٥
عقل بالتوہ	٣٢٦، ٣٢٧، ٣٥٧، ٣٥٨	١١٩، ١٢٤، ١٣٨، ١٣٩
	٣٥٩، ٣٦٠، ٣٦١، ٣٦٧	١٥٧، ١٦٢، ١٦٣، ١٦٥
	٣٧٨	١٦٦، ١٧٣، ١٧٧، ٢٠٤
عقل بالملکہ	٣٢٥، ٣٥١، ٣٥٣	٢٠٦، ٢٠٨، ٢١٢، ٢١٤
عقل بسیط	٢٩٠، ٣٠٧، ٣٠٩، ٣١٠	٢١٨، ٢١٩، ٢٢١، ٢٢٢
	٣١٢، ٣١٣، ٣١٤، ٣٢٩	٢٢٤، ٢٢٥، ٢٨٢، ٢٩٨
	٣٥٠، ٤٠٠	٣١٦، ٣١٨، ٣٢٢، ٣٣٠
عقل عملی	٤٢١	٣٣٢، ٣٣٧، ٣٥٣، ٣٧١
عقل فعال	٢٧، ٣٠٧، ٣٠٨، ٣٢١	٣٧٣، ٣٨٤، ٣٨٥، ٤٠٠
	٣٢٦، ٣٥٣، ٣٥٤، ٣٧٧	٤٠١، ٤١٨

فهرست اعلام و اصطلاحات / ۴۴۳

علم نظري	٣٢٩	علم خاص
علم نسماني	٣٢٩، ٣٢٦	علم مطلق
علم واجب	١٥	علم بالعرض
عنصر	١٠٥	علم موجب
عوارض غريب	٣٨٨، ٣٠٢، ٣٠١	علم
عوارض لاحق	٣١٠، ٣٠٨، ٣٠٧، ٣٠٥	
عين اليقين	٣٢١، ٣١٨، ٣١٧، ٣١٥	
غايه بالفعل	٣٢٢، ٣٢٠، ٣٣٩، ٣٣٧	
غايه ذاتي	٣٦٤، ٣٦٣، ٣٥٣، ٣٣٥	
غواسق	٣٧٣، ٣٧١، ٣٦٩، ٣٦٨	
غير قار	٣٨٩، ٣٨٥، ٣٨٤، ٣٧٤	
غير مجموع	٤٠١، ٤٠٠، ٣٩٧، ٣٩٣	
فاعل	٤١١، ٤١٠، ٤٠٧، ٤٠٢	
فاعل	٤١٧، ٤١٦، ٤١٣، ٤١٢	
	٤٢٣، ٤٢٢، ٤٢١، ٤٢٠	
	٤٢٦، ٤٢٤	
	٣٤٢، ٣١١	علم احتمالي
	٤٢٦	علم اليقين
	٣٣٦، ٣١٨	علم انفعالي
	٣١٢	علم بسيط
	٣٦٤	علم تصديقي
	٣٤٥	علم تصوري
	٤١٧، ٣١٢	علم تفصيلي
	٣١٥	علم عقلي
	٤٢٢	علم عملي
فاعل بالاختيار	٣١٨	علم فعلي



٤٤٤ / ترجمهٔ اسفار - سفر اول

٣٠٨، ٣٠٧، ٣٠٥، ٣٠٤		١١	فاعل بالأزاده
٣٥١، ٣٥٠، ٣٤٦، ٣٢١		١٢	فاعل بالحير
٣٨٠، ٣٧٧، ٣٥٤، ٣٥٣		١١	فاعل بالرضا
٤٢٦، ٤١٨، ٤٠٢، ٤٠٠		١٢	فاعل بالطمع
١٦٤، ١٤٨، ١٤٢، ١٤١	فعل	١١	فاعل بالعنايه
١٩٢، ١٨٨، ١٧٣، ١٧٢		١٢	فاعل بالقسر
٢٧١، ٢٦٥، ٢٢٥، ٢٠٥		١١	فاعل بالقصد
٣١٢، ٣٠٧، ٢٩٠، ٢٧٤		١٨	فاعل تام
٣٥٤، ٣٥٣، ٣٢١، ٣١٩		١٨	فاعل زمانى
٣٧٨، ٣٦١، ٣٥٩، ٣٥٦		٦٩	فاعل شخصى
٤٠٥، ٣٨٥، ٣٨٤، ٣٧٩		١٢٧، ٩٣، ٧٨، ٥٣، ٥١	فاعل قريب
٤١٧، ٤١٦، ٤١٢، ٤٠٧		٥١	فاعل مباشر
٢٢٣		٣٨٤	فاعل مطلق
١٧	فعل تجددى	١٢	فاعلى به تسخير
١٨	فعل زمانى	٤٢٨	فراست
٣٨٤	فعل مطلق	٣٩٩، ٣٥٠	فروريوس
٤٢١	فقه	٧	فرفيون
٤٢٧، ٤٢٤	فكر	٤٢٨، ٧٥، ٧٤	فصل الخير
١١٠، ٩٦، ٩٤، ٩٢	فلک	١٣١، ١٣٠	فصل مشترك
١٦٥، ١٢٨، ١٢٥، ١١٣		٨١	فصل منطقى
١٩٣، ١٧٣، ١٧٠، ١٦٩		٦١	فصل منوع
٣٩٠، ٣٦٣، ٣٢١، ٢٣٢		٣٤	فصل مقوم
٤١٢، ٤٠٩، ٤٠٧، ٣٩٨		٣٥٥، ٨١	فصول اشتقاقى
٣٩٠، ٣٤١	فلک اعظم	٤٢٥	فطنت
٤٢١	فهم	٩٩، ١٩٤، ٤١٨، ٢٦٦	فعال
٢٢	فيتاغورس	٢٨٠، ٢٧٩، ٢٧٧، ٢٧٥	

## فهرست اعلام و اصطلاحات / ۴۴۵

۱۹۲، ۲۳۶، ۲۴۷، ۲۶۷	۵، ۸، ۱۱، ۱۹، ۲۴، ۳۰	قابل
۲۸۵، ۲۸۹، ۲۹۵، ۲۹۶	۳۳۲، ۳۶، ۴۰، ۴۳۸	
۳۱۱، ۳۲۱، ۳۴۵، ۳۵۲	۵۲، ۵۵، ۶۲، ۶۴، ۶۹	
۳۶۴، ۴۱۷، ۴۲۳	۸۵، ۸۶، ۹۰، ۹۲، ۹۳	
۵۴، ۵۷، ۱۰۰، ۱۰۱	۱۰۲، ۱۰۴، ۱۰۶، ۱۱۴	قدیم
۱۰۲، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۲۲	۱۲۸، ۱۵۱، ۱۵۴، ۱۵۷	
۱۲۴، ۱۲۵، ۲۰۰، ۲۰۲	۱۶۶، ۱۷۷، ۱۸۱، ۱۸۳	
۲۰۳، ۲۰۵، ۳۴۱، ۴۰۰	۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۹، ۱۹۰	
۱۲۴	۲۲۵، ۲۳۲، ۲۴۰، ۲۴۶	قدیم زمانی
۱۱۴، ۱۲۵، ۱۹۶، ۲۲۶	۲۴۸، ۲۵۴، ۲۵۹، ۲۶۵	قدیم
۴۰۰، ۴۰۲، ۴۲۱	۲۶۶، ۲۷۳، ۲۹۷، ۳۰۶	
۳۹۹	۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۶، ۳۳۳	قدیم نفوس ناطقه
۴۱۷	۳۴۵، ۳۴۹، ۳۵۱، ۳۵۲	قلم اعلا
۱۴۲، ۱۴۸، ۱۵۴	۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۴، ۳۶۶	قوه
۱۶۲، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۸	۳۷۱، ۳۷۷، ۳۸۰، ۳۸۱	
۱۷۰، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۶	۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۹۱	
۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۴، ۱۹۵	۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۵، ۴۰۶	
۲۰۲، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۱۷	۴۰۷، ۴۱۵	
۲۱۹، ۲۲۲، ۲۲۵، ۲۴۵	۹۰	قابل زمانی
۲۴۸، ۲۶۰، ۲۶۲، ۲۶۵	۶۹	قابل شخصی
۲۶۷، ۲۶۹، ۲۷۱، ۲۷۴	۱۰	قادر مختار
۲۸۴، ۲۹۰، ۳۰۱، ۳۰۴	۲۷، ۴۴، ۶۰، ۶۱، ۶۳	قاز
۳۰۹، ۳۱۱، ۳۱۳، ۳۱۵	۷۶، ۸۵، ۹۱، ۹۲، ۱۳۰	
۳۱۷، ۳۱۹، ۳۲۱، ۳۴۰	۲۰۴، ۳۳۷	
۳۴۴، ۳۴۷، ۳۵۱، ۳۵۶	۸، ۱۰، ۱۸، ۱۹، ۹۷	قدرت
۳۵۹، ۳۶۱، ۳۶۴، ۳۶۸	۱۰۰، ۱۲۰، ۱۲۳، ۱۲۶	

## ٢٤٦ / ترجمة أسفار - سفر اول

٣٥٠، ٢٨٠، ٢٦٠، ٨٧	كتاب اثولوجيا	٢٧٦، ٢٧٤، ٣٧٣، ٣٧١	
٣٥١	كتاب اشارات	٣٩٥، ٣٩٤، ٣٩٢ تا ٣٧٨	
٩٥، ٩٣	كتاب تعليقات	٣٩٩ تا ٣٩٧، ٤٠٤، ٤٠٧	
٣٦٨، ٢٧٩، ٢٦٠، ١٠٩	كتاب فليحات	٤١٩ تا ٤١٤، ٤١٢، ٤٠٩	
٣٨٢		٤٢٧ تا ٤٢٣	
٢٣٤، ٢١٢، ٨٥، ٧١	كتاب حكمت الاشراق	٣٩٧	قوة ادراكي
٣٩٠		٩	قوة ايجابي
٢٨، ٢٧، ٢٢، ٢١، ٨	كتاب شفا	٣٠٨، ٢٢٥، ١٤	قوة بعيد
١٠٩، ٩٣، ٦٤، ٤٧، ٣١		٣٧٩، ٣٥٦، ٣١٥، ٣٠٧	قوة حيال
١٤٧، ١٤٠، ١٣٠، ١٢٨		٤٠٩، ٤٢٧، ٣٩٥	
٢٦٨، ٢٦٧، ٢٥٦، ٢١١		٤١٧، ٤١٦، ٤١٥	قوة عانله
٣٠٧، ٢٨٦، ٢٧٥، ٢٧٢		٣٤٥	قوة عالمة
٣٢٢، ٣٣٥، ٣٣٣		٣٤٤	قوة عامله
١١١، ٢٣	كتاب عيون الحكمه	٣٩٩، ٣٩٨، ٣١٥، ٣٠٨	قوة عقلی
٨٩	كتاب فتوحات مکی	٤٢٤، ٤٠٩	
٨٨	كتاب فصوص الحکم	٣٩٩	قوة عقلی هیولانی
٩٥	كتاب قاطيعورياس	١٤	قوة داعلی
١١١، ٣٦، ٢٣، ٢١	كتاب مباحث مشرقی	١٤	قوة فعلی
٤٢٠، ٣٩٣، ٣٧١، ٣١٢		٣٤٦، ٣٢١، ٣١٩، ٣٠٧	قوة قدسی
٢٩٩	كتاب مباحثات	٤٢٥	
٣٦٧، ٣٥٧	كتاب مدأ و معاد	٧٠، ٦٨، ٦٣، ١٤، ٦	قوة قریب
٢١٢، ٢٠٠، ١٢٦، ٢١	كتاب مطارحات	٣١٢، ٢٢٥، ٢١٧، ١٠٦	
٣١١، ٣١٠، ٢١٦		٤٠٧	
٢٣٩، ١٣٦، ١٢٩، ٨، ٥	كتاب ملخص	٣٧٩	قوة ناطقه
٤٢٤، ٤٠٣		٣٢٧	قوة واهمه
٨٨	كتاب ملل و نحل	٢٥	قیاس معالطی

## فهرست اعلام و اصطلاحات / ۴۲۷

۱۴۷، ۴۶	کتاب نجات	۱۳۹، ۱۴۰، ۲۳۲، ۲۳۴
۳۸۰، ۳۴۷، ۳۴۶، ۳۴۵	کتاب نفس	۲۳۸، ۲۳۹، ۲۵۲، ۲۵۵، ۲۵۷
۴۲۲		۲۵۷، ۲۷۰، ۲۸۲، ۳۰۰
۱۳۷، ۱۷۷، ۲۱۲، ۲۱۴	کثرت	۳۰۷، ۳۲۱
۲۳۳، ۲۴۵، ۲۶۷، ۲۷۹	لوح محفوظ	۴۱۷
۲۸۰، ۲۸۶، ۲۹۰، ۲۹۶	ماده	۴۰، ۴۴، ۴۶، ۴۹، ۵۲
۲۹۷، ۲۹۹، ۳۰۲، ۳۰۷		۷۱، ۷۲، ۷۴، ۷۵، ۷۹
۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۶، ۳۳۷		۸۰، ۸۳، ۸۴، ۸۶، ۹۲
۳۴۲، ۳۴۶، ۴۱۱، ۴۱۳		۱۰۳، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۱۰
۴۱۵		۱۱۳، ۱۱۴، ۱۳۷، ۱۷۴
۹۵	کثرت اتصالی	۱۹۰، ۱۹۲، ۲۰۰، ۲۰۶
۹۶، ۹۲	کثرت تحدّی	۲۲۵، ۲۳۳، ۲۳۶، ۲۳۸
۳۳۶، ۳۳۵	کسوف	۲۴۲، ۲۴۴، ۲۴۶، ۲۴۸
۱۲۴	کشف و شهود عقلی	۲۵۱، ۲۵۸، ۲۶۰، ۲۶۲
۸۲، ۸۹، ۹۷، ۱۱۶	کم	۲۶۳، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۷
۱۳۷، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۷۶		۲۷۸، ۲۸۵، ۲۸۷، ۲۹۳
۲۴۷، ۳۰۰، ۳۰۷، ۳۲۰		۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۹، ۳۰۲
۳۲۱، ۳۲۸، ۳۹۲، ۳۹۵		۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۹، ۳۲۱
۶۳، ۴۳	کمالات ثانوی	۳۳۱، ۳۳۲، ۳۴۳، ۳۴۴
۱۳۹، ۱۲۸، ۹۲	کمّیت متصل	۳۴۷، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۴
۲۵	کمّیت متصل غیر قارّ	۳۵۷، ۳۶۱، ۳۶۷، ۳۶۸
۲۵	کمّیت متصل قارّ	۳۷۳، ۳۷۵، ۳۷۷، ۳۸۰
۳۹، ۴۴، ۴۷، ۸۳، ۹۳	کون و فساد	۳۸۵، ۳۹۰، ۳۹۱، ۴۰۵
۴۱۲، ۱۳۶		۴۱۳، ۴۱۵
۴۲۷	کیاست	۳۶۵
۶۴، ۶۵، ۸۳، ۹۶، ۹۷	کیف	ماهیت تقدّم و تأخّر ۱۱۶

## ٢٢٨ / ترجمة أسفار - سفر اول

ماهيت حركت	١٠٩	متى	٣٠٠، ٤٢
ماهيت زمان	١٠٩، ١١٠، ١١٦، ١١٨	مجردات عقلی	٢١٣
ماهيت كلى	٢٦٦، ١٠٢، ٢٦٦	مجموع	١٠٢، ١١٦، ٢٠٢، ٢٠٨
ماهيت مشترك	٣٧٣، ٣٨		٢٠٩، ٢١٥، ٢٢٠، ٢٣١
ماهيت	٨٥، ٨٦، ١٠١، ١٠٢		٣٧٨
	١١٠، ١١٧، ١١٨، ١٢٦	محقق طوسى	٣٣٧، ٣٣٥
	١٥٧، ١٦٦، ١٨٩، ١٩٢	محققان	١٧، ٩٨، ١٦٨، ٣٧٠
	١٩٢، ١٩٥، ٢٠١، ٢٠٥	محمد مصطفى (ص)	٢٢٨
	٢٠٨، ٢٠٩، ٢٢٠، ٢٢٣	محمول	٣١٢، ٣٢٠، ٣٥٥، ٣٨٦
	٢٢٥، ٢٣١، ٢٣٢، ٢٥١		٤٠٣
	٢٥٢، ٢٥٥، ٢٥٦، ٢٧١	مزاج	١٩، ٢٣، ٢٦، ٧٣، ٣٦٢
	٢٧٨، ٢٨٨، ٢٩٩، ٣٠٠		٤٠٩
	٣٠٦، ٣١٢، ٣٢٣، ٣٢٢	مستفاد	٣٧٧، ٣٨٠، ٤٠٠، ٢٢٦
	٣٢٧، ٣٣٢، ٣٤٢، ٣٥٥	مستفيض	٣٢
	٣٦١، ٣٧١، ٣٧٣، ٣٨١	مشائيان	٦٧، ٩٢، ١٩٩، ٢٦١
	٣٨٣، ٣٨٨، ٣١٢		٢٦٢، ٢٧٦، ٣١١، ٣٢٢
مبدأ امكان شئى	٩		٣٦٠، ٣٦١، ٣٩٢
مبدأ فعليت	٩	مضاف	٢٩، ٢٢، ٢٥، ٢٦، ١١٦
مبدأ قريب	٤٣، ٥٣، ٩٤		١٣٩، ١٤١، ٢٣٨، ٢٣٩
متأخر زمانى	١٠٨		٢٢١، ٢٥٩، ٢٨٤، ٢٨٥
متأخر مكانى	١٠٨		٢٩٥، ٢٩٨، ٣٠٠، ٣١٢
متخيل بالفعل	٣٥٦، ٣٧٦		٣٢٢، ٣٢٤، ٣٢٥، ٣٢١
متخيل بالقوة	٣٥٦		٢٢٦
متضاييف	٢٩٨، ٣٢٣	مطلق زمان	١١٢
متكلمان	١٠، ١٧، ١٠٠، ١٠٩	مطلق وجود	٣٣، ٢٠٢، ٣٧١
	١١٠، ٣٢٥، ٢٢١	مُثَل افلاطونى	٢١٢

## فهرست اعلام و اصطلاحات / ۴۴۹

۴۱۳	مُثَلِّ عَقْلِي	۴۲۶، ۴۲۴، ۴۲۰
۴۱۳	مُثَلِّ نوري افلاطوني	۲۱۸، ۱۱۶، ۱۱۵، ۱۱۳
۴۱۱	مُثَلِّ مقداری	۱۱۲
۳۴۴	معاویه	۱۱۳
۴۲۸، ۴۲۳، ۴۲۰	معرفت	۴۰، ۷۰، ۱۱۹، ۳۳
۴۲۹، ۵۲۸۶	معقول	۲۹۳، ۲۴۰، ۲۰۳
۳۰۴، ۳۴۸، ۳۵۳، ۳۵۶	معقول بالفعل	۳۴۲
۳۵۷، ۳۶۱، ۳۶۰، ۳۷۵	مفارقات	۱۲۷، ۲۱۷، ۲۰۰، ۲۸۱
۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۷		۳۰۸، ۳۰۹، ۳۴۴، ۳۶۱
۴۱۴، ۴۱۱		۳۹۶، ۳۹۲
۳۷۸، ۳۵۶	معقول بالقوه	۴۲۶، ۳۹۲
۲۸۸، ۲۸۹، ۳۰۴، ۳۷۵	معقولیت	۳۴۲
۳۸۶، ۳۸۸، ۴۰۱		۳۴
۳۱۹	معلّم شديد القوی	۴۱۱، ۱۴۰
۱۵، ۱۷، ۳۵، ۵۴، ۵۵	معلول	۳۲۰، ۳۲۱، ۴۱۱، ۴۱۲
۱۱۵، ۱۱۹، ۱۲۴، ۱۳۸		۴۲۴
۱۶۶، ۱۷۴، ۱۹۲، ۲۰۴	ملکوت اسفل	۴۱۲
۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۲، ۲۱۴	ملکه استرحاع	۴۰۲
۲۱۵، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۱	ممتنع	۴۳، ۴۹، ۶۳، ۸۰، ۸۱
۲۲۴، ۲۲۵، ۲۴۲، ۲۸۱		۹۸، ۱۰۱، ۱۰۳، ۱۱۲
۲۹۸، ۳۱۶، ۳۳۲، ۳۳۰		۱۱۴، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۸، ۱۲۹
۳۳۲، ۳۷۱، ۳۷۳، ۳۷۴		۱۳۱، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۷
۳۸۵		۱۶۳، ۱۶۵، ۱۷۰، ۱۷۷
۳۱۷، ۳۳۰، ۳۳۲، ۳۳۷	معلوم	۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۷، ۱۸۸
۳۴۰، ۳۴۲، ۳۵۳، ۳۶۸		۱۹۱، ۱۹۵، ۲۰۵، ۲۱۸
۴۰۳، ۴۰۴، ۴۱۰، ۴۱۱		۲۲۹، ۲۳۱، ۲۳۶، ۲۴۱

٤٥٠ / ترجمۃ اسفار - سفراول

٢٥٢، ٢٥٣، ٢٧١، ٢٧٨،		٢٤٣، ٣٠٨، ٣١٤، ٣٦٦،
٣٢٥، ٣٢٨، ٣٣٠، ٣٤١،		٣٠٠، ٣٩٢، ٣٧٥، ٣٦١
٣٤٨، ٣٦٢، ٣٧٣، ٣٧٥،	نغوس فلکی	٤١٢، ٤١١
٤٠١، ٤١٨، ٤٢٣،	نور اولی واجبی	٧٦
٤٣، ٤٦، ٩٨، ٢٣٩، ٣٢٨،	نہ عرض	٢٥٦، ٤٤
ممکن الوجود		
٢٥	واحد	٤٣، ٩٨، ١٠٩، ١١١،
منقسمات وصعی		
٣٢٩	واحد بالایہام	١٢٩، ١٦٥، ١٦٧، ١٩٤،
موجب مطلق		
٣٦٣	واحد بالشخص	١٩٥، ٢٠٥، ٢٥٣، ٢٧١،
موجود مطلق		
٤٤، ٤٩، ٥١، ٥٧، ٥٨،	واحد بالعدد	٢٩١، ٢٩٣، ٣١٢، ٣٣٤،
موضوع		
٦٠، ٦٣، ٦٥، ٦٩، ٧١،	واحد بشخصی	٣٥٩، ٣٦٣، ٣٧٠، ٣٧٢،
٧٣، ٧٤، ٧٦، ٧٧، ٨٣،	واحد بالعموم	٣٨٠، ٣٨٣، ٤١٤، ٤١٦،
٨٤، ٩٨، ١٠١، ١٠٢،	واحد متصل	٣١٧، ٣٣١، ٣٣٣، ٣٣٤،
١٣٠، ١٣٤، ١٤٠، ١٤٦، ١٤٧،	واحد متصل	٣٤٢، ٣٥٧، ٣٧٣، ٣٧٤،
١٤٨، ١٥٢، ١٥٤، ١٥٨،	واحد متصل	٤٢٠،
١٥٩، ١٦٣، ٢٠٦، ٢٠٧،	واحد متصل	٧٧،
٢٢٢، ٢٢٣، ٢٤٨، ٢٥١، ٢٥٢،	واحد متصل	٧٣،
٢٥٥، ٢٦٤، ٢٧٤، ٢٩٦،	واحد متصل	٧١، ٧٢، ٧٧،
٢٩٧، ٣٠٢، ٣١٤، ٣٢٠،	واحد متصل	٢٥، ٦٧، ٦٩، ٧٠،
٣٣٧، ٣٣٩، ٣٥١، ٣٥٦،	واحد متصل	٧١،
٣٥٨، ٣٨١، ٣٩٦، ٣٩٧،	واحد متصل	٦٩، ١٢٨،
٤٠٣، ٤١٦،	واحد متصل	٤٢٥،
١٠٤	واجب	٥، ٨، ٣٦، ٣٩، ٤٩،
مؤثر قدیم		
٢٥، ٣٣١، ٤١١،	واجب	١٠١، ١٢٣، ١٨٢، ١٩١،
میرداماد		
١٢٧	واجب	١٩٥، ٢٠٨، ٢١٢، ٢١٥،
نصرانیت		
٣٢١	واجب	٢١٦، ٢٢١، ٢٣١، ٢٨٢،
نفس قدسی		
٤٦، ٧٦، ٨١، ٢٠٦،	واجب	٢٨٩، ٢٩٠، ٣٢٢، ٣٢٤،
نفس ناطقہ		

## فهرست اعلام و اصطلاحات / ۴۵۱

۳۲۹، ۳۳۲، ۳۶۳، ۳۷۱،	وحدت جنسی	۱۰۵
۳۷۳، ۳۸۳، ۳۹۷	وحدت جوهری	۶۹
۳۸۳	وحدت زمان	۱۱۷، ۱۵۲
۴۴، ۷۰، ۷۷، ۱۱۲،	وحدت شخصی	۸۴، ۱۵۲
۲۵۴، ۲۷۸، ۳۲۷، ۳۲۹	وحدت عددی	۱۰۵، ۱۵۲، ۲۷۹، ۲۸۰
۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۴۲۳	وحدت عقلی	۹۶، ۲۷۹، ۲۸۰، ۳۷۶
۸۲، ۲۵۴، ۲۵۹، ۲۷۴،	وحدت علت	۳۲۹
۲۷۵، ۲۷۸، ۲۷۹، ۳۱۵،	وحدت محمول	۱۲۱
۳۴۴، ۳۷۶، ۳۷۸، ۴۰۰،	وحدت سهم	۱۲۷
۴۰۶، ۴۱۵	وحدت معلول	۳۲۹
۳۱، ۴۴، ۲۰۲، ۲۰۴،	وحدت موضوع	۳۹۷
۲۶۶	وحدت نوعی	۸۴
۱۷	وحدت کثرت	۲۴۵، ۵۶
۳۶۲	وضع	۳۹، ۶۰، ۶۵، ۷۹، ۸۲، ۹۲، ۹۷، ۱۱۰،
۵۶، ۵۹، ۶۰، ۶۸، ۶۹،		
۷۱، ۷۳، ۷۷، ۸۴، ۹۲،		۱۱۷، ۱۷۴، ۱۸۶، ۲۰۷،
۹۳، ۹۵، ۹۶، ۱۰۵،		۲۰۹، ۲۳۳، ۲۳۶، ۲۳۸،
۱۰۶، ۱۱۷، ۱۲۱، ۱۲۷،		۲۴۵، ۲۴۸، ۲۵۲، ۲۵۴،
۱۳۷، ۱۵۲، ۱۵۵، ۱۶۲،		۲۵۸، ۲۷۸، ۳۰۰، ۳۳۷،
۱۷۷، ۱۸۹، ۲۴۴، ۲۴۵،		۳۴۸، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۱،
۲۷۴، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۸،		۳۶۶، ۳۷۶، ۳۸۵، ۳۹۱،
۲۹۰، ۳۰۲، ۳۱۲، ۳۲۹،		۳۹۳، ۳۹۶، ۴۰۴، ۴۰۶،
۳۶۴، ۳۷۱، ۳۷۶، ۳۹۷،	وضع تدریجی	۲۷
۴۱۳	وقت	۱۱۰، ۱۲۰، ۱۲۲، ۱۵۴،
۱۶۲، ۹۲	وحدت اتصالی	۱۷۰، ۳۱۴، ۳۲۰، ۳۳۴،
۳۰۲، ۹۵	وحدت جمعی	۳۳۷، ۳۳۹



## ٢٥٢ / ترجمهٔ اسفار - سفر اول

٣٨٧، ٣٨٨، ٣٨٩، ٣٩٠، ٣٩١، ٣٩٢	وقتی	١١٩، ١٢٠، ١٢١، ١٢٢، ١٢٣
٣٩٣، ٣٩٤، ٣٩٥، ٣٩٦		١٣٦، ١٣٧، ١٣٨، ١٣٩
٣٩٧، ٣٩٨، ٣٩٩، ٤٠٠، ٤٠١		١٥٨، ١٥٩، ١٦٠، ١٦١، ١٦٢
٤٠٢، ٤٠٣، ٤٠٤، ٤٠٥، ٤٠٦		١٧٠، ١٧١، ١٧٢، ١٧٣، ١٧٤
٤٠٧، ٤٠٨، ٤٠٩، ٤١٠، ٤١١	وهم	١٨٩، ١٩٠، ١٩١، ١٩٢، ١٩٣
٤١٢، ٤١٣، ٤١٤، ٤١٥، ٤١٦	هویات معلولیتی	٢٠٢، ٢٠٣، ٢٠٤، ٢٠٥، ٢٠٦
٤١٧، ٤١٨، ٤١٩، ٤٢٠، ٤٢١	هویت شخصی	٢٢٠، ٢٢١، ٢٢٢، ٢٢٣، ٢٢٤
٤٢٢، ٤٢٣، ٤٢٤، ٤٢٥، ٤٢٦	هیولا	٢٤١، ٢٤٢، ٢٤٣، ٢٤٤، ٢٤٥
٤٢٧، ٤٢٨، ٤٢٩، ٤٣٠، ٤٣١		٢٥٠، ٢٥١، ٢٥٢، ٢٥٣، ٢٥٤
٤٣٢، ٤٣٣، ٤٣٤، ٤٣٥، ٤٣٦		٢٦١، ٢٦٢، ٢٦٣، ٢٦٤، ٢٦٥
٤٣٧، ٤٣٨، ٤٣٩، ٤٤٠، ٤٤١		٢٦٧، ٢٦٨، ٢٦٩، ٢٧٠، ٢٧١
٤٤٢، ٤٤٣، ٤٤٤، ٤٤٥، ٤٤٦		٢٧٨، ٢٧٩، ٢٨٠، ٢٨١، ٢٨٢
٤٤٧، ٤٤٨، ٤٤٩، ٤٥٠، ٤٥١		٢٨٧، ٢٨٨، ٢٨٩، ٢٩٠، ٢٩١
٤٥٢، ٤٥٣، ٤٥٤، ٤٥٥، ٤٥٦		٢٩٨، ٢٩٩، ٣٠٠، ٣٠١، ٣٠٢
٤٥٧، ٤٥٨، ٤٥٩، ٤٦٠، ٤٦١	هیولای نخستین	٣١٣، ٣١٤، ٣١٥، ٣١٦، ٣١٧
٤٦٢، ٤٦٣، ٤٦٤، ٤٦٥، ٤٦٦		٣٣٢، ٣٣٣، ٣٣٤، ٣٣٥، ٣٣٦
٤٦٧، ٤٦٨، ٤٦٩، ٤٧٠، ٤٧١		٣٤٠، ٣٤١، ٣٤٢، ٣٤٣، ٣٤٤
٤٧٢، ٤٧٣، ٤٧٤، ٤٧٥، ٤٧٦	یعقوب بن اسحاق کدی	٣٥٤، ٣٥٥، ٣٥٦، ٣٥٧، ٣٥٨
٤٧٧، ٤٧٨، ٤٧٩، ٤٨٠، ٤٨١	یهودیت	٣٦٤، ٣٦٥، ٣٦٦، ٣٦٧، ٣٦٨

ادراک‌کننده است درست نیست، چون ثابت شد که مقادیر، علت‌های فاعلیت برای امر مباین نمی‌باشند.

و نیز این قوه در ما باقی است و آن صورت و همانند آن، زایل و محو می‌شوند و بلومی‌گردند؛ پس باقی‌ماند که قوه خیالی فاعل آن و یا واسطه و یا شریک است، پس اگر آن قوه‌ای مادی بود، باید تأثیرش با مشارکت وضع باشد، و هرچه که تأثیرش با مشارکت باشد، جز در آنچه که برای آن و یا محل آن، با قیاس بدان وضع شده است، اثر نمی‌گذارد، بنابراین آتش، جز آنچه را که در مجاورت و در جهت خودش است، گرم نمی‌کند، و خورشید جز آنچه را که مقابل آن و در جهت خودش است روشن نمی‌کند، و صورت خیالی در هیچ جهتی از جهات این عالم واقع نمی‌باشد.

و نیز آن (قوه) چیزی است که یک‌باره پدید و حادث می‌شود، و قوه جسمانی امکان ندارد که دارای نسبتی با نفس صورت چیزی نسبت داشته باشد که آن صورت به سبب آن (قوه) - پیش از وجودش - حادث و پدید آمده باشد، برای اینکه نسبت، به چیزی که هنوز پدید نیامده است غیرممکن است، و بر این مطلب برهان اقامه شده که مؤثر جسمانی را ناگزیر باید این نسبت، پیش از وجود اثرش - پیش بودن زمانی و یا ذاتی - حاصل باشد، پس ناگزیر باید این نسبت وضعی، با قیاس به ماده اثر - پیش از حصول اثر - باشد، مانند مثال آتش و خورشید در تأثیرشان، بنابراین اگر برای قوه خیالی، وضعی باشد، باید آن وضع پیش از حصول آن صورت‌های خیالی حادث - با قیاس به ماده آنها - حاصل باشد، درحالی که ثابت شده آن صورتها را ماده‌ای نیست، پس مؤثر در این صورتها امکان ندارد به هیچ وجهی از وجوه تأثیر قوه جسمانی باشد، در این صورت علاقه و بستگی قوه جسمانی به این صورتها امکان ندارد وضعی جسمانی باشد و نه بی‌علاقه بدانها باشد، پس آنها را ناگزیر مبدئی غیرجسمانی است که از ماده و وابستگی‌های ماده مجرد می‌باشد؛ این چیزی بود که ما اراده (بیان) آن را کرده بودیم.

تلخیص آن اینکه: صورت خیالی دارای وضعی نیست، و هرچه که وضعی نداشته باشد، حصولش در دارای وضع امکان‌پذیر نیست، پس آن (صورت) حاصل در قوه جسمانی نیست، نه به گونه قبول و نه به گونه مابینت وضعی، پس مدرک آن قوه‌ای مجرد است، و آن قوه عاقله نیست، زیرا مدرکات عقل - چنان‌که گفته شد - قابل تقسیم

نیستند، برای اینکه کلی اند.

و نیز، عقل هنگام صبرورت و گردیدنش مر عقل بالفعل، با معقولات متحد است، و آنچه را که معقول - از آن حیث که مدرک آن است - ادراک می کند، برای متخیل مدرک نیست، در این صورت قوه مدرک صورت های متخیل، قوه دیگری است غیر از عقل، پس ثابت شد که خیال قوه ای مجرد است.

دلیل دیگری هم هست که افلاطون الهی در تجرد نفس بر آن تکیه دارد و آن دلیل را بعضی از حکمای اسلامی بیان داشته اند و آن اینکه: ما صوری را تخیل می کنیم که در خارج هیچ وجودی ندارند، مانند دریایی از جیوه و کوهی از یاقوت، و مابین این صورتهای خیالی و بین غیر آنها امتیاز می دهیم، پس این صورتهای اموری وجودی لد، و چرا چنین نباشد، درحالی که ما وقتی «زید» را تخیل کردیم و سپس مشاهده کردیم، حکم می کنیم که بین دو صورت محسوس و متخیل مسلماً فرقی هست، و اگر این صورتهای موجود نبودند کار چنین نبود، و محل این صورت محال است که چیزی جسمانی باشد، یعنی از این عالم مادی باشد، برای اینکه تمام بدن ما نسبت به صورتهای متخیل ما، نسبت کم است به زیاد، بنابراین چگونه صورتهای بزرگ بر مقدار کم انطباق پیدا می کنند؟ و امکان ندارد که گفته شود: برخی از این صورتهای بدنهای ما منطبق و نقش شده اند و برخی دیگرشان در هوایی که به ما احاطه دارد هستند، برای اینکه هوا از جمله بدنهای ما نیست و برای نفس ما - در افعالش - آلت نیز نمی باشد، و گرنه نفوس ما با پراکنده شدن و جدا گردیدن آنها (آلات) دردمند و آزرده می گشتند و باید آگاهی ما به تغییرات هوا، مانند آگاهیمان به تغییرات بدنمان باشد؛ پس روشن شد که محل این صورتهای امری غیر جسمانی است و آن نفس ناطقه می باشد، بنابراین ثابت شد که نفس ناطقه مجرد است.

اینجا دلیلی را که افلاطون بر آن تکیه داشت تمام شد، و آن برهانی قوی است بر آنچه که رأی و نظر ماست، ولی آنان (مشائیان) می پندارند که این برهان برای بیان اثبات این امر است که نفس از مفارقات عقلی است، و آن با چنین دلیل و امثال این دلیل ثابت نمی شود، و من در کتاب های فلاسفه چیزی که دلالت بر ثبوت این مطلب و تجرد خیال و فرق بین تجرد آن از این عالم و بین تجرد عقل و معقول از آن و از این

علم - هردو - داشته باشد ندیده‌ام، و این از جمله چیزهایی است که پروردگارم به من بخشیده و بدان راهنمائیم فرموده، بر این نعمت بزرگ سپاس فراوان کرده و او را در این هوش، ثنای وافر می‌گویم؛ از این روی بر این برهان از دو وجه اعتراض شده است:

یکی آنکه: این صورت‌های خیالی، ناگزیر بتأید در جهات مختلف، امتداد و زیادی داشته باشند، وگرنه صورت خیالی نخواهند بود، برای اینکه وقتی ما (جسم) مربعی را تخیل می‌کنیم، ناگزیر باید یک‌جانب این مربع از جانب دیگرش امتیاز داشته باشد، وگرنه مربع نخواهد بود، این وقتی است که دارای شکل و وضع مخصوصی باشد، و چون آن شکل در نفس حلول پیدا کرد، یا این است که نفس بدان شکل در می‌آید، به‌گونه‌ای که نفس مربع می‌گردد، و یا این است که نفس آن‌گونه نمی‌گردد، چون اگر مثلاً مربع گردید، پس آن (نفس) مجزئ نبوده بلکه جسمانی خواهد بود، و اگر مربع نگردد، در این صورت، صورت مربع برای او موجود نخواهد بود.

صاحب کتاب مباحث (مشرقی) گوید: این جداً اشکالی قوی است و تاکنون جوابش برایم روشن نشده است، امکان دارد که آن را در همین کتابم بیان دارم. در پاسخش گویم: حضور صورت علمی شئی برای عالم، لازم نیست که به واسطه حلول در آن باشد، بلکه به واسطه گونه‌های سه‌گانه است: یا به واسطه عینیت - چنان که در علم نفس به ذات خودش است - و یا به واسطه حلول در آن است، چنان که در علم نفس به صفات خودش، و آن‌گونه که در حصول معقولات برای جوهر عاقل مشهور است، و یا به واسطه معلولیت است، چنان که در علم الهی به ممکنات به سبب صورت‌های مفصل آنها می‌باشد، پس علم نفس به صورت‌های خیالی از بخش سوم است.

به این (دلیل) اشکالات وجود ذهنی - از لزوم گرم و سرد و گرد و چهارگوش بودن نفس و غیراینها - دفع می‌گردد، چون آنان چنین اشکال کرده‌اند که: نفس وقتی کروی بودن را تصور کرد، اگر کرویّت در آن پیدا شود، لازم می‌آید که نفس، کروی گردد، برای اینکه در ساحت عقل، هیچ فرقی بین اینکه گفته شود این چیز کُره است و بین آنکه گفته شود در آن صورت کُره است نمی‌باشد؛ و دفع آن به این است که: تمثّل و همانند شدن صورت کُره و غیرکُره برای نفس، مانند تمثّل چیزهایی است که ما در آینه

مشاهده می‌کنیم<sup>۱</sup>، برای اینکه تمثیل این صورتهای دیده‌شونده - به واسطه آینه - از جهت انطباع و نقش آنها در آینه نیست، و نیز به واسطه وجودشان در هوا هم نیست، و عین صورت مادی هم نمی‌باشد (یعنی قائلان به خروج شعاع) چون ما بر این امر اقامه برهان کردیم که صورتهای مادی شأنشان این نیست که مدرک باشند - نه بالفعل و نه بالقوه - در این صورت آنها صورتهایی مُعلّق و غیر منطبع در نفس، و بلکه در چیزی دیگر از مواد خارجی اند.

دوم آنکه اگر جایز باشد که این صورت مقداری در آنچه که نه جسم است - نه جسمانی - مانند هیولای نخستین - منطبع و نقش پذیر گردد، جایز بودن انطباعش در جسم کوچک - مانند جزئی از مغز - سزاوارتر می‌باشد، برای اینکه مناسبت بین شکل بزرگ و کوچک، عظیم‌تر است از مناسبت بین شکل بزرگ و آنچه که اصلاً شکل ندارد؛ پس دانسته شد که حلول صورتهای و شکل‌های بزرگ در قوه جسمانی کم‌مقدار جایز است و حصول آنها در قوه ادراک‌کننده، مستلزم تجرد آنها (از ماده) نمی‌باشد. در پاسخ - به حسب آنچه که پیش از این اشاره کردیم - گویم: هیولا مجرد نیست و در نفس الامر و واقع بی‌مقدار هم نیست، بلکه وجودش در ذات خودش، وجود امکانی است که در ذات خودش - از آن حیث که ذات خودش است - چیزی از تحصّلات حصول پیدا نمی‌کند، نه تحصّل «لاانقسام» - مانند نقطه و عقل - و نه تحصّل انقسام - مانند مقادیر - و اجسام با آنکه در واقع خالی از هر دو امر نیستند، لذا هریک از دو بخش را می‌پذیرند، اما آنچه که تحصّل بالفعل دارد، یا تحصّل چیزی است که ذاتاً مقدار ندارد، مانند نقطه و وحدت، و یا تحصّل چیز دارای مقدار است، بنابراین اولی را امکان قبول مقدار و دومی را پذیرش «لامقدار» و یا قبول مقدار دیگری نیست، پس آنچه گفته‌اند باطل می‌شود.

و نیز: هریک از دو مقدار که یکی بر دیگری انطباق پیدا می‌کند، یا باهم مساوی

۱. خواه صورت آینه از عالم مثال باشد - چنان که شیخ اشراق گوید - و یا سایه‌ها و حکایاتی مر این موجودات طبیعی را باشند - چنان که مصنف قدس سره قابل است - برای اینکه تمثیل، کارش آسان است و با هریک از دو نظریه و روش جور درمی‌آید، ولی بنابر نظریه مصنف قدس سره، صورت‌آینگی نیز معلول‌های نفس اند - به واسطه زمینه‌سازی دو آینه - چنان که در مبحث وجود ذهنی گفته آمد. «سبزواری»

می‌شوند و یا (یکی بر دیگری) افزونی می‌آورد، بنابراین تقدیر اینکه افزونی آورد، ناگزیر بایب «فزونی» در خارج واقع باشد، پس شکل بزرگ وقتی که در جسم کوچک منطبق می‌گردد، در آن آنچه که مساوی آن است انطباع و نقش می‌یابد و افزونی خارج از آن باقی می‌ماند، پس محال است که مقدار بزرگ، حال در جوهر دارای مقدار باشد و در آن فرود آید؛ و نه آن‌گونه است که در حمل حجت افلاطونی که: آن (حجت) به واسطه اثبات مفارق بودن نفس از اجسام و افعال - هردو - می‌باشد گفته: محل صورت‌های مقداری وقتی مجرد و رهای از «کم» و مقدار باشد، لازم نمی‌آید که حال (فرودآینده) مطابق با محلیش و یا مساوی با آن باشد؛ این بدان جهت است که دانستی اصل مقارنه و حُفّت بودن بین آنچه که مقدار ندارد و بین آنچه که مقدار دارد از محالات است، و حال این مقارنه و حُفّت بودن مانند حال مقارنه مقدار با هیولا نمی‌باشد - چنان که بارها گفته شد -

دلیل دیگر بر تجرّد (قوّه و عالم) خیال آنکه: ما حکم می‌کنیم که سیاهی با سفیدی تضاد و مخالفت دارد، و حاکم بین دو چیز ناگزیر باید آن‌دو را حاضر داشته باشد، و ما بر این امر اقامه برهان کرده‌ایم که ناگزیر از حصول سیاهی و سفیدی در ذهن و یا برای ذهن می‌باشد<sup>۱</sup>، و روشن و آشکار بودن این امر، حکم به امتناع اجتماع آن‌دو در اجسام و مواد می‌کند، بنابراین محلی که آن‌دو در آن حاضراند لازم است که نه جسم باشد و نه جسمانی، و ادراک‌کننده چنین صورت‌هایی جزیی که از کلی بودن و اشتراک بین افراد فراوان بازمی‌دارد، عقل نمی‌باشد، بلکه خیال است، پس ثابت شد که قوّه خیالی از تمام مواد مجرّد و رهاست.

گفته نمی‌شود که: تضاد بین سیاهی و سفیدی به ذات آن‌دو است پس از کجا حصول پیدا می‌کنند؟ پس ناگزیر باید هردو آنها تضاد داشته باشند.

گوییم: احتمال دارد که<sup>۲</sup> تضاد آن‌دو در محل‌هایی باشد که از هریک از آن‌دو انفعال

۱. ازلی بنایش بر قیام حلولی است. چنان که گروهی قایل‌اند، و دومی بنایش بر قیام صدور است که مصنف قدس سرّه قایل است، خلاصه آنکه دوزخ را ناگزیر از وجود دیگری است که آن وجود ذهنی می‌باشد. «سبزواری» ۲. کلمه «احتمال دارد» را از آن جهت آورده است که جواب تحقیقی نزد او (مصنف قدس سرّه) آن است که در اینجا می‌گوید، یعنی بنا بر آنچه ما تحقیق و ثابت کرده‌ایم، برای اینکه اگر احتمال آمد استدلال باطل می‌شود و مناسب مانع می‌گردد نه مستدل. «سبزواری»

می‌پذیرند و متأثر (اثرپذیر) می‌گردند، برای آنکه وقتی سیاهی حلول و ورود در جسمی کند، تغییر می‌کند و بر جسم اثری مخصوص - مانند قبض و گرفتگی بینایی و امثال آن - مترتب می‌گردد، و چون سفیدی در آن حلول کند تغییر پیدا کرده و بر آن اثری مترتب می‌شود که مخالف آن آثار می‌باشد، ولی محل ادراکی، از آن دو، مانند این انفعال‌ها و دگرگونی‌ها، انفعال نمی‌پذیرد، یعنی و هریک از آن دو، فرود می‌آید و زایل می‌شود و باهم جمع می‌آیند و باهم جدایی و افتراق می‌یابند و آن (محل ادراک) همان‌گونه که بوده هست؛ این در صورتی است که اگر خیال، محل آن دو باشد.

اما بنا بر آنچه ما تحقیق و اثبات کرده‌ایم آنکه: حصول این صورت‌ها برای آن، به عین حصول آنهاست از وی، برای اینکه نسبت آن به این دو، به فاعلیت است نه به قبول انفعالی، و اگر آنجا قابلیت بود، قابلیت عین فاعلیت می‌بود - آنچنان که در علوم مفارقات است - خلاصه آنکه شرط تضاد بین آن دو، عبارت است از موضوع انفعالی مادی و بس، پس هیچ محال بودن در اجتماع آن دو، برای محل غیرمادی و یا برای<sup>۱</sup> جوهر فاعلی نمی‌باشد.

کسی را نرسد که گوید: ما چون سیاهی و سفیدی و گرمی و سردی را تصوّر می‌کنیم، نفس (خود) آنها انطباع و نقش نمی‌گردد، بلکه فقط صورت‌های این امور و «مثّل» آنها انطباع می‌یابد، از این روی لازم نمی‌آید که هنگام انطباع این امور (نفس) گرم سرد باشد.

چون گوییم: این اموری که آنها را صورت‌های سیاهی و سفیدی و غیر این دو نامیده‌اید، آیا دارای حقیقت سیاهی و سفیدی‌اند یا اینکه نیستند؟ اگر حقیقت آن دو را دارند و در نفس، صورت‌های این اموری که آنها در واقع سیاهی و سفیدی و گرمی و سردی و گردی و راست بودن است انطباع یافته، در این صورت لازم می‌آید که نفس، گرم و سرد و سیاه و سفید و راست و گرد گردد، بدین ترتیب (نفس) باید جسم باشد؛ و اگر این صورت‌هایی را که تصوّر کردیم، حقیقت سیاهی و سفیدی و گرمی و سردی نباشد، ادراک اشیاء عبارت از انطباع ماهیت مُدرک در مُدرک نخواهد بود.

۱. کلمه «و یا برای» به معنی «و از عطف» می‌باشد، چون فاعلیت مجرد را لازم نمی‌آورد و دلیل بر جمع آنکه: فاعلیت جسم و جسمانی برای منخّل - به واسطه وضع چنان‌که گذشت - جایز نیست. «سبزواری»

مرحله دهم - عقل و معقول / ۳۹۷

و نیز ما هنگام تخیل و مشاهده خود مر این امور را، به وجدان و دریافت می دانیم که ماسیاهی و سفیدی و گرمی را به عینه مشاهده می کنیم، یعنی همان گونه که در خارج آنها را احساس می کنیم؛ بنابراین، تحقیق - همان گونه که بیان داشتیم - آنکه: نسبت نفس بدانها، نسبت فاعلیت و ایجاد است و این نسبت شدیدتر و مستحکم تر از نسبت محل منفعل می باشد، برای اینکه نسبت فاعلیت به وجوب است و نسبت قابلیت به امکان، درحالی که وجوب، از امکان - درباب نسبت - مستحکم تر و استوارتر است.

حجت و دلیل دیگر آنکه: هر جسم و جسمانی، اجتماع دو متضاد در آن - از جهت قبولش مر انقسام را - جایز است، پس به بعض خود، سیاهی را قائم است و به بعض دیگرش سفیدی را، مانند جسم سفید، و یا به بعض خود گرمی را به بعض دیگرش سردی را، مانند انسان که مقداری از دستش به واسطه آتش گرم می شود و بعض دیگرش به سبب آب سرد می گردد، و نیز مانند جسم که بعضی از آن محاذی چیزی است و بعض دیگرش محاذی و برابر آن نمی باشد، لذا در یک جسم، دو امر متضاد و مخالف هم و متناقض با یکدیگر اجتماع پیدا می کنند، برای اینکه در جسمانیات، وحدت موضوع چیزی است که با کثرت، به گونه ای اجتماع پیدا می کند، درحالی که حال نفس بدین گونه نیست، زیرا امکان ندارد که عالم به چیزی خیالی جزئی باشد و به همان چیز نیز جاهل باشد، مانند علم ما به نوشتن «زید» و جهل ما بدان، و همین طور است خواست چیزی و ناخواستی آن (شهو و غضب) و محبت و دشمنی بدان، برای اینکه یک انسان امکان ندارد که چیزی را بخواهد و (در همان حال) بر وی غضبناک باشد و یا اینکه نسبت به چیزی مشتاق باشد و از وی متنفر باشد.

پس دانسته شد که قوه ادراکی و شوقی، جسمانی نیست و عقلی هم نمی باشد، لذا از عالم اجرام مجزود است و به عالم معقولات نارسیده؛ اما جایز بودن اینکه مانند نقطه امری جسمانی است و غیرقابل تقسیم، بطلان این امر گذشت، زیرا نقطه، نهایت است و نهایت چیزی امکان ندارد که محل، برای امر دیگری که حال در محل این نهایت نیست باشد.

اگر گویی: نزد آنان از محالات است که فلک، به جزئی از خود که عرض است و ضد



قائم به جزء دیگر است قائم باشد، درحالی که ما جسمی را یافته‌ایم که محال است به دو طرف و جانب خود که دو ضداند قائم باشد، و چون این را ما در فلک تعقل کردیم - درحالی که جسم است - چرا جایز نباشد که قلب هم این گونه باشد؟ و یا روح بخاری که در آن است - یعنی به واسطه مشابهتش به فلک - .

گویم: محال بودن اجتماع بعضی از متقابل‌ها در جرم فلک - مانند متضاده‌ها - از جهت نفس تضاد بین آن دو نمی‌باشد، بلکه به واسطه این است که آن (فلک) قابل و پذیرای یکی از آن دو نمی‌باشد، چنان که در هوا سیاهی و سفید جمع نمی‌آید، چون قابلیت و پذیرش یکی از آن دو (سیاهی و عدم نور که سفیدی است) نمی‌باشد، و اگر به واسطه جزئی (از خود) قابل یکی از آن دو بود، باید به واسطه جزئی دیگر (از خود) قابل دیگری هم باشد.

و نیز در فلک متقابلاتی از نوع دیگری جمع می‌آیند، مانند اتصافش به مماس بودن و مماس نبودن - با قیاس به یک چیز - برای اینکه فلک ماه به سبب جزئی از خودش با کره آتش مماس است و با جزء دیگر خودش با آن مماس نیست، و با کره عطارد مماس است، و همین طور بعضی از آن شمالی است و بعض دیگرش شمالی نیست، بلکه جنوبی است و بعض دیگرش شرق است و بعض دیگر غرب و همین طور دیگر از متقابلات؛ اینها دلایل قوی و بلکه براهین قطعی است بر این مطلب؛ این مطلب را بینش‌های دیگری است که بیان آنها را تا بحث علم نفس و معاد و رستاخیز به تأخیر انداختیم.

این اصل جدّاً در شناخت نشأء دوم (معاد) بسیار سودمند است - چنان که به زودی با خواست الهی بدان واقف خواهی گشت - و بدان اشکالات بسیاری گشوده و حل خواهد شد؛ از آن جمله چیزی است که برخی از حکما مانند اسکندر (افرویدیسی) بدان قایل‌اند و آن اینکه: نفوسی که به مرتبه عقل بالفعل نرسیده‌اند، هلاک شونده‌اند و جاودان نخواهند بود؛ این اشکال بر این سینا بسیار مشکل آمده و در دفع آن به تحیر و سرگشتگی افتاده است - چنان که در رسایل خودش مانند رساله دلایل ده‌گانه آمده - و اگر نفس را غیر از قوه عقلی قوه‌ای دیگر که غیر جسمانی است و درباب خودش از قوه بفعل خارج شده است نبود، باید اعتقاد به نابودی عقول هیولانی، پس از نابودی